

Schweizerische Nationalbank  
Statistisches Monatsheft

Banque nationale suisse  
Bulletin mensuel de statistiques économiques

Dezember 12/2011  
Décembre

86. Jahrgang  
86<sup>e</sup> année

**Herausgeberin**

Schweizerische Nationalbank  
Statistik  
Postfach  
CH-8022 Zürich

**Auskunft**

publications@snb.ch

**Abonnemente, Einzel Exemplare und Adressänderungen**

*Statistisches Monatsheft* inklusive *Bankenstatistisches Monatsheft*  
Schweizerische Nationalbank, Bibliothek, Postfach, CH-8022 Zürich  
Telefon +41 44 631 32 84, Telefax +41 44 631 81 14  
E-Mail: library@snb.ch

**Preis**

Der Abonnementspreis für das *Statistische Monatsheft* inklusive das *Bankenstatistische Monatsheft* beträgt pro Jahr Fr. 40.– (inkl. 2,5% MwSt.) für das Inland und Fr. 80.– für das Ausland.

**Sprachen**

Deutsch/Französisch: Gedruckte Ausgabe und Online-Ausgabe.  
Deutsch/Englisch: Nur Online-Ausgabe.

**Publikationstermine**

Die Hefte werden jeweils Ende Monat (*Statistisches Monatsheft*) bzw. Ende Quartal (*Bankenstatistisches Monatsheft*) versandt. Die Publikationstermine auf dem Internet sind ersichtlich unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch), Medien/Terminkalender.

**Internet**

Die Publikationen der Schweizerischen Nationalbank sind im Internet verfügbar unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch), Publikationen/Statistische Publikationen.

**Urheberrecht/Copyright** ©

Die Schweizerische Nationalbank (SNB) respektiert sämtliche Rechte Dritter namentlich an urheberrechtlich schützbareren Werken (Informationen bzw. Daten, Formulierungen und Darstellungen, soweit sie einen individuellen Charakter aufweisen).

Soweit einzelne SNB-Publikationen mit einem Copyright-Vermerk versehen sind (© Schweizerische Nationalbank/SNB, Zürich/Jahr o. ä.), bedarf deren urheberrechtliche Nutzung (Vervielfältigung, Nutzung via Internet etc.) zu nicht kommerziellen Zwecken einer Quellenangabe. Die urheberrechtliche Nutzung zu kommerziellen Zwecken ist nur mit der ausdrücklichen Zustimmung der SNB gestattet.

Allgemeine Informationen und Daten, die von der SNB ohne Copyright-Vermerk veröffentlicht werden, können auch ohne Quellenangabe genutzt werden.

Soweit Informationen und Daten ersichtlich aus fremden Quellen stammen, sind Nutzer solcher Informationen und Daten verpflichtet, allfällige Urheberrechte daran zu respektieren und selbst entsprechende Nutzungsbefugnisse bei diesen fremden Quellen einzuholen.

**Haftungsbeschränkung**

Die SNB bietet keine Gewähr für die von ihr zur Verfügung gestellten Informationen. Sie haftet in keinem Fall für Verluste oder Schäden, die wegen Benutzung der von ihr zur Verfügung gestellten Informationen entstehen könnten. Die Haftungsbeschränkung gilt insbesondere für die Aktualität, Richtigkeit, Gültigkeit und Verfügbarkeit der Informationen.

© Schweizerische Nationalbank, Zürich/Bern 2011

**Druck**

Neidhart + Schön AG, Zürich

ISSN 1422-5298 (Gedruckte Ausgabe deutsch/französisch)  
ISSN 1662-5285 (Online-Ausgabe deutsch/französisch)  
ISSN 1661-0296 (Online-Ausgabe deutsch/englisch)

**Editeur**

Banque nationale suisse  
Statistique  
Case postale  
CH-8022 Zurich

**Renseignements**

publications@snb.ch

**Abonnements, exemplaires isolés et changements d'adresse**

*Bulletin mensuel de statistiques économiques* et *Bulletin mensuel de statistiques bancaires*  
Banque nationale suisse, Bibliothèque, Case postale, CH-8022 Zurich  
Téléphone +41 44 631 32 84, téléfax +41 44 631 81 14  
Adresse e-mail: library@snb.ch

**Prix**

Le prix de l'abonnement au *Bulletin mensuel de statistiques économiques*, qui inclut le *Bulletin mensuel de statistiques bancaires*, est de 40 fr. (y compris 2,5% de TVA) pour la Suisse et de 80 fr. pour l'étranger.

**Langues**

Allemand/français: versions imprimée et électronique.  
Allemand/anglais: version électronique uniquement.

**Dates de publication**

Les bulletins sont envoyés en fin de mois (*Bulletin mensuel de statistiques économiques*) ou de trimestre (*Bulletin mensuel de statistiques bancaires*). Les dates de publication sont indiquées sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch), Médias/Calendrier.

**Internet**

Les publications de la Banque nationale suisse peuvent être consultées sur Internet sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch), Publications/Publication de données statistiques.

**Droit d'auteur/copyright** ©

La Banque nationale suisse (BNS) respecte tous les droits de tiers, notamment ceux qui concernent des œuvres susceptibles de bénéficier de la protection du droit d'auteur (informations ou données, libellés et présentations, dans la mesure où ils ont un caractère individuel). L'utilisation, relevant du droit d'auteur (reproduction, utilisation par Internet, etc.), de publications de la BNS munies d'un copyright (© Banque nationale suisse/BNS, Zurich/année, etc.) nécessite l'indication de la source, si elle est faite à des fins non commerciales. Si elle est faite à des fins commerciales, elle exige l'autorisation expresse de la BNS. Les informations et données d'ordre général publiées par la BNS sans copyright peuvent aussi être utilisées sans indication de la source. Dans la mesure où les informations et les données proviennent manifestement de sources tierces, il appartient à l'utilisateur de ces informations et de ces données de respecter d'éventuels droits d'auteur et de se procurer lui-même, auprès des sources tierces, les autorisations en vue de leur utilisation.

**Limitation de la responsabilité**

Les informations que la BNS met à disposition ne sauraient engager sa responsabilité. La BNS ne répond en aucun cas de pertes ni de dommages pouvant survenir à la suite de l'utilisation des informations qu'elle met à disposition. La clause de non-responsabilité porte en particulier sur l'actualité, l'exactitude, la validité et la disponibilité des informations.

© Banque nationale suisse, Zurich/Berne 2011

**Impression**

Neidhart + Schön AG, Zurich

ISSN 1422-5298 (version imprimée allemand/français)  
ISSN 1662-5285 (version électronique allemand/français)  
ISSN 1661-0296 (version électronique allemand/anglais)

## Direktinvestitionen 2010

Die Kapitalexporte aus der Schweiz für Direktinvestitionen im Ausland erhöhten sich von 30 Mrd. auf 67 Mrd. Franken. Die Zunahme ist mehrheitlich auf höhere Investitionen der ausländisch beherrschten «Finanz- und Holdinggesellschaften» zurückzuführen.

Der Kapitalbestand in den Tochtergesellschaften schweizerischer Direktinvestoren im Ausland nahm um 26 Mrd. auf 878 Mrd. Franken zu. Zum Anstieg trugen hauptsächlich die Kapitalexporte bei, während die Wechselkursentwicklung den in Franken gemessenen Kapitalbestand negativ beeinflusste.

Der Personalbestand in Tochtergesellschaften im Ausland erhöhte sich um 1% auf 2,664 Mio. Beschäftigte. Erneut nahm dabei der Personalbestand in Asien mit einer Rate von 5% überdurchschnittlich zu.

Die Erträge aus Direktinvestitionen im Ausland erhöhten sich dank der günstigen weltweiten Konjunktur erneut, und zwar von 52 Mrd. auf 73 Mrd. Franken. Sie lagen damit deutlich über dem Tiefstwert, den sie 2008 aufgrund der Verluste der ausländischen Tochtergesellschaften der Banken verzeichnet hatten (7 Mrd. Franken).

Die Kapitalimporte für ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz betrugen 21 Mrd. Franken (Vorjahr 31 Mrd. Franken). Sie entfielen hauptsächlich auf konzerninterne Kredite und einbehaltene Gewinne (reinvestierte Erträge). In der Position Beteiligungskapital resultierte hingegen ein Mittelrückfluss ins Ausland.

Der Bestand der ausländischen Direktinvestitionen in der Schweiz nahm um 18 Mrd. auf 526 Mrd. Franken zu. Die Zunahme betraf hauptsächlich «Finanz- und Holdinggesellschaften».

Die Erträge auf den ausländischen Direktinvestitionen in der Schweiz waren mit 39 Mrd. Franken beinahe gleich hoch wie im Vorjahr (40 Mrd. Franken). Die Erträge der Finanz- und Holdinggesellschaften sowie der Banken lagen etwas tiefer als im Vorjahr; die übrigen Branchen erzielten dagegen insgesamt leicht höhere Erträge.

Für ausländische Unternehmen arbeiteten in der Schweiz 423 000 Beschäftigte. Dies entsprach 10% des gesamten inländischen Personalbestandes im Industrie- und Dienstleistungssektor, der sich Ende 2010 auf 4,119 Mio. Personen belief.

## Auslandvermögen der Schweiz 2010

Die starke Aufwertung des Frankens im Jahre 2010 prägte die Entwicklung der Auslandaktiven und -passiven der Schweiz. Sie führte zu beträchtlichen Wechselkursverlusten auf den Fremdwährungsbeständen, insbesondere auf den Beständen in Euro und US-Dollar. Der Euro verlor gegenüber dem Franken 16% seines Wertes, der US-Dollar 10%. Die Auslandaktiven gingen um 52 Mrd. auf 3 115 Mrd. Franken zurück und die Auslandpassiven um 57 Mrd. auf 2 357 Mrd. Franken.

Bei den Auslandaktiven führte die Tieferbewertung der Fremdwährungsbestände zu einem Wechselkursverlust von 282 Mrd. Franken. Ein Grossteil dieser Wechselkursverluste wurde durch Kapitalexporte und Bewertungsgewinne auf ausländischen Aktien und Derivaten kompensiert. Hohe Kapitalexporte tätigte insbesondere die Nationalbank; ihre Devisenkäufe führten zu einer deutlichen Zunahme des Bestandes der Währungsreserven. Bei den Auslandpassiven betrugen die Wechselkursverluste 107 Mrd. Franken. Sie fielen geringer aus als bei den Auslandaktiven, weil die Fremdwährungsbestände auf der Passivseite wesentlich tiefer sind als auf der Aktivseite. Kapitalimporte und Bewertungsgewinne kompensierten die Wechselkursverluste teilweise.

Da die Auslandpassiven insgesamt etwas stärker zurückgingen als die Auslandaktiven, nahm das Nettoauslandvermögen leicht zu, und zwar um 6 Mrd. auf 758 Mrd. Franken. Im Verhältnis zum Bruttoinlandprodukt betrug das Nettoauslandvermögen 138% (Vorjahr 143%).

Die Berichte Direktinvestitionen 2010 und Auslandvermögen 2010 sind im Internet verfügbar unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch), Statistiken/Statistische Publikationen. In gedruckter Form können die Berichte ab dem 29. Dezember 2011 über die Bibliothek der SNB ([library@snb.ch](mailto:library@snb.ch)) bezogen werden. Den Abonnenten des Statistischen Monatsheftes der SNB werden sie Ende Dezember zugestellt.

## Bankenstatistik: Korrekturen in der Tabelle D3 des Statistischen Monatsheftes und in den Tabellen 1G, 1J sowie 3A, 3B, 3Ca des Bankenstatistischen Monatsheftes.

Auf Grund der IT-Umstellung einer Bank zeigen sich in verschiedenen Tabellen folgende Änderungen:

- Abnahme in den Monatsbilanzen bei den Hypothekarforderungen auf Sicht, insbesondere Franken. Diese Position war bis anhin zu hoch ausgewiesen;
- Abnahmen in der sektoralen Gliederung im Sektor «Übrige» bei den Forderungen gegenüber Kunden (gedeckt und ungedeckt) und den Hypothekarforderungen;
- Abnahmen in der Kreditvolumenstatistik bei den Limiten im Aggregat über alle Banken und insbesondere gegenüber den Branchen «Erbringung von Finanz- und Versicherungsdienstleistungen» und «Grundstücks- und Wohnungswesen». Davon betroffen sind insbesondere Kredite an Unternehmen mit bis zu 9 Mitarbeitern und Unternehmen mit 250 und mehr Mitarbeitern.

## Investissements directs en 2010

Les exportations de capitaux en vue d'investissements directs suisses à l'étranger ont augmenté, passant de 30 milliards en 2009 à 67 milliards de francs en 2010. Leur accroissement a découlé en majeure partie des opérations effectuées par les sociétés financières et holdings en mains étrangères.

En 2010, les stocks d'investissements directs suisses dans les filiales à l'étranger ont augmenté de 26 milliards pour atteindre 878 milliards de francs. Leur progression a reposé principalement sur les exportations de capitaux, l'évolution des cours de change ayant influé négativement sur la valeur en francs des stocks d'investissements directs.

Les effectifs dans les filiales à l'étranger se sont accrus de 1%, passant à 2,664 millions de personnes. En Asie, la hausse des effectifs a été de 5%, soit un rythme une nouvelle fois supérieur à la moyenne.

Grâce à la conjoncture favorable sur le plan mondial, les revenus tirés des investissements directs suisses à l'étranger ont de nouveau augmenté, passant de 52 milliards en 2009 à 73 milliards de francs l'année suivante. Ils dépassaient ainsi nettement leur niveau le plus bas, enregistré en 2008 du fait des pertes subies par les filiales à l'étranger des banques (7 milliards de francs).

Les importations de capitaux en vue d'investissements directs étrangers en Suisse se sont établies à 21 milliards de francs, contre 31 milliards en 2009. Elles ont découlé principalement de crédits au sein de groupes et de bénéficiaires réinvestis. Les flux de capitaux portant sur du capital social se sont par contre soldés par un rapatriement de fonds vers l'étranger.

En 2010, les stocks d'investissements directs étrangers en Suisse se sont inscrits à 526 milliards de francs (+18 milliards). Les sociétés financières et holdings ont joué un rôle primordial dans leur progression.

Les revenus que l'étranger tire des investissements directs en Suisse ont porté sur 39 milliards de francs, soit un montant très proche de celui de 2009 (40 milliards). D'une année à l'autre, les revenus des sociétés financières et holdings et ceux des banques ont quelque peu diminué, alors que ceux des autres branches ont dans l'ensemble légèrement augmenté.

Fin 2010, les entreprises étrangères employaient 423 000 personnes en Suisse, ce qui représente 10% de l'ensemble des effectifs de l'industrie et des services en Suisse, soit 4,119 millions de personnes.

## Position extérieure nette de la Suisse en 2010

La forte appréciation du franc en 2010 a marqué l'évolution des actifs suisses à l'étranger et des passifs suisses envers l'étranger. Elle a entraîné des pertes de change considérables sur les stocks en monnaies étrangères, en particulier sur ceux qui sont libellés en euros et en dollars des Etats-Unis. Par rapport au franc, l'euro a fléchi de 16%, et le dollar des Etats-Unis, de 10%. Les actifs à l'étranger ont diminué de 52 milliards pour s'établir à 3 115 milliards de francs; les passifs envers l'étranger se sont élevés à 2 357 milliards de francs, ce qui représente une baisse de 57 milliards.

Du côté des actifs à l'étranger, la dépréciation des stocks en monnaies étrangères a entraîné une perte de change de 282 milliards de francs. Celle-ci a toutefois été largement compensée par des exportations de capitaux et par des plus-values sur les actions et produits dérivés étrangers. La Banque nationale a en particulier effectué d'importantes exportations de capitaux; ses achats de devises ont donné lieu à une progression significative des réserves monétaires. Dans les passifs envers l'étranger, les pertes de change se sont montées à 107 milliards de francs, soit un montant inférieur à celui des pertes de change enregistrées par les actifs à l'étranger. Cette évolution s'explique par le fait que la part des stocks en monnaies étrangères dans les passifs envers l'étranger était nettement inférieure à celle des stocks en monnaies étrangères dans les actifs à l'étranger. Les importations de capitaux et les plus-values ont en partie compensé les pertes de change.

Etant donné que, dans l'ensemble, les passifs envers l'étranger ont affiché un recul un peu plus marqué que les actifs à l'étranger, la position extérieure nette a enregistré une légère progression de 6 milliards, pour atteindre 758 milliards de francs. La Suisse avait une position extérieure nette correspondant à 138% de son produit intérieur brut fin 2010, contre 143% un an auparavant.

Les rapports sur les investissements directs en 2010 et la position extérieure nette de la Suisse en 2010 sont disponibles sur Internet, sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch), Statistiques/Publication de données statistiques. Une version imprimée de ces rapports peut être obtenue dès le 29 décembre 2011 auprès de la Bibliothèque de la BNS ([library@snb.ch](mailto:library@snb.ch)). Les abonnés au Bulletin mensuel de statistiques économiques de la BNS la recevront d'office fin décembre.

## Statistique bancaire: corrections apportées au tableau D3 du Bulletin mensuel de statistiques économiques ainsi qu'aux tableaux 1G, 1J, 3A, 3B et 3Ca du Bulletin mensuel de statistiques bancaires

A la suite de changements opérés par une banque dans le domaine de l'informatique, plusieurs tableaux ont été modifiés comme suit:

- Dans les bilans mensuels, diminution des créances hypothécaires à vue, notamment en francs. Le montant indiqué jusque-là sous ce poste était trop élevé.
- Dans la répartition par secteurs, sous le poste «Autres», diminutions des créances sur la clientèle (gagées et en blanc) et des créances hypothécaires.
- Dans la statistique sur l'encours des crédits, diminutions des limites dans la rubrique «Toutes les banques» et, en particulier, dans les branches «Activités financières et d'assurance» ainsi qu'«Activités immobilières». Sont notamment concernés les crédits aux entreprises ayant jusqu'à neuf collaborateurs et à celles dont le nombre de collaborateurs est de 250 ou davantage.

# Inhaltsverzeichnis

Seite	
5	Zeichenerklärungen und Erläuterungen
	<b>A Nationalbank</b>
6	A1 Bilanzpositionen der SNB
10	A2 Noten- und Münzumsatz
12	A3 <sub>1</sub> Währungsreserven der Schweiz
18	A3 <sub>2</sub> Devisenanlagen der SNB nach Währungen
19	A4 Zielband der SNB
20	A5 <sub>1</sub> Ergebnisse der geldpolitischen Operationen
21	A5 <sub>2</sub> Repo-Sätze der SNB
22	A6 Mindestreserven: Erfüllung in der Unterlegungsperiode
23	A7 Offizielle Zinssätze
	<b>B Geldmengen und Liquidität</b>
24	B1 Notenbankgeldmenge
26	B2 Geldmengen M <sub>1</sub> , M <sub>2</sub> und M <sub>3</sub>
28	B3 Kassenliquidität – Liquidität I
30	B3 <sub>1</sub> Mindestreserven
31	B4 Liquiditätsausweis (bis Ende 2004: Gesamtliquidität – Liquidität II)
	<b>C Zahlungsverkehr</b>
33	C1 Zahlungsverkehr Swiss Interbank Clearing (SIC)
34	C2 Zahlungsverkehr mit Karten und Checks
Internet	C2 <sub>a</sub> Zahlungsverkehr mit Kreditkarten
	<b>D Banken und andere Finanzintermediäre</b>
38	D1 <sub>1</sub> Bankbilanzen – Erhebungsstufe: Unternehmung
Internet	D1 <sub>1a</sub> Ausgewählte Bilanzpositionen – Erhebungsstufe: Unternehmung – Hochgerechnete Werte
42	D1 <sub>2</sub> Bankbilanzen nach Währungen – Erhebungsstufe: Unternehmung
43	D1 <sub>3</sub> Bankbilanzen nach Währungen – Erhebungsstufe: Bankstelle
Internet	D1 <sub>4a</sub> Bankbilanzen – Auslandguthaben und -verpflichtungen – Erhebungsstufe: Bankstelle
44	D2 Bankbilanzen – Kredite – Erhebungsstufe: Unternehmung
45	D3 Bewilligte und beanspruchte inländische Kredite – Erhebungsstufe: Bankstelle
Internet	D3 <sub>1a</sub> Bewilligte und beanspruchte inländische Kredite – Erhebungsstufe: Bankstelle – Hochgerechnete Werte
46	D4 Treuhandgeschäfte – Erhebungsstufe: Unternehmung
Internet	D4 <sub>1a</sub> Treuhandgeschäfte – Auslandguthaben und -verpflichtungen – Erhebungsstufe: Bankstelle
Internet	D4 <sub>2a</sub> Auslandguthaben und -verpflichtungen inkl. Treuhandgeschäfte – Erhebungsstufe: Bankstelle
50	D5 <sub>1</sub> Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken – Nach Domizil des Depotinhabers und Wertschriftenkategorie
Internet	D5 <sub>1a</sub> Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken – Nach Domizil des Depotinhabers, Wertschriftenkategorie, Anlagewährung und Domizil des Emittenten
Internet	D5 <sub>1b</sub> Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken – Nach Domizil des Depotinhabers, Wertschriftenkategorie und Wirtschaftssektor
54	D5 <sub>2</sub> Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken – Nach Domizil des Depotinhabers und Wirtschaftssektor
Internet	D5 <sub>2a</sub> Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken – Nach Domizil des Depotinhabers, Wirtschaftssektor, Anlagewährung und Domizil des Emittenten
56	D6 <sub>1</sub> Schweizerische kollektive Kapitalanlagen
58	D6 <sub>2</sub> Schweizerische kollektive Kapitalanlagen – Anlagekategorien
60	D6 <sub>3</sub> Schweizerische kollektive Kapitalanlagen – Forderungen und Verbindlichkeiten
62	D7 Anlagen des Ausgleichsfonds der AHV, IV und EO
	<b>E Zinssätze und Renditen</b>
64	E1 Geldmarktsätze
66	E1 <sub>1</sub> Repo-Referenzzinssätze
68	E2 Publierte Zinssätze für Neugeschäfte – ausgewählte Produkte
Internet	E2 <sub>a</sub> Publierte Zinssätze für Neugeschäfte – alle Produkte
70	E3 Zinssätze von neuen Kreditabschlüssen – nach Produkten
Internet	E3 <sub>a</sub> Zinssätze von neuen Kreditabschlüssen – nach Produkten und Kreditrisikoklassen
Internet	E3 <sub>b</sub> Zinssätze von neuen Kreditabschlüssen – nach Produkten und Laufzeiten
Internet	E3 <sub>c</sub> Zinssätze von neuen Kreditabschlüssen – nach Produkten und Kreditbetrag
71	E4 Renditen von Obligationen
	<b>F Kapitalmarkt</b>
74	F1 Kapitalmarktbeanspruchung
75	F2 Kapitalmarktbeanspruchung durch CHF-Anleihen inländischer Schuldner – Emittenten
76	F3 Kapitalmarktbeanspruchung durch CHF-Anleihen ausländischer Schuldner – Ländergruppen
77	F4 Kapitalbewegungen in Aktien inländischer Unternehmen – Art der Transaktion
78	F5 Kapitalisierung an der Schweizer Börse
79	F6 Wertschriftenumsätze an der Schweizer Börse
80	F7 Schweizerische Aktienindizes
82	F8 Ausländische Aktienindizes
	<b>G Devisenmarkt</b>
83	G1 Devisenkurse
Internet	G1 <sub>a</sub> Devisenkurse – historische Devisenkurse ausgewählter Euro-Mitgliedsländer
84	G2 Wechselkursindizes – Ländergruppen
Internet	G2 <sub>a</sub> Wechselkursindizes – Länder
86	G3 Terminkurse des USD in CHF
	<b>H Öffentliche Finanzen</b>
87	H1 Öffentliche Finanzen
	<b>I Aussenhandel</b>
88	I1 Aussenhandel nach Verwendungszweck
90	I2 Aussenhandel nach Warenarten
92	I3 Aussenhandel nach Ländern

Seite	
	<b>K Bauinvestitionen</b>
94	K1 Bauvorhaben und Bauausgaben
95	K2 Wohnbautätigkeit
	<b>L Konsum</b>
96	L1 Detailhandelsumsätze
97	L2 Fremdenverkehr in der Schweiz
98	L3 Konsumentenstimmung
	<b>M Auftragslage und Produktion</b>
99	M1 Auftragseingang und Umsatz in der Maschinen-, Elektro- und Metallindustrie
99	M2 Auftragseingang, Auftragsbestand, Produktion und Umsatz in der Industrie
100	M3 Industrielle Produktion
	<b>N Arbeitsmarkt</b>
102	N11 Beschäftigte nach Wirtschaftsabteilungen
104	N12 Erwerbstätige nach Geschlecht
104	N2 Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit
106	N3 Arbeitsmarkt
	<b>O Preise und Löhne</b>
108	O11 Konsumentenpreise – Total
109	O12 Konsumentenpreise – Art und Herkunft der Güter
110	O13 Konsumentenpreise – Hauptgruppen
110	O14 Konsumentenpreise – Sondergliederungen
112	O15 Konsumentenpreise – Kerninflation der SNB und des BFS
114	O2 Produzenten- und Importpreise
116	O3 Edelmetall- und Rohwarenpreise
117	O41 Baupreisindex – Nach Bauwerksart
117	O42 Baupreisindex – Nach Region
118	O43 Immobilienpreisindizes – Gesamte Schweiz
Internet	O43a Immobilienpreisindizes – Marktregionen
119	O5 Lohnindizes
	<b>P Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung</b>
120	P1 Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsart – nominal
122	P2 Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsart – real
124	P3 Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsart – real (Indizes)
126	P4 Bruttoinlandprodukt nach Einkommensart und Bruttonationaleinkommen
127	P5 Nationaleinkommen – real
	<b>Q Zahlungsbilanz</b>
128	Q1 Ertragsbilanz – Hauptgruppen
Internet	Q1a Ertragsbilanz – Komponenten
130	Q2 Vermögensübertragungen
131	Q3 Kapitalverkehr – Hauptgruppen
Internet	Q3a Kapitalverkehr – Hauptgruppen und Ergänzungen
	<b>R Auslandvermögen der Schweiz</b>
133	R1 Übersicht
134	R2 Aktiven
136	R3 Passiven
Internet	R4a Währungen
Internet	R4b Sektoren
Internet	R5a Schweizerische Portfolioinvestitionen im Ausland nach Land des Emittenten
Internet	R6a Verschuldung der Schweiz gegenüber dem Ausland
	<b>S Direktinvestitionen</b>
138	S11 Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Kapitalexporte – Ländergruppen
Internet	S11a Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Kapitalexporte – Länder
Internet	S11b Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Kapitalexporte – Branchen und Sektoren
139	S12 Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Kapitalbestand – Ländergruppen
Internet	S12a Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Kapitalbestand – Länder
Internet	S12b Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Kapitalbestand – Branchen und Sektoren
140	S13 Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Personalbestand – Ländergruppen
Internet	S13a Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Personalbestand – Länder
Internet	S13b Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Personalbestand – Branchen und Sektoren
142	S21 Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Kapitalimporte – Ländergruppen
Internet	S21a Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Kapitalimporte – Länder
Internet	S21b Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Kapitalimporte – Branchen und Sektoren
142	S22 Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Kapitalbestand – Ländergruppen
Internet	S22a Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Kapitalbestand – Länder
Internet	S22b Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Kapitalbestand – Branchen und Sektoren
143	S23 Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Personalbestand – Ländergruppen
Internet	S23a Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Personalbestand – Länder
Internet	S23b Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Personalbestand – Branchen und Sektoren
	<b>T Internationaler Überblick</b>
144	T1 Konsumentenpreise im Ausland
145	T2 Arbeitslosigkeit im Ausland
146	T3 Bruttoinlandprodukt wichtiger Handelspartner
146	T4 Ertragsbilanz wichtiger Handelspartner
147	Stichwortverzeichnis
155	Verzeichnis der Quellen bzw. Erhebungen

## Table des matières

Page		
5		Explication des signes et remarques
	<b>A</b>	<b>Banque nationale suisse</b>
6	A1	Postes du bilan de la BNS
10	A2	Billets et pièces de monnaie en circulation
12	A3 <sub>1</sub>	Réserves monétaires de la Suisse
18	A3 <sub>2</sub>	Placements de devises de la BNS – Répartition selon la monnaie
19	A4	Marge de fluctuation adoptée par la BNS
20	A5 <sub>1</sub>	Résultats des opérations de politique monétaire
21	A5 <sub>2</sub>	Taux d'intérêt appliqués par la BNS aux pensions de titres
22	A6	Réserves minimales: accomplissement de l'exigence au cours de la période d'application
23	A7	Taux d'intérêt officiels
	<b>B</b>	<b>Masses monétaires et liquidités</b>
24	B1	Monnaie centrale
26	B2	Masses monétaires M <sub>1</sub> , M <sub>2</sub> et M <sub>3</sub>
28	B3	Liquidité de caisse – Liquidité I
30	B3 <sub>1</sub>	Réserves minimales
31	B4	Etat de liquidité (jusqu'à fin 2004, liquidité globale – liquidité II)
	<b>C</b>	<b>Trafic des paiements</b>
33	C1	Trafic des paiements dans le Swiss Interbank Clearing (SIC)
34	C2	Trafic des paiements par cartes et chèques
Internet	C2 <sub>a</sub>	Trafic des paiements par cartes de crédit
	<b>D</b>	<b>Banques et autres intermédiaires financiers</b>
38	D11	Bilans bancaires – Périmètre de consolidation: entreprise
Internet	D11 <sub>a</sub>	Postes du bilan – Périmètre de consolidation: entreprise – Valeurs extrapolées
42	D12	Bilans bancaires – Ventilation selon la monnaie – Périmètre de consolidation: entreprise
43	D13	Bilans bancaires – Ventilation selon la monnaie – Périmètre de consolidation: comptoir
Internet	D14 <sub>a</sub>	Bilans bancaires – Avoirs à l'étranger et engagements envers l'étranger – Périmètre de consolidation: comptoir
44	D2	Bilans bancaires – Crédits – Périmètre de consolidation: entreprise
45	D3	Crédits en Suisse – Limites et montants utilisés – Périmètre de consolidation: comptoir
Internet	D31 <sub>a</sub>	Crédits en Suisse – Limites et montants utilisés – Périmètre de consolidation: comptoir – Valeurs extrapolées
46	D4	Opérations fiduciaires – Périmètre de consolidation: entreprise
Internet	D41 <sub>a</sub>	Opérations fiduciaires – Avoirs à l'étranger et engagements envers l'étranger – Périmètre de consolidation: comptoir
Internet	D42 <sub>a</sub>	Avoirs à l'étranger et engagements envers l'étranger, y compris les opérations fiduciaires – Périmètre de consolidation: comptoir
50	D51	Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques – Répartition par domicile du titulaire et catégories de titres
Internet	D51 <sub>a</sub>	Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques – Répartition par domicile du titulaire, catégories de titres, monnaies de placement et domicile de l'émetteur
Internet	D51 <sub>b</sub>	Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques – Répartition par domicile du titulaire, catégories de titres et secteurs économiques
54	D52	Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques – Répartition par domicile du titulaire et secteurs économiques
Internet	D52 <sub>a</sub>	Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques – Répartition par domicile du titulaire, secteurs économiques, monnaies de placement et domicile de l'émetteur
56	D61	Placements collectifs suisses
58	D62	Placements collectifs suisses – Catégorie de placement
60	D63	Placements collectifs suisses – Créances et engagements
62	D7	Placements des fonds de compensation de l'AVS, de l'AI et de l'APG
	<b>E</b>	<b>Taux d'intérêt et rendements</b>
64	E1	Taux d'intérêt à court terme
66	E11	Taux de référence appliqués aux pensions de titres
68	E2	Taux d'intérêt publiés pour nouvelles opérations – Divers produits
Internet	E2 <sub>a</sub>	Taux d'intérêt publiés pour nouvelles opérations – Tous les produits
70	E3	Taux d'intérêt appliqués aux nouveaux contrats de crédit, selon le produit
Internet	E3 <sub>a</sub>	Taux d'intérêt appliqués aux nouveaux contrats de crédit, selon le produit et la classe de risque crédit
Internet	E3 <sub>b</sub>	Taux d'intérêt appliqués aux nouveaux contrats de crédit, selon le produit et la durée
Internet	E3 <sub>c</sub>	Taux d'intérêt appliqués aux nouveaux contrats de crédit, selon le produit et le montant
71	E4	Rendements d'obligations
	<b>F</b>	<b>Marché des capitaux</b>
74	F1	Prélèvement sur le marché des capitaux
75	F2	Prélèvement sur le marché des capitaux par des emprunts obligataires en CHF de débiteurs suisses – Emetteur
76	F3	Prélèvement sur le marché des capitaux par des emprunts obligataires en CHF de débiteurs étrangers – Groupes de pays
77	F4	Mouvements dans la capitalisation boursière d'entreprises suisses – Type de transaction
78	F5	Capitalisation à la Bourse suisse
79	F6	Chiffres d'affaires de la Bourse suisse
80	F7	Indices suisses des actions
82	F8	Indices des actions à l'étranger
	<b>G</b>	<b>Marché des changes</b>
83	G1	Cours des devises en Suisse
Internet	G1 <sub>a</sub>	Cours des devises en Suisse – séries chronologiques d'une sélection de pays membres de la zone euro
84	G2	Indices du cours du franc – Groupes de pays
Internet	G2 <sub>a</sub>	Indices du cours du franc – Pays
86	G3	Cours à terme du dollar
	<b>H</b>	<b>Finances publiques</b>
87	H1	Finances publiques
	<b>I</b>	<b>Commerce extérieur</b>
88	I1	Commerce extérieur selon l'utilisation des marchandises
90	I2	Commerce extérieur selon la nature des marchandises
92	I3	Commerce extérieur par pays

Page	
	<b>K Investissements en constructions</b>
94	K1 Projets et dépenses dans la construction
95	K2 Construction de logements
	<b>L Consommation</b>
96	L1 Chiffres d'affaires du commerce de détail
97	L2 Mouvement touristique en Suisse
98	L3 Climat de consommation
	<b>M Commandes et production</b>
99	M1 Entrées de commandes et chiffres d'affaires dans l'industrie des machines, des équipements électriques et des métaux
99	M2 Entrées de commandes, carnets de commandes, production et chiffres d'affaires dans l'industrie
100	M3 Production industrielle
	<b>N Marché du travail</b>
102	N11 Emplois par divisions économiques
104	N12 Personnes actives occupées selon le sexe
104	N2 Durée hebdomadaire normale du travail
106	N3 Marché du travail
	<b>O Prix et salaires</b>
108	O11 Prix à la consommation – Indice global
109	O12 Prix à la consommation – Type et provenance des biens
110	O13 Prix à la consommation – Groupes principaux
110	O14 Prix à la consommation – Classifications supplémentaires
112	O15 Prix à la consommation – Inflation sous-jacente de la BNS et de l'OFS
114	O2 Prix à la production et à l'importation
116	O3 Prix des métaux précieux et des matières premières
117	O41 Indice des prix de la construction – Par type d'ouvrage
117	O42 Indice des prix de la construction – Par région
118	O43 Indices des prix de l'immobilier – Suisse
Internet	O43a Indices des prix de l'immobilier – Régions du pays
119	O5 Indices des salaires
	<b>P Comptes nationaux</b>
120	P1 Produit intérieur brut selon son affectation – En termes nominaux
122	P2 Produit intérieur brut selon son affectation – En termes réels
124	P3 Produit intérieur brut selon son affectation – En termes réels (indices)
126	P4 Produit intérieur brut selon l'approche des revenus et revenu national brut
127	P5 Revenu national réel
	<b>Q Balance des paiements</b>
128	Q1 Balance des transactions courantes – Aperçu
Internet	Q1a Balance des transactions courantes – Composantes
130	Q2 Transferts en capital
131	Q3 Mouvements de capitaux – Aperçu
Internet	Q3a Mouvements de capitaux – Aperçu plus détaillé
	<b>R Position extérieure nette de la Suisse</b>
133	R1 Vue d'ensemble
134	R2 Actifs
136	R3 Passifs
Internet	R4a Selon la monnaie
Internet	R4b Selon le secteur
Internet	R5a Investissements de portefeuille suisses à l'étranger, selon le pays de l'émetteur
Internet	R6a Dette extérieure de la Suisse
	<b>S Investissements directs</b>
138	S11 Investissements directs suisses à l'étranger – Exportations de capitaux – Groupes de pays
Internet	S11a Investissements directs suisses à l'étranger – Exportations de capitaux – Pays
Internet	S11b Investissements directs suisses à l'étranger – Exportations de capitaux – Branches et secteurs
139	S12 Investissements directs suisses à l'étranger – Etat en fin d'année – Groupes de pays
Internet	S12a Investissements directs suisses à l'étranger – Etat en fin d'année – Pays
Internet	S12b Investissements directs suisses à l'étranger – Etat en fin d'année – Branches et secteurs
140	S13 Investissements directs suisses à l'étranger – Effectif du personnel – Groupes de pays
Internet	S13a Investissements directs suisses à l'étranger – Effectif du personnel – Pays
Internet	S13b Investissements directs suisses à l'étranger – Effectif du personnel – Branches et secteurs
142	S21 Investissements directs étrangers en Suisse – Importations de capitaux – Groupes de pays
Internet	S21a Investissements directs étrangers en Suisse – Importations de capitaux – Pays
Internet	S21b Investissements directs étrangers en Suisse – Importations de capitaux – Branches et secteurs
142	S22 Investissements directs étrangers en Suisse – Etat en fin d'année – Groupes de pays
Internet	S22a Investissements directs étrangers en Suisse – Etat en fin d'année – Pays
Internet	S22b Investissements directs étrangers en Suisse – Etat en fin d'année – Branches et secteurs
143	S23 Investissements directs étrangers en Suisse – Effectif du personnel – Groupes de pays
Internet	S23a Investissements directs étrangers en Suisse – Effectif du personnel – Pays
Internet	S23b Investissements directs étrangers en Suisse – Effectif du personnel – Branches et secteurs
	<b>T Aperçu international</b>
144	T1 Prix à la consommation, à l'étranger
145	T2 Chômage, à l'étranger
146	T3 Produit intérieur brut d'importants partenaires commerciaux
146	T4 Balance des transactions courantes d'importants partenaires commerciaux
151	Index alphabétique
155	Indication des sources

## Zeichenerklärungen Explication des signes

0	Gerundete Null oder Wert vernachlässigbar.	Zéro arrondi ou donnée non significative.
—	Echte Null.	Donnée absolument nulle.
.	Daten vertraulich, nicht vorhanden oder nicht anwendbar.	Donnée confidentielle, non disponible ou non utilisable.
..	Daten noch nicht verfügbar.	Donnée non encore disponible.
<b>195</b>	Fettgedruckte Zahlen zeigen neue oder revidierte Werte.	Les chiffres en caractères gras indiquent des données nouvelles ou révisées.
——	Reihenbruch.	Rupture dans la série.

## Erläuterungen Remarques

2000  
2000 III  
2000 07  
2000 07 04

### Darstellung des Datums

Jahr  
Jahr, Quartal  
Jahr, Monat  
Jahr, Monat, Tag

### Indication des dates

année  
année, trimestre  
année, mois  
année, mois, jour

### Rundungsdifferenzen

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Wo solche gerundeten Werte in Berechnungen einfließen (Totale, Saldi, Veränderungsraten, Anteile) können daher Abweichungen von den exakten Werten auftreten.

### Différences dans les totaux

Les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total, qu'un solde, qu'un taux de variation ou qu'une part ne corresponde pas à ce qui serait obtenu à partir de données non arrondies.

### Auskunft

publications@snb.ch

### Renseignements

publications@snb.ch

### Redaktionsschluss

Die Tabellen werden Mitte Monat abgeschlossen. Später verfügbare Daten werden soweit möglich berücksichtigt.

### Clôture de la rédaction

La mise à jour des tableaux est achevée au milieu du mois. Les données disponibles ultérieurement sont prises en considération dans la mesure du possible.

## Internet

### Das Statistische Monatsheft im Internet

Die Tabellen des *Statistischen Monatshefts* finden Sie auch im Internet unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch), Statistiken/Statistische Publikationen/Statistisches Monatsheft. Die Daten werden dort monatlich fortgeschrieben.

Zudem werden im Internet auch Tabellen publiziert, auf die im gedruckten Monatsheft aus Platzgründen verzichtet werden muss. Die betreffenden Tabellen sind an der alphanumerischen Ergänzung der Tabellennummer erkennbar (Beispiel: F2a, F2b, F2c als Erweiterung von Tabelle F2). Diese zusätzlichen Tabellen sind im Inhaltsverzeichnis mit dem Begriff *Internet* anstelle einer Seitenzahl gekennzeichnet.

### Le Bulletin mensuel de statistiques économiques sur Internet

Les tableaux publiés dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* sont disponibles également sur Internet, sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch), Statistiques/Publication de données statistiques/Bulletin mensuel de statistiques économiques. Les données y sont mises à jour mensuellement.

En outre, des tableaux qui, par manque de place, ne figurent pas dans la version imprimée du Bulletin mensuel sont publiés sur Internet. Ces tableaux disponibles uniquement sur Internet sont reconnaissables à leur numérotation alphanumérique (ex: F2a, F2b et F2c sont des extensions, disponibles sur Internet seulement, du tableau F2). Dans la table des matières, *Internet figure*, à la place du numéro de page, en regard des titres de ces tableaux.

# A1 Bilanzpositionen der SNB<sup>1</sup> Postes du bilan de la BNS<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Aktiven Actif						
	Gold und Forderungen aus Goldgeschäften	Devisenanlagen	Reserveposition beim IWF	Internationale Zahlungsmittel	Währungshilfe- kredite	Forderungen aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Forderungen aus Repo-Geschäften in US-Dollar
Fin d'année Fin de mois	Or et créances résultant d'opérations sur or	Placements de devises	Position de réserve au FMI	Moyens de paiement internationaux	Crédits d'aide monétaire	Créances en francs suisse résultant de pensions de titres	Créances en dollars des Etats-Unis résultant de pensions de titres
	1	2	3	4	5	6	7
2001	32 982.4	50 580.8	2 665.7	476.3	347.2	25 912.1	.
2002	29 339.6	52 941.2	2 669.8	103.0	316.5	27 977.2	.
2003	27 128.0	56 311.7	2 561.9	45.8	327.2	27 097.7	.
2004	21 639.2	60 708.0	2 035.1	80.1	291.3	24 502.7	.
2005	28 050.2	46 585.5	1 079.8	78.9	270.2	26 198.6	.
2006	32 220.5	45 591.9	557.3	330.8	236.6	27 126.9	.
2007	34 775.5	50 586.3	406.0	281.7	273.1	31 025.4	4 517.4
2008	30 861.6	47 428.8	724.7	244.5	326.3	50 320.6	11 670.9
2009	38 185.6	94 680.2	1 230.8	5 555.9	348.9	36 207.9	—
2010	43 987.9	203 809.6	1 067.7	4 670.3	300.4	—	—
2010 10	42 717.7	213 725.5	1 121.6	5 114.1	335.0	—	—
2010 11	42 671.4	213 774.5	1 121.6	5 115.0	333.9	—	—
2010 12	43 987.9	203 809.6	1 067.7	4 670.3	300.4	—	—
2011 01	41 742.1	209 902.8	1 268.0	4 775.7	306.2	—	—
2011 02	43 836.9	208 326.1	1 257.0	4 735.1	303.6	—	—
2011 03	43 999.4	211 918.1	1 313.6	4 699.8	300.9	—	—
2011 04	44 500.4	208 396.2	1 306.5	4 591.9	294.0	0.1	—
2011 05	43 871.5	203 385.3	2 021.9	4 428.7	287.0	0.2	—
2011 06	42 437.7	196 848.8	1 970.6	4 312.4	281.5	—	—
2011 07	42 838.5	188 734.8	2 231.9	4 129.2	269.6	—	—
2011 08	48 875.2	280 982.0	2 270.1	4 201.8	274.2	17 550.0	—
2011 09	48 980.8	305 281.5	2 880.1	4 569.9	298.1	6 999.8	—
2011 10	<b>50 164.2</b>	<b>261 815.4</b>	<b>2 781.6</b>	<b>4 452.5</b>	<b>289.9</b>	<b>25 000.0</b>	—

Jahresende Monatsende	Guthaben aus Swap-Geschäften gegen Schweizer Franken <sup>2</sup>	Inländische Geldmarkt- forderungen	Gedekte Darlehen	Forderungen gegenüber Inlandkorres- pondenten	Wertschriften in Schweizer Franken	Darlehen an Stabilisierungs- fonds	Übrige Aktiven	Total
Fin d'année Fin de mois	Avoirs résultant de swaps contre francs suisses <sup>2</sup>	Créances à court terme sur débiteurs suisses	Prêts gagés	Créances sur les correspondants en Suisse	Titres en francs suisses	Prêt au fonds de stabilisation	Autres actifs	
	8	9	10	11	12	13	14	15
2001	.	.	.	73.7	6 000.0	.	1 115.0	120 153.1
2002	.	.	.	29.8	7 018.4	.	1 587.9	121 983.3
2003	.	.	.	36.8	7 657.9	.	1 630.6	122 797.7
2004	.	.	—	11.8	7 393.6	.	1 246.9	117 908.8
2005	.	.	—	5.3	5 729.1	.	990.6	108 988.2
2006	.	.	—	5.1	4 907.6	.	836.8	111 813.5
2007	.	.	—	11.0	4 130.7	.	919.8	126 926.9
2008	50 421.4	.	—	11.1	3 596.7	15 248.0	3 467.9	214 322.6
2009	2 671.6	.	—	9.8	6 542.7	20 994.1	836.3	207 263.8
2010	—	.	—	—	3 497.4	11 786.1	835.5	269 954.9
2010 10	—	.	—	—	3 481.9	13 985.3	763.0	281 244.0
2010 11	—	.	—	—	3 479.2	13 086.1	764.7	280 346.4
2010 12	—	.	—	—	3 497.4	11 786.1	835.5	269 954.9
2011 01	—	.	—	—	3 413.1	11 490.9	768.1	273 666.9
2011 02	—	.	—	—	3 460.7	10 729.8	768.4	273 417.5
2011 03	—	.	—	—	3 455.0	9 889.3	815.5	276 391.5
2011 04	—	.	—	—	3 425.1	9 147.7	743.1	272 405.0
2011 05	—	.	—	—	3 401.2	8 504.0	770.7	266 670.3
2011 06	—	.	—	—	3 524.9	7 954.4	807.7	258 138.0
2011 07	—	.	—	—	3 484.8	7 123.4	781.0	249 593.4
2011 08	—	.	—	—	3 488.0	7 147.2	784.2	365 572.7
2011 09	—	.	—	—	3 629.4	7 916.5	902.9	381 459.1
2011 10	—	.	—	—	<b>3 616.9</b>	<b>7 576.7</b>	<b>756.3</b>	<b>356 453.6</b>

<sup>1</sup> Bewertet zu Quartalsendkursen. Ab Januar 2011 sind für Goldkurs und Wechselkurse Monatsendwerte zu Grunde gelegt. Eine vollständige Bewertung aller Bilanzpositionen erfolgt ausschliesslich am Quartalsende.

Evaluations aux cours de fin de trimestre. A partir de janvier 2011, les évaluations se fondent sur le prix de l'or et les cours de change en fin de mois. Une évaluation complète de l'ensemble des postes du bilan de la BNS a lieu à la fin de chaque trimestre.

<sup>2</sup> Auf Basis von Zentralbank-Abkommen zur Versorgung der Märkte mit Franken-Liquidität. Sonstige Devisenswaps sind in den Devisenanlagen, Kolonne 2, enthalten. Sur la base d'accords conclus avec des banques centrales en vue d'approvisionner les marchés en liquidités en francs. D'autres swaps de change figurent sous les placements de devises (colonne 2).

Jahresende Monatsende	Passiven Passif						
	Notenumlauf	Girokonten inländischer Banken	Verbindlichkeiten gegenüber dem Bund	Girokonten ausländischer Banken und Institutionen	Übrige Sichtver- bindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Repo- Geschäften in Schweizer Franken	Eigene Schuld- verschreibungen
Fin d'année Fin de mois	Billets en circulation	Comptes de virement des banques en Suisse	Engagements envers la Confédération	Comptes de virement de banques et d'institutions étrangères	Autres engage- ments à vue	Engagements en francs suisses résultant de pensions de titres	Propres titres de créance
	16	17	18	19	20	21	22
2001	39 844.7	6 316.9	2 406.0	629.8	182.7	—	.
2002	39 600.2	4 516.9	7 092.4	556.8	159.9	—	.
2003	40 544.0	7 186.6	2 853.1	486.0	153.4	—	.
2004	39 719.3	6 541.7	2 154.8	329.4	165.0	—	.
2005	41 366.5	5 852.7	3 126.3	483.9	189.9	—	.
2006	43 182.2	6 716.0	1 056.2	421.7	163.2	—	.
2007	44 258.6	8 672.9	1 077.0	644.1	169.1	615.0	.
2008	49 160.8	37 186.2	8 803.7	3 799.8	1 383.8	—	24 424.9
2009	49 966.2	44 992.9	6 182.7	2 640.6	3 286.0	—	27 473.1
2010	51 498.0	37 950.7	5 347.2	3 779.4	1 839.2	13 182.1	107 869.6
2010 10	47 167.4	29 066.4	6 880.3	5 091.0	5 194.1	20 002.0	108 943.3
2010 11	48 051.1	24 402.1	4 099.6	2 440.6	3 108.9	25 810.0	113 706.9
2010 12	51 498.0	37 950.7	5 347.2	3 779.4	1 839.2	13 182.1	107 869.6
2011 01	49 128.5	22 322.8	3 971.4	2 605.4	4 714.1	27 000.0	111 746.1
2011 02	48 575.1	24 160.8	2 555.5	1 162.4	2 555.3	27 000.0	115 551.8
2011 03	49 002.8	23 076.4	6 962.0	3 142.8	1 408.7	21 002.1	117 017.5
2011 04	48 995.1	24 041.7	6 535.3	2 136.7	1 610.5	26 001.0	112 313.7
2011 05	48 949.9	24 259.8	14 697.6	2 560.5	2 529.0	20 000.0	111 155.5
2011 06	48 939.7	29 576.4	10 545.9	1 949.8	1 837.2	24 915.1	106 504.9
2011 07	48 680.5	29 381.9	6 151.9	1 883.6	2 222.5	26 004.0	109 972.7
2011 08	48 747.9	191 763.5	8 769.7	3 030.1	31 478.0	—	43 806.4
2011 09	49 485.7	202 117.9	8 599.9	2 815.2	25 363.3	—	34 392.5
2011 10	<b>50 523.0</b>	<b>181 381.8</b>	<b>5 460.6</b>	<b>2 623.5</b>	<b>37 570.7</b>	<b>—</b>	<b>26 870.2</b>

Jahresende Monatsende	Übrige Terminverbindlichkeiten	Verbindlichkeiten in Fremdwährungen	Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	Sonstige Passiven	Rückstellungen und Eigenkapital <sup>3</sup>	Total
Fin d'année Fin de mois	Autres engagements à terme	Engagements en monnaies étrangères	Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI	Autres passifs	Provisions et fonds propres <sup>3</sup>	
	23	24	25	26	27	28
2001	—	1 469.7	.	323.4	68 980.0	120 153.1
2002	—	146.6	.	190.2	69 720.4	121 983.3
2003	—	130.5	.	174.8	71 269.3	122 797.7
2004	—	0.5	.	160.9	68 837.2	117 908.8
2005	—	230.8	.	90.7	57 647.3	108 988.2
2006	—	1.8	.	81.9	60 190.6	111 813.5
2007	4 608.0	1 127.6	.	72.5	65 682.1	126 926.9
2008	29 414.5	420.1	.	1 279.8	58 449.1	214 322.6
2009	—	1 450.1	5 311.8	58.5	65 901.9	207 263.8
2010	—	1 068.7	4 736.5	92.0	42 591.3	269 954.9
2010 10	—	1 792.0	4 978.6	11.0	52 117.9	281 244.0
2010 11	—	1 374.6	4 978.6	14.3	52 359.4	280 346.4
2010 12	—	1 068.7	4 736.5	92.0	42 591.3	269 954.9
2011 01	—	1 970.4	4 843.5	13.1	45 351.7	273 666.9
2011 02	—	322.2	4 801.4	13.1	46 719.9	273 417.5
2011 03	—	5 836.2	4 751.6	76.5	44 115.0	276 391.5
2011 04	—	6 296.4	4 650.8	2 510.6	37 313.3	272 405.0
2011 05	—	7 524.8	4 487.2	19.9	30 486.0	266 670.3
2011 06	—	851.3	4 382.2	45.8	28 589.6	258 138.0
2011 07	—	4 916.8	4 211.8	23.0	16 144.5	249 593.4
2011 08	—	3 405.3	4 283.6	15.0	30 273.2	365 572.7
2011 09	—	2 515.5	4 659.0	6 167.6	45 342.5	381 459.1
2011 10	—	<b>188.4</b>	<b>4 539.2</b>	<b>2.2</b>	<b>47 293.9</b>	<b>356 453.6</b>

<sup>3</sup> Bis zur Generalversammlung jeweils inkl. Ausschüttung an Bund, Kantone und Aktionäre.  
Jusqu'à l'Assemblée générale, y compris la distribution à la Confédération, aux cantons et aux actionnaires.

## A2 Noten- und Münzumsatz Billets et pièces de monnaie en circulation

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende  Fin d'année Fin de mois	Abschnitte in Franken Coupures de francs							Noten- umsatz Total	Münzumsatz Total	
	5	10	20	50	100	200	500			1 000
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2001	.	594.4	1 211.7	1 874.7	8 280.9	6 105.6	306.5	21 471.1	<b>39 844.7</b>	2 324.6
2002	.	592.4	1 221.9	1 770.3	8 063.9	6 167.8	236.4	21 547.5	<b>39 600.2</b>	2 339.7
2003	.	600.7	1 254.5	1 787.7	8 107.4	6 250.1	206.2	22 337.3	<b>40 544.0</b>	2 383.1
2004	.	602.2	1 244.7	1 760.4	7 842.5	5 867.4	184.9	22 217.2	<b>39 719.3</b>	2 419.9
2005	.	611.3	1 293.1	1 798.5	7 977.2	6 280.3	167.4	23 238.8	<b>41 366.5</b>	2 468.4
2006	.	626.1	1 366.7	1 881.7	8 349.8	6 706.6	154.7	24 096.8	<b>43 182.2</b>	2 524.3
2007	.	645.5	1 420.6	1 948.1	8 619.8	7 072.7	145.4	24 406.5	<b>44 258.6</b>	2 592.8
2008	.	661.7	1 470.6	2 019.4	9 072.1	7 511.9	136.8	28 288.5	<b>49 160.8</b>	2 664.1
2009	.	669.8	1 474.5	2 062.4	8 949.4	7 443.6	130.2	29 236.4	<b>49 966.2</b>	2 713.0
2010	.	683.9	1 498.1	2 155.6	9 153.9	7 474.4	124.3	30 407.9	<b>51 498.0</b>	2 764.3
2010 10	.	666.8	1 455.0	2 030.9	8 417.8	6 738.9	125.7	27 732.5	<b>47 167.4</b>	2 734.1
2010 11	.	669.7	1 468.2	2 063.6	8 529.6	6 913.7	125.2	28 281.3	<b>48 051.1</b>	2 745.4
2010 12	.	683.9	1 498.1	2 155.6	9 153.9	7 474.4	124.3	30 407.9	<b>51 498.0</b>	2 764.3
2011 01	.	672.5	1 462.7	2 073.2	8 654.2	7 004.9	124.1	29 137.0	<b>49 128.5</b>	2 747.0
2011 02	.	673.1	1 455.9	2 071.3	8 543.5	6 873.8	123.7	28 833.9	<b>48 575.1</b>	2 754.3
2011 03	.	673.9	1 471.9	2 091.5	8 646.8	6 993.8	123.3	29 001.7	<b>49 002.8</b>	2 766.7
2011 04	.	676.7	1 483.5	2 104.3	8 701.6	6 994.7	123.0	28 911.4	<b>48 995.1</b>	2 781.5
2011 05	.	676.4	1 489.6	2 117.3	8 715.9	7 001.7	122.7	28 826.4	<b>48 949.9</b>	2 787.7
2011 06	.	683.4	1 497.3	2 119.8	8 677.7	6 983.1	122.4	28 856.0	<b>48 939.7</b>	2 793.3
2011 07	.	682.0	1 481.7	2 110.1	8 668.4	6 915.5	121.5	28 701.5	<b>48 680.5</b>	2 786.4
2011 08	.	678.8	1 489.8	2 115.4	8 671.3	6 940.9	121.3	28 730.3	<b>48 747.9</b>	2 787.9
2011 09	.	676.8	1 510.6	2 138.8	8 770.8	7 011.9	121.0	29 255.8	<b>49 485.7</b>	2 794.2
2011 10	.	<b>678.0</b>	<b>1 498.9</b>	<b>2 136.1</b>	<b>8 843.2</b>	<b>7 064.5</b>	<b>120.3</b>	<b>30 182.1</b>	<b>50 523.0</b>	<b>2 800.1</b>



# A31 Währungsreserven der Schweiz Réerves monétaires de la Suisse

In Millionen Franken beziehungsweise Dollar / En millions de francs et de dollars

Bestände Ende Oktober 2011  
Niveau à fin octobre 2011

CHF	in USD en USD	in CHF en CHF			
		Restlaufzeit Durée résiduelle			
		Bis 1 Monat Jusqu'à 1 mois	Über 1 Monat bis 3 Monate Plus de 1 mois à 3 mois	Über 3 Monate bis 1 Jahr Plus de 3 mois à 1 an	
1	2	3	4	5	

## Offizielle Währungsreserven und übrige Aktiven in Fremdwährungen Réerves monétaires officielles et autres actifs en monnaies étrangères

	CHF	in USD en USD	in CHF en CHF	in CHF en CHF	in CHF en CHF
<b>I. Offizielle Währungsreserven und übrige Aktiven in Fremdwährungen (zu approximativ Marktwerthen) Réerves monétaires officielles et autres actifs en monnaies étrangères (approximativement aux prix du marché)</b>	<b>310 206</b>	<b>356 108</b>	.	.	.
<b>A Offizielle Währungsreserven Réerves monétaires officielles</b>	<b>302 436</b>	<b>347 188</b>	.	.	.
1 Fremdwährungsreserven (in konvertierbaren Fremdwährungen) Réerves de devises (en monnaies étrangères convertibles)	245 036	281 294	.	.	.
a Wertschriften Titres	236 001	270 923	.	.	.
davon von im Ausland niedergelassenen Emittenten mit Hauptsitz in der Schweiz dont d'émetteurs établis à l'étranger et ayant leur siège principal en Suisse	46	53	.	.	.
b Total Guthaben bei: Total des dépôts:	9 035	10 372	.	.	.
i anderen nationalen Zentralbanken, EZB, BIZ und IWF dans des banques centrales nationales, à la BCE, à la BRI et au FMI	8 824	10 129	.	.	.
ii Banken mit Hauptsitz in der Schweiz dans des banques ayant leur siège principal en Suisse	92	106	.	.	.
davon bei Niederlassungen im Ausland dont dans des succursales à l'étranger	—	—	.	.	.
iii Banken mit Hauptsitz im Ausland dans des banques ayant leur siège principal à l'étranger	119	136	.	.	.
davon bei Niederlassungen in der Schweiz dont dans des succursales en Suisse	56	64	.	.	.
2 Reserveposition beim IWF Position de réserve au FMI	2 782	3 193	.	.	.
3 Sonderziehungsrechte (SZR) Droits de tirage spéciaux (DTS)	4 453	5 111	.	.	.
4 Gold (inklusive Goldeinlagen und Goldswaps) <sup>1</sup> Or (y compris les dépôts et les swaps) <sup>1</sup>	50 164	57 587	.	.	.
5 Übrige Reservepositionen Autres avoirs de réserve	2	2	.	.	.
Derivative Finanzinstrumente Instruments financiers dérivés	2	2	.	.	.
Darlehen an Nichtbanken und Nichtschweizer Prêts au secteur non bancaire à l'étranger	—	—	.	.	.
Übrige Autres	—	—	.	.	.
<b>B Übrige Aktiven in Fremdwährungen (kein Bestandteil der offiziellen Währungsreserven) Autres actifs en monnaies étrangères (non inclus dans les réserves monétaires officielles)</b>	<b>7 770</b>	<b>8 920</b>	.	.	.
Wertschriften Titres	—	—	.	.	.
Guthaben Avoirs	261	299	.	.	.
Darlehen Prêts	7 866	9 031	.	.	.
Derivative Finanzinstrumente Instruments financiers dérivés	- 357	- 410	.	.	.
Gold Or	—	—	.	.	.
Übrige Autres	—	—	.	.	.

	CHF	in USD	in CHF		
		en USD	en CHF		
			Restlaufzeit		
			Durée résiduelle		
			Bis	Über	Über
			1 Monat	1 Monat bis	3 Monate
			Jusqu'à	3 Monate	bis 1 Jahr
			1 mois	Plus de	Plus de
				1 mois à	3 mois à
				3 mois	1 an
	1	2	3	4	5

### Vorbestimmte kurzfristige Nettoabflüsse von Fremdwährungsbeständen Sorties nettes de devises prévues à court terme

II. Vorbestimmte kurzfristige Nettoabflüsse von Fremdwährungsbeständen (Nominalwert) Sorties nettes de devises prévues à court terme (valeur nominale)	- 21 448	- 24 621	- 21 113	- 1 214	879
1 Darlehen, Wertschriften und Guthaben in fremder Währung (inklusive Zinsen) Prêts, titres et avoirs en monnaies étrangères (y compris intérêts)	—	—	—	—	—
Abflüsse (-) Sorties (-)	—	—	—	—	—
Kapitalbetrag <sup>2</sup> Capital <sup>2</sup>	—	—	—	—	—
Zinsbetrag Intérêts	—	—	—	—	—
Zuflüsse (+) Entrées (+)	—	—	—	—	—
Kapitalbetrag <sup>2</sup> Capital <sup>2</sup>	—	—	—	—	—
Zinsbetrag Intérêts	—	—	—	—	—
2 Total kurz- und langfristige Positionen in Forwards und Futures in fremder Währung gegenüber Schweizer Franken (inkl. Terminseite von Devisenswaps) Total des positions courtes et longues résultant de forwards et de futures en monnaies étrangères contre francs suisses (y compris le volet à terme des swaps de change)	- 38 045	- 43 675	- 37 710	- 1 214	879
a Short-Positionen Positions courtes	- 49 477	- 56 798	- 47 393	- 2 083	—
b Long-Positionen Positions longues	11 432	13 123	9 684	870	879
3 Übrige Autres	16 597	19 053	16 597	—	—
Abflüsse aus Repogeschäften (-) Sorties découlant de mises en pension de titres (-)	- 183	- 210	- 183	—	—
Zuflüsse aus Reverse Repogeschäften (+) Entrées découlant de prises en pension de titres (+)	16 780	19 263	16 780	—	—
Handelskredit (-) Crédits de commerciaux (-)	—	—	—	—	—
Handelskredit (+) Crédits de commerciaux (+)	—	—	—	—	—
Übrige Verpflichtungen (-) Autres engagements (-)	—	—	—	—	—
Übrige Guthaben (+) Autres avoirs (+)	—	—	—	—	—

### Bedingte kurzfristige Nettoabflüsse von Fremdwährungsbeständen Sorties nettes conditionnelles, à court terme, d'avoirs en monnaies étrangères

III. Bedingte kurzfristige Nettoabflüsse von Fremdwährungsbeständen (Nominalwert) Sorties nettes conditionnelles, à court terme, d'avoirs en monnaies étrangères (valeur nominale)	- 89	- 102	- 89	—	—
1 Eventualverpflichtungen in fremder Währung Engagements conditionnels en monnaies étrangères	- 89	- 102	- 89	—	—
a Gesicherte Verpflichtungen fällig innerhalb eines Jahres Engagements garantis échus dans les douze mois	—	—	—	—	—
b Übrige Eventualverpflichtungen <sup>3</sup> Autres engagements conditionnels <sup>3</sup>	- 89	- 102	- 89	—	—
2 Wertschriften in Fremdwährung mit Optionscharakter (Puttable Bonds) Titres en monnaies étrangères incluant un caractère d'option («puttable bonds»)	—	—	—	—	—

<sup>1</sup> Gewicht in tausend Feinunzen: 33 439.  
Poids en milliers d'onces de fin: 33 439.

<sup>2</sup> Inklusive Zinsbetrag.  
Y compris les intérêts.

<sup>3</sup> Nachschusspflicht auf Namensaktien der BIZ.  
Engagement de versement sur actions nominatives de la BRI.

	CHF				
	1	in USD en USD	in CHF en CHF		
			Restlaufzeit Durée résiduelle		
		Bis 1 Monat Jusqu'à 1 mois	Über 1 Monat bis 3 Monate Plus de 1 mois à 3 mois	Über 3 Monate bis 1 Jahr Plus de 3 mois à 1 an	5
3 Nicht beanspruchte, unbedingte Kreditlimiten gewährt von: Parts non utilisées de lignes de crédit irrévocables, ouvertes par:	.	.	.	.	.
a anderen nationalen Währungsbehörden, EZB, BIZ, IWF und anderen internationalen Organisationen <sup>4</sup> d'autres autorités monétaires nationales, la BCE, la BRI, le FMI et d'autres organisations internationales <sup>4</sup>	.	.	.	.	.
- anderen nationalen Währungsbehörden (+) autres autorités monétaires nationales (+)	.	.	.	.	.
- BIZ (+) BRI (+)	.	.	.	.	.
- IWF (+) FMI (+)	.	.	.	.	.
- Andere internationale Organisationen (+) Autres organisations internationales (+)	.	.	.	.	.
b Banken und anderen Finanzinstituten mit Hauptsitz in der Schweiz (+) des banques et d'autres établissements financiers ayant leur siège principal en Suisse (+)	.	.	.	.	.
c Banken und anderen Finanzinstituten mit Hauptsitz im Ausland (+) des banques et d'autres établissements financiers ayant leur siège principal à l'étranger (+)	.	.	.	.	.
4 Nicht beanspruchte, unbedingte Kreditlimiten gewährt an: Parts non utilisées de lignes de crédit irrévocables, ouvertes en faveur:	.	.	.	.	.
a andere nationale Währungsbehörden, BIZ, IWF und andere internationale Organisationen <sup>4</sup> d'autres autorités monétaires nationales, de la BRI, du FMI et d'autres organisations internationales <sup>4</sup>	.	.	.	.	.
- andere nationale Währungsbehörden (-) autres autorités monétaires nationales (-)	.	.	.	.	.
- BIZ (-) BRI (-)	.	.	.	.	.
- IWF (-) FMI (-)	.	.	.	.	.
- Andere internationale Organisationen (-) Autres organisations internationales (-)	.	.	.	.	.
b Banken und anderen Finanzinstituten mit Hauptsitz in der Schweiz (-) de banques et d'autres établissements financiers ayant leur siège principal en Suisse (-)	.	.	.	.	.
c Banken und anderen Finanzinstituten mit Hauptsitz im Ausland (-) de banques et d'autres établissements financiers ayant leur siège principal à l'étranger (-)	.	.	.	.	.
5 Total Short- und Long-Positionen von Optionen in fremder Währung gegen Schweizer Franken Total des positions courtes et longues découlant d'options en monnaies étrangères contre francs suisses	—	—	—	—	—
a Short-Positionen Positions courtes	—	—	—	—	—
i Gekaufte Puts puts achetés	—	—	—	—	—
ii Geschriebene Calls calls vendus	—	—	—	—	—
b Long-Positionen Positions longues	—	—	—	—	—
i Gekaufte Calls calls achetés	—	—	—	—	—
ii Geschriebene Puts puts vendus	—	—	—	—	—
Pro Memoria: In-the-money-Optionen Pour mémoire: options dans la monnaie					
1 Zu aktuellen Wechselkursen aux cours de change du jour					
a Short-Position position courte	—	—	—	—	—
b Long-Position position longue	—	—	—	—	—
2 + 5% (Wertabnahme von 5%) + 5% (dépréciation de 5%)					
a Short-Position position courte	—	—	—	—	—
b Long-Position position longue	—	—	—	—	—

	CHF		Restlaufzeit Durée résiduelle		
	1	2	Bis 1 Monat Jusqu'à 1 mois	Über 1 Monat bis 3 Monate Plus de 1 mois à 3 mois	Über 3 Monate bis 1 Jahr Plus de 3 mois à 1 an
			3	4	5
3 – 5% (Wertzunahme von 5%) – 5% (appréciation de 5%)					
a Short-Position position courte	–	–	–	–	–
b Long-Position position longue	–	–	–	–	–
4 + 10% (Wertabnahme von 10%) + 10% (dépréciation de 10%)					
a Short-Position position courte	–	–	–	–	–
b Long-Position position longue	–	–	–	–	–
5 – 10% (Wertzunahme von 10%) – 10% (appréciation de 10%)					
a Short-Position position courte	–	–	–	–	–
b Long-Position position longue	–	–	–	–	–
6 Übrige autres					
a Short-Position position courte	–	–	–	–	–
b Long-Position position longue	–	–	–	–	–

#### Pro Memoria / Pour mémoire

IV. Pro Memoria Pour mémoire					
1 a Kurzfristige, wechsellkursindexierte Verpflichtungen in Schweizer Franken Engagements à court terme libellés en francs suisses et indexés sur cours de change	–	–	.	.	.
b Auf Fremdwährung lautende Finanzinstrumente mit anderer Rückzahlung (z. B. in Schweizer Franken) Instruments financiers libellés en monnaies étrangères avec remboursement dans une autre monnaie (en francs suisses par exemple)	–	–	.	.	.
– Derivative Instrumente (Futures und Optionskontrakte) Instruments dérivés (futures et contrats d'options)	–	–	.	.	.
– Short-Position Position courte	–	–	.	.	.
– Long-Position Position longue	–	–	.	.	.
– Übrige Instrumente Autres instruments	–	–	.	.	.
c Verpfändete Wertschriften Titres mis en gage	<b>– 2976</b>	<b>– 3416</b>	.	.	.
– Bestandteil der Offiziellen Währungsreserven entrant dans les réserves monétaires officielles	<b>– 2976</b>	<b>– 3416</b>	.	.	.
– Bestandteil der Übrigen Aktiven in Fremdwährung entrant dans les autres actifs en monnaies étrangères	–	–	.	.	.
d Ausgeliehene und für Repogeschäfte eingesetzte Wertschriften: Titres prêtés et mis en pension:	<b>27 371</b>	<b>31 421</b>	.	.	.
– ausgeliehene oder für Repogeschäfte eingesetzte Wertschriften, enthalten in Teil I titres prêtés ou mis en pension et entrant dans la section I	<b>– 1740</b>	<b>– 1997</b>	.	.	.
– ausgeliehene oder für Repogeschäfte eingesetzte Wertschriften nicht enthalten in Teil I titres prêtés ou mis en pension et n'entrant pas dans la section I	–	–	.	.	.
– geliehene oder erworbene Wertschriften, enthalten in Teil I titres prêtés ou acquis et entrant dans la section I	–	–	.	.	.
– geliehene oder erworbene Wertschriften, nicht enthalten in Teil I titres prêtés ou acquis et n'entrant pas dans la section I	<b>29 110</b>	<b>33 418</b>	.	.	.

<sup>4</sup> Bilaterale Abkommen zum Zweck der gegenseitigen Währungshilfe in ausserordentlichen Lagen.  
Accords bilatéraux portant sur des aides monétaires mutuelles dans des situations exceptionnelles.

	CHF				
	1	in USD en USD	in CHF en CHF	Restlaufzeit Durée résiduelle	
				Bis 1 Monat Jusqu'à 1 mois	Über 1 Monat bis 3 Monate Plus de 1 mois à 3 mois
e Derivative Finanzinstrumente (netto, markt bewertet) Instruments financiers dérivés (nets, à leur valeur de marché)	- 355	- 408	.	.	.
- Forwards forwards	- 357	- 410	.	.	.
- Futures futures	3	3	.	.	.
- Swaps swaps	—	—	.	.	.
- Optionen options	- 1	- 1	.	.	.
- Übrige autres	—	—	.	.	.
f Derivate (Forwards, Futures oder Optionskontrakte), die Margin calls unterliegen und eine Restlaufzeit von mehr als einem Jahr aufweisen Produits dérivés (forwards, futures et contrats d'options) ayant une durée résiduelle supérieure à un an et soumis à un appel de marge	2 463	2 827	.	.	.
- Total kurz- und langfristige Positionen in Forwards und Futures in fremder Währung gegenüber Schweizer Franken (inkl. Terminseite von Devisenswaps) Total des positions courtes et longues résultant de forwards et de futures en monnaies étrangères contre francs suisses (y compris le volet à terme des swaps de change)	2 463	2 827	.	.	.
a Short-Position (-) Position courte (-)	—	—	.	.	.
b Long-Position (+) Position longue (+)	2 463	2 827	.	.	.
- Total Short- und Long-Positionen auf Optionen in fremder Währung gegenüber Schweizer Franken Total des positions courtes et longues résultant d'options en monnaies étrangères contre francs suisses	—	—	.	.	.
a Short-Position Position courte	—	—	.	.	.
i Gekaufte Puts puts achetés	—	—	.	.	.
ii Geschriebene Calls calls vendus	—	—	.	.	.
b Long-Position Position longue	—	—	.	.	.
i Gekaufte Calls calls achetés	—	—	.	.	.
ii Geschriebene Puts puts vendus	—	—	.	.	.
2 Zusammensetzung der Fremdwährungsreserven (nach Währungsgruppen) Répartition des réserves de devises (groupes de monnaies)	302 436	347 188	.	.	.
- Währungen aus dem SZR-Währungskorb <sup>5</sup> monnaies entrant dans le panier de calcul du DTS <sup>5</sup>	286 006	328 327	.	.	.
- Übrige Währungen autres monnaies	16 430	18 861	.	.	.

<sup>5</sup> Der SZR-Währungskorb setzt sich aus den Währungen USD, EUR, JPY und GBP zusammen.  
Le dollar des Etats-Unis, l'euro, le yen japonais et la livre sterling entrent dans le panier de calcul du DTS.



## A32 Devisenanlagen der SNB nach Währungen Placements de devises de la BNS – Répartition selon la monnaie

Ohne Devisenderivate, Sonderziehungsrechte, Reserveposition beim IWF und Währungshilfekredite  
Sans les dérivés sur devises, les droits de tirage spéciaux, la position de réserve au FMI et les crédits d'aide monétaire

In Millionen / En millions

Jahresende Quartalsende  Fin d'année Fin de trimestre	USD		EUR		JPY		GBP		CAD		Übrige Autres	Total
	1	in CHF en CHF	3	in CHF en CHF	5	in CHF en CHF	7	in CHF en CHF	9	in CHF en CHF	11	in CHF en CHF
2006	12 260	14 959	13 326	21 436	224 428	2 301	1 919	4 588	956	1 004	1 304	45 592
2007	13 841	15 609	13 920	23 048	345 928	3 497	2 652	5 990	1 019	1 166	1 277	50 586
2008	12 999	13 854	15 725	23 422	388 471	4 558	2 901	4 525	1 224	1 069	1	47 429
2009	27 596	28 524	37 044	55 022	453 256	5 050	2 917	4 878	1 223	1 206	1	94 680
2010	54 285	50 632	89 608	111 956	1 804 010	20 708	4 360	6 335	9 028	8 439	5 739	203 810
2009 III	20 555	21 383	32 672	49 623	436 691	5 067	2 913	4 840	1 235	1 191	1	82 105
2009 IV	27 596	28 524	37 044	55 022	453 256	5 050	2 917	4 878	1 223	1 206	1	94 680
2010 I	26 112	27 598	56 446	80 622	716 317	8 147	3 118	4 990	3 584	3 730	1	125 089
2010 II	44 946	48 622	120 577	159 921	716 327	8 741	3 382	5 483	3 800	3 889	1	226 658
2010 III	54 750	53 513	90 912	121 149	1 791 093	20 949	4 329	6 671	9 020	8 593	5 948	216 823
2010 IV	54 285	50 632	89 608	111 956	1 804 010	20 708	4 360	6 335	9 028	8 439	5 739	203 810
2011 I	56 732	51 870	92 029	119 343	1 792 260	19 779	4 441	6 516	9 090	8 561	5 849	211 918
2011 II	57 991	48 881	89 324	108 940	1 842 611	19 270	4 562	6 155	9 118	7 960	5 643	196 849
2011 III	113 946	103 019	127 501	154 876	1 771 792	20 859	7 337	10 322	10 535	9 130	7 076	305 281

### Währungsverteilung der Devisenanlagen, exklusive Devisenderivate Répartition des placements de devises selon la monnaie, sans les dérivés sur devises

In Prozent / En pour-cent

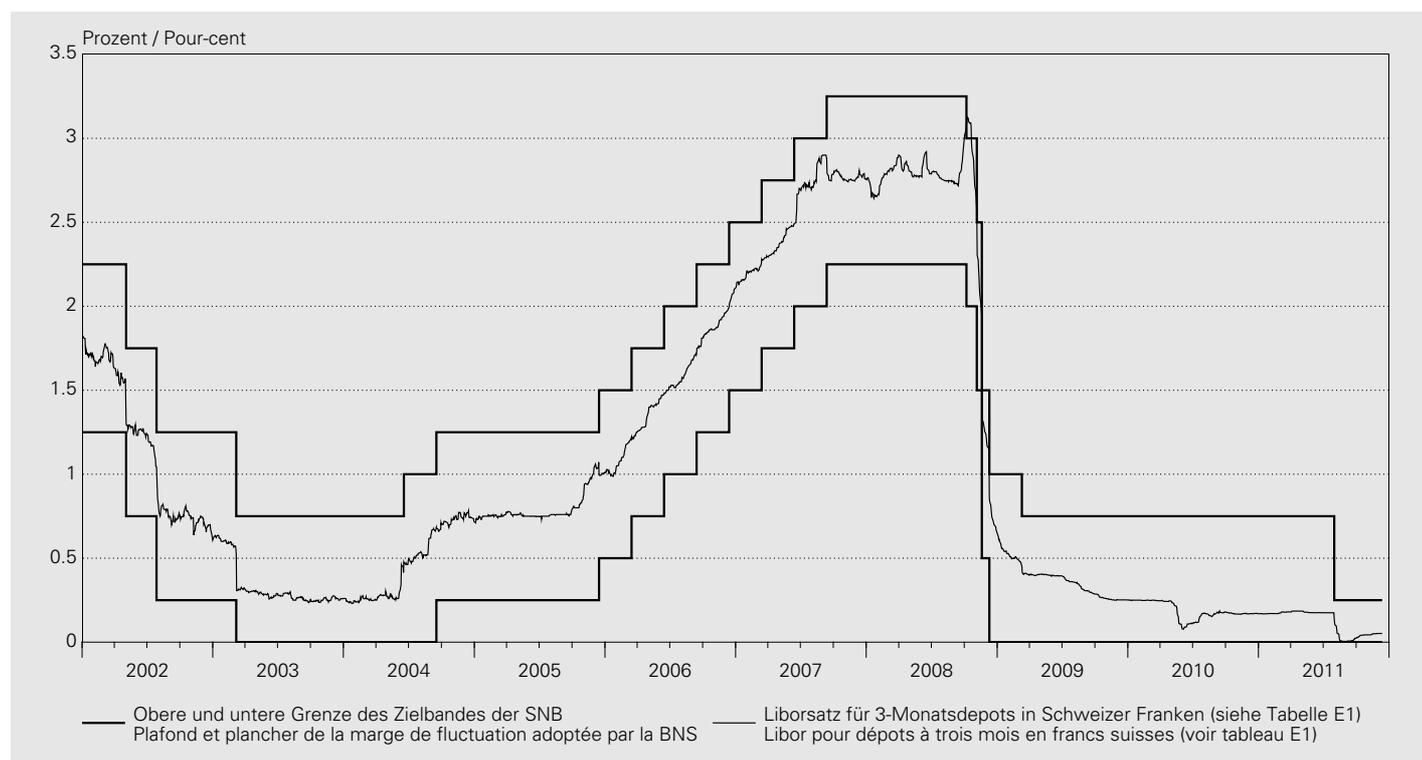
Jahresende Quartalsende  Fin d'année Fin de trimestre	USD	EUR	JPY	GBP	CAD	Übrige Autres	Total
	1	2	3	4	5	6	7
2006		32.8	47.0	5.0	10.1	2.2	100
2007		30.9	45.6	6.9	11.8	2.3	100
2008		29.2	49.4	9.6	9.5	2.3	100
2009		30.1	58.1	5.3	5.2	1.3	100
2010		24.8	54.9	10.2	3.1	4.1	100
2009 III		26.0	60.4	6.2	5.9	1.5	100
2009 IV		30.1	58.1	5.3	5.2	1.3	100
2010 I		22.1	64.5	6.5	4.0	3.0	100
2010 II		21.5	70.6	3.9	2.4	1.7	100
2010 III		24.7	55.9	9.7	3.1	4.0	100
2010 IV		24.8	54.9	10.2	3.1	4.1	100
2011 I		24.5	56.3	9.3	3.1	4.0	100
2011 II		24.8	55.3	9.8	3.1	4.0	100
2011 III		33.7	50.7	6.8	3.4	3.0	100

### Währungsverteilung der Devisenanlagen, inklusive Derivate, ohne Anlagen und Verpflichtungen aus Devisenswaps Répartition des placements de devises selon la monnaie, compte tenu des dérivés sur devises, mais sans les placements et les engagements découlant de swaps de change

In Prozent / En pour-cent

Jahresende Quartalsende  Fin d'année Fin de trimestre	USD	EUR	JPY	GBP	CAD	Übrige Autres	Total
	1	2	3	4	5	6	7
2006		26.8	48.0	10.0	10.1	2.3	100
2007		28.2	46.7	10.2	10.1	2.4	100
2008		28.8	49.8	9.6	9.6	2.2	100
2009		30.1	58.4	4.7	5.1	1.7	100
2010		24.8	54.8	10.0	3.4	4.2	100
2009 III		28.2	59.6	5.6	5.3	1.3	100
2009 IV		30.1	58.4	4.7	5.1	1.7	100
2010 I		21.7	64.1	6.8	4.3	3.1	100
2010 II		21.7	70.3	3.9	2.4	1.7	100
2010 III		25.1	55.3	9.8	3.1	4.0	100
2010 IV		24.8	54.8	10.0	3.4	4.2	100
2011 I		25.1	55.2	9.6	3.1	4.2	100
2011 II		25.0	55.2	9.8	3.0	4.1	100
2011 III		25.0	54.8	9.3	4.0	3.7	100

## A4 Zielband der SNB Marge de fluctuation adoptée par la BNS



Festgelegt am	Liborsatz für 3-Monatsdepots in Schweizer Franken Libor pour les dépôts à trois mois en francs suisses	
Marge fixée le	Untere Grenze des Zielbandes Plancher	Obere Grenze des Zielbandes Plafond
	1	2
2000 01 03	1.25	2.25
2000 02 03	1.75	2.75
2000 03 23	2.50	3.50
2000 06 15	3.00	4.00
2001 03 22	2.75	3.75
2001 09 18	2.25	3.25
2001 09 24	1.75	2.75
2001 12 07	1.25	2.25
2002 05 02	0.75	1.75
2002 07 26	0.25	1.25
2003 03 06	0.00	0.75
2004 06 17	0.00	1.00
2004 09 16	0.25	1.25
2005 12 15	0.50	1.50
2006 03 16	0.75	1.75
2006 06 15	1.00	2.00
2006 09 14	1.25	2.25
2006 12 14	1.50	2.50
2007 03 15	1.75	2.75
2007 06 14	2.00	3.00
2007 09 13	2.25	3.25
2008 10 08	2.00	3.00
2008 11 06	1.50	2.50
2008 11 20	0.50	1.50
2008 12 11	0.00	1.00
2009 03 12	0.00	0.75
2011 08 03	0.00	0.25

# A51 Ergebnisse der geldpolitischen Operationen Résultats des opérations de politique monétaire

In Millionen Franken / En millions de francs

Abschluss	SNB <sup>1</sup>	Laufzeit <sup>2</sup>	von	bis	Art <sup>3</sup>	Verfahren	Rendite / Zins in % <sup>4</sup>	Gebote	Zuteilung
Jour de conclusion	BNS <sup>1</sup>	Durée <sup>2</sup>	du	au	Catégorie <sup>3</sup>	Procédure	Rendement / taux en % <sup>4</sup>	Soumissions	Attributions
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
2011 05 30	CT	1W	2011.06.01	2011.06.08	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.060	63 950.0	4 000.0
2011 05 31	CT	1W	2011.06.03	2011.06.10	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.060	62 075.0	5 000.0
2011 06 01	CT	2W	2011.06.06	2011.06.20	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.060	64 490.0	7 000.0
2011 06 03	CT	4W	2011.06.06	2011.07.04	SNB Bills	Variable rate tender	0.064	7 903.0	5 073.0
2011 06 03	CT	12W	2011.06.06	2011.08.29	SNB Bills	Variable rate tender	0.150	13 393.0	7 008.0
2011 06 03	CT	1W	2011.06.07	2011.06.14	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.060	54 415.0	3 000.0
2011 06 06	CT	1W	2011.06.08	2011.06.15	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.060	65 581.0	4 000.0
2011 06 07	CT	1W	2011.06.09	2011.06.16	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.060	59 487.0	4 002.0
2011 06 08	CT	1W	2011.06.10	2011.06.17	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.060	59 387.0	8 000.0
2011 06 09	CT	1W	2011.06.14	2011.06.21	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.060	38 067.0	6 000.0
2011 06 09	CT	4W	2011.06.14	2011.07.11	SNB Bills	Variable rate tender	0.063	7 499.0	6 140.0
2011 06 09	CT	24W	2011.06.14	2011.11.28	SNB Bills	Variable rate tender	0.205	5 970.0	4 000.0
2011 06 10	CT	1W	2011.06.15	2011.06.22	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.060	38 216.0	5 000.0
2011 06 14	CT	1W	2011.06.16	2011.06.23	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.060	39 041.0	5 000.0
2011 06 15	CT	1W	2011.06.17	2011.06.24	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.060	39 121.0	6 003.0
2011 06 16	CT	1W	2011.06.20	2011.06.27	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.060	36 731.0	6 000.0
2011 06 16	CT	4W	2011.06.20	2011.07.18	SNB Bills	Variable rate tender	0.062	6 539.0	5 337.0
2011 06 16	CT	48W	2011.06.20	2012.05.21	SNB Bills	Variable rate tender	0.350	5 891.0	2 655.0
2011 06 17	CT	1W	2011.06.21	2011.06.28	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.060	39 691.0	6 000.0
2011 06 20	CT	1W	2011.06.22	2011.06.29	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.060	48 910.0	5 000.0
2011 06 21	CT	1W	2011.06.23	2011.06.30	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.060	59 096.0	5 000.0
2011 06 22	CT	1W	2011.06.24	2011.07.01	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.060	38 501.0	6 000.0
2011 06 23	CT	1W	2011.06.27	2011.07.04	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.060	27 570.0	7 000.0
2011 06 23	CT	4W	2011.06.27	2011.07.25	SNB Bills	Variable rate tender	0.060	7 941.0	5 003.0
2011 06 23	CT	12W	2011.06.27	2011.09.19	SNB Bills	Variable rate tender	0.137	16 431.0	8 619.0
2011 06 24	CT	1W	2011.06.28	2011.07.05	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.050	6 019.0	3 000.0
2011 06 27	CT	1W	2011.06.29	2011.07.06	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.050	6 731.0	5 000.0
2011 06 28	CT	1W	2011.06.30	2011.07.07	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.050	3 915.0	3 915.0
2011 06 29	CT	1W	2011.07.01	2011.07.08	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.050	40 650.0	7 000.0
2011 06 30	CT	1W	2011.07.04	2011.07.11	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.050	40 400.0	7 000.0
2011 06 30	CT	4W	2011.07.04	2011.08.02	SNB Bills	Variable rate tender	0.057	8 473.0	6 531.0
2011 06 30	CT	24W	2011.07.04	2011.12.19	SNB Bills	Variable rate tender	0.195	5 734.0	4 653.0
2011 07 01	CT	1W	2011.07.05	2011.07.12	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.050	27 810.0	5 000.0
2011 07 04	CT	1W	2011.07.06	2011.07.13	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.050	28 555.0	5 000.0
2011 07 05	CT	1W	2011.07.07	2011.07.14	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.050	21 460.0	5 000.0
2011 07 06	CT	1W	2011.07.08	2011.07.15	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.050	16 185.0	5 000.0
2011 07 07	CT	1W	2011.07.11	2011.07.18	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.050	19 680.0	7 002.0
2011 07 07	CT	4W	2011.07.11	2011.08.08	SNB Bills	Variable rate tender	0.054	8 824.0	5 007.0
2011 07 07	CT	48W	2011.07.11	2012.06.11	SNB Bills	Variable rate tender	0.340	4 188.0	2 500.0
2011 07 08	CT	1W	2011.07.12	2011.07.19	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.050	20 265.0	5 000.0
2011 07 11	CT	1W	2011.07.13	2011.07.20	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.050	29 795.0	5 000.0
2011 07 12	CT	1W	2011.07.14	2011.07.21	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.050	21 460.0	4 000.0
2011 07 13	CT	1W	2011.07.15	2011.07.22	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.050	41 990.0	5 000.0
2011 07 14	CT	1W	2011.07.18	2011.07.25	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.050	41 659.0	6 000.0
2011 07 14	CT	4W	2011.07.18	2011.08.15	SNB Bills	Variable rate tender	0.050	8 282.0	5 004.0
2011 07 14	CT	12W	2011.07.18	2011.10.10	SNB Bills	Variable rate tender	0.120	12 743.0	7 499.0
2011 07 15	CT	1W	2011.07.19	2011.07.26	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.050	41 510.0	5 005.0
2011 07 18	CT	1W	2011.07.20	2011.07.27	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.050	39 395.0	5 000.0
2011 07 19	CT	1W	2011.07.21	2011.07.28	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.040	16 890.0	5 000.0
2011 07 20	CT	1W	2011.07.22	2011.07.29	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.040	28 955.0	5 000.0
2011 07 21	CT	2W	2011.07.25	2011.08.08	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.040	35 065.0	6 000.0
2011 07 21	CT	4W	2011.07.25	2011.08.22	SNB Bills	Variable rate tender	0.049	5 287.0	4 727.0
2011 07 21	CT	24W	2011.07.25	2012.01.09	SNB Bills	Variable rate tender	0.176	9 778.0	4 356.0
2011 07 22	CT	1W	2011.07.26	2011.08.02	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.040	25 015.0	5 001.0
2011 07 25	CT	1W	2011.07.27	2011.08.03	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.040	28 905.0	5 000.0
2011 07 26	CT	1W	2011.07.28	2011.08.04	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.040	18 620.0	5 000.0
2011 07 27	CT	1W	2011.07.29	2011.08.05	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.040	5 195.0	5 003.0
2011 07 28	CT	1W	2011.08.02	2011.08.09	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.040	22 420.0	5 000.0
2011 07 28	CT	4W	2011.08.02	2011.08.29	SNB Bills	Variable rate tender	0.045	6 098.0	5 373.0
2011 07 28	CT	48W	2011.08.02	2012.07.02	SNB Bills	Variable rate tender	0.295	7 410.0	1 990.0
2011 07 29	CT	1W	2011.08.03	2011.08.10	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.040	23 035.0	5 000.0
2011 08 02	CT	1W	2011.08.04	2011.08.11	Reverse Repo	Fixed rate tender	0.040	16 435.0	5 000.0

<sup>1</sup> CP = Cash Provider/Geldgeber; CT = Cash Taker/Geldnehmer.

CP = Cash Provider/BNS fournit des liquidités; CT = Cash Taker/BNS résorbe des liquidités.

<sup>2</sup> Bilaterale Swaps: Volumengewichtete Laufzeit.

Swaps bilatéraux: durée pondérée en fonction du volume.

<sup>3</sup> R SNB Bills: Rückkauf SNB Bills; B Swaps USDCHF: Bilaterale Swaps USDCHF; A Swaps USDCHF: Auktion Swaps USDCHF.

R SNB Bills: rachat de Bons de la BNS; B Swaps USDCHF: swaps bilatéraux dollars contre francs; A Swaps USDCHF: appel d'offres afférent à des swaps dollars contre francs.

<sup>4</sup> Repo Quotation: Durchschnittssatz; Repo tender, SNB Bills: Rendite basierend auf tiefstem akzeptierten Preis; R SNB Bills: Rendite basierend auf Rückkaufpreis; Swaps: Terminauf- bzw. abschlag.

Repo Quotation: taux d'intérêt moyen; repo tender (appels d'offres pour pensions de titres) et Bons de la BNS (SNB Bills): rendement basé sur le prix le plus bas accepté; R SNB Bills: rendement basé sur le prix de rachat; swaps: agio ou disagio à terme.

# A52 Repo-Sätze der SNB Taux d'intérêt appliqués par la BNS aux pensions de titres

In Prozent / En pour-cent

Jahresende <sup>1,2</sup> Monats- ende <sup>1,2</sup> Tageswerte	Liquiditätszuführende Transaktionen Opérations visant à injecter des liquidités				Liquiditätsabschöpfende Transaktionen Opérations visant à résorber des liquidités	
	1 Tag (overnight) 1 jour (overnight)	1 Woche 1 semaine	2 Wochen 2 semaines	3 Wochen 3 semaines	1 Woche 1 semaine	5
Fin d'année <sup>1,2</sup> Fin de mois <sup>1,2</sup> Valeurs journalières	1	2	3	4	5	
2001	1.600	1.590	1.650	.	.	
2002	0.500	0.500	0.500	0.510	.	
2003	0.110	0.110	0.110	0.110	.	
2004	0.550	0.540	.	.	.	
2005	0.700	0.730	0.700	.	.	
2006	.	1.900	1.890	.	.	
2007	.	2.050	.	2.100	.	
2008	.	0.050	.	0.050	.	
2009	.	0.050	.	0.050	.	
2010	.	.	.	.	0.120	
2010 11	.	.	.	.	0.120	
2010 12	.	.	.	.	0.120	
2011 01	.	.	.	.	0.090	
2011 02	.	.	.	.	0.080	
2011 03	.	.	.	.	0.080	
2011 04	.	.	.	.	0.080	
2011 05	.	.	.	.	0.060	
2011 06	.	.	.	.	0.050	
2011 07	.	.	.	.	0.040	
2011 08	.	.	.	.	0.040	
2011 09	.	.	.	.	.	
2011 10	.	.	.	.	.	
2011 11	.	.	.	.	.	
2011 11 06	.	.	.	.	.	
2011 11 07	.	.	.	.	.	
2011 11 08	.	.	.	.	.	
2011 11 09	.	.	.	.	.	
2011 11 10	.	.	.	.	.	
2011 11 11	.	.	.	.	.	
2011 11 12	.	.	.	.	.	
2011 11 13	.	.	.	.	.	
2011 11 14	.	.	.	.	.	
2011 11 15	.	.	.	.	.	
2011 11 16	.	.	.	.	.	
2011 11 17	.	.	.	.	.	
2011 11 18	.	.	.	.	.	
2011 11 19	.	.	.	.	.	
2011 11 20	.	.	.	.	.	
2011 11 21	.	.	.	.	.	
2011 11 22	.	.	.	.	.	
2011 11 23	.	.	.	.	.	
2011 11 24	.	.	.	.	.	
2011 11 25	.	.	.	.	.	
2011 11 26	.	.	.	.	.	
2011 11 27	.	.	.	.	.	
2011 11 28	.	.	.	.	.	
2011 11 29	.	.	.	.	.	
2011 11 30	.	.	.	.	.	
2011 12 01	.	.	.	.	.	
2011 12 02	.	.	.	.	.	
2011 12 03	.	.	.	.	.	
2011 12 04	.	.	.	.	.	
2011 12 05	.	.	.	.	.	
2011 12 06	.	.	.	.	.	
2011 12 07	.	.	.	.	.	
2011 12 08	.	.	.	.	.	
2011 12 09	.	.	.	.	.	
2011 12 10	.	.	.	.	.	
2011 12 11	.	.	.	.	.	
2011 12 12	.	.	.	.	.	
2011 12 13	.	.	.	.	.	
2011 12 14	.	.	.	.	.	
2011 12 15	.	.	.	.	.	

<sup>1</sup> Zuordnung auf Basis Abschlusstag.

La répartition est faite selon le jour de conclusion des opérations.

<sup>2</sup> Berücksichtigt wird das letzte Geschäft im jeweiligen Monat/Jahr.  
Taux appliqué à la dernière opération du mois ou de l'année concernés.

## A6 Mindestreserven: Erfüllung in der Unterlegungsperiode Réserves minimales: accomplissement de l'exigence au cours de la période d'application

In Millionen Franken / En millions de francs

Periode <sup>1</sup>	Erfordernis Montant exigé	Anrechenbare Aktiven Actifs pouvant être pris en compte			Übererfüllung Montant excédentaire	Erfüllungsgrad in % Degré de couverture en %	Zinssatz <sup>2</sup> Taux d'intérêt <sup>2</sup>
		Giroguthaben Avoirs en comptes de virement	Noten und Münzen Billets de banques et pièces de monnaie	Total (2 + 3)			
	1	2	3	4	5	6	7
2005	7 960	4 959	5 036	<b>9 995</b>	2 035	126	3.90
2006	8 404	5 191	5 359	<b>10 550</b>	2 146	126	5.06
2007	9 009	5 076	6 006	<b>11 082</b>	2 074	123	5.90
2008	9 239	38 319	7 431	<b>45 750</b>	36 512	495	4.02
2009	8 963	40 525	6 421	<b>46 945</b>	37 983	524	4.03
2010	9 806	29 107	6 184	<b>35 291</b>	25 485	360	4.05
2010 09	9 740	30 542	5 550	<b>36 092</b>	26 352	371	4.05
2010 10	9 760	25 846	5 493	<b>31 339</b>	21 579	321	4.05
2010 11	9 799	22 756	5 829	<b>28 585</b>	18 787	292	4.07
2010 12	9 806	29 107	6 184	<b>35 291</b>	25 485	360	4.05
2011 01	9 750	27 639	5 773	<b>33 412</b>	23 662	343	4.04
2011 02	9 713	24 705	5 590	<b>30 295</b>	20 582	312	4.03
2011 03	9 797	24 011	5 636	<b>29 647</b>	19 850	303	4.03
2011 04	9 897	24 361	5 702	<b>30 063</b>	20 167	304	4.03
2011 05	10 009	25 723	5 717	<b>31 441</b>	21 431	314	4.03
2011 06	10 045	27 490	5 626	<b>33 116</b>	23 071	330	4.03
2011 07	10 088	56 168	5 611	<b>61 779</b>	51 691	612	4.02
2011 08	10 301	193 233	5 614	<b>198 847</b>	188 546	1 930	4.00
2011 09	<b>10 615</b>	<b>197 215</b>	<b>5 825</b>	<b>203 039</b>	<b>192 424</b>	<b>1 913</b>	<b>4.00</b>

<sup>1</sup> Periode vom 20. Januar eines Jahres bis zum 19. Januar des Folgejahres resp. vom 20. eines Monats bis zum 19. des Folgemonats.  
Période allant soit du 20 janvier d'une année au 19 janvier de l'année suivante, soit du 20 d'un mois au 19 du mois suivant.

<sup>2</sup> Zinspflicht bei Nichterfüllen des Mindestreserve-Erfordernisses.  
Pour le calcul de la pénalité sous forme d'intérêts en cas de non-respect de l'exigence en matière de réserves minimales.

## A7 Offizielle Zinssätze Taux d'intérêt officiels

In Prozent / En pour-cent

Jahresende Monatsende	Schweiz	USA	Japan	Vereinigtes Königreich	Euro- währungs- gebiet/EZB	Tagesende	Schweiz	USA	Japan	Vereinigtes Königreich	Euro- währungs- gebiet/EZB
Fin d'année Fin de mois	Suisse	Etats-Unis	Japon	Royaume- Uni	Zone euro/ BCE	Fin de journée	Suisse	Etats-Unis	Japon	Royaume- Uni	Zone euro/ BCE
	Sondersatz Engpass- finanzie- rungs- fazilität <sup>1</sup>	Diskont- satz <sup>2</sup>	Diskont- satz	Basiszins- satz <sup>3</sup>	Mindest- bietungs- satz <sup>4</sup>		Sondersatz Engpass- finanzie- rungs- fazilität <sup>1</sup>	Diskont- satz <sup>2</sup>	Diskont- satz	Basiszins- satz <sup>3</sup>	Mindest- bietungs- satz <sup>4</sup>
	Taux spécial appliqué à la facilité pour resserme- ments de liquidités <sup>1</sup>	Taux d'es- compte <sup>2</sup>	Taux d'es- compte	Taux de base <sup>3</sup>	Taux de soumission minimal <sup>4</sup>		Taux spécial appliqué à la facilité pour resserme- ments de liquidités <sup>1</sup>	Taux d'es- compte <sup>2</sup>	Taux d'es- compte	Taux de base <sup>3</sup>	Taux de soumis- sion minimal <sup>4</sup>
	1	2	3	4	5		1	2	3	4	5
2001	3.750	1.25	0.10	4.00	3.250	2011 10 31	0.500	0.75	0.30	0.50	.
2002	2.750	0.75	0.10	4.00	2.750	2011 11 01	0.500	0.75	0.30	0.50	1.500
2003	2.250	2.00	0.10	3.75	2.000	2011 11 02	0.500	0.75	0.30	0.50	.
2004	2.510	3.25	0.10	4.75	2.000	2011 11 03	0.500	0.75	0.30	0.50	.
2005	2.520	5.25	0.10	4.50	2.250	2011 11 04	0.510	0.75	0.30	0.50	.
2006	3.680	6.25	0.40	5.00	3.500	2011 11 05					
2007	3.840	4.75	0.75	5.50	4.000	2011 11 06					
2008	2.020	0.50	0.30	2.00	2.500	2011 11 07	0.500	0.75	0.30	0.50	.
2009	0.540	0.50	0.30	0.50	1.000	2011 11 08	0.510	0.75	0.30	0.50	.
2010	0.530	0.75	0.30	0.50	1.000	2011 11 09	0.510	0.75	0.30	0.50	1.250
2010 11	0.680	0.75	0.30	0.50	1.000	2011 11 10	0.500	0.75	0.30	0.50	.
2010 12	0.530	0.75	0.30	0.50	1.000	2011 11 11	0.500	.	0.30	0.50	.
2011 01	0.630	0.75	0.30	0.50	1.000	2011 11 12					
2011 02	0.610	0.75	0.30	0.50	1.000	2011 11 13					
2011 03	0.620	0.75	0.30	0.50	1.000	2011 11 14	0.510	0.75	0.30	0.50	.
2011 04	0.540	0.75	0.30	0.50	1.250	2011 11 15	0.510	0.75	0.30	0.50	.
2011 05	0.530	0.75	0.30	0.50	1.250	2011 11 16	<b>0.510</b>	<b>0.75</b>	<b>0.30</b>	<b>0.50</b>	<b>1.250</b>
2011 06	0.590	0.75	0.30	0.50	1.250	2011 11 17	<b>0.510</b>	<b>0.75</b>	<b>0.30</b>	<b>0.50</b>	.
2011 07	0.570	0.75	0.30	0.50	1.500	2011 11 18	<b>0.510</b>	<b>0.75</b>	<b>0.30</b>	<b>0.50</b>	.
2011 08	0.510	0.75	0.30	0.50	1.500	2011 11 19					
2011 09	0.510	0.75	0.30	0.50	1.500	2011 11 20					
2011 10	0.500	0.75	0.30	0.50	1.500	2011 11 21	<b>0.500</b>	<b>0.75</b>	<b>0.30</b>	<b>0.50</b>	.
2011 11	<b>0.520</b>	<b>0.75</b>	<b>0.30</b>	<b>0.50</b>	<b>1.250</b>	2011 11 22	<b>0.510</b>	<b>0.75</b>	<b>0.30</b>	<b>0.50</b>	.
						2011 11 23	<b>0.510</b>	<b>0.75</b>	.	<b>0.50</b>	<b>1.250</b>
						2011 11 24	<b>0.520</b>	.	<b>0.30</b>	<b>0.50</b>	.
						2011 11 25	<b>0.530</b>	<b>0.75</b>	<b>0.30</b>	<b>0.50</b>	.
						2011 11 26					
						2011 11 27					
						2011 11 28	<b>0.530</b>	<b>0.75</b>	<b>0.30</b>	<b>0.50</b>	.
						2011 11 29	<b>0.520</b>	<b>0.75</b>	<b>0.30</b>	<b>0.50</b>	.
						2011 11 30	<b>0.520</b>	<b>0.75</b>	<b>0.30</b>	<b>0.50</b>	<b>1.250</b>
						2011 12 01	<b>0.510</b>	<b>0.75</b>	<b>0.30</b>	<b>0.50</b>	.
						2011 12 02	<b>0.510</b>	<b>0.75</b>	<b>0.30</b>	<b>0.50</b>	.
						2011 12 03					
						2011 12 04					
						2011 12 05	<b>0.510</b>	<b>0.75</b>	<b>0.30</b>	<b>0.50</b>	.
						2011 12 06	<b>0.510</b>	<b>0.75</b>	<b>0.30</b>	<b>0.50</b>	.
						2011 12 07	<b>0.510</b>	<b>0.75</b>	<b>0.30</b>	<b>0.50</b>	<b>1.250</b>
						2011 12 08	<b>0.500</b>	<b>0.75</b>	<b>0.30</b>	<b>0.50</b>	.
						2011 12 09	<b>0.510</b>	<b>0.75</b>	<b>0.30</b>	<b>0.50</b>	.
						2011 12 10					
						2011 12 11					
						2011 12 12	<b>0.520</b>	<b>0.75</b>	<b>0.30</b>	<b>0.50</b>	.
						2011 12 13	<b>0.520</b>	<b>0.75</b>	<b>0.30</b>	<b>0.50</b>	.
						2011 12 14	<b>0.510</b>	<b>0.75</b>	<b>0.30</b>	<b>0.50</b>	<b>1.000</b>
						2011 12 15	<b>0.520</b>	<b>0.75</b>	<b>0.30</b>	<b>0.50</b>	.

<sup>1</sup> Bis 30. April 2004 Lombardsatz. Ab 1. Mai 2004 Repo-Overnight-Index (SNB) vom Vortag + 200 Basispunkte. Ab 1. Januar 2009 Repo-Overnight-Index (SNB) vom Vortag + 50 Basispunkte. Ab 25. August 2009 SARON (Swiss Average Rate Overnight), 12.00 Uhr Fixing + 50 Basispunkte. Der Sondersatz beträgt immer mindestens 50 Basispunkte.

Jusqu'au 30 avril 2004: taux lombard. Depuis le 1<sup>er</sup> mai 2004: Repo-Overnight-Index (BNS) de la veille + 200 points de base. Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2009: Repo-Overnight-Index (BNS) de la veille + 50 points de base. A partir du 25 août 2009: SARON (Swiss Average Rate Overnight), fixing de 12h00 + 50 points de base. Le taux spécial est toujours d'au moins 0,50%.

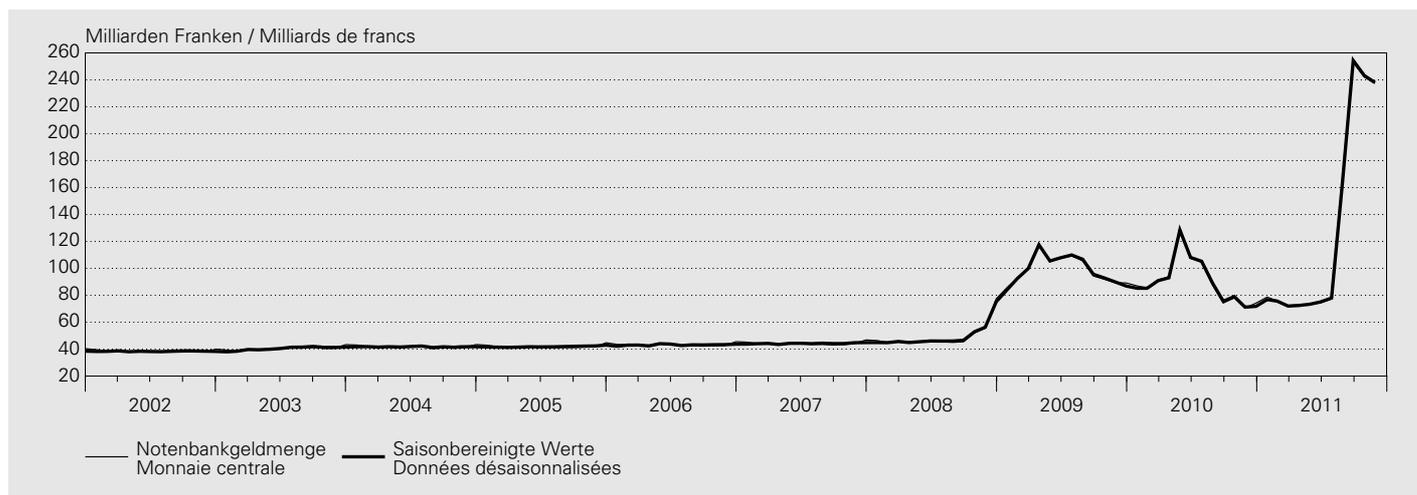
<sup>2</sup> Bis 8. Januar 2003 *Adjustment Credit Rate*. Ab 9. Januar 2003 *Primary Credit Rate*.  
Jusqu'au 8 janvier 2003: *Adjustment Credit Rate*. Depuis le 9 janvier 2003: *Primary Credit Rate*.

<sup>3</sup> Basiszinssatz der Geschäftsbanken für erstklassige Schuldner.  
Taux de base appliqué par les banques commerciales à leurs débiteurs de premier ordre.

<sup>4</sup> Für Hauptrefinanzierungsgeschäfte (Zinstender).  
Taux appliqué aux opérations principales de refinancement (appels d'offres à taux variable).

# B1 Notenbankgeldmenge Monnaie centrale

## Bestand / Niveau



In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr <sup>1</sup> Monat <sup>2</sup>	Entstehung Formation				Notenbankgeldmenge (1 + 2 + 3 - 4)	
	Relevante Fremdwährungs- positionen <sup>3</sup>	Wertschriften- portefeuille	Geldmarktgeschäfte <sup>4</sup>	Sonstiges <sup>5</sup>	Monnaie centrale (1 + 2 + 3 - 4)	
Année <sup>1</sup> Mois <sup>2</sup>	Positions importantes en monnaies étrangères <sup>3</sup>	Portefeuille de titres	Opérations sur le marché monétaire <sup>4</sup>	Autres <sup>5</sup>		
	1	2	3	4	5	
2001	87 556	5 747	17 487	74 492	36 299	
2002	86 459	6 396	21 582	76 053	38 384	
2003	85 814	7 420	23 204	76 026	40 412	
2004	86 849	7 580	22 119	74 840	41 708	
2005	77 276	5 946	21 014	62 365	41 871	
2006	76 349	5 259	20 786	59 270	43 124	
2007	80 327	4 467	21 749	62 345	44 198	
2008	82 597	3 773	33 197	70 005	49 562	
2009	106 656	5 506	40 050	53 124	99 087	
2010	232 063	5 018	5 922	152 795	90 208	
2010 11	262 965	3 490	—	195 863	70 592	
2010 12	262 983	3 498	95	192 391	74 185	
2011 01	253 102	3 431	0	177 913	78 620	
2011 02	255 576	3 426	—	183 074	75 928	
2011 03	258 747	3 450	0	189 702	72 495	
2011 04	262 113	3 423	0	192 592	72 944	
2011 05	256 814	3 421	1	186 940	73 296	
2011 06	251 550	3 435	0	180 589	74 396	
2011 07	246 933	3 486	0	173 170	77 249	
2011 08	274 159	3 489	2 055	116 345	163 358	
2011 09	348 778	3 495	9 040	108 348	252 965	
2011 10	<b>336 382</b>	<b>3 611</b>	<b>20 429</b>	<b>118 274</b>	<b>242 148</b>	
2011 11	..	..	..	..	<b>237 385</b>	

<sup>1</sup> Durchschnitt aus Monatswerten.  
Moyenne des valeurs mensuelles.

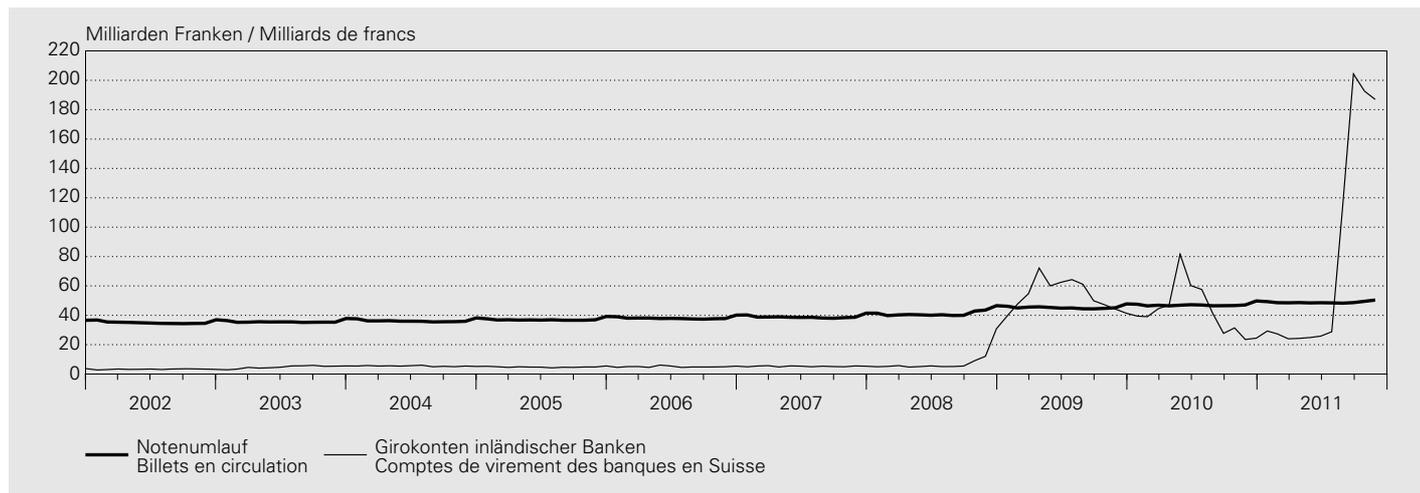
<sup>2</sup> Durchschnitt aus Tageswerten.  
Moyenne des valeurs journalières.

<sup>3</sup> Gold und Forderungen aus Goldgeschäften + Devisenanlagen + Reserveposition beim IWF + Internationale Zahlungsmittel + Währungshilfekredite (bis März 1998 abzüglich Girokonten ausländischer Banken und Institutionen).  
Or et créances résultant d'opérations sur or + placements de devises + position de réserve au FMI + moyens de paiement internationaux + crédits d'aide monétaire (jusqu'en mars 1998, déduction faite des comptes de virement de banques et d'institutions étrangères).

<sup>4</sup> Forderungen aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken + Inländische Geldmarktforderungen + Lombardvorschüsse.  
Créances en francs suisses résultant de pensions de titres + créances à court terme sur débiteurs suisses + avances sur nantissement.

<sup>5</sup> Saldo der verbleibenden Bilanzpositionen (ab April 1998 inklusive Girokonten ausländischer Banken und Institutionen).  
Solde des postes restants du bilan (depuis avril 1998, y compris les avoirs en comptes de virement de banques et d'institutions étrangères).

## Bestand / Niveau



In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr <sup>1</sup> Monat <sup>2</sup>	Verwendung Utilisation		Girokonten inländischer Banken <sup>3</sup>		Notenbankgeldmenge (1 + 3)		Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge <sup>4</sup>		Saison- faktor (5 / 7) Coefficient saisonnier (5 / 7)
	Notenumlauf Billets en circulation	% <sup>5</sup>	Comptes de virement des banques en Suisse <sup>3</sup>	% <sup>5</sup>	Monnaie centrale (1 + 3)	% <sup>5</sup>	Monnaie centrale désaisonnalisée <sup>4</sup>	% <sup>5</sup>	
Année <sup>1</sup> Mois <sup>2</sup>	1	2	3	4	5	6	7	8	9
2001	33 047	4.7	3 252	0.2	36 299	4.3	36 303	4.3	.
2002	35 126	6.3	3 258	0.2	38 384	5.7	38 384	5.7	.
2003	35 663	1.5	4 750	45.8	40 412	5.3	40 417	5.3	.
2004	36 264	1.7	5 444	14.6	41 708	3.2	41 711	3.2	.
2005	37 062	2.2	4 810	- 11.7	41 871	0.4	41 879	0.4	.
2006	38 110	2.8	5 014	4.2	43 124	3.0	43 130	3.0	.
2007	38 943	2.2	5 255	4.8	44 198	2.5	44 201	2.5	.
2008	41 306	6.1	8 256	57.1	49 562	12.1	49 564	12.1	.
2009	45 346	9.8	53 741	550.9	99 087	99.9	99 093	99.9	.
2010	47 070	3.8	43 138	- 19.7	90 208	- 9.0	90 218	- 9.0	.
2010 11	47 045	4.3	23 547	- 46.8	70 592	- 21.0	71 173	- 20.9	0.992
2010 12	49 769	4.2	24 416	- 41.0	74 185	- 16.8	71 788	- 17.4	1.033
2011 01	49 319	3.8	29 301	- 25.7	78 620	- 9.6	76 794	- 9.9	1.024
2011 02	48 583	4.7	27 345	- 30.0	75 928	- 11.2	75 682	- 11.2	1.003
2011 03	48 508	3.5	23 987	- 46.1	72 495	- 20.7	71 964	- 20.8	1.007
2011 04	48 662	4.8	24 282	- 48.4	72 944	- 22.0	72 418	- 22.1	1.007
2011 05	48 437	3.3	24 859	- 69.5	73 296	- 42.9	73 340	- 42.9	0.999
2011 06	48 566	2.9	25 830	- 57.1	74 396	- 30.8	75 047	- 30.6	0.991
2011 07	48 456	3.1	28 793	- 50.0	77 249	- 26.1	77 928	- 26.0	0.991
2011 08	48 270	3.9	115 088	179.6	163 358	86.4	164 708	85.2	0.992
2011 09	48 640	4.5	204 325	637.5	252 965	240.7	254 362	236.5	0.995
2011 10	49 522	6.2	192 626	513.3	242 148	210.3	243 210	207.7	0.996
2011 11	<b>50 379</b>	<b>7.1</b>	<b>187 006</b>	<b>694.2</b>	<b>237 385</b>	<b>236.3</b>	<b>237 994</b>	<b>234.4</b>	<b>0.997</b>

<sup>1</sup> Durchschnitt aus Monatswerten.  
Moyenne des valeurs mensuelles.

<sup>2</sup> Durchschnitt aus Tageswerten.  
Moyenne des valeurs journalières.

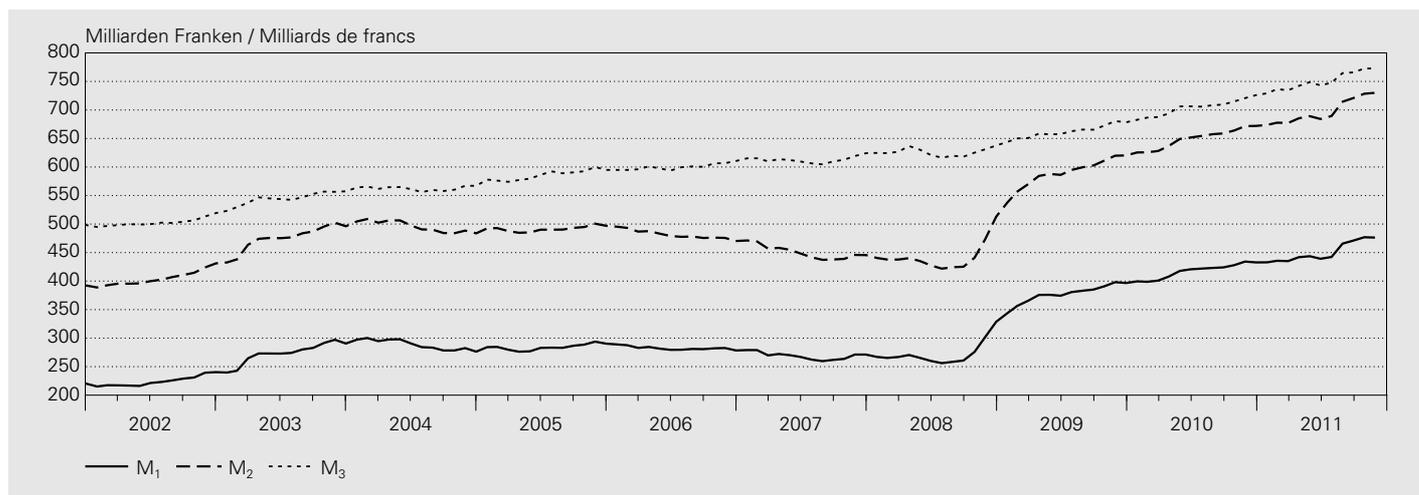
<sup>3</sup> Girokonten: Ab 1995 bereinigt um Bestände von Nicht-Banken (vgl. Textteil der Monatsberichte Januar und Februar 1995). Die Veränderungsdaten der Girokonten inländischer Banken und der Notenbankgeldmengen beziehen sich im Jahre 1995 auf Werte, die um Bestände von Nicht-Banken bereinigt worden sind. Comptes de virement: Depuis 1995, les données du secteur non bancaire ne sont plus incluses dans cette statistique (voir commentaire des Bulletins mensuels de janvier et février 1995). Les taux de variation des avoirs que les banques en Suisse détiennent en comptes de virement et ceux de la monnaie centrale se réfèrent, pour 1995, à des données qui n'incluent plus celles d'établissements du secteur non bancaire.

<sup>4</sup> Das Saisonbereinigungsverfahren ist im Textteil des *Statistischen Monatshefts* Nr. 2/2004 der SNB beschrieben.  
La procédure de désaisonnalisation est décrit dans le commentaire du *Bulletin mensuel de statistiques économiques* no 2/2004 de la BNS.

<sup>5</sup> Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat.  
Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente.

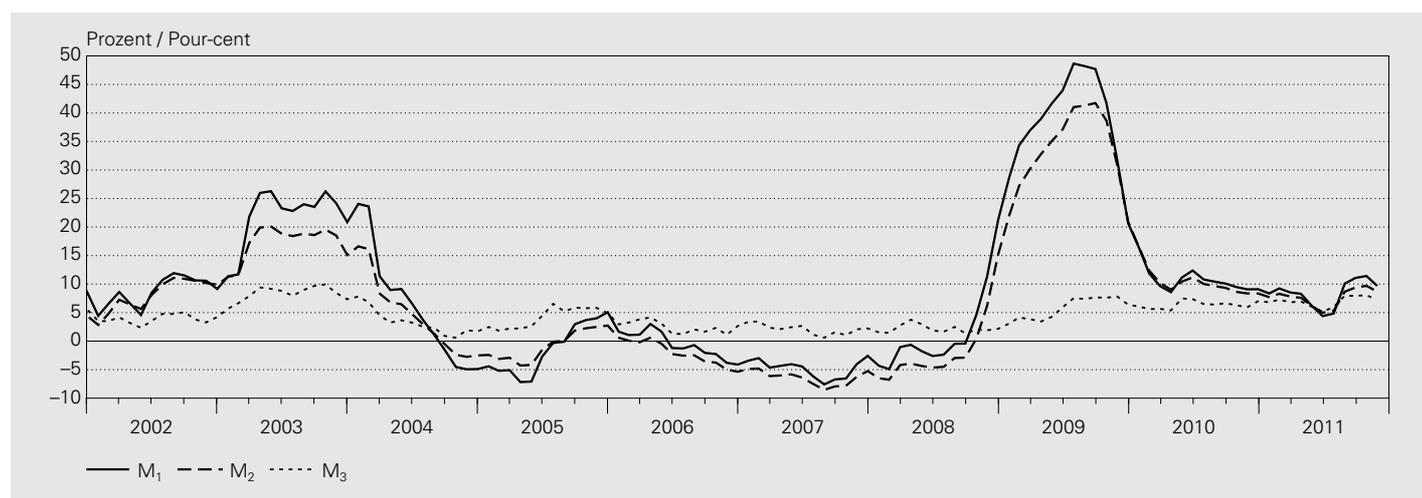
## B2 Geldmengen<sup>1</sup> M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> und M<sub>3</sub> Masses monétaires<sup>1</sup> M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> et M<sub>3</sub>

Bestand / Niveau



In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr <sup>2,4</sup> Monat <sup>3,4</sup>	Inkl. Fürstentum Liechtenstein Y compris la Principauté de Liechtenstein							
	Bargeldumlauf	Sichteinlagen	Einlagen auf Transaktions- konti <sup>5</sup>	Geldmenge M <sub>1</sub> (1 + 2 + 3)	Spareinlagen <sup>6</sup>	Geldmenge M <sub>2</sub> (4 + 5)	Termineinlagen	Geldmenge M <sub>3</sub> (6 + 7)
Année <sup>2,4</sup> Mois <sup>3,4</sup>	Numéraire en circulation	Dépôts à vue	Comptes de transactions <sup>5</sup>	Masse monétaire M <sub>1</sub> (1 + 2 + 3)	Dépôts d'épargne <sup>6</sup>	Masse monétaire M <sub>2</sub> (4 + 5)	Dépôts à terme	Masse monétaire M <sub>3</sub> (6 + 7)
	1	2	3	4	5	6	7	8
2001	31 119	100 342	75 067	206 528	167 866	374 394	109 979	484 374
2002	32 790	110 665	80 952	224 407	180 440	404 847	98 142	502 989
2003	33 207	150 151	90 187	273 545	201 555	475 100	69 806	544 906
2004	33 687	161 739	93 047	288 473	207 141	495 614	66 923	562 537
2005	34 409	153 218	96 551	284 178	207 425	491 603	94 297	585 900
2006	35 235	149 325	97 889	282 449	199 101	481 550	118 723	600 273
2007	35 956	140 804	92 164	268 923	181 621	450 545	162 239	612 783
2008	37 503	144 557	91 019	273 078	170 070	443 148	182 862	626 010
2009	41 703	225 582	109 914	377 199	212 098	589 297	72 721	662 017
2010	43 769	257 333	116 366	417 468	232 218	649 685	54 456	704 141
2010 11	44 544	267 695	121 981	434 220	237 455	671 675	49 161	720 836
2010 12	47 038	266 729	118 994	432 761	239 341	672 102	53 953	726 055
2011 01	45 642	267 556	119 692	432 890	240 895	673 785	55 520	729 305
2011 02	45 428	267 678	122 501	435 607	242 107	677 714	58 922	736 636
2011 03	45 099	268 843	121 121	435 063	242 119	677 182	57 324	734 506
2011 04	45 337	273 033	123 521	441 891	243 519	685 410	56 794	742 204
2011 05	45 375	274 704	123 517	443 596	245 587	689 183	59 681	748 864
2011 06	45 284	270 439	123 405	439 128	245 040	684 168	58 840	743 008
2011 07	45 174	272 696	124 434	442 304	247 095	689 399	58 513	747 912
2011 08	48 379	292 314	125 008	465 701	248 784	714 485	50 251	764 736
2011 09	47 215	297 293	126 453	470 961	249 873	720 834	45 035	765 869
2011 10	<b>48 635</b>	<b>300 276</b>	<b>127 976</b>	<b>476 887</b>	<b>251 604</b>	<b>728 491</b>	<b>44 203</b>	<b>772 694</b>
2011 11	<b>49 549</b>	<b>294 936</b>	<b>131 799</b>	<b>476 284</b>	<b>253 801</b>	<b>730 085</b>	<b>42 723</b>	<b>772 808</b>

**Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat / Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente**


In Prozent / En pour-cent

Jahr <sup>4</sup> Monat <sup>4</sup>	Inkl. Fürstentum Liechtenstein Y compris la Principauté de Liechtenstein							
	Bargeldumlauf	Sichteinlagen	Einlagen auf Transaktions- konti <sup>5</sup>	Geldmenge M <sub>1</sub>	Spareinlagen <sup>6</sup>	Geldmenge M <sub>2</sub>	Termineinlagen	Geldmenge M <sub>3</sub>
Année <sup>4</sup> Mois <sup>4</sup>	Numéraire en circulation	Dépôts à vue	Comptes de transactions <sup>5</sup>	Masse monétaire M <sub>1</sub>	Dépôts d'épargne <sup>6</sup>	Masse monétaire M <sub>2</sub>	Dépôts à terme	Masse monétaire M <sub>3</sub>
	1	2	3	4	5	6	7	8
2001	5.1	-0.7	1.6	1.0	-6.1	-2.3	26.9	3.1
2002	5.4	10.3	7.8	8.7	7.5	8.1	-10.8	3.8
2003	1.3	35.7	11.4	21.9	11.7	17.4	-28.9	8.3
2004	1.4	7.7	3.2	5.5	2.8	4.3	-4.1	3.2
2005	2.1	-5.3	3.8	-1.5	0.1	-0.8	40.9	4.2
2006	2.4	-2.5	1.4	-0.6	-4.0	-2.0	25.9	2.5
2007	2.0	-5.7	-5.8	-4.8	-8.8	-6.4	36.7	2.1
2008	4.3	2.7	-1.2	1.5	-6.4	-1.6	12.7	2.2
2009	11.2	56.1	20.8	38.1	24.7	33.0	-60.2	5.8
2010	5.0	14.1	5.9	10.7	9.5	10.2	-25.1	6.4
2010 11	5.0	11.1	6.5	9.1	7.1	8.4	-19.0	5.9
2010 12	6.9	10.2	7.5	9.1	7.0	8.3	-7.2	7.0
2011 01	6.3	9.2	7.3	8.4	6.6	7.7	-3.1	6.8
2011 02	6.4	10.8	7.1	9.2	6.6	8.3	-3.2	7.3
2011 03	4.3	9.5	8.1	8.5	6.5	7.8	-3.8	6.8
2011 04	5.1	8.9	8.2	8.3	6.3	7.6	-0.3	6.9
2011 05	3.5	6.5	6.3	6.2	6.2	6.2	4.5	6.0
2011 06	3.7	3.6	6.3	4.4	6.1	5.0	7.6	5.2
2011 07	4.0	4.1	6.7	4.8	6.2	5.3	13.9	6.0
2011 08	11.4	11.5	6.3	10.1	6.1	8.7	-1.1	8.0
2011 09	8.7	13.1	7.4	11.1	6.4	9.4	-11.2	7.9
2011 10	<b>11.0</b>	<b>13.3</b>	7.5	<b>11.4</b>	<b>6.6</b>	9.7	-13.3	<b>8.1</b>
2011 11	<b>11.2</b>	<b>10.2</b>	<b>8.0</b>	<b>9.7</b>	<b>6.9</b>	<b>8.7</b>	-13.1	<b>7.2</b>

<sup>1</sup> Definition 1995. Details zur Geldmengendefinition finden sich im Internet unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Geldpolitik, Monetäre Statistik, Geldmengen*.  
Définition de 1995. De plus amples informations sur la définition des agrégats monétaires sont disponibles sur Internet sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Politique monétaire, Statistique monétaire, Agrégats monétaires*.

<sup>2</sup> Durchschnitt aus Monatsendwerten.  
Moyenne des valeurs de fin de mois.

<sup>3</sup> Monatsendwerte.  
Valeurs de fin de mois.

<sup>4</sup> 2011: provisorische Werte.  
2011: chiffres provisoires.

<sup>5</sup> Einlagen auf den Spar- und Depositenkonti, die vor allem Zahlungszwecken dienen.  
Comptes d'épargne et de dépôts qui servent principalement au trafic des paiements.

<sup>6</sup> Einlagen auf Spar- und Depositenkonti abzüglich die unter diesen Positionen enthaltenen Einlagen zu Zahlungszwecken abzüglich Vorsorgegelder.  
Comptes d'épargne et de dépôts, sans ceux qui servent principalement au trafic des paiements ni les fonds déposés dans le cadre de la prévoyance liée.

## B3 Kassenliquidität – Liquidität I<sup>1</sup> / Liquidité de caisse – Liquidité I<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Unterlegungsperiode <sup>2</sup> Période d'application <sup>2</sup>	Greifbare Mittel <sup>3</sup> Disponibilités effectives <sup>3</sup>	Geforderte Mittel <sup>4</sup> Disponibilités exigées <sup>4</sup>	Liquiditätsgrad I in % (1 / 2) Degré de liquidité I en % (1 / 2)	Unterlegungsperiode <sup>2</sup> Période d'application <sup>2</sup>	Greifbare Mittel <sup>3</sup> Disponibilités effectives <sup>3</sup>	Geforderte Mittel <sup>4</sup> Disponibilités exigées <sup>4</sup>	Liquiditätsgrad I in % (1 / 2) Degré de liquidité I en % (1 / 2)
	1	2	3		1	2	3
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>				<b>Grossbanken / Grandes banques</b>			
2001	2 336	1 722	136	2001	3 863	3 619	107
2002	2 330	1 684	138	2002	3 724	3 656	102
2003	2 443	1 668	146	2003	4 178	3 917	107
2004	2 200	1 757	125	2004	4 420	4 306	103
2005	.	.	.	2005	.	.	.
2006	.	.	.	2006	.	.	.
2007	.	.	.	2007	.	.	.
2008	.	.	.	2008	.	.	.
2009	.	.	.	2009	.	.	.
2010	.	.	.	2010	.	.	.
2010 09	.	.	.	2010 09	.	.	.
2010 10	.	.	.	2010 10	.	.	.
2010 11	.	.	.	2010 11	.	.	.
2010 12	.	.	.	2010 12	.	.	.
2011 01	.	.	.	2011 01	.	.	.
2011 02	.	.	.	2011 02	.	.	.
2011 03	.	.	.	2011 03	.	.	.
2011 04	.	.	.	2011 04	.	.	.
2011 05	.	.	.	2011 05	.	.	.
2011 06	.	.	.	2011 06	.	.	.
2011 07	.	.	.	2011 07	.	.	.
2011 08	.	.	.	2011 08	.	.	.
2011 09	.	.	.	2011 09	.	.	.
<b>Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne</b>				<b>Raiffeisenbanken<sup>5</sup> / Banques Raiffeisen<sup>5</sup></b>			
2001	1 156	415	279	2001	819	448	183
2002	1 295	422	307	2002	806	434	186
2003	1 332	475	281	2003	1 216	606	201
2004	1 212	472	257	2004	1 346	673	200
2005	.	.	.	2005	.	.	.
2006	.	.	.	2006	.	.	.
2007	.	.	.	2007	.	.	.
2008	.	.	.	2008	.	.	.
2009	.	.	.	2009	.	.	.
2010	.	.	.	2010	.	.	.
2010 09	.	.	.	2010 09	.	.	.
2010 10	.	.	.	2010 10	.	.	.
2010 11	.	.	.	2010 11	.	.	.
2010 12	.	.	.	2010 12	.	.	.
2011 01	.	.	.	2011 01	.	.	.
2011 02	.	.	.	2011 02	.	.	.
2011 03	.	.	.	2011 03	.	.	.
2011 04	.	.	.	2011 04	.	.	.
2011 05	.	.	.	2011 05	.	.	.
2011 06	.	.	.	2011 06	.	.	.
2011 07	.	.	.	2011 07	.	.	.
2011 08	.	.	.	2011 08	.	.	.
2011 09	.	.	.	2011 09	.	.	.
<b>Übrige Banken / Autres banques</b>				<b>Übrige Banken: davon ausländisch beherrschte Banken<sup>6</sup> Autres banques: dont banques en mains étrangères<sup>6</sup></b>			
2001	1 782	1 038	172	2001	683	382	179
2002	1 791	1 038	173	2002	687	377	182
2003	2 628	1 132	232	2003	1 027	451	228
2004	1 905	1 082	176	2004	794	414	192
2005	.	.	.	2005	.	.	.
2006	.	.	.	2006	.	.	.
2007	.	.	.	2007	.	.	.
2008	.	.	.	2008	.	.	.
2009	.	.	.	2009	.	.	.
2010	.	.	.	2010	.	.	.
2010 09	.	.	.	2010 09	.	.	.
2010 10	.	.	.	2010 10	.	.	.
2010 11	.	.	.	2010 11	.	.	.
2010 12	.	.	.	2010 12	.	.	.
2011 01	.	.	.	2011 01	.	.	.
2011 02	.	.	.	2011 02	.	.	.
2011 03	.	.	.	2011 03	.	.	.
2011 04	.	.	.	2011 04	.	.	.
2011 05	.	.	.	2011 05	.	.	.
2011 06	.	.	.	2011 06	.	.	.
2011 07	.	.	.	2011 07	.	.	.
2011 08	.	.	.	2011 08	.	.	.
2011 09	.	.	.	2011 09	.	.	.

Unterlegungsperiode <sup>2</sup> Période d'application <sup>2</sup>	Greifbare Mittel <sup>3</sup>	Geforderte Mittel <sup>4</sup>	Liquiditätsgrad I in % (1 / 2) Degré de liquidité I en % (1 / 2)	Unterlegungsperiode <sup>2</sup> Période d'application <sup>2</sup>	Greifbare Mittel <sup>3</sup>	Geforderte Mittel <sup>4</sup>	Liquiditätsgrad I in % (1 / 2) Degré de liquidité I en % (1 / 2)
	Disponibilités effectives <sup>3</sup>	Disponibilités exigées <sup>4</sup>			1	2	3
<b>Filialen ausländischer Banken / Succursales de banques étrangères</b>				<b>Privatbankiers / Banquiers privés</b>			
2001	193	140	138	2001	218	153	143
2002	196	147	133	2002	193	135	143
2003	285	129	221	2003	446	169	264
2004	237	128	185	2004	229	152	151
2005	.	.	.	2005	.	.	.
2006	.	.	.	2006	.	.	.
2007	.	.	.	2007	.	.	.
2008	.	.	.	2008	.	.	.
2009	.	.	.	2009	.	.	.
2010	.	.	.	2010	.	.	.
2010 09	.	.	.	2010 09	.	.	.
2010 10	.	.	.	2010 10	.	.	.
2010 11	.	.	.	2010 11	.	.	.
2010 12	.	.	.	2010 12	.	.	.
2011 01	.	.	.	2011 01	.	.	.
2011 02	.	.	.	2011 02	.	.	.
2011 03	.	.	.	2011 03	.	.	.
2011 04	.	.	.	2011 04	.	.	.
2011 05	.	.	.	2011 05	.	.	.
2011 06	.	.	.	2011 06	.	.	.
2011 07	.	.	.	2011 07	.	.	.
2011 08	.	.	.	2011 08	.	.	.
2011 09	.	.	.	2011 09	.	.	.

<b>Total<sup>7</sup></b>			
2001	10 368	7 535	138
2002	10 335	7 516	138
2003	12 528	8 096	155
2004	11 548	8 570	135
2005	.	.	.
2006	.	.	.
2007	.	.	.
2008	.	.	.
2009	.	.	.
2010	.	.	.
2010 09	.	.	.
2010 10	.	.	.
2010 11	.	.	.
2010 12	.	.	.
2011 01	.	.	.
2011 02	.	.	.
2011 03	.	.	.
2011 04	.	.	.
2011 05	.	.	.
2011 06	.	.	.
2011 07	.	.	.
2011 08	.	.	.
2011 09	.	.	.

<sup>1</sup> Bis Dezember 2004 gemäss Art. 19 BankV vom 25. November 1987. Ab Januar 2005 wird die bisherige Kassenliquidität – Liquidität I abgelöst durch die neuen Mindestreserven gemäss Art. 12–17 NBV vom 18 März 2004 (siehe neue Tabelle B31 Mindestreserven).  
Jusqu'à fin décembre 2004 selon l'art. 19 OB du 25 novembre 1987. A partir de janvier 2005, les réserves minimales selon les art. 12 à 17 OBN du 18 mars 2004 substituent la liquidité de caisse – liquidité I (voir le nouveau tableau B31 «Réserves minimales»).

<sup>2</sup> Unterlegungsperiode: je vom 20. Tag eines Monats bis zum 19. Tag des Folgemonats (Jahr: 20. Dezember bis 19. Januar des folgenden Jahres).  
Période d'application: du 20 d'un mois au 19 du mois suivant (en regard des années: du 20 décembre au 19 janvier suivant).

<sup>3</sup> Durchschnitt aus Tageswerten der Unterlegungsperiode.  
Moyenne des valeurs journalières de la période d'application.

<sup>4</sup> 2,5% des Durchschnitts aus den drei der Unterlegungsperiode vorausgehenden Monatsendwerten der kurzfristigen Verbindlichkeiten.  
2,5% de la valeur moyenne des engagements à court terme aux trois fins de mois précédant la période d'application.

<sup>5</sup> Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.  
Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.

<sup>6</sup> Teil der Gruppe *Übrige Banken*.  
Composante de la catégorie *Autres banques*.

<sup>7</sup> 339 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.  
339 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.

## B31 Mindestreserven<sup>1</sup> Réserves minimales<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Unterlegungsperiode <sup>2</sup>	Geforderte Aktiven <sup>3</sup>	Anrechenbare Aktiven <sup>4</sup>	Erfüllungsgrad in % (2 / 1)	Noten und Münzen	Giroguthaben bei der Nationalbank	Erfüllungsgrad Giroguthaben in % (5 / 1)
Période d'application <sup>2</sup>	Actifs exigés <sup>3</sup>	Actifs pouvant être pris en compte <sup>4</sup>	Degré de couverture en % (2 / 1)	Billets de banques et pièces de monnaie	Avoirs en comptes de virement à la Banque nationale	Degré de couverture, en %, par des avoirs en comptes de virement (5 / 1)
	1	2	3	4	5	6

### Kantonalbanken / Banques cantonales

2010 09	2 478	3 763	152	1 401	2 362	95
2010 10	2 463	3 246	132	1 385	1 861	76
2010 11	2 464	3 366	137	1 441	1 925	78
2010 12	2 470	3 847	156	1 527	2 320	94
2011 01	2 450	3 795	155	1 431	2 365	97
2011 02	2 437	3 638	149	1 408	2 229	91
2011 03	2 429	4 021	166	1 432	2 589	107
2011 04	2 435	3 975	163	1 465	2 510	103
2011 05	2 435	4 716	194	1 467	3 248	133
2011 06	2 452	4 759	194	1 467	3 293	134
2011 07	2 485	5 231	210	1 486	3 745	151
2011 08	2 505	15 741	628	1 481	14 261	569
2011 09	<b>2 535</b>	<b>17 068</b>	<b>673</b>	<b>1 504</b>	<b>15 564</b>	<b>614</b>

### Grossbanken / Grandes banques

2010 09	3 658	9 628	263	2 087	7 540	206
2010 10	3 682	5 741	156	2 047	3 695	100
2010 11	3 679	7 086	193	2 279	4 807	131
2010 12	3 698	9 120	247	2 436	6 684	181
2011 01	3 679	8 855	241	2 219	6 636	180
2011 02	3 684	7 043	191	2 067	4 975	135
2011 03	3 752	6 611	176	2 088	4 523	121
2011 04	3 850	6 853	178	2 107	4 746	123
2011 05	3 953	4 884	124	2 096	2 788	71
2011 06	3 959	5 926	150	1 998	3 928	99
2011 07	3 917	13 436	343	1 901	11 535	295
2011 08	3 877	66 248	1 709	1 969	64 278	1 658
2011 09	<b>3 968</b>	<b>67 919</b>	<b>1 712</b>	<b>2 151</b>	<b>65 768</b>	<b>1 658</b>

### Total<sup>5</sup>

2010 09	9 740	36 092	371	5 550	30 542	314
2010 10	9 760	31 339	321	5 493	25 846	265
2010 11	9 799	28 585	292	5 829	22 756	232
2010 12	9 806	35 291	360	6 184	29 107	297
2011 01	9 750	33 412	343	5 773	27 639	283
2011 02	9 713	30 295	312	5 590	24 705	254
2011 03	9 797	29 647	303	5 636	24 011	245
2011 04	9 897	30 063	304	5 702	24 361	246
2011 05	10 009	31 441	314	5 717	25 723	257
2011 06	10 045	33 116	330	5 626	27 490	274
2011 07	10 088	61 779	612	5 611	56 168	557
2011 08	10 301	198 847	1 930	5 614	193 233	1 876
2011 09	<b>10 615</b>	<b>203 039</b>	<b>1 913</b>	<b>5 825</b>	<b>197 215</b>	<b>1 858</b>

<sup>1</sup> Gemäss Art. 12–17 NBV vom 18. März 2004. Bis Ende Dezember 2004 siehe Tabelle B3 Kassenliquidität – Liquidität I.

Selon les art. 12 à 17 OBN du 18 mars 2004. Pour les données jusqu'à fin décembre 2004, voir le tableau B3 «Liquidité de caisse – Liquidité I».

<sup>2</sup> Unterlegungsperiode: je vom 20. Tag des Berichtsmonats bis zum 19. Tag des Folgemonats (z.B. Berichtsmonat 01: 20. Januar bis 19. Februar). Période d'application: du 20 du mois considéré au 19 du mois suivant (si janvier est le mois considéré: du 20 janvier au 19 février).

<sup>3</sup> 2,5% des Durchschnitts aus den drei der Unterlegungsperiode vorausgegangenen Monatsendwerten der massgeblichen Verbindlichkeiten. 2,5% de la valeur moyenne des engagements déterminants aux trois fins de mois précédant la période d'application.

<sup>4</sup> Durchschnitt aus Tageswerten der Unterlegungsperiode. Moyenne des valeurs journalières de la période d'application.

<sup>5</sup> 297 Institute.  
297 établissements.

## B4 Liquiditätsausweis (bis Ende 2004: Gesamtliquidität – Liquidität II)<sup>1</sup> Etat de liquidité (jusqu'à fin 2004, liquidité globale – liquidité II)<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Quartalsende Fin de trimestre	Liquide Aktiven <sup>2</sup> Actifs disponibles <sup>2</sup>		Geforderte Mittel <sup>4</sup> Montant exigé <sup>4</sup>	Überschussliquidität (1 – 3) Excédent de liquidités (1 – 3)	Liquiditätsgrad in % (1 / 3) Degré de liquidité en % (1 / 3)
	davon / dont				
	Zusatzliquidität <sup>3</sup>				
	Liquidités complémentaires <sup>3</sup>				
	1	2	3	4	5
<b>Total<sup>5</sup></b>					
2006 IV	360 524	1 999	248 086	112 439	145
2007 IV	461 305	1 999	269 866	191 439	171
2008 IV	510 999	2 983	252 291	258 707	203
2009 IV	463 120	2 980	199 407	263 713	232
2010 IV	433 995	2 995	232 757	201 238	186
2010 III	440 652	2 994	220 728	219 924	200
2010 IV	433 995	2 995	232 757	201 238	186
2011 I	434 066	2 996	233 982	200 084	186
2011 II	406 411	2 994	233 440	172 971	174
2011 III	537 783	2 989	259 035	278 748	208
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>					
2006 IV	28 198	525	15 339	12 859	184
2007 IV	31 461	561	16 045	15 416	196
2008 IV	52 446	840	19 927	32 519	263
2009 IV	53 964	866	21 940	32 024	246
2010 IV	50 556	857	26 397	24 159	192
2010 III	51 368	856	25 263	26 105	203
2010 IV	50 556	857	26 397	24 159	192
2011 I	47 339	857	26 806	20 533	177
2011 II	50 774	857	27 209	23 564	187
2011 III	55 956	862	28 869	27 087	194
<b>Grossbanken / Grandes banques</b>					
2006 IV	246 213	771	184 275	61 938	134
2007 IV	321 132	639	190 725	130 407	168
2008 IV	315 570	910	173 644	141 926	182
2009 IV	225 349	820	109 538	115 810	206
2010 IV	215 251	793	137 317	77 934	157
2010 III	208 656	793	124 173	84 483	168
2010 IV	215 251	793	137 317	77 934	157
2011 I	230 718	793	138 638	92 081	166
2011 II	195 298	793	138 828	56 470	141
2011 III	257 014	772	144 851	112 163	177
<b>Regionalbanken und Sparkassen<sup>6</sup> / Banques régionales et caisses d'épargne<sup>6</sup></b>					
2006 IV	6 521	159	4 100	2 421	159
2007 IV	5 967	189	4 046	1 921	147
2008 IV	7 650	290	4 180	3 469	183
2009 IV	7 601	271	4 330	3 271	176
2010 IV	7 193	263	4 465	2 728	161
2010 III	7 273	263	4 477	2 796	162
2010 IV	7 193	263	4 465	2 728	161
2011 I	7 158	263	4 548	2 611	157
2011 II	7 405	263	4 655	2 751	159
2011 III	8 077	267	4 845	3 232	167
<b>Raiffeisenbanken<sup>7</sup> / Banques Raiffeisen<sup>7</sup></b>					
2006 IV	7 155	225	4 810	2 345	149
2007 IV	8 318	347	5 833	2 485	143
2008 IV	6 801	536	5 843	958	116
2009 IV	7 173	553	6 123	1 050	117
2010 IV	9 248	562	6 966	2 281	133
2010 III	7 982	562	6 353	1 629	126
2010 IV	9 248	562	6 966	2 281	133
2011 I	8 586	562	6 508	2 078	132
2011 II	9 189	562	6 546	2 643	140
2011 III	10 770	574	6 893	3 878	156

<sup>1</sup> Gemäss Art. 15 bis 20 BankV.

Selon les art. 15 à 20 OB.

<sup>2</sup> Abzüglich der verpfändeten, liquiden Aktiven, soweit sie für bestehende Verpflichtungen haften, einschliesslich Deckungsmarge.

Moins les actifs disponibles nantis, jusqu'à concurrence des engagements existants pour lesquels ils répondent, y compris la marge de couverture.

<sup>3</sup> Ab 2006 zusätzliche, gesetzlich erforderliche Mittel zur Einlagensicherung gemäss Art. 19 BankV.

Depuis 2006, fonds exigés complémentaires au titre de la garantie des dépôts, selon l'art. 19 OB.

<sup>4</sup> 33% der kurzfristigen Verbindlichkeiten sowie ab 2006 auch Zusatzliquidität gemäss Art. 19 BankV.

33% des engagements à court terme et, depuis 2006, liquidités complémentaires selon l'art. 19 OB.

<sup>5</sup> 300 Institute. Banken im Fürstentum Liechtenstein nicht enthalten.

300 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.

<sup>6</sup> Inklusive Clientis AG (konsolidiert mit allen Clientis-Mitgliedbanken).

Y compris Clientis SA (données consolidées pour tous les établissements membres).

<sup>7</sup> Die Angaben der Raiffeisen Schweiz Genossenschaft sind mit denen der gruppeneigenen Zentralbank konsolidiert.

Les données de Raiffeisen Suisse société coopérative sont consolidées avec celles de la Banque centrale du groupe.

## B4 Liquiditätsausweis (bis Ende 2004: Gesamtliquidität – Liquidität II)<sup>1</sup> Etat de liquidité (jusqu'à fin 2004, liquidité globale – liquidité II)<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Quartalsende Fin de trimestre	Liquide Aktiven <sup>2</sup> Actifs disponibles <sup>2</sup>		Geforderte Mittel <sup>4</sup> Montant exigé <sup>4</sup>	Überschussliquidität (1 – 3) Excédent de liquidités (1 – 3)	Liquiditätsgrad in % (1 / 3) Degré de liquidité en % (1 / 3)
	1	2			
		davon / dont Zusatzliquidität <sup>3</sup> Liquidités complémentaires <sup>3</sup>			

### Übrige Banken / Autres banques

2006 IV	65 022	279	36 588	28 434	178
2007 IV	78 658	246	48 214	30 443	163
2008 IV	108 819	379	44 152	64 667	246
2009 IV	145 690	433	52 712	92 978	276
2010 IV	123 237	478	50 501	72 736	244
2010 III	137 803	478	54 199	83 604	254
2010 IV	123 237	478	50 501	72 736	244
2011 I	114 833	479	51 316	63 517	224
2011 II	<b>112 195</b>	478	48 075	<b>64 121</b>	233
2011 III	<b>123 465</b>	<b>467</b>	<b>49 810</b>	<b>73 655</b>	<b>248</b>

### Übrige Banken: davon ausländisch beherrschte Banken<sup>8</sup> / Autres banques: dont banques en mains étrangères<sup>8</sup>

2006 IV	41 940	109	24 575	17 366	171
2007 IV	52 258	73	33 347	18 911	157
2008 IV	69 223	121	31 109	38 113	223
2009 IV	90 467	156	35 855	54 611	252
2010 IV	77 855	195	34 871	42 985	223
2010 III	88 750	196	37 758	50 992	235
2010 IV	77 855	195	34 871	42 985	223
2011 I	71 994	196	35 149	36 845	205
2011 II	<b>69 325</b>	195	31 389	<b>37 935</b>	221
2011 III	<b>74 928</b>	<b>184</b>	<b>33 635</b>	<b>41 293</b>	<b>223</b>

### Filialen ausländischer Banken / Succursales de banques étrangères

2006 IV	3 420	9	1 611	1 810	212
2007 IV	9 299	2	3 054	6 245	304
2008 IV	3 672	2	1 258	2 414	292
2009 IV	6 023	3	1 235	4 788	488
2010 IV	8 479	6	2 339	6 140	362
2010 III	5 981	6	1 728	4 253	346
2010 IV	8 479	6	2 339	6 140	362
2011 I	7 105	6	2 196	4 909	324
2011 II	<b>10 039</b>	6	2 849	<b>7 190</b>	352
2011 III	<b>56 390</b>	<b>8</b>	<b>18 031</b>	<b>38 359</b>	<b>313</b>

### Privatbankiers / Banquiers privés

2006 IV	3 996	30	1 364	2 632	293
2007 IV	6 470	15	1 948	4 522	332
2008 IV	16 042	25	3 287	12 755	488
2009 IV	17 321	33	3 529	13 792	491
2010 IV	20 030	36	4 771	15 259	420
2010 III	21 589	36	4 536	17 053	476
2010 IV	20 030	36	4 771	15 259	420
2011 I	18 325	36	3 970	14 355	462
2011 II	21 511	36	5 279	16 232	408
2011 III	<b>26 112</b>	<b>39</b>	<b>5 738</b>	<b>20 374</b>	<b>455</b>

<sup>1</sup> Gemäss Art. 15 bis 20 BankV.  
Selon les art. 15 à 20 OB.

<sup>2</sup> Abzüglich der verpfändeten, liquiden Aktiven, soweit sie für bestehende Verpflichtungen haften, einschliesslich Deckungsmarge.  
Moins les actifs disponibles nantis, jusqu'à concurrence des engagements existants pour lesquels ils répondent, y compris la marge de couverture.

<sup>3</sup> Ab 2006 zusätzliche, gesetzlich erforderliche Mittel zur Einlagensicherung gemäss Art. 19 BankV.  
Depuis 2006, fonds exigés complémentaires au titre de la garantie des dépôts, selon l'art. 19 OB.

<sup>4</sup> 33% der kurzfristigen Verbindlichkeiten sowie ab 2006 auch Zusatzliquidität gemäss Art. 19 BankV.  
33% des engagements à court terme et, depuis 2006, liquidités complémentaires selon l'art. 19 OB.

<sup>8</sup> Teil der Gruppe *Übrige Banken*.  
Composante de la catégorie *Autres banques*.

# C1 Zahlungsverkehr Swiss Interbank Clearing (SIC) Trafic des paiements dans le Swiss Interbank Clearing (SIC)

## Transaktionen, Umsatz, Umschlagshäufigkeit / Nombre de transactions, capitaux échangés et vitesse de circulation

Jahr Monat  Année Mois	Anzahl Transaktionen Nombre de transactions			Umsatz in Millionen Franken Capitaux échangés en millions de francs			Umschlagshäufigkeit <sup>1</sup> Vitesse de circulation <sup>1</sup>	
	Total	Maximaler Tageswert	Durchschnitt pro Arbeitstag	Total	Maximaler Tageswert	Durchschnitt pro Arbeitstag	Maximaler Tageswert	Durchschnitt pro Arbeitstag
		Maximum quotidien	Moyenne par jour ouvré		Maximum quotidien	Moyenne par jour ouvré	Maximum quotidien	Moyenne par jour ouvré
1	2	3	4	5	6	7	8	
2001	161 071 528	2 077 926	644 286	45 378 118	273 852	181 512	102	56
2002	176 999 237	1 873 822	705 176	44 750 240	269 524	178 288	135	56
2003	192 668 744	2 145 360	767 605	44 666 757	283 809	177 955	88	40
2004	209 075 779	2 215 077	816 702	41 929 121	272 946	163 786	52	32
2005	256 401 719	2 690 924	1 009 456	41 056 500	247 137	161 640	53	34
2006	317 140 466	3 843 954	1 263 508	44 833 200	317 611	178 618	71	35
2007	356 768 244	4 167 734	1 421 387	52 284 237	336 930	208 304	73	39
2008	371 593 701	4 350 595	1 468 750	58 043 616	343 160	229 421	80	38
2009	381 650 144	4 787 602	1 508 499	56 825 899	411 460	224 608	8	4
2010	394 734 680	5 055 841	1 541 932	51 818 897	425 404	202 418	11	4
2010 11	34 485 337	3 927 133	1 567 515	3 996 310	301 422	181 650	10	6
2010 12	40 700 684	3 090 515	1 769 595	4 217 233	268 148	183 358	11	7
2011 01	32 065 879	4 190 518	1 526 947	3 869 462	286 490	184 260	10	6
2011 02	30 394 133	5 476 890	1 519 707	3 678 770	279 320	183 939	11	6
2011 03	36 365 407	3 437 720	1 581 105	4 224 261	250 178	183 664	10	7
2011 04	31 046 537	3 867 752	1 634 028	3 546 553	257 221	186 661	9	7
2011 05	34 799 717	3 764 255	1 581 805	3 786 032	232 111	172 092	9	6
2011 06	32 601 761	3 723 148	1 630 088	3 652 980	254 977	182 649	9	7
2011 07	32 881 665	3 737 277	1 565 794	3 622 712	215 275	172 510	7	6
2011 08	32 993 917	3 480 193	1 499 724	5 885 772	354 636	267 535	6	3
2011 09	32 619 437	3 825 441	1 482 702	7 775 136	403 229	353 415	2	2
2011 10	32 578 125	3 882 609	1 551 339	7 392 724	389 706	352 034	2	2
2011 11	34 061 981	3 894 434	1 548 272	7 811 830	400 622	355 083	2	2

## Nach Grössenklassen / Ventilation selon le montant des paiements

Jahr Monat  Année Mois	Anzahl Transaktionen Nombre de transactions			Umsatz in Millionen Franken Capitaux échangés en millions de francs		
	Grössenklassen (in Franken) Catégories de paiements (en francs)			Grössenklassen (in Franken) Catégories de paiements (en francs)		
	1 – 4 999	5 000 – 999 999	1 Million und mehr 1 million et plus	1 – 4 999	5 000 – 999 999	1 Million und mehr 1 million et plus
1	2	3	4	5	6	
2001	132 824 574	25 478 034	2 518 531	119 713	1 686 414	43 476 058
2002	147 196 317	27 440 329	2 376 429	130 586	1 691 455	43 240 299
2003	161 817 634	28 835 092	2 016 018	138 782	1 576 494	42 951 479
2004	178 693 045	28 653 790	1 724 662	148 333	1 487 999	40 217 949
2005	221 229 675	33 450 953	1 721 091	180 150	1 616 111	39 260 236
2006	276 107 766	39 252 007	1 780 693	222 233	1 712 018	42 898 943
2007	310 815 475	43 965 449	1 987 320	245 658	1 958 525	50 080 049
2008	324 482 847	45 080 234	2 030 620	255 874	1 967 049	55 820 687
2009	336 688 790	43 526 989	1 434 365	262 182	1 695 943	54 867 768
2010	348 162 483	45 133 406	1 438 895	269 953	1 763 922	49 785 045
2010 11	30 278 444	4 088 112	118 885	22 548	156 469	3 817 323
2010 12	35 721 309	4 847 613	131 762	26 771	177 431	4 013 030
2011 01	28 195 693	3 753 665	116 521	22 240	147 424	3 699 798
2011 02	26 640 093	3 636 220	117 820	20 915	148 049	3 509 808
2011 03	32 052 164	4 178 078	135 165	24 715	172 638	4 026 909
2011 04	27 225 838	3 706 870	113 829	21 725	147 390	3 377 439
2011 05	30 715 955	3 960 144	123 618	23 648	161 137	3 601 247
2011 06	28 652 896	3 829 764	119 101	22 583	150 389	3 480 006
2011 07	28 955 025	3 812 944	113 696	23 179	147 812	3 451 721
2011 08	28 847 208	4 018 506	128 203	23 034	163 870	5 698 868
2011 09	28 670 203	3 830 309	118 925	23 077	153 248	7 598 810
2011 10	28 798 084	3 676 461	103 580	22 782	138 711	7 231 231
2011 11	29 955 011	4 001 310	105 660	22 513	147 198	7 642 118

<sup>1</sup> Die Umschlagshäufigkeit ist das Verhältnis zwischen dem SIC-Umsatz und den Giro Guthaben der Banken bei der SNB.  
Rapport entre les capitaux échangés et les avoirs que les banques détiennent en comptes de virement à la BNS.

## C2 Zahlungsverkehr mit Karten und Checks Trafic des paiements par cartes et chèques

### Infrastruktur / Infrastructure

Jahresende <sup>1</sup> Monatsende	Kreditkarten		Debitkarten				Geldausgabegeräte (ATM) <sup>4</sup> Distributeurs auto- matiques de billets (DAB) <sup>4</sup> Bancomat, Postomat
	Cartes de crédit		Cartes de débit				
	AMEX, MC, Diners, Visa		Maestro, Postcard				
Fin d'année <sup>1</sup> Fin de mois	Anzahl Karten	Anzahl Akzeptanz- stellen <sup>2, 5, 6, 7</sup>	Anzahl Karten	Anzahl Vertrags- verhältnisse <sup>5</sup>	Anzahl Akzeptanzstellen <sup>5, 6</sup>	Anzahl <sup>3</sup> EFTPOS inkl. Tankstellen <sup>6</sup>	Anzahl Geräte
	Nombre de cartes	Nombre de points d'acceptation <sup>2, 5, 6, 7</sup>	Nombre de cartes	Nombre de relations contractuelles <sup>5</sup>	Nombre de points d'acceptation <sup>5, 6</sup>	Nombre <sup>3</sup> de TEF/TPV, y compris stations d'essence <sup>6</sup>	Nombre d'appareils
	1	2	3	4	5	6	7
2001	3 281 200	293 518	5 532 700	112 958	.	154 876	5 051
2002	3 333 300	313 452	5 717 300	123 650	.	169 545	5 185
2003	3 358 600	332 663	5 940 100	126 166	.	170 130	5 303
2004	3 391 428	364 437	5 986 400	137 855	.	181 912	5 388
2005	3 452 600	330 542	6 283 200	.	147 908	207 319	5 552
2006	3 872 400	339 172	6 589 100	.	156 644	209 653	5 736
2007	4 310 400	350 620	6 969 600	.	166 292	236 899	5 930
2008	4 554 700	363 802	7 606 700	.	175 962	258 974	6 085
2009	4 801 800	321 899	7 901 000	.	177 862	261 532	6 228
2010	5 134 700	358 676	8 231 700	.	183 480	274 836	6 380
2010 10	5 042 300	350 252	8 194 800	.	183 415	272 780	6 313
2010 11	5 115 800	351 071	8 218 500	.	183 797	275 009	6 341
2010 12	5 134 700	358 676	8 231 700	.	183 480	274 836	6 380
2011 01	5 139 200	360 400	8 190 000	.	180 386	276 381	6 382
2011 02	5 163 100	362 221	8 202 800	.	181 266	277 697	6 400
2011 03	5 201 700	364 132	8 232 600	.	181 822	278 604	6 424
2011 04	5 229 800	366 310	8 265 700	.	182 471	279 143	6 448
2011 05	5 269 200	376 036	8 295 000	.	183 537	282 312	6 478
2011 06	5 314 800	377 265	8 332 300	.	183 754	283 332	6 509
2011 07	5 350 900	382 757	8 375 700	.	184 671	284 818	6 540
2011 08	5 383 100	384 844	8 436 100	.	184 825	285 472	6 566
2011 09	5 446 000	389 691	8 476 100	.	184 999	285 288	6 580
2011 10	<b>5 473 400</b>	<b>396 078</b>	<b>8 514 700</b>	.	<b>185 800</b>	<b>285 032</b>	<b>6 605</b>

<sup>1</sup> Daten für 1999 und frühere Jahre teilweise geschätzt.  
Jusqu'à fin 1999, données en partie estimées.

<sup>2</sup> Bis zum 2. Quartal 2004 wurden die Vertragsverhältnisse gezählt. Die Daten ab dem 3. Quartal 2004 beziehen sich auf die Anzahl Akzeptanzstellen (Verkaufsstellen), welche die Zahl der Vertragsverhältnisse übersteigt.  
Jusqu'au deuxième trimestre de 2004, le nombre de relations contractuelles était pris en considération. A partir du troisième trimestre de 2004, les données se réfèrent au nombre de points d'acceptation (points de vente), qui dépasse celui des relations contractuelles.

<sup>3</sup> Ein Erfassungsgerät am Verkaufsort (EFTPOS) kann Debitkarten verschiedener Debitkartenorganisationen verarbeiten. Gezählt werden deshalb nicht die Geräte, sondern die Verarbeitungsmöglichkeiten.  
Un terminal sur un point de vente (TEF/TPV) peut traiter les cartes de débit de plusieurs sociétés de cartes. On compte par conséquent les possibilités de traiter des cartes de débit et non les appareils.

<sup>4</sup> ATM: Automated Teller Machines.

<sup>5</sup> Da eine Verkaufsstelle Kredit- bzw. Debitkarten verschiedener Kartenorganisationen akzeptieren kann, enthalten die Daten Mehrfachzahlungen.  
Les points de vente sont comptés plusieurs fois dès lors qu'ils acceptent les cartes de crédit et de débit de diverses sociétés de cartes.

<sup>6</sup> Erweiterung des Erhebungskreises im Januar 2008.  
En janvier 2008, extension du nombre des entreprises participant à l'enquête.

<sup>7</sup> Im November und Dezember 2009 beinhaltet die Anzahl Akzeptanzstellen nicht alle Kreditkartenorganisationen.  
En novembre et en décembre 2009, le nombre de points d'acceptation n'englobe pas toutes les sociétés de cartes de crédit.

## Transaktionen und Umsätze mit Kredit- und Debitkarten im Inland

### Nombre de transactions et montant des transactions effectuées en Suisse avec des cartes de crédit et de débit

Jahr <sup>1</sup> Monat	Kreditkarten <sup>2,3,4</sup> Cartes de crédit <sup>2,3,4</sup>  AMEX, MC, Diners, Visa			Debitkarten <sup>2,3</sup> Cartes de débit <sup>2,3</sup>  Maestro, Postcard		
	Transaktionen in Tausend	Betrag in Millionen Franken	Betrag pro Transaktion in Franken	Transaktionen in Tausend	Betrag in Millionen Franken	Betrag pro Transaktion in Franken
Année <sup>1</sup> Mois	Nombre de transactions en milliers	Montant en millions de francs	Montant par transaction en francs	Nombre de transactions en milliers	Montant en millions de francs	Montant par transaction en francs
	1	2	3	4	5	6
2001	80 439	15 509	193	187 495	16 188	86
2002	81 652	15 341	188	209 655	17 802	85
2003	81 687	14 762	181	228 118	19 039	83
2004	81 956	14 958	183	243 504	20 294	83
2005	84 280	15 841	188	259 806	21 695	84
2006	90 002	17 213	191	274 498	23 447	85
2007	106 598	19 870	186	290 460	24 976	86
2008	120 993	22 097	183	325 971	27 478	84
2009	125 239	21 407	171	353 412	28 382	80
2010	134 301	22 661	169	373 675	29 950	80
2010 10	10 907	1 821	167	30 887	2 478	80
2010 11	11 485	1 887	164	32 800	2 618	80
2010 12	12 475	2 141	172	38 250	3 346	87
2011 01	11 054	1 880	170	30 333	2 381	78
2011 02	10 721	1 826	170	28 965	2 226	77
2011 03	12 326	2 075	168	32 962	2 553	77
2011 04	11 344	1 786	157	33 128	2 641	80
2011 05	11 950	1 859	156	34 077	2 588	76
2011 06	11 750	1 794	153	32 720	2 478	76
2011 07	12 166	1 839	151	32 399	2 468	76
2011 08	12 270	1 779	145	32 347	2 379	74
2011 09	11 881	1 769	149	31 994	2 371	74
2011 10	<b>12 073</b>	<b>1 802</b>	<b>149</b>	<b>33 725</b>	<b>2 594</b>	<b>77</b>

<sup>1</sup> Daten für 1999 und frühere Jahre teilweise geschätzt.  
Jusqu'à fin 1999, données en partie estimées.

<sup>2</sup> Transaktionen von In- und Ausländern, ohne Bargeldbezüge mit Kredit- resp. Debitkarten.  
Transactions de la clientèle suisse et étrangère, sans les retraits d'espèces avec cartes de crédit ou cartes de débit.

<sup>3</sup> Die Jahresdaten zwischen 1996 und 2003 basieren teilweise auf Erhebungen des Forschungsinstitutes für empirische Ökonomie und Wirtschaftspolitik der Universität St. Gallen.  
Les données annuelles afférentes à la période 1996–2003 sont en partie basées sur des enquêtes de l'Institut de recherche en économie empirique et en politique économique de l'Université de Saint-Gall.

<sup>4</sup> Im November und Dezember 2009 beinhalten die Transaktionen und Beträge von Ausländern nicht alle Kreditkartenorganisationen.  
En novembre et en décembre 2009, les transactions et les montants de la clientèle étrangère n'englobent pas toutes les sociétés de cartes de crédit.

## Transaktionen und Umsätze mit Geldausgabegeräten und Checks im Inland

### Nombre de transactions et montant des transactions effectuées en Suisse aux distributeurs de billets et par chèques

Jahr <sup>1</sup> Monat	Geldausgabegeräte (ATM) <sup>2,3,4</sup> Distributeurs automatiques de billets (DAB) <sup>2,3,4</sup>			Checks <sup>5</sup> Chèques <sup>5</sup>		
	Bancomat, Postomat			Postcheques, Einheitschecks, SBTC <sup>6,7</sup> Postcheques, chèques uniformisés, SBTC <sup>6,7</sup>		
Année <sup>1</sup> Mois	Transaktionen in Tausend	Betrag in Millionen Franken	Betrag pro Transaktion in Franken	Anzahl in Tausend	Betrag in Millionen Franken	Betrag pro Check in Franken
	Nombre de transactions en milliers	Montant en millions de francs	Montant par transaction en francs	Nombre en milliers	Montant en millions de francs	Montant par chèque en francs
	1	2	3	4	5	6
2001	107 962	27 585	256	7 230	18 488	2 557
2002	113 978	27 856	244	4 509	13 083	2 902
2003	116 813	28 152	241	3 478	9 956	2 863
2004	114 695	27 566	240	2 698	7 909	2 932
2005	109 179	24 941	228	1 792	3 874	2 162
2006	111 404	25 204	226	1 494	3 235	2 165
2007	114 006	25 236	221	1 258	2 697	2 144
2008	118 733	26 050	219	1 042	2 459	2 361
2009	120 388	26 324	219	713	2 021	2 834
2010	122 460	26 625	217	410	1 668	4 065
2010 10	10 523	2 254	214	32	126	3 910
2010 11	10 390	2 210	213	33	132	4 052
2010 12	10 725	2 540	237	37	190	5 200
2011 01	9 444	2 029	215	27	118	4 331
2011 02	9 475	2 030	214	26	113	4 351
2011 03	10 894	2 337	214	30	131	4 331
2011 04	10 431	2 242	215	27	108	4 015
2011 05	10 952	2 307	211	29	119	4 107
2011 06	10 577	2 252	213	26	116	4 429
2011 07	10 571	2 342	221	28	113	3 972
2011 08	10 946	2 352	215	27	106	3 893
2011 09	10 660	2 250	211	27	104	3 898
2011 10	<b>10 930</b>	<b>2 318</b>	<b>212</b>	<b>24</b>	<b>103</b>	<b>4 343</b>

<sup>1</sup> Daten für 1999 und frühere Jahre teilweise geschätzt.  
Jusqu'à fin 1999, données en partie estimées.

<sup>2</sup> Bargeldbezüge von In- und Ausländern (AMEX, MC, Diners, Visa, Maestro, Postcard).  
Retraits d'espèces de la clientèle suisse et étrangère (AMEX, MC, Diners, Visa, Maestro, Postcard).

<sup>3</sup> Die Transaktionen und Bezüge an Bancomaten enthalten nur an bankfremden Automaten getätigte Umsätze.  
Les nombres et les montants indiqués correspondent uniquement aux transactions effectuées à des automates d'établissement autres que celui qui a émis la carte.

<sup>4</sup> Im November und Dezember 2009 beinhalten die Transaktionen und Beträge von Ausländern nicht alle Kreditkartenorganisationen.  
En novembre et en décembre 2009, les transactions et les montants de la clientèle étrangère n'englobent pas toutes les sociétés de cartes de crédit.

<sup>5</sup> Checks von In- und Ausländern.  
Chèques de la clientèle suisse et étrangère.

<sup>6</sup> SBTC: Swiss Bankers Travelers Cheques.

<sup>7</sup> Ab 2005 ohne Einheitschecks.  
A partir de 2005, sans chèques uniformisés.



# D11 Bankbilanzen<sup>1</sup> / Bilans bancaires<sup>1</sup>

Erhebungsstufe: Unternehmung<sup>2,3,4</sup> / Périmètre de consolidation: entreprise<sup>2,3,4</sup>

## Aktiven / Actifs

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel	Forderungen aus Geld- markt- papieren	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques		Forderungen gegenüber Kunden <sup>5</sup> Créances sur la clientèle <sup>5</sup>				Hypothekar- forderungen			
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme	Total	davon / dont				davon / dont öffentlich- rechtliche Körper- schaften <sup>6</sup> collectivités de droit public <sup>6</sup>		
Fin d'année Fin de mois	Liquidités	Créances résultant de papiers monétaires				1	2	3	4		5	6

### Aktiven gegenüber dem In- und Ausland / Actifs en comptes suisses et étrangers

2001	33 433	108 611	49 067	508 670	425 725	235 236	20 143	190 489	16 569	494 076
2002	18 749	84 489	41 695	499 427	401 511	229 348	22 343	172 163	10 423	521 234
2003	17 450	67 435	68 913	564 923	351 028	167 867	19 224	183 161	7 225	559 011
2004	16 999	72 450	74 425	644 517	393 561	167 754	20 312	225 807	10 730	584 047
2005	17 010	96 635	80 121	745 943	465 547	192 199	18 058	273 348	4 871	630 121
2006	18 356	119 272	89 607	806 865	637 940	322 611	18 539	315 329	4 986	669 102
2007	29 031	119 284	148 226	881 397	732 470	363 490	18 490	368 980	7 613	684 341
2008	130 893	141 811	150 954	695 359	591 394	290 842	17 518	300 552	5 853	703 928
2009	93 973	157 998	109 664	514 122	556 012	288 699	18 584	267 313	2 447	735 907
2010	103 901	146 038	107 555	519 032	526 168	249 756	18 324	276 411	2 074	769 192
2010 10	80 800	163 909	112 169	527 415	545 572	249 353	16 678	296 220	1 998	764 528
2010 11	77 713	161 050	115 690	525 667	552 993	245 918	16 961	307 074	2 141	767 616
2010 12	103 901	146 038	107 555	519 032	526 168	249 756	18 324	276 411	2 074	769 192
2011 01	81 803	149 419	112 327	524 349	536 826	251 166	18 832	285 661	2 036	772 325
2011 02	80 143	146 491	117 363	519 611	547 984	253 710	18 440	294 274	2 045	774 954
2011 03	103 991	141 244	111 351	502 964	538 653	249 321	17 914	289 332	2 140	778 670
2011 04	84 927	141 904	115 424	507 490	530 048	248 693	17 782	281 355	2 131	781 424
2011 05	88 066	140 984	116 342	477 534	525 367	248 718	17 421	276 648	2 060	785 341
2011 06	90 302	134 911	116 198	485 441	528 464	248 855	18 622	279 610	1 846	789 108
2011 07	101 010	132 366	110 170	467 843	501 757	238 348	18 393	263 409	1 831	791 926
2011 08	202 959	96 359	120 169	437 186	497 411	242 132	18 630	255 279	2 095	795 665
2011 09	232 854	95 795	141 469	478 458	527 007	255 586	18 817	271 421	1 895	801 135
2011 10	<b>244 687</b>	<b>84 537</b>	<b>128 690</b>	<b>470 171</b>	<b>517 500</b>	<b>256 253</b>	<b>18 938</b>	<b>261 247</b>	<b>1 976</b>	<b>803 732</b>

### Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

2001	15 446	11 963	19 269	67 438	165 775	101 333	18 724	64 442	7 506	487 982
2002	16 793	11 741	12 953	57 589	147 365	92 442	21 007	54 923	4 612	515 358
2003	16 333	9 526	20 980	59 527	136 367	82 428	18 405	53 938	6 126	542 860
2004	14 807	9 327	19 126	61 567	132 735	74 983	19 111	57 752	5 366	569 811
2005	14 648	10 909	19 501	53 753	130 973	74 121	17 109	56 852	4 253	601 970
2006	16 596	8 315	21 684	54 783	144 680	85 345	17 037	59 336	4 195	644 929
2007	20 560	6 314	26 423	64 534	184 290	115 392	16 721	68 898	3 208	666 962
2008	52 347	24 655	29 951	62 005	184 877	120 408	16 096	64 469	2 087	691 114
2009	56 024	25 664	31 354	55 381	181 176	116 361	16 517	64 815	1 811	726 751
2010	45 608	53 080	34 163	67 477	167 246	98 797	18 078	68 449	1 728	760 123
2010 10	38 181	52 322	38 429	73 288	164 035	95 691	15 875	68 344	1 606	755 526
2010 11	32 526	54 562	39 115	75 559	164 681	97 143	16 648	67 537	1 599	758 747
2010 12	45 608	53 080	34 163	67 477	167 246	98 797	18 078	68 449	1 728	760 123
2011 01	30 357	48 407	37 371	80 173	166 148	98 536	18 465	67 613	1 658	763 137
2011 02	30 179	49 570	40 417	77 338	166 714	98 568	18 088	68 147	1 674	765 798
2011 03	31 779	51 422	38 703	72 308	165 041	96 873	17 454	68 168	1 703	769 212
2011 04	31 614	49 907	39 414	73 764	165 822	97 319	17 435	68 503	1 702	772 183
2011 05	32 409	47 172	39 788	67 342	165 994	100 101	17 227	65 893	1 690	776 196
2011 06	37 428	46 694	36 582	77 695	170 353	101 235	18 268	69 118	1 458	779 751
2011 07	32 470	48 735	37 040	82 688	163 340	98 298	18 123	65 042	1 444	782 858
2011 08	150 160	13 014	41 283	55 170	163 088	99 757	18 366	63 331	1 463	786 279
2011 09	165 281	11 434	44 368	57 211	166 016	99 048	18 408	66 968	1 435	791 120
2011 10	<b>144 180</b>	<b>8 685</b>	<b>43 885</b>	<b>53 049</b>	<b>164 407</b>	<b>100 638</b>	<b>18 524</b>	<b>63 769</b>	<b>1 482</b>	<b>793 562</b>

<sup>1</sup> Ab Dezember 1996 Bilanzierung nach neuen Rechnungslegungsvorschriften der Eidgenössischen Finanzmarktaufsicht (FINMA-RS 08/2). Daten vor Dezember 1996, wo Verknüpfung sinnvoll und möglich, nach alten FINMA-RS 08/2.

Depuis décembre 1996, les bilans sont établis selon les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes, arrêtées par l'Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers (Circ.-FINMA 08/2). Les données antérieures à décembre 1996, établies selon les anciennes Circ.-FINMA 08/2, sont indiquées là où un raccordement est possible et judicieux.

<sup>2</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Banken deren Bilanz- und Treuhandgeschäft 150 Millionen Franken übersteigt und deren Bilanzsumme mindestens 100 Millionen Franken beträgt. Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein ainsi que succursales à l'étranger. Uniquement des banques dont le bilan et les opérations fiduciaires portent sur une somme supérieure à 150 millions de francs et dont la somme du bilan atteint au moins 100 millions de francs.

<sup>3</sup> 256 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat.  
256 banques au dernier mois indiqué.

<sup>4</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

Jahresende Monatsende	Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen <sup>7</sup> Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce <sup>7</sup>	Finanzanlagen Immobilisations financières	Beteiligungen Participations	Sachanlagen <sup>8</sup> Immobilisations corporelles <sup>8</sup>		Rechnungsabgrenzungen Comptes de régularisation	Sonstige Aktiven Autres actifs	Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital Capital social non libéré	Bilanzsumme Total du bilan	Nachrangige Forderungen Créances de rang subordonné
				Total	davon / dont Liegenschaften <sup>9</sup> Immeubles <sup>9</sup>					
				14	15	16	17	18	19	20

2001	218 688	87 135	34 401	20 991	14 820	10 858	210 370	61	2 202 087	3 195
2002	228 687	78 968	34 459	19 881	14 972	8 943	295 547	51	2 233 641	6 086
2003	270 308	91 061	39 068	18 873	14 819	10 033	163 388	51	2 221 541	5 176
2004	334 381	86 497	45 836	18 290	14 755	9 321	204 345	51	2 484 720	6 165
2005	421 885	98 248	49 799	17 593	13 747	13 041	206 921	34	2 842 898	7 242
2006	488 035	94 537	52 364	20 183	14 110	14 937	210 004	27	3 221 228	7 458
2007	513 232	76 042	46 172	21 507	15 008	18 177	218 559	27	3 488 464	8 682
2008	213 727	101 218	52 903	21 608	15 000	12 794	307 801	27	3 124 419	6 498
2009	196 565	135 584	46 218	22 766	15 119	9 718	134 459	—	2 712 986	4 500
2010	201 617	148 096	63 429	22 730	15 810	9 452	138 629	—	2 755 837	3 697
2010 10	211 828	143 469	65 239	22 610	15 692	13 596	156 620	—	2 807 754	4 112
2010 11	213 205	155 573	66 388	22 643	15 708	16 123	153 263	—	2 827 925	4 148
2010 12	201 617	148 096	63 429	22 730	15 810	9 452	138 629	—	2 755 837	3 697
2011 01	212 472	149 850	63 728	22 623	15 762	12 716	127 692	—	2 766 131	3 656
2011 02	229 629	149 789	63 766	22 593	15 729	15 278	126 508	—	2 794 110	3 910
2011 03	216 301	149 524	63 407	22 693	15 775	11 167	129 271	—	2 769 235	3 875
2011 04	220 871	146 327	62 925	22 651	15 794	14 100	143 969	—	2 772 060	3 906
2011 05	214 045	144 059	62 802	22 685	15 778	16 097	129 406	—	2 722 728	3 953
2011 06	196 811	142 187	61 351	22 654	15 632	9 722	118 782	—	2 695 933	3 746
2011 07	188 025	135 131	61 175	22 719	15 811	11 761	135 486	—	2 659 369	3 383
2011 08	177 585	136 417	61 629	22 781	15 832	14 285	142 750	—	2 705 198	3 231
2011 09	177 238	126 970	63 864	22 863	15 950	10 937	180 227	—	2 858 817	3 237
2011 10	184 009	127 525	65 102	22 904	15 940	13 074	147 147	—	2 809 078	3 034

2001	26 157	29 707	8 811	19 302	14 642	5 899	29 368	61	887 176	1 025
2002	18 841	31 057	10 344	19 027	14 827	5 187	30 787	51	877 092	1 592
2003	26 335	31 040	10 363	18 228	14 468	5 116	25 569	51	902 295	1 210
2004	33 939	26 046	10 667	17 578	14 340	4 752	47 641	51	948 046	1 068
2005	44 683	25 134	12 629	16 596	13 175	5 742	46 391	34	982 962	1 119
2006	58 157	22 004	10 722	18 886	13 412	5 657	43 736	27	1 050 177	1 322
2007	71 581	24 785	9 486	20 058	14 263	6 949	36 535	27	1 138 502	1 529
2008	29 809	26 375	13 313	20 305	14 339	5 513	47 543	27	1 187 835	1 481
2009	38 157	37 058	11 752	21 559	14 524	5 001	27 429	—	1 217 306	514
2010	53 237	35 330	6 124	21 797	15 377	5 202	34 926	—	1 284 312	444
2010 10	48 581	35 863	6 333	21 627	15 245	8 911	35 312	—	1 278 408	480
2010 11	50 186	35 883	6 280	21 656	15 259	10 931	33 043	—	1 283 168	479
2010 12	53 237	35 330	6 124	21 797	15 377	5 202	34 926	—	1 284 312	444
2011 01	52 787	35 724	6 125	21 688	15 327	7 664	31 029	—	1 280 611	470
2011 02	61 929	36 275	6 276	21 670	15 302	10 023	31 618	—	1 297 808	506
2011 03	56 010	35 880	6 246	21 773	15 353	6 515	31 927	—	1 286 818	447
2011 04	57 584	35 959	6 239	21 765	15 388	8 742	36 025	—	1 299 019	457
2011 05	54 387	34 288	6 242	21 799	15 373	10 820	35 612	—	1 292 048	460
2011 06	49 656	33 352	6 270	21 778	15 232	5 792	32 300	—	1 297 650	397
2011 07	47 891	32 701	6 264	21 883	15 422	7 805	42 057	—	1 305 732	404
2011 08	46 879	34 200	6 276	21 926	15 448	10 009	39 532	—	1 367 815	417
2011 09	43 618	34 728	6 255	21 962	15 540	6 905	53 729	—	1 402 626	433
2011 10	44 811	34 814	6 756	22 006	15 535	8 803	40 070	—	1 365 028	447

<sup>5</sup> Die aktuellsten Werte der Inländischen Kreditentwicklung können aus technischen Gründen im *Statistischen Monatsheft* nicht mehr berücksichtigt werden. Sie finden diese voraus im Internet unter <http://dsbb.imf.org>. (Datenseite *Switzerland* des Internationalen Währungsfonds).  
Pour des raisons techniques, les données les plus récentes sur les crédits à la clientèle suisse ne peuvent plus être prises en considération dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques*. Elles sont disponibles sur Internet sous <http://dsbb.imf.org>, page *Switzerland* du Fonds monétaire international.

<sup>6</sup> Bis November 1996 Werte der Position *Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften* nach alten FINMA-RS 08/2. Jusqu'en novembre 1996, les données du poste *Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public* sont établies selon les anciennes Circ.-FINMA 08/2.

<sup>7</sup> Bis November 1996 Werte der Position *Wertschriften* nach alten FINMA-RS 08/2. Jusqu'en novembre 1996, les données du poste *Titres* sont établies selon les anciennes Circ.-FINMA 08/2.

<sup>8</sup> Ab Dezember 1996 *Liegenschaften* sowie weitere hier nicht separat ausgewiesene Unterpositionen. Le sous-poste *Immeubles* et d'autres sous-postes, qui ne sont pas mentionnés séparément, figurent dans ce poste depuis décembre 1996.

<sup>9</sup> Bis November 1996 Werte der Position *Bankgebäude* nach alten FINMA-RS 08/2K. Jusqu'en novembre 1996, *Immeubles à l'usage de la banque* selon les anciennes Circ.-FINMA 08/2.

**Passiven / Passifs**

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarkt- papieren	Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques		Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle		Kassen- obligationen	Anleihen und Pfandbrief- darlehen <sup>11</sup>	
		Engagements résultant de papiers monétaires	auf Sicht à vue		auf Zeit à terme	auf Sicht à vue			auf Zeit <sup>10</sup> à terme <sup>10</sup>
Fin d'année Fin de mois		21	22	23	24	25	26	27	28

**Passiven gegenüber dem In- und Ausland / Passifs en comptes suisses et étrangers**

2001	76 484	61 879	535 724	271 161	174 851	478 885	35 634	172 724
2002	47 649	44 500	514 838	305 780	191 398	429 875	36 312	178 819
2003	56 863	74 654	566 445	341 062	261 745	371 130	30 348	158 707
2004	89 245	71 527	655 329	349 007	256 402	435 102	27 895	178 861
2005	120 524	79 686	732 482	360 138	293 369	557 519	27 368	233 654
2006	135 302	91 210	840 327	359 110	310 789	723 369	35 092	278 848
2007	176 075	126 483	801 656	335 341	340 319	864 129	41 974	334 570
2008	93 413	145 307	591 330	357 436	388 445	674 845	51 087	303 751
2009	62 783	118 504	395 335	427 044	566 258	430 797	44 767	336 802
2010	91 386	125 719	384 476	457 320	581 804	371 419	36 177	357 308
2010 10	73 082	146 039	384 188	450 499	598 667	386 882	38 400	365 509
2010 11	81 563	140 686	404 403	454 645	595 638	383 906	36 931	365 611
2010 12	91 386	125 719	384 476	457 320	581 804	371 419	36 177	357 308
2011 01	89 900	128 792	398 043	461 053	596 161	356 568	35 402	362 930
2011 02	94 896	132 989	399 940	465 657	597 366	367 055	35 194	364 806
2011 03	99 663	131 631	384 174	464 579	595 424	360 367	35 202	365 146
2011 04	97 655	137 576	386 631	468 358	596 249	344 885	35 027	352 039
2011 05	102 272	124 491	379 057	469 447	588 730	338 247	35 051	344 113
2011 06	93 955	136 218	362 095	469 004	587 292	341 956	35 271	342 888
2011 07	91 800	125 626	348 985	471 508	569 002	334 711	35 341	331 933
2011 08	102 140	139 149	348 042	474 652	605 429	315 531	35 534	329 888
2011 09	119 468	152 252	368 360	478 225	640 577	331 046	35 152	343 579
2011 10	<b>115 591</b>	<b>135 834</b>	<b>365 425</b>	<b>481 910</b>	<b>647 155</b>	<b>321 983</b>	<b>34 683</b>	<b>345 842</b>

**Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses**

2001	785	20 807	114 296	253 980	110 368	148 112	35 634	93 432
2002	866	12 335	113 513	286 553	123 029	124 617	36 312	93 797
2003	3 173	20 039	112 447	319 272	168 071	92 993	30 348	89 082
2004	2 017	17 687	118 294	326 731	155 371	117 150	27 895	90 639
2005	2 055	16 971	112 722	337 144	169 962	172 065	27 368	87 130
2006	3 866	20 192	119 171	336 497	160 880	229 015	35 092	88 115
2007	6 740	24 654	126 795	313 994	168 076	296 107	41 974	88 710
2008	2 498	31 114	100 797	335 005	199 361	234 530	51 087	91 509
2009	1 738	27 272	82 063	396 853	263 881	135 560	44 767	97 896
2010	2 209	34 864	69 380	426 088	285 488	113 402	36 177	108 833
2010 10	1 819	40 925	69 931	418 853	290 351	116 289	38 400	105 832
2010 11	2 183	34 966	70 076	423 205	291 241	114 429	36 931	107 350
2010 12	2 209	34 864	69 380	426 088	285 488	113 402	36 177	108 833
2011 01	2 235	35 340	71 030	429 472	289 110	115 623	35 402	108 645
2011 02	2 362	36 113	74 884	433 754	291 464	119 936	35 194	110 075
2011 03	2 129	38 774	72 565	432 801	290 582	86 201	35 202	110 098
2011 04	2 892	39 376	71 111	436 396	295 213	83 307	35 027	110 449
2011 05	2 830	35 760	73 790	438 395	295 622	85 017	35 051	109 439
2011 06	2 642	37 678	78 162	437 849	293 227	85 250	35 271	110 788
2011 07	2 546	35 085	74 494	440 808	289 823	84 796	35 341	110 052
2011 08	2 169	35 476	72 337	443 903	312 200	77 883	35 534	111 241
2011 09	2 144	36 088	78 329	446 825	318 197	74 006	35 152	112 157
2011 10	<b>2 784</b>	<b>34 814</b>	<b>76 593</b>	<b>450 410</b>	<b>322 142</b>	<b>71 914</b>	<b>34 683</b>	<b>111 901</b>

<sup>10</sup> Ab März 2011 nimmt eine Grossbank bei den *übrigen Verpflichtungen gegenüber Kunden* eine Umteilung vor. Gelder in der Höhe von rund 33 Mrd. CHF (hauptsächlich USD und EUR), die zuvor unter dem Inland ausgewiesen worden sind, werden nun korrekt dem Ausland zugeteilt.

Une grande banque a procédé, en mars 2011, à un transfert au sein des *Autres engagements envers la clientèle*. Ainsi, des fonds (libellés notamment en dollars des Etats-Unis et en euros) représentant environ 33 milliards de francs ont été comptabilisés, comme il convient, en comptes étrangers, alors qu'auparavant, ils figuraient en comptes suisses.

<sup>11</sup> Vor Dezember 1996 *Anleihen und Pfandbriefdarlehen* nur insgesamt verfügbar (keine Unterteilung in In- und Ausland).

Avant décembre 1996, les *Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts* n'étaient pas ventilés en comptes suisses et étrangers.

Jahresende Monatsende	Rechnungs- abgrenzung	Sonstige Passiven <sup>12</sup>	Wertberich- tigungen und Rückstel- lungen <sup>13</sup>	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Gesellschafts- kapital	Reserven	Gewinn/ Verlust- vortrag	Bilanzsumme	Nachrangige Verpflich- tungen
Fin d'année Fin de mois	Comptes de régularisation	Autres passifs <sup>12</sup>	Correctifs de valeurs et provisions <sup>13</sup>	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserves	Bénéfice/ perte reporté	Total du bilan	Engagements de rang subordonné
	29	30	31	32	33	34	35	36	37

2001	21 444	225 444	24 748	10 647	29 831	76 234	6 397	2 202 087	38 488
2002	17 659	314 631	25 487	11 618	28 052	80 251	6 771	2 233 641	31 819
2003	17 325	195 686	22 965	12 500	27 969	78 067	6 075	2 221 541	30 259
2004	18 249	253 441	21 453	14 480	27 991	77 200	8 539	2 484 720	29 105
2005	24 126	257 694	22 125	16 032	25 054	83 080	10 048	2 842 898	30 034
2006	31 903	248 981	21 151	17 469	24 268	92 013	11 397	3 221 228	37 350
2007	35 642	253 481	23 434	18 956	24 681	94 506	17 219	3 488 464	45 179
2008	24 903	316 039	22 873	18 889	26 147	126 406	- 16 452	3 124 419	57 261
2009	23 868	129 834	22 665	19 948	26 238	95 352	12 792	2 712 986	52 634
2010	19 846	155 825	21 101	20 429	26 008	93 126	13 893	2 755 837	46 926
2010 10	22 056	167 362	21 374	20 252	25 941	93 637	13 867	2 807 754	52 596
2010 11	23 161	166 475	21 285	20 269	25 974	93 413	13 963	2 827 925	50 656
2010 12	19 846	155 825	21 101	20 429	26 008	93 126	13 893	2 755 837	46 926
2011 01	20 174	128 967	21 254	20 476	26 093	99 810	20 508	2 766 131	46 929
2011 02	20 063	128 253	20 964	20 527	26 095	99 833	20 471	2 794 110	48 228
2011 03	19 010	127 560	20 981	20 520	26 101	99 963	18 913	2 769 235	47 632
2011 04	18 389	148 607	20 803	20 520	26 124	100 845	18 354	2 772 060	54 146
2011 05	19 113	135 953	20 642	20 517	26 125	101 022	17 950	2 722 728	44 681
2011 06	18 351	122 616	20 766	20 759	26 122	101 053	17 588	2 695 933	43 383
2011 07	17 812	146 669	20 510	20 757	26 174	99 493	19 048	2 659 369	41 393
2011 08	18 451	150 358	20 481	20 744	26 168	99 690	18 940	2 705 198	42 664
2011 09	19 894	183 710	20 719	20 800	26 167	100 319	18 550	2 858 817	45 215
2011 10	19 599	154 503	20 742	20 758	26 170	100 319	18 564	2 809 078	43 951

2001	11 967	47 487	23 497	10 559	29 831	76 234	4 736	981 726	10 819
2002	9 032	53 066	24 174	11 538	28 052	80 251	5 055	1 002 190	9 954
2003	9 347	49 967	22 308	12 422	27 969	78 067	5 351	1 040 856	8 404
2004	10 228	75 848	20 277	14 345	27 991	77 200	7 340	1 089 016	8 608
2005	11 219	79 492	20 897	15 876	25 054	83 080	7 837	1 168 872	7 555
2006	15 505	80 194	19 963	17 281	24 268	92 013	8 668	1 250 720	7 639
2007	16 475	57 436	22 123	18 726	24 681	94 506	13 686	1 314 682	10 067
2008	15 384	71 238	20 609	18 590	26 147	126 406	- 19 553	1 304 722	9 401
2009	13 997	39 599	20 527	19 560	26 238	95 352	12 973	1 278 274	7 679
2010	10 609	56 176	19 466	20 067	26 008	93 126	13 755	1 315 648	11 097
2010 10	12 483	56 314	19 689	19 873	25 941	93 637	12 763	1 323 098	8 446
2010 11	13 123	57 977	19 626	19 886	25 974	93 413	13 720	1 324 102	8 239
2010 12	10 609	56 176	19 466	20 067	26 008	93 126	13 755	1 315 648	11 097
2011 01	11 014	39 982	19 657	20 071	26 093	99 810	19 362	1 322 846	10 761
2011 02	10 801	41 804	19 376	20 134	26 095	99 833	19 495	1 341 321	10 349
2011 03	9 951	40 128	19 400	20 130	26 101	99 963	17 960	1 301 985	9 813
2011 04	9 417	47 142	19 292	20 144	26 124	100 845	17 435	1 314 168	18 626
2011 05	10 008	49 097	19 216	20 148	26 125	101 022	17 053	1 318 571	9 618
2011 06	10 304	43 508	19 329	20 398	26 122	101 053	16 715	1 318 296	9 444
2011 07	10 340	57 276	19 184	20 406	26 174	99 493	18 196	1 324 013	9 374
2011 08	11 061	50 526	19 140	20 388	26 168	99 690	18 065	1 335 779	9 979
2011 09	11 876	52 820	19 663	20 420	26 167	100 319	17 650	1 351 814	9 986
2011 10	11 994	49 342	19 675	20 387	26 170	100 319	17 666	1 350 793	9 807

<sup>12</sup> Ab Juni 2011 inkl. aufgelaufenem Gewinn/Verlust. Zuvor wurde dieser unter *Gewinn- und Verlustvortrag* oder unter *sonstigen Passiven/Aktiven* ausgewiesen. A partir de juin 2011, y compris le bénéfice/la perte intermédiaire, qui figurait précédemment sous *Bénéfice/Perte reporté* ou sous *Autres passifs/Autres actifs*.

<sup>13</sup> Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken. Depuis décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

## D12 Bankbilanzen nach Währungen Bilans bancaires – Ventilation selon la monnaie

Erhebungsstufe: Unternehmung<sup>1,2,3</sup> / Périmètre de consolidation: entreprise<sup>1,2,3</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR <sup>4</sup>	DEM <sup>5</sup>	Übrige Währungen <sup>6</sup>	Edelmetalle	Leih- und Repogeschäfte <sup>7</sup>	Bilanzsumme
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies <sup>6</sup>	Métaux précieux	Prêts et pensions de titres <sup>7</sup>	Total du bilan
	1	2	3	4	5	6	7	8

### Aktiven gegenüber dem In- und Ausland / Actifs en comptes suisses et étrangers

2001	917 291	625 398	242 357	2 420	400 654	12 933	3 454	2 202 087
2002	961 455	553 048	271 587	.	430 886	15 504	1 159	2 233 641
2003	967 076	628 749	291 271	.	313 887	18 788	1 769	2 221 541
2004	1 004 963	722 040	320 877	.	394 108	18 526	24 208	2 484 720
2005	1 033 754	923 467	394 288	.	444 058	24 527	22 802	2 842 898
2006	1 109 488	1 122 496	440 151	.	489 473	35 947	23 672	3 221 228
2007	1 181 700	1 119 565	505 520	.	608 830	47 558	25 292	3 488 464
2008	1 256 708	899 112	436 664	.	491 495	28 034	12 403	3 124 419
2009	1 232 758	763 024	364 583	.	304 034	38 550	10 036	2 712 986
2010	1 330 983	704 094	292 743	.	370 143	48 327	9 547	2 755 837
2010 10	1 324 021	663 756	355 297	.	405 009	49 682	9 990	2 807 754
2010 11	1 332 522	778 427	302 207	.	352 038	51 731	11 000	2 827 925
2010 12	1 330 983	704 094	292 743	.	370 143	48 327	9 547	2 755 837
2011 01	1 326 884	697 838	319 721	.	366 675	46 673	8 340	2 766 131
2011 02	1 341 452	690 985	310 555	.	391 695	51 911	7 511	2 794 110
2011 03	1 330 131	672 991	324 624	.	383 233	49 757	8 499	2 769 235
2011 04	1 348 746	587 438	346 853	.	427 358	53 584	8 080	2 772 060
2011 05	1 337 740	624 172	334 700	.	373 170	45 882	7 064	2 722 728
2011 06	1 346 603	594 858	341 817	.	361 935	42 962	7 759	2 695 933
2011 07	1 373 953	546 111	319 455	.	366 847	45 721	7 282	2 659 369
2011 08	1 418 041	545 443	311 426	.	374 079	52 567	3 642	2 705 198
2011 09	1 447 514	753 960	308 048	.	293 773	49 783	5 739	2 858 817
2011 10	<b>1 421 608</b>	<b>671 041</b>	<b>309 138</b>	.	<b>350 598</b>	<b>52 207</b>	<b>4 486</b>	<b>2 809 078</b>

### Passiven gegenüber dem In- und Ausland / Passifs en comptes suisses et étrangers

2001	960 702	668 516	236 596	1 359	316 643	15 810	3 820	2 202 087
2002	1 002 594	567 060	266 307	.	382 587	14 025	1 068	2 233 641
2003	1 005 000	598 504	308 147	.	292 100	17 090	701	2 221 541
2004	1 025 270	704 687	347 159	.	366 466	18 477	22 663	2 484 720
2005	1 080 613	859 519	414 496	.	444 078	22 830	21 362	2 842 898
2006	1 147 217	963 231	549 741	.	508 088	31 844	21 106	3 221 228
2007	1 198 148	1 102 673	551 786	.	573 375	37 978	24 504	3 488 464
2008	1 231 886	925 128	509 646	.	416 102	29 996	11 661	3 124 419
2009	1 196 416	734 006	474 095	.	264 019	34 978	9 471	2 712 986
2010	1 269 662	733 095	392 759	.	308 076	43 495	8 750	2 755 837
2010 10	1 272 347	681 190	453 986	.	351 794	41 766	6 672	2 807 754
2010 11	1 273 863	787 031	414 457	.	299 957	44 618	8 000	2 827 925
2010 12	1 269 662	733 095	392 759	.	308 076	43 495	8 750	2 755 837
2011 01	1 265 927	714 588	417 518	.	318 628	42 943	6 526	2 766 131
2011 02	1 279 299	719 753	410 147	.	332 091	45 012	7 806	2 794 110
2011 03	1 278 370	690 704	411 660	.	336 501	43 814	8 184	2 769 235
2011 04	1 294 536	620 302	428 535	.	373 472	47 449	7 766	2 772 060
2011 05	1 293 080	634 903	408 134	.	335 095	42 872	8 642	2 722 728
2011 06	1 293 821	620 945	411 869	.	322 941	39 836	6 518	2 695 933
2011 07	1 314 814	600 742	380 045	.	316 463	41 309	5 997	2 659 369
2011 08	1 340 986	593 184	387 660	.	329 917	46 662	6 790	2 705 198
2011 09	<b>1 348 867</b>	<b>827 568</b>	<b>388 592</b>	.	<b>241 691</b>	<b>44 357</b>	<b>7 743</b>	<b>2 858 817</b>
2011 10	<b>1 332 437</b>	<b>703 323</b>	<b>404 938</b>	.	<b>314 952</b>	<b>46 472</b>	<b>6 956</b>	<b>2 809 078</b>

<sup>1</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Banken deren Bilanz- und Treuhandgeschäft 150 Millionen Franken übersteigt und deren Bilanzsumme mindestens 100 Millionen Franken beträgt.  
Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein ainsi que succursales à l'étranger. Uniquement des banques dont le bilan et les opérations fiduciaires portent sur une somme supérieure à 150 millions de francs et dont la somme du bilan atteint au moins 100 millions de francs.

<sup>2</sup> 256 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat.  
256 banques au dernier mois indiqué.

<sup>3</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>4</sup> Inklusive die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.  
Y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>5</sup> Ab März 1999 als *davon-Position* des Euro.  
Depuis mars 1999, sous une position *dont* de l'euro.

<sup>6</sup> Ende 1992 und 1993 inklusive Leihgeschäfte.  
A fin 1992 et 1993, y compris les prêts de titres.

<sup>7</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus. Unter nicht-monetär verstehen wir Forderungen und Verpflichtungen in Form von Wertschriften und Commodities.  
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monétaires résultant des prêts et pensions de titres indiquent en outre séparément ces créances et engagements. Par «non monétaires», on entend des créances et engagements sous forme de titres et de *commodities*.

# D13: Bankbilanzen nach Währungen Bilans bancaires – Ventilation selon la monnaie

Erhebungsstufe: Bankstelle <sup>1, 2, 3</sup> / Périmètre de consolidation: comptoir <sup>1, 2, 3</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR <sup>4</sup>	DEM <sup>5</sup>	Übrige Währungen <sup>6</sup>	Edelmetalle	Leih- und Repogeschäfte <sup>7</sup>	Bilanzsumme
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies <sup>6</sup>	Métaux précieux	Prêts et pensions de titres <sup>7</sup>	Total du bilan
	1	2	3	4	5	6	7	8

## Aktiven gegenüber dem In- und Ausland / Actifs en comptes suisses et étrangers

2001	934 409	308 998	150 324	965	211 583	12 749	3 454	1 621 518
2002	979 650	341 525	164 161	.	149 702	13 325	1 159	1 649 522
2003	985 092	328 615	191 233	.	131 870	15 233	1 769	1 653 812
2004	1 014 568	350 539	181 286	.	125 063	14 811	24 201	1 710 467
2005	1 048 129	492 369	194 415	.	129 434	23 710	22 728	1 910 783
2006	1 124 095	500 776	204 787	.	136 160	35 525	23 672	2 025 017
2007	1 198 286	432 025	252 199	.	430 842	46 458	25 292	2 385 102
2008	1 305 981	287 863	191 470	.	235 209	27 491	12 403	2 060 416
2009	1 257 033	298 617	206 150	.	165 117	37 736	10 036	1 974 688
2010	1 355 498	246 524	161 797	.	162 792	47 175	9 547	1 983 333
2010 10	1 364 341	258 879	159 444	.	152 997	48 637	9 990	1 994 287
2010 11	1 361 560	258 272	151 323	.	159 194	50 417	11 000	1 991 767
2010 12	1 355 498	246 524	161 797	.	162 792	47 175	9 547	1 983 333
2011 01	1 343 728	257 495	170 269	.	119 433	45 502	8 340	1 944 767
2011 02	1 366 869	248 714	175 471	.	112 721	50 004	7 222	1 961 000
2011 03	1 346 256	265 578	170 530	.	109 267	48 801	8 499	1 948 931
2011 04	1 372 965	243 100	171 570	.	124 389	51 413	8 080	1 971 517
2011 05	1 355 712	243 493	177 338	.	112 195	44 802	7 064	1 940 604
2011 06	1 359 914	245 056	177 289	.	107 157	42 242	7 759	1 939 417
2011 07	1 384 388	224 237	156 552	.	111 141	44 474	7 282	1 928 074
2011 08	1 443 753	233 558	161 416	.	103 750	50 921	3 642	1 997 040
2011 09	1 493 952	266 814	178 848	.	104 286	48 886	5 739	2 098 524
2011 10	1 449 940	244 225	174 423	.	98 168	51 646	4 486	2 022 889

## Passiven gegenüber dem In- und Ausland / Passifs en comptes suisses et étrangers

2001	974 494	344 718	149 415	477	133 324	15 746	3 820	1 621 518
2002	1 012 581	351 622	169 316	.	100 879	14 055	1 068	1 649 522
2003	1 016 751	307 746	219 904	.	95 079	13 632	701	1 653 812
2004	1 027 016	351 692	225 200	.	69 148	14 755	22 656	1 710 467
2005	1 088 137	446 596	239 271	.	93 537	21 976	21 266	1 910 783
2006	1 151 029	406 112	294 677	.	120 613	31 480	21 106	2 025 017
2007	1 200 785	505 733	280 682	.	336 537	36 860	24 504	2 385 102
2008	1 260 485	330 269	265 341	.	163 501	29 158	11 661	2 060 416
2009	1 196 307	317 966	276 906	.	140 139	33 898	9 471	1 974 688
2010	1 297 647	290 320	223 484	.	121 177	42 336	8 368	1 983 333
2010 10	1 287 571	302 441	227 275	.	130 367	39 981	6 653	1 994 287
2010 11	1 286 731	289 532	235 480	.	129 619	42 486	7 919	1 991 767
2010 12	1 297 647	290 320	223 484	.	121 177	42 336	8 368	1 983 333
2011 01	1 277 802	306 454	227 059	.	85 198	41 772	6 481	1 944 767
2011 02	1 307 005	299 709	219 564	.	83 990	43 162	7 569	1 961 000
2011 03	1 294 382	310 150	209 525	.	83 766	42 924	8 184	1 948 931
2011 04	1 324 941	300 672	207 735	.	85 110	45 311	7 749	1 971 517
2011 05	1 313 803	285 822	201 176	.	89 271	41 889	8 642	1 940 604
2011 06	1 316 974	288 361	203 485	.	84 823	39 273	6 501	1 939 417
2011 07	1 335 087	277 292	191 461	.	78 013	40 223	5 997	1 928 074
2011 08	1 375 566	289 922	197 048	.	82 797	45 136	6 572	1 997 040
2011 09	1 398 678	352 008	211 419	.	84 868	43 808	7 743	2 098 524
2011 10	1 369 658	306 149	208 941	.	85 154	46 031	6 956	2 022 889

<sup>1</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein ohne die Filialen im Ausland. Nur Banken deren Bilanz- und Treuhandgeschäft 150 Millionen Franken übersteigt und deren Bilanzsumme mindestens 100 Millionen Franken beträgt.  
Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (sans les succursales à l'étranger). Uniquement des banques dont le bilan et les opérations fiduciaires portent sur une somme supérieure à 150 millions de francs et dont la somme du bilan atteint au moins 100 millions de francs.

<sup>2</sup> 256 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat.  
256 banques au dernier mois indiqué.

<sup>3</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>4</sup> Inklusive die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.  
Y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>5</sup> Ab März 1999 als *davon-Position* des Euro.  
Depuis mars 1999, sous une position *dont* de l'euro.

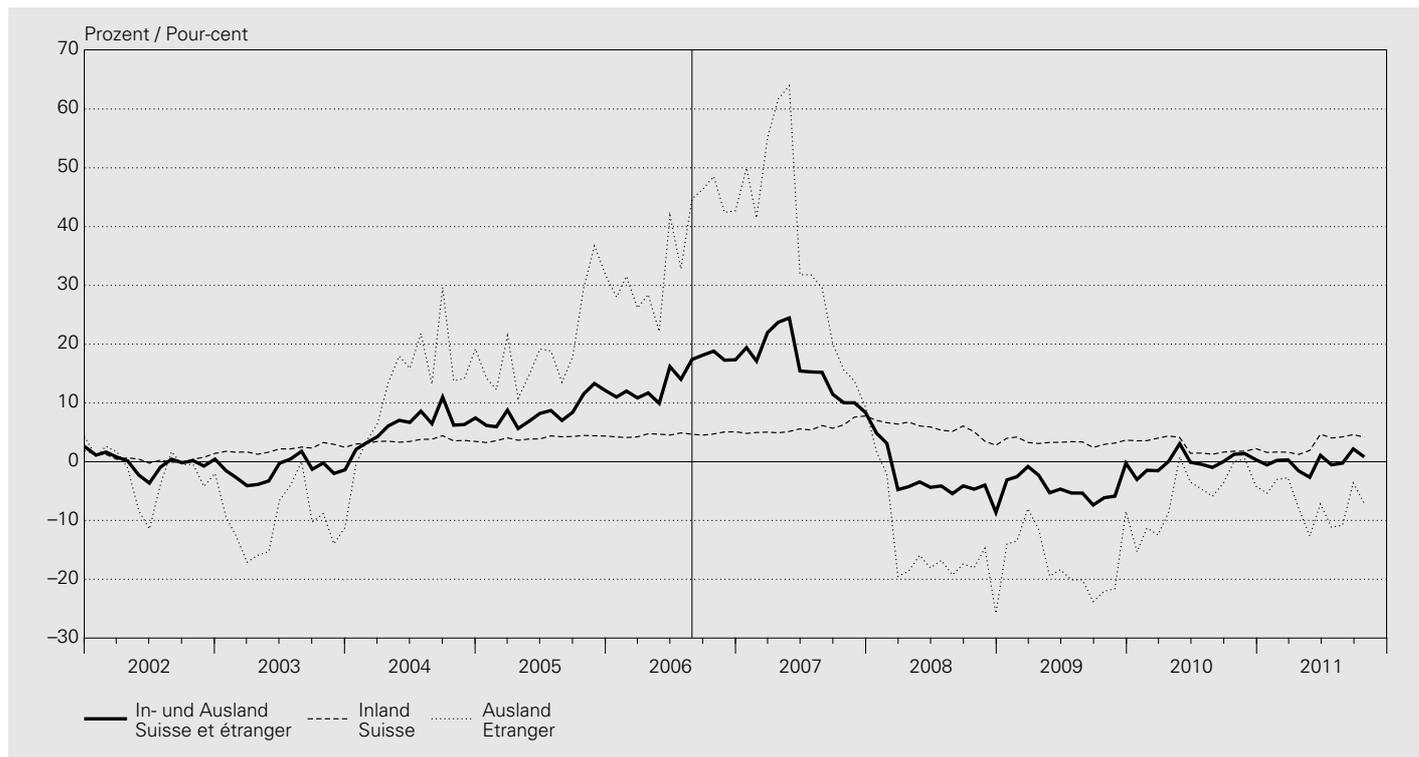
<sup>6</sup> Ende 1992 und 1993 inklusive Leihgeschäfte.  
A fin 1992 et 1993, y compris les prêts de titres.

<sup>7</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus. Unter nicht-monetär verstehen wir Forderungen und Verpflichtungen in Form von Wertschriften und Commodities.  
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monétaires résultant des prêts et pensions de titres indiquent en outre séparément ces créances et engagements. Par «non monétaires», on entend des créances et engagements sous forme de titres et de *commodities*.

## D2 Bankbilanzen: Kredite<sup>1</sup> Bilans bancaires: crédits<sup>1</sup>

Erhebungsstufe: Unternehmung<sup>2,3</sup> / Périimètre de consolidation: entreprise<sup>2,3</sup>

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat<sup>4</sup> / Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente<sup>4</sup>



In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Inland Suisse					Ausland Etranger					Insgesamt (5 + 10)
	Kantonal- banken	Gross- banken	Regional- banken	Übrige Banken- gruppen	Total (1 bis 4) (1 à 4)	Kantonal- banken	Gross- banken	Auslän- disch beherrschte Banken	Übrige Banken- gruppen	Total (6 bis 9) (6 à 9)	
Fin d'année Fin de mois	Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales	Autres catégories de banques		Banques cantonales	Grandes banques	Banques en mains étrangères	Autres catégories de banques		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2001	233 430	253 152	64 660	101 847	653 089	4 463	198 612	40 050	21 784	264 909	917 998
2002	234 711	243 599	65 885	118 132	662 327	4 332	193 929	41 324	20 088	259 673	922 000
2003	235 853	245 769	66 978	129 992	678 592	3 485	162 501	45 831	18 776	230 593	909 185
2004	239 510	252 380	68 777	141 324	701 991	3 019	202 000	49 839	20 028	274 886	976 877
2005	244 874	265 890	70 576	151 316	732 656	2 931	271 751	61 147	26 550	362 379	1 095 035
2006	251 745	284 535	72 622	180 430	789 332	3 623	417 302	64 575	31 633	517 133	1 306 465
2007	259 275	313 798	72 280	205 362	850 715	3 711	438 571	81 099	41 766	565 147	1 415 862
2008	270 631	315 135	75 264	213 440	874 470	4 523	309 980	70 655	34 056	419 214	1 293 684
2009	287 667	312 623	78 962	227 251	906 503	4 358	273 233	72 665	33 496	383 752	1 290 255
2010	303 247	298 073	82 554	242 823	926 697	4 152	256 322	78 445	28 846	367 765	1 294 462
2010 10	300 169	296 540	82 189	240 088	918 986	4 263	273 953	82 005	30 042	390 263	1 309 249
2010 11	302 275	296 766	82 397	241 183	922 621	4 280	279 438	82 386	30 784	396 888	1 319 509
2010 12	303 247	298 073	82 554	242 823	926 697	4 152	256 322	78 445	28 846	367 765	1 294 462
2011 01	304 993	297 601	82 897	243 224	928 715	4 192	263 733	81 307	30 243	379 475	1 308 190
2011 02	306 515	297 358	83 197	244 664	931 734	4 401	275 514	80 090	30 086	390 091	1 321 825
2011 03	306 981	295 339	83 457	247 760	933 537	4 565	266 315	79 764	32 029	382 673	1 316 210
2011 04	309 012	295 715	83 590	249 054	937 371	4 488	259 538	77 115	31 986	373 127	1 310 498
2011 05	310 687	297 671	83 889	249 249	941 496	4 370	256 399	76 503	30 798	368 070	1 309 566
2011 06	313 275	300 978	84 242	250 978	949 473	4 400	254 758	75 508	32 454	367 120	1 316 593
2011 07	312 488	297 950	84 487	250 587	945 512	4 148	241 733	71 183	30 066	347 130	1 292 642
2011 08	314 463	298 847	84 890	250 079	948 279	4 360	238 020	72 293	28 660	343 333	1 291 612
2011 09	318 667	299 556	85 287	252 868	956 378	4 809	256 739	77 303	31 789	370 640	1 327 018
2011 10	<b>318 924</b>	<b>301 320</b>	<b>85 441</b>	<b>251 706</b>	<b>957 391</b>	<b>4 779</b>	<b>252 312</b>	<b>73 946</b>	<b>31 548</b>	<b>362 585</b>	<b>1 319 976</b>

<sup>1</sup> Summe aus Forderungen gegenüber Kunden und Hypothekarforderungen gemäss Monatsbilanzstatistik, im aktuellen Monat 256 Banken.

Ohne Edelmetalle, Leih- und Repogeschäfte.

Total des Créances sur la clientèle et des Créances hypothécaires, selon la statistique des bilans mensuels, dans les bilans de 256 banques au dernier mois indiqué. Sans les métaux précieux, les prêts et pensions de titres.

<sup>2</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Banken deren Bilanz- und Treuhandgeschäft

150 Millionen Franken übersteigt und deren Bilanzsumme mindestens 100 Millionen Franken beträgt.

Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein ainsi que succursales à l'étranger. Uniquement des banques dont le bilan et les opérations fiduciaires portent sur une somme supérieure à 150 millions de francs et dont la somme du bilan atteint au moins 100 millions de francs.

<sup>3</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>.

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>4</sup> Zwischen September 2006 und August 2007 basieren die Wachstumsraten auf hochgerechneten Werten.

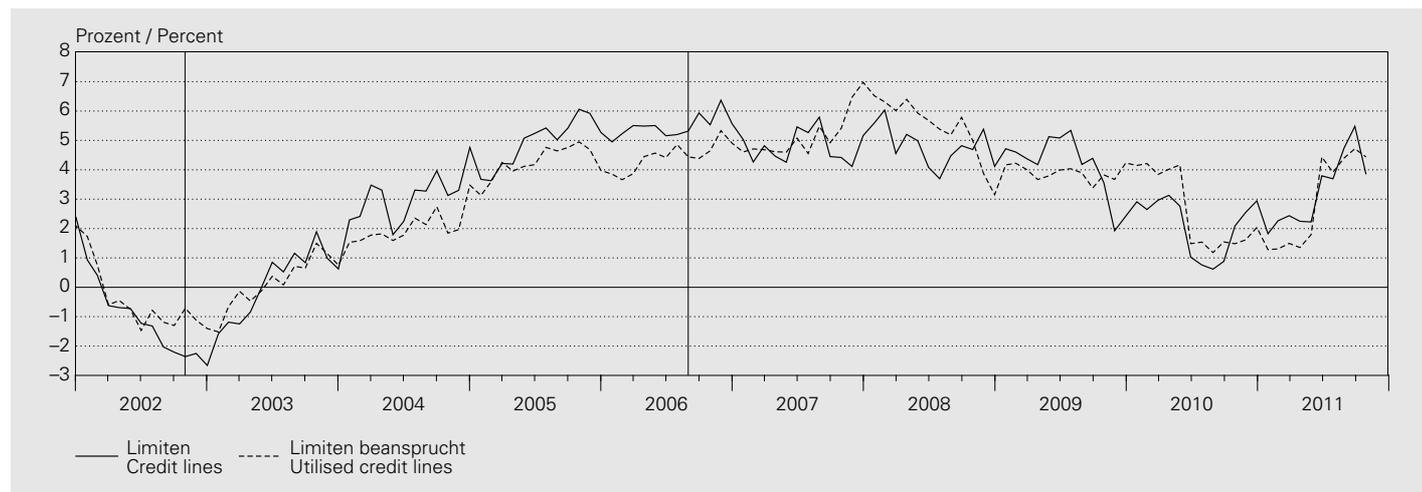
Entre septembre 2006 et août 2007, les taux de croissance se fondent sur des valeurs extrapolées.

### D3 Bewilligte und beanspruchte inländische Kredite<sup>1,2</sup> Crédits en Suisse – Limites et montants utilisés<sup>1,2</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle<sup>3</sup> / Périmètre de consolidation: comptoir<sup>3</sup>

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat und Anteil unbenützter Limiten<sup>4</sup>

Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente et part non utilisée en pour-cent du total des limites<sup>4</sup>



### Kredite an im Inland domizilierte Schuldner / Crédits à des débiteurs domiciliés en Suisse

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Total		Private Haushalte Ménages			
	Hypothekar- forderungen	Forderungen gegenüber Kunden	Total		Hypothekar- forderungen <sup>5</sup>	Forderungen gegenüber Kunden	Total	
Fin d'année Fin de mois	Créances hypothécaires	Créances sur la clientèle			Créances hypothécaires <sup>5</sup>	Créances sur la clientèle		
	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Limites Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Limites Limites	Benützung Utilisation
	1	2	3	4	5	6	7	8
2001	460 268	161 206	730 369	621 475	323 229	38 147	383 435	361 376
2002	473 468	139 271	710 930	612 739	337 856	34 464	398 580	372 320
2003	491 526	125 850	715 378	617 376	360 233	32 800	418 947	393 034
2004	518 064	120 782	749 432	638 846	384 389	32 018	446 301	416 408
2005	542 699	121 558	788 929	664 257	406 599	35 713	475 822	442 313
2006	628 110	137 190	905 505	765 299	483 641	40 629	563 135	524 270
2007	651 461	167 247	952 281	818 707	501 169	39 622	580 753	540 791
2008	674 654	169 853	991 485	844 507	517 994	34 622	593 201	552 616
2009	712 212	168 034	1 015 495	880 246	546 468	31 657	612 994	578 125
2010	745 240	152 949	1 045 395	898 189	568 262	30 822	634 707	599 084
2010 10	740 777	149 334	1 041 954	890 110	564 649	31 985	632 210	596 634
2010 11	743 900	150 615	1 042 895	894 515	567 139	32 291	634 119	599 430
2010 12	745 240	152 949	1 045 395	898 189	568 262	30 822	634 707	599 084
2011 01	748 065	151 845	1 045 351	899 910	569 415	31 394	634 666	600 809
2011 02	750 653	152 019	1 048 355	902 673	571 191	31 110	637 147	602 302
2011 03	753 932	151 138	1 055 709	905 070	573 334	31 294	639 659	604 629
2011 04	756 752	151 914	1 058 124	908 666	575 151	31 390	642 416	606 541
2011 05	760 534	152 318	1 062 997	912 852	577 836	30 985	644 305	608 821
2011 06	764 140	156 206	1 069 238	920 346	580 460	31 910	647 864	612 370
2011 07	767 169	150 066	1 065 996	917 236	582 803	31 582	649 560	614 385
2011 08	770 504	150 169	1 077 209	920 673	585 327	31 720	653 208	617 047
2011 09	775 388	153 524	1 095 000	928 912	588 913	31 946	655 551	620 859
2011 10	<b>777 702</b>	<b>151 909</b>	<b>1 082 034</b>	<b>929 611</b>	<b>591 131</b>	<b>31 901</b>	<b>658 671</b>	<b>623 032</b>

<sup>1</sup> Gemäss Kreditvolumenstatistik; vgl. *Bankenstatistisches Monatsheft*, Tabellen 3A und 3B.

Selon la statistique sur l'encours des crédits; voir *Bulletin mensuel de statistiques bancaires*, tableaux 3A et 3B.

<sup>2</sup> Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Les créances brutes sont indiquées dans la colonne Utilisation. Avant novembre 2001, ce sont les valeurs figurant au bilan qui sont publiées. Pour plus de précisions, voir le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

<sup>3</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

<sup>4</sup> Bis Oktober 2002 basiert die Veränderungsrate der beanspruchten Limiten auf Bilanzwerten, danach auf der Bruttoforderung. Zwischen September 2006 und August 2007 basieren die Wachstumsraten auf hochgerechneten Werten für sämtliche Raiffeisenbanken.

Jusqu'en octobre 2002, le taux de variation des montants utilisés se fonde sur les valeurs figurant au bilan; à partir de novembre 2002, il repose sur les créances brutes. De septembre 2006 à août 2007, les taux de croissance se fondent sur des valeurs extrapolées en ce qui concerne les banques Raiffeisen.

<sup>5</sup> Ab Oktober 2010 wird ein Teil der Hypothekforderungen, der bisher unter den Privaten Haushalten ausgewiesen wurde, verschiedenen Branchen zugeteilt. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom Dezember 2010 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis octobre 2010, certaines créances hypothécaires, qui figuraient jusqu'alors sous les ménages, ont été transférées dans d'autres branches. Pour de plus amples informations, voir le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de décembre 2010 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

## D4 Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires

Erhebungsstelle: Unternehmung <sup>1,2,3</sup> / Périmètre de consolidation: entreprise <sup>1,2,3</sup>

### Insgesamt / Total

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR <sup>4</sup>	DEM <sup>5</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux	
	1	2	3	4	5	6	7

### Gegenüber dem In- und Ausland / En comptes suisses et étrangers

2001	41 131	231 639	106 388	.	23	33 568	184	412 910
2002	28 264	182 601	103 106	.	.	32 005	59	346 034
2003	13 466	160 787	106 163	.	.	34 619	63	315 098
2004	17 698	157 939	104 271	.	.	39 088	74	319 071
2005	22 632	200 303	109 592	.	.	56 710	79	389 315
2006	29 884	223 799	128 395	.	.	57 822	85	439 985
2007	35 613	233 762	164 253	.	.	64 671	151	498 450
2008	26 459	169 153	149 079	.	.	43 731	101	388 523
2009	18 001	112 443	86 672	.	.	34 825	121	252 063
2010	12 634	95 289	59 181	.	.	36 002	102	203 208
2010 10	11 535	100 637	65 709	.	.	36 864	187	214 931
2010 11	11 812	101 971	61 452	.	.	33 528	244	209 006
2010 12	12 634	95 289	59 181	.	.	36 002	102	203 208
2011 01	11 922	96 011	60 320	.	.	35 138	101	203 492
2011 02	11 643	96 524	59 776	.	.	34 772	100	202 815
2011 03	11 338	95 694	59 465	.	.	33 804	4	200 305
2011 04	11 679	90 367	59 523	.	.	34 529	5	196 103
2011 05	11 762	86 717	57 052	.	.	33 413	19	188 964
2011 06	11 311	85 210	56 700	.	.	32 781	23	186 024
2011 07	11 403	78 911	54 117	.	.	31 416	4	175 850
2011 08	10 188	79 156	55 608	.	.	32 025	23	177 000
2011 09	9 629	85 117	56 681	.	.	32 920	21	184 368
2011 10	<b>8 553</b>	<b>81 551</b>	<b>55 792</b>	.	.	<b>33 985</b>	<b>33</b>	<b>179 914</b>

Erhebungsstufe: Unternehmung <sup>1, 2, 3</sup> / Périimètre de consolidation: entreprise <sup>1, 2, 3</sup>

Treuhandaktiven / Actifs à titre fiduciaire

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR <sup>4</sup>	DEM <sup>5</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux	
	1	2	3	4	5	6	7

Gegenüber dem Inland / En comptes suisses

2001	1816	458	218	.	0	67	70	2 628
2002	1 601	259	203	.	.	29	59	2 151
2003	1 353	705	604	.	.	76	63	2 801
2004	1 889	367	209	.	.	30	56	2 551
2005	1 765	275	221	.	.	143	77	2 481
2006	1 718	985	989	.	.	155	74	3 921
2007	1 952	1 047	584	.	.	123	121	3 827
2008	1 773	1 530	1 750	.	.	351	—	5 405
2009	1 327	1 538	1 270	.	.	258	6	4 399
2010	2 762	1 147	882	.	.	280	—	5 072
2010 10	2 420	1 266	806	.	.	256	—	4 747
2010 11	2 500	1 106	921	.	.	272	—	4 798
2010 12	2 762	1 147	882	.	.	280	—	5 072
2011 01	2 682	706	585	.	.	140	—	4 113
2011 02	2 545	881	587	.	.	113	—	4 126
2011 03	2 506	774	704	.	.	116	—	4 099
2011 04	2 534	756	627	.	.	65	—	3 982
2011 05	2 615	575	549	.	.	123	15	3 877
2011 06	2 552	698	578	.	.	139	15	3 982
2011 07	2 536	986	1 086	.	.	139	—	4 747
2011 08	2 479	1 244	1 330	.	.	132	18	5 203
2011 09	2 471	1 062	650	.	.	151	17	4 351
2011 10	<b>2 379</b>	<b>895</b>	<b>902</b>	.	.	<b>134</b>	<b>17</b>	<b>4 327</b>

Gegenüber dem Ausland / En comptes étrangers

2001	39 315	231 181	106 170	.	23	33 501	114	410 282
2002	26 663	182 342	102 903	.	.	31 976	0	343 883
2003	12 113	160 082	105 559	.	.	34 543	—	312 297
2004	15 809	157 572	104 062	.	.	39 058	18	316 520
2005	20 867	200 028	109 371	.	.	56 567	2	386 834
2006	28 166	222 814	127 406	.	.	57 667	11	436 064
2007	33 661	232 715	163 669	.	.	64 548	30	494 623
2008	24 686	167 623	147 329	.	.	43 380	101	383 118
2009	16 674	110 905	85 402	.	.	34 567	115	247 664
2010	9 872	94 142	58 299	.	.	35 722	102	198 137
2010 10	9 115	99 371	64 903	.	.	36 608	187	210 184
2010 11	9 312	100 865	60 531	.	.	33 256	244	204 207
2010 12	9 872	94 142	58 299	.	.	35 722	102	198 137
2011 01	9 240	95 305	59 735	.	.	34 998	101	199 379
2011 02	9 098	95 643	59 189	.	.	34 659	100	198 689
2011 03	8 832	94 920	58 761	.	.	33 688	4	196 206
2011 04	9 145	89 611	58 896	.	.	34 464	5	192 121
2011 05	9 147	86 142	56 503	.	.	33 290	4	185 087
2011 06	8 759	84 512	56 122	.	.	32 642	8	182 043
2011 07	8 867	77 925	53 031	.	.	31 277	4	171 103
2011 08	7 709	77 912	54 278	.	.	31 893	5	171 797
2011 09	7 158	84 055	56 031	.	.	32 769	4	180 017
2011 10	<b>6 174</b>	<b>80 656</b>	<b>54 890</b>	.	.	<b>33 851</b>	<b>16</b>	<b>175 587</b>

<sup>1</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Banken deren Bilanz- und Treuhandgeschäft 150 Millionen Franken übersteigt und deren Bilanzsumme mindestens 100 Millionen Franken beträgt.  
Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein ainsi que succursales à l'étranger. Uniquement des banques dont le bilan et les opérations fiduciaires portent sur une somme supérieure à 150 millions de francs et dont la somme du bilan atteint au moins 100 millions de francs.

<sup>2</sup> 256 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat.  
256 banques au dernier mois indiqué.

<sup>3</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>4</sup> Inklusive die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.  
Y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>5</sup> Ab März 1999 als *davon-Position* des Euro.  
Depuis mars 1999, sous une position *dont* de l'euro.

Erhebungsstufe: Unternehmung<sup>1,2,3</sup> / Périimètre de consolidation: entreprise<sup>1,2,3</sup>

## Treuhandspassiven / Passifs à titre fiduciaire

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR <sup>4</sup>	DEM <sup>5</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux	
	1	2	3	4	5	6	7

## Gegenüber dem Inland / En comptes suisses

2001	25 177	25 251	22 235	2	4 372	114	77 143
2002	17 235	18 220	20 801	.	4 383	0	60 641
2003	8 232	17 180	22 293	.	4 476	—	52 180
2004	11 260	16 581	20 955	.	5 095	1	53 892
2005	15 179	21 453	23 658	.	6 809	—	67 099
2006	20 088	22 326	30 345	.	10 007	10	82 777
2007	23 957	22 955	35 428	.	9 978	6	92 324
2008	17 721	18 092	31 334	.	6 513	4	73 664
2009	13 073	12 563	18 910	.	5 056	10	49 613
2010	8 862	10 265	12 625	.	7 326	35	39 112
2010 10	7 659	10 758	14 636	.	7 663	37	40 753
2010 11	8 076	10 515	13 301	.	4 477	40	36 409
2010 12	8 862	10 265	12 625	.	7 326	35	39 112
2011 01	8 160	9 131	12 930	.	7 334	49	37 604
2011 02	8 140	9 431	13 189	.	7 272	44	38 076
2011 03	7 880	10 320	13 556	.	7 344	2	39 103
2011 04	8 343	9 829	13 666	.	7 237	4	39 078
2011 05	8 286	8 790	13 167	.	7 237	16	37 497
2011 06	7 831	8 868	13 390	.	7 219	16	37 323
2011 07	7 983	8 916	13 232	.	6 862	1	36 994
2011 08	7 462	8 458	13 186	.	6 907	19	36 032
2011 09	7 049	9 030	13 372	.	7 218	18	36 687
2011 10	<b>6 298</b>	<b>8 466</b>	<b>13 215</b>	.	<b>7 183</b>	<b>22</b>	<b>35 182</b>

## Gegenüber dem Ausland / En comptes étrangers

2001	15 949	206 388	84 153	21	29 196	70	335 761
2002	11 029	164 381	82 304	.	27 621	59	285 394
2003	5 234	143 607	83 870	.	30 142	63	262 917
2004	6 438	141 357	83 316	.	33 994	74	265 179
2005	7 453	178 851	85 933	.	49 900	78	322 216
2006	9 796	201 472	98 050	.	47 815	75	357 208
2007	11 656	210 807	128 825	.	54 693	145	406 126
2008	8 737	151 061	117 744	.	37 218	97	314 857
2009	4 928	99 880	67 762	.	29 769	112	202 450
2010	3 772	85 025	46 557	.	28 676	67	164 096
2010 10	3 877	89 879	51 072	.	29 200	151	174 179
2010 11	3 735	91 455	48 152	.	29 050	204	172 596
2010 12	3 772	85 025	46 557	.	28 676	67	164 096
2011 01	3 762	86 881	47 389	.	27 804	52	165 889
2011 02	3 503	87 093	46 587	.	27 500	56	164 739
2011 03	3 458	85 375	45 909	.	26 459	3	161 203
2011 04	3 336	80 539	45 857	.	27 292	2	157 026
2011 05	3 477	77 926	43 886	.	26 176	3	151 467
2011 06	3 481	76 342	43 309	.	25 562	7	148 701
2011 07	3 420	69 995	40 884	.	24 553	4	138 856
2011 08	2 726	70 698	42 422	.	25 118	4	140 968
2011 09	2 580	76 087	43 309	.	25 702	3	147 680
2011 10	<b>2 255</b>	<b>73 085</b>	<b>42 577</b>	.	<b>26 803</b>	<b>11</b>	<b>144 732</b>

<sup>1</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Banken deren Bilanz- und Treuhandsgeschäft 150 Millionen Franken übersteigt und deren Bilanzsumme mindestens 100 Millionen Franken beträgt.

Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein ainsi que succursales à l'étranger. Uniquement des banques dont le bilan et les opérations fiduciaires portent sur une somme supérieure à 150 millions de francs et dont la somme du bilan atteint au moins 100 millions de francs.

<sup>2</sup> 256 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat.  
256 banques au dernier mois indiqué.

<sup>3</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabelle mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>4</sup> Inklusive die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>5</sup> Ab März 1999 als *davon-Position* des Euro.

Depuis mars 1999, sous une position *dont* de l'euro.



## D51 Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken<sup>1,2</sup> Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques<sup>1,2</sup>

76 Banken, Erhebungsstufe: Bankstelle / 76 banques, périmètre de consolidation: comptoir

Nach Domizil des Depotinhabers und Wertschriftenkategorie / Répartition par domicile du titulaire et catégories de titres

In- und ausländische Emittenten, alle Währungen / Emetteurs en Suisse et à l'étranger, toutes les monnaies

In Milliarden Franken / En milliards de francs

Jahresende Monatsende	Total	Geldmarktpapiere		Obligationen <sup>3,4</sup>		Aktien <sup>5</sup>	Anteile an Kollektivanlagen <sup>4,6</sup>	
		Papiers monétaires	1	Obligations <sup>3,4</sup>		Actions <sup>5</sup>	Parts de placements collectifs <sup>4,6</sup>	
davon / dont	3			4	5		6	
		Öffentliche Hand	Collectivités publiques			davon / dont		
Fin d'année Fin de mois							Schweizerische Kollektivanlagen gemäss KAG <sup>7</sup> Placements collectifs suisses selon la LPCC <sup>7</sup>	

### Inländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses

2001	1437	15	502	121	660	249	114
2002	1226	18	515	142	456	228	110
2003	1362	21	519	149	538	270	132
2004	1478	16	534	166	555	353	197
2005	1777	18	568	191	648	486	210
2006	1993	25	605	195	706	583	277
2007	2163	35	642	189	709	689	321
2008	1657	52	611	181	439	504	255
2009	1947	53	671	190	556	617	342
2010	1996	55	664	192	564	667	391
2010 10	2033	52	697	204	560	674	391
2010 11	2004	55	678	194	554	669	387
2010 12	1996	55	664	192	564	667	391
2011 01	2016	53	661	188	574	679	395
2011 02	2038	55	664	189	584	686	400
2011 03	2039	53	664	190	586	688	400
2011 04	2030	49	657	185	589	687	401
2011 05	2031	45	658	186	601	681	400
2011 06	2002	46	656	185	580	675	398
2011 07	1935	46	649	184	539	659	394
2011 08	1890	37	653	185	513	645	388
2011 09	1910	38	667	188	514	651	390
2011 10	1929	37	659	187	534	657	393

### Ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires étrangers

2001	1863	28	628	115	785	396	76
2002	1625	35	618	118	601	347	62
2003	1849	34	642	133	726	409	66
2004	1967	33	649	140	784	442	66
2005	2554	48	631	168	992	705	77
2006	2872	49	599	156	1180	822	84
2007	3072	58	580	156	1185	1000	87
2008	2190	78	511	153	716	684	81
2009	2410	61	595	143	901	681	81
2010	2319	67	539	131	903	655	77
2010 10	2396	68	569	144	914	682	78
2010 11	2378	64	567	140	901	679	78
2010 12	2319	67	539	131	903	655	77
2011 01	2362	73	544	133	917	669	77
2011 02	2362	65	542	133	920	674	78
2011 03	2367	66	539	129	920	675	77
2011 04	2351	60	528	130	936	665	77
2011 05	2303	62	514	126	926	642	74
2011 06	2254	66	512	127	892	628	72
2011 07	2114	65	483	117	825	591	69
2011 08	2043	48	487	120	781	574	65
2011 09	2089	51	511	126	779	595	66
2011 10	2122	49	514	127	818	590	66

<sup>1</sup> Die Zahlen basieren auf der Monaterhebung. Diese deckt rund 95% des Depotwertes der jährlichen Vollerhebung ab. Per Ende Dezember 2009 wurde der Kreis der meldepflichtigen Institute angepasst. Aus diesem Grund ist ein zeitlicher Vergleich der Daten zum Teil schwierig. Die Erhebung unterliegt zudem Umteilungen in der Klassierung von Kunden und Wertpapieren. Weitere Angaben finden sich in den Informationen zu SNB-Statistiken.

Les données sont tirées de l'enquête mensuelle. Cette dernière couvre environ 95% des dépôts recensés par l'enquête annuelle. Fin décembre 2009, le cercle des établissements appelés à fournir des données a été adapté. C'est pourquoi ces données ne peuvent être comparées sans réserve d'une période à l'autre. En outre, l'enquête enregistre des transferts dans la ventilation de la clientèle et des titres. Des indications complémentaires figurent dans les informations afférentes aux statistiques de la BNS.

<sup>2</sup> Die Erhebung der Wertschriftenbestände wurde im März 2005 angepasst. Dabei aktualisierten einige Bankeninstitute die Kategorisierung der Sektoren und der Wertschriften. Aus diesem Grund ist ein zeitlicher Vergleich der Daten zum Teil schwierig. L'enquête sur les stocks de titres a été adaptée en mars 2005. Quelques banques ont également actualisé la ventilation entre les secteurs et les catégories de titres. C'est pourquoi ces données sont en partie difficilement comparables d'une année à l'autre.

<sup>3</sup> Inklusive Kassenobligationen, kündbare Obligationen, Notes, Wandel- und Optionsanleihen. Ab Dezember 2008 inklusive in Kontenform geführte Kassenobligationen. Y compris les obligations de caisse, les obligations dénonçables, les notes, les emprunts convertibles et les emprunts à option. A compter de décembre 2008, y compris les obligations de caisse détenues sous forme de comptes.

<sup>4</sup> Vgl. Fussnote 4, Seite 52.  
Voir note de bas de page 4, page 52.

<sup>5</sup> Inklusive Partizipations- und Genussscheine. Bis November 2007 inklusive Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Closed-End-Struktur. Ab Dezember 2007 werden die Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Closed-End-Struktur unter den *Anteilen an Kollektivanlagen* ausgewiesen. Ab Dezember 2008 inklusive Bezugsrechte. Y compris les bons de participation et les bons de jouissance. Jusqu'en novembre 2007, y compris les parts de placements collectifs fermés. A compter de décembre 2007, les parts de placements collectifs fermés figurent sous *Parts de placements collectifs*. A compter de décembre 2008, y compris les droits de souscription.

<sup>6</sup> Vgl. Fussnote 6, Seite 52.  
Voir note de bas de page 6, page 52.

Jahresende Monatsende	Strukturierte Produkte <sup>4, 8, 9</sup>					Übrige Wertschriften <sup>10, 11</sup>
	Produits structurés <sup>4, 8, 9</sup>					Autres titres <sup>10, 11</sup>
Fin d'année Fin de mois	davon / dont					
	Hebel-Produkte	Partizipations-Produkte	Renditeoptimierungs- Produkte	Kapitalschutz-Produkte		
	Produits à effet de levier	Produits de participation	Produits d'optimisation de la performance	Produits avec protection du capital		
	8	9	10	11	12	13

#### Inländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses

2001	.	.	.	.	.	10
2002	.	.	.	.	.	9
2003	.	.	.	.	.	14
2004	.	.	.	.	.	19
2005	52	.	.	.	.	5
2006	71	.	.	.	.	2
2007	86	.	.	.	.	2
2008	50	.	.	.	.	1
2009	49	1	14	9	23	1
2010	46	2	12	10	20	1
2010 10	48	2	12	11	22	1
2010 11	48	2	12	11	22	1
2010 12	46	2	12	10	20	1
2011 01	47	2	13	11	20	1
2011 02	47	2	13	12	20	1
2011 03	47	2	13	12	19	1
2011 04	47	2	13	12	19	1
2011 05	46	2	13	12	19	1
2011 06	44	2	12	12	18	1
2011 07	42	2	11	11	17	1
2011 08	40	1	10	10	17	1
2011 09	39	1	10	10	17	1
2011 10	<b>40</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>17</b>	<b>1</b>

#### Ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires étrangers

2001	.	.	.	.	.	25
2002	.	.	.	.	.	25
2003	.	.	.	.	.	39
2004	.	.	.	.	.	58
2005	159	.	.	.	.	19
2006	214	.	.	.	.	7
2007	248	.	.	.	.	1
2008	201	.	.	.	.	1
2009	171	13	66	30	58	1
2010	156	17	51	29	56	0
2010 10	163	15	52	32	61	0
2010 11	166	18	55	31	59	0
2010 12	156	17	51	29	56	0
2011 01	159	18	53	31	54	0
2011 02	160	19	53	32	53	0
2011 03	166	20	55	35	53	0
2011 04	163	21	55	34	50	0
2011 05	159	22	53	34	47	0
2011 06	156	18	52	35	48	0
2011 07	149	18	49	33	46	0
2011 08	153	22	46	32	50	0
2011 09	153	19	45	32	54	0
2011 10	<b>152</b>	<b>17</b>	<b>46</b>	<b>33</b>	<b>54</b>	<b>0</b>

<sup>7</sup> Bis Februar 2005 wurden unter der Wertschriftenkategorie Anlagefondszertifikate teilweise auch Anteile an übrigen kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur gemeldet. Von März 2005 bis November 2007 wurden unter der Wertschriftenkategorie Anteile an schweizerischen Anlagefonds ausschliesslich Anteile an Anlagefonds gemäss schweizerischen Anlagefondsgesetz (AFG) ausgewiesen. Ab Dezember 2007 werden Schweizerische Kollektivanlagen gemäss KAG (Kollektivanlagengesetz) erfasst. Diese umfassen neben den vertraglichen Anlagefonds auch Investmentgesellschaften mit variablem Kapital (SICAV) (open-end), geschlossene kollektive Kapitalanlagen (closed-end) in der Form von Kommanditgesellschaften für kollektive Kapitalanlagen (KGK) und nicht kotierte Investmentgesellschaften mit festem Kapital (SICAF).

Jusqu'en février 2005, des parts d'autres placements collectifs ouverts figuraient également sous Parts de fonds de placement. De mars 2005 à novembre 2007, la catégorie Parts de fonds de placement suisses était constituée exclusivement de parts de fonds de placement au sens de la loi suisse sur les fonds de placement (LFP).

A partir de décembre 2007, les Placements collectifs suisses selon la LPCC (loi sur les placements collectifs) sont recensés. Ceux-ci comprennent également, outre les fonds communs de placement, les sociétés d'investissement à capital variable (SICAV) (open-end), les placements collectifs fermés (closed-end) sous forme de sociétés en commandite de placements collectifs (SCPC) et de sociétés d'investissement non cotées à capital fixe (SICAF).

<sup>8</sup> Ab Dezember 2008 beinhalten die strukturierten Produkte auch Hebel-Produkte.

A compter de décembre 2008, les produits structurés comprennent aussi des produits à effet de levier.

<sup>9</sup> Die Gliederung der strukturierten Produkte erfolgt anhand der Swiss Derivative Map des Schweizerischen Verbandes für Strukturierte Produkte (SVSP).

La ventilation des produits structurés se fonde sur la Carte des produits dérivés suisses (Swiss Derivative Map) de l'Association suisse des produits structurés (ASPS).

<sup>10</sup> Ohne Derivate.  
Sans dérivés.

<sup>11</sup> Unter den übrigen Wertschriften wurden bis Februar 2005 auch strukturierte Produkte gemeldet.  
Ce poste incluait également des produits structurés jusqu'en février 2005.

# D51 Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken<sup>1,2</sup> Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques<sup>1,2</sup>

76 Banken, Erhebungsstufe: Bankstelle / 76 banques, périmètre de consolidation: comptoir

Nach Domizil des Depotinhabers und Wertschriftenkategorie / Répartition par domicile du titulaire et catégories de titres

In- und ausländische Emittenten, alle Währungen / Emetteurs en Suisse et à l'étranger, toutes les monnaies

In Milliarden Franken / En milliards de francs

Jahresende Monatsende	Total	Geldmarktpapiere		Obligationen <sup>3,4</sup>		Aktien <sup>5</sup>	Anteile an Kollektivanlagen <sup>4,6</sup>	
		Papiers monétaires	Obligations <sup>3,4</sup>	davon / dont		Actions <sup>5</sup>	Parts de placements collectifs <sup>4,6</sup>	
1	2			3	4		5	6
		Öffentliche Hand	Collectivités publiques			davon / dont		
Fin d'année Fin de mois								

## In- und ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses et étrangers

2001	3 299	43	1 130	236	1 445	645	190
2002	2 851	54	1 132	260	1 057	575	172
2003	3 211	55	1 160	282	1 264	679	198
2004	3 445	49	1 183	306	1 339	796	263
2005	4 331	66	1 199	359	1 640	1 191	287
2006	4 865	73	1 204	352	1 887	1 405	361
2007	5 235	94	1 221	345	1 894	1 689	408
2008	3 847	130	1 123	333	1 155	1 188	336
2009	4 357	114	1 266	333	1 457	1 298	423
2010	4 315	121	1 203	323	1 467	1 322	467
2010 10	4 429	120	1 265	348	1 474	1 356	470
2010 11	4 382	119	1 245	334	1 455	1 348	465
2010 12	4 315	121	1 203	323	1 467	1 322	467
2011 01	4 378	126	1 205	321	1 492	1 348	472
2011 02	4 400	120	1 206	322	1 505	1 360	478
2011 03	4 406	119	1 204	319	1 506	1 364	478
2011 04	4 381	108	1 184	316	1 525	1 352	478
2011 05	4 334	107	1 171	312	1 526	1 322	474
2011 06	4 256	111	1 168	312	1 472	1 303	470
2011 07	4 048	111	1 132	301	1 364	1 250	463
2011 08	3 933	85	1 140	306	1 294	1 219	453
2011 09	3 999	89	1 178	314	1 293	1 246	455
2011 10	4 051	86	1 173	314	1 352	1 246	460

<sup>1</sup> Die Zahlen basieren auf der Monaterhebung. Diese deckt rund 95% des Depotwertes der jährlichen Vollerhebung ab. Per Ende Dezember 2009 wurde der Kreis der meldepflichtigen Institute angepasst. Aus diesem Grund ist ein zeitlicher Vergleich der Daten zum Teil schwierig. Die Erhebung unterliegt zudem Umteilungen in der Klassierung von Kunden und Wertpapieren. Weitere Angaben finden sich in den Informationen zu SNB-Statistiken.

Les données sont tirées de l'enquête mensuelle. Cette dernière couvre environ 95% des dépôts recensés par l'enquête annuelle. Fin décembre 2009, le cercle des établissements appelés à fournir des données a été adapté. C'est pourquoi ces données ne peuvent être comparées sans réserve d'une période à l'autre. En outre, l'enquête enregistre des transferts dans la ventilation de la clientèle et des titres. Des indications complémentaires figurent dans les informations afférentes aux statistiques de la BNS.

<sup>2</sup> Die Erhebung der Wertschriftenbestände wurde im März 2005 angepasst. Dabei aktualisierten einige Bankeninstitute die Kategorisierung der Sektoren und der Wertschriften. Aus diesem Grund ist ein zeitlicher Vergleich der Daten zum Teil schwierig.

L'enquête sur les stocks de titres a été adaptée en mars 2005. Quelques banques ont également actualisé la ventilation entre les secteurs et les catégories de titres. C'est pourquoi ces données sont en partie difficilement comparables d'une année à l'autre.

<sup>3</sup> Inklusive Kassenobligationen, kündbare Obligationen, Notes, Wandel- und Optionsanleihen. Ab Dezember 2008 inklusive in Kontenform geführte Kassenobligationen. Y compris les obligations de caisse, les obligations dénonçables, les notes, les emprunts convertibles et les emprunts à option. A compter de décembre 2008, y compris les obligations de caisse détenues sous forme de comptes.

<sup>4</sup> Die Klärung von Abgrenzungsfragen hat zu Verschiebungen zwischen den Obligationen resp. den Anteilen an Kollektivanlagen und den strukturierten Produkten geführt. Ein Vergleich der Daten vor und nach Juli 2009 ist deshalb schwierig.

La clarification de questions de délimitation a entraîné des transferts entre les obligations et les parts de placements collectifs d'une part, et les produits structurés d'autre part. Il est par conséquent difficile de comparer les données d'avant juillet 2009 avec celles d'après juillet 2009.

<sup>5</sup> Inklusive Partizipations- und Genussscheine. Bis November 2007 inklusive Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Closed-End-Struktur. Ab Dezember 2007 werden die Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Closed-End-Struktur unter den Anteilen an Kollektivanlagen ausgewiesen. Ab Dezember 2008 inklusive Bezugsrechte.

Y compris les bons de participation et les bons de jouissance. Jusqu'en novembre 2007, y compris les parts de placements collectifs fermés. A compter de décembre 2007, les parts de placements collectifs fermés figurent sous Parts de placements collectifs. A compter de décembre 2008, y compris les droits de souscription.

<sup>6</sup> Bis Februar 2005 nur Anlagefondszertifikate. Von März 2005 bis November 2007 nur Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur. Anteile an Kollektivanlagen mit Closed-End-Struktur wurden unter den Aktien verbucht. Ab Dezember 2007 alle Anteile an Kollektivanlagen (sowohl mit Open-End als auch mit Closed-End-Struktur). Strukturierte Produkte werden nicht unter den Anteilen an Kollektivanlagen erfasst, sondern werden in einer eigenen Kategorie ausgewiesen.

Jusqu'en février 2005, Parts de fonds de placement uniquement. De mars 2005 à novembre 2007, parts de placements collectifs ouverts uniquement. Les parts de placements collectifs fermés sont comptabilisées sous Actions. A compter de décembre 2007, toutes les parts de placements collectifs (ouverts et fermés). Les Produits structurés ne sont pas enregistrés sous Parts de placements collectifs, mais dans une catégorie séparée.

Jahresende Monatsende	Strukturierte Produkte <sup>4, 8, 9</sup>					Übrige Wertschriften <sup>10, 11</sup>
	Produits structurés <sup>4, 8, 9</sup>					Autres titres <sup>10, 11</sup>
Fin d'année Fin de mois	davon / dont					
	Hebel-Produkte	Partizipations-Produkte	Renditeoptimierungs- Produkte	Kapitalschutz-Produkte		
	Produits à effet de levier	Produits de participation	Produits d'optimisation de la performance	Produits avec protection du capital		
	8	9	10	11	12	13

#### In- und ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses et étrangers

2001	.	.	.	.	.	35
2002	.	.	.	.	.	34
2003	.	.	.	.	.	53
2004	.	.	.	.	.	78
2005	211	.	.	.	.	23
2006	286	.	.	.	.	10
2007	334	.	.	.	.	3
2008	251	.	.	.	.	2
2009	220	15	80	39	81	2
2010	201	19	63	40	76	2
2010 10	211	17	64	43	83	2
2010 11	213	20	67	43	80	2
2010 12	201	19	63	40	76	2
2011 01	205	20	65	43	74	2
2011 02	207	21	66	44	73	2
2011 03	212	22	68	47	72	1
2011 04	210	23	68	46	69	1
2011 05	205	24	66	46	66	2
2011 06	200	20	64	47	66	1
2011 07	191	20	60	44	63	1
2011 08	192	23	56	42	67	1
2011 09	192	20	55	42	71	1
2011 10	<b>192</b>	<b>18</b>	<b>56</b>	<b>43</b>	<b>71</b>	<b>1</b>

<sup>7</sup> Bis Februar 2005 wurden unter der Wertschriftenkategorie *Anlagefondszertifikate* teilweise auch *Anteile an übrigen kollektiven Kapitalanlagen* mit Open-End-Struktur gemeldet. Von März 2005 bis November 2007 wurden unter der Wertschriftenkategorie *Anteile an schweizerischen Anlagefonds* ausschliesslich Anteile an Anlagefonds gemäss schweizerischen Anlagefondsgesetz (AFG) ausgewiesen. Ab Dezember 2007 werden *Schweizerische Kollektivanlagen gemäss KAG* (Kollektivanlagengesetz) erfasst. Diese umfassen neben den vertraglichen Anlagefonds auch Investmentgesellschaften mit variablem Kapital (SICAV) (open-end), geschlossene kollektive Kapitalanlagen (closed-end) in der Form von Kommanditgesellschaften für kollektive Kapitalanlagen (KGK) und nicht kotierte Investmentgesellschaften mit festem Kapital (SICAF).

Jusqu'en février 2005, des parts d'autres placements collectifs ouverts figuraient également sous *Parts de fonds de placement*. De mars 2005 à novembre 2007, la catégorie *Parts de fonds de placement suisses* était constituée exclusivement de parts de fonds de placement au sens de la loi suisse sur les fonds de placement (LFP). A partir de décembre 2007, les *Placements collectifs suisses selon la LPCC* (loi sur les placements collectifs) sont recensés. Ceux-ci comprennent également, outre les fonds communs de placement, les sociétés d'investissement à capital variable (SICAV) (*open-end*), les placements collectifs fermés (*closed-end*) sous forme de sociétés en commandite de placements collectifs (SCPC) et de sociétés d'investissement non cotées à capital fixe (SICAF).

<sup>8</sup> Ab Dezember 2008 beinhalten die strukturierten Produkte auch Hebel-Produkte.

A compter de décembre 2008, les produits structurés comprennent aussi des produits à effet de levier.

<sup>9</sup> Die Gliederung der strukturierten Produkte erfolgt anhand der Swiss Derivative Map des Schweizerischen Verbandes für Strukturierte Produkte (SVSP).

La ventilation des produits structurés se fonde sur la Carte des produits dérivés suisses (*Swiss Derivative Map*) de l'Association suisse des produits structurés (ASPS).

<sup>10</sup> Ohne Derivate.

Sans dérivés.

<sup>11</sup> Unter den übrigen Wertschriften wurden bis Februar 2005 auch strukturierte Produkte gemeldet.

Ce poste incluait également des produits structurés jusqu'en février 2005.

## D52 Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken<sup>1,2</sup> Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques<sup>1,2</sup>

76 Banken, Erhebungsstufe: Bankstelle / 76 banques, périmètre de consolidation: comptoir

Nach Domizil des Depotinhabers und Wirtschaftssektor<sup>3</sup> / Répartition par domicile du titulaire et secteurs économiques<sup>3</sup>

In- und ausländische Emittenten, alle Währungen / Emetteurs en Suisse et à l'étranger, toutes les monnaies

In Milliarden Franken / En milliards de francs

Jahresende Monatsende  Fin d'année Fin de mois	Total	Privat- kunden <sup>4</sup>	Kommerzielle Kunden <sup>5</sup> Entreprises <sup>5</sup>		Institutionelle Anleger <sup>6,7</sup> Investisseurs institutionnels <sup>6,7</sup>			Versicherungen und Pensionskassen <sup>7</sup>		Kredit- und Versiche- rungshilfs- tätigkeiten	Sozialver- siche- rungen
		Particuliers <sup>4</sup>		davon / dont		Finanzierungs- und Vermögensverwaltungs- institutionen <sup>7</sup> Etablissements financiers <sup>7</sup>		Assurances et caisses de pensions <sup>7</sup>	davon /dont	Auxiliaires financiers	Assu- rances sociales
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

### Inländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses

2001	1 437	523	193	23	721	294	130	388	253	.	26
2002	1 226	437	151	23	638	246	117	360	229	.	22
2003	1 362	479	178	25	705	277	135	394	259	.	23
2004	1 478	499	184	28	795	318	172	442	294	.	25
2005	1 777	521	239	33	1 017	412	255	562	393	16	28
2006	1 993	562	271	38	1 160	496	323	621	420	14	29
2007	2 163	578	292	41	1 293	560	380	673	425	27	33
2008	1 657	418	199	28	1 040	442	310	558	351	15	26
2009	1 947	480	215	29	1 252	564	413	638	412	18	32
2010	1 996	461	214	26	1 321	594	393	684	432	17	27
2010 10	2 033	470	219	26	1 344	608	405	691	437	18	28
2010 11	2 004	463	212	26	1 329	601	397	684	433	18	26
2010 12	1 996	461	214	26	1 321	594	393	684	432	17	27
2011 01	2 016	467	210	26	1 338	602	390	692	439	17	27
2011 02	2 038	471	211	27	1 355	614	400	697	442	17	28
2011 03	2 039	468	203	26	1 368	618	403	701	444	20	28
2011 04	2 030	470	197	26	1 363	617	401	698	445	20	28
2011 05	2 031	484	194	26	1 353	610	388	695	442	20	28
2011 06	2 002	469	193	25	1 340	604	385	688	438	20	27
2011 07	1 935	446	186	25	1 302	581	373	677	429	18	27
2011 08	1 890	429	179	24	1 282	570	368	672	422	15	26
2011 09	1 910	430	179	24	1 301	582	376	680	427	15	25
2011 10	1 929	438	179	23	1 312	586	377	686	434	14	25

### Ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires étrangers

2001	1 863	941	157	.	765	.	.	.	.	.	.
2002	1 625	783	137	.	706	.	.	.	.	.	.
2003	1 849	845	139	.	865	.	.	.	.	.	.
2004	1 967	837	155	.	975	.	.	.	.	.	.
2005	2 554	948	188	.	1 418	.	.	.	.	.	.
2006	2 872	981	200	.	1 691	.	.	.	.	.	.
2007	3 072	1 042	227	.	1 803	.	.	.	.	.	.
2008	2 190	671	133	.	1 386	.	.	.	.	.	.
2009	2 410	681	150	.	1 579	.	.	.	.	.	.
2010	2 319	617	133	.	1 569	.	.	.	.	.	.
2010 10	2 396	648	135	.	1 613	.	.	.	.	.	.
2010 11	2 378	640	136	.	1 602	.	.	.	.	.	.
2010 12	2 319	617	133	.	1 569	.	.	.	.	.	.
2011 01	2 362	627	133	.	1 602	.	.	.	.	.	.
2011 02	2 362	626	131	.	1 605	.	.	.	.	.	.
2011 03	2 367	625	118	.	1 624	.	.	.	.	.	.
2011 04	2 351	613	112	.	1 625	.	.	.	.	.	.
2011 05	2 303	590	109	.	1 603	.	.	.	.	.	.
2011 06	2 254	577	108	.	1 568	.	.	.	.	.	.
2011 07	2 114	537	102	.	1 475	.	.	.	.	.	.
2011 08	2 043	522	99	.	1 421	.	.	.	.	.	.
2011 09	2 089	538	103	.	1 448	.	.	.	.	.	.
2011 10	2 122	543	103	.	1 476	.	.	.	.	.	.

Jahresende Monatsende	Total	Privat- kunden <sup>4</sup>	Kommerzielle Kunden <sup>5</sup> Entreprises <sup>5</sup>		Institutionelle Anleger <sup>6,7</sup> Investisseurs institutionnels <sup>6,7</sup>		Versicherungen und Pensionskassen <sup>7</sup>		Kredit- und Versicherungshilfs- tätigkeiten	Sozialver- sicherungen	
		Particuliers <sup>4</sup>	davon / dont	Öffentliche Hand	Finanzierungs- und Vermögensverwaltungs- institutionen <sup>7</sup> Etablissements financiers <sup>7</sup>	davon / dont	Assurances et caisses de pensions <sup>7</sup>	davon / dont			Auxiliaires financiers
Fin d'année Fin de mois											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

### In- und ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses et étrangers

2001	3 299	1 463	351	.	1 485	.	.	.	.	.	.
2002	2 851	1 220	288	.	1 344	.	.	.	.	.	.
2003	3 211	1 323	318	.	1 570	.	.	.	.	.	.
2004	3 445	1 336	339	.	1 770	.	.	.	.	.	.
2005	4 331	1 468	427	.	2 435	.	.	.	.	.	.
2006	4 865	1 543	471	.	2 851	.	.	.	.	.	.
2007	5 235	1 620	519	.	3 097	.	.	.	.	.	.
2008	3 847	1 089	332	.	2 426	.	.	.	.	.	.
2009	4 357	1 161	365	.	2 831	.	.	.	.	.	.
2010	4 315	1 078	347	.	2 891	.	.	.	.	.	.
2010 10	4 429	1 118	354	.	2 958	.	.	.	.	.	.
2010 11	4 382	1 103	348	.	2 931	.	.	.	.	.	.
2010 12	4 315	1 078	347	.	2 891	.	.	.	.	.	.
2011 01	4 378	1 094	344	.	2 940	.	.	.	.	.	.
2011 02	4 400	1 097	343	.	2 960	.	.	.	.	.	.
2011 03	4 406	1 093	321	.	2 992	.	.	.	.	.	.
2011 04	4 381	1 083	310	.	2 989	.	.	.	.	.	.
2011 05	4 334	1 075	303	.	2 956	.	.	.	.	.	.
2011 06	4 256	1 047	301	.	2 908	.	.	.	.	.	.
2011 07	4 048	983	288	.	2 777	.	.	.	.	.	.
2011 08	3 933	951	278	.	2 704	.	.	.	.	.	.
2011 09	3 999	968	282	.	2 750	.	.	.	.	.	.
2011 10	4 051	981	282	.	2 788	.	.	.	.	.	.

<sup>1</sup> Die Zahlen basieren auf der Monatershebung. Diese deckt rund 95% des Depotwertes der jährlichen Vollerhebung ab. Per Ende Dezember 2009 wurde der Kreis der meldepflichtigen Institute angepasst. Aus diesem Grund ist ein zeitlicher Vergleich der Daten zum Teil schwierig. Die Erhebung unterliegt zudem Umteilungen in der Klassierung von Kunden und Wertpapieren. Weitere Angaben finden sich in den Informationen zu SNB-Statistiken.

Les données sont tirées de l'enquête mensuelle. Cette dernière couvre environ 95% des dépôts recensés par l'enquête annuelle. Fin décembre 2009, le cercle des établissements appelés à fournir des données a été adapté. C'est pourquoi ces données ne peuvent être comparées sans réserve d'une période à l'autre. En outre, l'enquête enregistre des transferts dans la ventilation de la clientèle et des titres. Des indications complémentaires figurent dans les informations afférentes aux statistiques de la BNS.

<sup>2</sup> Die Erhebung der Wertschriftenbestände wurde im März 2005 angepasst. Dabei aktualisierten einige Bankeninstitute die Kategorisierung der Sektoren und der Wertschriften. Aus diesem Grund ist ein zeitlicher Vergleich der Daten zum Teil schwierig.

L'enquête sur les stocks de titres a été adaptée en mars 2005. Quelques banques ont également actualisé la ventilation entre les secteurs et les catégories de titres. C'est pourquoi ces données sont en partie difficilement comparables d'une année à l'autre.

<sup>3</sup> Es gelten die folgenden Zuweisungen zu den Wirtschaftssektoren gemäss NOGA Codes vom Jahr 2008: Privatkunden (kein NOGA Code, 97–98), Kommerzielle Kunden (01–63, 68–842, 85–96, 99), Öffentliche Hand (841–842; 85 öffentlich; 871, 879–88, 9101, 9499 öffentlich auf Bundes-, Kantons- und Gemeindeebene; ohne Rechtsformen Verein und Stiftung), Institutionelle Anleger (64–66, 843), Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen (642–649, sowie Kollektivanlageinstitutionen (keine NOGA Codes)), Kollektivanlageinstitutionen gemäss KAG (kein NOGA Code), Versicherungen und Pensionskassen (65), Pensionskassen (653), Kredit- und Versicherungshilfstätigkeiten (66), Sozialversicherungen (843).

La répartition ci-dessous par secteurs économiques selon les codes de la NOGA 2008 est applicable: particuliers (aucun code NOGA, 97–98), entreprises (01–63, 68–842, 85–96, 99), collectivités publiques (841–842; 85 du secteur public; 871, 879–88, 9101, 9499 du secteur public aux niveaux fédéral, cantonal et communal, mais sans les associations ni les fondations), investisseurs institutionnels (64–66, 843), autres activités financières et de gestion de fortune (642–649 ainsi qu'établissements de placements collectifs (aucun code NOGA)), établissements de placements collectifs selon la LPCC (aucun code NOGA), assurances et caisses de pensions (65), caisses de pensions (653), auxiliaires financiers (66), assurances sociales (843).

<sup>4</sup> Ab März 2005 exklusive Private Organisationen ohne Erwerbszweck.  
A partir de mars 2005, non compris les institutions sans but lucratif au service des ménages.

<sup>5</sup> Ab März 2005 inklusive Private Organisationen ohne Erwerbszweck.  
A partir de mars 2005, y compris les institutions sans but lucratif au service des ménages.

<sup>6</sup> Bei inländischen Depotinhabern ohne Banken, bei ausländischen Depotinhabern mit Banken.  
Les banques ne sont pas incluses dans les dépôts des titulaires suisses, alors qu'elles le sont dans les dépôts des titulaires étrangers.

<sup>7</sup> Ab März 2005 erfolgt die Zuteilung der treuhänderisch verwalteten Wertschriftenbestände zu den Depotinhaberkategorien gemäss dem Prinzip der wirtschaftlichen Berechtigung.  
A partir de mars 2005, les avoirs gérés à titre fiduciaire dans les dépôts de titres doivent être ventilés entre les différentes catégories de titulaires de dépôts selon le principe de l'ayant droit économique.

<sup>8</sup> Von März 2005 bis November 2007 wurden in dieser Position nur *Anlagefonds* gemäss Schweizerischem Anlagefondsgesetz (AFG) ausgewiesen. Ab Dezember 2007 werden ausschliesslich die Bestände von *Kollektivanlageinstitutionen* erhoben, die dem Kollektivanlagengesetz (KAG) unterstellt sind.  
De mars 2005 à novembre 2007, seuls des fonds de placement selon la loi suisse sur les *fonds de placement* (LFP) figuraient sous ce poste. A compter de décembre 2007, seuls sont recensés les stocks des *établissements de placements collectifs de capitaux*, qui sont soumis à la loi sur les placements collectifs (LPCC).

<sup>9</sup> Korrekturen in der Sektorzuteilung führten im Mai 2010 zu Abnahmen von rund 44 Milliarden Franken im Total des Sektors.  
Des corrections ont entraîné, en mai 2010, une diminution d'environ 44 milliards de francs pour l'ensemble de ce sous-secteur.

# D61 Schweizerische kollektive Kapitalanlagen<sup>1</sup> Placements collectifs suisses<sup>1</sup>

## Vertriebsnetz Schweiz / Distributeurs en Suisse

Jahr Quartal	Offene kollektive Kapitalanlagen nach Fondsart <sup>2</sup> Placements collectifs ouverts par catégories de fonds <sup>2</sup>					Geschlossene kollektive Kapitalanlagen Placements collectifs fermés		Total (5 + 7)	
	Effektenfonds	Immobilien- fonds	Übrige Fonds für traditionelle Anlagen	Übrige Fonds für alternative Anlagen	Total (1 bis 4) (1 à 4)	davon / dont	davon / dont		
Année Trimestre	Fonds en valeurs mobilières	Fonds immobiliers	Autres fonds pour placements traditionnels	Autres fonds pour placements alternatifs		für qualifizierte Anleger	für qualifizierte Anleger		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

### Anzahl der aktiven kollektiven Kapitalanlagen / Nombre de placements collectifs en activité

2008 IV	172	26	855	104	1 157	484	4	4	1 161
2009 I	175	28	868	103	1 174	495	4	4	1 178
2009 II	166	29	890	97	1 182	515	5	5	1 187
2009 III	160	29	907	97	1 193	517	5	5	1 198
2009 IV	161	30	913	95	1 199	519	5	5	1 204
2010 I	158	31	935	95	1 219	526	6	6	1 225
2010 II	156	34	967	90	1 247	548	8	8	1 255
2010 III	158	33	980	88	1 259	540	8	8	1 267
2010 IV	155	36	998	84	1 273	550	9	9	1 282
2011 I	157	37	1 020	80	1 294	575	12	12	1 306
2011 II	157	37	1 040	79	1 313	588	12	12	1 325
2011 III	158	37	1 050	79	1 324	595	12	12	1 336

### Nettovermögen am Quartalsende / Position nette à la fin du trimestre

In Millionen Franken / En millions de francs

2008 IV	49 724	21 793	267 428	12 962	351 908	210 182	.	.	.
2009 I	63 971	21 763	257 993	11 824	355 551	198 075	.	.	.
2009 II	58 896	22 195	309 445	9 020	399 556	239 257	.	.	.
2009 III	58 140	22 536	339 079	7 455	427 210	263 614	.	.	.
2009 IV	53 511	22 928	348 290	6 775	431 504	271 800	.	.	.
2010 I	52 608	23 116	373 344	5 941	455 008	292 455	.	.	.
2010 II	49 765	23 414	377 123	5 908	456 211	297 672	.	.	.
2010 III	48 781	23 905	394 048	5 334	472 069	309 972	.	.	.
2010 IV	45 396	25 367	397 134	4 817	472 714	308 979	.	.	.
2011 I	45 566	26 002	409 771	4 574	485 914	320 116	.	.	.
2011 II	43 425	27 142	405 479	4 407	480 453	321 170	.	.	.
2011 III	42 102	27 374	399 864	4 534	473 873	317 272	.	.	.

### Mittelzufluss / Flux de capitaux (entrées)

In Millionen Franken / En millions de francs

2008 IV	21 200	1 263	47 579	594	70 637	36 698	.	.	.
2009 I	24 144	73	36 575	782	61 573	24 832	.	.	.
2009 II	17 562	170	57 293	170	75 195	46 078	.	.	.
2009 III	14 993	143	22 582	253	37 971	16 069	.	.	.
2009 IV	17 675	364	25 007	586	43 631	16 067	.	.	.
2010 I	15 696	54	31 338	324	47 412	23 998	.	.	.
2010 II	16 115	124	28 219	903	45 362	20 753	.	.	.
2010 III	11 384	189	23 994	202	35 768	15 974	.	.	.
2010 IV	14 822	1 331	29 941	137	46 232	21 723	.	.	.
2011 I	13 614	447	33 317	197	47 574	24 937	.	.	.
2011 II	12 096	904	28 032	237	41 269	22 655	.	.	.
2011 III	13 091	200	29 981	440	43 712	21 718	.	.	.

### Mittelabfluss / Flux de capitaux (sorties)

In Millionen Franken / En millions de francs

2008 IV	20 295	0	38 343	1 951	60 590	28 588	.	.	.
2009 I	21 739	0	28 008	2 245	51 992	20 001	.	.	.
2009 II	18 988	18	30 714	961	50 681	22 385	.	.	.
2009 III	17 918	1	15 403	455	33 778	9 503	.	.	.
2009 IV	22 021	0	20 064	371	42 456	10 811	.	.	.
2010 I	17 358	0	15 222	461	33 040	9 620	.	.	.
2010 II	17 288	0	24 365	377	42 031	17 592	.	.	.
2010 III	12 230	0	14 539	602	27 371	7 683	.	.	.
2010 IV	17 385	—	25 571	276	43 232	17 802	.	.	.
2011 I	13 659	—	20 684	260	34 603	13 386	.	.	.
2011 II	11 854	—	19 526	220	31 600	12 908	.	.	.
2011 III	13 842	4	30 831	252	44 929	23 575	.	.	.

**Vertriebsnetz Schweiz und Vertriebsnetz Ausland / Distributeurs en Suisse et à l'étranger**

Jahr Quartal	Offene kollektive Kapitalanlagen nach Fondsart <sup>2</sup> Placements collectifs ouverts par catégories de fonds <sup>2</sup>					Geschlossene kollektive Kapitalanlagen Placements collectifs fermés		Total (5 + 7)	
	Effektenfonds	Immobilien- fonds	Übrige Fonds für traditionelle Anlagen	Übrige Fonds für alternative Anlagen	Total (1 bis 4) (1 à 4)	davon / dont	davon / dont		
Année Trimestre	Fonds en valeurs mobilières	Fonds immobiliers	Autres fonds pour placements traditionnels	Autres fonds pour placements alternatifs		für qualifizierte Anleger	für qualifizierte Anleger		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

**Anzahl der aktiven kollektiven Kapitalanlagen / Nombre de placements collectifs en activité**

2008 IV	172	26	855	104	1 157	484	4	4	1 161
2009 I	175	28	868	103	1 174	495	4	4	1 178
2009 II	166	29	890	97	1 182	515	5	5	1 187
2009 III	160	29	907	97	1 193	517	5	5	1 198
2009 IV	161	30	913	95	1 199	519	5	5	1 204
2010 I	158	31	935	95	1 219	526	6	6	1 225
2010 II	156	34	967	90	1 247	548	8	8	1 255
2010 III	158	33	980	88	1 259	540	8	8	1 267
2010 IV	155	36	998	84	1 273	550	9	9	1 282
2011 I	157	37	1 020	80	1 294	575	12	12	1 306
2011 II	157	37	1 040	79	1 313	588	12	12	1 325
2011 III	158	37	1 050	79	1 324	595	12	12	1 336

**Nettovermögen am Quartalsende / Position nette à la fin du trimestre**

In Millionen Franken / En millions de francs

2008 IV	50 239	22 332	269 899	13 485	355 956	211 914	.	.	.
2009 I	64 491	22 306	260 676	12 343	359 816	199 726	.	.	.
2009 II	59 383	22 745	310 996	9 107	402 231	239 950	.	.	.
2009 III	58 663	23 098	340 721	7 555	430 037	264 329	.	.	.
2009 IV	54 053	23 499	349 850	6 867	434 269	272 521	.	.	.
2010 I	53 138	23 633	375 093	6 028	457 892	293 260	.	.	.
2010 II	50 254	23 941	378 887	5 980	459 062	298 461	.	.	.
2010 III	49 277	24 429	395 633	5 406	474 745	310 746	.	.	.
2010 IV	45 917	25 880	398 756	4 872	475 425	309 741	.	.	.
2011 I	46 070	26 522	411 308	4 629	488 530	320 803	.	.	.
2011 II	43 908	27 619	406 960	4 457	482 944	321 756	.	.	.
2011 III	42 608	27 845	401 362	4 563	476 378	317 873	.	.	.

**Mittelzufluss / Flux de capitaux (entrées)**

In Millionen Franken / En millions de francs

2008 IV	21 346	1 263	48 267	602	71 478	37 063	.	.	.
2009 I	24 313	73	37 633	821	62 839	25 264	.	.	.
2009 II	17 715	170	58 016	183	76 084	46 571	.	.	.
2009 III	15 028	143	22 699	300	38 170	16 092	.	.	.
2009 IV	17 731	365	25 520	587	44 203	16 108	.	.	.
2010 I	15 720	54	31 609	327	47 711	24 124	.	.	.
2010 II	16 196	124	28 459	909	45 689	20 854	.	.	.
2010 III	11 420	195	24 278	223	36 116	16 066	.	.	.
2010 IV	14 938	1 331	30 262	140	46 672	21 802	.	.	.
2011 I	13 637	447	33 432	200	47 716	24 963	.	.	.
2011 II	12 142	904	28 438	252	41 736	22 992	.	.	.
2011 III	13 196	200	30 245	446	44 087	21 776	.	.	.

**Mittelabfluss / Flux de capitaux (sorties)**

In Millionen Franken / En millions de francs

2008 IV	20 434	0	38 756	2 353	61 543	28 749	.	.	.
2009 I	21 897	0	28 635	17 458	67 990	20 144	.	.	.
2009 II	19 214	18	31 242	1 379	51 853	22 587	.	.	.
2009 III	17 962	1	15 553	494	34 010	9 565	.	.	.
2009 IV	22 054	0	20 359	374	42 786	10 836	.	.	.
2010 I	17 403	0	15 541	467	33 411	9 858	.	.	.
2010 II	17 344	0	24 483	391	42 218	17 642	.	.	.
2010 III	12 275	0	14 634	627	27 536	7 733	.	.	.
2010 IV	17 451	—	25 847	292	43 590	17 876	.	.	.
2011 I	13 696	—	20 864	265	34 825	13 469	.	.	.
2011 II	11 898	—	19 673	288	31 859	12 999	.	.	.
2011 III	13 883	4	31 002	278	45 167	23 651	.	.	.

<sup>1</sup> Bis 4. Quartal 2007 nur schweizerische Anlagefonds gemäss dem Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994. Ab 1. Quartal 2008 schweizerische kollektive Kapitalanlagen gemäss dem Bundesgesetz über die kollektiven Kapitalanlagen (KAG) vom 23. Juni 2006. Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Ausland. Jusqu'au quatrième trimestre 2007, fonds de placement suisses uniquement, conformément à la loi fédérale du 18 mars 1994 sur les fonds de placement (LFP). A compter du premier trimestre 2008, placements collectifs suisses, conformément à la loi fédérale du 23 juin 2006 sur les placements collectifs de capitaux (LPCC). La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire étranger.

<sup>2</sup> Zuordnung der offenen kollektiven Kapitalanlagen nach Fondsart gemäss der Eidgenössischen Finanzmarktaufsicht. Classification des placements collectifs ouverts par catégories de fonds, conformément à l'Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers.

## D62 Schweizerische kollektive Kapitalanlagen<sup>1</sup> Placements collectifs suisses<sup>1</sup>

Vertriebsnetz Schweiz / Distributeurs en Suisse

Offene kollektive Kapitalanlagen nach Anlagekategorien / Placements collectifs ouverts par catégories de placements

Jahr Quartal	Aktien	Obligationen	Geldmarkt CHF	Geldmarkt Fremd- währungen	Anlageziel	Immobilien	Diverse	Total
Année Trimestre	Actions	Obligations	Marché monétaire en francs	Marché monétaire en monnaies étrangères	Objectif de placement	Immobiliers	Autres	
	1	2	3	4	5	6	7	8

Anzahl der aktiven kollektiven Kapitalanlagen / Nombre de placements collectifs ouverts en activité

2008 IV	478	278	12	35	133	35	186	1157
2009 I	484	282	12	36	136	38	186	1174
2009 II	492	287	13	34	136	40	180	1182
2009 III	492	292	14	34	136	41	184	1193
2009 IV	493	296	14	33	141	42	180	1199
2010 I	493	299	16	33	149	42	187	1219
2010 II	505	298	16	35	156	45	192	1247
2010 III	509	300	16	35	159	45	195	1259
2010 IV	511	303	18	36	161	49	195	1273
2011 I	<b>518</b>	318	17	<b>36</b>	<b>160</b>	53	192	<b>1294</b>
2011 II	531	317	17	36	161	55	196	1313
2011 III	<b>534</b>	<b>317</b>	<b>18</b>	<b>37</b>	<b>161</b>	<b>54</b>	<b>203</b>	<b>1324</b>

Nettovermögen am Quartalsende / Position nette à la fin du trimestre

In Millionen Franken / En millions de francs

2008 IV	89 959	103 635	12 717	32 012	67 606	22 683	23 296	351 908
2009 I	88 778	104 610	10 691	40 131	64 408	22 770	24 164	355 551
2009 II	105 971	115 194	10 970	38 221	82 588	23 512	23 100	399 556
2009 III	122 943	120 949	10 314	35 171	90 010	24 307	23 515	427 210
2009 IV	126 709	123 511	9 974	30 497	90 376	24 996	25 441	431 504
2010 I	134 215	131 614	11 384	28 784	96 656	25 478	26 876	455 008
2010 II	123 853	140 744	11 413	26 964	97 277	25 771	30 189	456 211
2010 III	131 568	143 884	10 913	25 152	103 169	26 416	30 967	472 069
2010 IV	141 242	142 661	11 639	22 008	93 903	<b>28 048</b>	33 213	<b>472 714</b>
2011 I	<b>145 476</b>	<b>145 195</b>	13 236	<b>21 835</b>	<b>96 441</b>	28 785	34 947	<b>485 914</b>
2011 II	140 318	144 612	13 927	20 050	97 809	30 017	33 719	480 453
2011 III	<b>125 068</b>	<b>147 900</b>	<b>13 745</b>	<b>21 980</b>	<b>98 218</b>	<b>30 126</b>	<b>36 837</b>	<b>473 873</b>

Mittelzufluss / Flux de capitaux (entrées)

In Millionen Franken / En millions de francs

2008 IV	17 701	6 835	11 494	26 882	2 182	1 489	4 055	70 637
2009 I	17 172	8 739	6 851	22 883	2 714	325	2 890	61 573
2009 II	21 867	13 360	5 359	16 432	14 890	652	2 634	75 195
2009 III	7 524	6 565	4 096	13 356	4 277	504	1 649	37 971
2009 IV	8 163	7 984	4 972	16 032	2 519	668	3 293	43 631
2010 I	7 881	11 381	6 150	13 217	5 836	305	2 641	47 412
2010 II	8 743	9 709	6 045	13 410	3 152	298	4 005	45 362
2010 III	7 092	6 640	3 608	10 012	6 003	301	2 112	35 768
2010 IV	11 251	9 477	5 640	11 985	4 211	1 599	2 067	46 232
2011 I	<b>10 372</b>	<b>10 093</b>	5 965	10 869	7 124	<b>571</b>	2 580	<b>47 574</b>
2011 II	9 449	8 038	5 341	9 637	5 692	1 014	2 099	41 269
2011 III	<b>9 201</b>	<b>6 094</b>	<b>7 220</b>	<b>10 471</b>	<b>6 000</b>	<b>314</b>	<b>4 412</b>	<b>43 712</b>

Mittelabfluss / Flux de capitaux (sorties)

In Millionen Franken / En millions de francs

2008 IV	10 532	11 942	8 442	22 241	4 747	68	2 618	60 590
2009 I	8 253	11 130	4 915	20 411	4 507	34	2 741	51 992
2009 II	11 181	14 450	4 686	17 722	1 121	147	1 374	50 681
2009 III	5 637	4 571	4 753	15 736	2 300	40	740	33 778
2009 IV	7 667	4 871	5 252	20 123	2 969	70	1 504	42 456
2010 I	6 552	4 728	4 785	14 946	983	29	1 017	33 040
2010 II	8 655	8 057	6 100	14 854	3 407	70	888	42 031
2010 III	4 583	4 874	4 106	10 538	1 505	61	1 705	27 371
2010 IV	6 554	5 855	5 950	14 041	9 350	112	1 371	43 232
2011 I	<b>7 278</b>	<b>6 501</b>	4 340	11 040	<b>3 639</b>	80	1 725	<b>34 603</b>
2011 II	5 701	7 597	4 655	10 064	1 702	92	1 788	31 600
2011 III	<b>7 421</b>	<b>7 571</b>	<b>7 405</b>	<b>9 527</b>	<b>10 397</b>	<b>88</b>	<b>2 521</b>	<b>44 929</b>

<sup>1</sup> Bis 4. Quartal 2007 nur schweizerische Anlagefonds gemäss dem Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994. Ab 1. Quartal 2008 schweizerische kollektive Kapitalanlagen gemäss dem Bundesgesetz über die kollektiven Kapitalanlagen (KAG) vom 23. Juni 2006. Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Ausland. Jusqu'au quatrième trimestre 2007, fonds de placement suisses uniquement, conformément à la loi fédérale du 18 mars 1994 sur les fonds de placement (LFP). A compter du premier trimestre 2008, placements collectifs suisses, conformément à la loi fédérale du 23 juin 2006 sur les placements collectifs de capitaux (LPCC). La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire étranger.



## D63 Schweizerische kollektive Kapitalanlagen<sup>1</sup> Placements collectifs suisses<sup>1</sup>

### Forderungen und Verbindlichkeiten offener kollektiver Kapitalanlagen / Placements collectifs ouverts: créances et engagements

Jahr Quartal	Anlagen Placements								
	Total	davon / dont	Aktien und andere Beteiligungspapiere	Obligationen <sup>2</sup>	Geldmarkt- instrumente	Anteile an anderen kollektiven Kapitalanlagen gemäss KAG <sup>3</sup>	Forderungen aus Pensions- geschäften <sup>4</sup>	Strukturierte Produkte	Derivative Finanz- instrumente
Année Trimestre			Actions et autres titres de participation	Obligations <sup>2</sup>	Instruments du marché monétaire	Parts d'autres placements collectifs selon la LPCC <sup>3</sup>	Créances résultant de pensions de titres <sup>4</sup>	Produits structurés	Instruments financiers dérivés
	1	2	3	4	5	6	7	8	

#### Insgesamt / Ensemble des créances et engagements

In Millionen Franken / En millions de francs

2008 IV	312 913	84 898	158 451	29 609	36 289	1 118	1 183	310
2009 I	315 376	84 723	163 542	31 203	34 009	3	933	266
2009 II	356 880	100 590	188 188	31 051	34 818	0	1 299	275
2009 III	384 050	118 532	196 812	28 753	38 005	0	1 230	242
2009 IV	380 302	120 941	194 239	23 582	39 252	0	1 211	528
2010 I	409 776	131 180	213 305	21 400	40 769	0	1 402	1 168
2010 II	407 524	120 238	228 511	14 570	40 740	0	1 188	1 625
2010 III	420 918	126 539	236 825	13 291	41 872	0	1 133	582
2010 IV	413 670	133 013	<b>216 750</b>	<b>18 861</b>	41 839	0	1 033	1 732
2011 I	<b>429 743</b>	<b>139 206</b>	<b>224 894</b>	<b>19 918</b>	42 876	0	983	885
2011 II	423 468	132 907	226 229	19 717	42 189	0	946	520
2011 III	<b>411 751</b>	<b>119 052</b>	<b>233 588</b>	<b>17 986</b>	<b>40 560</b>	<b>0</b>	<b>849</b>	<b>- 1 371</b>

#### davon gegenüber der Schweiz / dont vis-à-vis de la Suisse

In Millionen Franken / En millions de francs

2008 IV	113 860	40 268	53 810	1 044	16 735	1 118	266	238
2009 I	111 928	39 107	55 111	133	17 223	3	284	5
2009 II	128 263	44 615	64 332	41	18 727	0	489	13
2009 III	138 024	52 590	64 353	133	20 671	0	231	41
2009 IV	136 312	50 533	63 092	21	21 932	0	373	359
2010 I	150 410	56 455	68 729	38	24 060	0	559	431
2010 II	151 989	50 425	76 074	168	24 108	0	406	605
2010 III	156 870	52 893	77 563	185	25 565	0	357	35
2010 IV	153 998	54 190	<b>67 429</b>	<b>5 796</b>	25 800	0	327	434
2011 I	<b>160 042</b>	<b>57 125</b>	<b>69 203</b>	<b>5 774</b>	26 825	0	361	215
2011 II	171 093	66 233	70 188	6 616	26 816	0	375	304
2011 III	<b>150 031</b>	<b>48 347</b>	<b>71 978</b>	<b>2 575</b>	<b>26 453</b>	<b>0</b>	<b>290</b>	<b>- 230</b>

Jahr Quartal	Guthaben bei Banken Avoirs dans des banques				Grundstücke und Immobilien	Sonstige Vermögens- werte und andere Guthaben <sup>5</sup>	Vermögens- werte Total (1 + 9 + 13 + 14)	Verbindlichkeiten Engagements		Nettofonds- vermögen Total (15-16)
	Année Trimestre	Total	davon / dont					Total <sup>6</sup>	davon / dont	
Bank- guthaben auf Sicht und Zeit			Treuhand- guthaben	Andere Guthaben bei Banken	Terrains et bâtiments	Autres actifs et autres avoirs <sup>5</sup>	Total des actifs (1 + 9 + 13 + 14)		gegenüber Banken	envers des banques
	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18

#### Insgesamt / Ensemble des créances et engagements

In Millionen Franken / En millions de francs

2008 IV	12 479	11 393	1 022	64	25 268	11 012	361 672	5 716	2 867	355 956
2009 I	12 076	11 252	741	83	25 330	13 456	366 239	6 423	2 764	359 816
2009 II	13 065	12 068	978	19	25 590	13 219	408 753	6 522	3 907	402 231
2009 III	11 258	10 727	447	83	26 075	14 334	435 716	5 679	3 350	430 037
2009 IV	10 861	10 482	241	138	26 718	21 779	439 658	5 390	2 757	434 269
2010 I	10 811	10 192	279	340	27 512	16 621	464 721	6 829	4 246	457 892
2010 II	11 301	10 918	178	206	27 755	19 668	466 248	7 186	4 607	459 062
2010 III	12 548	12 221	166	162	27 938	20 779	482 183	7 437	5 163	474 745
2010 IV	<b>11 933</b>	<b>11 669</b>	129	135	<b>28 933</b>	27 695	<b>482 231</b>	<b>6 806</b>	<b>4 129</b>	<b>475 425</b>
2011 I	<b>13 879</b>	<b>13 485</b>	177	217	<b>29 587</b>	<b>23 999</b>	<b>497 207</b>	<b>8 678</b>	5 797	<b>488 530</b>
2011 II	16 844	16 357	245	241	30 100	23 575	493 987	11 043	8 245	482 944
2011 III	<b>17 913</b>	<b>17 280</b>	<b>220</b>	<b>414</b>	<b>30 695</b>	<b>26 587</b>	<b>486 945</b>	<b>10 567</b>	<b>7 592</b>	<b>476 378</b>

#### davon gegenüber der Schweiz / dont vis-à-vis de la Suisse

In Millionen Franken / En millions de francs

2008 IV	9 863	8 886	967	10	23 770	9 311	156 804	5 591	2 555	151 212
2009 I	9 362	8 645	645	71	24 026	11 764	157 080	5 999	2 355	151 081
2009 II	9 659	9 003	637	18	24 258	11 517	173 697	6 225	3 619	167 471
2009 III	8 563	8 435	103	25	24 540	12 581	183 708	5 173	2 860	178 535
2009 IV	8 259	8 137	54	68	25 210	19 878	189 660	5 092	2 517	184 568
2010 I	8 610	8 228	152	231	25 901	14 702	199 624	6 195	3 817	193 429
2010 II	8 334	8 175	97	62	26 135	17 876	204 333	6 077	3 724	198 256
2010 III	9 185	9 004	117	64	26 281	18 475	210 811	6 060	3 875	204 752
2010 IV	<b>9 715</b>	<b>9 572</b>	95	48	<b>27 320</b>	25 139	<b>216 173</b>	<b>5 761</b>	<b>3 220</b>	<b>210 411</b>
2011 I	<b>10 512</b>	<b>10 362</b>	70	80	<b>28 066</b>	<b>21 364</b>	<b>219 984</b>	<b>6 996</b>	4 313	<b>212 988</b>
2011 II	15 943	15 678	121	143	28 640	20 971	236 647	9 134	6 465	227 513
2011 III	<b>16 897</b>	<b>16 484</b>	<b>140</b>	<b>273</b>	<b>29 083</b>	<b>23 704</b>	<b>219 715</b>	<b>10 329</b>	<b>7 508</b>	<b>209 387</b>

<sup>1</sup> Bis 4. Quartal 2007 nur schweizerische Anlagefonds gemäss dem Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994. Ab 1. Quartal 2008 schweizerische kollektive Kapitalanlagen gemäss dem Bundesgesetz über die kollektiven Kapitalanlagen (KAG) vom 23. Juni 2006. Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Ausland. Jusqu'au quatrième trimestre 2007, fonds de placement suisses uniquement, conformément à la loi fédérale du 18 mars 1994 sur les fonds de placement (LFP).

A compter du premier trimestre 2008, placements collectifs suisses, conformément à la loi fédérale du 23 juin 2006 sur les placements collectifs de capitaux (LPCC). La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire étranger.

<sup>2</sup> Anlagen in Obligationen (inkl. Wandel- und Optionsanleihen) und andere Schuldverschreibungen mit fester und variabler Verzinsung. Placements en obligations (y compris en obligations convertibles et emprunts à option) et en d'autres titres de créance à rémunération variable ou fixe.

<sup>3</sup> Bis 4. Quartal 2007 Anteile an anderen Anlagefonds gemäss dem Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG). Jusqu'au quatrième trimestre 2007, parts d'autres fonds de placement, conformément à la loi fédérale sur les fonds de placement (LFP).

<sup>4</sup> Bis 4. Quartal 2007 Nettoforderungen aus Pensionsgeschäften. Jusqu'au quatrième trimestre 2007, créances nettes résultant de pensions de titres.

<sup>5</sup> Rückforderbare Quellensteuern, Marchzinsen, Dividenden, Patente, etc. Impôts à la source récupérables, intérêts courus, dividendes, brevets, etc.

<sup>6</sup> Inklusive Liquidationssteuern für Immobilienfonds. Y compris les impôts dus en cas de liquidation de fonds immobiliers.

## D7 Anlagen des Ausgleichsfonds der AHV, IV und EO<sup>1</sup> Placements des fonds de compensation de l'AVS, de l'AI et de l'APG<sup>1</sup>

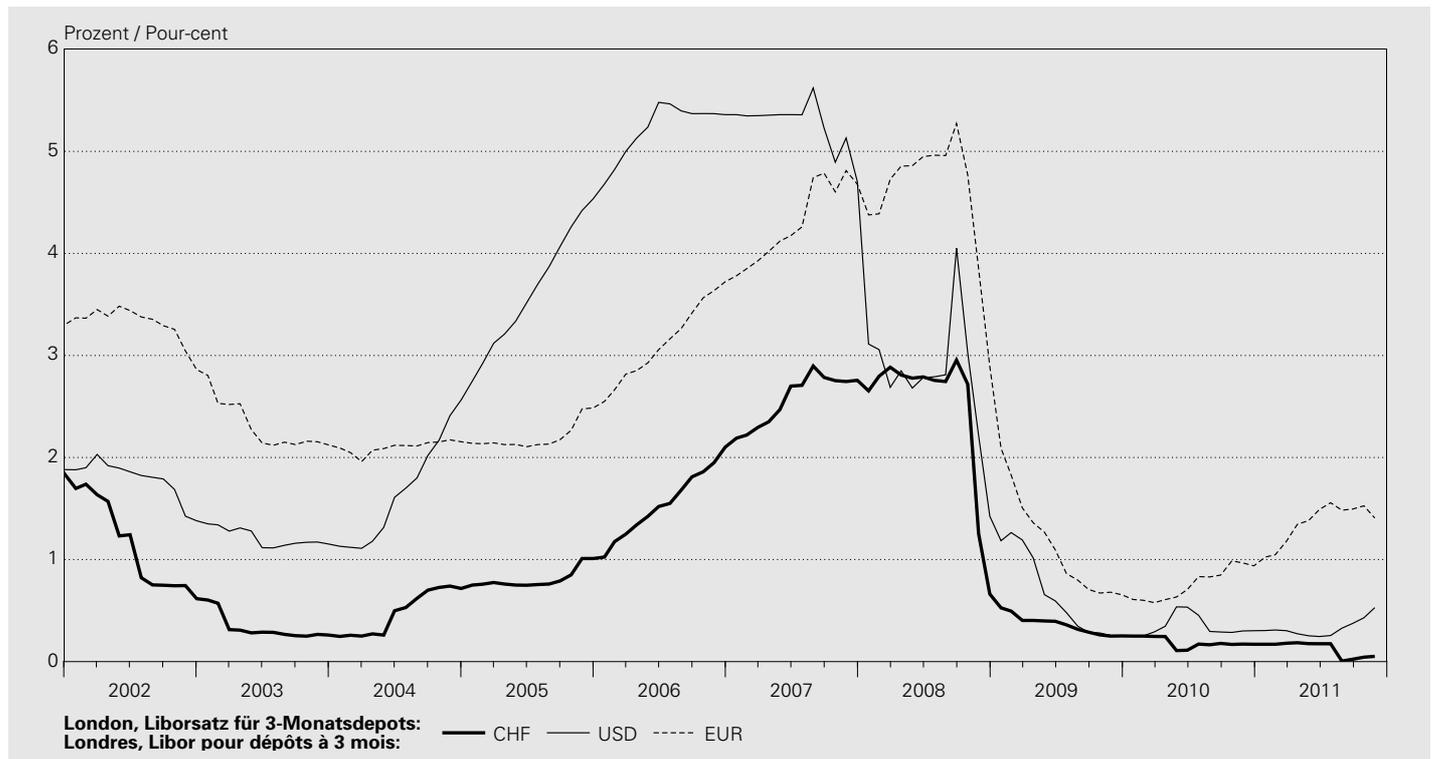
In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kapitalanlagen Placements de capitaux						Total Kapital	Total Aktiven
	Direkte Darlehen	Obligationen in Schweizer Franken	Obligationen in Fremd- währungen	Aktien Schweiz	Aktien Ausland	Anlagefonds	Capital total	Total des actifs
Fin d'année Fin de mois	Prêts directs	Obligations en francs suisses	Obligations en monnaies étrangères	Actions suisses	Actions étrangères	Fonds de placement		
	1	2	3	4	5	6	7	8
2001	4 338.5	6 541.8	1 122.4	2 768.1	2 061.5	207.6	23 520.1	29 542.6
2002	3 240.8	5 738.3	1 147.5	1 382.3	2 468.2	933.1	22 109.3	28 130.9
2003	2 667.4	2 989.5	2 344.0	1 237.7	4 956.4	1 916.5	.	28 745.4
2004	2 125.0	3 153.2	2 608.7	1 353.9	5 282.6	1 887.8	.	30 718.1
2005	1 528.2	3 293.2	3 610.5	1 348.6	5 608.5	2 118.2	.	33 257.5
2006	1 557.8	3 720.0	4 324.9	295.7	6 129.9	2 082.7	.	35 677.9
2007	1 576.9	4 724.1	5 263.5	484.6	8 210.6	3 765.8	.	45 756.7
2008	1 636.1	5 181.8	7 074.9	408.0	4 365.4	1 851.8	.	41 225.9
2009	1 646.1	5 405.9	7 608.0	482.6	4 174.2	2 810.2	.	44 494.5
2010	1 891.2	5 947.4	7 549.3	492.5	3 657.8	2 764.1	.	45 626.7
2010 09	1 940.5	7 446.4	7 765.9	476.7	3 511.3	2 752.6	.	44 666.1
2010 10	1 922.5	7 321.2	7 871.5	489.3	3 660.3	2 860.4	.	44 671.7
2010 11	1 883.2	5 337.9	7 747.1	476.4	3 622.8	2 897.9	.	44 314.2
2010 12	1 891.2	5 947.4	7 549.3	492.5	3 657.8	2 764.1	.	45 626.7
2011 01	1 987.9	5 994.1	7 392.5	485.9	3 664.8	2 888.9	.	25 884.5
2011 02	2 018.0	6 064.6	7 386.7	500.7	3 846.4	2 778.8	.	26 325.6
2011 03	2 013.8	6 113.6	7 456.9	517.4	3 740.4	2 888.4	.	26 718.7
2011 04	2 051.2	6 159.9	7 386.8	534.7	3 698.3	2 831.9	.	27 076.1
2011 05	2 088.3	6 341.0	7 264.2	544.4	3 676.2	2 801.2	.	28 013.5
2011 06	2 198.3	6 517.9	7 194.5	525.7	3 664.9	2 803.1	.	26 978.1
2011 07	2 293.4	6 589.6	6 714.0	508.0	3 360.8	2 699.0	.	26 443.8
2011 08	2 453.9	6 908.4	6 503.5	472.5	2 963.6	2 521.5	.	26 963.9
2011 09	<b>2 496.0</b>	<b>6 938.5</b>	<b>6 621.0</b>	<b>465.4</b>	<b>2 898.1</b>	<b>2 544.2</b>	.	<b>26 540.8</b>

<sup>1</sup> Bis Ende 2010 inkl. Verlustvortrag und Sozialwerke. Seit anfangs Januar 2011, Total der Aktiven des Ausgleichsfonds der AHV, IV und EO.  
Jusqu'à fin 2010, y compris la perte reportée et les assurances sociales. Depuis début janvier 2011, total des actifs des fonds de compensation de l'AVS, de l'AI et de l'APG.



# E1 Geldmarktsätze Taux d'intérêt à court terme



In Prozent / En pour-cent

Jahresende Monatsende	Schweiz Suisse		London, Libor <sup>2</sup> Londres, Libor <sup>2</sup>							Schweiz Suisse	
	CHF	1-Tages-Geld (Tomorrow next)	CHF				USD	JPY	GBP	EUR	CHF
Fin d'année Fin de mois	SARON <sup>1</sup>	Argent au jour le jour (Tomorrow next)	1 Monat	3 Monate	6 Monate	12 Monate	3 Monate	3 Monate	3 Monate	3 Monate	Eidg. Geld- markt- buchforde- rungen 3 Monate <sup>3</sup>
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2001	1.412	1.650	1.790	1.838	1.848	1.997	1.881	0.099	4.097	3.300	1.653
2002	0.399	0.440	0.607	0.617	0.638	0.685	1.380	0.065	4.023	2.861	0.276
2003	0.089	0.090	0.220	0.260	0.350	0.580	1.152	0.061	4.038	2.123	0.106
2004	0.466	0.550	0.660	0.717	0.800	0.990	2.564	0.053	4.885	2.154	0.634
2005	0.460	0.630	0.892	1.010	1.178	1.408	4.536	0.066	4.639	2.487	0.900
2006	1.922	1.940	2.046	2.103	2.200	2.390	5.360	0.568	5.320	3.723	1.880
2007	1.849	2.000	2.428	2.757	2.865	2.977	4.703	0.895	5.994	4.679	2.044
2008	0.015	0.010	0.340	0.662	0.810	1.095	1.425	0.833	2.770	2.894	0.000
2009	0.042	0.050	0.107	0.252	0.338	0.638	0.251	0.278	0.605	0.655	0.000
2010	0.060	0.040	0.143	0.170	0.238	0.517	0.303	0.188	0.758	0.939	0.040
2010 11	0.180	0.040	0.143	0.172	0.243	0.527	0.300	0.188	0.739	0.968	0.040
2010 12	0.060	0.040	0.143	0.170	0.238	0.517	0.303	0.188	0.758	0.939	0.040
2011 01	0.126	0.040	0.138	0.170	0.240	0.520	0.304	0.189	0.777	1.024	0.079
2011 02	0.107	0.040	0.137	0.170	0.243	0.525	0.310	0.191	0.803	1.048	0.079
2011 03	0.121	0.040	0.138	0.180	0.257	0.557	0.303	0.200	0.818	1.180	0.079
2011 04	0.043	0.040	0.140	0.185	0.260	0.557	0.273	0.196	0.822	1.345	0.119
2011 05	0.033	0.090	0.127	0.176	0.247	0.542	0.253	0.196	0.826	1.382	0.080
2011 06	0.092	0.090	0.128	0.175	0.238	0.537	0.246	0.195	0.826	1.491	0.079
2011 07	0.070	0.050	0.126	0.175	0.242	0.529	0.256	0.195	0.833	1.557	0.000
2011 08	-0.011	-0.290	0.000	0.005	0.047	0.285	0.327	0.193	0.886	1.484	-0.750
2011 09	0.006	0.020	0.007	0.023	0.068	0.300	0.374	0.194	0.953	1.495	-0.652
2011 10	-0.004	0.050	0.023	0.043	0.089	0.308	0.429	0.195	0.987	1.527	-0.051
2011 11	<b>0.020</b>	<b>0.050</b>	<b>0.032</b>	<b>0.052</b>	<b>0.099</b>	<b>0.325</b>	<b>0.529</b>	<b>0.198</b>	<b>1.038</b>	<b>1.407</b>	<b>-0.316</b>

In Prozent / En pour-cent

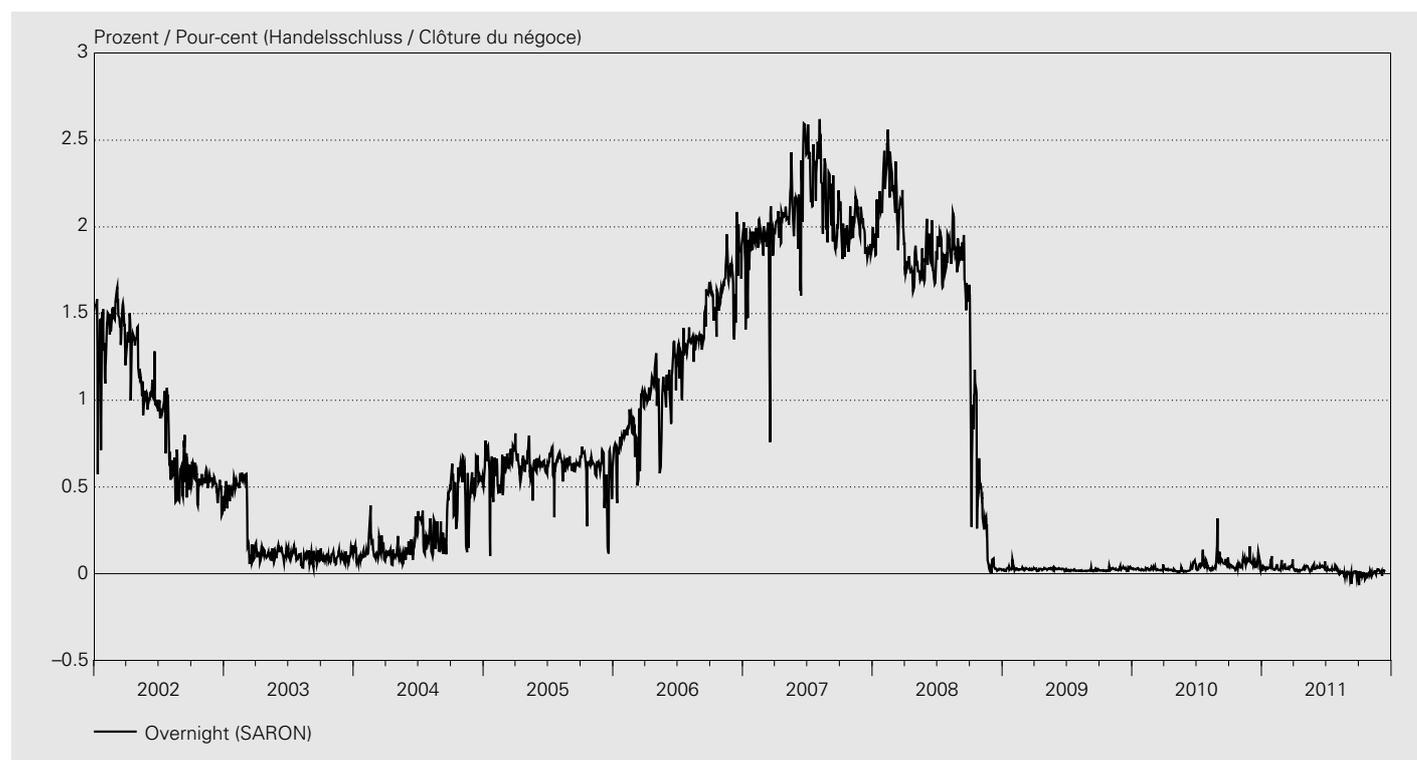
Tag	Schweiz Suisse		London, Libor <sup>2</sup> Londres, Libor <sup>2</sup>				USD	JPY	GBP	EUR	Schweiz Suisse
	CHF	1-Tages- Geld (Tomorrow next)	CHF	CHF	CHF	CHF					
Jour	SARON <sup>1</sup>	Argent au jour le jour (Tomorrow next)	1 Monat	3 Monate	6 Monate	12 Monate	3 Monate	3 Monate	3 Monate	3 Monate	Eidg. Geld- markt- buchforde- rungen 3 Monate <sup>3</sup>
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2011 10 31	-0.004	0.050	0.023	0.043	0.089	0.308	0.429	0.195	0.987	1.527	.
2011 11 01	-0.001	-0.130	0.023	0.043	0.089	0.310	0.432	0.195	0.989	1.526	-0.253
2011 11 02	-0.013	0.050	0.023	0.043	0.089	0.310	0.433	0.195	0.990	1.522	.
2011 11 03	-0.005	0.050	0.023	0.043	0.089	0.311	0.435	0.195	0.992	1.519	.
2011 11 04	0.015	0.050	0.023	0.043	0.089	0.311	0.438	0.195	0.993	1.441	.
2011 11 05											
2011 11 06											
2011 11 07	-0.008	0.050	0.023	0.043	0.089	0.311	0.441	0.196	0.994	1.432	.
2011 11 08	0.007	0.050	0.023	0.043	0.089	0.311	0.444	0.196	0.997	1.429	-0.296
2011 11 09	0.011	0.050	0.023	0.043	0.089	0.311	0.449	0.196	0.998	1.426	.
2011 11 10	-0.008	0.050	0.025	0.043	0.089	0.315	0.453	0.196	1.004	1.418	.
2011 11 11	-0.005	0.050	0.025	0.043	0.089	0.315	0.457	0.196	1.007	1.418	.
2011 11 12											
2011 11 13											
2011 11 14	0.010	0.050	0.025	0.045	0.089	0.315	0.461	0.196	1.007	1.414	.
2011 11 15	0.011	0.050	0.025	0.045	0.089	0.316	0.466	0.196	1.008	1.411	-0.300
2011 11 16	<b>0.013</b>	<b>0.050</b>	<b>0.025</b>	<b>0.045</b>	<b>0.091</b>	<b>0.316</b>	<b>0.471</b>	<b>0.196</b>	<b>1.009</b>	<b>1.408</b>	.
2011 11 17	<b>0.012</b>	<b>0.050</b>	<b>0.027</b>	<b>0.047</b>	<b>0.093</b>	<b>0.318</b>	<b>0.479</b>	<b>0.196</b>	<b>1.012</b>	<b>1.410</b>	.
2011 11 18	<b>0.008</b>	<b>0.050</b>	<b>0.030</b>	<b>0.050</b>	<b>0.096</b>	<b>0.320</b>	<b>0.488</b>	<b>0.198</b>	<b>1.019</b>	<b>1.415</b>	.
2011 11 19											
2011 11 20											
2011 11 21	<b>-0.014</b>	<b>0.050</b>	<b>0.030</b>	<b>0.050</b>	<b>0.096</b>	<b>0.320</b>	<b>0.495</b>	<b>0.198</b>	<b>1.021</b>	<b>1.414</b>	.
2011 11 22	<b>0.012</b>	<b>0.050</b>	<b>0.030</b>	<b>0.050</b>	<b>0.098</b>	<b>0.322</b>	<b>0.500</b>	<b>0.198</b>	<b>1.025</b>	<b>1.413</b>	.
2011 11 23	<b>0.015</b>	<b>0.050</b>	<b>0.030</b>	<b>0.050</b>	<b>0.098</b>	<b>0.322</b>	<b>0.506</b>	<b>0.198</b>	<b>1.028</b>	<b>1.414</b>	.
2011 11 24	<b>0.016</b>	<b>0.050</b>	<b>0.030</b>	<b>0.050</b>	<b>0.098</b>	<b>0.322</b>	<b>0.512</b>	<b>0.198</b>	<b>1.030</b>	<b>1.414</b>	.
2011 11 25	<b>0.025</b>	<b>0.050</b>	<b>0.030</b>	<b>0.050</b>	<b>0.098</b>	<b>0.323</b>	<b>0.518</b>	<b>0.198</b>	<b>1.033</b>	<b>1.416</b>	.
2011 11 26											
2011 11 27											
2011 11 28	<b>0.027</b>	<b>0.050</b>	<b>0.030</b>	<b>0.050</b>	<b>0.098</b>	<b>0.323</b>	<b>0.523</b>	<b>0.198</b>	<b>1.034</b>	<b>1.418</b>	.
2011 11 29	<b>0.018</b>	<b>0.050</b>	<b>0.032</b>	<b>0.052</b>	<b>0.099</b>	<b>0.325</b>	<b>0.527</b>	<b>0.198</b>	<b>1.035</b>	<b>1.414</b>	-0.316
2011 11 30	<b>0.020</b>	<b>0.050</b>	<b>0.032</b>	<b>0.052</b>	<b>0.099</b>	<b>0.325</b>	<b>0.529</b>	<b>0.198</b>	<b>1.038</b>	<b>1.407</b>	.
2011 12 01	<b>0.015</b>	<b>0.050</b>	<b>0.032</b>	<b>0.052</b>	<b>0.099</b>	<b>0.325</b>	<b>0.527</b>	<b>0.198</b>	<b>1.038</b>	<b>1.401</b>	.
2011 12 02	<b>0.010</b>	<b>0.050</b>	<b>0.032</b>	<b>0.052</b>	<b>0.099</b>	<b>0.325</b>	<b>0.528</b>	<b>0.198</b>	<b>1.039</b>	<b>1.402</b>	.
2011 12 03											
2011 12 04											
2011 12 05	<b>0.012</b>	<b>0.020</b>	<b>0.032</b>	<b>0.052</b>	<b>0.099</b>	<b>0.325</b>	<b>0.534</b>	<b>0.196</b>	<b>1.040</b>	<b>1.400</b>	.
2011 12 06	<b>0.011</b>	<b>0.020</b>	<b>0.032</b>	<b>0.052</b>	<b>0.099</b>	<b>0.323</b>	<b>0.538</b>	<b>0.196</b>	<b>1.045</b>	<b>1.401</b>	-0.320
2011 12 07	<b>0.014</b>	<b>0.020</b>	<b>0.032</b>	<b>0.052</b>	<b>0.098</b>	<b>0.322</b>	<b>0.540</b>	<b>0.196</b>	<b>1.046</b>	<b>1.399</b>	.
2011 12 08	<b>-0.024</b>	<b>0.020</b>	<b>0.032</b>	<b>0.052</b>	<b>0.098</b>	<b>0.322</b>	<b>0.540</b>	<b>0.196</b>	<b>1.048</b>	<b>1.398</b>	.
2011 12 09	<b>0.014</b>	<b>0.020</b>	<b>0.032</b>	<b>0.052</b>	<b>0.098</b>	<b>0.322</b>	<b>0.542</b>	<b>0.196</b>	<b>1.052</b>	<b>1.365</b>	.
2011 12 10											
2011 12 11											
2011 12 12	<b>0.015</b>	<b>0.020</b>	<b>0.032</b>	<b>0.052</b>	<b>0.098</b>	<b>0.322</b>	<b>0.544</b>	<b>0.196</b>	<b>1.054</b>	<b>1.359</b>	.
2011 12 13	<b>0.017</b>	<b>0.020</b>	<b>0.032</b>	<b>0.052</b>	<b>0.098</b>	<b>0.322</b>	<b>0.546</b>	<b>0.196</b>	<b>1.055</b>	<b>1.356</b>	-0.399
2011 12 14	<b>0.014</b>	<b>0.070</b>	<b>0.032</b>	<b>0.052</b>	<b>0.098</b>	<b>0.322</b>	<b>0.555</b>	<b>0.196</b>	<b>1.059</b>	<b>1.349</b>	.
2011 12 15	<b>0.020</b>	<b>0.070</b>	<b>0.032</b>	<b>0.052</b>	<b>0.098</b>	<b>0.322</b>	<b>0.559</b>	<b>0.196</b>	<b>1.061</b>	<b>1.349</b>	.

<sup>1</sup> Swiss Average Rate Overnight, 12.00 Uhr Fixing.  
Swiss Average Rate Overnight, fixing de 12h00.

<sup>2</sup> London Interbank Offered Rate.

<sup>3</sup> Rendite bei Auktion. Bei mehreren Auktionen pro Monat: letzte des Monats.  
Rendement le jour de clôture des enchères. Valeur mensuelle: rendement de la dernière mise aux enchères du mois.

## E11 Repo-Referenzzinssätze Taux de référence appliqués aux pensions de titres



### Swiss Average Rates (SAR)

In Prozent / En pour-cent

Jahresende <sup>1</sup> Monatsende <sup>1</sup>  Fin d'année <sup>1</sup> Fin de mois <sup>1</sup>	Overnight (SARON)		Tomorrow Next (SARTN)		1 Woche (SAR1W) 1 semaine (SAR1W)		2 Wochen (SAR2W) 2 semaines (SAR2W)		1 Monat (SAR1M) 1 mois (SAR1M)		3 Monate (SAR3M) 3 mois (SAR3M)	
	12.00 Uhr	Handels- schluss	12.00 Uhr	Handels- schluss	12.00 Uhr	Handels- schluss	12.00 Uhr	Handels- schluss	12.00 Uhr	Handels- schluss	12.00 Uhr	Handels- schluss
	12h00	Clôture du négoce	12h00	Clôture du négoce	12h00	Clôture du négoce	12h00	Clôture du négoce	12h00	Clôture du négoce	12h00	Clôture du négoce
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2001	1.412	1.469	1.588	1.590	1.587	1.586	1.596	1.594	1.632	1.629	1.692	1.694
2002	0.399	0.363	0.432	0.437	0.455	0.462	0.458	0.456	0.476	0.474	0.465	0.468
2003	0.089	0.127	0.134	0.131	0.112	0.124	0.116	0.123	0.127	0.126	0.127	0.128
2004	0.466	0.497	0.544	0.531	0.540	0.542	0.546	0.546	0.561	0.558	0.598	0.604
2005	0.460	0.610	0.696	0.698	0.690	0.682	0.682	0.686	0.755	0.748	0.885	0.885
2006	1.922	1.898	1.970	1.961	1.917	1.916	1.927	1.922	1.935	1.936	2.002	2.001
2007	1.849	1.874	1.989	1.999	2.062	2.055	2.069	2.069	2.083	2.083	2.310	2.313
2008	0.015	0.020	0.037	0.034	0.037	0.037	0.040	0.040	0.070	0.074	0.030	0.250
2009	0.042	0.032	0.054	0.054	0.032	0.032	0.047	0.046	0.059	0.060	0.100	0.100
2010	0.060	0.050	0.058	0.058	0.108	0.105	0.114	0.108	0.117	0.117	0.163	0.163
2010 11	0.180	0.159	0.096	0.098	0.126	0.125	0.139	0.141	0.165	0.170	0.233	0.234
2010 12	0.060	0.050	0.058	0.058	0.108	0.105	0.114	0.108	0.117	0.117	0.163	0.163
2011 01	0.126	0.102	0.076	0.066	0.086	0.090	0.093	0.093	0.122	0.114	0.147	0.170
2011 02	0.107	0.079	0.051	0.052	0.069	0.072	0.084	0.083	0.098	0.101	0.166	0.141
2011 03	0.121	0.084	0.054	0.050	0.071	0.070	0.073	0.068	0.089	0.092	0.153	0.143
2011 04	0.043	0.030	0.034	0.034	0.063	0.062	0.075	0.073	0.093	0.089	0.147	0.145
2011 05	0.033	0.028	0.050	0.047	0.049	0.050	0.057	0.058	0.070	0.069	0.090	0.099
2011 06	0.092	0.071	0.054	0.052	0.057	0.055	0.072	0.064	0.060	0.063	0.090	0.127
2011 07	0.070	0.050	0.053	0.052	0.051	0.050	0.064	0.061	0.074	0.074	0.074	0.074
2011 08	-0.011	-0.010	-0.017	-0.011	-0.500	-0.500	-0.032	-0.065	0.080	0.040	-1.000	-1.000
2011 09	0.006	0.008	0.014	0.013	-0.012	-0.010	0.003	0.006	0.005	0.022	0.043	0.044
2011 10	-0.004	0.003	-0.006	0.003	-0.069	-0.023	-0.089	-0.074	-0.085	-0.085	-0.175	-0.158
2011 11	<b>0.020</b>	<b>0.020</b>	<b>0.020</b>	<b>0.035</b>	<b>0.040</b>	<b>0.040</b>	<b>0.028</b>	<b>0.028</b>	<b>0.041</b>	<b>0.041</b>	<b>0.056</b>	<b>0.056</b>

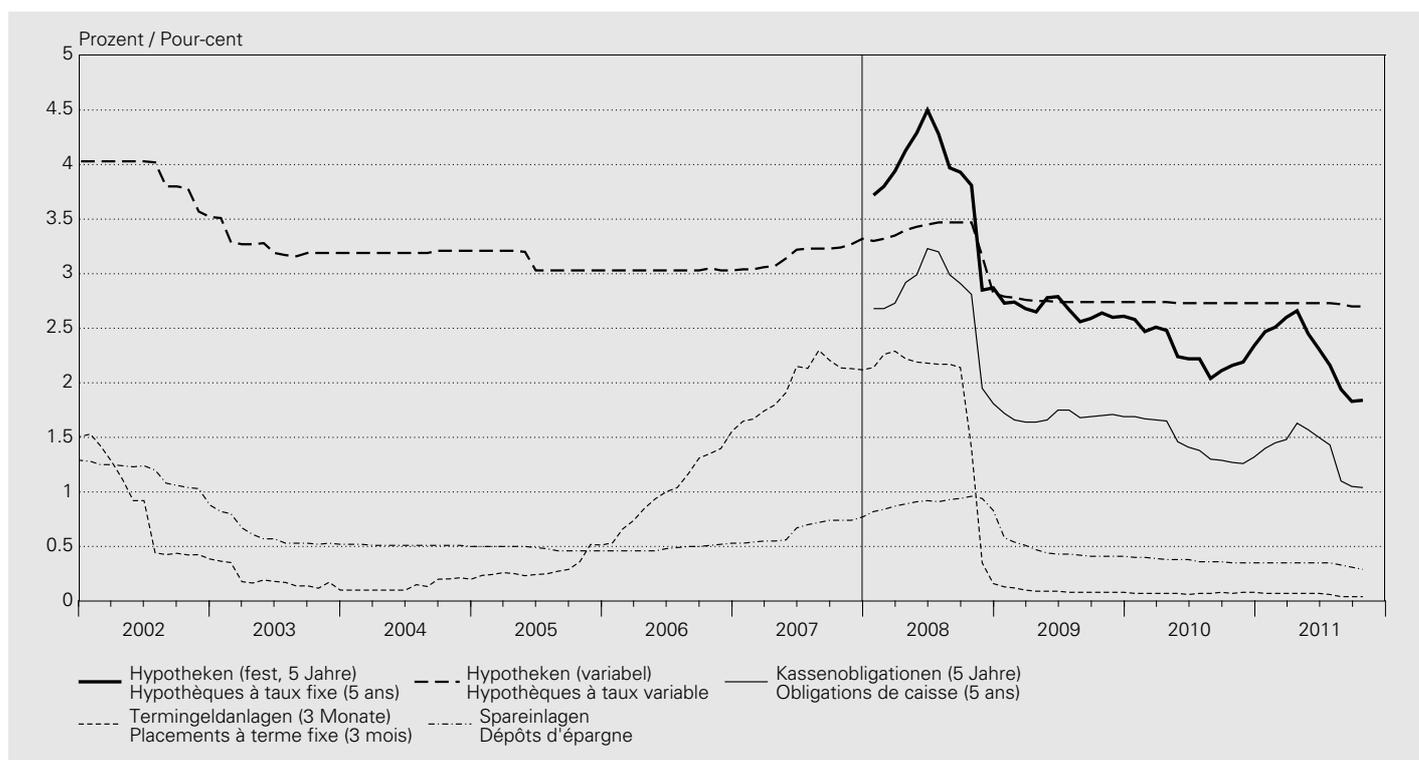
## Swiss Average Rates (SAR)

In Prozent / En pour-cent

Tag Jour	Overnight (SARON)		Tomorrow Next (SARTN)		1 Woche (SAR1W) 1 semaine (SAR1W)		2 Wochen (SAR2W) 2 semaines (SAR2W)		1 Monat (SAR1M) 1 mois (SAR1M)		3 Monate (SAR3M) 3 mois (SAR3M)	
	12.00 Uhr 12h00	Handels- schluss Clôture du négoce	12.00 Uhr 12h00	Handels- schluss Clôture du négoce	12.00 Uhr 12h00	Handels- schluss Clôture du négoce	12.00 Uhr 12h00	Handels- schluss Clôture du négoce	12.00 Uhr 12h00	Handels- schluss Clôture du négoce	12.00 Uhr 12h00	Handels- schluss Clôture du négoce
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2011 10 14	-0.002	-0.008	0.004	-0.002	-0.038	-0.038	-0.062	-0.062	-0.042	-0.030	-0.085	-0.069
2011 10 17	-0.006	0.002	0.002	0.003	-0.053	0.017	-0.050	-0.050	-0.036	-0.017	0.008	-0.015
2011 10 18	0.003	0.000	0.013	0.008	-0.060	-0.057	-0.011	-0.023	-0.055	-0.023	-0.073	-0.073
2011 10 19	-0.011	-0.011	0.006	0.009	0.002	0.017	-0.050	-0.080	-0.026	-0.029	-0.068	-0.049
2011 10 20	0.003	0.005	-0.005	0.001	-0.025	-0.025	-0.006	-0.006	-0.045	-0.045	-0.106	-0.078
2011 10 21	-0.037	-0.032	-0.015	-0.015	-0.053	0.014	-0.050	-0.050	-0.047	-0.041	-0.063	-0.063
2011 10 24	-0.031	-0.021	-0.011	-0.010	-0.045	0.014	-0.045	-0.045	-0.045	-0.045	-0.121	-0.121
2011 10 25	-0.015	-0.016	-0.021	-0.017	-0.072	-0.072	-0.138	-0.138	-0.063	-0.055	-0.125	-0.125
2011 10 26	-0.020	-0.008	-0.055	-0.013	-0.029	-0.022	-0.045	-0.045	-0.088	-0.088	-0.225	-0.207
2011 10 27	-0.012	-0.012	-0.016	-0.016	-0.082	0.000	-0.070	-0.072	-0.048	-0.048	-0.175	-0.175
2011 10 28	-0.001	-0.001	0.001	0.009	-0.055	-0.060	-0.068	-0.068	-0.034	-0.034	-0.175	-0.175
2011 10 31	-0.004	0.003	-0.006	0.003	-0.069	-0.023	-0.089	-0.074	-0.085	-0.085	-0.175	-0.158
2011 11 01	0.001	0.005	0.003	0.003	-0.053	-0.053	-0.080	-0.080	-0.150	-0.150	-0.144	-0.144
2011 11 02	-0.013	-0.009	0.010	0.010	-0.009	-0.004	-0.053	-0.053	-0.083	-0.088	-0.156	-0.156
2011 11 03	-0.005	-0.002	0.011	0.012	-0.020	-0.005	-0.011	-0.011	-0.047	-0.036	-0.138	-0.138
2011 11 04	0.015	0.016	0.014	0.014	.	0.028	.	.	0.012	0.012	.	.
2011 11 07	-0.008	-0.007	0.015	0.016	-0.018	0.010	-0.007	-0.016	-0.048	-0.031	-0.250	-0.250
2011 11 08	0.007	0.003	-0.048	0.002	-0.053	0.011	-0.053	-0.048	-0.059	-0.030	-0.200	-0.200
2011 11 09	0.011	0.010	-0.031	-0.023	-0.049	-0.049	-0.021	-0.009	0.004	0.007	-0.200	-0.200
2011 11 10	-0.008	-0.007	0.000	0.001	-0.053	0.014	-0.053	-0.053	-0.019	-0.003	-0.168	-0.168
2011 11 11	-0.005	-0.001	-0.011	-0.011	-0.030	-0.030	-0.032	-0.032	-0.060	-0.060	-0.098	0.001
2011 11 14	0.010	0.003	0.002	0.003	-0.060	-0.060	-0.060	-0.060	-0.048	-0.051	-0.070	-0.070
2011 11 15	0.011	0.005	0.017	0.011	-0.069	-0.069	-0.068	-0.068	-0.066	-0.060	-0.025	-0.025
2011 11 16	<b>0.013</b>	<b>0.013</b>	<b>0.026</b>	<b>0.017</b>	.	<b>0.014</b>	<b>-0.029</b>	<b>0.005</b>	<b>-0.059</b>	<b>-0.046</b>	<b>-0.128</b>	<b>0.007</b>
2011 11 17	<b>0.012</b>	<b>0.014</b>	<b>0.024</b>	<b>0.024</b>	.	<b>0.020</b>	<b>0.013</b>	<b>0.014</b>	<b>-0.063</b>	<b>-0.038</b>	<b>0.000</b>	<b>0.007</b>
2011 11 18	<b>0.008</b>	<b>0.010</b>	<b>0.012</b>	<b>0.027</b>	<b>0.027</b>	<b>0.027</b>	<b>0.020</b>	<b>0.020</b>	<b>-0.063</b>	<b>-0.057</b>	<b>-0.080</b>	<b>-0.035</b>
2011 11 21	<b>-0.014</b>	<b>-0.004</b>	<b>-0.026</b>	<b>-0.026</b>	<b>0.039</b>	<b>0.036</b>	.	<b>0.020</b>	<b>-0.011</b>	<b>-0.003</b>	<b>-0.070</b>	<b>-0.070</b>
2011 11 22	<b>0.012</b>	<b>0.014</b>	<b>0.021</b>	<b>0.029</b>	.	<b>0.032</b>	<b>-0.015</b>	<b>-0.015</b>	.	.	<b>-0.056</b>	<b>-0.041</b>
2011 11 23	<b>0.015</b>	<b>0.015</b>	<b>0.015</b>	<b>0.021</b>	<b>-0.010</b>	<b>-0.007</b>	<b>0.019</b>	<b>0.019</b>	.	.	<b>0.080</b>	<b>0.080</b>
2011 11 24	<b>0.016</b>	<b>0.016</b>	<b>0.022</b>	<b>0.021</b>	<b>-0.015</b>	<b>-0.015</b>	<b>0.020</b>	<b>0.027</b>	.	<b>0.029</b>	.	<b>0.012</b>
2011 11 25	<b>0.025</b>	<b>0.026</b>	<b>0.021</b>	<b>0.022</b>	<b>0.025</b>	<b>0.035</b>	.	.	.	.	<b>0.033</b>	<b>0.051</b>
2011 11 28	<b>0.027</b>	<b>0.025</b>	<b>0.024</b>	<b>0.023</b>	<b>0.026</b>	<b>0.025</b>	.	<b>0.040</b>	.	.	<b>-0.025</b>	<b>-0.025</b>
2011 11 29	<b>0.018</b>	<b>0.021</b>	<b>0.020</b>	<b>0.022</b>	.	.	<b>0.028</b>	<b>0.028</b>	<b>0.050</b>	<b>0.050</b>	<b>0.056</b>	<b>0.056</b>
2011 11 30	<b>0.020</b>	<b>0.020</b>	.	<b>0.035</b>	<b>0.040</b>	<b>0.040</b>	.	.	<b>0.041</b>	<b>0.041</b>	.	.
2011 12 01	<b>0.015</b>	<b>0.015</b>	<b>0.038</b>	<b>0.036</b>	<b>-0.075</b>	<b>-0.061</b>	.	<b>0.020</b>	<b>0.050</b>	<b>0.023</b>	<b>0.080</b>	<b>0.080</b>
2011 12 02	<b>0.010</b>	<b>0.011</b>	<b>0.022</b>	<b>0.025</b>	<b>-0.005</b>	<b>-0.005</b>	.	.	.	.	.	.
2011 12 05	<b>0.012</b>	<b>0.014</b>	<b>0.034</b>	<b>0.028</b>	<b>0.057</b>	<b>0.057</b>	.	.	<b>0.030</b>	<b>0.030</b>	<b>0.080</b>	<b>0.080</b>
2011 12 06	<b>0.011</b>	<b>0.012</b>	<b>0.027</b>	<b>0.030</b>	.	.	.	.	.	<b>0.010</b>	.	.
2011 12 07	<b>0.014</b>	<b>0.016</b>	<b>0.039</b>	<b>0.034</b>	.	.	.	.	<b>0.060</b>	<b>0.060</b>	.	.
2011 12 08	<b>-0.024</b>	<b>-0.013</b>	<b>0.026</b>	<b>0.024</b>	<b>0.028</b>	<b>0.028</b>	.	.	.	.	.	.
2011 12 09	<b>0.014</b>	<b>0.015</b>	<b>0.022</b>	<b>0.040</b>	<b>0.020</b>	<b>0.020</b>	<b>0.028</b>	<b>0.028</b>	<b>0.030</b>	<b>0.030</b>	.	.
2011 12 12	<b>0.015</b>	<b>0.015</b>	<b>0.030</b>	<b>0.032</b>	<b>0.020</b>	<b>0.020</b>	<b>0.031</b>	<b>0.031</b>	<b>0.011</b>	<b>0.014</b>	.	.
2011 12 13	<b>0.017</b>	<b>0.017</b>	<b>0.030</b>	<b>0.048</b>	.	.	<b>0.010</b>	<b>0.010</b>	<b>0.047</b>	<b>0.049</b>	.	<b>0.080</b>
2011 12 14	<b>0.014</b>	<b>0.015</b>	<b>0.033</b>	<b>0.020</b>	<b>0.050</b>	<b>0.050</b>	.	.	<b>0.060</b>	<b>0.060</b>	<b>0.080</b>	<b>0.080</b>
2011 12 15	<b>0.020</b>	<b>0.023</b>	<b>0.039</b>	<b>0.041</b>	<b>0.030</b>	<b>0.030</b>	.	<b>0.050</b>	<b>0.054</b>	<b>0.054</b>	<b>0.080</b>	<b>0.080</b>

<sup>1</sup> Berücksichtigt wird der letzte Wert im jeweiligen Monat/Jahr.  
Dernier taux appliqué pendant le mois ou l'année concernés.

## E2 Publierte Zinssätze für Neugeschäfte – ausgewählte Produkte<sup>1</sup> Taux d'intérêt publiés pour nouvelles opérations – Divers produits<sup>1</sup>



In Prozent / En pour-cent

Jahr (Mittel aus Monats- werten <sup>2)</sup> Monatsende	Hypothesen Hypothèques						Sichteinlagen Dépôts à vue	Spareinlagen Dépôts d'épargne	
	mit variabler Verzinsung		mit fester Verzinsung à taux fixe						
	à taux variable	Laufzeit in Jahren Durée en années							
Année (moyenne des valeurs mensuelles <sup>2)</sup> Fin de mois	1	2	3	5	7	10	7	8	9
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
2001	4.27	.	.	.	.	.	.	.	1.47
2002	3.89	.	.	.	.	.	.	.	1.15
2003	3.24	.	.	.	.	.	.	.	0.60
2004	3.20	.	.	.	.	.	.	.	0.51
2005	3.10	.	.	.	.	.	.	.	0.48
2006	3.03	.	.	.	.	.	.	.	0.49
2007	3.17	.	.	.	.	.	.	.	0.65
2008	3.34	3.68	3.56	3.66	3.84	4.03	4.25	0.24	0.90
2009	2.75	1.80	1.77	2.09	2.67	3.11	3.50	0.14	0.46
2010	2.73	1.64	1.57	1.83	2.30	2.67	3.04	0.12	0.37
2010 10	2.73	1.60	1.51	1.73	2.16	2.52	2.86	0.12	0.35
2010 11	2.73	1.61	1.49	1.71	2.19	2.60	2.98	0.12	0.35
2010 12	2.73	1.62	1.52	1.79	2.34	2.76	3.13	0.12	0.35
2011 01	2.73	1.66	1.64	1.93	2.47	2.88	3.24	0.12	0.35
2011 02	2.73	1.68	1.69	1.98	2.51	2.92	3.26	0.12	0.35
2011 03	2.73	1.72	1.83	2.12	2.60	2.99	3.32	0.12	0.35
2011 04	2.73	1.75	1.84	2.15	2.66	3.05	3.39	0.12	0.35
2011 05	2.73	1.70	1.66	1.94	2.45	2.84	3.20	0.12	0.35
2011 06	2.73	1.66	1.52	1.77	2.31	2.72	3.12	0.11	0.35
2011 07	2.73	1.62	1.45	1.65	2.16	2.55	2.94	0.11	0.35
2011 08	2.72	1.45	1.30	1.47	1.94	2.33	2.70	0.11	0.33
2011 09	2.70	1.44	1.25	1.40	1.83	2.20	2.55	0.10	0.31
2011 10	<b>2.70</b>	<b>1.45</b>	<b>1.25</b>	<b>1.39</b>	<b>1.84</b>	<b>2.24</b>	<b>2.61</b>	<b>0.10</b>	<b>0.29</b>

Jahr (Mittel aus Monats- werten <sup>2</sup> ) Monatsende	Termingeldanlagen (Mindestbetrag 100 000 Schweizer Franken)				Kassenobligationen Obligations de caisse			Kantonalbanken	
	Placements à terme fixe (montant minimal: 100 000 francs)							Banques cantonales	
Année (moyenne des valeurs mensuelles <sup>2</sup> ) Fin de mois	Laufzeit in Monaten Durée en mois				Laufzeit in Jahren Durée en années				
	1	3	6	12	2	5	8	16	17
	10	11	12	13	14	15	16	17	
2001	.	2.41	.	.	.	.	.	3.16	
2002	.	0.81	.	.	.	.	.	2.72	
2003	.	0.19	.	.	.	.	.	1.83	
2004	.	0.14	.	.	.	.	.	2.05	
2005	.	0.31	.	.	.	.	.	1.81	
2006	.	1.05	.	.	.	.	.	2.35	
2007	.	1.99	.	.	.	.	.	2.79	
2008	1.52	1.81	1.92	2.10	2.47	2.74	2.99	.	
2009	0.06	0.09	0.14	0.30	0.82	1.69	2.21	.	
2010	0.06	0.07	0.11	0.25	0.68	1.45	1.96	.	
2010 10	0.06	0.07	0.11	0.24	0.59	1.27	1.74	.	
2010 11	0.06	0.08	0.11	0.24	0.58	1.26	1.73	.	
2010 12	0.06	0.08	0.11	0.23	0.59	1.32	1.81	.	
2011 01	0.05	0.07	0.11	0.23	0.62	1.40	1.90	.	
2011 02	0.05	0.07	0.11	0.24	0.66	1.45	1.97	.	
2011 03	0.05	0.07	0.10	0.25	0.70	1.48	2.00	.	
2011 04	0.05	0.07	0.11	0.29	0.80	1.63	2.10	.	
2011 05	0.05	0.07	0.10	0.28	0.77	1.57	2.06	.	
2011 06	0.05	0.07	0.10	0.28	0.72	1.50	2.00	.	
2011 07	0.05	0.06	0.10	0.26	0.64	1.43	1.93	.	
2011 08	0.03	0.04	0.05	0.15	0.44	1.10	1.62	.	
2011 09	0.03	0.04	0.05	0.15	0.41	1.05	1.57	.	
2011 10	<b>0.03</b>	<b>0.04</b>	<b>0.06</b>	<b>0.13</b>	<b>0.40</b>	<b>1.04</b>	<b>1.56</b>	.	

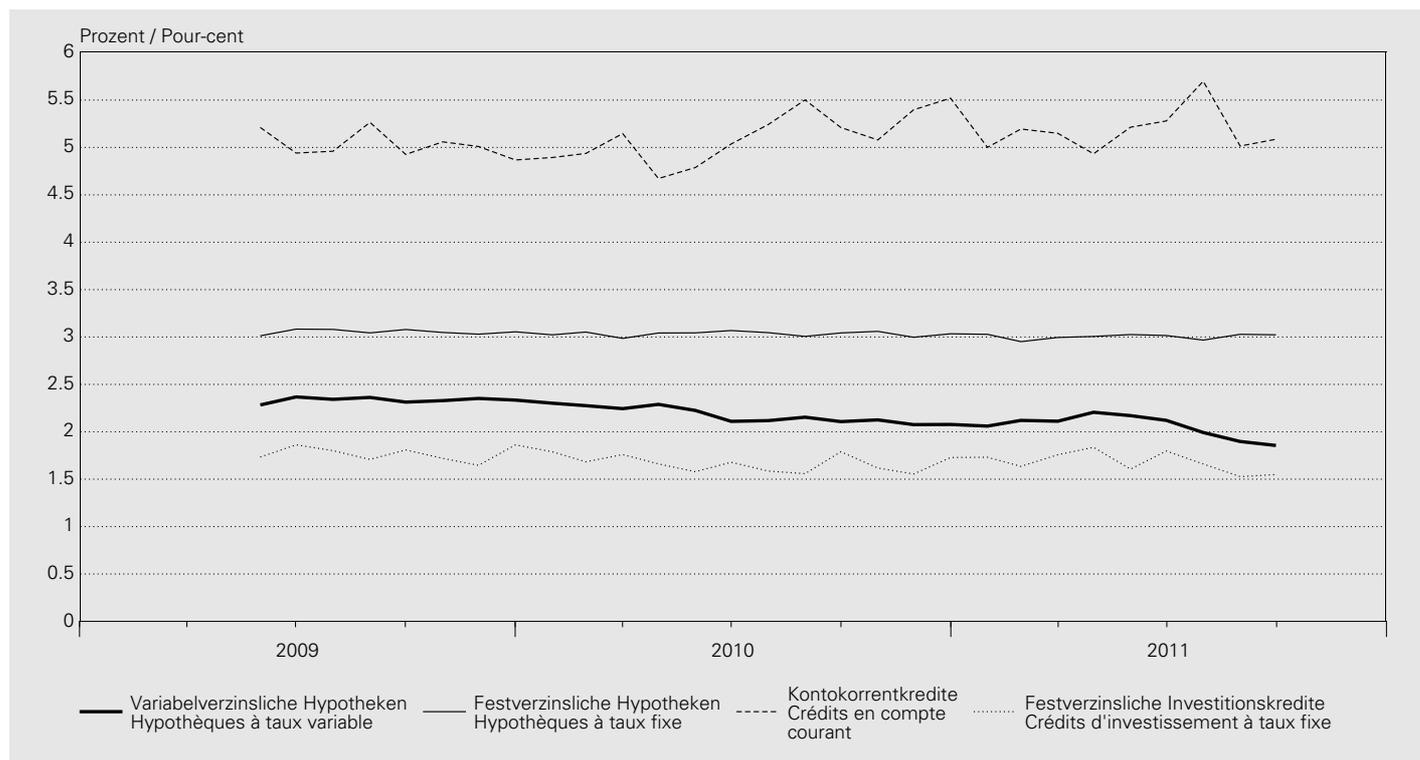
<sup>1</sup> Die den Daten zu Grunde liegende Erhebung wurde im Januar 2008 erweitert und führte zu einem Reihenbruch (siehe Textteil des *Statistischen Monatshefts* vom April 2008).

L'enquête sur laquelle reposent ces données a été étendue en janvier 2008, ce qui a entraîné une rupture dans les séries (voir «Informations afférentes aux statistiques de la BNS», *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'avril 2008).

<sup>2</sup> Ungewichteter Durchschnitt.  
Moyenne non pondérée.

## E3 Zinssätze von neuen Kreditabschlüssen – nach Produkten<sup>1</sup> Taux d'intérêt appliqués aux nouveaux contrats de crédit, selon le produit<sup>1</sup>

Durchschnitt aller Kreditabschlüsse an inländische nichtfinanzielle Unternehmungen in Franken /  
Moyenne de tous les contrats de crédit en francs, passés avec des entreprises non financières en Suisse



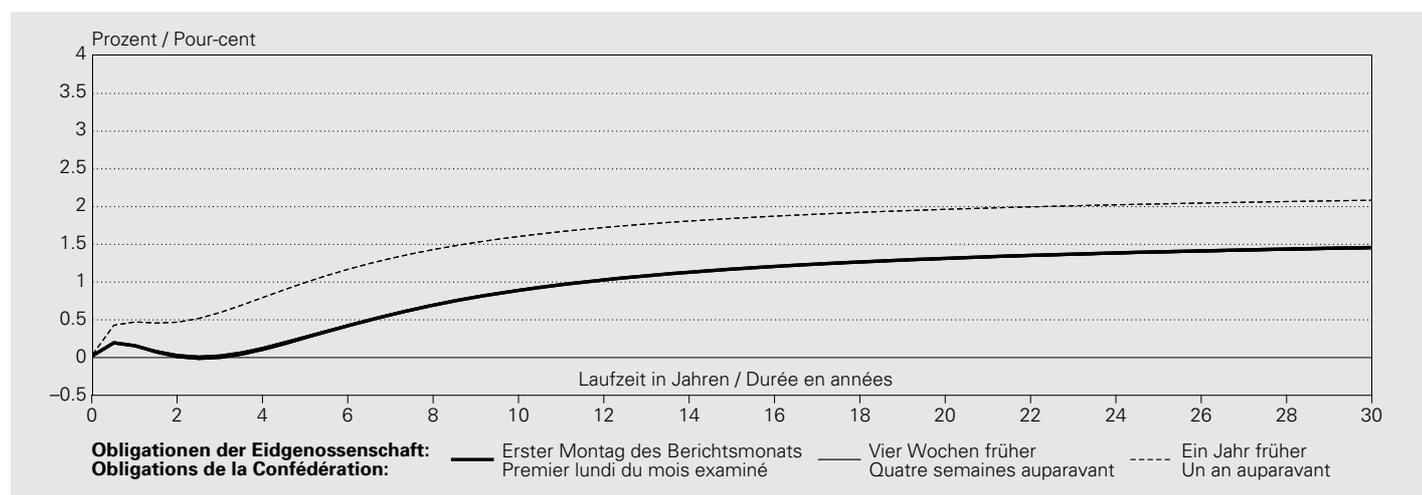
In Prozent / En pour-cent

Jahr (Mittel aus Monatswerten) Monat	Kontokorrentkredite	Variabelverzinsliche Hypotheken	Festverzinsliche Hypotheken	Festverzinsliche Investitionskredite
Année (moyenne des valeurs mensuelles) Mois	Crédits en compte courant	Hypothèques à taux variable	Hypothèques à taux fixe	Crédits d'investissement à taux fixe
	1	2	3	4
2010 09	5.21	2.11	3.04	1.79
2010 10	5.08	2.13	3.06	1.62
2010 11	5.40	2.08	3.00	1.55
2010 12	5.52	2.08	3.03	1.73
2011 01	5.00	2.06	3.03	1.73
2011 02	5.19	2.12	2.95	1.64
2011 03	5.15	2.11	3.00	1.76
2011 04	4.93	2.21	3.01	1.84
2011 05	5.21	2.17	3.03	1.61
2011 06	5.28	2.12	3.02	1.80
2011 07	5.70	1.99	2.97	1.66
2011 08	5.02	1.90	3.03	1.53
2011 09	<b>5.09</b>	<b>1.86</b>	<b>3.02</b>	<b>1.55</b>

<sup>1</sup> Eine ausführliche Beschreibung der Datengrundlage der Kreditzinssätze und wichtige Informationen über die Berechnung der publizierten Zahlen sind im Textteil des *Statistischen Monatshefts* vom Januar 2010 zu finden.

La source des données pour les taux d'intérêt appliqués aux crédits est décrite en détail dans le chapitre «Informations afférentes aux statistiques de la BNS» du *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de janvier 2010, chapitre qui comprend également d'importantes informations sur le mode de calcul des chiffres publiés.

## E4 Renditen<sup>1</sup> von Obligationen Rendements<sup>1</sup> d'obligations



In Prozent / En pour-cent

Jahresmittel <sup>2</sup> Monatsende Datum	CHF								EUR	USD
	Obligationen der Eidgenossenschaft								Deutsche Staats- anleihen	US-Treasury Bonds
	Obligations de la Confédération								Obligations de l'Etat allemand	Obligations du Trésor américain
Moyenne annuelle <sup>2</sup> Fin de mois Date	2 Jahre 2 ans	3 Jahre 3 ans	4 Jahre 4 ans	5 Jahre 5 ans	7 Jahre 7 ans	10 Jahre <sup>3</sup> 10 ans <sup>3</sup>	20 Jahre 20 ans	30 Jahre 30 ans	10 Jahre 10 ans	10 Jahre 10 ans
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2001	2.85	2.90	2.96	3.02	3.15	3.36	3.92	4.25	4.97	5.26
2002	1.84	2.14	2.38	2.57	2.88	3.22	3.84	4.12	4.95	4.86
2003	0.79	1.14	1.46	1.72	2.16	2.63	3.48	3.85	4.29	4.25
2004	1.11	1.42	1.70	1.94	2.32	2.73	3.36	3.61	4.23	4.48
2005	1.14	1.32	1.48	1.62	1.85	2.11	2.55	2.78	3.46	4.37
2006	1.98	2.11	2.20	2.28	2.39	2.50	2.67	2.74	3.85	4.81
2007	2.55	2.58	2.64	2.70	2.81	2.91	3.05	3.09	4.30	4.70
2008	2.01	2.10	2.27	2.44	2.70	2.93	3.22	3.32	4.20	4.09
2009	0.52	0.82	1.12	1.39	1.82	2.22	2.72	2.88	3.61	3.74
2010	0.44	0.59	0.78	0.98	1.31	1.65	2.06	2.11	3.00	3.49
2010 11	0.46	0.58	0.76	0.96	1.27	1.56	1.91	2.03	2.91	3.03
2010 12	0.45	0.63	0.87	1.09	1.41	1.67	1.99	2.10	3.19	3.54
2011 01	0.61	0.81	1.03	1.23	1.54	1.82	2.16	2.28	3.36	3.64
2011 02	0.62	0.86	1.07	1.25	1.57	1.90	2.24	2.14	3.33	3.63
2011 03	0.70	0.95	1.16	1.35	1.64	1.93	2.26	2.21	3.54	3.68
2011 04	0.76	1.00	1.22	1.42	1.74	2.08	2.47	2.38	3.45	3.56
2011 05	0.59	0.82	1.02	1.21	1.52	1.85	2.26	2.21	3.20	3.27
2011 06	0.35	0.51	0.75	1.00	1.39	1.74	2.17	2.31	3.16	3.43
2011 07	0.22	0.31	0.51	0.74	1.10	1.44	1.85	1.99	2.80	3.05
2011 08	0.16	0.29	0.43	0.57	0.83	1.13	1.55	1.60	2.35	2.43
2011 09	0.06	0.10	0.23	0.39	0.70	1.00	1.40	1.53	2.11	2.04
2011 10	0.02	0.07	0.23	0.42	0.76	1.08	1.49	1.63	2.32	2.32
2011 11	<b>0.00</b>	<b>0.02</b>	<b>0.15</b>	<b>0.33</b>	<b>0.64</b>	<b>0.95</b>	<b>1.33</b>	<b>1.46</b>	<b>2.50</b>	<b>2.21</b>

<sup>1</sup> Bei diesen Renditen handelt es sich um sogenannte Kassazinssätze. Als Kassazinssätze werden Renditen von Nullcoupon Anleihen bezeichnet. Die Schätzung der Kassazinssätze bzw. der Fälligkeits-/Zinsstruktur erfolgt unter Verwendung des erweiterten Nelson/Siegel-Verfahrens (vgl. Erläuterungen im *Quartalsheft* SNB, 2/2002 S. 64–73).

Ces rendements sont ce qu'on appelle des taux d'intérêt au comptant. Par taux d'intérêt au comptant on entend des rendements d'emprunts à coupon zéro. L'estimation des taux d'intérêt au comptant et de la structure des taux selon les échéances est faite à l'aide de la méthode Nelson/Siegel étendue (voir commentaire publié dans le *Bulletin trimestriel* de la BNS, n° 2/2002, p. 64 à 73).

<sup>2</sup> Jahresmittel berechnet aus Tageswerten (bis Ende 1997 für die Kategorien der Kolonnen 1 bis 7 nur Montags- und Monatsendwerte verfügbar). Moyenne annuelle calculée à partir des valeurs journalières (jusqu'à fin 1997, seules les valeurs des lundis et des fins de mois sont disponibles pour les catégories des colonnes 1 à 7).

<sup>3</sup> An Stelle der früher publizierten Durchschnittsrendite für Obligationen der Eidgenossenschaft (alle Anleihen) kann der 10-Jahres-Kassazinssatz verwendet werden. Le taux d'intérêt au comptant pour les emprunts à 10 ans peut être utilisé à la place du rendement moyen publié précédemment pour l'ensemble des emprunts de la Confédération.

## E4 Renditen<sup>1</sup> von Obligationen Rendements<sup>1</sup> d'obligations

In Prozent / En pour-cent

Jahresmittel <sup>2</sup> Monatsende Datum	CHF									EUR		USD
	Obligationen der Eidgenossenschaft									Deutsche Staats- anleihen Obligations de l'Etat allemand	US-Treasury Bonds	
	Obligations de la Confédération											
	2 Jahre 2 ans	3 Jahre 3 ans	4 Jahre 4 ans	5 Jahre 5 ans	7 Jahre 7 ans	10 Jahre <sup>3</sup> 10 ans <sup>3</sup>	20 Jahre 20 ans	30 Jahre 30 ans	10 Jahre 10 ans	10 Jahre 10 ans		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
2011 10 31	0.02	0.07	0.23	0.42	0.76	1.08	1.49	1.63	2.32	2.32		
2011 11 01	0.06	0.09	0.22	0.38	0.69	1.01	1.42	1.56	2.05	2.15		
2011 11 02	0.02	0.05	0.19	0.36	0.67	0.99	1.40	1.54	2.03	2.17		
2011 11 03	-0.03	0.00	0.15	0.33	0.66	0.97	1.37	1.51	2.09	2.24		
2011 11 04	0.02	0.03	0.16	0.33	0.65	0.97	1.38	1.52	2.13	2.21		
2011 11 05												
2011 11 06												
2011 11 07	0.04	0.03	0.13	0.28	0.58	0.89	1.30	1.44	1.96	2.18		
2011 11 08	0.01	0.01	0.13	0.29	0.61	0.93	1.34	1.48	2.00	2.25		
2011 11 09	0.01	0.02	0.14	0.30	0.61	0.92	1.32	1.46	1.90	2.14		
2011 11 10	0.01	0.03	0.15	0.31	0.62	0.93	1.33	1.47	1.95	2.19		
2011 11 11	0.04	0.04	0.16	0.32	0.62	0.93	1.34	1.48	1.96	.		
2011 11 12												
2011 11 13												
2011 11 14	0.01	0.02	0.14	0.31	0.62	0.94	1.35	1.49	2.00	2.19		
2011 11 15	0.02	0.02	0.13	0.29	0.59	0.90	1.32	1.46	1.92	2.20		
2011 11 16	<b>0.04</b>	<b>0.04</b>	<b>0.15</b>	<b>0.31</b>	<b>0.61</b>	<b>0.93</b>	<b>1.34</b>	<b>1.48</b>	<b>1.96</b>	<b>2.15</b>		
2011 11 17	<b>0.04</b>	<b>0.03</b>	<b>0.13</b>	<b>0.28</b>	<b>0.58</b>	<b>0.89</b>	<b>1.30</b>	<b>1.44</b>	<b>1.93</b>	<b>2.09</b>		
2011 11 18	<b>0.04</b>	<b>0.12</b>	<b>0.23</b>	<b>0.35</b>	<b>0.59</b>	<b>0.90</b>	<b>1.36</b>	<b>1.39</b>	<b>2.09</b>	<b>2.14</b>		
2011 11 19												
2011 11 20												
2011 11 21	<b>0.03</b>	<b>0.03</b>	<b>0.14</b>	<b>0.30</b>	<b>0.60</b>	<b>0.90</b>	<b>1.29</b>	<b>1.42</b>	<b>2.07</b>	<b>2.09</b>		
2011 11 22	<b>0.02</b>	<b>0.02</b>	<b>0.14</b>	<b>0.30</b>	<b>0.60</b>	<b>0.91</b>	<b>1.31</b>	<b>1.44</b>	<b>2.12</b>	<b>2.06</b>		
2011 11 23	<b>0.01</b>	<b>0.02</b>	<b>0.14</b>	<b>0.30</b>	<b>0.59</b>	<b>0.90</b>	<b>1.31</b>	<b>1.44</b>	<b>2.16</b>	<b>2.00</b>		
2011 11 24	<b>0.03</b>	<b>0.04</b>	<b>0.16</b>	<b>0.32</b>	<b>0.62</b>	<b>0.94</b>	<b>1.34</b>	<b>1.48</b>	<b>2.35</b>	.		
2011 11 25	<b>0.01</b>	<b>0.01</b>	<b>0.14</b>	<b>0.30</b>	<b>0.60</b>	<b>0.91</b>	<b>1.31</b>	<b>1.45</b>	<b>2.35</b>	<b>2.09</b>		
2011 11 26												
2011 11 27												
2011 11 28	-0.01	0.01	0.15	0.32	0.64	0.95	1.35	1.48	2.47	2.09		
2011 11 29	0.01	0.03	0.17	0.34	0.65	0.95	1.34	1.47	2.49	2.12		
2011 11 30	0.00	0.02	0.15	0.33	0.64	0.95	1.33	1.46	2.50	2.21		
2011 12 01	0.01	0.02	0.14	0.31	0.62	0.93	1.33	1.47	2.48	2.24		
2011 12 02	0.01	0.01	0.12	0.28	0.59	0.91	1.33	1.47	2.36	2.17		
2011 12 03												
2011 12 04												
2011 12 05	0.01	0.00	0.11	0.26	0.57	0.89	1.32	1.46	2.36	2.17		
2011 12 06	0.01	0.01	0.12	0.28	0.59	0.91	1.32	1.46	2.40	2.21		
2011 12 07	0.00	-0.01	0.09	0.25	0.55	0.87	1.29	1.44	2.32	2.15		
2011 12 08	0.00	-0.02	0.07	0.22	0.52	0.84	1.26	1.40	2.27	2.11		
2011 12 09	-0.04	-0.07	0.03	0.19	0.49	0.81	1.22	1.36	2.23	2.20		
2011 12 10												
2011 12 11												
2011 12 12	-0.01	-0.03	0.07	0.21	0.50	0.81	1.22	1.36	2.23	2.16		
2011 12 13	-0.01	-0.03	0.06	0.19	0.47	0.77	1.16	1.30	2.21	2.08		
2011 12 14	-0.01	-0.04	0.05	0.19	0.48	0.78	1.17	1.30	2.17	2.03		
2011 12 15	0.00	-0.03	0.06	0.20	0.48	0.78	1.19	1.32	2.07	2.04		

<sup>1</sup> Bei diesen Renditen handelt es sich um sogenannte Kassazinssätze. Als Kassazinssätze werden Renditen von Nullcoupon Anleihen bezeichnet. Die Schätzung der Kassazinssätze bzw. der Fälligkeits-/Zinsstruktur erfolgt unter Verwendung des erweiterten Nelson/Siegel-Verfahrens (vgl. Erläuterungen im *Quartalsheft* SNB, 2/2002 S. 64–73).

Ces rendements sont ce qu'on appelle des taux d'intérêt au comptant. Par taux d'intérêt au comptant on entend des rendements d'emprunts à coupon zéro. L'estimation des taux d'intérêt au comptant et de la structure des taux selon les échéances est faite à l'aide de la méthode Nelson/Siegel étendue (voir commentaire publié dans le *Bulletin trimestriel* de la BNS, n° 2/2002, p. 64 à 73).

<sup>2</sup> Jahresmittel berechnet aus Tageswerten (bis Ende 1997 für die Kategorien der Kolonnen 1 bis 7 nur Montags- und Monatsendwerte verfügbar). Moyenne annuelle calculée à partir des valeurs journalières (jusqu'à fin 1997, seules les valeurs des lundis et des fins de mois sont disponibles pour les catégories des colonnes 1 à 7).

<sup>3</sup> An Stelle der früher publizierten Durchschnittsrendite für Obligationen der Eidgenossenschaft (alle Anleihen) kann der 10-Jahres-Kassazinssatz verwendet werden. Le taux d'intérêt au comptant pour les emprunts à 10 ans peut être utilisé à la place du rendement moyen publié précédemment pour l'ensemble des emprunts de la Confédération.

**Renditen<sup>1</sup> von CHF-Anleihen verschiedener Schuldnerkategorien mit einer Laufzeit von 8 Jahren**  
**Rendements<sup>1</sup> d'obligations en CHF de diverses catégories de débiteurs, d'une durée de huit ans**

In Prozent / En pour-cent

Jahresmittel <sup>4</sup> Monatsende Datum	CHF-Anleihen schweizerischer Schuldner					CHF-Anleihen ausländischer Schuldner <sup>5</sup>			
	Emprunts en CHF de débiteurs suisses					Emprunts en CHF de débiteurs étrangers <sup>5</sup>			
Moyenne annuelle <sup>4</sup> Fin de mois Date	Eidgenossen- schaft	Kantone	Pfandbrief- institute	Geschäftsbanken (inkl. Kantonal- banken)	Industrie (inkl. Kraftwerke) und Handel	AAA	AA	A	
	Confédération	Cantons	Centrales de lettres de gage	Banques (y compris les banques cantonales)	Industrie (y compris électricité, gaz, eau) et commerce				
	1	2	3	4	5	6	7	8	
2002	3.01	3.28	3.26	3.39	3.97	3.32	3.61	3.90	
2003	2.34	2.54	2.54	2.62	2.91	2.63	2.84	3.11	
2004	2.48	2.57	2.58	2.61	2.91	2.60	2.68	2.78	
2005	1.95	2.07	2.07	2.13	2.46	2.14	2.21	2.37	
2006	2.43	2.55	2.55	2.59	2.80	2.62	2.72	2.86	
2007	2.85	2.98	2.99	3.03	3.21	3.08	3.23	3.33	
2008	2.80	3.02	3.09	3.16	3.57	3.60	4.00	4.43	
2009	1.98	2.30	2.32	2.41	3.08	3.12	3.24	4.83	
2010	1.44	1.75	1.75	1.80	2.32	2.01	2.40	2.95	
2010 11	1.39	1.71	1.69	1.76	2.33	1.86	2.59	2.90	
2010 12	1.52	1.86	1.80	1.88	2.44	2.02	2.76	3.11	
2011 01	1.65	1.95	1.94	2.01	2.50	2.13	2.70	3.04	
2011 02	1.69	2.01	1.99	2.05	2.52	2.18	2.64	2.99	
2011 03	1.75	2.06	2.05	2.11	2.59	2.23	2.68	3.09	
2011 04	1.87	2.13	2.12	2.20	2.67	2.31	2.76	2.76	
2011 05	1.64	1.93	1.93	1.99	2.50	2.10	2.58	3.01	
2011 06	1.53	1.83	1.79	1.89	2.42	1.98	2.55	2.96	
2011 07	1.24	1.62	1.58	1.70	2.22	1.83	2.37	2.85	
2011 08	0.94	1.37	1.39	1.47	2.14	1.69	2.37	2.99	
2011 09	0.82	1.20	1.23	1.31	2.03	1.58	2.25	2.92	
2011 10	0.89	1.23	1.26	1.34	2.01	1.69	2.35	3.11	
2011 11	<b>0.76</b>	<b>1.13</b>	<b>1.17</b>	<b>1.29</b>	<b>2.07</b>	<b>1.91</b>	<b>2.65</b>	<b>3.29</b>	
2011 11 15	0.71	1.07	1.10	1.20	1.95	1.60	2.27	3.08	
2011 11 16	<b>0.73</b>	<b>1.08</b>	<b>1.12</b>	<b>1.21</b>	<b>1.95</b>	<b>1.62</b>	<b>2.28</b>	<b>3.15</b>	
2011 11 17	<b>0.70</b>	<b>1.05</b>	<b>1.08</b>	<b>1.18</b>	<b>1.89</b>	<b>1.61</b>	<b>2.22</b>	<b>3.11</b>	
2011 11 18	<b>0.70</b>	<b>1.04</b>	<b>1.08</b>	<b>1.17</b>	<b>1.89</b>	<b>1.61</b>	<b>2.21</b>	<b>3.10</b>	
2011 11 19									
2011 11 20									
2011 11 21	<b>0.71</b>	<b>1.06</b>	<b>1.09</b>	<b>1.19</b>	<b>1.91</b>	<b>1.64</b>	<b>2.29</b>	<b>3.18</b>	
2011 11 22	<b>0.72</b>	<b>1.07</b>	<b>1.10</b>	<b>1.20</b>	<b>1.92</b>	<b>1.64</b>	<b>2.50</b>	<b>3.15</b>	
2011 11 23	<b>0.71</b>	<b>1.09</b>	<b>1.12</b>	<b>1.23</b>	<b>1.97</b>	<b>1.67</b>	<b>2.52</b>	<b>3.20</b>	
2011 11 24	<b>0.75</b>	<b>1.11</b>	<b>1.13</b>	<b>1.24</b>	<b>2.01</b>	<b>1.72</b>	<b>2.57</b>	<b>3.21</b>	
2011 11 25	<b>0.73</b>	<b>1.08</b>	<b>1.11</b>	<b>1.22</b>	<b>1.99</b>	<b>1.74</b>	<b>2.58</b>	<b>3.22</b>	
2011 11 26									
2011 11 27									
2011 11 28	<b>0.77</b>	<b>1.11</b>	<b>1.16</b>	<b>1.29</b>	<b>2.08</b>	<b>1.87</b>	<b>2.70</b>	<b>3.33</b>	
2011 11 29	<b>0.77</b>	<b>1.13</b>	<b>1.17</b>	<b>1.29</b>	<b>2.09</b>	<b>1.91</b>	<b>2.65</b>	<b>3.32</b>	
2011 11 30	<b>0.76</b>	<b>1.13</b>	<b>1.17</b>	<b>1.29</b>	<b>2.07</b>	<b>1.91</b>	<b>2.65</b>	<b>3.29</b>	
2011 12 01	<b>0.74</b>	<b>1.10</b>	<b>1.16</b>	<b>1.27</b>	<b>2.05</b>	<b>1.89</b>	<b>2.62</b>	<b>3.24</b>	
2011 12 02	<b>0.72</b>	<b>1.10</b>	<b>1.14</b>	<b>1.26</b>	<b>2.06</b>	<b>1.84</b>	<b>2.59</b>	<b>3.25</b>	
2011 12 03									
2011 12 04									
2011 12 05	<b>0.69</b>	<b>1.12</b>	<b>1.17</b>	<b>1.28</b>	<b>2.06</b>	<b>1.87</b>	<b>2.60</b>	<b>3.25</b>	
2011 12 06	<b>0.71</b>	<b>1.14</b>	<b>1.18</b>	<b>1.29</b>	<b>2.08</b>	<b>1.85</b>	<b>2.63</b>	<b>3.25</b>	
2011 12 07	<b>0.68</b>	<b>1.11</b>	<b>1.15</b>	<b>1.28</b>	<b>2.03</b>	<b>1.82</b>	<b>2.46</b>	<b>3.19</b>	
2011 12 08	<b>0.64</b>	<b>1.07</b>	<b>1.11</b>	<b>1.25</b>	<b>2.03</b>	<b>1.76</b>	<b>2.40</b>	<b>3.17</b>	
2011 12 09	<b>0.61</b>	<b>1.06</b>	<b>1.07</b>	<b>1.23</b>	<b>2.00</b>	<b>1.74</b>	<b>2.38</b>	<b>3.16</b>	
2011 12 10									
2011 12 11									
2011 12 12	<b>0.62</b>	<b>1.04</b>	<b>1.07</b>	<b>1.22</b>	<b>2.00</b>	<b>1.74</b>	<b>2.37</b>	<b>3.12</b>	
2011 12 13	<b>0.59</b>	<b>0.98</b>	<b>1.01</b>	<b>1.15</b>	<b>1.94</b>	<b>1.67</b>	<b>2.29</b>	<b>3.09</b>	
2011 12 14	<b>0.59</b>	<b>0.98</b>	<b>1.02</b>	<b>1.17</b>	<b>1.97</b>	<b>1.69</b>	<b>2.31</b>	<b>3.11</b>	
2011 12 15	<b>0.60</b>	<b>1.00</b>	<b>1.04</b>	<b>1.18</b>	<b>1.97</b>	<b>1.71</b>	<b>2.33</b>	<b>3.12</b>	

<sup>4</sup> Jahresmittel berechnet aus Tageswerten (bis Ende 1997 für Kolonne 1 und bis Mitte Mai 2001 für die Kategorien der Kolonnen 2 bis 8 nur Montags- und Monatsendwerte verfügbar).

Moyenne annuelle calculée à partir des valeurs journalières (seules les valeurs des lundis et des fins de mois sont disponibles jusqu'à fin 1997 pour la colonne 1 et jusqu'à mi-mai 2001 pour les catégories des colonnes 2 à 8).

<sup>5</sup> Ratingklassen gemäss Standard & Poor's.  
Notation selon Standard & Poor's.

# F1 Kapitalmarktbeanspruchung Prélèvement sur le marché des capitaux

Nettobeanspruchung durch SIX-kotierte CHF-Anleihen und inländische Aktien  
Prélèvement net par des emprunts obligataires en CHF et actions suisses, cotés à la Bourse suisse SIX  
In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Monat	Anleihen Emprunts				Aktien Actions	Total (5 + 8)			
	Inländische Schuldner Débiteurs suisses		Ausländische Schuldner Débiteurs étrangers				Total (1 + 3 - 2 - 4)		
Année Mois	Emissionen <sup>1</sup>	Rückzahlungen	Emissionen <sup>1</sup>	Rückzahlungen	Emissionen <sup>1,2</sup>	Rückzahlungen <sup>3</sup>		Total (6 - 7)	
	Emissions <sup>1</sup>	Rembour- sements	Emissions <sup>1</sup>	Rembour- sements	Emissions <sup>1,2</sup>	Rembour- sements <sup>3</sup>			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
2001	27 049.9	21 113.3	34 048.3	31 991.5	7 993.4	62 338.5	20 055.2	42 283.3	50 276.7
2002	26 175.1	22 450.9	43 741.7	28 928.7	18 537.2	26 478.1	27 650.8	- 1 172.7	17 364.5
2003	31 973.6	24 341.0	48 486.9	34 381.6	21 738.0	27 902.1	50 715.6	- 22 813.4	- 1 075.5
2004	32 417.2	24 124.7	33 906.6	25 428.1	16 771.0	10 724.3	36 688.3	- 25 964.0	- 9 193.0
2005	21 926.2	22 790.6	55 011.2	39 170.0	14 976.8	25 922.9	42 653.7	- 16 730.8	- 1 754.0
2006	21 922.7	24 833.6	62 377.6	37 949.0	21 517.7	29 119.2	48 747.4	- 19 628.2	1 889.5
2007	22 838.4	23 537.0	57 785.6	36 063.9	21 023.1	30 207.2	78 708.7	- 48 501.5	- 27 478.4
2008	21 139.2	25 995.5	49 612.0	35 965.0	8 790.8	38 340.5	80 633.0	- 42 292.5	- 33 501.8
2009	31 311.3	30 751.5	67 873.7	42 124.7	26 308.8	30 133.2	44 922.2	- 14 789.0	11 519.8
2010	38 509.6	27 875.1	46 175.8	46 213.7	10 596.6	58 447.1	47 527.2	10 919.9	21 516.4
2010 11	2 736.3	890.8	2 599.4	2 574.4	1 870.5	15 856.5	16.7	15 839.8	17 710.3
2010 12	2 637.9	1 635.0	2 959.0	5 755.0	- 1 793.1	47.5	—	47.5	- 1 745.6
2011 01	2 460.4	1 590.0	1 154.3	1 260.0	764.7	298.1	364.7	- 66.6	698.1
2011 02	4 296.9	2 818.0	7 789.9	6 613.0	2 655.8	—	6 016.5	- 6 016.5	- 3 360.7
2011 03	3 134.1	1 570.0	4 307.9	3 167.7	2 704.3	303.2	7 078.7	- 6 775.4	- 4 071.1
2011 04	2 530.4	915.0	3 703.2	2 284.0	3 034.6	13.6	13 278.3	- 13 264.7	- 10 230.2
2011 05	3 069.8	760.0	1 748.0	2 052.3	2 005.4	2 265.8	9 546.9	- 7 281.1	- 5 275.7
2011 06	4 312.3	8 557.4	3 132.5	6 475.0	- 7 587.5	84.9	716.4	- 631.5	- 8 219.0
2011 07	3 160.8	2 395.0	2 454.6	5 999.6	- 2 779.3	32.1	1 999.8	- 1 967.8	- 4 747.1
2011 08	1 687.4	—	1 419.4	3 140.0	- 33.2	106.0	639.5	- 533.4	- 566.7
2011 09	2 978.3	1 262.3	1 625.4	3 076.4	265.0	6 472.9	9 581.3	- 3 108.3	- 2 843.3
2011 10	3 407.9	2 236.0	2 318.6	4 200.0	- 709.6	—	856.8	- 856.8	- 1 566.4
2011 11	<b>3 368.5</b>	<b>1 012.0</b>	<b>1 215.9</b>	<b>3 903.3</b>	<b>- 330.9</b>	<b>197.6</b>	<b>573.8</b>	<b>- 376.1</b>	<b>- 707.1</b>

<sup>1</sup> Nach Liberierungsdatum.  
Selon la date de libération.

<sup>2</sup> Kapitalerhöhungen und Neukotierungen.  
Augmentations de capital et nouvelles cotations.

<sup>3</sup> Kapitalherabsetzungen, Dekotierungen, Nennwertrückzahlungen und Dividendenzahlungen.  
Diminutions de capital, décotations, remboursement de la valeur nominale et versements de dividendes.

## F2 Kapitalmarktbeanspruchung durch CHF-Anleihen inländischer Schuldner Prélèvement sur le marché des capitaux par des emprunts obligataires en CHF de débiteurs suisses

### Nach Emittenten / Selon l'émetteur

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Monat	Bund	Kantone	Gemeinden	Pfand- brief- institute	Versor- gungsunter- nehmen (Elektrizität, Gas, Wasser)	Industrie	Banken	Versiche- rungen <sup>1</sup>	Übrige Dienst- leistungen <sup>1</sup>	Übrige <sup>1</sup>	Total (1 bis 10) (1 à 10)
Année Mois	Confédér- ation	Cantons	Communes	Centrales de lettres de gage	Entreprises d'approvi- sionnement (électricité, gaz, eau)	Industrie	Banques	Assu- rances <sup>1</sup>	Autres services <sup>1</sup>	Autres <sup>1</sup>	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

### Emissionen<sup>2</sup> / Emissions<sup>2</sup>

2002	12 585.9	1 055.8	1 401.9	4 475.5	201.6	—	4 648.8	.	.	1 805.6	26 175.1
2003	16 955.6	3 247.1	595.4	4 070.9	736.3	—	2 615.3	.	.	3 753.1	31 973.6
2004	16 547.3	3 685.8	504.0	3 899.0	188.4	660.5	4 515.6	918.9	930.0	567.7	32 417.2
2005	6 591.0	1 208.8	828.0	5 440.8	632.5	1 256.9	3 955.4	100.9	1 013.9	898.0	21 926.2
2006	5 680.8	201.5	402.6	6 408.8	627.9	1 732.1	5 507.6	—	552.6	808.7	21 922.7
2007	5 296.6	250.8	250.2	6 367.4	352.3	1 560.5	5 300.3	301.9	2 185.6	972.8	22 838.4
2008	2 096.1	905.7	854.7	8 352.3	899.0	2 258.1	4 316.2	500.1	656.2	300.9	21 139.2
2009	3 018.9	877.2	1 595.0	9 506.6	1 760.4	5 566.6	2 361.1	1 500.4	4 399.5	725.5	31 311.3
2010	4 681.6	2 430.3	702.1	11 449.4	2 514.3	1 830.8	9 391.8	1 964.5	3 544.7	—	38 509.6
2011	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2009 III	239.3	—	250.9	2 975.0	602.7	2 205.4	1 064.8	—	2 010.8	155.8	9 504.7
2009 IV	—	652.1	207.9	3 346.6	704.7	401.1	594.7	242.5	400.6	420.9	6 971.2
2010 I	999.1	202.0	298.8	2 862.6	1 761.4	—	2 393.0	—	300.0	—	8 816.9
2010 II	2 109.5	1 419.9	403.3	2 116.0	85.4	1 528.7	2 994.6	652.7	1 132.1	—	12 442.2
2010 III	469.6	152.5	—	3 254.4	215.6	—	1 587.6	—	1 557.7	—	7 237.4
2010 IV	1 103.4	655.9	—	3 216.5	452.0	302.1	2 416.6	1 311.7	554.9	—	10 013.1
2011 I	2 564.0	303.0	353.2	3 268.3	171.5	—	2 348.3	505.0	378.1	—	9 891.4
2011 II	1 938.5	553.7	341.5	1 730.5	428.0	1 066.0	2 546.9	403.6	903.8	—	9 912.5
2011 III	861.3	226.9	100.9	3 582.1	478.4	594.2	964.9	1 007.7	10.0	—	7 826.4

### Rückzahlungen / Remboursements

2002	4 988.6	1 794.5	1 388.8	3 810.0	1 320.0	304.0	6 730.0	.	.	2 115.0	22 450.9
2003	3 514.0	3 260.0	2 309.5	5 300.0	1 840.0	—	5 668.0	.	.	2 449.5	24 341.0
2004	5 220.0	2 754.5	1 108.8	6 575.0	1 330.0	510.4	5 026.0	—	615.0	985.0	24 124.7
2005	1 769.0	3 325.0	965.2	4 488.0	705.0	2 337.1	5 949.5	790.0	1 636.9	825.0	22 790.6
2006	5 491.0	1 900.0	1 399.4	4 896.0	1 075.0	1 524.5	7 322.7	500.0	625.0	100.0	24 833.6
2007	4 757.9	2 225.0	700.0	6 176.0	495.0	1 349.9	5 979.2	500.0	669.0	685.0	23 537.0
2008	5 366.3	3 050.0	1 278.2	4 622.0	350.0	2 286.3	7 452.7	300.0	875.0	415.0	25 995.5
2009	10 278.4	1 650.0	595.0	7 141.0	1 295.0	1 555.1	6 458.9	400.0	378.0	1 000.0	30 751.5
2010	8 902.4	2 450.0	704.6	6 032.0	350.0	758.8	6 462.4	867.0	1 097.9	250.0	27 875.1
2011	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2009 III	—	100.0	70.0	1 864.0	270.0	108.3	1 660.0	—	—	—	4 072.3
2009 IV	1 755.7	400.0	—	2 215.0	100.0	571.8	1 623.9	250.0	—	800.0	7 716.4
2010 I	—	1 050.0	—	2 304.0	250.0	29.5	2 128.8	—	170.0	—	5 932.2
2010 II	—	500.0	354.6	1 695.0	—	572.4	1 918.8	517.0	302.9	—	5 860.7
2010 III	8 902.4	—	350.0	275.0	100.0	157.0	2 074.0	—	175.0	250.0	12 283.4
2010 IV	—	900.0	—	1 758.0	—	—	340.8	350.0	450.0	—	3 798.8
2011 I	—	1 400.0	500.0	958.0	385.0	—	2 735.0	—	—	—	5 978.0
2011 II	7 682.4	150.0	—	1 445.0	—	135.0	620.0	—	200.0	—	10 232.4
2011 III	—	250.0	110.0	750.0	—	120.0	802.3	1 000.0	425.0	200.0	3 657.3

### Nettobeanspruchung des Marktes<sup>3</sup> / Prélèvement net sur le marché<sup>3</sup>

2002	7 597.3	- 738.7	13.1	665.5	- 1 118.5	- 304.0	- 2 081.2	.	.	- 309.4	3 724.2
2003	13 441.6	- 12.9	- 1 714.1	- 1 229.1	- 1 103.7	—	- 3 052.7	.	.	1 303.6	7 632.6
2004	11 327.3	931.3	- 604.8	- 2 676.0	- 1 141.6	150.1	- 510.4	918.9	315.0	- 417.3	8 292.6
2005	4 822.0	- 2 116.2	- 137.2	952.8	- 72.5	- 1 080.1	- 1 994.1	- 689.1	- 623.0	73.0	- 864.4
2006	189.8	- 1 698.5	- 996.8	1 512.8	- 447.1	207.7	- 1 815.1	- 500.0	- 72.4	708.7	- 2 910.9
2007	538.7	- 1 974.2	- 449.8	191.4	- 142.7	210.6	- 678.8	- 198.1	1 516.6	287.8	- 698.6
2008	- 3 270.1	- 2 144.3	- 423.5	3 730.3	549.0	- 28.2	- 3 136.4	200.1	- 218.8	- 114.1	- 4 856.2
2009	- 7 259.6	- 772.8	1 000.0	2 365.6	465.4	4 011.5	- 4 097.8	1 100.4	4 021.5	- 274.5	559.8
2010	- 4 220.8	- 19.7	- 2.5	5 417.4	2 164.3	1 072.0	2 929.5	1 097.5	2 446.8	- 250.0	10 634.5
2011	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2009 III	239.3	- 100.0	180.9	1 111.0	332.7	2 097.1	- 595.2	—	2 010.8	155.8	5 432.4
2009 IV	- 1 755.7	252.1	207.9	1 131.6	604.7	- 170.7	- 1 029.2	- 7.5	400.6	- 379.1	- 745.2
2010 I	999.1	- 848.0	298.8	558.6	1 511.4	- 29.5	264.2	—	130.0	—	2 884.7
2010 II	2 109.5	919.9	48.7	421.0	85.4	956.3	1 075.8	135.7	829.2	—	6 581.5
2010 III	- 8 432.8	152.5	- 350.0	2 979.4	115.6	- 157.0	- 486.4	—	1 382.7	- 250.0	- 5 046.0
2010 IV	1 103.4	- 244.1	—	1 458.5	452.0	302.1	2 075.8	961.7	104.9	—	6 214.3
2011 I	2 564.0	- 1 097.0	- 146.8	2 310.3	- 213.5	—	- 386.7	505.0	378.1	—	3 913.4
2011 II	- 5 743.8	403.7	341.5	285.5	428.0	931.0	1 926.9	403.6	703.8	—	- 319.9
2011 III	861.3	- 23.1	- 9.1	2 832.1	478.4	474.2	162.6	7.7	- 415.0	- 200.0	4 169.1

<sup>1</sup> Ab Januar 2004 mit neuer Sektorisierung.  
Depuis janvier 2004, avec une nouvelle répartition par secteurs.

<sup>2</sup> Nach Liberierungsdatum.  
Selon la date de libération.

<sup>3</sup> Emissionen abzüglich Rückzahlungen.  
Emissions moins remboursements.

# F3 Kapitalmarktbeanspruchung durch CHF-Anleihen ausländischer Schuldner Prélèvement sur le marché des capitaux par des emprunts obligataires en CHF de débiteurs étrangers

## Nach Ländergruppen / Par groupes de pays

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Monat	Euro- päische Union	Übriges Europa	Vereinigte Staaten, Kanada	Karibische Zone	Latein- amerika	Mittlerer Osten, Afrika	Japan	Australien, Neuseeland	Asien, Ozeanien	Entwick- lungs- organi- sationen <sup>1</sup>	Total (1 bis 10) (1 à 10)
Année Mois	Union européenne	Reste de l'Europe	Etats-Unis, Canada	Caraïbes	Amérique latine	Moyen- Orient, Afrique	Japon	Australie, Nouvelle- Zélande	Asie, Océanie	Organi- sations de développe- ment <sup>1</sup>	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

## Emissionen<sup>2</sup> / Emissions<sup>2</sup>

2002	29 068.9	4 003.0	5 292.5	3 636.0	—	—	—	1 048.0	—	693.3	43 741.7
2003	34 642.6	5 723.6	3 366.7	3 850.5	—	—	—	601.7	—	301.8	48 486.9
2004	21 656.6	1 476.8	7 811.1	1 202.1	—	—	—	1 660.0	—	—	33 806.6
2005	38 128.5	2 320.6	10 474.5	1 102.5	251.8	—	250.9	2 482.3	—	—	55 011.2
2006	39 750.6	2 259.0	13 329.1	3 278.1	—	402.2	704.2	2 401.9	252.5	—	62 377.6
2007	39 597.0	2 370.8	10 749.3	1 314.2	—	675.2	847.1	1 830.0	402.0	—	57 785.6
2008	33 394.1	2 641.8	8 252.1	953.9	201.2	—	—	3 115.4	1 053.5	—	49 612.0
2009	45 880.4	2 690.0	12 187.4	1 451.4	350.8	—	—	2 774.4	501.8	2 037.6	67 873.7
2010	35 028.3	1 937.1	2 742.5	525.9	1 236.5	—	303.2	3 093.8	852.8	455.6	46 175.8
2011	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2009 III	12 218.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 218.0
2009 IV	4 776.3	728.4	880.0	1 451.4	350.8	—	—	2 010.7	501.8	—	10 699.5
2010 I	10 314.3	578.8	753.6	—	153.2	—	303.2	1 582.7	—	203.1	13 888.9
2010 II	9 630.2	455.5	1 360.2	250.3	231.3	—	—	101.3	—	101.8	12 130.6
2010 III	7 299.6	344.1	628.7	—	—	—	—	1 409.8	150.4	—	9 832.6
2010 IV	7 784.3	558.7	—	275.6	852.0	—	—	—	702.4	150.7	10 323.7
2011 I	10 824.9	705.7	678.8	150.1	129.7	200.4	—	150.5	411.9	—	13 252.0
2011 II	5 853.4	286.6	478.6	929.5	150.7	—	—	382.5	502.2	—	8 583.7
2011 III	4 168.2	176.4	204.7	—	470.9	—	—	303.3	175.9	—	5 499.4

## Rückzahlungen / Remboursements

2002	15 310.6	2 061.7	6 789.0	2 742.3	—	—	1 100.0	200.0	—	725.0	28 928.7
2003	17 852.3	2 197.8	6 248.0	5 633.5	—	—	850.0	500.0	—	1 100.0	34 381.6
2004	14 478.1	2 000.0	4 900.0	1 750.0	—	—	500.0	600.0	—	1 200.0	25 428.1
2005	28 185.0	2 650.0	3 700.0	2 275.0	200.0	—	960.0	300.0	—	900.0	39 170.0
2006	26 579.0	1 930.0	6 200.0	850.0	—	—	690.0	1 400.0	—	300.0	37 949.0
2007	23 708.9	2 145.0	5 800.0	1 700.0	—	—	710.0	2 000.0	—	—	36 063.9
2008	25 695.0	2 785.0	4 900.0	400.0	—	100.0	160.0	1 625.0	—	300.0	35 965.0
2009	21 524.2	4 030.0	11 750.0	2 055.6	—	225.0	115.0	2 425.0	—	—	42 124.7
2010	31 310.6	3 140.0	7 903.7	1 700.0	—	480.0	—	1 480.0	100.0	99.4	46 213.7
2011	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2009 III	5 250.0	930.0	7 000.0	232.2	—	—	—	125.0	—	—	13 537.2
2009 IV	5 050.0	1 020.0	1 850.0	650.0	—	—	—	1 000.0	—	—	9 570.0
2010 I	10 675.8	825.0	1 860.0	250.0	—	380.0	—	430.0	—	—	14 420.8
2010 II	5 290.0	1 300.0	2 668.7	550.0	—	100.0	—	—	100.0	—	10 008.7
2010 III	8 350.0	—	975.0	250.0	—	—	—	450.0	—	—	10 025.0
2010 IV	6 994.8	1 015.0	2 400.0	650.0	—	—	—	600.0	—	99.4	11 759.2
2011 I	8 100.0	720.0	1 142.7	403.0	—	—	—	675.0	—	—	11 040.7
2011 II	6 936.3	950.0	1 775.0	300.0	—	300.0	—	—	550.0	—	10 811.3
2011 III	9 064.6	1 100.0	1 375.0	426.4	—	—	—	250.0	—	—	12 216.0

## Nettobeanspruchung des Marktes<sup>3</sup> / Prélèvement net sur le marché<sup>3</sup>

2002	13 758.3	1 941.3	- 1 496.5	893.7	—	—	- 1 100.0	848.0	—	- 31.7	14 813.0
2003	16 790.3	3 525.8	- 2 881.3	- 1 782.9	—	—	- 850.0	101.7	—	- 798.2	14 105.3
2004	7 178.5	- 523.2	2 911.1	- 547.9	—	—	- 500.0	1 060.0	—	- 1 200.0	8 378.5
2005	9 943.5	- 329.4	6 774.5	- 1 172.5	51.8	—	- 709.1	2 182.3	—	- 900.0	15 841.2
2006	13 171.6	329.0	7 129.1	2 428.1	—	402.2	14.2	1 001.9	252.5	- 300.0	24 428.6
2007	15 888.1	225.8	4 949.3	- 385.8	—	675.2	137.1	- 170.0	402.0	—	21 721.7
2008	7 699.1	- 143.2	3 352.1	553.9	201.2	- 100.0	- 160.0	1 490.4	1 053.5	- 300.0	13 647.0
2009	24 356.2	- 1 340.0	437.4	- 604.2	350.8	- 225.0	- 115.0	349.4	501.8	2 037.6	25 749.0
2010	3 717.7	- 1 202.9	- 5 161.2	- 1 174.1	1 236.5	- 480.0	303.2	1 613.8	752.8	356.3	- 37.9
2011	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2009 III	6 968.0	- 930.0	- 7 000.0	- 232.2	—	—	—	- 125.0	—	—	- 1 319.2
2009 IV	- 273.7	- 291.6	- 970.0	801.4	350.8	—	—	1 010.7	501.8	—	1 129.5
2010 I	- 361.5	- 246.2	- 1 106.4	- 250.0	153.2	- 380.0	303.2	1 152.7	—	203.1	- 531.9
2010 II	4 340.2	- 844.5	- 1 308.5	- 299.7	231.3	- 100.0	—	101.3	- 100.0	101.8	2 121.9
2010 III	- 1 050.4	344.1	- 346.3	- 250.0	—	—	—	959.8	150.4	—	- 192.4
2010 IV	789.4	- 456.3	- 2 400.0	- 374.4	852.0	—	—	- 600.0	702.4	51.3	- 1 435.5
2011 I	2 724.9	- 14.3	- 463.9	- 252.9	129.7	200.4	—	- 524.5	411.9	—	2 211.4
2011 II	- 1 082.9	- 663.4	- 1 296.4	629.5	150.7	- 300.0	—	382.5	- 47.8	—	- 2 227.6
2011 III	- 4 896.4	- 923.6	- 1 170.3	- 426.4	470.9	—	—	53.3	175.9	—	- 6 716.6

<sup>1</sup> Weltbankgruppe (IBRD, IDA, IFC, MIGA), Interamerikanische Entwicklungsbank (IDB), Afrikanische Entwicklungsbank (AfDB), Asiatische Entwicklungsbank (AsDB), Europäische Bank für Wiederaufbau und Entwicklung (EBRD).

Gruppe de la Banque mondiale (BIRD, IDA, SFI, AMGI), Banque interaméricaine de développement (BID), Banque africaine de développement (BAfD), Banque asiatique de développement (BAsD), Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD).

<sup>2</sup> Nach Liberierungsdatum.  
Selon la date de libération.

<sup>3</sup> Emissionen abzüglich Rückzahlungen.  
Emissions moins remboursements.

## F4 Kapitalbewegungen in Aktien inländischer Unternehmen<sup>1</sup> Mouvements dans la capitalisation boursière d'entreprises suisses<sup>1</sup>

Nach Art der Transaktion<sup>2</sup> / Selon le type de transaction<sup>2</sup>

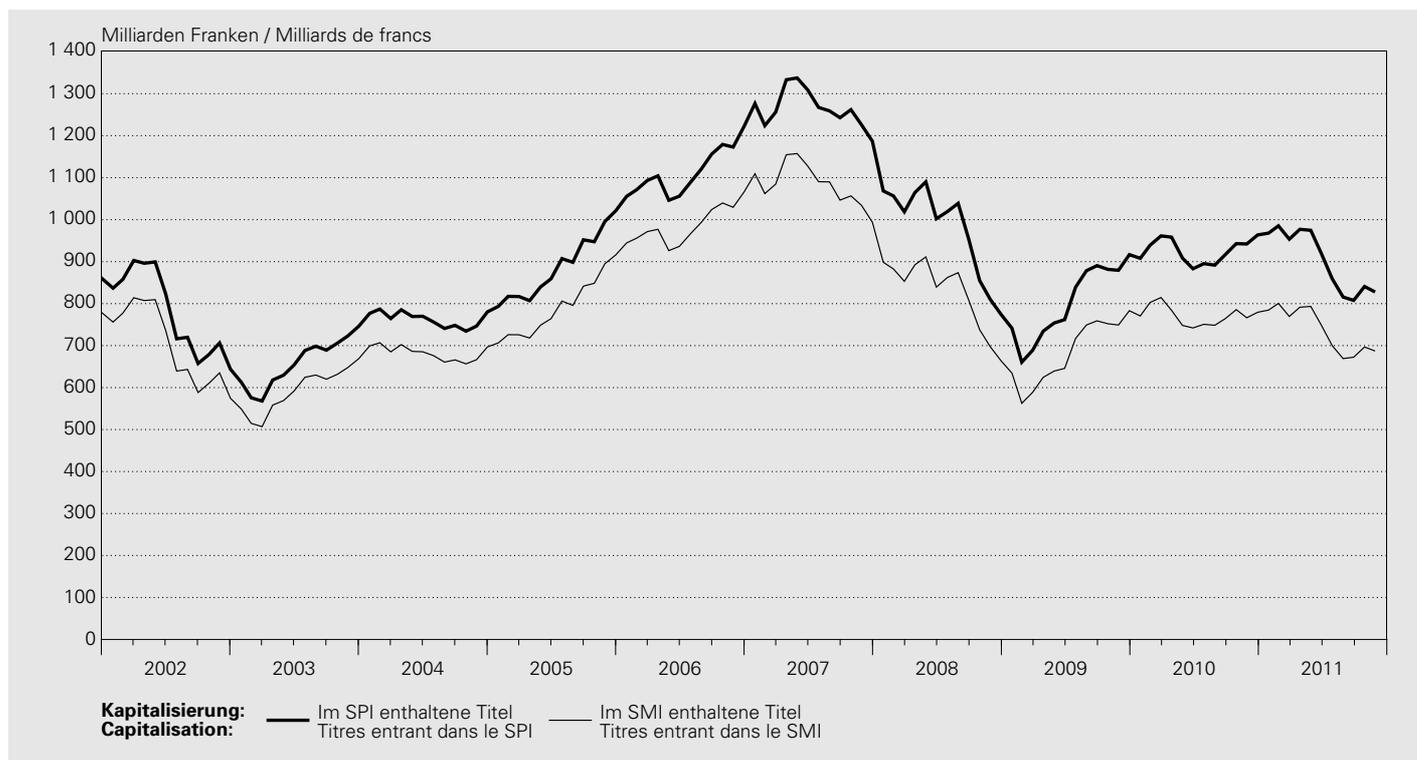
In Milliarden Franken / En milliards de francs

Jahr Monat	Börsen- kapitalisi- erung am Ende der Vorperiode	Erhöhung der Börsenkapitalisierung Augmentation de la capitalisation boursière			Verminderung der Börsenkapitalisierung Diminution de la capitalisation boursière					Kursver- änderungen	Börsen- kapitali- sierung am Ende der Periode (1 + 4 + 9 + 10)
		Neukotie- rungen	Aktien- kapital- erhöhungen	Total (2 + 3)	Dekotie- rungen	Aktien- kapital- herab- setzungen	Nennwert- rück- zahlungen	Dividenden- zahlungen	Total (5 bis 8) (5 à 8)		
Année Mois	Capitali- sation boursière à la fin de la période précédente	Nouvelles cotations	Augmenta- tions du capital- actions		Décotations	Diminutions du capital- actions	Rembour- sements de la valeur nominale	Verse- ments de dividendes		Gains et pertes de cours	Capitali- sation bour- sière à la fin de la période (1 + 4 + 9 + 10)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2001	1 283.9	47.6	14.7	<b>62.3</b>	- 12.1	- 4.1	- 3.9	—	- 20.1	- 287.1	<b>1 039.1</b>
2002	1 039.1	12.9	13.6	<b>26.5</b>	- 10.4	- 11.1	- 6.1	—	- 27.7	- 273.9	<b>764.0</b>
2003	764.0	8.6	19.3	<b>27.9</b>	- 22.6	- 13.4	- 1.2	- 13.5	- 50.7	157.8	<b>899.0</b>
2004	899.0	2.2	8.5	<b>10.7</b>	- 12.5	- 8.0	- 1.3	- 14.9	- 36.7	66.0	<b>939.1</b>
2005	939.1	15.2	10.7	<b>25.9</b>	- 10.6	- 11.7	- 1.7	- 18.6	- 42.7	314.8	<b>1 237.1</b>
2006	1 237.1	13.6	15.5	<b>29.1</b>	- 14.6	- 8.0	- 3.2	- 23.0	- 48.7	262.6	<b>1 480.1</b>
2007	1 480.1	20.1	10.1	<b>30.2</b>	- 34.1	- 13.0	- 2.0	- 29.6	- 78.7	11.4	<b>1 443.0</b>
2008	1 443.0	13.5	24.8	<b>38.3</b>	- 38.7	- 9.1	- 3.4	- 29.5	- 80.6	- 482.5	<b>918.2</b>
2009	918.2	5.2	24.9	<b>30.1</b>	- 7.1	- 11.4	- 1.9	- 24.5	- 44.9	197.3	<b>1 100.6</b>
2010	1 100.6	48.5	9.9	<b>58.4</b>	- 4.5	- 11.1	- 1.9	- 30.1	- 47.5	34.4	<b>1 146.0</b>
2010 11	1 120.9	15.3	0.5	<b>15.9</b>	—	0.0	—	—	0.0	- 18.7	<b>1 118.0</b>
2010 12	1 118.0	—	0.0	<b>0.0</b>	—	—	—	—	—	27.9	<b>1 146.0</b>
2011 01	1 146.0	—	0.3	<b>0.3</b>	—	- 0.3	—	- 0.1	- 0.4	5.5	<b>1 151.4</b>
2011 02	1 151.4	—	—	<b>—</b>	—	—	- 0.1	- 5.9	- 6.0	6.0	<b>1 151.3</b>
2011 03	1 151.3	—	0.3	<b>0.3</b>	—	0.0	—	- 7.1	- 7.1	- 6.8	<b>1 137.7</b>
2011 04	1 137.7	—	0.0	<b>0.0</b>	- 0.2	0.0	—	- 13.0	- 13.3	40.9	<b>1 165.4</b>
2011 05	1 165.4	0.6	1.6	<b>2.3</b>	- 2.7	—	—	- 6.8	- 9.5	0.4	<b>1 158.5</b>
2011 06	1 158.5	—	0.1	<b>0.1</b>	—	- 0.1	0.0	- 0.7	- 0.7	- 64.2	<b>1 093.7</b>
2011 07	1 093.7	—	0.0	<b>0.0</b>	—	- 0.1	- 0.2	- 1.7	- 2.0	- 68.0	<b>1 023.8</b>
2011 08	1 023.8	—	0.1	<b>0.1</b>	—	- 0.3	0.0	- 0.3	- 0.6	- 51.5	<b>971.7</b>
2011 09	971.7	—	6.5	<b>6.5</b>	- 0.2	- 9.1	0.0	- 0.2	- 9.6	- 9.4	<b>959.2</b>
2011 10	959.2	—	—	<b>—</b>	- 0.8	—	—	- 0.1	- 0.9	36.5	<b>994.9</b>
2011 11	<b>994.9</b>	—	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	- 0.6	—	—	—	- 0.6	- 16.7	<b>977.8</b>

<sup>1</sup> Enthalten sind die SIX kotierten Aktien von schweizerischen und liechtensteinischen Unternehmen. Ohne Berücksichtigung des Free Float.  
Y compris les actions, cotées à la Bourse suisse SIX, d'entreprises suisses et liechtensteinoises. Sans le *free float*.

<sup>2</sup> Nach Liberierungsdatum.  
Selon la date de libération.

## F5 Kapitalisierung an der Schweizer Börse Capitalisation à la Bourse suisse



### SIX Swiss Exchange AG / SIX Swiss Exchange SA

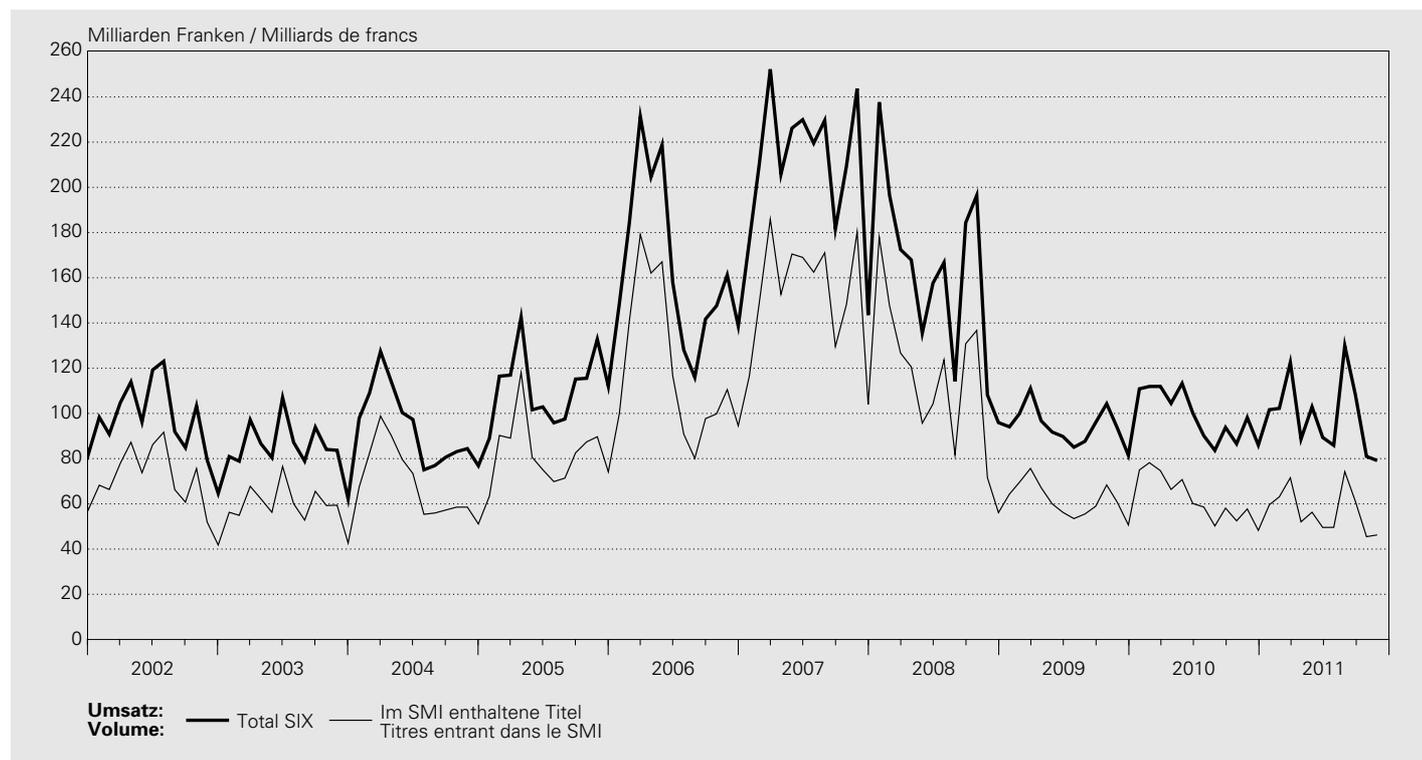
In Milliarden Franken / En milliards de francs

Jahresende Monatsende	Swiss Bond Index (SBI) <sup>1</sup>			Swiss Market Index (SMI) <sup>2</sup>	Swiss Performance Index (SPI) <sup>2</sup>			Swiss All Shares
	Inland	Ausland	Total		Namenaktien	Inhaberaktien und PS	Total	
Fin d'année Fin de mois	Suisse	Etranger			Actions nominatives	Actions au porteur et BP		
	1	2	3	4	5	6	7	8
2001	.	.	.	777.8	710.0	149.6	859.6	.
2002	.	.	.	574.6	516.5	127.3	643.8	.
2003	.	.	.	668.9	607.5	138.7	746.1	.
2004	<b>206.3</b>	96.2	302.5	696.8	629.2	151.1	780.3	.
2005	<b>203.2</b>	98.9	302.1	916.0	808.6	212.6	1021.1	1037.3
2006	<b>201.5</b>	110.9	312.5	1065.9	975.7	246.4	1222.0	1239.8
2007	<b>191.5</b>	117.4	308.9	993.8	958.6	228.3	1186.8	1203.5
2008	<b>208.7</b>	204.4	413.1	663.8	626.7	147.5	774.2	784.6
2009	<b>214.9</b>	242.4	457.3	783.1	744.0	172.6	916.6	927.5
2010	<b>226.3</b>	244.1	470.4	779.4	799.1	164.5	963.6	973.1
2010 11	<b>228.1</b>	248.4	476.5	766.2	778.3	163.7	942.0	951.5
2010 12	<b>226.3</b>	244.1	470.4	779.4	799.1	164.5	963.6	973.1
2011 01	<b>227.5</b>	244.5	472.1	784.6	801.9	166.0	967.9	977.8
2011 02	<b>226.7</b>	239.1	465.7	800.5	820.2	165.0	985.3	995.0
2011 03	<b>229.5</b>	238.6	468.1	769.4	793.5	159.9	953.5	963.3
2011 04	<b>230.6</b>	236.8	467.4	791.5	808.0	168.9	976.9	986.9
2011 05	<b>234.7</b>	238.5	473.2	793.3	800.1	174.5	974.6	986.9
2011 06	<b>226.2</b>	236.7	462.9	748.8	753.1	166.4	919.5	929.3
2011 07	<b>233.6</b>	238.6	472.2	699.9	695.8	163.4	859.2	868.7
2011 08	<b>237.7</b>	235.9	473.6	669.1	657.5	158.1	815.7	824.7
2011 09	<b>240.5</b>	235.4	475.9	672.4	651.3	156.4	807.7	816.2
2011 10	<b>242.5</b>	231.9	474.4	696.7	678.2	162.5	840.8	849.2
2011 11	<b>245.6</b>	<b>228.0</b>	<b>473.6</b>	<b>687.1</b>	<b>666.3</b>	<b>161.5</b>	<b>827.7</b>	<b>836.0</b>

<sup>1</sup> Ab Januar 2007 erweiterter Index mit Bonitätsstufen AAA–BBB.  
Depuis janvier 2007, indice élargi avec les notations AAA à BBB.

<sup>2</sup> Enthalten sind die Aktien von schweizerischen und liechtensteinischen Unternehmen. Ab 2001 Free Float adjustiert.  
Y compris les actions d'entreprises suisses et liechtensteinoises. Depuis 2001, indices ajustés au *free float*.

## F6 Wertschriftenumsätze an der Schweizer Börse<sup>1</sup> Chiffres d'affaires de la Bourse suisse<sup>1</sup>



### SIX Swiss Exchange AG / SIX Swiss Exchange SA

In Millionen Franken / En millions de francs

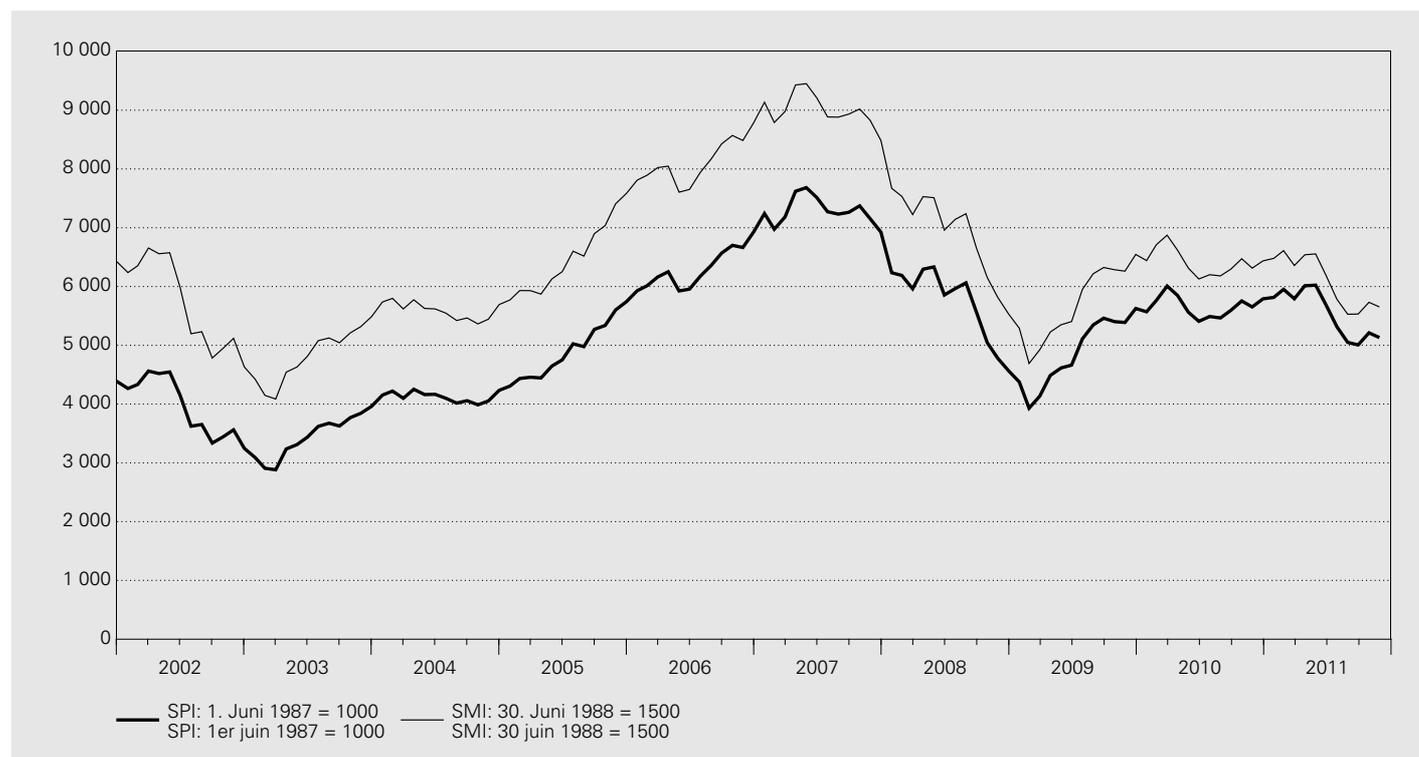
Jahr Monat	Aktien Actions			Obligationen Obligations			Anlage- fonds <sup>2</sup>	Strukturierte Produkte und Optionen	Total (3 + 6 + 7 + 8)	Im SMI <sup>3</sup> enthaltene Titel
	Inländische Titel	Aus- ländische Titel	Total	Inländische Titel	Aus- ländische Titel	Total				
Année Mois	Titres suisses	Titres étrangers		Titres suisses	Titres étrangers		Fonds de placement <sup>2</sup>	Produits structurés et options		Titres entrant dans le SMI <sup>3</sup>
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2001	968 058	24 697	992 755	115 194	68 235	183 428	3 380	35 544	1 215 106	891 273
2002	904 477	15 070	919 546	134 604	86 091	220 695	6 944	23 266	1 170 451	847 786
2003	768 793	11 456	780 248	124 590	90 334	214 924	8 146	17 666	1 020 984	713 650
2004	902 857	12 588	915 445	103 110	76 435	179 545	9 042	19 073	1 123 105	828 833
2005	1 092 398	32 496	1 124 894	79 780	94 634	174 414	13 109	26 038	1 338 454	991 565
2006	1 606 871	126 955	1 733 826	75 119	99 322	174 441	22 204	48 079	1 978 550	1 439 163
2007	2 125 230	122 550	2 247 780	74 068	98 003	172 071	32 455	75 390	2 527 695	1 839 114
2008	1 619 109	9 621	1 628 730	111 453	89 559	201 012	43 426	60 375	1 933 544	1 373 383
2009	864 233	3 045	867 278	86 661	84 791	171 452	55 430	37 094	1 131 254	740 486
2010	906 131	3 407	909 537	79 292	84 790	164 082	77 621	39 731	1 190 971	750 518
2010 11	73 286	333	73 619	6 018	6 833	12 851	7 466	4 215	98 151	57 739
2010 12	60 331	225	60 557	7 114	8 124	15 238	6 961	3 230	85 985	48 249
2011 01	74 587	271	74 859	6 615	8 030	14 645	8 076	4 066	101 646	59 586
2011 02	76 769	302	77 071	6 067	7 688	13 755	7 040	4 373	102 240	63 092
2011 03	89 537	317	89 854	7 577	8 369	15 946	10 993	5 748	122 542	71 531
2011 04	64 421	259	64 680	5 451	6 253	11 704	7 279	4 987	88 649	52 037
2011 05	73 257	260	73 518	7 109	7 507	14 616	8 751	6 016	102 901	56 294
2011 06	63 086	243	63 328	7 786	7 881	15 667	6 532	3 830	89 357	49 564
2011 07	61 329	173	61 501	6 349	7 213	13 562	7 808	3 004	85 875	49 603
2011 08	89 392	376	89 768	10 443	9 587	20 030	14 354	5 817	129 968	74 244
2011 09	73 387	318	73 705	8 402	8 586	16 988	13 007	4 437	108 137	61 007
2011 10	<b>54 583</b>	269	<b>54 852</b>	6 354	<b>6 939</b>	<b>13 293</b>	<b>9 047</b>	<b>3 796</b>	<b>80 988</b>	45 475
2011 11	<b>55 754</b>	<b>226</b>	<b>55 980</b>	<b>6 508</b>	<b>6 532</b>	<b>13 041</b>	<b>7 044</b>	<b>3 079</b>	<b>79 143</b>	<b>46 252</b>

<sup>1</sup> Ab November 2005 inklusive Fremdwährungen.  
A partir de novembre 2005, y compris monnaies étrangères.

<sup>2</sup> Inklusive ETF (Exchange Traded Funds).  
Y compris ETF (Exchange Traded Funds).

<sup>3</sup> Swiss Market Index.

## F7 Schweizerische Aktienindizes Indices suisses des actions



### SIX Swiss Exchange AG / SIX Swiss Exchange SA

Jahresende Monatsende Tagesende	SPI Swiss Performance Index								SMI Swiss Market Index (ohne Dividenden- Reinvesti- tion) <sup>3</sup>
	Gesamtindex (mit Dividenden- Reinvesti- tion) <sup>1</sup>	Banken <sup>2</sup>	Finanzdienst- leistungen <sup>2</sup>	Versiche- rungen <sup>2</sup>	Nahrungs- mittel und Getränke <sup>2</sup>	Gesundheits- wesen <sup>2</sup>	Namenaktien <sup>1</sup>	Inhaberaktien und PS <sup>1</sup>	SMI Swiss Market Index (sans réinvestisse- ment des dividendes) <sup>3</sup>
Fin d'année Fin de mois Fin de journée	Indice global (avec réinvestisse- ment des dividendes) <sup>1</sup>	Banques <sup>2</sup>	Services financiers <sup>2</sup>	Assurances <sup>2</sup>	Alimentation et boissons <sup>2</sup>	Santé <sup>2</sup>	Actions nominatives <sup>1</sup>	Actions au porteur et BP <sup>1</sup>	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
2001	4 382.9	1 183.7	765.6	939.9	1 239.3	868.1	5 981.8	3 271.2	6 417.8
2002	3 245.5	955.5	359.6	478.8	1 044.5	725.2	4 364.9	2 583.4	4 630.8
2003	3 961.6	1 209.9	510.3	490.7	1 135.4	877.1	5 276.7	3 313.9	5 487.8
2004	4 234.6	1 354.7	622.9	484.7	1 132.1	920.6	5 593.6	3 668.7	5 693.2
2005	5 742.4	1 872.9	775.8	668.4	1 532.3	1 235.6	7 412.9	5 464.7	7 583.9
2006	6 929.2	2 340.9	1 057.4	802.6	1 745.0	1 347.2	8 995.6	6 452.3	8 785.7
2007	6 925.4	1 835.8	1 236.9	757.6	2 151.8	1 228.3	9 058.6	6 255.2	8 484.5
2008	4 567.6	740.5	633.0	493.9	1 719.4	1 038.3	5 845.1	4 521.4	5 534.5
2009	5 626.4	990.6	822.4	535.9	2 141.7	1 159.9	7 211.4	5 518.7	6 545.9
2010	5 790.6	893.1	958.3	590.0	2 417.4	1 054.7	7 494.9	5 427.4	6 436.0
2010 11	5 652.5	868.6	918.1	541.5	2 405.4	1 040.3	7 287.2	5 399.7	6 312.4
2010 12	5 790.6	893.1	958.3	590.0	2 417.4	1 054.7	7 494.9	5 427.4	6 436.0
2011 01	5 815.0	973.8	962.4	631.2	2 255.2	1 050.6	7 518.9	5 476.5	6 479.2
2011 02	5 952.3	1 018.4	970.0	659.7	2 325.5	1 060.2	7 742.5	5 443.8	6 610.4
2011 03	5 791.6	929.4	999.3	623.4	2 333.1	1 021.7	7 494.8	5 435.8	6 357.6
2011 04	6 013.0	955.7	1 018.6	638.5	2 463.8	1 071.7	7 751.9	5 748.4	6 539.7
2011 05	6 023.0	915.0	996.4	608.9	2 504.8	1 135.5	7 710.9	5 948.7	6 554.7
2011 06	5 684.5	849.1	942.4	570.8	2 394.5	1 063.6	7 258.8	5 680.3	6 187.1
2011 07	5 315.5	750.2	903.0	514.4	2 305.0	1 029.9	6 712.0	5 579.1	5 783.4
2011 08	5 049.4	659.7	875.0	492.1	2 282.0	1 002.0	6 347.3	5 401.3	5 528.5
2011 09	5 006.5	632.4	876.0	500.2	2 294.6	1 059.0	6 294.6	5 351.0	5 531.7
2011 10	5 211.9	668.0	886.4	544.9	2 334.9	1 044.7	6 555.6	5 561.2	5 731.3
2011 11	<b>5 131.3</b>	<b>630.0</b>	<b>864.9</b>	<b>528.5</b>	<b>2 347.6</b>	<b>1 041.8</b>	<b>6 440.2</b>	<b>5 524.8</b>	<b>5 652.3</b>

**SIX Swiss Exchange AG / SIX Swiss Exchange SA**

Jahresende Monatsende Tagesende	SPI Swiss Performance Index								SMI Swiss Market Index (ohne Dividenden- Reinve- stition) <sup>3</sup>
	Gesamtindex (mit Dividenden- Reinve- stition) <sup>1</sup>	Banken <sup>2</sup>	Finanzdienst- leistungen <sup>2</sup>	Versiche- rungen <sup>2</sup>	Nahrungs- mittel und Getränke <sup>2</sup>	Gesundheits- wesen <sup>2</sup>	Namenaktien <sup>1</sup>	Inhaberaktien und PS <sup>1</sup>	
Fin d'année Fin de mois Fin de journée	Indice global (avec réinvestisse- ment des dividendes) <sup>1</sup>	Banques <sup>2</sup>	Services financiers <sup>2</sup>	Assurances <sup>2</sup>	Alimentation et boissons <sup>2</sup>	Santé <sup>2</sup>	Actions nominatives <sup>1</sup>	Actions au porteur et BP <sup>1</sup>	SMI Swiss Market Index (sans réinvestisse- ment des dividendes) <sup>3</sup>
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
2011 10 31	5 211.9	668.0	886.4	544.9	2 334.9	1 044.7	6 555.6	5 561.2	5 731.3
2011 11 01	5 077.7	632.2	861.4	515.0	2 328.9	1 030.8	6 388.7	5 411.2	5 588.6
2011 11 02	5 099.7	636.3	862.8	524.8	2 320.8	1 028.0	6 419.1	5 425.0	5 611.1
2011 11 03	5 161.7	641.6	869.1	541.8	2 340.6	1 039.1	6 497.2	5 491.0	5 668.1
2011 11 04	5 153.7	637.3	868.9	538.0	2 337.7	1 042.2	6 487.8	5 479.6	5 659.8
2011 11 05									
2011 11 06									
2011 11 07	5 143.3	639.8	869.7	535.8	2 328.2	1 039.1	6 484.8	5 433.4	5 646.0
2011 11 08	5 175.5	647.4	874.9	540.7	2 332.2	1 042.9	6 517.9	5 493.4	5 682.7
2011 11 09	5 105.6	627.5	866.9	524.1	2 324.5	1 035.4	6 433.5	5 406.5	5 607.9
2011 11 10	5 068.5	618.9	865.8	526.0	2 311.8	1 026.4	6 389.0	5 359.2	5 565.8
2011 11 11	5 146.2	634.3	873.2	537.8	2 339.4	1 038.9	6 490.3	5 429.4	5 649.0
2011 11 12									
2011 11 13									
2011 11 14	5 151.0	629.7	865.3	537.5	2 342.5	1 042.6	6 483.9	5 479.0	5 661.7
2011 11 15	5 147.0	612.8	858.5	535.2	2 367.3	1 047.3	6 479.8	5 471.3	5 664.9
2011 11 16	5 160.5	618.0	850.5	532.6	2 371.9	1 052.4	6 498.1	5 480.9	5 685.8
2011 11 17	5 122.3	605.7	839.4	525.6	2 376.1	1 047.6	6 446.4	5 452.7	5 644.6
2011 11 18	5 091.3	601.1	842.3	521.2	2 379.2	1 042.5	6 405.9	5 425.2	5 614.6
2011 11 19									
2011 11 20									
2011 11 21	4 966.0	588.7	832.8	505.8	2 359.3	1 016.1	6 268.7	5 219.6	5 477.3
2011 11 22	4 939.7	581.5	834.4	501.8	2 356.7	1 009.5	6 238.8	5 179.9	5 447.7
2011 11 23	4 880.2	571.1	830.7	490.0	2 318.4	1 006.1	6 154.6	5 149.5	5 386.1
2011 11 24	4 858.2	577.8	826.8	487.0	2 300.3	992.8	6 126.2	5 128.7	5 357.0
2011 11 25	4 887.8	582.6	822.2	489.1	2 306.1	1 001.8	6 156.0	5 186.9	5 395.6
2011 11 26									
2011 11 27									
2011 11 28	5 008.5	603.3	845.4	512.2	2 318.9	1 023.0	6 300.3	5 341.8	5 522.7
2011 11 29	5 016.4	605.2	847.5	515.9	2 324.8	1 025.4	6 306.0	5 365.7	5 531.2
2011 11 30	5 131.3	630.0	864.9	528.5	2 347.6	1 041.8	6 440.2	5 524.8	5 652.3
2011 12 01	5 149.4	622.2	859.3	534.3	2 361.7	1 055.4	6 455.3	5 571.4	5 681.6
2011 12 02	5 186.3	645.5	863.5	542.6	2 337.5	1 056.3	6 504.7	5 599.9	5 718.9
2011 12 03									
2011 12 04									
2011 12 05	5 211.1	651.8	870.0	547.7	2 351.9	1 055.5	6 539.9	5 612.2	5 739.9
2011 12 06	5 228.1	653.9	865.6	547.0	2 363.5	1 067.5	6 559.0	5 638.5	5 767.9
2011 12 07	5 227.5	648.2	866.1	544.6	2 370.3	1 067.1	6 559.2	5 634.6	5 766.2
2011 12 08	5 193.4	634.6	851.5	535.2	2 367.5	1 076.9	6 500.1	5 655.4	5 737.8
2011 12 09	5 239.9	650.9	857.4	546.5	2 367.2	1 088.6	6 546.2	5 748.7	5 793.6
2011 12 10									
2011 12 11									
2011 12 12	5 190.6	636.2	840.1	530.5	2 367.3	1 086.7	6 484.5	5 695.3	5 747.1
2011 12 13	5 201.9	632.0	838.4	526.8	2 365.9	1 096.2	6 495.8	5 717.2	5 759.7
2011 12 14	5 151.8	623.3	826.7	521.0	2 359.4	1 097.1	6 421.3	5 704.7	5 719.1
2011 12 15	5 200.2	628.8	828.4	529.8	2 366.7	1 120.5	6 479.2	5 766.7	5 784.1

<sup>1</sup> 1. Juni 1987 = 1000.

<sup>1</sup> 1<sup>er</sup> juin 1987 = 1000.

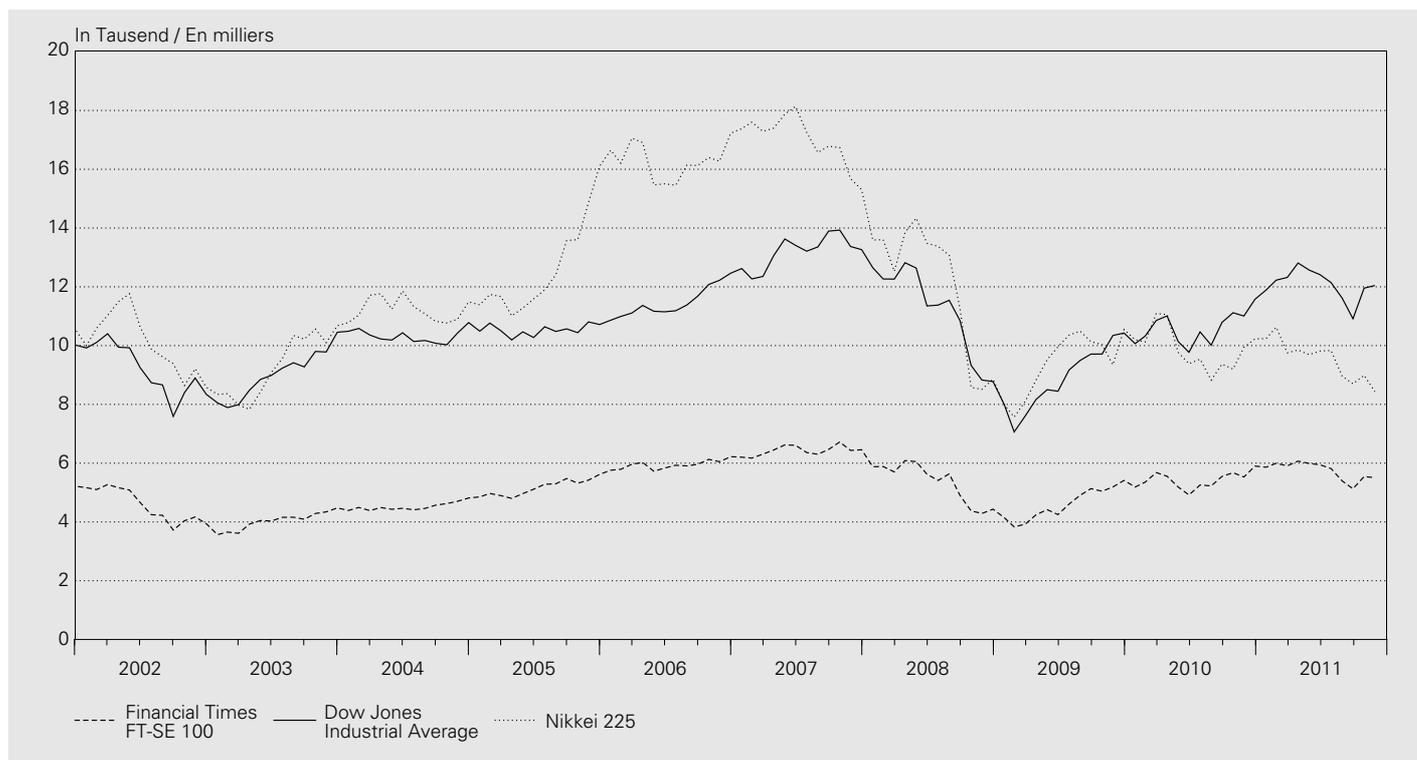
<sup>2</sup> 1. Januar 2000 = 1000.

<sup>2</sup> 1<sup>er</sup> janvier 2000 = 1000.

<sup>3</sup> 30. Juni 1988 = 1500.

<sup>3</sup> 30 juin 1988 = 1500.

## F8 Ausländische Aktienindizes Indices des actions à l'étranger



Jahresende Monatsende	Europa Europe			USA Etats-Unis			Japan Japon	
	STOXX TMI <sup>1</sup> EUR	STOXX 50 EUR	Financial Times FT-SE 100	Dow Jones Industrial Average	Nasdaq Composite	Standard & Poor's 500	Nikkei 225	
Fin d'année Fin de mois								
	1	2	3	4	5	6	7	
2001	285	3 707	5 217	10 022	1 950	1 148	10 543	
2002	193	2 408	3 940	8 342	1 336	880	8 579	
2003	221	2 660	4 477	10 454	2 003	1 112	10 677	
2004	243	2 775	4 814	10 783	2 175	1 212	11 489	
2005	300	3 349	5 619	10 718	2 205	1 248	16 111	
2006	355	3 697	6 221	12 463	2 415	1 418	17 226	
2007	353	3 684	6 457	13 265	2 652	1 468	15 308	
2008	191	2 084	4 434	8 776	1 577	903	8 860	
2009	246	2 585	5 413	10 428	2 269	1 115	10 546	
2010	270	2 586	5 900	11 578	2 653	1 258	10 229	
2010 11	255	2 478	5 528	11 006	2 498	1 181	9 937	
2010 12	270	2 586	5 900	11 578	2 653	1 258	10 229	
2011 01	273	2 654	5 863	11 892	2 700	1 286	10 238	
2011 02	280	2 713	5 994	12 226	2 782	1 327	10 624	
2011 03	270	2 583	5 909	12 320	2 781	1 326	9 755	
2011 04	277	2 661	6 070	12 811	2 874	1 364	9 850	
2011 05	274	2 632	5 990	12 570	2 835	1 345	9 694	
2011 06	266	2 561	5 946	12 414	2 774	1 321	9 816	
2011 07	259	2 511	5 815	12 143	2 756	1 292	9 833	
2011 08	232	2 238	5 395	11 614	2 579	1 219	8 955	
2011 09	221	2 160	5 128	10 913	2 415	1 131	8 700	
2011 10	237	2 318	5 544	11 955	2 684	1 253	8 988	
2011 11	<b>234</b>	<b>2 299</b>	<b>5 505</b>	<b>12 046</b>	<b>2 620</b>	<b>1 247</b>	<b>8 435</b>	

<sup>1</sup> Total Market Index.

# G1 Devisenkurse Cours des devises en Suisse

Interbankhandel (Ankauf 11 Uhr) / Marché interbancaire (cours acheteur, à 11h)

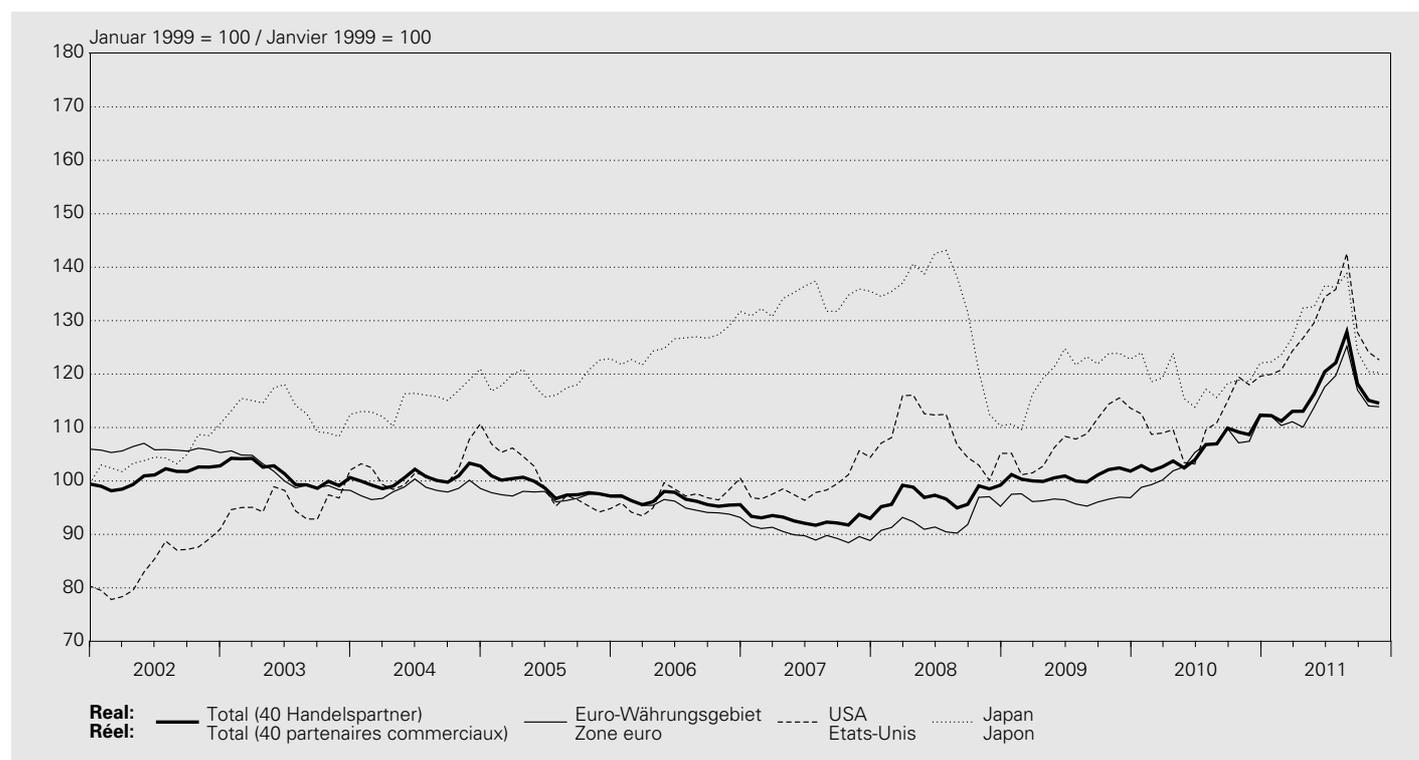
Jahresmittel Monatsmittel Tageswerte	Euro ECU <sup>1</sup> EUR 1.–	Vereinigtes Königreich GBP 1.–	USA USD 1.–	Kanada CAD 1.–	Brasilien BRL 100.–	Japan JPY 100.–	China <sup>2</sup> CNY 100.–	SZR <sup>3</sup> XDR 1.–
Moyenne annuelle Moyenne mensuelle Valeurs journalières	Euro ECU <sup>1</sup> EUR 1.–	Royaume-Uni GBP 1.–	Etats-Unis USD 1.–	Canada CAD 1.–	Brésil BRL 100.–	Japon JPY 100.–	Chine <sup>2</sup> CNY 100.–	DTS <sup>3</sup> XDR 1.–
	1	2	3	4	5	6	7	8
2001	1.5103	2.4275	1.6866	1.0898	72.4	1.3892	20.392	2.1478
2002	1.4670	2.3329	1.5556	0.9905	55.4	1.2423	18.799	2.0136
2003	1.5210	2.1974	1.3453	0.9623	43.9	1.1620	16.243	1.8855
2004	1.5437	2.2746	1.2419	0.9551	42.4	1.1483	15.009	1.8410
2005	1.5481	2.2634	1.2458	1.0296	51.5	1.1309	15.224	1.8392
2006	1.5729	2.3068	1.2530	1.1047	57.6	1.0773	15.716	1.8444
2007	1.6427	2.4011	1.1999	1.1210	61.7	1.0191	15.774	1.8372
2008	1.5867	1.9971	1.0830	1.0182	59.8	1.0518	15.598	1.7084
2009	1.5101	1.6956	1.0852	0.9528	54.8	1.1610	15.886	1.6724
2010	1.3805	1.6085	1.0416	1.0111	59.2	1.1882	15.387	1.5884
2010 11	1.3445	1.5703	0.9831	0.9711	57.4	1.1929	14.777	1.5338
2010 12	1.2806	1.5110	0.9683	0.9603	57.1	1.1630	14.570	1.4886
2011 01	1.2779	1.5079	0.9569	0.9625	57.1	1.1580	14.504	1.4789
2011 02	1.2966	1.5327	0.9499	0.9609	56.8	1.1500	14.445	1.4863
2011 03	1.2879	1.4864	0.9197	0.9422	55.4	1.1246	13.995	1.4521
2011 04	1.2978	1.4700	0.8987	0.9377	56.6	1.0778	13.730	1.4359
2011 05	1.2540	1.4274	0.8735	0.9031	54.1	1.0758	13.440	1.3965
2011 06	1.2093	1.3617	0.8403	0.8596	52.9	1.0442	12.973	1.3459
2011 07	1.1778	1.3289	0.8244	0.8618	52.7	1.0381	12.731	1.3149
2011 08	1.1205	1.2787	0.7812	0.7968	48.9	1.0136	12.180	1.2539
2011 09	1.2010	1.3768	0.8723	0.8711	50.2	1.1362	13.675	1.3818
2011 10	1.2298	1.4125	0.8975	0.8787	50.5	1.1708	14.078	1.4099
2011 11	<b>1.2315</b>	<b>1.4347</b>	<b>0.9082</b>	<b>0.8850</b>	<b>50.8</b>	<b>1.1722</b>	<b>14.318</b>	<b>1.4198</b>
2011 11 01	1.2178	1.4152	0.8879	0.8790	51.6	1.1360	13.983	1.4000
2011 11 02	1.2163	1.4147	0.8843	0.8669	50.6	1.1331	13.979	1.3910
2011 11 03	1.2138	1.4051	0.8808	0.8690	50.4	1.1289	13.913	1.3882
2011 11 04	1.2220	1.4132	0.8834	0.8710	50.8	1.1325	14.003	1.3937
2011 11 05								
2011 11 06								
2011 11 07	1.2363	1.4429	0.9013	0.8848	51.4	1.1552	14.254	1.4124
2011 11 08	1.2413	1.4490	0.9015	0.8871	51.6	1.1553	14.181	1.4141
2011 11 09	1.2342	1.4420	0.9008	0.8856	52.0	1.1597	14.335	1.4188
2011 11 10	1.2332	1.4441	0.9066	0.8869	50.9	1.1666	14.297	1.4190
2011 11 11	1.2354	1.4420	0.9063	0.8873	51.4	1.1715	14.236	1.4238
2011 11 12								
2011 11 13								
2011 11 14	1.2375	1.4402	0.9036	0.8880	51.8	1.1752	14.341	1.4198
2011 11 15	1.2398	1.4515	0.9154	0.8955	51.8	1.1876	14.437	1.4357
2011 11 16	<b>1.2390</b>	<b>1.4444</b>	<b>0.9156</b>	<b>0.8955</b>	<b>51.8</b>	<b>1.1888</b>	<b>14.425</b>	<b>1.4346</b>
2011 11 17	<b>1.2395</b>	<b>1.4500</b>	<b>0.9210</b>	<b>0.8996</b>	<b>52.0</b>	<b>1.1970</b>	<b>14.464</b>	<b>1.4391</b>
2011 11 18	<b>1.2360</b>	<b>1.4466</b>	<b>0.9132</b>	<b>0.8902</b>	<b>51.3</b>	<b>1.1913</b>	<b>14.421</b>	<b>1.4292</b>
2011 11 19								
2011 11 20								
2011 11 21	<b>1.2378</b>	<b>1.4447</b>	<b>0.9205</b>	<b>0.8910</b>	<b>51.5</b>	<b>1.1977</b>	<b>14.426</b>	<b>1.4356</b>
2011 11 22	<b>1.2352</b>	<b>1.4276</b>	<b>0.9135</b>	<b>0.8785</b>	<b>50.5</b>	<b>1.1873</b>	<b>14.373</b>	<b>1.4263</b>
2011 11 23	<b>1.2324</b>	<b>1.4281</b>	<b>0.9161</b>	<b>0.8793</b>	<b>50.4</b>	<b>1.1883</b>	<b>14.479</b>	<b>1.4289</b>
2011 11 24	<b>1.2305</b>	<b>1.4293</b>	<b>0.9184</b>	<b>0.8798</b>	<b>49.2</b>	<b>1.1910</b>	<b>14.464</b>	.
2011 11 25	<b>1.2288</b>	<b>1.4329</b>	<b>0.9258</b>	<b>0.8810</b>	<b>48.8</b>	<b>1.1960</b>	<b>14.638</b>	.
2011 11 26								
2011 11 27								
2011 11 28	<b>1.2303</b>	<b>1.4303</b>	<b>0.9195</b>	<b>0.8890</b>	<b>48.6</b>	<b>1.1826</b>	<b>14.519</b>	<b>1.4299</b>
2011 11 29	<b>1.2298</b>	<b>1.4357</b>	<b>0.9221</b>	<b>0.8928</b>	<b>49.7</b>	<b>1.1849</b>	<b>14.472</b>	<b>1.4269</b>
2011 11 30	<b>1.2260</b>	<b>1.4344</b>	<b>0.9226</b>	<b>0.8930</b>	<b>49.9</b>	<b>1.1822</b>	<b>14.357</b>	<b>1.4301</b>
2011 12 01	<b>1.2272</b>	<b>1.4290</b>	<b>0.9100</b>	<b>0.8922</b>	<b>50.3</b>	<b>1.1716</b>	<b>14.468</b>	<b>1.4200</b>
2011 12 02	<b>1.2355</b>	<b>1.4378</b>	<b>0.9160</b>	<b>0.9054</b>	<b>50.9</b>	<b>1.1768</b>	<b>14.555</b>	<b>1.4286</b>
2011 12 03								
2011 12 04								
2011 12 05	<b>1.2386</b>	<b>1.4406</b>	<b>0.9209</b>	<b>0.9062</b>	<b>51.4</b>	<b>1.1818</b>	<b>14.499</b>	<b>1.4353</b>
2011 12 06	<b>1.2390</b>	<b>1.4478</b>	<b>0.9266</b>	<b>0.9106</b>	<b>51.9</b>	<b>1.1921</b>	<b>14.648</b>	<b>1.4371</b>
2011 12 07	<b>1.2412</b>	<b>1.4444</b>	<b>0.9252</b>	<b>0.9159</b>	<b>51.6</b>	<b>1.1905</b>	<b>14.578</b>	<b>1.4428</b>
2011 12 08	<b>1.2380</b>	<b>1.4540</b>	<b>0.9237</b>	<b>0.9157</b>	<b>51.3</b>	<b>1.1933</b>	<b>14.640</b>	<b>1.4384</b>
2011 12 09	<b>1.2332</b>	<b>1.4458</b>	<b>0.9248</b>	<b>0.9022</b>	<b>50.7</b>	<b>1.1888</b>	<b>14.596</b>	<b>1.4333</b>
2011 12 10								
2011 12 11								
2011 12 12	<b>1.2331</b>	<b>1.4453</b>	<b>0.9298</b>	<b>0.9063</b>	<b>51.7</b>	<b>1.1942</b>	<b>14.768</b>	<b>1.4412</b>
2011 12 13	<b>1.2352</b>	<b>1.4602</b>	<b>0.9363</b>	<b>0.9117</b>	<b>50.8</b>	<b>1.2030</b>	<b>14.865</b>	<b>1.4467</b>
2011 12 14	<b>1.2328</b>	<b>1.4660</b>	<b>0.9451</b>	<b>0.9132</b>	<b>50.6</b>	<b>1.2122</b>	<b>15.012</b>	<b>1.4559</b>
2011 12 15	<b>1.2260</b>	<b>1.4618</b>	<b>0.9449</b>	<b>0.9092</b>	<b>50.2</b>	<b>1.2115</b>	<b>14.839</b>	<b>1.4506</b>

<sup>1</sup> ECU-Berechnungsgrundlage siehe *Quartalsheft* SNB 2/1988, S. 157–171.  
Pour le calcul de l'ECU, voir *Bulletin trimestriel* de la BNS, 2/1988, p. 157 à 171.

<sup>2</sup> Tagesschlusskurs.  
Cours de clôture.

<sup>3</sup> Mittelkurs. Der in Schweizer Franken ausgedrückte Gegenwert eines Sonderziehungsrechtes (SZR) bestimmt sich nach dem Mittelkurs des US-Dollars auf dem Devisenmarkt von Zürich und dem vom Internationalen Währungsfonds errechneten Kurs des US-Dollars zu den SZR.  
Cours moyen. La contre-valeur en francs suisses d'un droit de tirage spécial (DTS) est déterminée d'après le cours moyen du dollar des Etats-Unis sur le marché des changes de Zurich et le cours en dollars du DTS, calculé par le Fonds monétaire international.

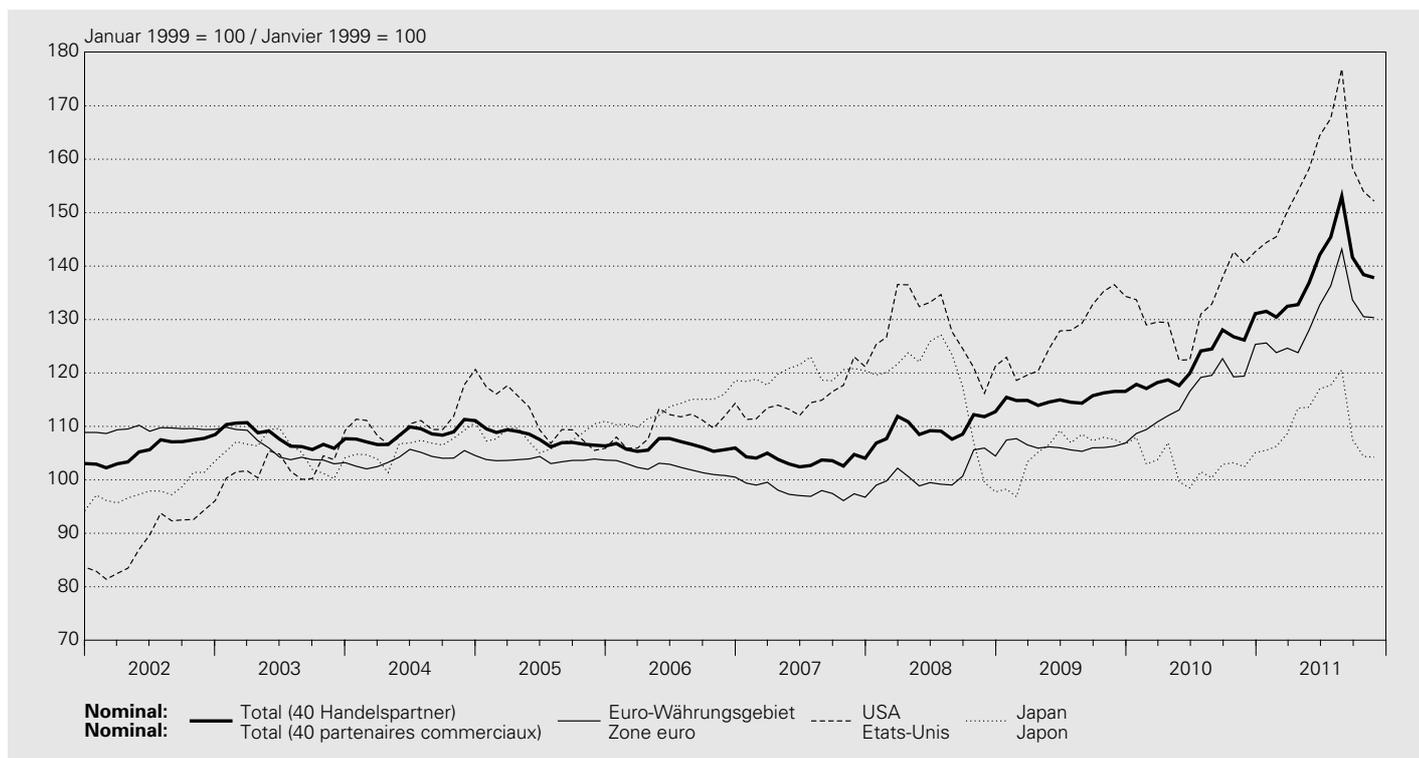
## G2 Wechselkursindizes (exportgewichtet gegenüber 40 Handelspartnern) Indices du cours du franc (pondérés par les exportations vers 40 partenaires commerciaux)



Januar 1999 = 100 / Janvier 1999 = 100

Jahresmittel Monatsmittel	Total <sup>1</sup>		Europa Europe											
			davon / dont				Euro-Währungsgebiet <sup>2</sup>						Vereinigtes Königreich Royaume-Uni	
			zone euro <sup>2</sup>				davon / dont							
	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal <sup>3</sup> nominal <sup>3</sup>	real réel	nominal <sup>3</sup> nominal <sup>3</sup>	real réel	nominal <sup>3</sup> nominal <sup>3</sup>	real réel	nominal nominal
Moyenne annuelle						Deutschland		Frankreich		Italien				
Moyenne mensuelle						Allemagne		France		Italie				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
2001	97.5	100.2	102.5	106.7	104.2	106.3	105.4	.	105.4	.	103.2	.	94.1	93.9
2002	100.8	105.6	104.0	110.8	105.9	109.4	107.6	.	107.2	.	104.3	.	97.4	97.8
2003	101.3	107.9	100.2	108.6	101.0	105.6	103.4	.	101.9	.	98.6	.	102.7	103.8
2004	100.6	108.7	97.4	107.2	98.3	104.0	101.0	.	99.0	.	95.8	.	98.7	100.3
2005	98.7	107.7	96.0	106.6	97.3	103.7	100.4	.	98.2	.	94.8	.	98.3	100.8
2006	96.3	106.3	93.5	105.0	95.1	102.1	98.3	.	96.1	.	92.4	.	95.3	98.9
2007	92.7	103.6	88.0	100.4	89.9	97.7	92.7	.	91.3	.	87.5	.	90.1	95.0
2008	97.1	109.6	91.6	105.2	92.6	101.2	95.8	.	94.2	.	89.8	.	107.1	114.3
2009	100.8	115.2	97.1	112.5	96.5	106.3	99.8	.	98.4	.	93.2	.	122.9	134.6
2010	105.8	122.4	104.4	122.2	104.8	116.2	108.6	.	106.6	.	101.0	.	126.2	141.7
2010 11	108.7	126.2	106.8	125.5	107.4	119.4	111.6	.	109.5	.	103.5	.	128.4	145.3
2010 12	112.3	131.1	111.3	131.6	112.1	125.4	116.0	.	114.5	.	108.3	.	132.1	151.0
2011 01	112.2	131.5	111.1	131.8	112.1	125.6	116.3	.	114.6	.	107.7	.	131.8	151.3
2011 02	111.2	130.5	109.4	129.9	110.4	123.8	114.4	.	112.8	.	106.3	.	129.1	148.8
2011 03	113.0	132.5	110.5	131.2	111.1	124.6	115.4	.	113.4	.	107.2	.	133.7	153.5
2011 04	113.1	132.8	109.6	130.5	110.1	123.8	114.5	.	112.3	.	106.1	.	134.1	155.3
2011 05	116.3	136.9	113.2	134.9	113.8	128.0	118.4	.	116.1	.	109.6	.	137.7	159.8
2011 06	120.4	142.1	117.3	140.1	117.6	132.7	122.3	.	120.0	.	113.3	.	144.0	167.4
2011 07	122.1	145.4	119.4	144.0	119.7	136.3	124.2	.	122.8	.	115.0	.	146.5	171.6
2011 08	127.9	153.1	124.9	151.4	125.2	143.2	130.0	.	127.9	.	120.1	.	150.9	178.4
2011 09	118.2	141.6	116.6	141.4	117.0	133.7	121.6	.	119.8	.	112.5	.	139.6	165.7
2011 10	115.1	138.4	113.7	138.2	114.0	130.5	118.7	.	116.7	.	109.1	.	136.0	161.5
2011 11	114.6	137.8	113.4	137.9	113.9	130.4	118.5	.	116.5	.	109.0	.	133.9	159.0

<sup>1</sup> Gegenüber 40 Handelspartnern. Diese umfassen: Australien, Belgien, Brasilien, Bulgarien, China, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Hongkong, Indien, Irland, Italien, Japan, Kanada, Lettland, Litauen, Luxemburg, Mexiko, Niederlande, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Russische Föderation, Saudi-Arabien, Schweden, Singapur, Slowakei, Slowenien, Spanien, Südkorea, Thailand, Tschechische Republik, Türkei, Ungarn, Vereinigte Staaten, Vereinigtes Königreich. Zum Konzept der Wechselkursindizes vgl. *Quartalsheft 3/2001* der SNB.  
<sup>2</sup> Par rapport aux 40 partenaires commerciaux ci-après: Australie, Belgique, Brésil, Bulgarie, Chine, Danemark, Allemagne, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hong Kong, Inde, Irlande, Italie, Japon, Canada, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Mexique, Pays-Bas, Autriche, Pologne, Portugal, Roumanie, Fédération de Russie, Arabie Saoudite, Suède, Singapour, Slovaquie, Slovénie, Espagne, Corée du Sud, Thaïlande, République tchèque, Turquie, Hongrie, Etats-Unis et Royaume-Uni. En ce qui concerne les indices du cours du franc, voir *Bulletin trimestriel 3/2001* de la BNS.



Jahresmittel Monatsmittel	Nordamerika Amérique du Nord				Mittel- und Südamerika Amérique centrale et du Sud		Asien Asie		davon / dont				Australien Australie	
			davon / dont						Japan		China			
	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal
Moyenne annuelle Moyenne mensuelle	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
2001	78.7	82.1	78.5	81.9	91.2	102.1	90.6	86.7	92.4	88.0	84.9	82.0	93.8	99.9
2002	84.6	89.1	84.3	88.8	106.4	124.3	100.4	94.6	104.9	98.4	93.4	89.0	94.7	103.2
2003	95.4	102.1	96.0	102.8	123.5	160.9	112.3	105.4	113.2	105.2	107.6	103.0	89.4	99.5
2004	100.9	109.8	102.1	111.2	124.7	172.4	117.3	110.4	115.4	106.4	112.9	111.5	84.4	95.4
2005	98.0	108.8	99.6	111.0	103.6	151.9	116.7	109.6	118.9	108.1	110.7	110.0	80.1	91.9
2006	95.0	107.5	97.0	110.3	93.9	142.5	116.2	109.6	125.8	113.4	106.7	106.5	78.7	92.4
2007	96.7	111.5	99.1	115.2	89.4	140.7	118.0	112.2	133.9	119.9	102.2	106.1	72.7	86.7
2008	106.1	123.9	108.5	127.7	92.9	151.3	121.3	118.0	131.1	116.2	100.1	107.4	78.2	95.1
2009	105.9	124.1	107.9	127.3	100.5	172.3	117.0	115.7	119.8	105.3	98.3	105.3	81.9	101.9
2010	108.5	128.0	111.3	132.6	91.4	162.5	115.6	115.9	118.7	102.9	98.9	108.7	71.7	91.1
2010 11	114.8	135.4	118.0	140.6	92.9	167.9	117.7	118.9	118.6	102.4	101.2	113.2	69.8	89.6
2010 12	116.3	137.4	119.6	142.7	93.5	169.8	119.9	121.4	122.1	105.1	102.2	114.8	70.2	90.7
2011 01	116.6	138.9	120.0	144.4	92.2	169.1	119.7	122.2	122.3	105.5	101.3	115.4	70.3	91.5
2011 02	117.4	139.9	120.8	145.5	92.3	169.8	120.4	123.0	123.6	106.3	100.9	115.8	70.0	91.1
2011 03	120.7	144.3	124.3	150.3	94.9	174.2	124.3	126.4	126.8	108.7	105.0	119.6	72.3	93.8
2011 04	122.7	147.4	126.7	154.1	93.5	172.1	127.1	129.5	132.4	113.4	107.0	121.9	70.7	91.9
2011 05	125.8	151.8	129.6	158.2	96.8	178.2	129.1	131.8	132.6	113.6	109.2	124.5	<b>71.8</b>	93.4
2011 06	130.7	157.9	134.5	164.4	100.0	184.3	133.2	136.5	136.6	117.0	112.5	129.0	<b>74.8</b>	97.8
2011 07	131.8	160.6	135.8	167.6	99.5	185.4	133.2	138.1	136.2	117.7	113.1	131.4	<b>74.4</b>	98.3
2011 08	138.5	169.9	142.6	176.9	107.9	201.8	139.3	144.3	138.8	120.6	117.6	137.4	<b>80.1</b>	106.2
2011 09	<b>124.3</b>	152.5	<b>127.8</b>	158.4	<b>103.9</b>	195.0	<b>125.5</b>	130.3	124.2	107.6	<b>104.5</b>	122.4	<b>73.9</b>	97.7
2011 10	<b>120.9</b>	148.5	<b>124.1</b>	154.0	<b>103.4</b>	194.6	<b>121.4</b>	127.4	<b>120.4</b>	104.4	<b>101.4</b>	118.7	<b>72.6</b>	96.0
2011 11	<b>119.5</b>	<b>146.8</b>	<b>122.7</b>	<b>152.2</b>	<b>103.3</b>	<b>194.4</b>	<b>120.5</b>	<b>126.5</b>	<b>120.3</b>	<b>104.3</b>	<b>99.8</b>	<b>116.9</b>	<b>71.9</b>	<b>95.2</b>

<sup>2</sup> Ohne Malta, Slowakei, Slowenien und Zypern. Bis Dezember 1998 ohne Finnland, Griechenland und Irland.  
 Sans Malte, la Slovaquie, la Slovénie et Chypre. Jusqu'en décembre 1998, sans la Finlande, la Grèce et l'Irlande.

<sup>3</sup> Nominale Werte ab Januar 1999 siehe Euro-Währungsgebiet (Kolonne 6).  
 Pour les données en termes nominaux à partir de janvier 1999, voir zone euro (colonne 6).

### G3 Terminkurse des USD in CHF<sup>1</sup> Cours à terme du dollar<sup>1</sup>

#### Interbankhandel (Ankauf 11.00 Uhr) / Marché interbancaire (cours acheteur, à 11h)

Jahresmittel Monatsmittel	USD 1.–		USD 1.–		Tag	USD 1.–		USD 1.–	
	3-Monats- Terminkurs	Abschlag (–) Aufschlag (+)	6-Monats- Terminkurs	Abschlag (–) Aufschlag (+)		3-Monats- Terminkurs	Abschlag (–) Aufschlag (+)	6-Monats- Terminkurs	Abschlag (–) Aufschlag (+)
Moyenne annuelle Moyenne mensuelle	Cours à 3 mois	Disagio (–) Agio (+)	Cours à 6 mois	Disagio (–) Agio (+)	Jour	Cours à 3 mois	Disagio (–) Agio (+)	Cours à 6 mois	Disagio (–) Agio (+)
	1	2	3	4		1	2	3	4
2001	1.6832	–0.0035	1.6795	–0.0072	2011 10 31	0.8695	–0.0016	0.8674	–0.0037
2002	1.5532	–0.0025	1.5506	–0.0050	2011 11 01	0.8862	–0.0017	0.8838	–0.0041
2003	1.3423	–0.0030	1.3395	–0.0058	2011 11 02	0.8825	–0.0018	0.8801	–0.0042
2004	1.2383	–0.0036	1.2343	–0.0075	2011 11 03	0.8791	–0.0017	0.8767	–0.0041
2005	1.2370	–0.0088	1.2276	–0.0182	2011 11 04	0.8817	–0.0017	0.8794	–0.0040
2006	1.2414	–0.0116	1.2305	–0.0225	2011 11 05				
2007	1.1915	–0.0084	1.1843	–0.0156	2011 11 06				
2008	1.0810	–0.0020	1.0796	–0.0034	2011 11 07	0.8997	–0.0016	0.8972	–0.0041
2009	1.0838	–0.0013	1.0820	–0.0031	2011 11 08	0.8999	–0.0016	0.8975	–0.0040
2010	1.0403	–0.0012	1.0389	–0.0026	2011 11 09	0.8994	–0.0014	0.8971	–0.0037
2010 11	0.9822	–0.0009	0.9812	–0.0019	2011 11 10	0.9049	–0.0017	0.9026	–0.0040
2010 12	0.9670	–0.0013	0.9656	–0.0027	2011 11 11	0.9047	–0.0017	0.9023	–0.0040
2011 01	0.9560	–0.0009	0.9550	–0.0019	2011 11 12				
2011 02	0.9490	–0.0009	0.9481	–0.0018	2011 11 13				
2011 03	0.9190	–0.0007	0.9183	–0.0014	2011 11 14	0.9021	–0.0015	0.8997	–0.0040
2011 04	0.8982	–0.0005	0.8979	–0.0008	2011 11 15	0.9137	–0.0017	0.9112	–0.0042
2011 05	0.8730	–0.0005	0.8726	–0.0009	2011 11 16	<b>0.9138</b>	<b>–0.0018</b>	<b>0.9112</b>	<b>–0.0044</b>
2011 06	0.8397	–0.0006	0.8390	–0.0013	2011 11 17	<b>0.9193</b>	<b>–0.0017</b>	<b>0.9166</b>	<b>–0.0044</b>
2011 07	0.8238	–0.0006	0.8228	–0.0016	2011 11 18	<b>0.9115</b>	<b>–0.0017</b>	<b>0.9089</b>	<b>–0.0043</b>
2011 08	0.7787	–0.0025	0.7765	–0.0047	2011 11 19				
2011 09	0.8698	–0.0025	0.8671	–0.0052	2011 11 20				
2011 10	0.8957	–0.0018	0.8934	–0.0041	2011 11 21	<b>0.9188</b>	<b>–0.0017</b>	<b>0.9161</b>	<b>–0.0044</b>
2011 11	<b>0.9064</b>	<b>–0.0018</b>	<b>0.9039</b>	<b>–0.0043</b>	2011 11 22	<b>0.9117</b>	<b>–0.0018</b>	<b>0.9092</b>	<b>–0.0044</b>
					2011 11 23	<b>0.9144</b>	<b>–0.0017</b>	<b>0.9119</b>	<b>–0.0042</b>
					2011 11 24	<b>0.9166</b>	<b>–0.0018</b>	<b>0.9141</b>	<b>–0.0043</b>
					2011 11 25	<b>0.9238</b>	<b>–0.0020</b>	<b>0.9213</b>	<b>–0.0046</b>
					2011 11 26				
					2011 11 27				
					2011 11 28	<b>0.9174</b>	<b>–0.0021</b>	<b>0.9147</b>	<b>–0.0048</b>
					2011 11 29	<b>0.9196</b>	<b>–0.0025</b>	<b>0.9169</b>	<b>–0.0052</b>
					2011 11 30	<b>0.9196</b>	<b>–0.0030</b>	<b>0.9168</b>	<b>–0.0058</b>
					2011 12 01	<b>0.9081</b>	<b>–0.0019</b>	<b>0.9062</b>	<b>–0.0039</b>
					2011 12 02	<b>0.9141</b>	<b>–0.0019</b>	<b>0.9119</b>	<b>–0.0041</b>
					2011 12 03				
					2011 12 04				
					2011 12 05	<b>0.9190</b>	<b>–0.0019</b>	<b>0.9170</b>	<b>–0.0039</b>
					2011 12 06	<b>0.9248</b>	<b>–0.0018</b>	<b>0.9228</b>	<b>–0.0038</b>
					2011 12 07	<b>0.9233</b>	<b>–0.0019</b>	<b>0.9214</b>	<b>–0.0038</b>
					2011 12 08	<b>0.9222</b>	<b>–0.0015</b>	<b>0.9204</b>	<b>–0.0034</b>
					2011 12 09	<b>0.9229</b>	<b>–0.0019</b>	<b>0.9209</b>	<b>–0.0039</b>
					2011 12 10				
					2011 12 11				
					2011 12 12	<b>0.9280</b>	<b>–0.0018</b>	<b>0.9257</b>	<b>–0.0041</b>
					2011 12 13	<b>0.9341</b>	<b>–0.0022</b>	<b>0.9317</b>	<b>–0.0046</b>
					2011 12 14	<b>0.9425</b>	<b>–0.0026</b>	<b>0.9399</b>	<b>–0.0052</b>
					2011 12 15	<b>0.9427</b>	<b>–0.0022</b>	<b>0.9399</b>	<b>–0.0050</b>

<sup>1</sup> Die Terminkurse ergeben sich aus den Kassakursen und den in Schweizer Franken ausgedrückten Abschlägen bzw. Aufschlägen.  
Les cours à terme sont formés des cours au comptant et des disagios ou agios exprimés en francs suisses.

# H1 Öffentliche Finanzen Finances publiques

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr	Einnahmen	Ausgaben	Finanzierungssaldo	Bruttoschulden <sup>1</sup>	Bruttoschuldenquote <sup>1</sup> in %
Année	Recettes	Dépenses	Capacité/besoin de financement	Dettes brutes <sup>1</sup>	Taux d'endettement brut <sup>1</sup> en %
	1	2	3	4	5
<b>Bund / Confédération</b>					
2006	58 506	53 096	5 410	123 624	25.2
2007	58 739	62 178	- 3 438	120 873	23.2
2008	64 243	64 189	54	121 429	22.3
2009	68 082	58 704	9 378	110 703	20.7
2010	62 929	60 017	2 912	109 962	20.1
2011 E	64 946	64 343	603	108 906	19.4
2012 E	64 959	65 215	- 256	110 696	19.4
2013 E	66 159	67 265	- 1 107	108 210	18.4
2014 E	68 000	68 892	- 893	106 121	17.4
2015 E	70 022	70 969	- 947	109 304	17.4
<b>Kantone / Cantons</b>					
2006	73 767	71 378	2 389	61 988	12.6
2007	78 211	75 002	3 210	60 798	11.7
2008	76 497	73 079	3 418	56 059	10.3
2009	75 808	73 557	2 251	52 839	9.9
2010 E	77 845	75 715	2 130	56 039	10.3
2011 E	81 702	79 490	2 212	53 123	9.4
2012 E	84 406	82 264	2 143	51 114	8.9
2013 E	87 988	85 097	2 891	50 595	8.6
2014 E	91 704	87 520	4 184	50 575	8.3
2015 E	95 556	90 440	5 116	51 517	8.2
<b>Gemeinden / Communes</b>					
2006	47 528	45 854	1 674	44 931	9.2
2007	49 107	46 542	2 565	44 177	8.5
2008	41 692	41 151	541	44 894	8.2
2009	42 428	42 926	- 498	45 311	8.5
2010 E	43 405	43 515	- 110	44 010	8.1
2011 E	45 000	44 648	352	42 884	7.6
2012 E	46 192	45 636	557	42 228	7.4
2013 E	47 685	46 640	1 045	42 190	7.2
2014 E	49 219	47 593	1 626	42 586	7.0
2015 E	50 796	48 626	2 170	42 985	6.9
<b>Sozialversicherungen / Assurances sociales</b>					
2006	49 420	50 324	- 904	5 014	1.0
2007	60 346	53 402	6 943	4 966	1.0
2008	51 530	52 059	- 529	4 195	0.8
2009	53 245	53 878	- 632	5 762	1.1
2010	53 528	54 876	- 1 348	7 406	1.4
2011 E	57 589	55 149	2 439	6 405	1.1
2012 E	58 864	56 307	2 557	5 704	1.0
2013 E	60 210	58 001	2 209	5 104	0.9
2014 E	61 250	58 617	2 632	4 503	0.7
2015 E	62 292	60 293	2 000	3 803	0.6
<b>Staat (ohne Doppelzählungen) / Administrations publiques (sans les doubles imputations)</b>					
2006	185 209	176 973	8 236	230 757	47.0
2007	192 570	183 706	8 864	226 014	43.4
2008	191 503	188 019	3 484	222 477	40.8
2009	196 263	185 764	10 499	209 015	39.0
2010 E	193 693	190 109	3 584	210 017	38.4
2011 E	202 347	196 741	5 606	204 918	36.4
2012 E	205 814	200 814	5 000	204 042	35.7
2013 E	211 892	206 853	5 039	200 998	34.1
2014 E	218 742	211 192	7 550	199 285	32.7
2015 E	225 671	217 333	8 339	203 809	32.5

<sup>1</sup> In Anlehnung an die Definition von Maastricht.  
En référence à la définition de Maastricht.

<sup>E</sup> Schätzung.  
Estimation.

# I1 Aussenhandel nach Verwendungszweck<sup>1</sup> Commerce extérieur selon l'utilisation des marchandises<sup>1</sup>

## Einfuhr / Importations

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Quartal <sup>2</sup>	Einfuhr Importations					Total <sup>4</sup> (1 bis 4) (1 à 4)
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Energieträger <sup>3</sup>	Investitionsgüter	Konsumgüter		
Année Trimestre <sup>2</sup>	Matières premières et produits semi-finis	Agents énergétiques <sup>3</sup>	Biens d'équipement	Biens de consommation		
	1	2	3	4		5
2001	35 392	6 420	36 435	51 805		130 052
2002	32 561	6 857	34 083	54 706		128 207
2003	32 884	6 906	34 219	54 586		128 595
2004	36 004	7 768	36 097	57 118		136 987
2005	38 876	11 194	38 954	60 070		149 094
2006	43 608	13 986	42 803	65 013		165 410
2007	52 091	13 184	47 274	71 028		183 578
2008	48 592	17 467	47 901	72 923		186 884
2009	37 409	12 064	40 244	70 470		160 187
2010	42 367	13 411	41 978	76 235		173 991
2009 III	9 347	2 718	9 795	17 105		38 964
2009 IV	9 566	3 275	10 707	17 734		41 283
2010 I	10 199	3 422	10 111	18 202		41 933
2010 II	11 005	3 180	10 525	19 701		44 411
2010 III	10 511	3 118	10 290	18 782		42 701
2010 IV	10 652	3 691	11 054	19 549		44 945
2011 I	11 117	4 009	10 671	19 008		44 805
2011 II	11 208	3 834	<b>10 098</b>	<b>18 755</b>		<b>43 896</b>
2011 III	<b>10 153</b>	<b>3 572</b>	<b>9 503</b>	<b>18 396</b>		<b>41 623</b>

## Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

Jahr Quartal <sup>2</sup>	Rohstoffe und Halbfabrikate		Energieträger <sup>3</sup>		Investitionsgüter		Konsumgüter		Total <sup>4</sup>	
	nominal	real	nominal	real	nominal	real	nominal	real	nominal	real
Année Trimestre <sup>2</sup>	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2001	-1.2	0.0	2.1	7.8	-6.5	-5.0	9.0	5.8	1.1	1.1
2002	-8.0	-2.3	6.8	25.3	-6.5	-2.8	5.6	5.5	-1.4	2.0
2003	1.0	-0.2	0.7	-5.3	0.4	5.9	-0.2	-2.5	0.3	0.1
2004	9.5	6.3	12.5	-1.1	5.5	6.8	4.6	0.6	6.5	3.6
2005	8.0	3.9	44.1	6.3	7.9	6.0	5.2	1.3	8.8	3.5
2006	12.2	4.9	24.9	1.2	10.0	9.1	8.2	4.3	10.9	5.4
2007	19.4	10.7	-5.7	-7.8	10.4	6.3	9.3	7.3	11.0	6.7
2008	-6.7	-7.4	32.5	8.4	1.3	-0.6	2.7	8.2	1.8	1.5
2009	-23.0	-16.1	-30.9	2.2	-16.0	-16.6	-3.4	-4.0	-14.3	-9.9
2010	13.3	14.9	11.2	1.0	4.3	9.1	8.2	8.3	8.6	9.4
2009 III	-23.8	-15.1	-41.5	-4.6	-17.7	-17.8	-5.4	-7.7	-16.9	-12.0
2009 IV	-12.5	-4.3	-20.7	-3.0	-8.5	-10.7	-0.8	-4.7	-7.6	-6.0
2010 I	9.5	15.1	4.9	-4.7	2.0	2.5	-3.1	-4.3	1.6	1.6
2010 II	19.8	20.0	13.2	-8.3	7.1	12.3	17.0	13.4	14.9	12.8
2010 III	12.5	13.2	14.7	9.0	5.0	12.3	9.8	14.6	9.6	13.4
2010 IV	11.3	11.6	12.7	7.6	3.2	11.3	10.2	11.3	8.9	11.0
2011 I	9.0	9.4	17.2	2.9	5.5	<b>12.8</b>	4.4	<b>4.9</b>	6.8	<b>7.8</b>
2011 II	1.8	3.9	20.6	<b>4.9</b>	-4.1	<b>2.2</b>	-4.8	<b>-0.6</b>	-1.2	<b>1.6</b>
2011 III	<b>-3.4</b>	0.9	<b>14.6</b>	<b>6.6</b>	<b>-7.7</b>	<b>-1.1</b>	<b>-2.1</b>	<b>1.1</b>	<b>-2.5</b>	<b>0.9</b>

## Ausfuhr / Exportations Handelsbilanzsaldo / Solde de la balance commerciale

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Quartal <sup>2</sup>	Ausfuhr Exportations				Total <sup>4,5</sup>	Handelsbilanzsaldo <sup>4</sup>  Solde de la balance commerciale <sup>4</sup>
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investitionsgüter	Konsumgüter			
Année Trimestre <sup>2</sup>	Matières premières et produits semi-finis	Biens d'équipement	Biens de consommation			
	6	7	8		9	10
2001	33 933	45 111	52 256	131 717	1 665	
2002	32 904	43 748	56 236	135 741	7 534	
2003	33 144	43 835	55 684	135 472	6 877	
2004	35 482	46 540	61 479	146 312	9 326	
2005	36 411	48 251	68 859	156 977	7 883	
2006	40 574	53 071	79 151	177 475	12 064	
2007	45 161	58 628	88 799	197 533	13 955	
2008	43 798	60 356	95 664	206 330	19 447	
2009	33 700	48 899	92 639	180 534	20 347	
2010	38 239	50 568	98 954	193 480	19 489	
2009 III	8 464	11 784	23 111	44 775	5 811	
2009 IV	8 916	12 658	24 147	47 032	5 749	
2010 I	9 492	11 742	24 663	47 240	5 307	
2010 II	9 910	12 832	24 760	48 863	4 452	
2010 III	9 369	12 457	24 174	47 475	4 774	
2010 IV	9 469	13 537	25 358	49 902	4 956	
2011 I	<b>9 794</b>	<b>13 088</b>	<b>25 571</b>	<b>49 942</b>	<b>5 137</b>	
2011 II	<b>9 695</b>	<b>13 092</b>	<b>25 705</b>	<b>50 096</b>	<b>6 200</b>	
2011 III	<b>8 801</b>	<b>12 390</b>	<b>24 295</b>	<b>47 096</b>	<b>5 473</b>	

## Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

Jahr Quartal <sup>2</sup>	Rohstoffe und Halbfabrikate		Investitionsgüter		Konsumgüter		Total <sup>4,5</sup>	
	nominal	real	nominal	real	nominal	real	nominal	real
Année Trimestre <sup>2</sup>	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel
	11	12	13	14	15	16	17	18
2001	-1.6	-1.5	-1.5	-0.4	14.1	9.4	4.1	2.9
2002	-3.0	0.2	-3.0	-1.7	7.6	9.9	3.1	5.5
2003	0.7	0.4	0.2	1.9	-1.0	-0.7	-0.2	0.2
2004	7.1	6.9	6.2	6.2	10.4	4.5	8.0	5.3
2005	2.6	0.6	3.7	2.6	12.0	10.4	7.3	5.5
2006	11.4	7.7	10.0	12.2	14.9	8.0	13.1	9.4
2007	11.3	4.8	10.5	8.4	12.2	7.1	11.3	6.9
2008	-3.0	-2.7	2.9	0.5	7.7	3.4	4.5	1.1
2009	-23.1	-19.5	-19.0	-18.0	-3.2	-10.7	-12.5	-14.3
2010	13.5	16.9	3.4	10.4	6.8	1.9	7.2	7.4
2009 III	-22.9	-18.3	-23.1	-22.8	-3.7	-11.2	-14.4	-15.8
2009 IV	-6.0	-2.1	-13.9	-10.9	4.9	-5.0	-3.5	-5.6
2010 I	16.9	21.9	-3.6	0.9	8.9	-2.8	6.9	3.6
2010 II	20.9	23.2	4.5	10.8	8.9	3.9	9.7	9.3
2010 III	10.7	13.8	5.7	14.7	4.6	3.9	6.0	8.8
2010 IV	6.2	9.8	6.9	14.2	5.0	1.6	6.1	7.4
2011 I	3.2	<b>4.5</b>	11.5	<b>17.8</b>	3.7	<b>16.7</b>	5.7	<b>14.7</b>
2011 II	-2.2	<b>1.4</b>	2.0	<b>8.4</b>	3.8	<b>12.2</b>	2.5	<b>9.2</b>
2011 III	<b>-6.1</b>	<b>-2.4</b>	<b>-0.5</b>	<b>5.6</b>	<b>0.5</b>	<b>12.5</b>	<b>-0.8</b>	<b>7.7</b>

<sup>1</sup> Ab 2002 nach neuer Konzeption der Eidgenössischen Zollverwaltung (inkl. Stromhandel, Lohnveredelungsverkehr und Rückwaren).  
A partir de 2002, selon la nouvelle définition de l'Administration fédérale des douanes (y compris les échanges d'électricité, le perfectionnement à façon et les marchandises en retour).

<sup>2</sup> 2011: provisorische Werte.  
2011: chiffres provisoires.

<sup>3</sup> Sondereffekt wegen Einführung des neuen Mineralölsteuergesetzes per 1.1.1997 (rückwirkende Besteuerung des Pflicht- und Zollfreilager-Bestandes per 31.12.1996).  
Effet spécial dû à l'entrée en vigueur le 1.1.1997 de la nouvelle loi sur l'imposition des huiles minérales (les réserves obligatoires et les dépôts francs ont été imposés rétroactivement au 31.12.1996).

<sup>4</sup> Total 1: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.  
Total 1: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

<sup>5</sup> Inklusive Energieträger.  
Y compris les agents énergétiques.

## I2 Aussenhandel nach Warenarten<sup>1</sup> / Commerce extérieur selon la nature des marchandises<sup>1</sup>

### Einfuhr / Importations

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Monat <sup>2</sup>	Einfuhr Importations		davon / dont					
	Total <sup>3</sup>		Maschinen, Apparate und Elektronik	Präzisionsinstrumente, Uhren, Bijouterie	Chemikalien	Textilien, Bekleidung, Schuhe	Fahrzeuge	
Année Mois <sup>2</sup>			Machines, appareils et électronique	Instruments de précision, horlogerie et bijoux	Produits chimiques	Textiles, habillement et chaussures	Véhicules	
	1	2	3	4	5	6		
2001	130 052		29 583	8 165	26 256	8 993	14 163	
2002	128 207		26 337	9 996	27 439	8 715	13 714	
2003	128 595		26 010	9 211	27 489	8 612	14 204	
2004	136 987		27 660	9 904	29 607	8 699	14 350	
2005	149 094		29 972	10 786	32 796	8 846	14 333	
2006	165 410		32 018	12 171	35 785	9 392	15 495	
2007	183 578		35 118	13 678	41 260	10 040	17 098	
2008	186 884		35 611	15 139	38 272	10 040	16 750	
2009	160 187		29 250	15 378	34 964	9 042	14 961	
2010	173 991		31 438	18 620	37 787	8 956	16 581	
2010 10	14 807		2 886	1 500	3 122	748	1 374	
2010 11	15 823		2 921	1 545	3 539	706	1 518	
2010 12	14 315		2 682	1 463	3 059	616	1 522	
2011 01	13 376		2 409	1 225	2 941	748	1 281	
2011 02	14 237		2 518	1 313	2 945	832	1 450	
2011 03	17 192		2 999	1 720	3 632	875	1 806	
2011 04	14 585	2 439	2 439	1 268	3 558	632	1 404	
2011 05	15 202	2 677	2 677	1 503	3 196	682	1 462	
2011 06	14 108	2 450	2 450	1 695	2 928	650	1 344	
2011 07	13 764	2 388	2 388	1 535	2 975	787	1 257	
2011 08	13 067	2 176	2 176	1 145	3 142	815	1 071	
2011 09	14 792	2 518	2 518	1 670	3 140	849	1 447	
2011 10	14 854	2 687	2 687	1 403	3 415	714	1 381	

### Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pourcent

Jahr Monat <sup>2</sup>	Total <sup>3</sup>		davon / dont									
			Maschinen, Apparate und Elektronik	Präzisionsinstrumente, Uhren, Bijouterie	Chemikalien	Textilien, Bekleidung, Schuhe	Fahrzeuge					
Année Mois <sup>2</sup>			Machines, appareils et électronique	Instruments de précision, horlogerie et bijoux	Produits chimiques	Textiles, habillement et chaussures	Véhicules					
	nominal	real	nominal	real	nominal	real	nominal	real				
	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2001	1.1	1.1	-6.3	-4.1	1.7	-0.5	19.9	15.3	1.0	-0.2	-5.0	-6.6
2002	-1.4	2.0	-11.0	-5.8	22.4	27.2	4.5	3.4	-3.1	-1.1	-3.2	-3.0
2003	0.3	0.1	-1.2	3.5	-7.9	-8.1	0.2	-7.1	-1.2	0.1	3.6	9.8
2004	6.5	3.6	6.3	7.7	7.5	4.4	7.7	-1.4	1.0	2.4	1.0	2.0
2005	8.8	3.5	8.4	7.1	8.9	6.2	10.8	2.0	1.7	2.4	-0.1	-0.4
2006	10.9	5.4	6.8	3.9	12.8	3.7	9.1	5.0	6.2	3.7	8.1	9.3
2007	11.0	6.7	9.7	7.3	12.4	4.8	15.3	15.3	6.9	2.5	10.3	6.2
2008	1.8	1.5	1.4	0.9	10.7	9.3	-7.2	2.7	0.0	-0.2	-2.0	-6.5
2009	-14.3	-9.9	-17.9	-17.6	1.6	2.0	-8.6	-11.5	-9.9	-7.2	-10.7	-11.8
2010	8.6	9.4	7.5	10.5	21.1	17.6	8.1	6.6	-0.9	4.8	10.8	13.3
2010 10	5.7	7.8	4.1	11.2	24.0	25.8	6.4	0.6	4.1	11.5	10.6	15.6
2010 11	11.6	13.5	7.2	10.4	6.8	5.6	26.5	25.0	4.8	10.6	3.8	10.1
2010 12	9.3	12.0	7.4	10.6	21.4	24.5	6.2	7.5	0.4	6.7	14.0	20.6
2011 01	10.3	12.3	10.2	15.5	25.4	20.2	10.4	9.4	-0.2	5.1	17.5	27.0
2011 02	3.6	5.4	9.4	12.9	2.4	3.7	-10.0	-8.3	0.6	5.2	8.1	14.8
2011 03	7.0	6.5	2.5	5.8	20.4	15.7	5.5	1.4	0.5	4.7	5.7	11.1
2011 04	5.6	4.3	-4.4	-0.7	8.1	6.0	16.5	9.8	3.3	4.3	-4.5	0.0
2011 05	1.0	5.0	4.9	10.9	-36.0	-32.5	-2.3	4.8	16.2	20.1	17.7	17.6
2011 06	-9.3	-4.7	-8.8	-2.4	-15.2	-8.9	-11.1	-5.0	-6.9	-3.7	-17.5	-12.1
2011 07	-2.1	2.7	-8.0	-1.8	19.6	24.7	-6.6	0.0	-2.9	0.1	4.6	10.9
2011 08	-6.5	-2.3	-9.0	0.1	-35.1	-33.2	-2.7	-2.0	-2.8	1.4	1.1	9.7
2011 09	0.8	2.0	-8.7	-1.1	-10.1	-10.2	18.3	13.2	-4.8	-4.1	1.7	7.6
2011 10	0.3	3.6	-6.9	-0.9	-6.5	-6.0	9.4	17.4	-4.5	-4.3	0.5	7.2

<sup>1</sup> Ab 2002 nach neuer Konzeption der Eidgenössischen Zollverwaltung (inkl. Stromhandel, Lohnveredelungsverkehr und Rückwaren).

A partir de 2002, selon la nouvelle définition de l'Administration fédérale des douanes (y compris les échanges d'électricité, le perfectionnement à façon et les marchandises en retour).

**Ausfuhr / Exportations**  
**Handelsbilanzsaldo / Solde de la balance commerciale**

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Monat <sup>2</sup>	Ausfuhr Exportations								Handelsbilanz- saldo
	Total <sup>3</sup>		davon / dont		Chemikalien	Metalle	Uhren	Präzisions- instrumente	
Année Mois <sup>2</sup>	7	8	Maschinen, Apparate und Elektronik	Produits chimiques					Métaux
					Machines, appareils et électronique				
2001	131 717	36 022	41 833	10 453	10 654	8 396	3 934	1 665	
2002	135 741	32 061	44 944	9 804	10 695	8 973	4 101	7 534	
2003	135 472	31 183	45 194	9 976	10 217	9 758	4 169	6 877	
2004	146 312	33 839	49 602	11 112	11 158	10 205	4 240	9 326	
2005	156 977	35 172	54 838	11 664	12 390	11 500	4 200	7 883	
2006	177 475	38 630	62 975	13 424	13 743	12 925	4 405	12 064	
2007	197 533	43 065	68 811	15 498	15 956	13 977	4 637	13 955	
2008	206 330	43 806	71 918	15 276	17 034	14 909	4 468	19 447	
2009	180 534	33 741	71 771	10 489	13 229	13 835	3 687	20 347	
2010	193 480	36 435	75 909	12 738	16 167	14 395	3 386	19 489	
2010 10	16 759	3 219	6 136	1 145	1 580	1 202	285	1 951	
2010 11	17 592	3 375	6 529	1 178	1 774	1 234	299	1 769	
2010 12	15 551	3 344	5 361	940	1 547	1 278	255	1 236	
2011 01	15 350	2 722	6 328	1 031	1 154	1 100	268	1 974	
2011 02	16 506	3 195	6 397	1 138	1 370	1 195	290	2 269	
2011 03	18 086	3 510	6 961	1 281	1 408	1 371	302	894	
2011 04	16 024	3 057	5 823	1 115	1 566	1 169	264	1 439	
2011 05	18 381	3 295	7 501	1 226	1 620	1 215	302	3 178	
2011 06	15 691	2 983	5 622	1 089	1 568	1 125	270	1 583	
2011 07	16 510	3 140	6 311	1 110	1 708	1 154	277	2 746	
2011 08	13 884	2 581	5 375	839	1 306	950	208	816	
2011 09	16 703	3 084	5 903	1 121	1 772	1 151	280	1 911	
2011 10	17 004	3 007	6 410	1 070	1 874	1 151	268	2 150	

**Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente**

In Prozent / En pour-cent

Jahr Monat <sup>2</sup>	Total <sup>3</sup>		davon / dont		Chemikalien		Metalle		Uhren		Präzisions- instrumente		Textilindustrie, Bekleidung, Schuhe	
	Année Mois <sup>2</sup>	nominal réel	nominal réel	nominal réel	nominal réel									
13														
2001	4.1	2.9	-3.0	-2.4	16.6	13.1	-4.0	-4.7	3.5	-1.9	5.3	7.5	1.1	0.8
2002	3.1	5.5	-11.0	-9.2	7.4	8.3	-6.2	-3.0	0.4	1.9	6.9	7.0	4.2	2.7
2003	-0.2	0.2	-2.7	-2.8	0.6	1.3	1.8	1.4	-4.5	-7.9	8.7	8.8	1.7	0.2
2004	8.0	5.3	8.5	8.2	9.8	4.3	11.4	8.1	9.2	6.4	4.6	5.4	1.7	0.4
2005	7.3	5.5	3.9	3.6	10.6	10.6	5.0	-1.7	11.0	4.4	12.7	8.1	-0.9	-3.2
2006	13.1	9.4	9.8	10.2	14.8	8.0	15.1	7.9	10.9	5.4	12.4	21.5	4.9	1.0
2007	11.3	6.9	11.5	8.2	9.3	5.6	15.4	6.6	16.1	9.0	8.1	12.1	5.3	2.0
2008	4.5	1.1	1.7	1.2	4.5	0.5	-1.4	-2.4	6.8	1.3	6.7	4.7	-3.7	-2.8
2009	-12.5	-14.3	-23.0	-23.7	-0.2	-9.8	-31.3	-23.9	-22.3	-21.9	-7.2	-4.2	-17.5	-17.2
2010	7.2	7.4	8.0	11.7	5.8	0.8	21.5	19.2	22.2	24.3	4.0	18.9	-8.2	-0.8
2010 10	2.4	2.7	8.7	12.3	-5.5	-10.7	13.7	9.3	19.6	21.6	0.3	15.7	-2.1	7.0
2010 11	8.5	8.4	16.9	21.8	3.3	0.5	22.4	19.0	29.5	23.5	7.1	18.6	-6.8	3.9
2010 12	7.6	12.4	9.7	15.9	4.0	3.8	19.8	17.5	26.0	26.8	13.4	45.0	-6.0	5.1
2011 01	5.8	16.1	16.1	18.3	-3.9	16.1	17.8	18.3	18.5	15.1	4.9	14.4	-4.0	5.5
2011 02	10.2	19.4	19.4	21.6	6.4	21.2	17.5	17.9	15.2	18.3	4.6	14.7	-0.8	8.5
2011 03	1.9	9.6	7.7	14.5	-4.9	3.8	9.2	10.6	11.8	14.4	1.0	12.0	-3.4	5.6
2011 04	0.8	7.3	4.9	9.2	-11.6	-1.2	4.2	6.9	31.4	36.4	-0.9	6.3	0.9	5.9
2011 05	16.6	23.2	14.1	21.6	16.8	21.4	19.2	24.5	30.4	39.4	6.8	16.0	9.6	15.7
2011 06	-8.8	-1.1	-10.9	-4.3	-13.2	-2.3	-6.7	-2.2	9.2	14.6	-16.7	-9.1	-12.0	-6.2
2011 07	-1.6	10.8	1.0	6.0	-5.7	16.8	-2.5	3.1	21.8	22.4	-10.5	-3.7	-8.1	-3.5
2011 08	-4.2	2.8	-7.4	-0.6	-7.2	-2.2	-6.7	-1.5	17.1	21.6	-6.9	4.8	-8.1	-1.1
2011 09	3.0	9.9	-2.8	1.1	-1.6	14.9	-3.1	2.0	21.9	23.2	-0.2	7.2	-4.0	-0.2
2011 10	1.5	9.5	-6.6	-4.8	4.5	24.3	-6.5	-1.9	18.6	17.4	-4.2	-3.7	-6.3	-4.5

<sup>2</sup> 2011: provisorische Werte.

2011: chiffres provisoires.

<sup>3</sup> Total 1: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.  
 Total 1: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

### I3 Aussenhandel nach Ländern Commerce extérieur par pays

		Einfuhr <sup>1</sup> Importations <sup>1</sup>				Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent <sup>2</sup>		
		Anteil in %	Wert in Millionen Franken <sup>2</sup>			Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente <sup>2</sup>		
		En % du total	En millions de francs <sup>2</sup>					
		2010	2010	2011 III	2011 10	2010	2011 III	2011 10
		1	2	3	4	5	6	7
Industrielländer	Pays industrialisés	86.5	150 537.2	<b>36 265.7</b>	<b>13 150.4</b>	6.8	- 0.2	<b>1.0</b>
Europäische	Pays européens	79.3	138 015.8	<b>33 340.3</b>	<b>12 155.0</b>	7.0	<b>0.3</b>	<b>0.3</b>
EU27	UE27	79.1	137 666.3	<b>33 277.8</b>	<b>12 118.9</b>	7.0	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>
Deutschland	Allemagne	32.9	57 266.6	<b>14 264.2</b>	<b>4 908.1</b>	6.4	<b>2.0</b>	- 2.8
Frankreich	France	8.7	15 218.7	<b>3 481.6</b>	<b>1 306.5</b>	- 0.3	- 3.4	<b>1.4</b>
Italien	Italie	10.6	18 366.6	<b>4 404.9</b>	<b>1 606.0</b>	2.5	<b>1.4</b>	<b>0.6</b>
Niederlande	Pays-Bas	4.8	8 271.7	<b>2 146.1</b>	<b>731.5</b>	8.4	<b>5.7</b>	<b>4.8</b>
Belgien	Belgique	2.7	4 682.6	<b>1 154.1</b>	<b>448.5</b>	5.5	- 3.2	<b>7.4</b>
Luxemburg	Luxembourg	0.1	255.8	57.3	<b>20.2</b>	- 1.7	- 17.9	- 3.6
Österreich	Autriche	4.5	7 860.4	<b>1 974.1</b>	<b>661.0</b>	9.8	2.1	- 4.9
Vereinigtes Königreich	Royaume-Uni	3.6	6 234.0	<b>1 214.4</b>	<b>470.7</b>	12.1	- 22.4	- 3.2
Dänemark	Danemark	0.6	972.0	<b>220.0</b>	<b>75.4</b>	- 4.4	- 5.2	- 5.9
Schweden	Suède	0.8	1 350.5	<b>299.0</b>	<b>122.2</b>	5.1	- 9.3	- 3.8
Portugal	Portugal	0.3	500.7	<b>112.3</b>	<b>40.6</b>	7.6	- 8.4	<b>6.5</b>
Finnland	Finlande	0.5	841.6	<b>161.1</b>	<b>59.7</b>	6.1	- 14.6	- 23.1
Irland	Irlande	3.4	5 853.8	<b>1 532.1</b>	<b>817.7</b>	38.1	23.9	<b>54.9</b>
Spanien	Espagne	2.4	4 141.3	<b>861.2</b>	<b>351.0</b>	11.5	- 6.9	- 0.3
Griechenland	Grèce	0.1	221.4	26.2	<b>11.6</b>	- 3.1	- 46.4	- 41.8
EFTA	AELE	0.2	349.6	<b>62.5</b>	<b>36.1</b>	- 0.4	- 17.2	<b>23.0</b>
Norwegen	Norvège	0.2	282.8	<b>56.7</b>	<b>34.8</b>	8.5	- 10.3	<b>30.5</b>
Island	Islande	0.0	66.7	5.8	<b>1.2</b>	- 26.0	- 52.7	- 53.8
Aussereuropäische	Pays extra-européens	7.2	12 521.4	<b>2 925.4</b>	<b>995.5</b>	4.7	- 5.2	<b>11.3</b>
Japan	Japon	1.9	3 239.4	<b>756.0</b>	<b>262.8</b>	16.1	<b>1.5</b>	- 2.2
Kanada	Canada	0.4	721.3	<b>126.2</b>	<b>41.0</b>	- 6.8	- 31.4	<b>40.5</b>
USA	Etats-Unis	4.7	8 154.0	<b>1 862.1</b>	<b>625.9</b>	1.6	- 8.8	<b>9.7</b>
Australien	Australie	0.2	314.7	<b>155.3</b>	<b>59.9</b>	13.1	<b>84.3</b>	<b>199.3</b>
Neuseeland	Nouvelle- Zélande	0.1	91.9	25.6	<b>5.9</b>	- 0.9	- 17.5	<b>0.6</b>
Transformations- länder	Pays en transformation	5.2	9 030.8	<b>2 094.2</b>	<b>711.9</b>	27.5	- 15.4	- 11.0
Zentraleuropa	Europe centrale	.	.	.	.	.	.	.
GUS	CEI	1.6	2 745.0	<b>528.9</b>	<b>222.1</b>	57.3	- 31.6	- 15.3
Südosteuropa	Europe du Sud-Est	0.1	212.1	<b>65.3</b>	<b>21.4</b>	7.8	<b>23.4</b>	<b>20.2</b>
Asien	Asie	3.5	6 073.7	<b>1 500.0</b>	<b>468.4</b>	18.1	- 9.1	- 9.9
davon China	dont Chine	3.5	6 071.6	<b>1 499.2</b>	<b>467.9</b>	18.1	- 9.1	- 10.0
Schwellenländer	Pays nouvellement industrialisés	3.9	6 722.0	<b>1 599.2</b>	<b>566.6</b>	23.2	- 3.2	- 4.3
Mexiko	Mexique	0.3	492.1	120.2	<b>70.0</b>	25.1	24.4	<b>28.1</b>
Brasilien	Brésil	0.5	846.4	<b>187.8</b>	<b>74.7</b>	28.5	- 15.0	<b>9.6</b>
Argentinien	Argentine	0.0	71.6	<b>28.5</b>	<b>8.2</b>	- 2.5	<b>34.1</b>	<b>34.2</b>
Chile	Chili	0.0	55.5	<b>13.3</b>	<b>3.9</b>	- 4.7	- 17.8	- 9.5
Türkei	Turquie	0.4	755.3	<b>156.2</b>	<b>67.9</b>	9.5	- 14.1	- 7.8
Südafrika	Afrique du Sud	0.1	239.7	<b>54.1</b>	<b>20.2</b>	34.9	<b>1.4</b>	- 0.2
Thailand	Thaïlande	0.5	825.1	<b>227.3</b>	<b>72.2</b>	14.3	<b>4.9</b>	- 4.0
Malaysia	Malaisie	0.2	345.4	<b>76.3</b>	<b>26.1</b>	12.5	- 7.8	- 5.9
Singapur	Singapour	0.4	745.5	167.2	<b>52.4</b>	44.0	- 9.2	- 37.6
Hongkong	Hong Kong	0.6	1 117.9	<b>274.1</b>	<b>69.0</b>	35.3	- 8.4	- 16.5
Taiwan	Taiwan	0.4	661.7	<b>147.9</b>	<b>56.2</b>	21.1	- 1.3	<b>11.9</b>
Südkorea	Corée du Sud	0.3	436.8	<b>124.8</b>	<b>36.5</b>	5.2	<b>26.5</b>	- 3.1
Philippinen	Philippines	0.1	126.8	20.4	<b>9.0</b>	76.3	- 30.2	<b>21.0</b>
Entwicklungsländer	Pays en développement	4.4	7 700.9	<b>1 664.3</b>	<b>425.0</b>	15.0	- 25.5	<b>6.3</b>
davon OPEC	pays de l'OPEP	1.1	1 951.4	428.9	<b>119.6</b>	- 10.7	<b>21.5</b>	- 17.0
Indien	Inde	0.5	900.8	<b>250.3</b>	<b>87.4</b>	21.1	<b>7.2</b>	<b>12.8</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>173 990.9</b>	<b>41 623.3</b>	<b>14 853.9</b>	<b>8.6</b>	<b>- 2.5</b>	<b>0.3</b>

		<b>Ausfuhr<sup>1</sup> Exportations<sup>1</sup></b>						<b>Handelsbilanz<sup>1</sup> Balance commerciale<sup>1</sup></b>				
		Anteil in %	Wert in Millionen Franken <sup>2</sup>			Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent <sup>2</sup>			Saldo in Millionen Franken <sup>2</sup>			
		En % du total	En millions de francs <sup>2</sup>			Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente <sup>2</sup>			Solde en millions de francs <sup>2</sup>			
		2010	2010	2011 III	2011 10	2010	2011 III	2011 10	2010	2011 III	2011 10	
		8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
Industrielländer	Pays industrialisés	75.0	145 069.6	<b>34 600.8</b>	<b>12 415.0</b>	4.4	-2.2	<b>0.2</b>	-5 467.6	<b>-1 664.9</b>	<b>-735.4</b>	
Europäische	Pays européens	58.9	114 032.7	<b>27 055.0</b>	<b>9 586.8</b>	3.8	-1.7	<b>-2.2</b>	-23 983.1	<b>-6 285.3</b>	<b>-2 568.2</b>	
EU27	UE27	58.5	113 268.8	<b>26 844.8</b>	<b>9 519.7</b>	3.8	-1.8	<b>-2.2</b>	-24 397.5	<b>-6 433.0</b>	<b>-2 599.2</b>	
Deutschland	Allemagne	19.5	37 780.0	<b>9 835.3</b>	<b>3 508.0</b>	7.1	<b>5.0</b>	<b>5.0</b>	-19 486.5	<b>-4 428.9</b>	<b>-1 400.1</b>	
Frankreich	France	7.8	15 144.1	<b>3 275.2</b>	<b>1 239.7</b>	-0.5	<b>-9.0</b>	<b>-2.7</b>	-74.6	<b>-206.5</b>	<b>-66.8</b>	
Italien	Italie	8.0	15 546.9	<b>3 633.3</b>	<b>1 261.0</b>	0.6	<b>2.3</b>	<b>1.9</b>	-2 819.7	<b>-771.6</b>	<b>-345.0</b>	
Niederlande	Pays-Bas	3.0	5 741.0	<b>1 206.9</b>	<b>403.2</b>	7.9	<b>-12.7</b>	<b>-7.4</b>	-2 530.7	<b>-939.2</b>	<b>-328.3</b>	
Belgien	Belgique	1.9	3 638.2	<b>1 003.2</b>	<b>300.1</b>	-3.2	15.9	<b>-14.7</b>	-1 044.4	<b>-150.9</b>	<b>-148.4</b>	
Luxemburg	Luxembourg	0.1	290.0	62.2	<b>20.5</b>	19.6	-4.2	<b>-11.0</b>	34.2	4.9	<b>0.3</b>	
Österreich	Autriche	3.2	6 115.0	<b>1 485.6</b>	<b>579.4</b>	12.4	<b>-2.7</b>	<b>-3.9</b>	-1 745.4	<b>-488.5</b>	<b>-81.6</b>	
Vereinigtes Königreich	Royaume-Uni	4.7	9 077.6	<b>1 947.5</b>	<b>669.7</b>	6.5	-10.4	<b>-12.7</b>	2 843.6	<b>733.0</b>	<b>199.0</b>	
Dänemark	Danemark	0.5	1 027.1	251.2	<b>78.6</b>	-12.9	-2.4	<b>-12.5</b>	55.1	31.3	<b>3.1</b>	
Schweden	Suède	0.8	1 616.2	<b>362.1</b>	<b>131.8</b>	9.1	<b>-4.7</b>	<b>-13.2</b>	265.7	<b>63.2</b>	<b>9.6</b>	
Portugal	Portugal	0.5	1 015.7	202.4	<b>71.9</b>	0.3	-21.2	<b>-23.3</b>	515.0	<b>90.1</b>	<b>31.3</b>	
Finnland	Finlande	0.5	906.4	<b>199.4</b>	<b>70.9</b>	-1.0	<b>-13.5</b>	<b>-21.5</b>	64.8	<b>38.3</b>	<b>11.2</b>	
Irland	Irlande	0.3	650.8	160.9	<b>47.0</b>	3.8	-5.2	<b>24.1</b>	-5 203.0	<b>-1 371.3</b>	<b>-770.7</b>	
Spanien	Espagne	3.3	6 345.7	<b>1 322.9</b>	<b>483.9</b>	-2.5	<b>-10.5</b>	<b>-11.7</b>	2 204.4	<b>461.7</b>	<b>132.9</b>	
Griechenland	Grèce	0.7	1 282.7	239.1	<b>73.9</b>	-11.3	-19.0	<b>-20.3</b>	1 061.3	212.9	<b>62.3</b>	
EFTA	AELE	0.4	763.9	<b>210.2</b>	<b>67.0</b>	-1.8	<b>15.3</b>	<b>-5.7</b>	414.4	<b>147.7</b>	<b>31.0</b>	
Norwegen	Norvège	0.4	740.3	<b>202.6</b>	<b>65.0</b>	-1.9	14.9	<b>-6.1</b>	457.5	<b>145.9</b>	<b>30.1</b>	
Island	Islande	0.0	23.6	7.6	<b>2.1</b>	1.6	29.0	<b>11.4</b>	-43.1	1.8	<b>0.9</b>	
Aussereuropäische	Pays extra-européens	16.0	31 036.9	<b>7 545.8</b>	<b>2 828.2</b>	6.9	-3.8	<b>9.3</b>	18 515.5	<b>4 620.4</b>	<b>1 832.8</b>	
Japan	Japon	3.3	6 426.4	<b>1 604.3</b>	<b>606.6</b>	-5.8	-2.5	<b>21.2</b>	3 187.0	<b>848.3</b>	<b>343.8</b>	
Kanada	Canada	1.4	2 743.0	<b>690.1</b>	<b>225.9</b>	13.4	-10.6	<b>34.9</b>	2 021.6	<b>563.8</b>	<b>184.9</b>	
USA	Etats-Unis	10.1	19 478.3	<b>4 609.7</b>	<b>1 771.2</b>	10.3	-5.5	<b>4.2</b>	11 324.3	<b>2 747.6</b>	<b>1 145.3</b>	
Australien	Australie	1.1	2 169.2	<b>591.7</b>	<b>207.7</b>	11.3	18.3	<b>4.8</b>	1 854.5	<b>436.4</b>	<b>147.8</b>	
Neuseeland	Nouvelle- Zélande	0.1	220.0	<b>50.0</b>	<b>16.9</b>	17.6	-4.6	<b>-16.9</b>	128.1	24.3	<b>11.0</b>	
Transformations- länder	Pays en transformation	5.9	11 380.9	<b>3 179.0</b>	<b>1 201.1</b>	24.3	<b>11.2</b>	<b>9.6</b>	2 350.1	<b>1 084.8</b>	<b>489.2</b>	
Zentraleuropa	Europe centrale	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
GUS	CEI	1.9	3 710.6	<b>947.8</b>	<b>524.8</b>	20.8	6.0	<b>57.9</b>	965.6	<b>418.8</b>	<b>302.7</b>	
Südosteuropa	Europe du Sud-Est	0.3	585.4	<b>134.1</b>	<b>44.0</b>	-13.3	-4.7	<b>-10.0</b>	373.3	<b>68.8</b>	<b>22.6</b>	
Asien	Asie	3.7	7 084.9	<b>2 097.1</b>	<b>632.3</b>	31.0	<b>15.0</b>	<b>-11.5</b>	1 011.2	<b>597.1</b>	<b>163.9</b>	
davon China	dont Chine	3.7	7 079.2	<b>2 089.0</b>	<b>628.4</b>	31.1	<b>14.6</b>	<b>-12.0</b>	1 007.6	<b>589.8</b>	<b>160.5</b>	
Schwellenländer	Pays nouvellement industrialisés	10.9	21 143.6	<b>5 612.8</b>	<b>1 890.5</b>	25.9	<b>3.1</b>	<b>1.7</b>	14 421.6	<b>4 013.7</b>	<b>1 323.8</b>	
Mexiko	Mexique	0.7	1 339.3	<b>317.1</b>	<b>119.1</b>	13.2	-11.2	<b>-4.4</b>	847.2	<b>196.9</b>	<b>49.1</b>	
Brasilien	Brésil	1.2	2 314.7	<b>549.7</b>	<b>183.0</b>	15.9	-11.5	<b>0.2</b>	1 468.3	<b>362.0</b>	<b>108.3</b>	
Argentinien	Argentine	0.2	454.8	102.9	<b>48.0</b>	27.5	-4.2	<b>12.4</b>	383.2	<b>74.4</b>	<b>39.7</b>	
Chile	Chili	0.1	205.9	<b>74.0</b>	<b>20.3</b>	-8.3	31.6	<b>43.0</b>	150.4	<b>60.7</b>	<b>16.4</b>	
Türkei	Turquie	1.1	2 109.0	<b>507.4</b>	<b>150.2</b>	17.1	<b>2.2</b>	<b>-21.6</b>	1 353.7	<b>351.2</b>	<b>82.3</b>	
Südafrika	Afrique du Sud	0.4	766.2	<b>193.5</b>	<b>64.5</b>	14.4	-6.1	<b>-11.7</b>	526.5	<b>139.4</b>	<b>44.3</b>	
Thailand	Thaïlande	0.5	1 053.1	<b>258.5</b>	<b>116.1</b>	22.5	-7.9	<b>23.9</b>	228.0	<b>31.2</b>	<b>43.9</b>	
Malaysia	Malaisie	0.3	639.9	<b>171.8</b>	<b>51.4</b>	14.4	-2.3	<b>9.7</b>	294.5	<b>95.5</b>	<b>25.3</b>	
Singapur	Singapour	1.5	2 879.8	<b>806.6</b>	<b>219.5</b>	40.0	<b>4.6</b>	<b>-4.3</b>	2 134.3	<b>639.4</b>	<b>167.1</b>	
Hongkong	Hong Kong	2.7	5 297.5	<b>1 617.0</b>	<b>571.6</b>	40.9	<b>23.5</b>	<b>11.4</b>	4 179.6	<b>1 342.9</b>	<b>502.6</b>	
Taiwan	Taiwan	0.8	1 535.0	<b>396.2</b>	<b>138.1</b>	28.9	-2.2	<b>-4.9</b>	873.4	<b>248.3</b>	<b>81.9</b>	
Südkorea	Corée du Sud	1.2	2 236.5	<b>557.9</b>	<b>186.1</b>	18.8	-4.4	<b>6.8</b>	1 799.7	<b>433.1</b>	<b>149.6</b>	
Philippinen	Philippines	0.2	297.7	<b>58.8</b>	<b>22.0</b>	22.1	-19.0	<b>-18.3</b>	170.9	<b>38.4</b>	<b>13.0</b>	
Entwicklungsländer	Pays en développement	8.2	15 885.7	<b>3 703.7</b>	<b>1 497.0</b>	1.5	-2.4	<b>6.1</b>	8 184.9	<b>2 039.4</b>	<b>1 072.0</b>	
davon	dont	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
OPEC	pays de l'OPEP	3.5	6 720.0	<b>1 505.2</b>	<b>603.7</b>	-6.9	-0.5	<b>8.2</b>	4 768.6	<b>1 076.4</b>	<b>484.1</b>	
Indien	Inde	1.3	2 547.5	<b>736.4</b>	<b>346.0</b>	18.8	<b>1.9</b>	<b>26.0</b>	1 646.6	<b>486.1</b>	<b>258.5</b>	
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>193 479.8</b>	<b>47 096.3</b>	<b>17 003.5</b>	<b>7.2</b>	<b>-0.8</b>	<b>1.5</b>	<b>19 489.0</b>	<b>5 473.0</b>	<b>2 149.6</b>	

<sup>1</sup> Total 1: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.  
Total 1: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

<sup>2</sup> 2011: provisorische Werte.  
2011: chiffres provisoires.

# K1 Bauvorhaben und Bauausgaben Projets et dépenses dans la construction

In Millionen Franken / En millions de francs

## Nach Auftraggeber / Par maîtres d'ouvrage

Jahr Année	Total (2 + 6)	Öffentliche Auftraggeber <sup>1</sup> Maîtres d'ouvrage publics <sup>1</sup>			Übrige Auftraggeber <sup>2</sup> Autres maîtres d'ouvrage <sup>2</sup>			
		Total (3 + 4 + 5)	Bund Confédération	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Total	davon / dont Privatpersonen Personnes privées	
		1	2	3	4	5	6	7

### Bauvorhaben / Projets dans la construction

2002	46 253	16 497	4 339	6 009	6 149	29 756	8 666
2003	45 329	16 453	4 359	6 053	6 041	28 875	9 015
2004	46 297	16 493	4 367	5 841	6 284	29 804	9 758
2005	50 602	16 572	4 519	5 746	6 306	34 031	11 015
2006	54 188	17 348	4 420	6 462	6 466	36 841	11 597
2007	56 299	17 225	4 449	6 156	6 620	39 075	12 310
2008	59 369	17 067	4 318	6 152	6 597	42 302	12 795
2009	59 801	19 226	5 425	6 684	7 117	40 575	11 887
2010	61 926	19 024	5 961	5 843	7 219	42 902	12 826
2011	63 794	20 289	6 714	6 316	7 260	43 505	13 576

### Bauausgaben / Dépenses dans la construction

2001	43 859	15 544	4 023	5 521	6 000	28 315	10 400
2002	44 211	16 600	4 777	6 084	5 738	27 612	10 122
2003	44 633	15 949	4 302	5 895	5 752	28 684	11 606
2004	46 956	16 204	4 297	5 823	6 084	30 751	12 244
2005	49 661	16 001	4 484	5 451	6 066	33 660	12 642
2006	50 622	16 043	4 405	5 498	6 140	34 580	12 683
2007	51 309	16 172	4 216	5 698	6 258	35 137	12 763
2008	53 426	17 332	4 696	6 252	6 383	36 094	12 733
2009	54 529	17 723	5 142	5 739	6 842	36 806	13 127
2010	56 889	18 437	5 691	6 052	6 695	38 451	13 962

## Nach Auftraggeber und Art der Bauwerke / Par maîtres d'ouvrage et par type d'ouvrage

Jahr Année	Total (2 + 5)	Öffentliche Auftraggeber <sup>1</sup> Maîtres d'ouvrage publics <sup>1</sup>			Übrige Auftraggeber <sup>2</sup> Autres maîtres d'ouvrage <sup>2</sup>			
		Total	davon / dont Tiefbau Génie civil	Hochbau Bâtiment	Total	davon / dont Wohnen Habitation	Industrie, Gewerbe, Dienstleistungen Industrie, artisanat et services	
		1	2	3	4	5	6	7

### Bauvorhaben / Projets dans la construction

2002	46 253	16 497	10 062	6 435	29 756	17 610	8 228
2003	45 329	16 453	10 194	6 260	28 875	18 182	7 328
2004	46 297	16 493	10 089	6 404	29 804	20 069	6 254
2005	50 602	16 572	10 244	6 327	34 031	23 724	6 897
2006	54 188	17 348	10 716	6 632	36 841	25 489	7 630
2007	56 299	17 225	10 739	6 486	39 075	27 111	8 023
2008	59 369	17 067	10 682	6 385	42 302	29 071	8 983
2009	59 801	19 226	12 032	7 194	40 575	27 468	9 156
2010	61 926	19 024	11 636	7 388	42 902	28 954	9 180
2011	63 794	20 289	11 845	8 444	43 505	30 165	8 677

### Bauausgaben / Dépenses dans la construction

2001	43 859	15 544	9 436	6 108	28 315	17 021	7 384
2002	44 211	16 600	10 087	6 513	27 612	16 520	7 460
2003	44 633	15 949	9 709	6 240	28 684	18 962	6 092
2004	46 956	16 204	9 782	6 422	30 751	21 141	5 973
2005	49 661	16 001	9 780	6 221	33 660	22 735	7 331
2006	50 622	16 043	9 862	6 181	34 580	23 189	7 569
2007	51 309	16 172	9 915	6 257	35 137	23 261	7 761
2008	53 426	17 332	10 965	6 366	36 094	23 725	8 319
2009	54 529	17 723	11 068	6 656	36 806	24 738	8 021
2010	56 889	18 437	11 148	7 289	38 451	26 567	7 561

<sup>1</sup> Bauausgaben des Bundes, der Kantone, der Gemeinden und der entsprechenden öffentlichen Unternehmungen, inbegriffen öffentliche Unterhaltsarbeiten.  
Dépenses dans la construction de la Confédération, des cantons, des communes et de leurs entreprises de droit public respectives, travaux d'entretien publics compris.

<sup>2</sup> Ohne private Unterhaltsarbeiten.  
Sans les travaux d'entretien privés.

## K2 Wohnbautätigkeit Construction de logements

### Erhebung des BFS am Jahresende / Enquête de l'OFS à la fin de l'année

Jahr	Neu erstellte Wohnungen (während des Jahres) Logements terminés (durant l'année)		Im Bau befindliche Wohnungen (am 31.12.) Logements en chantier (au 31.12.)		Baubewilligung am 31.12. erteilt, aber mit Bau noch nicht begonnen Constructions autorisées de logements au 31.12., mais pas encore en chantier		
	Anzahl	% <sup>1</sup>	Anzahl	% <sup>1</sup>	Anzahl	% <sup>1</sup>	
Année	Nombre		Nombre		Nombre		
	1		2	3	4	5	6

#### Alle Gemeinden / Toutes les communes

2001	28 873	-10.4	40 643	4.1	25 190	-9.7
2002	28 644	-0.8	39 157	-3.7	26 715	6.1
2003	32 096	12.1	45 048	15.0	29 023	8.6
2004	36 935	15.1	52 652	16.9	30 923	6.5
2005	37 958	2.8	57 340	8.9	31 928	3.3
2006	41 989	10.6	60 232	5.0	35 416	10.9
2007	42 915	2.2	61 314	1.8	33 545	-5.3
2008	44 191	3.0	57 197	-6.7	35 538	5.9
2009	39 733	-10.1	64 662	13.1	40 382	13.6
2010	43 632	9.8	67 217	4.0	35 565	-11.9

### Vierteljährliche Erhebung des BFS / Enquête trimestrielle de l'OFS

Jahr Quartal	Neu erstellte Wohnungen (im Quartal) Logements terminés (pendant le trimestre considéré)		Im Bau befindliche Wohnungen (am Quartalsende) Logements en construction (à la fin du trimestre considéré)		Baubewilligte Wohnungen (im Quartal) Logements autorisés (pendant le trimestre considéré)		
	Anzahl	% <sup>1</sup>	Anzahl	% <sup>1</sup>	Anzahl	% <sup>1</sup>	
Année Trimestre	Nombre		Nombre		Nombre		
	1		2	3	4	5	6

#### Alle Gemeinden<sup>2</sup> / Toutes les communes<sup>2</sup>

2001	32 058	-1.4	144 254	1.2	35 378	-6.9
2002	31 302	-2.4	145 603	0.9	36 940	4.4
2003	32 873	5.0	164 876	13.2	41 256	11.7
2004	36 667	11.5	186 873	13.3	47 215	14.4
2005	38 203	4.2	207 945	11.3	50 282	6.5
2006	41 534	8.7	231 621	11.4	49 301	-2.0
2007	43 655	5.1	242 146	4.5	47 530	-3.6
2008	41 016	-6.0	232 429	-4.0	51 097	7.5
2009	38 667	-5.7	242 213	4.2	50 294	-1.6
2010	<b>40 701</b>	<b>5.3</b>	<b>268 360</b>	<b>10.8</b>	<b>49 853</b>	<b>-0.9</b>
2009 III	10 339	-2.5	62 362	6.2	12 594	-8.9
2009 IV	11 096	0.4	60 959	7.9	13 195	18.2
2010 I	8 419	9.0	64 601	10.1	13 448	7.7
2010 II	9 894	4.0	67 727	12.5	12 354	2.8
2010 III	<b>9 954</b>	<b>-3.7</b>	<b>69 006</b>	<b>10.7</b>	<b>12 398</b>	<b>-1.6</b>
2010 IV	12 434	12.1	67 026	10.0	11 653	-11.7
2011 I	8 798	4.5	68 307	5.7	13 719	2.0
2011 II	11 227	13.5	70 899	4.7	16 919	37.0
2011 III	<b>11 277</b>	<b>13.3</b>	<b>70 613</b>	<b>2.3</b>	<b>12 775</b>	<b>3.0</b>

#### Gemeinden mit über 5 000 Einwohnern / Communes de plus de 5 000 habitants

2001	15 639	-4.4	83 554	1.6	18 674	4.0
2002	15 438	-1.3	86 065	3.0	18 815	0.8
2003	16 247	5.2	98 263	14.2	21 554	14.6
2004	20 510	26.2	115 184	17.2	25 846	19.9
2005	21 094	2.8	131 673	14.3	26 385	2.1
2006	23 139	9.7	139 854	6.2	25 901	-1.8
2007	24 189	4.5	156 394	11.8	26 097	0.8
2008	22 817	-5.7	151 243	-3.3	29 260	12.1
2009	22 797	-0.1	163 932	8.4	29 702	1.5
2010	<b>23 260</b>	<b>2.0</b>	<b>181 290</b>	<b>10.6</b>	<b>27 333</b>	<b>-8.0</b>
2009 III	5 899	-6.0	41 971	10.2	7 231	-8.7
2009 IV	6 087	1.2	42 032	12.7	8 591	27.1
2010 I	4 813	-0.6	43 963	10.5	6 515	-11.0
2010 II	5 984	0.3	45 577	13.5	7 071	7.8
2010 III	<b>5 544</b>	<b>-6.0</b>	<b>46 634</b>	<b>11.1</b>	<b>7 285</b>	<b>0.7</b>
2010 IV	6 919	13.7	45 116	7.3	6 462	-24.8
2011 I	5 047	4.9	45 962	4.5	5 806	-10.9
2011 II	6 403	7.0	46 750	2.6	9 538	34.9
2011 III	<b>6 814</b>	<b>22.9</b>	<b>46 120</b>	<b>-1.1</b>	<b>6 064</b>	<b>-16.8</b>

<sup>1</sup> Veränderung gegenüber dem Vorjahr.  
Variation par rapport à l'année précédente.

<sup>2</sup> Hochrechnung.  
Extrapolation.

# L1 Detailhandelsumsätze<sup>1</sup> Chiffres d'affaires du commerce de détail<sup>1</sup>

## BFS-Indizes (verkaufstagsbereinigt) / Indices établis par l'OFS (correction des jours ouvrables)

Jahresdurchschnitt 2005 = 100 / Moyenne annuelle 2005 = 100

Jahresmittel Monat	Nominal Nominal			Real Réel				
	Total ohne Treibstoffe Total sans carburants		Total	Total ohne Treibstoffe Total sans carburants		Total		
Moyenne annuelle Mois	Index	% <sup>2</sup>	Index	% <sup>2</sup>	Index	% <sup>2</sup>		
	Indice		Indice		Indice			
	1	2	3	4	5	6	7	8
2005	100.0	1.6	100.0	2.0	100.0	2.1	100.0	2.3
2006	102.6	2.5	102.8	2.7	103.3	3.2	103.4	3.3
2007	106.2	3.6	106.5	3.6	107.7	4.4	107.7	4.3
2008	110.4	4.1	110.8	4.3	110.9	3.2	111.0	3.3
2009	111.1	0.7	110.8	0.0	112.0	1.0	111.6	0.5
2010	112.5	1.3	112.2	1.3	114.8	2.7	114.2	2.5
2010 10	111.6	1.8	111.3	1.9	114.0	3.5	113.5	3.5
2010 11	111.1	0.4	110.2	0.1	113.6	2.2	112.4	1.8
2010 12	144.5	-2.5	143.5	-2.6	148.2	-0.7	146.8	-0.8
2011 01	106.3	-5.2	107.3	-4.6	110.8	-2.9	111.5	-2.4
2011 02	100.6	-1.1	101.1	-0.4	104.8	1.3	105.0	1.8
2011 03	109.0	-1.9	108.5	-1.5	112.6	-0.4	111.6	-0.2
2011 04	119.4	4.1	119.6	4.5	123.5	7.5	123.2	7.8
2011 05	107.0	-6.1	108.0	-5.7	110.5	-4.1	111.1	-3.9
2011 06	116.5	5.8	116.2	6.2	120.7	7.6	119.8	7.9
2011 07	110.5	0.9	110.6	1.0	116.5	2.9	116.1	2.9
2011 08	100.2	-3.4	100.2	-3.2	106.1	-0.9	105.7	-0.8
2011 09	<b>101.2</b>	<b>-4.0</b>	<b>101.8</b>	<b>-3.5</b>	<b>106.9</b>	<b>-1.8</b>	<b>107.1</b>	<b>-1.4</b>
2011 10	<b>107.6</b>	<b>-3.5</b>	<b>107.6</b>	<b>-3.3</b>	<b>113.8</b>	<b>-0.1</b>	<b>113.3</b>	<b>-0.2</b>

<sup>1</sup> Die Zahlen des aktuellen Monats sind provisorisch.  
Les chiffres du dernier mois sont provisoires.

<sup>2</sup> Veränderung gegenüber dem Vorjahr.  
Variation par rapport à l'année précédente.

## L2 Fremdenverkehr in der Schweiz<sup>1,2</sup> Mouvement touristique en Suisse<sup>1,2</sup>

Jahr Monat	Geöffnete Betriebe Etablissements ouverts	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1 000 Ankünfte 1 000 arrivées		Total (3 + 4)	
			Gäste aus der Schweiz Hôtes provenant de Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes provenant de l'étranger		
Année Mois		1	2	3	4	5
2001		5 197	224 582	6 226	7 468	13 694
2002		5 144	222 729	6 259	6 879	13 139
2003		5 096	224 708	6 258	6 541	12 799
2004		.	.	.	.	.
2005		.	.	6 574	7 229	13 803
2006		.	.	6 948	7 863	14 811
2007		.	.	7 185	8 448	15 633
2008		.	.	7 389	8 608	15 997
2009		.	.	7 271	8 294	15 564
2010		.	.	7 574	8 628	16 203
2010 10		.	.	687	631	1 317
2010 11		.	.	457	470	928
2010 12		.	.	522	532	1 054
2011 01		.	.	573	556	1 128
2011 02		.	.	556	573	1 129
2011 03		.	.	600	668	1 268
2011 04		.	.	536	604	1 141
2011 05		.	.	544	721	1 266
2011 06		.	.	722	910	1 632
2011 07		.	.	843	1 082	1 925
2011 08		.	.	819	984	1 803
2011 09		.	.	824	833	1 657
2011 10		.	.	<b>676</b>	<b>617</b>	<b>1 292</b>

Jahr Monat	1 000 Logiernächte Nuitées (en milliers)										Total (6 + 7)	Betten- besetzung in % <sup>3</sup> Taux d'occupa- tion des lits en % <sup>3</sup>	
	Gäste aus der Schweiz Hôtes provenant de Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes provenant de l'étranger				d'avon / dont							
Année Mois	6	7	8		9	10	11		12	13	14	15	16
			Vereinigte Staaten Etats-Unis	Japan Japon	EU15 UE15	d'avon / dont		Deutsch- land Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni		
2001	15 176	19 502	1 878	829	13 642	6 477	1 246	952	1 984	34 678	42		
2002	15 015	17 979	1 588	691	12 507	5 725	1 169	936	1 867	32 993	41		
2003	14 933	17 153	1 398	559	12 136	5 461	1 151	962	1 814	32 086	39		
2004	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
2005	14 622	18 321	1 494	585	12 817	5 564	1 226	1 011	2 025	32 944	.		
2006	15 204	19 644	1 659	595	13 495	5 757	1 270	1 057	2 202	34 848	.		
2007	15 447	20 918	1 665	555	14 325	6 082	1 367	1 134	2 276	36 365	.		
2008	15 825	21 508	1 518	494	14 923	6 313	1 439	1 158	2 282	37 334	.		
2009	15 424	20 164	1 383	475	13 995	6 031	1 433	1 138	1 856	35 589	.		
2010	15 765	20 443	1 506	507	13 654	5 817	1 449	1 074	1 854	36 208	.		
2010 10	1 370	1 309	115	26	794	366	96	68	93	2 679	.		
2010 11	818	958	79	16	574	228	81	60	72	1 776	.		
2010 12	1 059	1 366	78	13	961	382	115	97	130	2 425	.		
2011 01	1 289	1 580	81	14	1 113	501	104	97	152	2 869	.		
2011 02	1 392	1 616	82	17	1 199	416	162	75	205	3 008	.		
2011 03	1 431	1 893	107	21	1 374	604	143	103	164	3 325	.		
2011 04	1 065	1 351	91	16	877	375	95	65	125	2 416	.		
2011 05	1 012	1 490	143	28	807	354	88	62	114	2 502	.		
2011 06	1 366	1 948	198	70	1 121	497	111	78	164	3 314	.		
2011 07	1 738	2 394	206	121	1 384	528	144	99	180	4 132	.		
2011 08	1 644	2 213	143	82	1 488	602	171	146	171	3 857	.		
2011 09	1 553	1 774	172	52	1 064	496	101	66	152	3 327	.		
2011 10	<b>1 346</b>	<b>1 255</b>	<b>110</b>	<b>29</b>	<b>715</b>	<b>323</b>	<b>88</b>	<b>66</b>	<b>82</b>	<b>2 601</b>	.		

<sup>1</sup> Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. Für 2004 sind keine Angaben verfügbar. Ab 2005 werden nur noch Ankünfte und Logiernächte publiziert.  
Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoriums et établissements de cure. Aucune donnée n'est disponible pour 2004. A compter de 2005, seules sont publiées les arrivées et les nuitées.

<sup>2</sup> 2010: provisorische Werte.  
2010: chiffres provisoires.

<sup>3</sup> In Prozent der verfügbaren Gastbetten.  
En pour-cent des lits disponibles.

## L3 Konsumentenstimmung<sup>1</sup> Climat de consommation<sup>1</sup>

### Umfrage des seco / Enquête du seco

Quartal	Erwartete Wirtschafts- entwicklung	Erwartete Preis- entwicklung	Sicherheit der Arbeits- plätze	Erwartete Arbeits- losenzahl	Erwartete finanzielle Lage	Aktuelle Situation: Sparen/ Schulden	Zeitpunkt für grössere Anschaf- fungen	Erwartete Situation: Sparen/ Schulden	Alter Index der Konsu- menten- stimmung	Neuer Index der Konsu- menten- stimmung <sup>2,3</sup>
Trimestre	Situation économique générale à venir	Développe- ment à venir des prix	Sécurité des places de travail	Développe- ment des chiffres du chômage	Situation financière à venir	Situation budgétaire actuelle	Moment favorable pour de grandes acquisitions	Situation budgétaire à venir	Ancien indice du climat de consom- mation	Nouvel indice du climat de consom- mation <sup>2,3</sup>
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2002 I	-4	57	-76	.	14	53	-14	.	-11	.
2002 II	5	61	-65	.	8	47	-16	.	-9	.
2002 III	-12	67	-75	.	6	40	-22	.	-18	.
2002 IV	-35	59	-112	.	3	38	-31	.	-39	.
2003 I	-23	51	-114	.	8	44	-22	.	-25	.
2003 II	-28	49	-118	.	3	38	-26	.	-36	.
2003 III	-16	39	-124	.	2	48	-20	.	-35	.
2003 IV	-4	67	-119	.	-1	38	-22	.	-28	.
2004 I	21	58	-110	.	6	39	-20	.	-22	.
2004 II	24	49	-97	.	5	37	-14	.	-13	.
2004 III	15	60	-91	.	2	32	-28	.	-12	.
2004 IV	-4	68	-97	.	4	45	-28	.	-13	.
2005 I	5	42	-100	.	8	47	-19	.	-10	.
2005 II	2	30	-100	.	5	43	-22	.	-9	.
2005 III	-12	48	-105	.	2	39	-18	.	-15	.
2005 IV	-12	51	-100	.	3	47	-20	.	-15	.
2006 I	25	40	-88	.	7	48	-11	.	2	.
2006 II	19	44	-72	.	7	41	-12	.	7	.
2006 III	25	51	-47	.	10	40	-15	.	12	.
2006 IV	19	55	-45	.	5	40	-10	.	13	.
2007 I	26	41	-39	.	8	42	-7	.	17	.
2007 II	31	43	-27	-8	11	44	-14	13	20	16
2007 III	22	57	-29	3	5	35	-17	9	15	8
2007 IV	12	84	-13	12	12	46	-15	48	15	15
2008 I	-9	85	-15	13	7	47	-6	32	14	4
2008 II	-19	80	-27	25	7	50	-5	37	2	—
2008 III	-45	101	-21	34	-9	43	-23	20	-17	-17
2008 IV	-61	75	-61	76	-9	37	-25	4	-27	-35
2009 I	-57	-7	-99	111	3	40	-2	14	-23	-38
2009 II	-64	7	-127	130	-6	36	-2	4	-38	-49
2009 III	-33	26	-125	117	-9	37	—	2	-42	-39
2009 IV	18	41	-118	88	—	35	-3	13	-30	-14
2010 I	24	37	-107	77	6	38	10	19	-22	-7
2010 II	44	52	-72	8	7	35	-2	15	-4	14
2010 III	33	35	-55	6	10	43	1	27	1	16
2010 IV	19	51	-52	17	3	37	3	24	2	7
2011 I	15	40	-45	12	6	43	6	30	6	10
2011 II	14	69	-23	16	6	24	-1	-9	5	-1
2011 III	-22	38	-54	54	-2	39	-2	9	-6	-17
2011 IV	-38	11	-72	73	-3	41	12	16	-18	-24

<sup>1</sup> Die Werte sind Saldi aus der Differenz zwischen positiven und negativen Antworten. Art der Erhebung und Erhebungsgrundlagen siehe *Die Volkswirtschaft*, Heft 3, 1980, S. 174 ff.

Les données sont des soldes obtenus en faisant la différence entre les réponses positives et les réponses négatives. Pour la nature et les bases de l'enquête, voir *La Vie économique*, no 3, 1980, p. 174 ss.

<sup>2</sup> Durchschnitt aus den Indizes in den Kolonnen 1, 4, 5 und 8.  
Moyenne des indices des colonnes 1, 4, 5 et 8.

<sup>3</sup> EU-kompatibel.  
Compatible avec l'UE.

## M1 Auftragseingang und Umsatz in der Maschinen-, Elektro- und Metallindustrie Entrées de commandes et chiffres d'affaires dans l'industrie des machines, des équipements électriques et des métaux

### Swissmem-Indizes<sup>1</sup> / Indices établis par Swissmem<sup>1</sup>

1. Quartal 2001 = 100 / 1er trimestre 2001 = 100

Jahresmittel Quartal	Auftragseingang Entrées de commandes			Umsatz Chiffres d'affaires			Exportquote in % Part de l'étranger en %
	Total	davon / dont		Total	davon / dont		
		Ausland Etranger	Inland Suisse		Ausland Etranger	Inland Suisse	
Moyenne annuelle Trimestre	1	2	3	4	5	6	7
2001	90.5	94.1	81.8	100.9	100.1	103.3	75.2
2002	81.3	84.9	72.6	89.1	87.3	94.7	74.0
2003	83.6	88.2	72.3	85.7	84.0	91.0	74.9
2004	89.5	98.4	67.3	90.7	89.4	94.9	78.3
2005	93.5	102.1	71.7	93.4	93.2	94.0	78.8
2006	112.3	124.6	79.1	103.6	105.2	98.2	81.1
2007	137.3	151.1	99.5	118.0	119.5	112.7	80.5
2008	113.8	121.8	92.0	124.8	126.2	119.8	78.3
2009	85.3	88.9	75.7	99.5	99.4	99.9	76.5
2010	99.3	102.7	89.1	98.5	96.0	107.2	77.6
2009 III	86.2	86.9	84.2	95.6	96.0	93.9	75.8
2009 IV	85.6	91.8	69.2	99.6	98.8	102.3	76.9
2010 I	93.3	97.6	80.5	95.2	95.8	92.9	77.9
2010 II	102.7	105.4	93.8	97.4	93.2	112.8	77.1
2010 III	90.5	92.2	87.6	95.7	92.1	107.8	76.7
2010 IV	110.7	115.6	94.6	105.5	102.9	115.2	78.6
2011 I	118.8	121.1	112.3	97.8	96.0	104.4	76.0
2011 II	100.0	105.3	84.7	101.9	98.3	114.6	76.8
2011 III	86.1	90.1	74.5	99.6	95.6	113.8	76.4

<sup>1</sup> Bis 4. Quartal 2000 180 meldende Firmen; ab 1. Quartal 2001 290 meldende Firmen.  
Nombre d'entreprises déclarantes: 180 jusqu'au 4<sup>e</sup> trimestre de 2000, 290 depuis le 1<sup>er</sup> trimestre de 2001.

## M2 Auftragseingang, Auftragsbestand, Produktion und Umsatz in der Industrie Entrées de commandes, carnets de commandes, production et chiffres d'affaires dans l'industrie

### BFS-Indizes / Indices établis par l'OFS

Jahresdurchschnitt 1995 = 100 / Moyenne annuelle 1995 = 100

Jahresmittel Quartal	Auftragseingang <sup>1</sup> Entrées de commandes <sup>1</sup>		Auftragsbestand <sup>1</sup> Carnets de commandes <sup>1</sup>		Industrieproduktion <sup>2</sup> Production industrielle <sup>2</sup>		Fertigwarenlager <sup>1</sup> Stock de produits finis <sup>1</sup>		Umsatz <sup>3</sup> Chiffres d'affaires <sup>3</sup>	
	Index	% <sup>4</sup>	Index	% <sup>4</sup>	Index	% <sup>4</sup>	Index	% <sup>4</sup>	Index	% <sup>4</sup>
	Indice	% <sup>4</sup>	Indice	% <sup>4</sup>	Indice	% <sup>4</sup>	Indice	% <sup>4</sup>	Indice	% <sup>4</sup>
Moyenne annuelle Trimestre	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2001	118	-3	112	4	122	-1	102	6	118	1
2002	116	-1	108	-4	115	-5	99	-3	114	-3
2003	116	0	104	-3	116	0	97	-2	114	0
2004	125	7	104	0	121	4	97	1	121	6
2005	131	5	108	4	125	3	100	2	126	4
2006	146	12	119	10	135	8	101	1	138	10
2007	164	12	145	21	149	10	105	4	154	11
2008	165	1	157	8	151	1	115	10	161	5
2009	146	-11	134	-14	138	-8	108	-6	146	-10
2010	157	8	139	4	147	6	104	-4	151	3
2009 III	150.9	-9.4	140.5	-15.0	139.7	-6.9	105.7	-11.0	147.7	-8.9
2009 IV	153.6	1.8	127.4	-12.1	149.1	-0.6	102.3	-10.7	154.7	-4.0
2010 I	152.4	12.6	132.6	-1.7	135.4	5.5	104.7	-7.3	140.7	2.0
2010 II	158.5	9.2	138.4	2.7	145.5	8.6	104.8	-6.1	150.2	4.8
2010 III	156.7	3.8	148.8	5.9	147.8	5.8	102.8	-2.7	151.1	2.3
2010 IV	162.1	5.5	138.0	8.3	158.3	6.2	103.1	0.8	160.3	3.6
2011 I	159.8	4.9	144.3	8.8	142.7	5.4	106.5	1.7	145.9	3.7
2011 II	162.5	2.5	150.7	8.9	149.0	2.4	108.8	3.8	154.2	2.7
2011 III	150.2	-4.1	148.2	-0.4	146.8	-0.7	110.3	7.3	150.1	-0.7

<sup>1</sup> Ab 1996 ohne Chemie.

A partir de 1996, sans la chimie.

<sup>2</sup> Ab 1996 um Anzahl Arbeitstage bereinigt.

A partir de 1996, corrigé des jours ouvrés.

<sup>3</sup> Inklusive Chemie.

Y compris la chimie.

<sup>4</sup> Veränderung gegenüber dem Vorjahr.

Variation par rapport à l'année précédente.

## M3 Industrielle Produktion Production industrielle

### BFS-Indizes / Indices établis par l'OFS

Jahresdurchschnitt 1995 = 100 / Moyenne annuelle 1995 = 100

Jahresmittel <sup>1</sup> Quartal	Nahrungsmittel, Getränke, Tabak	Textilien und Bekleidung	Lederwaren, Schuhe	Be- und Verarbeitung von Holz	Papier-, Verlags- und Druckge- werbe	Chemische Industrie	Gummi- und Kunststoffwaren	Sonstige Produkte aus nicht- metallischen Mineralien
Moyenne annuelle <sup>1</sup> Trimestre	Alimentation, boissons, tabac	Textile et habillement	Cuir et chaussures	Travail du bois, fabrication d'articles en bois	Industrie du papier, édition et impression	Industrie chimique	Articles en caoutchouc et en plastique	Autres produits minéraux non métalliques
	1	2	3	4	5	6	7	8
2001	90	75	67	107	119	172	117	154
2002	91	69	57	108	107	182	113	142
2003	90	66	55	108	103	197	116	149
2004	91	71	58	115	102	206	123	182
2005	92	72	58	115	101	224	122	198
2006	97	76	59	123	100	246	132	205
2007	102	92	61	126	104	283	142	206
2008	106	82	62	125	101	280	144	204
2009	102	68	47	119	92	295	118	184
2010	103	68	52	128	93	314	130	180
2009 III	98.9	65.2	47.2	121.8	87.7	314.8	122.4	202.5
2009 IV	106.7	68.1	50.6	138.3	100.8	309.5	120.8	191.6
2010 I	100.1	63.8	48.4	106.7	90.6	326.9	123.2	140.5
2010 II	102.3	67.9	48.5	124.9	91.2	314.3	134.0	194.6
2010 III	102.7	71.2	51.2	131.7	87.7	313.0	131.8	201.6
2010 IV	107.6	69.2	58.3	148.6	103.0	301.5	131.1	183.7
2011 I	100.9	83.7	50.0	110.1	88.4	328.3	127.1	152.7
2011 II	108.2	<b>81.3</b>	<b>52.1</b>	<b>131.7</b>	<b>89.2</b>	295.6	<b>136.4</b>	<b>192.9</b>
2011 III	<b>104.4</b>	<b>81.2</b>	<b>59.2</b>	<b>133.3</b>	<b>86.6</b>	<b>294.8</b>	<b>123.0</b>	<b>185.5</b>

Jahresmittel <sup>1</sup> Quartal	Metall- bearbeitung und -verarbeitung	Maschinen- bau	Elektrische Geräte und Einrichtun- gen, Fein- mechanik, Optik	Fahrzeugbau	Sonstiges verarbeiten- des Gewerbe	Total <sup>2</sup> (1 bis 13) (1 à 13)	Energie- und Wasserver- sorgung	Total <sup>3</sup> (14 + 16)		
Moyenne annuelle <sup>1</sup> Trimestre	Métallurgie et travail des métaux	Machines et équipements	Equipements électriques, mécanique de précision, optique	Moyens de transport	Autres industries manufac- turières	saison- bereinigt  données désaisón- nalisées	Electricité, gaz, eau	saison- bereinigt  données désaisón- nalisées		
	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
2001	129	121	114	96	108	122	.	112	121	.
2002	116	108	104	89	101	115	.	108	115	.
2003	115	102	104	85	95	116	.	110	115	.
2004	116	109	107	89	96	121	.	109	120	.
2005	116	107	114	80	99	125	.	107	123	.
2006	121	118	132	94	103	135	.	109	133	.
2007	127	132	152	104	114	149	.	111	145	.
2008	125	136	163	108	113	151	.	113	147	.
2009	108	103	146	96	97	138	.	112	135	.
2010	121	113	162	98	95	147	.	<b>117</b>	144	.
2009 III	111.7	97.7	145.7	94.5	96.2	139.7	<b>140.1</b>	104.5	136.6	<b>137.6</b>
2009 IV	115.7	108.9	171.4	108.2	105.2	149.1	141.3	113.6	145.7	138.2
2010 I	108.0	97.5	131.8	77.9	86.6	135.4	<b>142.9</b>	126.1	134.2	<b>140.2</b>
2010 II	118.0	114.4	156.6	91.1	95.5	145.5	<b>145.6</b>	107.1	142.0	<b>142.7</b>
2010 III	122.9	109.2	166.3	100.1	90.7	147.8	<b>148.3</b>	<b>110.2</b>	<b>144.5</b>	<b>145.1</b>
2010 IV	133.2	130.1	193.2	122.3	106.2	158.3	149.8	123.8	155.1	<b>146.8</b>
2011 I	118.5	111.1	144.2	95.2	87.3	142.7	<b>150.5</b>	<b>121.7</b>	<b>140.5</b>	<b>146.8</b>
2011 II	<b>126.0</b>	<b>127.2</b>	<b>165.4</b>	<b>101.5</b>	<b>96.5</b>	<b>149.0</b>	<b>149.1</b>	<b>99.8</b>	<b>144.6</b>	<b>145.3</b>
2011 III	<b>123.3</b>	<b>121.0</b>	<b>166.8</b>	<b>109.2</b>	<b>93.5</b>	<b>146.8</b>	<b>147.5</b>	<b>99.7</b>	<b>142.5</b>	<b>143.9</b>

<sup>1</sup> Ab 1996 um Anzahl Arbeitstage bereinigt.  
Depuis 1996, corrigé des jours ouvrés.

<sup>2</sup> Total verarbeitendes Gewerbe, Industrie; ohne Energie- und Wasserversorgung sowie ohne Baugewerbe.  
Industries manufacturières, sans la production et la distribution d'électricité, de gaz et d'eau ni la construction.

<sup>3</sup> Total sekundärer Sektor, inklusive Energie- und Wasserversorgung, ohne Baugewerbe.  
Secteur secondaire, y compris la production et la distribution d'électricité, de gaz et d'eau, mais sans la construction.



# N11 Beschäftigte nach Wirtschaftsabteilungen / Emplois par divisions économiques

## Voll- und Teilzeitbeschäftigte / Emplois à plein temps et à temps partiel

In 1 000 / En milliers

Jahresmittel Quartal	Sektor 2 und Sektor 3	Sektor 2 Secteur secondaire			Sektor 3 Secteur tertiaire		
	Secteur secondaire et secteur tertiaire	Total	davon / dont		Total	davon / dont	
			Verarbeitendes Gewerbe/ Herstellung von Waren	Baugewerbe/Bau		Handel, Instand- haltung und Reparatur von Kraftfahrzeugen	Gastgewerbe/ Beherbergung und Gastronomie
Moyenne annuelle Trimestre	Total	Industrie manufacturière	Construction	Commerce; réparation d'automobiles et de motocycles	Hébergement et restauration		
	1	2	3	4	5	6	7

## Voll- und Teilzeitbeschäftigte / Emplois à plein temps et à temps partiel

2001	3 668	998	674	284	2 670	601	235
2002	3 677	984	659	284	2 693	601	229
2003	3 659	966	640	285	2 693	598	222
2004	3 674	960	634	285	2 714	599	222
2005	3 690	968	638	289	2 722	592	221
2006	3 758	990	654	295	2 768	592	222
2007	3 880	1 025	677	305	2 855	608	226
2008	3 984	1 047	695	309	2 937	618	233
2009	3 978	1 026	674	309	2 952	612	228
2010	4 003	1 023	664	315	2 980	618	226
2010 III	4 017	1 032	666	321	2 985	619	225
2010 IV	4 023	1 026	666	315	2 997	622	222
2011 I	3 995	1 021	665	311	2 975	615	220
2011 II	4 024	1 031	668	318	2 993	614	221
2011 III	4 047	1 042	673	324	3 004	616	215

## Vollzeitbeschäftigte / Emplois à plein temps

2001	2 648	892	596	260	1 756	424	166
2002	2 636	878	581	260	1 759	421	163
2003	2 592	860	562	261	1 731	418	155
2004	2 579	850	555	259	1 729	416	151
2005	2 579	855	557	262	1 724	412	147
2006	2 617	874	570	268	1 743	410	145
2007	2 695	904	590	277	1 790	420	148
2008	2 756	923	606	279	1 833	428	152
2009	2 734	902	585	279	1 832	422	149
2010	2 746	900	576	285	1 846	428	148
2010 III	2 761	910	579	291	1 851	429	146
2010 IV	2 762	902	579	284	1 860	430	147
2011 I	2 752	897	578	280	1 855	428	146
2011 II	2 776	908	582	287	1 867	430	145
2011 III	2 795	919	585	293	1 876	432	141

## Teilzeitbeschäftigte / Emplois à temps partiel

2001	1 020	106	78	24	914	177	69
2002	1 041	106	78	24	935	180	66
2003	1 068	106	78	24	962	180	67
2004	1 095	110	79	26	985	183	71
2005	1 112	113	81	27	999	180	74
2006	1 142	116	84	27	1 025	182	77
2007	1 186	121	87	28	1 065	188	77
2008	1 229	124	89	29	1 105	190	81
2009	1 244	124	88	30	1 120	190	79
2010	1 257	123	87	31	1 134	190	78
2010 III	1 256	122	87	30	1 134	189	79
2010 IV	1 261	124	88	31	1 137	192	75
2011 I	1 243	123	87	31	1 120	187	75
2011 II	1 248	123	86	31	1 126	184	76
2011 III	1 252	124	87	31	1 129	185	73

## In Vollzeitäquivalenten / En équivalents plein temps

2001	3 135	946	637	271	2 189	509	193
2002	3 135	931	622	271	2 204	506	191
2003	3 107	914	603	272	2 193	503	184
2004	3 106	906	596	271	2 200	501	181
2005	3 116	911	599	274	2 205	496	178
2006	3 175	932	614	280	2 243	496	178
2007	3 278	965	635	290	2 313	509	181
2008	3 366	987	653	293	2 380	518	186
2009	3 357	966	632	293	2 390	513	181
2010	3 378	964	624	299	2 413	519	181
2010 III	3 393	974	626	305	2 419	520	180
2010 IV	3 397	967	626	299	2 430	523	179
2011 I	3 382	962	625	295	2 420	518	178
2011 II	3 411	973	629	302	2 437	519	178
2011 III	3 433	985	633	308	2 448	521	173

Jahresmittel Quartal								
	Verkehr und Lagerei	Erbringung von Finanzdienst- leistungen	Versicherungen	Grundstücks- und Wohnungs- wesen	Erziehung und Unterricht	Gesundheits- und Sozialwesen	Erbringung von sonstigen Dienstleistungen	Öffentliche Verwaltung
	Transport et entreposage	Activités des services financiers	Assurances	Activités immobilières	Education et enseignement	Santé et action sociale	Autres services	Administration publique
Moyenne annuelle Trimestre	8	9	10	11	12	13	14	15
2001	215	126	61	21	227	397	81	140
2002	<b>211</b>	130	60	<b>21</b>	237	<b>403</b>	82	143
2003	208	<b>125</b>	58	22	<b>242</b>	<b>416</b>	<b>82</b>	<b>146</b>
2004	<b>208</b>	123	58	<b>22</b>	<b>241</b>	<b>425</b>	<b>84</b>	150
2005	207	120	56	<b>22</b>	<b>242</b>	<b>435</b>	<b>86</b>	<b>153</b>
2006	<b>208</b>	<b>122</b>	55	24	<b>244</b>	<b>443</b>	<b>89</b>	<b>156</b>
2007	<b>212</b>	130	55	26	<b>248</b>	<b>455</b>	<b>92</b>	162
2008	<b>216</b>	133	55	28	<b>255</b>	<b>474</b>	<b>93</b>	<b>158</b>
2009	<b>212</b>	135	55	30	<b>259</b>	<b>487</b>	<b>94</b>	<b>161</b>
2010	<b>210</b>	<b>134</b>	54	30	<b>261</b>	<b>501</b>	<b>95</b>	168
2010 III	<b>209</b>	<b>135</b>	54	30	<b>260</b>	<b>503</b>	<b>95</b>	169
2010 IV	<b>212</b>	<b>135</b>	<b>53</b>	30	<b>264</b>	<b>507</b>	<b>95</b>	<b>170</b>
2011 I	<b>215</b>	<b>135</b>	<b>52</b>	<b>29</b>	<b>252</b>	<b>508</b>	<b>93</b>	<b>170</b>
2011 II	<b>210</b>	<b>134</b>	<b>52</b>	30	<b>255</b>	<b>515</b>	<b>95</b>	<b>173</b>
2011 III	<b>212</b>	<b>135</b>	<b>53</b>	<b>29</b>	<b>254</b>	<b>518</b>	<b>94</b>	<b>174</b>
2001	160	105	49	14	98	187	51	108
2002	156	108	49	15	101	188	52	109
2003	154	104	47	15	102	188	51	111
2004	153	102	47	15	102	191	51	112
2005	152	99	45	15	100	192	51	114
2006	152	102	44	16	99	195	51	115
2007	154	108	44	16	100	199	52	117
2008	157	110	44	17	100	208	52	114
2009	155	111	44	17	100	214	51	115
2010	<b>154</b>	110	43	<b>18</b>	<b>101</b>	<b>218</b>	50	<b>119</b>
2010 III	153	111	43	18	<b>102</b>	<b>219</b>	<b>51</b>	119
2010 IV	156	111	<b>42</b>	18	<b>103</b>	<b>222</b>	50	<b>120</b>
2011 I	<b>158</b>	<b>111</b>	<b>41</b>	17	<b>103</b>	<b>223</b>	<b>50</b>	<b>117</b>
2011 II	<b>156</b>	110	<b>41</b>	18	<b>104</b>	<b>225</b>	50	<b>119</b>
2011 III	<b>158</b>	<b>111</b>	<b>42</b>	<b>18</b>	<b>101</b>	<b>228</b>	<b>50</b>	<b>120</b>
2001	55	21	11	6	130	210	30	32
2002	<b>55</b>	22	11	7	136	<b>215</b>	<b>30</b>	33
2003	<b>54</b>	22	11	7	<b>140</b>	<b>228</b>	32	36
2004	<b>55</b>	<b>21</b>	11	<b>7</b>	<b>140</b>	<b>234</b>	<b>33</b>	<b>37</b>
2005	55	20	11	<b>7</b>	<b>142</b>	<b>242</b>	<b>36</b>	40
2006	<b>56</b>	21	11	8	<b>145</b>	<b>248</b>	<b>38</b>	41
2007	<b>57</b>	<b>22</b>	11	10	<b>148</b>	<b>256</b>	<b>40</b>	<b>44</b>
2008	<b>60</b>	<b>23</b>	11	<b>11</b>	<b>154</b>	<b>266</b>	<b>41</b>	<b>44</b>
2009	<b>57</b>	<b>24</b>	11	12	<b>159</b>	<b>273</b>	<b>43</b>	46
2010	<b>56</b>	<b>24</b>	11	<b>12</b>	<b>159</b>	<b>282</b>	<b>44</b>	<b>49</b>
2010 III	<b>56</b>	<b>24</b>	11	<b>12</b>	<b>157</b>	<b>283</b>	<b>45</b>	<b>49</b>
2010 IV	<b>56</b>	<b>24</b>	11	<b>12</b>	<b>161</b>	<b>285</b>	<b>44</b>	50
2011 I	<b>57</b>	<b>24</b>	<b>11</b>	<b>12</b>	<b>149</b>	<b>285</b>	<b>44</b>	<b>52</b>
2011 II	<b>54</b>	<b>24</b>	<b>11</b>	<b>12</b>	<b>151</b>	<b>290</b>	<b>45</b>	<b>53</b>
2011 III	<b>54</b>	<b>24</b>	<b>12</b>	<b>12</b>	<b>154</b>	<b>290</b>	<b>44</b>	<b>54</b>
2001	185	116	56	17	161	298	65	125
2002	181	119	55	18	167	302	66	128
2003	178	115	53	18	172	309	<b>65</b>	131
2004	177	113	53	18	<b>171</b>	<b>315</b>	67	133
2005	176	110	51	18	<b>171</b>	323	68	135
2006	178	<b>112</b>	50	19	<b>173</b>	<b>330</b>	70	138
2007	<b>181</b>	119	50	20	<b>176</b>	<b>340</b>	<b>71</b>	142
2008	186	122	50	22	<b>181</b>	<b>357</b>	72	139
2009	<b>183</b>	124	50	<b>22</b>	<b>183</b>	<b>366</b>	72	141
2010	<b>181</b>	124	49	23	<b>185</b>	<b>375</b>	72	146
2010 III	<b>181</b>	125	49	23	<b>185</b>	<b>377</b>	<b>72</b>	<b>147</b>
2010 IV	<b>184</b>	125	49	23	<b>188</b>	<b>381</b>	72	<b>148</b>
2011 I	<b>186</b>	<b>124</b>	<b>47</b>	<b>22</b>	<b>182</b>	<b>382</b>	<b>71</b>	<b>146</b>
2011 II	<b>183</b>	<b>124</b>	<b>47</b>	<b>23</b>	<b>183</b>	<b>388</b>	<b>72</b>	<b>148</b>
2011 III	<b>185</b>	<b>125</b>	<b>48</b>	<b>23</b>	<b>181</b>	<b>390</b>	<b>72</b>	<b>150</b>

## N12 Erwerbstätige nach Geschlecht<sup>1,2</sup> Personnes actives occupées selon le sexe<sup>1,2</sup>

In 1 000 / En milliers

Jahresmittel Quartal	Alle Sektoren Tous les secteurs			Sektor 1 Secteur primaire		
	Total (2 + 3)	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total (5 + 6)	Frauen Femmes	Männer Hommes
Moyenne annuelle Trimestre	1	2	3	4	5	6
2001	4 183	1 836	2 347	160	57	103
2002	4 213	1 869	2 344	161	56	105
2003	4 198	1 868	2 330	159	54	105
2004	4 210	1 874	2 336	151	50	101
2005	4 234	1 888	2 347	151	48	103
2006	4 328	1 932	2 396	152	48	104
2007	4 440	1 979	2 461	157	50	107
2008	4 536	2 040	2 496	159	52	107
2009	4 568	2 071	2 497	153	51	102
2010	4 588	2 065	2 523	158	52	106
2009 III	4 573	2 074	2 499	154	51	103
2009 IV	4 559	2 068	2 490	153	50	103
2010 I	4 524	2 051	2 472	153	49	104
2010 II	4 588	2 060	2 528	154	53	101
2010 III	4 618	2 071	2 547	157	54	104
2010 IV	4 621	2 077	2 545	167	52	116
2011 I	4 632	2 085	2 547	158	56	102
2011 II	4 708	2 121	2 587	173	68	105
2011 III	..	..	..	..	..	..

## N2 Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit Durée hebdomadaire normale du travail

Anzahl Stunden pro Woche / Nombre d'heures par semaine

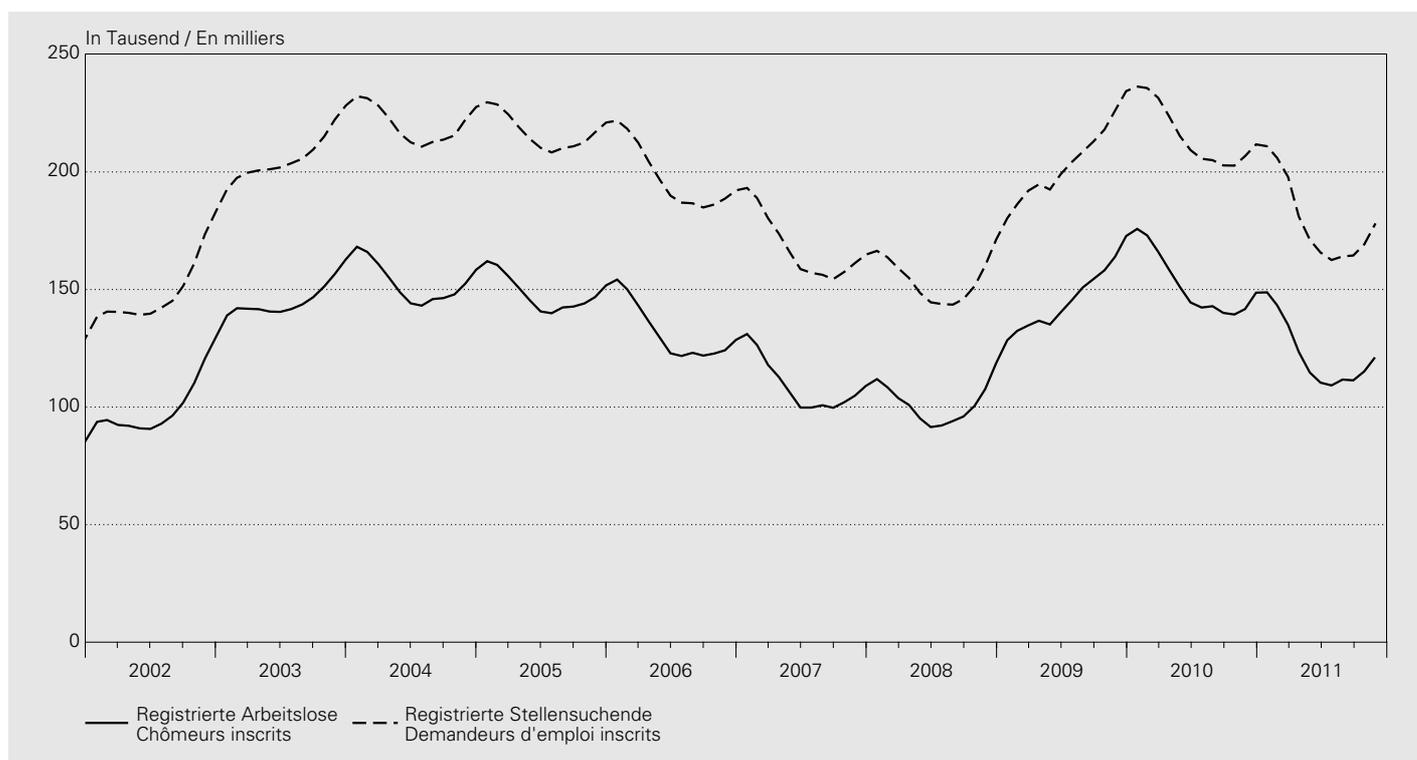
Jahr Année	Sektor 2 und Sektor 3 Secteur secondaire et secteur tertiaire	Sektor 2 Secteur secondaire	davon / dont	
	Total	Total	Verarbeitendes Gewerbe/ Herstellung von Waren Industries manufactureries	Baugewerbe/Bau Construction
	1	2	3	4
2001	41.7	41.5	41.3	42.0
2002	41.7	41.4	41.3	41.9
2003	41.7	41.4	41.2	41.8
2004	41.6	41.4	41.2	41.8
2005	41.6	41.4	41.3	41.8
2006	41.6	41.4	41.3	41.7
2007	41.6	41.4	41.3	41.7
2008	41.6	41.3	41.2	41.6
2009	41.6	41.3	41.2	41.7
2010	41.6	41.4	41.3	41.6

Jahresmittel Quartal	Sektor 2 Secteur secondaire			Sektor 3 Secteur tertiaire			
	Moyenne annuelle Trimestre	Total (8 + 9)	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total (11 + 12)	Frauen Femmes	Männer Hommes
		7	8	9	10	11	12
2001		1055	240	815	2968	1539	1429
2002		1035	239	796	3016	1574	1442
2003		995	231	764	3044	1583	1461
2004		989	229	760	3070	1595	1475
2005		997	226	771	3087	1614	1472
2006		1027	232	795	3149	1652	1497
2007		1054	231	823	3229	1698	1531
2008		1061	238	823	3315	1749	1566
2009		1043	235	809	3372	1786	1586
2010		1046	230	816	3384	1783	1601
2009 III		1044	234	811	3374	1789	1586
2009 IV		1029	230	799	3376	1788	1588
2010 I		1006	226	780	3364	1776	1589
2010 II		1033	227	806	3401	1780	1621
2010 III		1079	232	847	3382	1785	1597
2010 IV		1066	235	831	3388	1790	1598
2011 I		1044	225	818	3431	1804	1627
2011 II		1053	220	833	3483	1833	1650
2011 III		..	..	..	..	..	..

- <sup>1</sup> Gemäss Definition des Internationalen Arbeitsamts gilt als erwerbstätig, wer eine Stunde oder mehr pro Woche arbeitet.  
Selon la définition du Bureau international du travail, les personnes travaillant 1 heure au moins par semaine sont considérées comme personnes actives occupées.
- <sup>2</sup> Die Erwerbstätigenstatistik-Ergebnisse wurden in Folge der Anpassung der statistischen Quellen rückwirkend bis zum 3. Quartal 2001 revidiert (Mai 2005).  
Les résultats de la statistique de la population active occupée ont été révisés avec effet rétroactif jusqu'au 3<sup>e</sup> trimestre de 2001, suite à une adaptation des sources statistiques (mai 2005).

Jahr	Sektor 3 Secteur tertiaire								
	Année	Total	davon / dont						Sonstige Dienstleistungen
Handel, Verkehr und Lagerei			Information und Kommunikation	Erbringung von Finanz- und Versicherungs- dienstleistungen	Grundstücks- und Wohnungs- wesen	Erbringung von freiberuflichen, wissenschaftlichen und technischen Dienstleistungen	Öffentliche Verwaltung, Verteidigung; Sozialversiche- rung, Erziehung und Unterricht, Gesundheits- und Sozialwesen	Autres services	
		5	6	7	8	9	10	11	12
2001		41.8	42.1	41.6	41.4	41.6	41.8	41.6	41.8
2002		41.8	42.0	41.6	41.5	41.6	41.7	41.5	41.8
2003		41.8	42.0	41.6	41.5	41.5	41.7	41.6	41.9
2004		41.7	41.9	40.9	41.4	41.5	41.7	41.5	41.8
2005		41.7	42.0	40.9	41.5	41.5	41.6	41.5	41.8
2006		41.7	42.0	40.9	41.5	41.6	41.7	41.5	41.8
2007		41.7	42.0	40.9	41.5	41.6	41.7	41.5	41.8
2008		41.7	42.0	41.0	41.4	41.6	41.6	41.4	41.8
2009		41.7	42.0	40.9	41.4	41.5	41.6	41.4	41.7
2010		41.7	42.1	41.0	41.3	41.6	41.7	41.5	41.7

### N3 Arbeitsmarkt Marché du travail



Jahresmittel Monat	Kurzarbeiter <sup>1</sup> Travailleurs subissant une réduction d'horaire <sup>1</sup>	Registrierte Arbeitslose <sup>2</sup> Chômeurs inscrits <sup>2</sup>		Arbeitslosenquote <sup>3,4</sup> Taux de chômage <sup>3,4</sup>		Gemeldete offene Stellen <sup>5</sup> Places vacantes annoncées <sup>5</sup>		Registrierte Stellensuchende	
		1	2	3	4	5	6	7	8
Moyenne annuelle Mois		saison- bereinigt données désaisonnalisées	saison- bereinigt données désaisonnalisées	saison- bereinigt données désaisonnalisées	saison- bereinigt données désaisonnalisées	saison- bereinigt <sup>6</sup> données désaisonnalisées <sup>6</sup>	saison- bereinigt <sup>6</sup> données désaisonnalisées <sup>6</sup>	Demandeurs d'emploi inscrits	
2001	3 622	67 197	.	1.7	.	12 417	.	109 423	
2002	12 446	100 504	.	2.5	.	9 272	.	149 609	
2003	12 567	145 687	.	3.7	.	8 327	.	206 491	
2004	5 258	153 091	.	3.9	.	8 975	.	220 508	
2005	3 255	148 537	.	3.8	.	8 802	.	217 154	
2006	1 271	131 532	.	3.3	.	11 226	.	197 414	
2007	752	109 189	.	2.8	.	13 236	.	167 659	
2008	2 052	101 725	.	2.6	.	13 962	.	154 438	
2009	67 197	146 089	.	3.7	.	12 873	.	204 070	
2010	17 765	151 986	.	3.9	.	16 697	.	215 524	
2010 11	7 277	141 668	<b>140 326</b>	3.6	3.6	17 598	<b>18 753</b>	206 715	
2010 12	6 390	148 636	<b>139 296</b>	3.8	3.5	15 507	<b>19 122</b>	211 709	
2011 01	5 704	148 784	<b>135 233</b>	3.8	3.4	17 921	<b>19 510</b>	210 916	
2011 02	5 680	143 325	<b>132 367</b>	3.6	3.4	20 964	<b>19 815</b>	205 989	
2011 03	5 265	134 905	<b>129 200</b>	3.4	3.3	21 999	<b>19 994</b>	197 837	
2011 04	4 674	123 448	<b>123 590</b>	3.1	3.1	21 231	<b>20 012</b>	181 041	
2011 05	4 280	114 684	<b>120 279</b>	2.9	3.0	21 816	<b>19 868</b>	171 169	
2011 06	3 370	110 378	<b>119 380</b>	2.8	3.0	21 193	<b>19 633</b>	165 742	
2011 07	2 215	109 200	<b>117 781</b>	2.8	3.0	19 155	<b>19 406</b>	162 530	
2011 08	2 514	111 687	<b>117 706</b>	2.8	3.0	18 584	<b>19 194</b>	164 070	
2011 09	<b>3 981</b>	111 344	<b>117 249</b>	2.8	3.0	19 435	<b>19 031</b>	164 448	
2011 10	..	115 178	<b>118 630</b>	2.9	3.0	18 750	<b>18 900</b>	169 191	
2011 11	..	<b>121 109</b>	<b>119 729</b>	<b>3.1</b>	<b>3.0</b>	<b>17 395</b>	<b>18 805</b>	<b>177 681</b>	

<sup>1</sup> Bis 1999 auf Grund der Voranmeldungen zur Kurzarbeit, ab 2000 bei den Arbeitslosenkassen abgerechnete Kurzarbeit.  
Jusqu'en 1999, données basées sur les avis de chômage partiel; depuis 2000, données basées sur les informations des caisses de chômage concernant le chômage partiel.

<sup>2</sup> Ganz- und teilweise Arbeitslose.  
Chômeurs complets et personnes partiellement sans emploi.

<sup>3</sup> Erwerbspersonen in der Wohnbevölkerung (Arbeitsangebot) bis 1999: 3 621 716, ab 2000: 3 946 988.  
Personnes actives parmi la population résidente (offre de travail) jusqu'en 1999: 3 621 716 et à partir de 2000: 3 946 988.

<sup>4</sup> Arbeitslosenquote =  $\frac{\text{Registrierte Arbeitslose}}{\text{Erwerbspersonen}} \times 100$

Taux de chômage =  $\frac{\text{chômeur inscrits}}{\text{personnes actives}} \times 100$

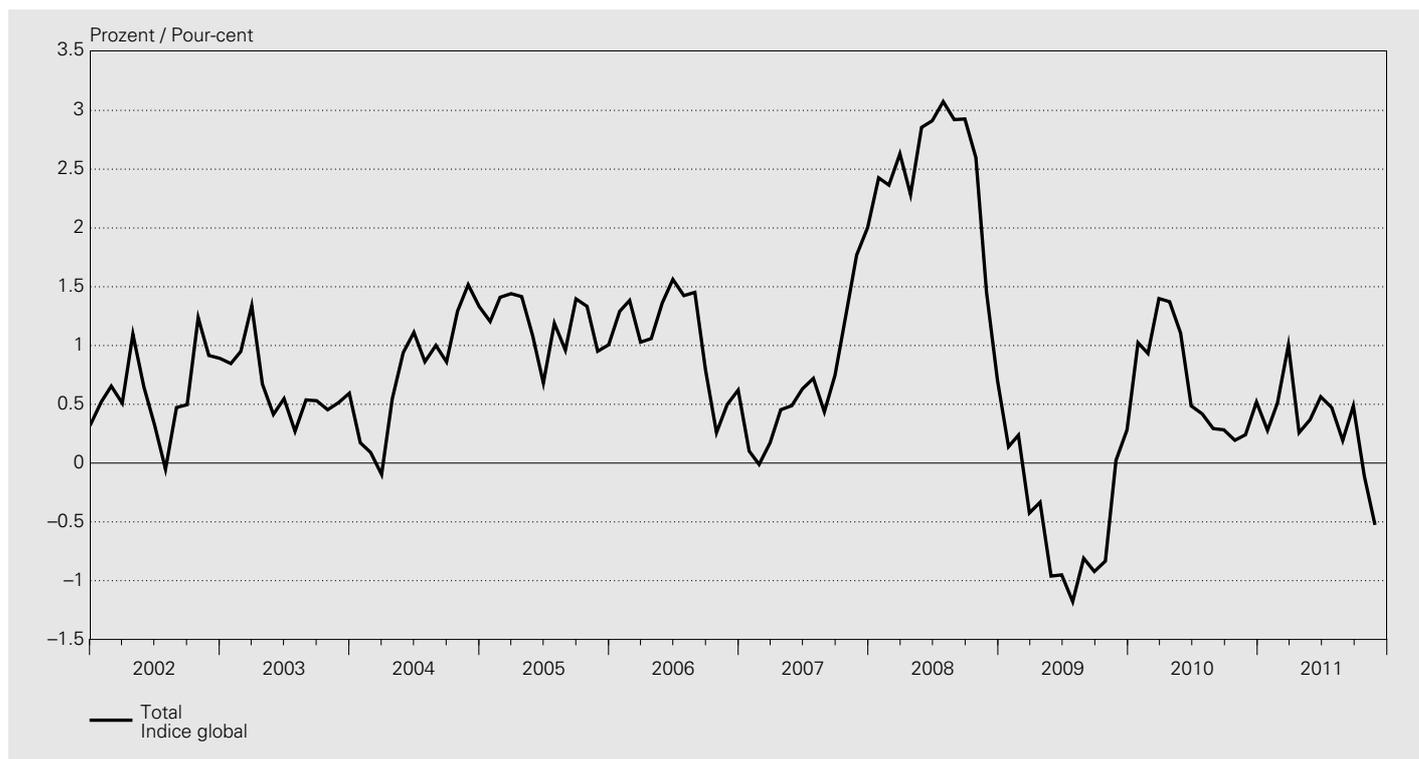
<sup>5</sup> Ab Juni 2009 verbleiben die bei den Regionalen Arbeitsvermittlungszentren (RAV) erfassten offenen Stellen länger im Bestand.  
Depuis juin 2009, les places vacantes enregistrées auprès des offices régionaux de placement (ORP) figurent plus longtemps que précédemment dans l'effectif.

<sup>6</sup> Saisonbereinigung durch die SNB. Die Daten können geringfügig von denjenigen des seco abweichen.  
La correction des variations saisonnières a été effectuée par la BNS. Les données peuvent s'écarter légèrement de celles du seco.



# O11 Konsumentenpreise – Total Prix à la consommation – Indice global

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat / Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente



## Landesindex / Indice suisse

Dezember 2010 = 100 / Décembre 2010 = 100

Jahr Année	Januar Janvier	Februar Février	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	August Août	Sept. Sept.	Oktober Octobre	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Mittel Moyenne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2001	92.0	91.9	92.1	92.3	92.8	93.0	92.8	92.3	92.4	92.3	92.4	92.4	92.4
2002	92.5	92.5	92.5	93.3	93.4	93.3	92.8	92.8	92.9	93.5	93.3	93.2	93.0
2003	93.3	93.4	93.8	94.0	93.8	93.8	93.0	93.3	93.4	93.9	93.8	93.8	93.6
2004	93.5	93.5	93.7	94.5	94.7	94.8	93.9	94.2	94.2	95.1	95.2	95.0	94.3
2005	94.6	94.8	95.0	95.8	95.7	95.5	95.0	95.1	95.5	96.4	96.1	96.0	95.5
2006	95.8	96.1	96.0	96.8	97.0	97.0	96.3	96.5	96.3	96.6	96.6	96.6	96.5
2007	95.9	96.1	96.2	97.3	97.5	97.6	97.0	96.9	97.0	97.8	98.3	98.5	97.2
2008	98.2	98.4	98.7	99.5	100.3	100.4	100.0	99.7	99.8	100.4	99.7	99.2	99.5
2009	98.4	98.6	98.3	99.1	99.3	99.5	98.8	98.9	98.9	99.5	99.7	99.5	99.0
2010	99.4	99.5	99.7	100.5	100.4	100.0	99.2	99.2	99.2	99.7	100.0	100.0	99.7
2011	99.6	100.0	100.7	100.8	100.8	100.5	99.7	99.4	99.7	99.6	<b>99.4</b>		

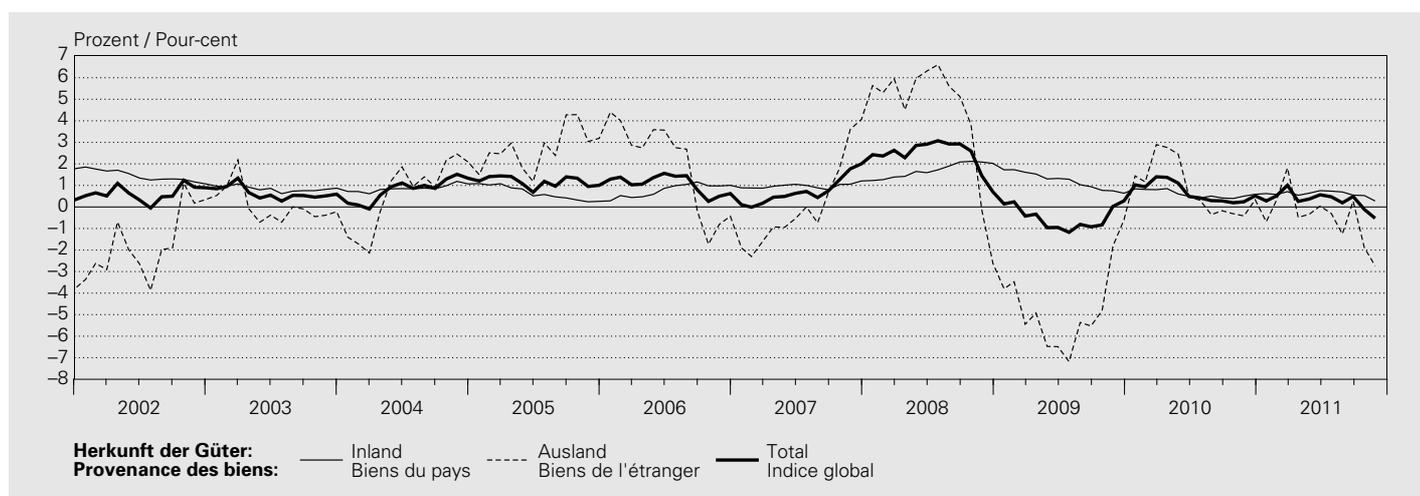
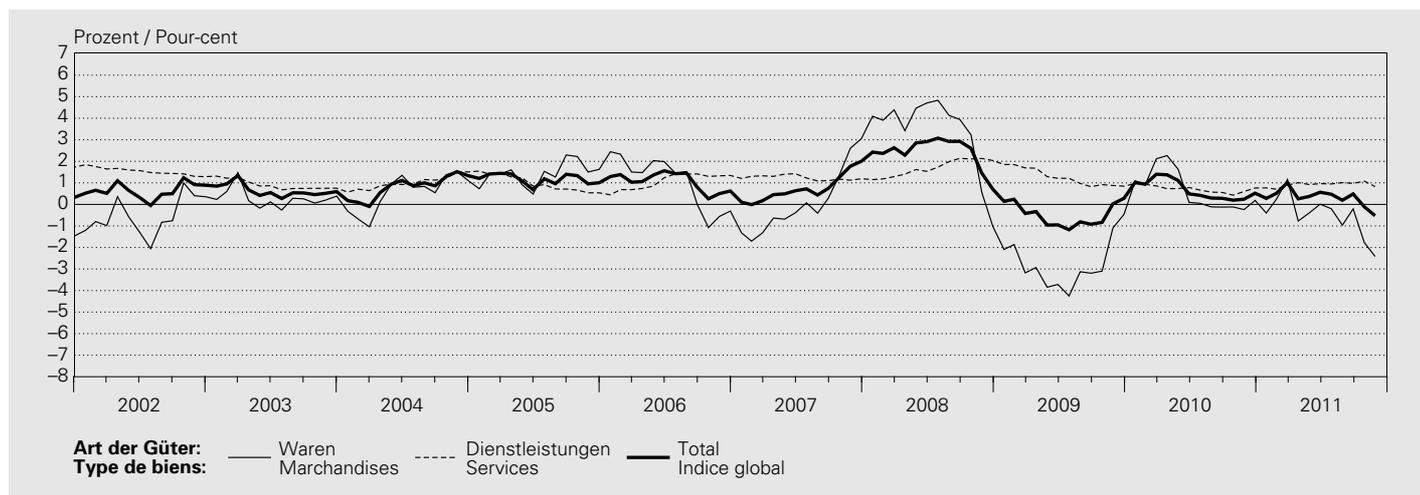
## Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat / Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

Jahr Année	Januar Janvier	Februar Février	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	August Août	Sept. Sept.	Oktober Octobre	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Mittel Moyenne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2001	1.3	0.8	1.0	1.2	1.8	1.6	1.4	1.1	0.7	0.6	0.3	0.3	1.0
2002	0.5	0.7	0.5	1.1	0.6	0.3	-0.1	0.5	0.5	1.2	0.9	0.9	0.6
2003	0.8	0.9	1.3	0.7	0.4	0.5	0.3	0.5	0.5	0.5	0.5	0.6	0.6
2004	0.2	0.1	-0.1	0.5	0.9	1.1	0.9	1.0	0.9	1.3	1.5	1.3	0.8
2005	1.2	1.4	1.4	1.4	1.1	0.7	1.2	1.0	1.4	1.3	1.0	1.0	1.2
2006	1.3	1.4	1.0	1.1	1.4	1.6	1.4	1.5	0.8	0.3	0.5	0.6	1.1
2007	0.1	0.0	0.2	0.5	0.5	0.6	0.7	0.4	0.7	1.3	1.8	2.0	0.7
2008	2.4	2.4	2.6	2.3	2.9	2.9	3.1	2.9	2.9	2.6	1.5	0.7	2.4
2009	0.1	0.2	-0.4	-0.3	-1.0	-1.0	-1.2	-0.8	-0.9	-0.8	0.0	0.3	-0.5
2010	1.0	0.9	1.4	1.4	1.1	0.5	0.4	0.3	0.3	0.2	0.2	0.5	0.7
2011	0.3	0.5	1.0	0.3	0.4	0.6	0.5	0.2	0.5	-0.1	<b>-0.5</b>		

# O12 Konsumentenpreise – Art und Herkunft der Güter Prix à la consommation – Type et provenance des biens

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat / Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente



## Landesindex / Indice suisse

Dezember 2010 = 100 / Décembre 2010 = 100

Jahresmittel Monat	Art der Güter Type de biens				Dienstleistungen Services			Herkunft der Güter Provenance des biens		Totalindex Indice global
	Waren Marchandises		Dauerhafte Durables	Total	Private Privés	Öffentliche Publics	Total	Inland	Ausland	
	Nicht- dauerhafte Non- durables	Semi- dauerhafte Semi- durables						Suisse	Etranger	
Moyenne annuelle Mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2001	91.4	95.0	113.2	95.9	90.2	87.9	89.9	91.2	95.6	92.4
2002	91.4	93.5	111.6	95.4	91.6	89.2	91.3	92.6	94.0	93.0
2003	92.4	93.1	110.0	95.6	92.3	91.0	92.1	93.3	94.0	93.6
2004	93.9	91.5	108.6	96.2	93.1	92.8	93.0	94.1	94.6	94.3
2005	96.4	91.2	107.1	97.5	93.9	94.2	93.9	94.7	97.2	95.5
2006	97.9	92.0	106.6	98.5	94.9	95.2	95.0	95.5	99.1	96.5
2007	98.4	91.9	105.6	98.6	96.1	96.5	96.1	96.4	99.2	97.2
2008	103.5	94.2	104.5	101.9	97.8	97.3	97.8	98.0	103.4	99.5
2009	98.9	95.6	102.8	99.1	99.2	98.1	99.0	99.2	98.6	99.0
2010	100.6	96.0	100.9	99.8	99.8	98.9	99.7	99.8	99.4	99.7
2010 11	100.1	100.1	100.2	100.1	100.0	99.1	99.9	99.9	100.1	100.0
2010 12	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2011 01	100.3	93.7	99.5	98.9	100.1	100.3	100.2	100.2	98.1	99.6
2011 02	100.7	94.3	99.9	99.4	100.5	100.4	100.5	100.5	98.8	100.0
2011 03	101.7	98.8	99.6	100.8	100.6	100.4	100.6	100.6	100.8	100.7
2011 04	101.6	99.7	99.6	100.9	100.7	100.7	100.7	100.6	101.3	100.8
2011 05	101.7	100.1	99.1	100.9	100.7	100.7	100.7	100.6	101.3	100.8
2011 06	101.5	98.6	98.5	100.3	100.7	100.7	100.7	100.6	100.3	100.5
2011 07	100.5	91.8	97.8	98.4	100.6	100.7	100.6	100.5	97.6	99.7
2011 08	99.8	90.7	97.6	97.7	100.6	100.7	100.6	100.4	96.6	99.4
2011 09	99.6	95.5	97.4	98.4	100.6	100.7	100.6	100.3	97.9	99.7
2011 10	99.8	96.7	94.9	98.2	100.6	100.7	100.6	100.2	97.9	99.6
2011 11	<b>99.7</b>	<b>96.7</b>	<b>92.8</b>	<b>97.7</b>	<b>100.7</b>	<b>100.7</b>	<b>100.7</b>	<b>100.2</b>	<b>97.4</b>	<b>99.4</b>

## O13 Konsumentenpreise – Hauptgruppen / Prix à la consommation – Groupes principaux

### Landesindex / Indice suisse

Dezember 2010 = 100 / Décembre 2010 = 100

Jahresmittel Monat	Nahrungsmittel und alkoholfreie Getränke	Alkoholische Getränke und Tabak	Bekleidung und Schuhe	Wohnen und Energie	Hausrat und laufende Haushaltsführung	Gesundheitspflege
Moyenne annuelle Mois	Alimentation et boissons non alcoolisées	Boissons alcoolisées et tabac	Habillement et chaussures	Logement et énergie	Equipement ménager et entretien courant	Santé
	1	2	3	4	5	6
2001	96.1	81.1	89.5	84.7	97.6	97.9
2002	98.3	82.4	87.4	84.8	97.8	98.3
2003	99.6	83.4	87.1	85.1	98.4	99.2
2004	100.1	86.3	84.8	86.5	98.6	100.1
2005	99.4	90.3	84.7	89.1	98.6	100.7
2006	99.3	91.3	86.3	91.5	98.7	100.7
2007	99.9	93.2	86.5	93.5	99.0	100.5
2008	103.0	95.6	90.0	98.0	99.7	100.3
2009	102.8	98.2	92.1	96.9	100.5	100.7
2010	101.6	99.4	93.2	99.3	100.1	100.4
2010 11	100.6	100.0	100.8	100.0	100.1	100.1
2010 12	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2011 01	99.0	100.8	89.9	100.5	98.6	100.2
2011 02	99.1	100.5	91.2	101.6	99.7	100.1
2011 03	99.5	101.6	98.9	102.1	99.4	100.1
2011 04	98.6	101.5	100.7	102.2	99.8	100.4
2011 05	99.4	101.5	101.3	101.7	99.5	100.4
2011 06	99.8	101.5	99.4	101.6	98.8	100.4
2011 07	99.0	101.5	87.3	101.3	98.2	100.4
2011 08	98.5	101.8	85.7	101.1	97.9	100.2
2011 09	97.5	97.5	93.9	101.5	98.9	100.1
2011 10	97.1	101.4	96.4	101.7	98.0	100.1
2011 11	<b>96.0</b>	<b>101.7</b>	<b>96.5</b>	<b>102.3</b>	<b>98.3</b>	<b>100.1</b>

## O14 Konsumentenpreise – Sondergliederungen Prix à la consommation – Classifications supplémentaires

### Landesindex / Indice suisse

Dezember 2010 = 100 / Décembre 2010 = 100

Jahresmittel Monat	Index ohne Gesundheits- pflege Indice sans services médicaux et dépenses de santé		Index ohne Saisonprodukte Indice sans produits saisonniers		Index ohne Wohnungsmiete Indice sans loyer du logement		Index ohne Erdölprodukte Indice sans produits pétroliers		Index ohne Tabakwaren Indice sans produits du tabac	
	Index Gesund- heitspflege	Index Saison- produkte	Index Wohnungs- miete	Index Erdöl- produkte	Index Tabakwaren					
Moyenne annuelle Mois	Indice services médicaux et dépenses de santé	Indice produits saisonniers	Indice loyer du logement	Indice produits pétroliers	Indice produits du tabac					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2001	91.4	97.9	92.3	96.1	93.9	86.4	93.7	70.8	92.6	64.5
2002	92.1	98.3	92.8	100.4	94.4	87.3	94.6	65.9	93.2	66.0
2003	92.6	99.2	93.3	101.2	95.1	87.5	95.1	68.0	93.8	67.4
2004	93.3	100.1	94.2	99.0	95.7	88.6	95.6	74.3	94.5	72.5
2005	94.5	100.7	95.3	99.4	96.8	89.8	96.0	88.0	95.6	80.3
2006	95.7	100.7	96.3	103.3	97.6	91.6	96.6	96.2	96.6	83.1
2007	96.6	100.5	96.9	104.6	98.0	93.7	97.2	98.5	97.2	86.5
2008	99.4	100.3	99.3	106.1	100.4	95.9	98.8	116.1	99.6	89.3
2009	98.8	100.7	98.9	104.2	99.2	98.3	99.7	86.1	99.1	93.5
2010	99.6	100.4	99.6	104.3	99.8	99.4	99.8	98.0	99.7	97.4
2010 11	99.9	100.1	100.0	99.6	100.0	100.0	100.0	98.6	100.0	98.8
2010 12	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2011 01	99.6	100.2	99.5	103.2	99.6	100.0	99.6	101.9	99.6	100.0
2011 02	100.0	100.1	100.0	102.3	99.8	100.9	99.8	105.2	100.0	100.0
2011 03	100.7	100.1	100.6	102.6	100.6	100.9	100.2	110.4	100.6	102.1
2011 04	100.8	100.4	100.8	99.9	100.7	100.9	100.3	112.2	100.8	102.1
2011 05	100.8	100.4	100.8	101.1	100.8	100.7	100.3	111.1	100.8	102.1
2011 06	100.6	100.4	100.5	101.8	100.5	100.7	100.2	108.1	100.5	103.5
2011 07	99.6	100.4	99.7	99.8	99.5	100.7	99.5	104.6	99.7	103.5
2011 08	99.3	100.2	99.4	98.8	99.1	100.8	99.3	101.7	99.4	103.5
2011 09	99.6	100.1	99.7	98.2	99.4	100.8	99.4	105.2	99.6	104.5
2011 10	99.5	100.1	99.7	96.2	99.3	100.8	99.3	106.8	99.6	104.5
2011 11	<b>99.3</b>	<b>100.1</b>	<b>99.6</b>	<b>94.7</b>	<b>99.1</b>	<b>101.1</b>	<b>99.0</b>	<b>109.2</b>	<b>99.4</b>	<b>104.5</b>

Jahresmittel Monat	Verkehr	Nachrichten- übermittlung	Freizeit und Kultur	Erziehung und Unterricht	Restaurants und Hotels	Sonstige Waren und Dienst- leistungen	Totalindex <sup>1</sup>
Moyenne annuelle Mois	Transports	Communications	Loisirs et culture	Enseignement	Restaurants et hôtels	Autres biens et services	Indice global <sup>1</sup>
	7	8	9	10	11	12	13
2001	88.9	131.1	104.6	86.7	87.5	91.0	92.4
2002	88.6	130.3	104.5	87.8	89.9	93.4	93.0
2003	88.9	129.8	104.5	89.5	91.1	94.8	93.6
2004	90.2	128.8	104.0	90.9	92.0	95.8	94.3
2005	93.3	121.5	103.4	91.9	93.0	96.7	95.5
2006	95.9	113.2	103.2	93.3	94.1	97.6	96.5
2007	96.9	109.8	102.7	94.8	95.4	97.6	97.2
2008	100.4	106.7	103.3	96.3	97.6	98.4	99.5
2009	97.1	101.5	102.7	97.8	99.2	98.9	99.0
2010	99.4	100.0	100.5	98.9	100.1	100.2	99.7
2010 11	99.0	100.0	99.7	99.5	99.8	100.1	100.0
2010 12	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2011 01	100.6	100.1	98.2	100.0	101.7	100.4	99.6
2011 02	100.9	100.1	97.9	100.0	101.6	100.6	100.0
2011 03	101.8	100.0	98.3	100.0	101.8	100.4	100.7
2011 04	102.4	99.6	98.3	100.0	101.7	100.4	100.8
2011 05	102.8	99.5	98.2	100.0	101.6	100.4	100.8
2011 06	101.8	99.6	97.9	100.0	101.7	100.3	100.5
2011 07	100.9	99.5	97.5	100.0	101.6	100.4	99.7
2011 08	100.5	100.7	96.5	100.0	101.6	100.8	99.4
2011 09	100.4	100.7	96.6	100.7	101.4	100.3	99.7
2011 10	99.3	100.4	96.2	100.7	101.3	100.0	99.6
2011 11	<b>97.4</b>	<b>100.3</b>	<b>96.0</b>	<b>100.7</b>	<b>101.2</b>	<b>100.0</b>	<b>99.4</b>

Jahresmittel Monat	Index ohne alkoholische Getränke	Kerninflation 1 <sup>2</sup>	Kerninflation 2 <sup>3</sup>	Frische und saisonale Produkte	Energie und Treibstoffe	Totalindex <sup>1</sup>	
Moyenne annuelle Mois	Indice sans boissons alcoolisées	Inflation sous- jacente 1 <sup>2</sup>	Inflation sous- jacente 2 <sup>3</sup>	Produits frais et saisonniers	Energie et carburants	Indice global <sup>1</sup>	
	11	12	13	14	15	16	17
2001	92.5	89.7	93.8	93.6	94.1	77.4	92.4
2002	93.0	91.5	94.6	94.4	98.1	73.6	93.0
2003	93.6	92.1	95.2	94.7	99.3	74.6	93.6
2004	94.4	93.1	95.7	95.1	98.4	78.0	94.3
2005	95.5	94.1	96.2	95.4	98.4	86.1	95.5
2006	96.5	94.3	96.6	95.9	101.4	92.3	96.5
2007	97.2	95.5	97.2	96.6	103.0	94.0	97.2
2008	99.6	98.0	98.7	98.5	105.4	106.1	99.5
2009	99.0	99.7	99.5	99.5	103.9	90.0	99.0
2010	99.7	100.1	99.7	99.6	103.2	98.4	99.7
2010 11	100.0	100.3	100.0	100.1	100.1	99.1	100.0
2010 12	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2011 01	99.6	101.0	99.3	99.1	101.9	102.3	99.6
2011 02	100.0	101.0	99.6	99.5	101.4	104.2	100.0
2011 03	100.6	101.3	100.1	100.0	101.6	107.2	100.7
2011 04	100.8	101.2	100.2	100.2	99.8	108.1	100.8
2011 05	100.8	101.4	100.2	100.2	100.8	107.4	100.8
2011 06	100.5	101.0	100.1	100.0	101.2	105.7	100.5
2011 07	99.7	100.9	99.4	99.1	99.5	103.7	99.7
2011 08	99.4	101.1	99.2	98.9	98.8	102.2	99.4
2011 09	99.7	97.3	99.4	99.1	98.3	104.1	99.7
2011 10	99.6	100.6	99.3	99.0	96.7	105.1	99.6
2011 11	<b>99.4</b>	<b>100.9</b>	<b>99.0</b>	<b>98.7</b>	<b>95.9</b>	<b>106.5</b>	<b>99.4</b>

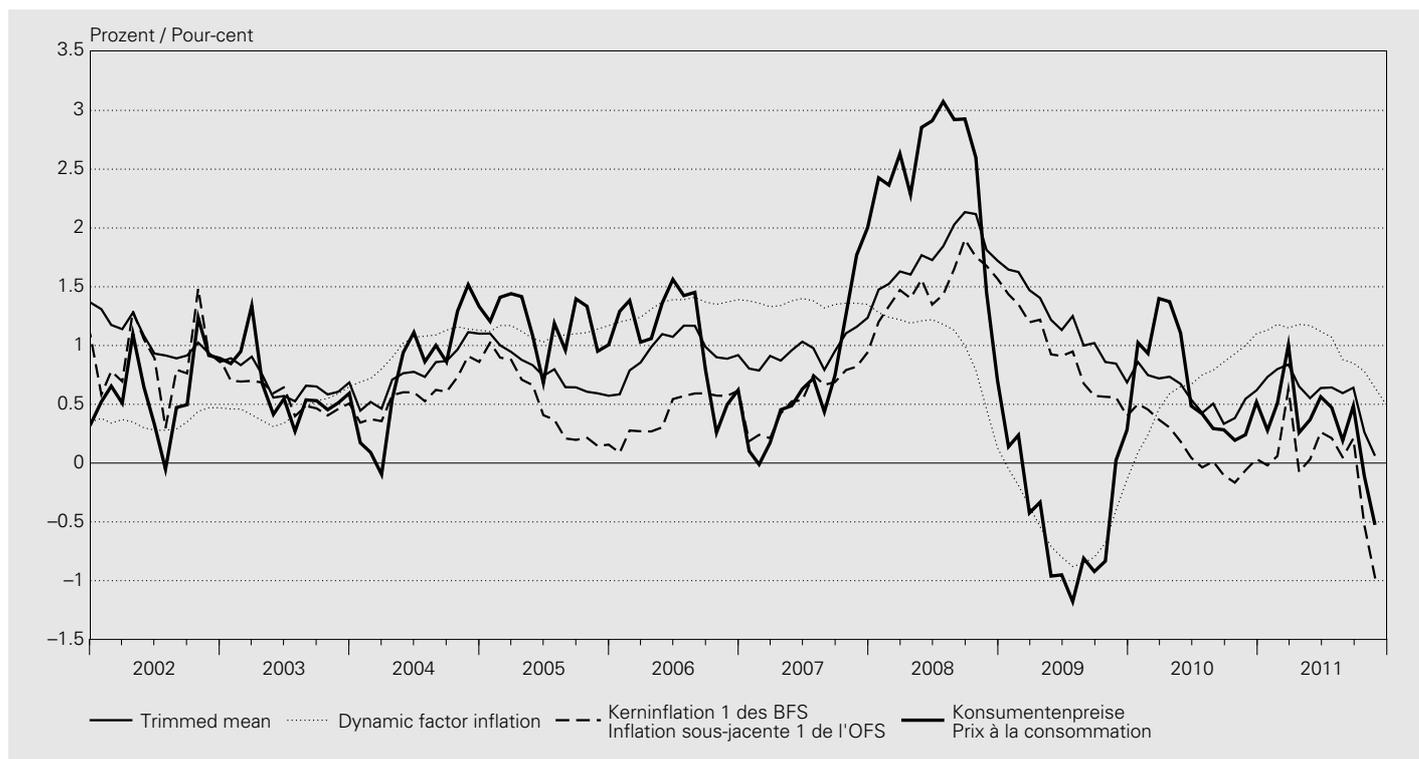
<sup>1</sup> Der Totalindex ist das gewichtete arithmetische Mittel der Indizes pro Hauptgruppe bzw. der Indizes der zusätzlichen Gliederungen.  
L'indice global est la moyenne arithmétique pondérée des indices des groupes principaux, respectivement des indices des autres classifications.

<sup>2</sup> Kerninflation 1 = Total ohne frische und saisonale Produkte, Energie und Treibstoffe.  
Inflation sous-jacente 1 = indice sans produits frais et saisonniers, énergie et carburants.

<sup>3</sup> Kerninflation 2 = Kerninflation 1 ohne Produkte mit administrierten Preisen.  
Inflation sous-jacente 2 = inflation sous-jacente 1 sans produits dont les prix sont administrés.

# O15 Konsumentenpreise – Kerninflation der SNB und des BFS Prix à la consommation – Inflation sous-jacente de la BNS et de l'OFS

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat / Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente



## Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

Jahr Monat	SNB BNS		BFS OFS		Teuerung gemäss Landesindex der Konsumentenpreise Renchérissement mesuré à l'indice suisse des prix à la consommation
	Kerninflation Trimmed mean <sup>1</sup>	Kerninflation Dynamic factor inflation <sup>2</sup>	Kerninflation 1 <sup>3</sup>	Kerninflation 2 <sup>4</sup>	
Année Mois	Inflation sous-jacente Trimmed mean <sup>1</sup>	Inflation sous-jacente Dynamic factor inflation <sup>2</sup>	Inflation sous-jacente 1 <sup>3</sup>	Inflation sous-jacente 2 <sup>4</sup>	
	1	2	3	4	5
2001	1.4	<b>0.85</b>	1.0	1.1	1.0
2002	1.0	<b>0.36</b>	0.9	0.9	0.6
2003	0.7	<b>0.46</b>	0.6	0.4	0.6
2004	0.8	<b>0.99</b>	0.6	0.4	0.8
2005	0.8	<b>1.11</b>	0.5	0.3	1.2
2006	1.0	<b>1.33</b>	0.4	0.5	1.1
2007	1.1	<b>1.36</b>	0.6	0.8	0.7
2008	1.8	<b>1.00</b>	1.5	1.9	2.4
2009	1.1	<b>-0.53</b>	0.9	1.0	-0.5
2010	0.6	<b>0.68</b>	0.1	0.1	0.7
2010 12	0.6	<b>1.10</b>	0.0	0.0	0.5
2011 01	0.7	<b>1.13</b>	0.0	-0.1	0.3
2011 02	0.8	<b>1.18</b>	0.1	0.1	0.5
2011 03	0.8	<b>1.15</b>	0.6	0.8	1.0
2011 04	0.7	<b>1.18</b>	-0.1	-0.1	0.3
2011 05	0.6	<b>1.17</b>	0.0	-0.2	0.4
2011 06	0.6	<b>1.12</b>	0.3	0.1	0.6
2011 07	0.6	<b>1.07</b>	0.2	0.0	0.5
2011 08	0.6	<b>0.88</b>	0.0	-0.2	0.2
2011 09	0.6	<b>0.85</b>	0.2	0.0	0.5
2011 10	0.3	<b>0.78</b>	-0.5	-0.8	-0.1
2011 11	<b>0.1</b>	<b>0.64</b>	<b>-1.0</b>	<b>-1.4</b>	<b>-0.5</b>
2011 12	..	<b>0.50</b>	..	..	..

<sup>1</sup> Der von der SNB berechnete *Trimmed mean* schliesst die Güter mit den stärksten Preisschwankungen nach oben und unten (je 15%) aus dem Landesindex der Konsumentenpreise aus (Methode des getrimmten Mittelwerts). Siehe Textteil des *Statistischen Monatshefts* vom Juli 2002.  
La *trimmed mean* (moyenne tronquée) calculée par la BNS exclut de l'indice suisse des prix à la consommation les biens dont les prix ont enregistré les plus fortes fluctuations à la hausse (15%) et à la baisse (15%) [méthode de la moyenne élaguée]. Voir partie analytique du *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de juillet 2002.

<sup>2</sup> Die von der SNB berechnete *Dynamic factor inflation (DFI)* bündelt ein breites Set an Informationsquellen; so werden neben den LIK Komponenten auch realwirtschaftliche Daten und Finanzmarktinformationen genutzt. Siehe Textteil des *Statistischen Monatshefts* Mai 2006 und Juli 2011.  
La *dynamic factor inflation (DFI)* prend en considération un vaste ensemble de sources d'information, telles que les composantes de l'IPC, mais aussi certaines données économiques et informations sur les marchés financiers. Voir partie analytique du *Bulletin mensuel de statistiques économiques* mai 2006 et juillet 2011.

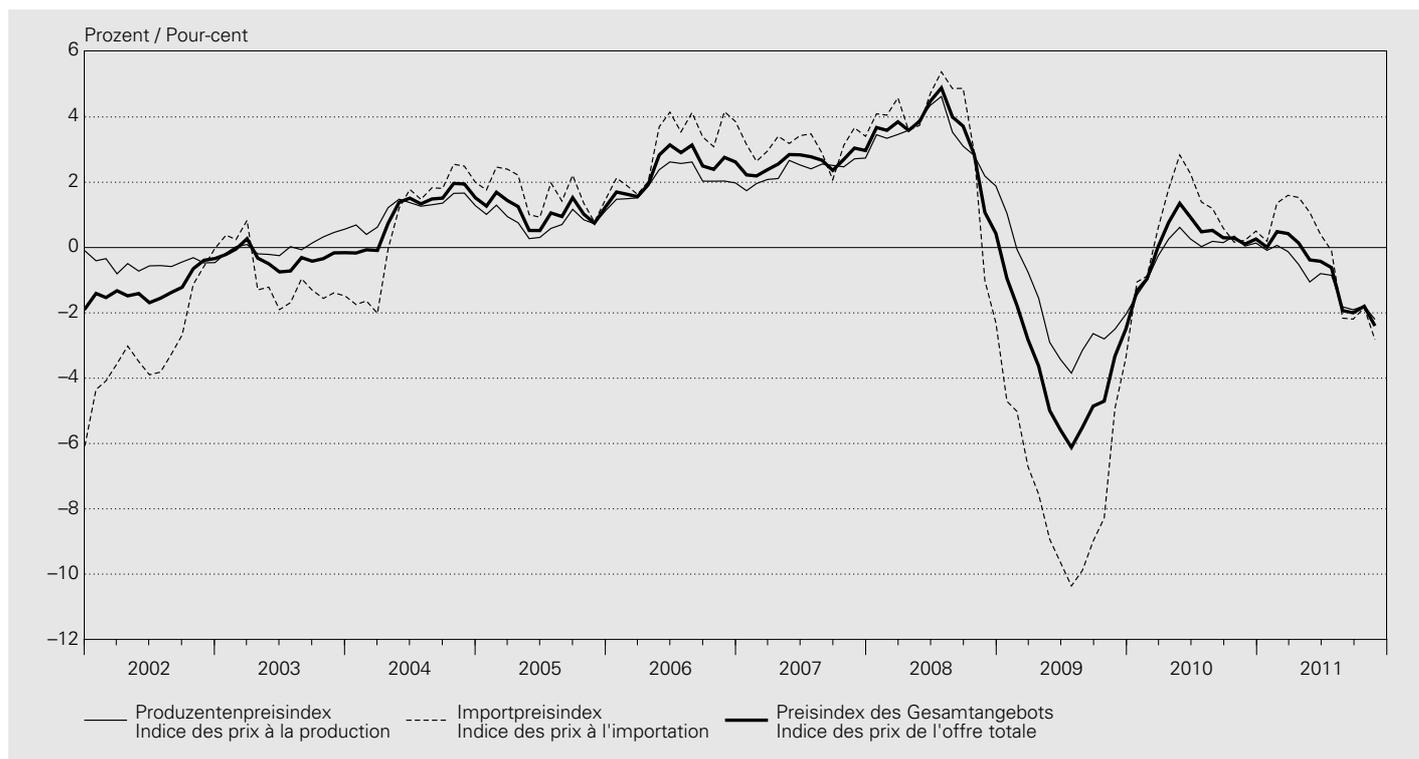
<sup>3</sup> Kerninflation 1 = Total ohne frische und saisonale Produkte, Energie und Treibstoffe.  
Inflation sous-jacente 1 = indice sans produits frais et saisonniers, énergie et carburants.

<sup>4</sup> Kerninflation 2 = Kerninflation 1 ohne Produkte mit administrierten Preisen.  
Inflation sous-jacente 2 = inflation sous-jacente 1 sans produits dont les prix sont administrés.



## O2 Produzenten- und Importpreise Prix à la production et à l'importation

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat / Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente



### Produzentenpreisindex / Indice des prix à la production

Dezember 2010 = 100 / Décembre 2010 = 100

Jahresmittel Monat	Nach Art der Produkte Selon le genre de biens						Verarbeitete Produkte nach Absatzgebieten Arts et métiers, industries selon la destination		Total	% <sup>2</sup>	Kern- inflation <sup>1</sup> Inflation sous- jacente <sup>1</sup>	% <sup>2</sup>
	Land- und forstwirtschaftliche Produkte Produits agricoles et sylvicoles	Vor- leistungs- güter Biens intermé- diaires	Investitions- güter Biens d'investis- sement	Gebrauchs- güter Biens de consom- mation durables	Verbrauchs- güter Biens de consom- mation non durables	Energie	Inland- absatz Marché intérieur	Export Exporta- tions				
Moyenne annuelle Mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
2001	103.4	.	.	.	.	.	.	.	93.4	0.4	1.0	
2002	102.8	.	.	.	.	.	.	.	92.9	-0.5	0.0	
2003	104.0	.	.	.	.	.	.	.	93.0	0.1	-0.2	
2004	105.0	92.6	92.3	93.9	99.1	86.7	.	.	94.1	1.2	0.2	
2005	101.6	93.6	93.5	94.6	99.3	90.4	.	.	94.9	0.8	0.5	
2006	102.8	97.1	94.8	96.0	99.1	94.8	.	.	96.8	2.1	1.2	
2007	103.9	100.7	97.3	97.5	99.9	95.2	.	.	99.1	2.4	2.0	
2008	111.0	104.0	99.4	99.4	102.4	103.0	.	.	102.5	3.4	2.4	
2009	104.0	100.3	100.3	100.7	102.9	93.4	.	.	100.3	-2.1	0.3	
2010	99.9	100.3	100.1	100.5	101.1	98.2	.	.	100.3	-0.1	-0.8	
2010 11	99.9	99.6	100.0	100.0	99.9	99.1	.	.	99.7	0.0	-1.0	
2010 12	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	0.1	-0.9	
2011 01	101.3	100.3	99.9	100.4	99.9	100.6	100.2	99.9	100.1	-0.1	-0.9	
2011 02	101.3	100.6	99.9	100.4	99.9	102.6	100.4	99.5	100.0	0.1	-0.9	
2011 03	100.8	100.6	99.9	100.4	99.0	105.2	100.8	99.6	100.2	-0.1	-0.9	
2011 04	102.0	100.3	100.2	100.9	99.0	108.2	100.8	99.8	100.3	-0.5	-0.9	
2011 05	101.1	100.1	100.2	100.9	97.9	107.5	100.6	99.1	99.9	-1.1	-1.4	
2011 06	102.2	99.9	100.2	100.9	97.9	104.9	100.3	99.1	99.7	-0.8	-1.4	
2011 07	98.8	99.7	99.7	100.1	97.7	103.2	99.9	98.7	99.3	-0.8	-1.5	
2011 08	99.9	99.0	99.7	100.1	95.9	102.0	99.6	97.4	98.5	-1.8	-2.3	
2011 09	98.3	98.9	99.7	100.1	95.6	103.7	99.7	97.3	98.4	-1.9	-2.4	
2011 10	98.5	98.6	99.4	99.9	95.8	104.2	99.4	97.2	98.3	-1.8	-2.4	
2011 11	<b>98.1</b>	<b>98.2</b>	<b>99.3</b>	<b>99.9</b>	<b>93.6</b>	<b>104.8</b>	<b>99.2</b>	<b>96.0</b>	<b>97.5</b>	<b>-2.2</b>	<b>-2.6</b>	

## Importpreisindex / Indice des prix à l'importation

Dezember 2010 = 100 / Décembre 2010 = 100

Jahresmittel Monat	Nach Art der Produkte Selon le genre de biens						Total	% <sup>2</sup>	Kerninflation <sup>1</sup> Inflation sous-jacente <sup>1</sup> % <sup>2</sup>
	Moyenne annuelle Mois	Landwirtschaftliche Produkte Produits agricoles	Vorleistungsgüter Biens intermédiaires	Investitionsgüter Biens d'investissement	Gebrauchsgüter Biens de consommation durables	Verbrauchsgüter Biens de consommation non durables			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
2001	91.3	.	.	.	.	.	99.3	-1.6	0.7
2002	89.0	.	.	.	.	.	96.5	-2.8	-1.0
2003	90.7	.	.	.	.	.	95.5	-0.9	-2.0
2004	89.1	92.0	107.1	117.6	98.5	62.6	96.3	0.8	-1.0
2005	94.0	94.2	104.6	114.1	98.4	81.9	97.9	1.7	-1.0
2006	96.1	100.1	102.9	112.1	99.3	97.6	101.0	3.1	0.2
2007	99.5	106.5	102.9	111.6	101.9	101.1	104.1	3.1	2.1
2008	101.9	108.4	103.5	112.1	104.5	125.3	107.5	3.3	1.6
2009	95.2	98.2	103.1	108.3	101.9	83.8	99.6	-7.4	-2.1
2010	98.3	100.1	101.3	103.1	100.7	96.3	100.4	0.8	-1.6
2010 11	96.9	99.9	100.0	100.0	100.0	97.4	99.7	0.2	-2.0
2010 12	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	0.5	-2.1
2011 01	99.8	100.5	99.5	99.7	100.1	100.4	100.0	0.2	-2.2
2011 02	99.5	101.4	99.5	99.7	100.5	105.7	100.9	1.4	-1.7
2011 03	101.5	101.6	99.5	99.7	100.7	114.4	101.9	1.6	-1.7
2011 04	100.5	101.5	99.5	99.5	101.2	120.5	102.5	1.5	-1.5
2011 05	104.0	102.2	99.5	99.5	101.0	121.0	102.8	1.1	-1.2
2011 06	97.9	101.3	99.5	99.5	100.8	112.8	101.6	0.4	-1.1
2011 07	95.5	100.6	98.3	97.9	100.4	109.1	100.5	-0.1	-1.6
2011 08	91.7	96.7	98.3	97.9	99.0	105.4	98.5	-2.2	-3.0
2011 09	91.9	96.2	98.3	97.9	98.2	105.8	98.2	-2.2	-3.3
2011 10	92.8	95.8	95.7	94.2	98.1	111.1	97.7	-1.8	-3.5
2011 11	92.7	95.0	95.5	94.2	95.9	111.9	96.9	-2.8	-4.3

## Preisindex des Gesamtangebots<sup>3</sup> / Indice des prix de l'offre totale<sup>3</sup>

Dezember 2010 = 100 / Décembre 2010 = 100

Jahresmittel Monat	Nach Art der Produkte Selon le genre de biens						Total <sup>4</sup>	% <sup>2</sup>	Kerninflation <sup>1</sup> Inflation sous-jacente <sup>1</sup> % <sup>2</sup>
	Moyenne annuelle Mois	Land- und forstwirtschaftliche Produkte Produits agricoles et sylvicoles	Vorleistungsgüter Biens intermédiaires	Investitionsgüter Biens d'investissement	Gebrauchsgüter Biens de consommation durables	Verbrauchsgüter Biens de consommation non durables			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
2001	100.2	92.4	100.2	.	.	.	95.3	-0.1	0.9
2002	99.2	90.4	100.0	.	.	.	94.1	-1.2	-0.2
2003	100.3	89.7	98.9	.	.	.	93.8	-0.3	-0.7
2004	100.6	91.8	98.4	94.8	98.9	77.5	94.8	1.1	-0.2
2005	99.5	93.0	98.4	94.9	99.0	87.2	95.9	1.1	0.0
2006	100.9	97.4	99.0	96.4	99.2	95.9	98.2	2.4	0.9
2007	102.6	102.1	100.8	98.2	100.5	97.4	100.8	2.6	2.0
2008	108.4	105.5	102.1	100.5	103.1	111.5	104.2	3.3	2.1
2009	101.5	98.5	101.9	101.3	102.6	89.8	100.1	-3.9	-0.5
2010	99.5	100.1	100.7	100.6	101.0	97.5	100.3	0.2	-1.1
2010 11	99.0	99.6	100.0	100.0	100.0	98.5	99.7	0.1	-1.3
2010 12	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	0.3	-1.3
2011 01	100.9	100.3	99.8	100.1	99.9	100.5	100.1	0.0	-1.3
2011 02	100.8	100.8	99.8	100.1	99.4	104.1	100.3	0.5	-1.2
2011 03	101.0	100.9	99.8	100.1	99.5	109.5	100.7	0.4	-1.2
2011 04	101.6	100.7	100.0	100.3	99.6	113.9	101.0	0.1	-1.1
2011 05	101.9	100.8	100.0	100.3	98.8	113.8	100.8	-0.4	-1.3
2011 06	101.1	100.4	100.0	100.3	98.7	108.6	100.3	-0.4	-1.3
2011 07	98.0	100.0	99.3	99.1	98.5	105.9	99.7	-0.6	-1.6
2011 08	97.9	98.3	99.3	99.1	96.8	103.6	98.5	-1.9	-2.5
2011 09	96.7	98.1	99.3	99.1	96.4	104.7	98.4	-2.0	-2.6
2011 10	97.1	97.7	98.3	97.2	96.5	107.4	98.1	-1.8	-2.7
2011 11	96.8	97.2	98.1	97.2	94.3	108.1	97.3	-2.4	-3.1

<sup>1</sup> Total ohne Rohstoffe sowie rohstoffnahe, schwankungsintensive oder stark von Produktsteuern beeinflusste Produktgruppen (insbesondere landwirtschaftliche Produkte, Fleisch, Tabakwaren, Mineralölprodukte, Metalle, Gas).

Total, sans les matières premières et les groupes de produits primaires dont les prix sont très volatils ou fortement influencés par des taxes (surtout les produits agricoles, la viande, les tabacs, les produits pétroliers, les métaux, le gaz).

<sup>2</sup> Veränderung gegenüber dem Vorjahr.  
Variation par rapport à l'année précédente.

<sup>3</sup> Total von Produzenten- und Importpreisindex.  
Total des indices des prix à la production et à l'importation.

<sup>4</sup> Verkettung mit dem bis Ende Mai 1993 berechneten Grosshandelspreisindex. Gewichtung: Produzentenpreisindex 70,2%, Importpreisindex 29,8% des Gesamtindex.  
Raccordement avec l'indice des prix de gros, calculé jusqu'au mois de mai 1993. Pondération: 70,2% pour l'indice des prix à la production et 29,8% pour celui des prix à l'importation.

### O3 Edelmetall- und Rohwarenpreise Prix des métaux précieux et des matières premières

Jahresmittel <sup>1</sup> Monatsende	Gold <sup>2</sup> Or <sup>2</sup>		Silber <sup>3</sup> Argent <sup>3</sup>		Indexziffern der Rohwarenpreise Indices des prix des matières premières			Rohöl Brent
	CHF/kg	USD/Unze	CHF/kg	USD/Unze	Moody 1931 = 100	Reuter 1931 = 100	CRB Futures 1967 = 100	Pétrole brut Brent
Moyenne annuelle <sup>1</sup> Fin de mois	CHF/kg	USD/once	CHF/kg	USD/once	Moody 1931 = 100	Reuter 1931 = 100	CRB Futures 1967 = 100	USD/Fass
	1	2	3	4	5	6	7	8
2001	14 624	269.37	230.88	4.28	1 266.3	1 236.5	203.9	24.26
2002	15 422	311.54	221.52	4.50	1 400.5	1 276.6	212.5	25.53
2003	15 646	366.13	206.73	4.84	1 667.3	1 501.0	242.0	28.64
2004	16 199	408.20	261.24	6.58	2 041.9	1 619.5	277.1	38.42
2005	17 992	447.68	292.94	7.28	2 129.6	1 693.0	312.1	55.33
2006	24 375	609.19	467.30	11.70	2 763.7	2 037.1	330.5	65.44
2007	26 859	702.60	510.65	13.36	3 439.9	2 414.3	323.9	74.35
2008	30 121	877.95	505.46	14.87	3 841.0	2 515.4	363.3	95.79
2009	34 024	982.12	505.88	14.69	3 731.4	2 099.0	248.3	63.25
2010	40 881	1 228.98	671.95	20.37	5 242.3	2 573.5	280.4	79.60
2010 11	43 948	1 370.10	867.50	27.10	5 898.4	2 958.9	301.4	86.06
2010 12	42 291	1 406.20	915.60	30.50	6 549.3	3 174.4	332.8	92.49
2011 01	40 316	1 331.90	838.40	27.75	6 794.9	3 302.3	341.4	97.63
2011 02	41 914	1 409.70	1 093.70	33.40	7 067.0	3 257.1	352.6	112.75
2011 03	41 895	1 425.40	1 104.00	37.60	7 324.8	3 241.8	359.4	115.97
2011 04	42 696	1 530.30	1 342.00	48.15	7 440.3	3 187.0	370.6	125.04
2011 05	41 940	1 536.80	1 048.00	38.45	7 140.7	3 224.8	350.1	116.31
2011 06	40 324	1 506.50	942.50	34.71	6 965.5	3 139.7	338.1	111.04
2011 07	41 437	1 611.10	1 010.30	39.40	7 082.1	3 139.9	342.1	116.74
2011 08	47 738	1 830.90	1 087.80	41.53	7 091.1	3 131.2	342.6	111.88
2011 09	47 143	1 629.80	904.10	31.21	6 249.3	2 811.4	298.2	104.82
2011 10	48 021	1 716.60	968.80	34.47	6 467.6	2 822.0	319.8	110.61
2011 11	<b>50 508</b>	<b>1 704.60</b>	<b>936.90</b>	<b>31.47</b>	<b>6 082.3</b>	<b>2 722.9</b>	<b>313.8</b>	<b>110.41</b>

<sup>1</sup> Durchschnitt aus Monatsendwerten.  
Moyenne des valeurs de fin de mois.

<sup>2</sup> Zürich, Pool, 11.00 Uhr, Ankauf.  
Prix d'achat de 11h au pool de Zurich.

<sup>3</sup> Zürich, Pool, 11.00 Uhr, Ankauf; bis Ende 1995: Zürich, Fixing, 10.30 Uhr, Mittel.  
Prix d'achat de 11h au pool de Zurich; jusqu'à fin 1995: prix moyen de 10h30 au fixing de Zurich.

## O41 Baupreisindex Indice des prix de la construction

### Nach Bauwerksart / Par type d'ouvrage

Oktober 2010 = 100 / Octobre 2010 = 100

Monat Mois	Baugewerbe Construction		Hochbau Bâtiment		Neubau Mehrfamilienhaus		Renovation Mehrfamilienhaus		Tiefbau Génie civil	
	Total	% <sup>1</sup>	Total	% <sup>1</sup>	Construction d'immeubles d'habitation	% <sup>1</sup>	Rénovation d'immeubles d'habitation	% <sup>1</sup>	Total	% <sup>1</sup>
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2001 10	89.0		89.0	2.1	90.7	1.7	87.3	2.2	88.9	2.4
2002 04	88.4	-0.8	88.8	—	90.0	-1.0	87.5	0.8	87.2	-3.0
2002 10	87.6	-1.6	88.1	-1.0	89.0	-1.9	87.2	-0.1	86.2	-3.0
2003 04	86.6	-2.0	86.9	-2.1	87.6	-2.7	86.3	-1.4	85.8	-1.6
2003 10	86.9	-0.8	87.0	-1.2	87.7	-1.5	86.5	-0.8	86.5	0.3
2004 04	87.3	0.8	87.0	0.1	87.6	—	86.5	0.2	88.2	2.8
2004 10	89.0	2.4	88.5	1.7	89.6	2.2	87.6	1.3	90.5	4.6
2005 04	89.5	2.5	89.3	2.6	90.2	3.0	88.5	2.3	90.1	2.2
2005 10	90.7	1.9	90.2	1.9	91.1	1.7	89.4	2.1	92.4	2.1
2006 04	91.8	2.6	91.3	2.2	92.1	2.1	90.6	2.4	93.3	3.6
2006 10	94.1	3.7	93.5	3.7	94.5	3.7	92.4	3.4	96.0	3.9
2007 04	95.8	4.4	95.2	4.3	95.8	4.0	94.5	4.3	97.6	4.6
2007 10	97.6	3.7	97.0	3.7	97.6	3.3	96.2	4.1	99.3	3.4
2008 04	99.4	3.8	99.0	4.0	99.6	4.0	98.3	4.0	100.5	3.0
2008 10	101.1	3.6	100.7	3.8	101.5	4.0	99.5	3.4	102.5	3.2
2009 04	99.1	-0.3	99.3	0.3	99.1	-0.5	99.4	1.1	98.6	-1.9
2009 10	99.2	-1.9	99.2	-1.5	98.9	-2.6	99.6	0.1	99.1	-3.3
2010 04	99.2	0.1	98.9	-0.4	98.7	-0.4	99.3	-0.1	100.0	1.4
2010 10	100.0	0.8	100.0	0.8	100.0	1.1	100.0	0.4	100.0	0.9
2011 04	101.5	2.3	101.3	2.4	101.3	2.6	101.2	1.9	102.1	2.1

<sup>1</sup> Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat.  
Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente.

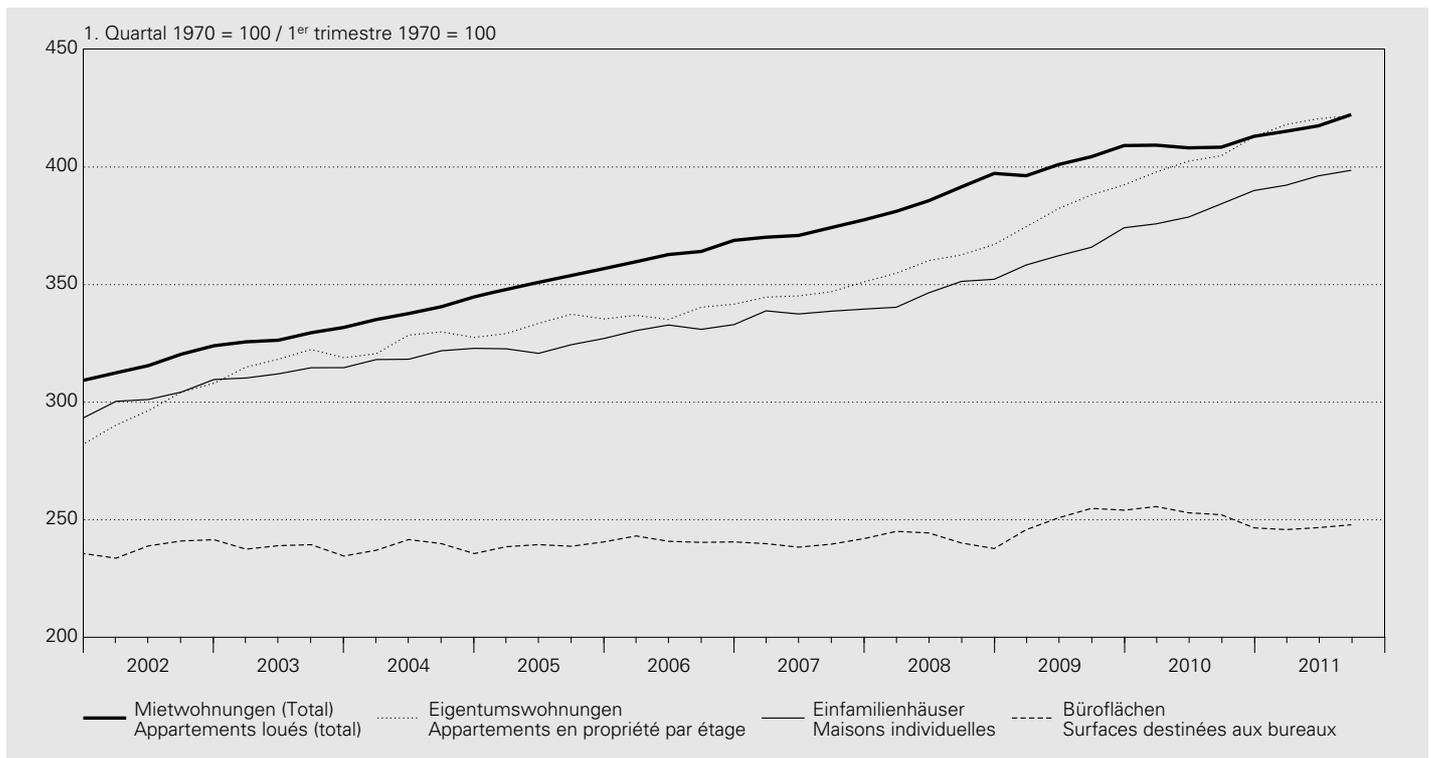
## O42 Baupreisindex Indice des prix de la construction

### Nach Region / Par région

Oktober 2010 = 100 / Octobre 2010 = 100

Monat Mois	Schweiz Suisse								
	Total	Genferseeregion Région lémanique	Espace Mittelland	Nordwest- schweiz Suisse du Nord-Ouest	Zürich Zurich	Ostschweiz Suisse orientale	Zentralschweiz Suisse centrale	Tessin Tessin	
	1	2	3	4	5	6	7	8	
2001 10	89.0	86.1	89.1	91.6	92.7	88.8	89.0	82.9	
2002 04	88.4	87.2	88.5	89.5	90.9	88.2	88.7	83.0	
2002 10	87.6	85.8	87.3	89.6	89.3	87.7	88.6	83.8	
2003 04	86.6	86.2	86.4	87.3	87.4	86.7	87.4	83.4	
2003 10	86.9	86.0	86.7	88.0	87.0	87.8	86.7	84.5	
2004 04	87.3	87.3	87.5	86.8	87.1	87.8	86.8	85.8	
2004 10	89.0	89.4	89.4	90.0	87.5	88.9	88.2	88.3	
2005 04	89.5	90.4	89.5	91.2	88.4	89.2	87.3	89.7	
2005 10	90.7	91.7	90.6	92.5	89.4	90.7	89.1	89.8	
2006 04	91.8	93.4	92.4	93.2	90.5	91.1	90.2	89.7	
2006 10	94.1	95.5	95.0	95.4	93.2	93.1	92.0	91.6	
2007 04	95.8	97.2	95.5	97.1	95.8	95.1	93.9	93.9	
2007 10	97.6	99.0	97.2	99.4	96.8	97.2	95.9	94.8	
2008 04	99.4	100.7	99.2	100.4	98.2	99.7	98.3	96.5	
2008 10	101.1	102.0	101.4	101.7	100.1	101.7	99.7	97.7	
2009 04	99.1	100.0	98.6	99.5	98.6	99.7	98.5	97.4	
2009 10	99.2	99.9	98.9	98.5	99.3	100.2	98.6	97.9	
2010 04	99.2	100.0	99.0	98.6	98.7	99.1	99.3	99.2	
2010 10	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	
2011 04	101.5	101.8	101.0	100.6	101.8	102.2	101.5	101.1	

## O43 Immobilienpreisindizes<sup>1</sup> Indices des prix de l'immobilier<sup>1</sup>



### Gesamte Schweiz / Suisse

Indizes von Wüest & Partner AG / Indices établis par Wüest & Partner AG

Jahr Quartal	Wohnnutzung Surfaces d'habitation			Eigentums- wohnungen (2 bis 5 Zimmer)	Einfamilien- häuser (4 bis 6 Zimmer)	Geschäftsflächen Surfaces commerciales			
	Mietwohnungen (1 bis 5 Zimmer) Appartements loués (1 à 5 chambres)		Total			Büroflächen Surfaces destinées aux bureaux	Gewerbe- flächen Surfaces destinées à l'artisanat	Verkaufs- flächen Surfaces destinées à la vente	
Année Trimestre	Altbau Anciens bâtiments	Neubau Nouveaux bâtiments		% <sup>2</sup>	% <sup>2</sup>				% <sup>2</sup>
	1	2	3			4	5	6	

1970 = 100

2002	301.9	406.7	304.1	3.5	303.2	292.4	219.5	1.8	216.2	180.3
2003	311.7	445.0	313.9	3.2	322.3	301.1	218.3	-0.5	224.5	182.6
2004	321.9	456.8	324.7	3.4	330.5	308.2	219.2	0.4	223.9	187.4
2005	333.9	464.1	337.1	3.8	337.8	311.5	220.0	0.4	225.1	182.4
2006	344.5	466.2	348.1	3.3	342.6	319.3	221.7	0.8	227.2	186.5
2007	352.9	469.5	356.9	2.6	351.1	325.9	220.5	-0.5	234.8	185.8
2008	369.3	476.4	372.0	4.2	365.6	334.6	222.3	0.8	235.8	186.8
2009	382.9	454.8	385.1	3.5	389.1	351.5	231.1	4.0	217.6	193.2
2010	390.2	448.5	391.8	1.7	409.3	367.8	231.4	0.1	225.8	197.8
2011	399.4	442.1	400.1	2.1	425.1	380.8	226.8	-2.0	224.6	200.0

1. Quartal 1970 = 100 / 1<sup>er</sup> trimestre 1970 = 100

2009 III	402.7	472.7	404.4	3.3	388.2	365.9	254.8	6.1	219.0	.
2009 IV	407.7	475.3	409.1	3.0	392.4	374.2	254.1	6.9	222.3	.
2010 I	408.1	469.7	409.3	3.3	397.9	375.8	255.6	4.0	220.4	.
2010 II	406.8	468.2	408.2	1.8	402.5	378.7	252.9	0.9	228.8	.
2010 III	407.9	459.2	408.4	1.0	404.8	384.3	252.1	-1.1	227.1	.
2010 IV	412.2	465.5	413.1	1.0	412.9	390.0	246.5	-3.0	230.9	.
2011 I	414.7	462.9	415.2	1.4	418.1	392.3	245.8	-3.8	226.5	.
2011 II	417.3	459.6	417.5	2.3	420.5	396.3	246.6	-2.5	225.7	.
2011 III	423.1	454.5	422.3	3.4	421.9	398.6	247.9	-1.7	224.7	.

<sup>1</sup> Bis 3. Quartal 2005 basierte die Indexberechnung nur auf Angeboten in den Printmedien. Ab 4. Quartal 2005 wurde der Index rückwirkend revidiert. Neu umfasst die Erhebung auch folgende vier Internet-Immobilienplattformen: Homegate, Immoscout24, ImmoClick und Immostreet. Jusqu'au 3<sup>e</sup> trimestre 2005, le calcul des indices s'est basé uniquement sur les offres parues dans la presse écrite. Au 4<sup>e</sup> trimestre 2005, les indices ont été corrigés avec effet rétroactif. L'enquête inclut désormais également les quatre plateformes Internet suivantes: Homegate, Immoscout24, ImmoClick et Immostreet.

<sup>2</sup> Veränderung gegenüber dem Vorjahr.  
Variation par rapport à l'année précédente.

## O5 Lohnindizes Indices des salaires

1993 = 100

### Nach Geschlecht / Selon le sexe

Jahr Année	Arbeitsnehmer Travailleurs				Frauen Femmes				Männer Hommes			
	Total											
	nominal	% <sup>1</sup>	real	% <sup>1</sup>	nominal	% <sup>1</sup>	real	% <sup>1</sup>	nominal	% <sup>1</sup>	real	% <sup>1</sup>
	nominal		réel		nominal		réel		nominal		réel	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2001	109.6	2.5	101.8	1.5	110.9	2.5	103.1	1.5	109.1	2.5	101.4	1.5
2002	111.5	1.8	103.0	1.1	113.5	2.3	104.8	1.6	110.9	1.6	102.4	1.0
2003	113.1	1.4	103.8	0.8	115.3	1.7	105.8	1.0	112.3	1.3	103.1	0.7
2004	114.1	0.9	103.9	0.1	116.6	1.1	106.2	0.3	113.3	0.9	103.1	0.1
2005	115.2	1.0	103.7	-0.2	117.9	1.1	106.1	-0.1	114.3	0.9	102.8	-0.3
2006	116.6	1.2	103.8	0.1	119.4	1.3	106.3	0.2	115.5	1.1	102.9	0.1
2007	118.5	1.6	104.7	0.9	121.2	1.5	107.2	0.8	117.4	1.6	103.8	0.9
2008	120.9	2.0	104.3	-0.4	123.5	1.8	106.5	-0.6	120.0	2.2	103.6	-0.2
2009	123.4	2.1	107.0	2.6	126.1	2.2	109.3	2.6	122.5	2.1	106.2	2.6
2010	124.5	0.8	107.2	0.1	127.4	1.1	109.8	0.4	123.4	0.7	106.2	0.0

### Nach Wirtschaftssectoren/Wirtschaftszweigen (NOGA) / Par secteurs/activités économiques (NOGA)

Jahr Année	Alle Sektoren Tous les secteurs		davon / dont		davon / dont		davon / dont	
	Total		Sektor 2 Secteur secondaire		Sektor 2 Secteur secondaire		Sektor 3 Secteur tertiaire	
	NOGA 01-93		NOGA 10-45		NOGA 15-37		NOGA 45	
	nominal	real	nominal	real	nominal	real	nominal	real
	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel
	1	2	3	4	5	6	7	8
2001	109.6	101.8	109.5	101.7	109.5	101.7	109.5	101.7
2002	111.5	103.0	111.3	102.8	111.4	102.9	111.2	102.7
2003	113.1	103.8	112.6	103.3	112.8	103.5	112.3	103.1
2004	114.1	103.9	113.3	103.1	113.5	103.4	112.7	102.6
2005	115.2	103.7	114.7	103.2	115.0	103.5	114.0	102.6
2006	116.6	103.8	116.0	103.3	116.3	103.6	115.2	102.6
2007	118.5	104.7	117.7	104.1	118.0	104.3	117.1	103.5
2008	120.9	104.3	119.9	103.5	120.1	103.6	119.5	103.1
2009	123.4	107.0	122.6	106.3	123.0	106.7	121.8	105.7
2010	124.5	107.2	123.4	106.2	123.7	106.5	122.7	105.7

Jahr Année	Sektor 3 Secteur tertiaire		davon / dont		davon / dont		davon / dont	
	Total		Handel, Reparatur, Gastgewerbe Commerce, réparation, hôtellerie et restauration		Verkehr, Nachrichtenübermittlung Transports et communications		Kredit-, Versicherungsgewerbe, Immobilien, Informatik, F&E Intermediation financière, assurances; immobilier, informatique, R et D	
	NOGA 50-93		NOGA 50-55		NOGA 60-64		NOGA 65-74	
	nominal	real	nominal	real	nominal	real	nominal	real
	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel
	9	10	11	12	13	14	15	16
2001	109.6	101.9	109.5	101.8	106.1	98.6	115.1	107.0
2002	111.7	103.1	111.6	103.1	108.3	100.0	117.0	108.1
2003	113.4	104.1	113.3	104.0	110.0	100.9	118.8	109.1
2004	114.8	104.5	114.5	104.2	111.5	101.5	120.4	109.6
2005	115.7	104.1	115.9	104.3	111.9	100.7	121.5	109.3
2006	117.1	104.3	117.0	104.2	112.8	100.4	123.3	109.8
2007	119.1	105.3	118.7	104.9	114.8	101.4	125.9	111.3
2008	121.6	104.9	121.2	104.6	117.0	100.9	128.7	111.0
2009	124.1	107.6	123.9	107.4	119.5	103.6	131.2	113.7
2010	125.2	107.9	124.8	107.4	120.4	103.7	132.6	114.2

<sup>1</sup> Veränderung gegenüber dem Vorjahr.  
Variation par rapport à l'année précédente.

# P1 Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsart – nominal Produit intérieur brut selon son affectation – En termes nominaux

## Zu laufenden Preisen / Aux prix courants

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Quartal	Konsumausgaben Dépenses de consommation finale			Bruttoanlageinvestitionen Formation brute de capital fixe			Inländische Endnachfrage (3 + 6)	Inlandnachfrage <sup>2</sup>
	Private Haushalte und POoE <sup>1</sup>	Staat	Total (1 + 2)	Bau	Ausrüstungen	Total (4 + 5)		
Année Trimestre	Ménages et ISBLSM <sup>1</sup>	Administrations publiques		Construction	Biens d'équipement		Demande intérieure finale (3 + 6)	Demande intérieure <sup>2</sup>
	1	2	3	4	5	6	7	8
2001	260 075	49 735	309 810	40 519	53 674	94 193	404 003	409 062
2002	262 522	50 900	313 422	40 922	51 668	92 590	406 012	405 794
2003	265 891	52 252	318 143	41 062	48 762	89 824	407 966	408 969
2004	272 333	53 026	325 359	43 287	50 659	93 946	419 305	420 282
2005	278 198	54 198	332 396	45 805	52 392	98 197	430 594	432 591
2006	286 376	55 223	341 599	46 549	57 858	104 407	446 006	450 017
2007	296 789	56 379	353 169	47 313	64 907	112 221	465 389	467 562
2008	308 675	59 322	367 996	49 109	66 071	115 181	483 177	483 351
2009	311 366	61 987	373 353	50 082	58 132	108 214	481 567	476 669
2010	319 034	63 147	382 181	52 033	62 974	115 007	497 188	488 118
2009 III	76 378	15 592	91 970	13 608	14 379	27 988	119 957	117 808
2009 IV	80 428	15 797	96 225	12 671	15 313	27 984	124 209	120 716
2010 I	79 255	15 698	94 953	11 337	15 343	26 680	121 633	119 450
2010 II	79 095	15 787	94 882	13 378	15 473	28 850	123 732	120 805
2010 III	78 161	15 740	93 900	14 049	15 528	29 577	123 477	123 450
2010 IV	82 523	15 922	98 445	13 270	16 630	29 900	128 346	124 413
2011 I	<b>80 396</b>	<b>15 870</b>	<b>96 266</b>	<b>12 491</b>	<b>16 272</b>	<b>28 763</b>	<b>125 029</b>	<b>121 385</b>
2011 II	<b>80 606</b>	<b>16 272</b>	<b>96 879</b>	<b>13 774</b>	<b>16 083</b>	<b>29 857</b>	<b>126 735</b>	<b>124 174</b>
2011 III	<b>79 135</b>	<b>16 256</b>	<b>95 391</b>	<b>14 378</b>	<b>15 440</b>	<b>29 818</b>	<b>125 209</b>	<b>125 983</b>

## Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

2001	2.9	6.2	3.4	-0.1	-2.5	-1.5	2.3	2.9
2002	0.9	2.3	1.2	1.0	-3.7	-1.7	0.5	-0.8
2003	1.3	2.7	1.5	0.3	-5.6	-3.0	0.5	0.8
2004	2.4	1.5	2.3	5.4	3.9	4.6	2.8	2.8
2005	2.2	2.2	2.2	5.8	3.4	4.5	2.7	2.9
2006	2.9	1.9	2.8	1.6	10.4	6.3	3.6	4.0
2007	3.6	2.1	3.4	1.6	12.2	7.5	4.3	3.9
2008	4.0	5.2	4.2	3.8	1.8	2.6	3.8	3.4
2009	0.9	4.5	1.5	2.0	-12.0	-6.0	-0.3	-1.4
2010	2.5	1.9	2.4	3.9	8.3	6.3	3.2	2.4
2009 III	0.0	4.0	0.6	3.8	-9.9	-3.7	-0.4	-2.2
2009 IV	1.6	5.2	2.2	2.5	-4.7	-1.6	1.3	-1.5
2010 I	2.8	3.7	3.0	3.4	6.9	5.4	3.5	0.2
2010 II	2.1	2.1	2.1	4.2	9.8	7.1	3.2	1.6
2010 III	2.3	0.9	2.1	3.2	8.0	5.7	2.9	4.8
2010 IV	2.6	0.8	2.3	4.7	8.6	6.8	3.3	3.1
2011 I	<b>1.4</b>	<b>1.1</b>	<b>1.4</b>	<b>10.2</b>	<b>6.1</b>	7.8	2.8	<b>1.6</b>
2011 II	<b>1.9</b>	<b>3.1</b>	<b>2.1</b>	<b>3.0</b>	<b>3.9</b>	3.5	<b>2.4</b>	<b>2.8</b>
2011 III	<b>1.2</b>	<b>3.3</b>	<b>1.6</b>	<b>2.3</b>	<b>-0.6</b>	<b>0.8</b>	<b>1.4</b>	<b>2.1</b>

Jahr Quartal	Exporte Exportations			Gesamt- nachfrage (8 + 12)	Importe Importations			Bruttoinland- produkt (BIP) (13 - 17)		
	Warenexporte Exportations de biens	Dienst- leistungs- exporte	Total (9 + 11)		Warenimporte Importations de biens	Dienst- leistungs- importe	Total (14 + 16)			
davon / dont				Exportations de services				Demande globale (8 + 12)	davon / dont	Importations de services
Waren- exporte ohne Wert- sachen <sup>3,4</sup>	Exportations de biens, sans objets de valeur <sup>3,4</sup>	12	Waren- importe ohne Wert- sachen <sup>3,4</sup>		Importations de biens, sans objets de valeur <sup>3,4</sup>	17				
9			10	11			14	15	16	17
2001	145 905	.	51 761	197 666	606 727	150 555	.	25 851	176 407	430 321
2002	143 450	.	49 191	192 641	598 435	138 365	.	25 812	164 177	434 258
2003	141 622	.	51 180	192 802	601 771	137 304	.	26 736	164 040	437 731
2004	153 235	.	55 883	209 119	629 400	146 530	.	31 491	178 021	451 379
2005	163 468	.	63 815	227 283	659 873	160 463	.	35 611	196 074	463 799
2006	185 649	.	71 867	257 516	707 533	180 584	.	36 404	216 988	490 544
2007	207 033	.	86 034	293 067	760 629	197 660	.	41 868	239 528	521 101
2008	216 997	.	90 283	307 280	790 631	201 889	.	43 715	245 604	545 028
2009	188 446	.	88 441	276 887	753 556	171 730	.	46 176	217 906	535 650
2010	204 255	.	90 600	294 855	782 973	187 647	.	44 755	232 403	550 571
2009 III	46 820	45 040	23 527	70 348	188 155	41 829	39 646	11 871	53 700	134 455
2009 IV	48 963	47 294	23 268	72 230	192 946	44 158	41 900	12 213	56 371	136 575
2010 I	50 636	47 462	20 336	70 972	190 422	45 372	42 949	9 804	55 176	135 246
2010 II	52 070	49 051	23 189	75 259	196 064	47 732	45 480	11 413	59 145	136 919
2010 III	49 517	47 657	22 562	72 078	195 528	45 947	43 696	11 901	57 847	137 681
2010 IV	52 032	50 082	24 514	76 546	200 959	48 597	46 077	11 638	60 235	140 724
2011 I	<b>52 584</b>	<b>50 142</b>	<b>23 895</b>	<b>76 479</b>	<b>197 864</b>	<b>48 266</b>	<b>46 085</b>	<b>10 278</b>	<b>58 543</b>	<b>139 321</b>
2011 II	<b>52 929</b>	<b>50 294</b>	<b>23 250</b>	<b>76 178</b>	<b>200 352</b>	<b>47 939</b>	<b>45 210</b>	<b>11 416</b>	<b>59 355</b>	<b>140 998</b>
2011 III	<b>49 936</b>	<b>47 185</b>	<b>21 285</b>	<b>71 221</b>	<b>197 204</b>	<b>45 278</b>	<b>42 859</b>	<b>11 450</b>	<b>56 728</b>	<b>140 476</b>

2001	1.6	.	-1.6	0.8	2.2	1.9	.	8.4	2.8	2.0
2002	-1.7	.	-5.0	-2.5	-1.4	-8.1	.	-0.2	-6.9	0.9
2003	-1.3	.	4.0	0.1	0.6	-0.8	.	3.6	-0.1	0.8
2004	8.2	.	9.2	8.5	4.6	6.7	.	17.8	8.5	3.1
2005	6.7	.	14.2	8.7	4.8	9.5	.	13.1	10.1	2.8
2006	13.6	.	12.6	13.3	7.2	12.5	.	2.2	10.7	5.8
2007	11.5	.	19.7	13.8	7.5	9.5	.	15.0	10.4	6.2
2008	4.8	.	4.9	4.8	3.9	2.1	.	4.4	2.5	4.6
2009	-13.2	.	-2.0	-9.9	-4.7	-14.9	.	5.6	-11.3	-1.7
2010	8.4	.	2.4	6.5	3.9	9.3	.	-3.1	6.7	2.8
2009 III	-15.1	-14.2	-0.6	-10.7	-5.6	-18.0	-17.4	5.1	-13.8	-1.8
2009 IV	-4.6	-3.4	1.2	-2.8	-2.0	-8.0	-8.4	0.3	-6.3	0.0
2010 I	9.6	6.7	-3.1	5.6	2.2	2.5	2.2	-7.3	0.6	2.8
2010 II	12.1	9.7	12.3	12.2	5.4	15.1	15.5	-0.9	11.6	2.9
2010 III	5.8	5.8	-4.1	2.5	3.9	9.8	10.2	0.2	7.7	2.4
2010 IV	6.3	5.9	5.4	6.0	4.2	10.1	10.0	-4.7	6.9	3.0
2011 I	<b>3.8</b>	<b>5.6</b>	<b>17.5</b>	<b>7.8</b>	<b>3.9</b>	<b>6.4</b>	7.3	<b>4.8</b>	6.1	<b>3.0</b>
2011 II	<b>1.6</b>	<b>2.5</b>	<b>0.3</b>	<b>1.2</b>	<b>2.2</b>	<b>0.4</b>	<b>-0.6</b>	<b>0.0</b>	<b>0.4</b>	<b>3.0</b>
2011 III	<b>0.8</b>	<b>-1.0</b>	<b>-5.7</b>	<b>-1.2</b>	<b>0.9</b>	<b>-1.5</b>	<b>-1.9</b>	<b>-3.8</b>	<b>-1.9</b>	<b>2.0</b>

<sup>1</sup> Der Konsum der privaten Haushalte wird gemäss Inländerkonzept ausgewiesen; inkl. Endverbrauch der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter (POoE).  
La consommation des ménages répond au concept national et tient compte également de la consommation finale des institutions sans but lucratif au service des ménages (ISBLSM).

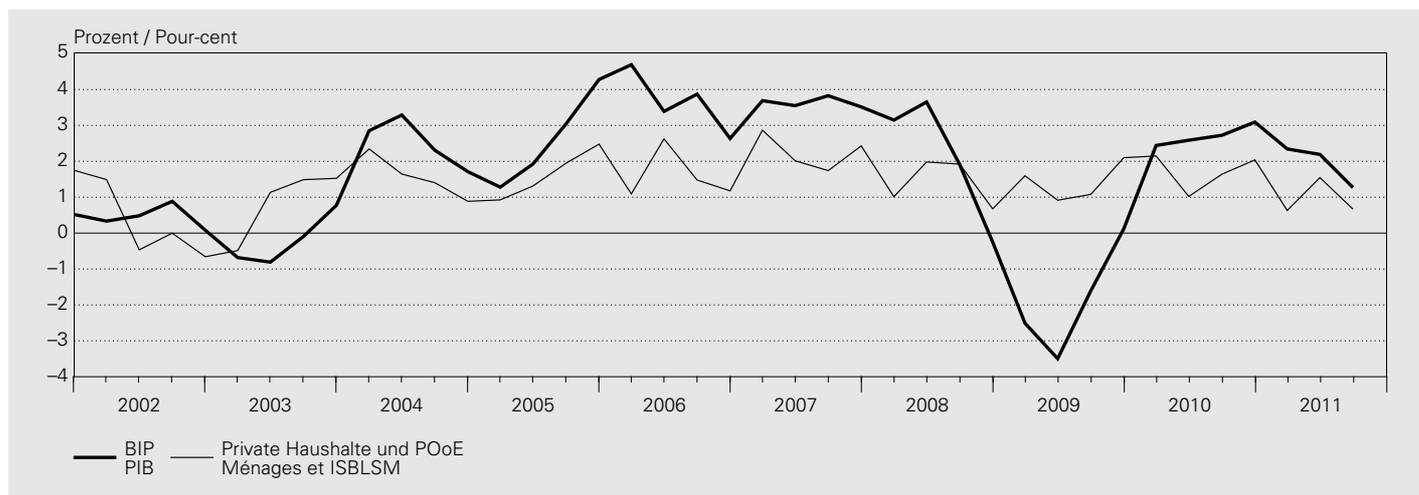
<sup>2</sup> Inlandnachfrage = Inländische Endnachfrage (Spalte 7) + Vorratsveränderungen + Nettozugang an Wertsachen.  
Demande intérieure = demande intérieure finale (colonne 7) + variation des stocks + acquisitions nettes d'objets de valeur.

<sup>3</sup> Wertsachen = Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten.  
Objets de valeur = commerce de métaux précieux, des pierres gemmes, des objets d'art et des antiquités.

<sup>4</sup> Die Jahreszahlen werden vom Bundesamt für Statistik (BFS) nicht publiziert.  
L'Office fédéral de la statistique (OFS) ne publie pas de données annuelles.

## P2 Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsart – real Produit intérieur brut selon son affectation – En termes réels

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresquartal / Variation par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente



### Zu Preisen des Vorjahres / Aux prix de l'année précédente

Jahr Quartal	Konsumausgaben Dépenses de consommation finale			Bruttoanlageinvestitionen Formation brute de capital fixe			Inländische Endnachfrage (3 + 6)	Inlandnachfrage <sup>2</sup>
	Private Haushalte und POoE <sup>1</sup>	Staat	Total (1 + 2)	Bau	Ausrüstungen	Total (4 + 5)		
Année Trimestre	Ménages et ISBLSM <sup>1</sup>	Administrations publiques		Construction	Biens d'équipement		Demande intérieure finale (3 + 6)	Demande intérieure <sup>2</sup>
	1	2	3	4	5	6	7	8

### Veränderung gegenüber dem Vorjahr<sup>5</sup> / Variation par rapport à l'année précédente<sup>5</sup>

In Prozent / En pour-cent

2001	2.3	4.5	2.6	-3.4	-3.6	-3.5	1.1	2.0
2002	0.1	1.2	0.3	2.2	-2.4	-0.5	0.1	0.1
2003	0.9	1.9	1.1	1.8	-3.6	-1.2	0.6	0.5
2004	1.6	0.8	1.4	3.9	5.0	4.5	2.1	1.9
2005	1.7	1.2	1.6	3.5	4.0	3.8	2.1	1.8
2006	1.6	0.3	1.4	-1.4	10.1	4.7	2.1	1.4
2007	2.3	0.3	1.9	-2.3	11.1	5.1	2.7	1.4
2008	1.4	2.7	1.6	0.0	0.8	0.5	1.3	0.5
2009	1.4	3.3	1.7	3.0	-10.8	-4.9	0.1	0.6
2010	1.7	0.8	1.6	3.5	10.9	7.5	2.9	1.5
2009 III	1.1	3.1	1.4	6.1	-8.3	-1.8	0.6	0.7
2009 IV	2.1	3.8	2.4	3.9	-2.3	0.4	1.9	-0.6
2010 I	2.1	2.0	2.1	4.4	10.3	7.7	3.3	-0.9
2010 II	1.0	0.8	1.0	3.3	12.3	8.0	2.6	0.0
2010 III	1.6	0.4	1.4	2.5	9.7	6.2	2.5	4.7
2010 IV	2.0	0.1	1.7	4.1	11.4	8.1	3.2	2.4
2011 I	<b>0.6</b>	<b>0.1</b>	<b>0.5</b>	<b>8.2</b>	<b>9.2</b>	<b>8.7</b>	<b>2.3</b>	<b>0.4</b>
2011 II	<b>1.5</b>	<b>1.9</b>	<b>1.6</b>	<b>0.3</b>	<b>6.9</b>	<b>3.9</b>	<b>2.1</b>	<b>1.1</b>
2011 III	<b>0.7</b>	<b>2.0</b>	<b>0.9</b>	<b>0.3</b>	<b>2.3</b>	<b>1.4</b>	<b>1.0</b>	<b>0.3</b>

### Veränderung gegenüber dem Vorquartal; saisonbereinigt<sup>6</sup> / Variation par rapport au trimestre précédent; en données cvs<sup>6</sup>

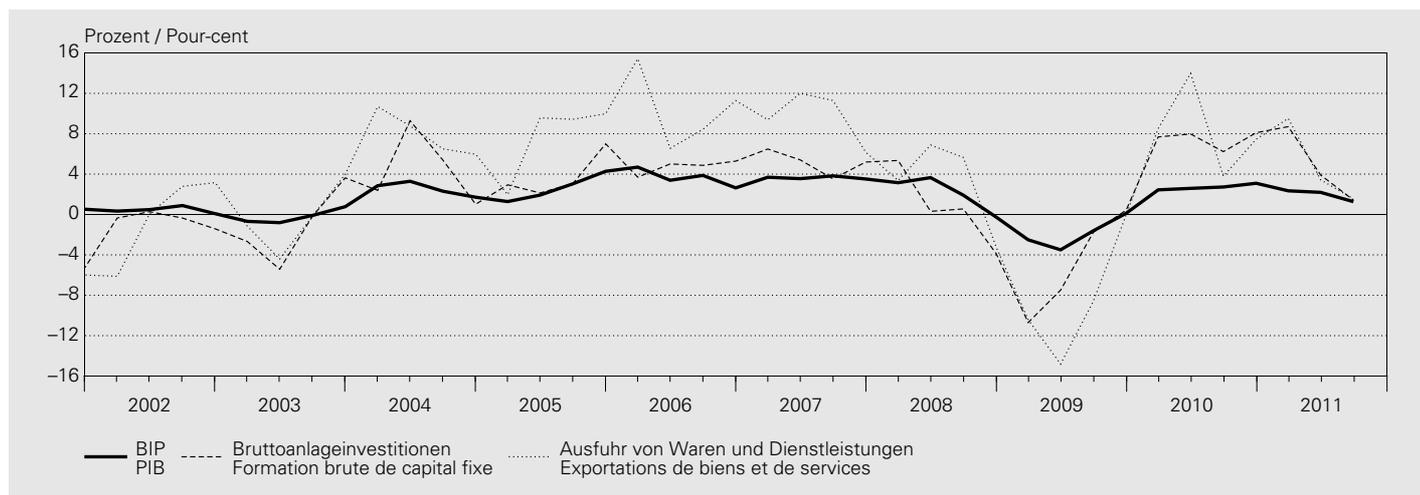
In Prozent / En pour-cent

2009 III	0.4	0.9	0.5	<b>1.7</b>	<b>4.8</b>	3.3	1.1	<b>0.0</b>
2009 IV	0.4	0.6	0.5	-0.7	<b>3.8</b>	<b>1.7</b>	0.8	<b>-0.5</b>
2010 I	0.7	-0.4	0.5	<b>-1.2</b>	2.7	<b>0.9</b>	0.6	<b>1.3</b>
2010 II	0.0	-0.3	<b>-0.1</b>	<b>3.6</b>	0.6	<b>1.9</b>	0.4	<b>0.7</b>
2010 III	0.6	0.5	0.6	<b>0.7</b>	<b>2.2</b>	<b>1.5</b>	0.8	<b>1.9</b>
2010 IV	0.4	0.3	0.4	0.8	<b>5.7</b>	<b>3.5</b>	<b>1.1</b>	<b>-1.6</b>
2011 I	0.1	<b>-0.4</b>	<b>0.0</b>	<b>2.4</b>	<b>0.4</b>	<b>1.3</b>	<b>0.3</b>	<b>0.7</b>
2011 II	<b>0.1</b>	<b>1.6</b>	<b>0.4</b>	<b>-3.3</b>	-1.5	<b>-2.3</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.1</b>
2011 III	<b>0.1</b>	<b>0.6</b>	<b>0.2</b>	<b>0.7</b>	<b>-2.3</b>	<b>-1.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.9</b>

<sup>1</sup> Der Konsum der privaten Haushalte wird gemäss Inländerkonzept ausgewiesen; inkl. Endverbrauch der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter (POoE). La consommation des ménages répond au concept national et tient compte également de la consommation finale des institutions sans but lucratif au service des ménages (ISBLSM).

<sup>2</sup> Inlandnachfrage = Inländische Endnachfrage (Kolonne 7) + Vorratsveränderungen + Nettozugang an Wertsachen.  
Demande intérieure = demande intérieure finale (colonne 7) + variation des stocks + acquisitions nettes d'objets de valeur.

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresquartal / Variation par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente



Jahr Quartal	Exporte Exportations			Gesamt- nachfrage (8 + 12)	Importe Importations			Bruttoinland- produkt (BIP) (13 - 17)		
	Warenexporte Exportations de biens	Dienst- leistungs- exporte	Total (9 + 11)		Warenimporte Importations de biens	Dienst- leistungs- importe	Total (14 + 16)			
Année Trimestre	davon / dont		Exportations de services	Demande globale (8 + 12)	davon / dont		Importations de services	Produit intérieur brut (PIB) (13 - 17)		
	Waren- exporte ohne Wert- sachen <sup>3,4</sup>	Exportations de biens, sans objets de valeur <sup>3,4</sup>			Waren- importe ohne Wert- sachen <sup>3,4</sup>	Importations de biens, sans objets de valeur <sup>3,4</sup>				
	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18

2001	1.4	.	-1.8	0.5	1.5	1.6	.	6.6	2.3	1.2
2002	1.4	.	-4.4	-0.1	0.0	-1.7	.	2.5	-1.1	0.4
2003	-0.1	.	-1.4	-0.5	0.2	1.9	-1.4	-1.9	1.3	-0.2
2004	7.3	.	9.7	7.9	3.8	5.8	.	14.7	7.3	2.5
2005	5.8	.	13.2	7.8	3.8	5.6	.	11.3	6.6	2.6
2006	11.1	.	8.4	10.3	4.5	7.8	.	0.6	6.5	3.6
2007	8.4	.	12.8	9.6	4.4	5.1	.	11.2	6.1	3.6
2008	2.6	.	4.3	3.1	1.5	-0.5	.	4.1	0.3	2.1
2009	-11.5	.	-1.7	-8.6	-3.0	-8.3	.	7.4	-5.5	-1.9
2010	9.7	.	5.4	8.4	4.0	9.8	.	-1.9	7.3	2.7
2009 III	-13.1	-12.5	2.0	-8.6	-3.0	-9.3	-8.9	8.4	-6.1	-1.6
2009 IV	-1.4	-0.3	3.0	0.0	-0.4	-2.0	-3.2	0.7	-1.5	0.1
2010 I	11.6	9.7	1.8	8.5	2.4	5.1	4.7	-7.6	2.5	2.4
2010 II	12.7	11.9	16.9	14.0	5.0	14.2	15.9	-0.5	11.0	2.6
2010 III	6.8	7.8	-2.2	3.8	4.3	9.8	11.1	2.9	8.3	2.7
2010 IV	7.9	8.3	6.4	7.5	4.4	10.4	11.6	-3.2	7.5	3.1
2011 I	7.0	8.9	<b>15.5</b>	<b>9.5</b>	3.8	<b>7.2</b>	8.7	<b>7.4</b>	7.2	<b>2.3</b>
2011 II	5.4	6.2	<b>-1.0</b>	<b>3.4</b>	<b>2.0</b>	<b>1.2</b>	<b>0.6</b>	<b>2.5</b>	<b>1.4</b>	<b>2.2</b>
2011 III	<b>4.7</b>	<b>3.8</b>	<b>-5.3</b>	<b>1.5</b>	<b>0.8</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.3</b>	<b>-0.3</b>	<b>-0.3</b>	<b>1.3</b>

2009 III	<b>5.4</b>	<b>4.8</b>	<b>4.8</b>	<b>5.2</b>	<b>1.9</b>	<b>5.3</b>	<b>4.7</b>	<b>-1.0</b>	<b>4.0</b>	<b>1.0</b>
2009 IV	<b>0.8</b>	<b>1.4</b>	<b>0.3</b>	<b>0.6</b>	<b>-0.1</b>	<b>-1.8</b>	<b>-0.2</b>	<b>1.5</b>	<b>-1.2</b>	<b>0.4</b>
2010 I	<b>3.8</b>	<b>2.0</b>	<b>-1.2</b>	<b>2.2</b>	<b>1.7</b>	<b>6.3</b>	<b>4.6</b>	<b>-5.5</b>	<b>3.8</b>	<b>0.8</b>
2010 II	<b>1.4</b>	<b>2.2</b>	<b>5.7</b>	<b>2.7</b>	<b>1.4</b>	<b>2.9</b>	<b>5.3</b>	<b>4.0</b>	<b>3.1</b>	<b>0.7</b>
2010 III	<b>0.8</b>	<b>2.1</b>	<b>-0.8</b>	<b>0.3</b>	<b>1.3</b>	<b>2.2</b>	<b>1.1</b>	<b>1.9</b>	<b>2.2</b>	<b>0.9</b>
2010 IV	<b>1.9</b>	<b>1.8</b>	<b>2.7</b>	<b>2.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>-1.2</b>	<b>0.2</b>	<b>-2.8</b>	<b>-1.5</b>	<b>0.4</b>
2011 I	<b>1.9</b>	<b>1.6</b>	<b>0.4</b>	<b>1.4</b>	1.0	<b>2.1</b>	<b>1.0</b>	<b>3.4</b>	<b>2.3</b>	<b>0.4</b>
2011 II	<b>1.5</b>	<b>1.4</b>	<b>-2.7</b>	<b>0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.9</b>	<b>-1.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.7</b>	<b>0.5</b>
2011 III	<b>-0.6</b>	<b>-0.9</b>	<b>-2.7</b>	<b>-1.2</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.2</b>

<sup>3</sup> Wertsachen = Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten.  
 Objets de valeur = commerce de métaux précieux, des pierres gemmes, des objets d'art et des antiquités.

<sup>4</sup> Die Jahreszahlen werden vom Bundesamt für Statistik (BFS) nicht publiziert.  
 L'Office fédéral de la statistique (OFS) ne publie pas de données annuelles.

<sup>5</sup> Nicht saisonbereinigte Quartalswerte.  
 Les données trimestrielles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

<sup>6</sup> Veränderung ohne Hochrechnung auf Jahresbasis.  
 Données non annualisées.

### P3 Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsart – real (Indizes) Produit intérieur brut selon son affectation – En termes réels (indices)

Jahr Année	Konsumausgaben Dépenses de consommation finale			Bruttoanlageinvestitionen Formation brute de capital fixe			Inländische Endnachfrage	Inlandnachfrage <sup>2</sup>
	Private Haushalte und POoE <sup>1</sup> Ménages et ISBLSM <sup>1</sup>	Staat Administrations publiques	Total	Bau Construction	Ausrüstungen Biens d'équipement	Total		
	1	2	3	4	5	6	7	8

#### Volumenindex (2000 = 100) / Indices de quantité (2000 = 100)

2001	102.3	104.5	102.6	96.6	96.4	96.5	101.1	102.0
2002	102.3	105.7	102.9	98.7	94.1	96.1	101.2	102.0
2003	103.3	107.7	104.0	100.5	90.7	94.9	101.8	102.6
2004	104.9	108.6	105.5	104.4	95.2	99.2	103.9	104.5
2005	106.6	109.8	107.1	108.0	99.1	102.9	106.1	106.4
2006	108.3	110.2	108.6	106.5	109.1	107.8	108.4	107.9
2007	110.8	110.5	110.7	104.1	121.2	113.3	111.3	109.4
2008	112.3	113.5	112.5	104.1	122.1	113.9	112.8	110.0
2009	113.9	117.2	114.4	107.3	109.0	108.3	112.9	110.6
2010	115.9	118.2	116.2	111.0	120.9	116.4	116.2	112.3

#### Preisindex (2000 = 100) / Indices de prix (2000 = 100)

2001	100.7	101.7	100.8	103.4	101.1	102.1	101.1	100.9
2002	101.5	102.8	101.7	102.2	99.8	100.8	101.5	100.1
2003	101.9	103.6	102.2	100.7	97.7	99.0	101.4	100.3
2004	102.7	104.3	103.0	102.2	96.6	99.1	102.1	101.2
2005	103.2	105.4	103.6	104.5	96.1	99.8	102.7	102.3
2006	104.6	107.1	105.0	107.7	96.3	101.3	104.2	104.9
2007	106.0	109.0	106.5	112.0	97.3	103.6	105.8	107.5
2008	108.7	111.7	109.2	116.3	98.3	105.8	108.4	110.6
2009	108.2	113.0	108.9	115.1	96.9	104.5	107.9	108.4
2010	108.9	114.2	109.8	115.5	94.6	103.3	108.3	109.4

#### Preisindex, Veränderungsrate gegenüber dem Vorjahr / Indices de prix, variation par rapport à l'année précédente

2001	0.7	1.7	0.8	3.4	1.1	2.1	1.1	0.9
2002	0.9	1.1	0.9	-1.1	-1.3	-1.3	0.4	-0.9
2003	0.4	0.7	0.4	-1.4	-2.1	-1.8	-0.1	0.2
2004	0.8	0.7	0.8	1.5	-1.1	0.1	0.7	0.9
2005	0.5	1.0	0.6	2.2	-0.6	0.7	0.6	1.1
2006	1.3	1.6	1.4	3.1	0.3	1.5	1.4	2.6
2007	1.3	1.8	1.4	4.0	1.0	2.2	1.6	2.5
2008	2.6	2.5	2.6	3.8	1.0	2.1	2.5	2.8
2009	-0.5	1.2	-0.3	-1.0	-1.4	-1.2	-0.5	-1.9
2010	0.7	1.0	0.8	0.4	-2.3	-1.1	0.3	0.8

Jahr Année	Exporte Exportations			Gesamt- nachfrage	Importe Importations			Bruttoinland- produkt (BIP)			
	Warenexporte Exportations de biens		Dien- leistungs- exporte Exportations de services		Total	Warenimporte Importations de biens			Dien- leistungs- importe Importations de services	Total	
	davon / dont					Demande globale	davon / dont				
	Waren- exporte ohne Wert- sachen <sup>3,4</sup>	Exportations de biens, sans objets de valeur <sup>3,4</sup>					Waren- importe ohne Wert- sachen <sup>3,4</sup>				Importations de biens, sans objets de valeur <sup>3,4</sup>
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18		

2001	101.4	.	98.2	100.5	101.5	101.6	.	106.6	102.3	101.2
2002	102.8	.	93.8	100.4	101.5	99.9	.	109.2	101.2	101.6
2003	102.7	.	92.5	99.9	101.7	101.8	.	107.2	102.5	101.4
2004	110.2	.	101.4	107.9	105.6	107.7	.	123.0	110.0	104.0
2005	116.5	.	114.8	116.2	109.6	113.8	.	136.9	117.3	106.7
2006	129.5	.	124.4	128.2	114.5	122.7	.	137.7	124.9	110.6
2007	140.4	.	140.3	140.6	119.5	128.9	.	153.1	132.5	114.6
2008	144.1	.	146.4	145.0	121.4	128.3	.	159.4	132.9	117.0
2009	127.6	.	143.9	132.5	117.7	117.7	.	171.1	125.6	114.8
2010	140.0	.	151.7	143.6	122.5	129.2	.	167.8	134.8	117.9

2001	100.3	.	100.2	100.3	100.7	100.3	.	101.6	100.5	100.8
2002	97.2	.	99.7	97.8	99.3	93.8	.	99.0	94.6	101.3
2003	96.1	.	105.2	98.4	99.7	91.3	.	104.5	93.2	102.3
2004	96.9	.	104.7	98.8	100.4	92.0	.	107.3	94.3	102.9
2005	97.7	.	105.7	99.7	101.4	95.4	.	109.1	97.4	103.0
2006	99.9	.	109.8	102.4	104.1	99.6	.	110.8	101.2	105.1
2007	102.7	.	116.5	106.3	107.2	103.8	.	114.6	105.3	107.7
2008	104.9	.	117.2	108.0	109.7	106.5	.	115.0	107.7	110.4
2009	102.9	.	116.8	106.5	107.8	98.8	.	113.1	101.1	110.5
2010	101.7	.	113.5	104.7	107.7	98.3	.	111.8	100.4	110.6

2001	0.3	.	0.2	0.3	0.7	0.3	.	1.6	0.5	0.8
2002	-3.1	.	-0.6	-2.4	-1.4	-6.5	.	-2.6	-5.9	0.5
2003	-1.2	.	5.6	0.5	0.3	-2.6	.	5.5	-1.4	1.0
2004	0.8	.	-0.5	0.5	0.7	0.8	.	2.7	1.2	0.6
2005	0.8	.	0.9	0.8	1.0	3.7	.	1.6	3.3	0.1
2006	2.2	.	3.9	2.7	2.6	4.4	.	1.6	3.9	2.1
2007	2.9	.	6.1	3.8	3.0	4.2	.	3.5	4.1	2.5
2008	2.1	.	0.6	1.7	2.4	2.7	.	0.3	2.2	2.4
2009	-1.9	.	-0.4	-1.4	-1.7	-7.3	.	-1.6	-6.1	0.2
2010	-1.2	.	-2.8	-1.7	-0.1	-0.5	.	-1.1	-0.6	0.1

<sup>1</sup> Der Konsum der privaten Haushalte wird gemäss Inländerkonzept ausgewiesen; inkl. Endverbrauch der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter (POoE).  
La consommation des ménages répond au concept national et tient compte également de la consommation finale des institutions sans but lucratif au service des ménages (ISBLSM).

<sup>2</sup> Inlandnachfrage = Inländische Endnachfrage (Kolonne 7) + Vorratsveränderungen + Nettozugang an Wertsachen.  
Demande intérieure = demande intérieure finale (colonne 7) + variation des stocks + acquisitions nettes d'objets de valeur.

<sup>3</sup> Wertsachen = Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten.  
Objets de valeur = commerce des métaux précieux, des pierres gemmes, des objets d'art et des antiquités.

<sup>4</sup> Die Jahreszahlen werden vom Bundesamt für Statistik (BFS) nicht publiziert.  
L'Office fédéral de la statistique (OFS) ne publie pas de données annuelles.

## P4 Bruttoinlandprodukt nach Einkommensart und Bruttonationaleinkommen Produit intérieur brut selon l'approche des revenus et revenu national brut

### Zu laufenden Preisen / Aux prix courants

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr	Arbeitnehmerentgelt	Nettobetriebsüberschuss	Abschreibungen	Produktions- und Importabgaben	Subventionen	Bruttoinlandprodukt (1 + 2 + 3 + 4 - 5)
Année	Rémunération des salariés	Excédent net d'exploitation	Consommation de capital fixe	Impôts sur la production et les importations	Subventions	Produit intérieur brut (1 + 2 + 3 + 4 - 5)
	1	2	3	4	5	6
2001	269 155	68 208	78 355	31 424	16 822	430 321
2002	276 480	66 040	79 293	30 486	18 040	434 258
2003	276 760	68 672	79 880	30 914	18 495	437 731
2004	277 085	79 569	81 093	32 138	18 506	451 379
2005	287 393	78 785	83 190	33 026	18 596	463 799
2006	299 563	88 548	86 165	34 513	18 244	490 544
2007	315 543	99 097	89 933	35 625	19 098	521 101
2008	331 529	100 544	94 609	36 774	18 428	545 028
2009	339 928	82 485	95 933	35 756	18 453	535 650
2010	342 342	93 698	96 079	37 439	18 987	550 571

### Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

2001	5.9	-12.3	5.6	0.5	8.8	2.0
2002	2.7	-3.2	1.2	-3.0	7.2	0.9
2003	0.1	4.0	0.7	1.4	2.5	0.8
2004	0.1	15.9	1.5	4.0	0.1	3.1
2005	3.7	-1.0	2.6	2.8	0.5	2.8
2006	4.2	12.4	3.6	4.5	-1.9	5.8
2007	5.3	11.9	4.4	3.2	4.7	6.2
2008	5.1	1.5	5.2	3.2	-3.5	4.6
2009	2.5	-18.0	1.4	-2.8	0.1	-1.7
2010	0.7	13.6	0.2	4.7	2.9	2.8

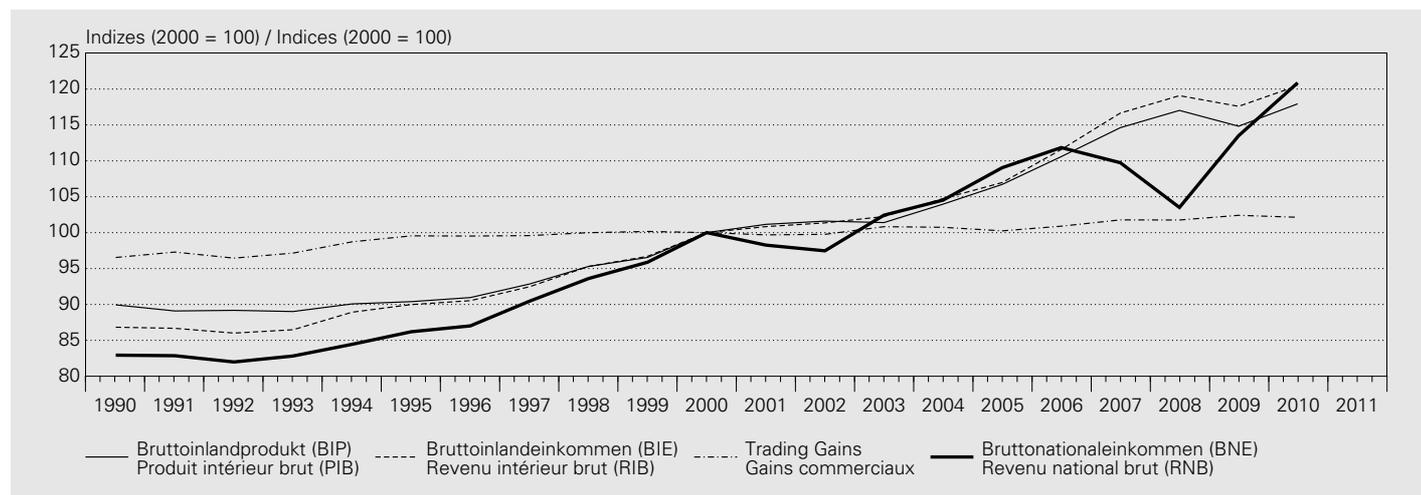
Jahr	Arbeitnehmerentgelt aus der übrigen Welt	Arbeitnehmerentgelt an die übrige Welt	Vermögenseinkommen aus der übrigen Welt	Vermögenseinkommen an die übrige Welt	Bruttonationaleinkommen (BNE) (6 + 7 - 8 + 9 - 10)
Année	Rémunération des salariés reçue du reste du monde	Rémunération des salariés versée au reste du monde	Revenus de la propriété reçus du reste du monde	Revenus de la propriété versés au reste du monde	Revenu national brut (RNB) (6 + 7 - 8 + 9 - 10)
	7	8	9	10	11
2001	1 984	11 065	85 813	56 908	450 145
2002	1 904	11 149	62 818	39 549	448 282
2003	2 064	11 061	82 940	40 890	470 784
2004	2 106	11 516	87 114	45 501	483 583
2005	2 022	11 882	125 472	71 897	507 514
2006	2 124	12 779	132 795	84 830	527 855
2007	2 023	14 074	145 158	127 981	526 226
2008	2 395	14 944	91 150	115 052	508 576
2009	2 400	15 419	102 195	69 833	554 993
2010	2 384	16 252	121 767	65 432	593 037

### Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

2001	18.2	11.3	-14.8	-7.4	-0.6
2002	-4.0	0.8	-26.8	-30.5	-0.4
2003	8.4	-0.8	32.0	3.4	5.0
2004	2.0	4.1	5.0	11.3	2.7
2005	-4.0	3.2	44.0	58.0	4.9
2006	5.1	7.5	5.8	18.0	4.0
2007	-4.8	10.1	9.3	50.9	-0.3
2008	18.4	6.2	-37.2	-10.1	-3.4
2009	0.2	3.2	12.1	-39.3	9.1
2010	-0.7	5.4	19.2	-6.3	6.9

## P5 Nationaleinkommen – real Revenu national réel



### Volumenindex / Indices de quantité

Jahr	Indizes (2000 = 100) Indices (2000 = 100)			
Année	Bruttoinlandprodukt (BIP), real	Bruttoinlandeinkommen (BIE) <sup>1</sup> , real	Trading Gains <sup>2</sup>	Bruttonationaleinkommen (BNE) <sup>3</sup> , real
	Produit intérieur brut (PIB), réel	Revenu intérieur brut (RIB) <sup>1</sup> , réel	Gains commerciaux <sup>2</sup>	Revenu national brut (RNB) <sup>3</sup> , réel
	1	2	3	4
2001	101.2	100.8	99.7	98.3
2002	101.6	101.4	99.8	97.5
2003	101.4	102.2	100.8	102.4
2004	104.0	104.7	100.7	104.5
2005	106.7	107.0	100.2	109.0
2006	110.6	111.6	100.9	111.8
2007	114.6	116.7	101.8	109.7
2008	117.0	119.1	101.8	103.5
2009	114.8	117.6	102.4	113.5
2010	117.9	120.5	102.1	120.9

### Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

2001	1.2	0.8	-0.3	-1.7
2002	0.4	0.5	0.1	-0.8
2003	-0.2	0.9	1.1	5.1
2004	2.5	2.4	-0.1	2.0
2005	2.6	2.1	-0.5	4.3
2006	3.6	4.3	0.6	2.6
2007	3.6	4.5	0.9	-1.9
2008	2.1	2.1	0.0	-5.7
2009	-1.9	-1.2	0.6	9.7
2010	2.7	2.4	-0.3	6.5

Zur Bedeutung und Berechnungsmethode siehe *Statistisches Monatsheft* vom Juli 2007.  
Signification et méthode de calcul, voir *Bulletin mensuel de statistiques économiques*, juillet 2007.

$${}^1 \text{ BIE, real} = \frac{\text{BIE, nominal}}{\text{Deflator der inländischen Endnachfrage}}$$

$$\text{RIB réel} = \frac{\text{PIB nominal}}{\text{déflateur de la demande intérieure finale}}$$

$${}^2 \text{ Trading Gains} = \frac{\text{BIE, real}}{\text{BIP, real}} \times 100$$

$$\text{Gains commerciaux} = \frac{\text{RIB réel}}{\text{PIB réel}} \times 100$$

$${}^3 \text{ BNE, real} = \frac{\text{BNE, nominal}}{\text{Deflator der inländischen Endnachfrage}}$$

$$\text{RNB, réel} = \frac{\text{RNB nominal}}{\text{déflateur de la demande intérieure finale}}$$

# Q1 Zahlungsbilanz – Ertragsbilanz<sup>1</sup> Balance des paiements – Balance des transactions courantes<sup>1</sup>

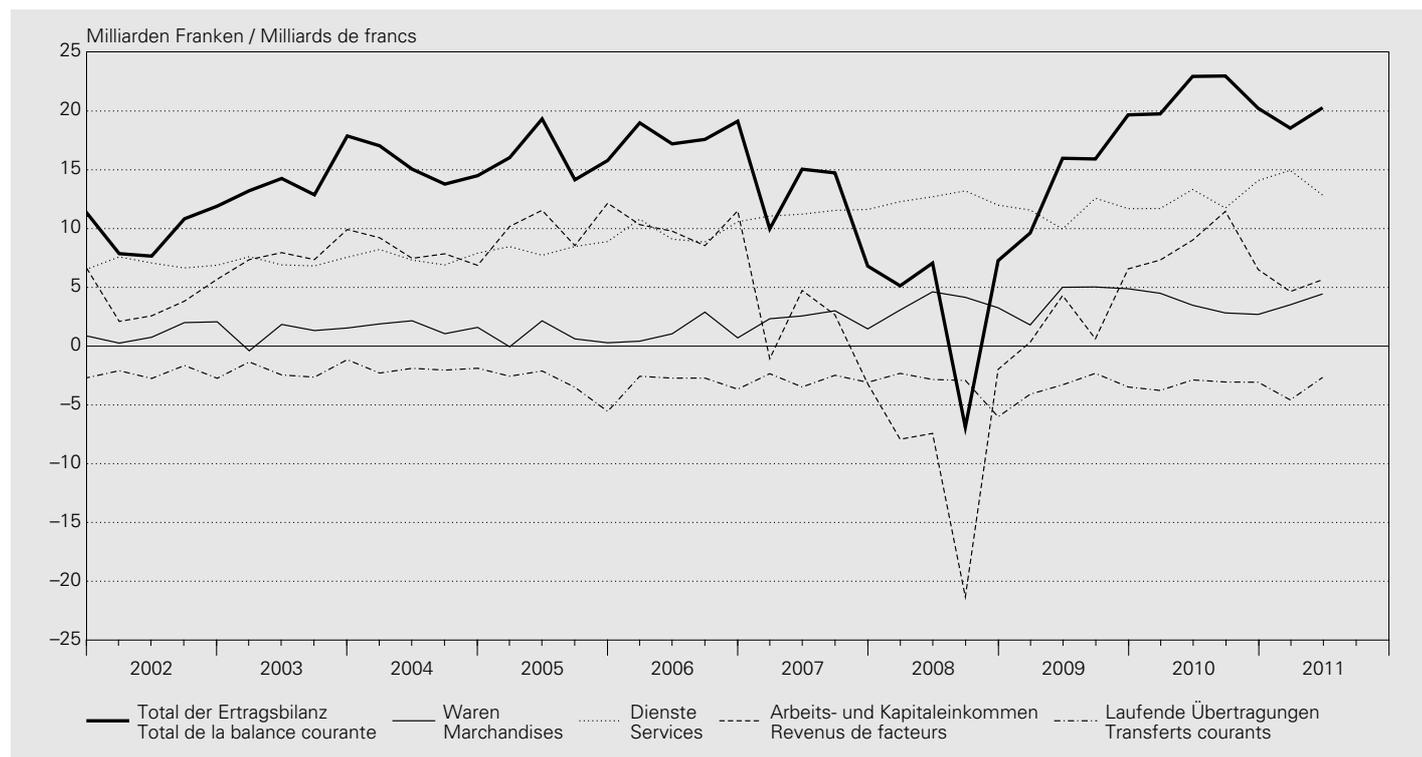
In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Quartal  Année Trimestre	Waren Marchandises		Dienste Services		Arbeits- und Kapitaleinkommen Revenus de facteurs			Laufende Übertragungen	Total der Ertragsbilanz
	Total	davon / dont Spezialhandel <sup>2</sup> Commerce spécial <sup>2</sup>	Total	davon / dont Fremden- verkehr Tourisme	Total (6 + 7)	Arbeits- einkommen Revenus du travail	Kapital- einkommen Revenus de capitaux	Transferts courants	Total de la balance courante
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>Einnahmen / Recettes</b>									
2001	140 060	131 717	49 908	11 448	87 574	1 984	85 590	16 423	293 965
2002	143 450	135 741	48 166	11 286	64 220	1 904	62 316	16 516	272 351
2003	141 622	135 472	48 814	11 608	84 400	2 064	82 336	17 752	292 588
2004	153 235	146 312	54 581	11 935	88 660	2 106	86 554	17 732	314 209
2005	163 468	156 977	62 036	12 477	127 464	2 141	125 324	19 537	372 504
2006	185 649	177 475	68 758	13 544	136 380	2 250	134 129	22 213	413 000
2007	207 033	197 533	79 008	14 621	146 733	2 154	144 580	27 558	460 332
2008	216 997	206 330	83 583	15 598	92 686	2 394	90 292	30 464	423 731
2009	188 446	180 534	82 659	15 377	100 405	2 511	97 894	28 719	400 229
2010	204 255	193 480	86 923	15 607	119 242	2 493	116 748	25 432	435 852
2009 II	46 468	44 523	19 324	3 715	28 411	628	27 783	6 325	100 528
2009 III	46 800	44 775	22 230	4 394	21 346	628	20 718	6 625	97 001
2009 IV	49 022	47 032	21 534	3 396	27 945	628	27 318	7 047	105 547
2010 I	50 604	47 240	19 417	3 909	26 806	623	26 183	5 893	102 721
2010 II	52 077	48 863	22 608	3 777	32 765	623	32 141	6 353	113 802
2010 III	49 536	47 475	21 328	4 492	29 090	623	28 467	6 472	106 426
2010 IV	52 037	49 902	23 570	3 428	30 581	623	29 957	6 715	112 903
2011 I	52 572	49 954	23 024	3 915	24 815	644	24 171	6 779	107 189
2011 II	53 178	50 336	21 788	3 867	28 078	591	27 487	5 819	108 863

## Ausgaben / Dépenses

2001	- 144 710	- 130 052	- 20 728	- 8 691	- 67 544	- 11 065	- 56 479	- 25 690	- 258 672
2002	- 138 365	- 128 207	- 19 967	- 8 546	- 50 022	- 11 149	- 38 873	- 25 734	- 234 088
2003	- 137 304	- 128 596	- 19 906	- 9 268	- 51 807	- 11 727	- 40 080	- 25 338	- 234 355
2004	- 146 530	- 136 987	- 24 220	- 10 080	- 57 248	- 12 155	- 45 094	- 25 829	- 253 828
2005	- 160 463	- 149 094	- 28 468	- 10 975	- 85 016	- 12 415	- 72 600	- 33 255	- 307 202
2006	- 180 584	- 165 410	- 29 420	- 11 556	- 96 204	- 13 412	- 82 792	- 33 877	- 340 085
2007	- 197 660	- 183 578	- 33 542	- 12 120	- 143 616	- 14 685	- 128 931	- 38 936	- 413 754
2008	- 201 889	- 186 884	- 33 382	- 11 782	- 131 339	- 15 632	- 115 707	- 44 544	- 411 154
2009	- 171 722	- 160 187	- 36 845	- 11 847	- 88 578	- 16 182	- 72 396	- 41 887	- 339 033
2010	- 190 757	- 173 991	- 36 060	- 11 625	- 84 930	- 17 118	- 67 813	- 38 193	- 349 940
2009 II	- 41 460	- 38 657	- 9 367	- 3 295	- 24 108	- 4 054	- 20 054	- 9 616	- 84 550
2009 III	- 41 767	- 38 964	- 9 648	- 3 646	- 20 726	- 4 061	- 16 665	- 8 939	- 81 080
2009 IV	- 44 141	- 41 283	- 9 838	- 2 755	- 21 374	- 4 056	- 17 318	- 10 522	- 85 875
2010 I	- 46 107	- 41 933	- 7 710	- 2 046	- 19 485	- 4 190	- 15 296	- 9 662	- 82 964
2010 II	- 48 599	- 44 411	- 9 283	- 3 243	- 23 750	- 4 285	- 19 465	- 9 226	- 90 857
2010 III	- 46 713	- 42 701	- 9 582	- 3 606	- 17 629	- 4 345	- 13 284	- 9 523	- 83 447
2010 IV	- 49 339	- 44 945	- 9 485	- 2 730	- 24 066	- 4 297	- 19 768	- 9 783	- 92 672
2011 I	- 49 053	- 44 800	- 8 071	- 1 975	- 20 171	- 4 593	- 15 579	- 11 354	- 88 650
2011 II	- 48 735	- 43 827	- 8 947	- 2 994	- 22 424	- 4 586	- 17 838	- 8 479	- 88 585

## Ertragsbilanz / Balance des transactions courantes Saldo / Solde



In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Quartal Année Trimestre	Waren Marchandises		Dienste Services		Arbeits- und Kapitaleinkommen Revenus de facteurs			Laufende Übertragungen	Total der Ertragsbilanz
	Total	davon / dont Spezialhandel <sup>2</sup> Commerce spécial <sup>2</sup>	Total	davon / dont Fremden- verkehr Tourisme	Total (6 + 7)	Arbeits- einkommen Revenus du travail	Kapital- einkommen Revenus de capitaux	Transferts courants	Total de la balance courante
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
2001	- 4 650	1 665	29 180	2 758	20 030	- 9 081	29 112	- 9 267	35 293
2002	5 085	7 534	28 199	2 740	14 198	- 9 245	23 443	- 9 218	38 263
2003	4 318	6 877	28 908	2 341	32 593	- 9 663	42 257	- 7 587	58 233
2004	6 705	9 326	30 361	1 855	31 412	- 10 049	41 461	- 8 097	60 381
2005	3 004	7 883	33 568	1 501	42 449	- 10 275	52 723	- 13 718	65 303
2006	5 065	12 065	39 338	1 988	40 175	- 11 162	51 338	- 11 663	72 915
2007	9 373	13 955	45 466	2 501	3 117	- 12 532	15 649	- 11 378	46 578
2008	15 108	19 447	50 202	3 816	- 38 653	- 13 237	- 25 415	- 14 080	12 577
2009	16 724	20 347	45 814	3 530	11 827	- 13 671	25 498	- 13 169	61 196
2010	13 498	19 489	50 864	3 981	34 312	- 14 624	48 936	- 12 761	85 911
2009 II	5 009	5 866	9 957	420	4 303	- 3 426	7 729	- 3 291	15 978
2009 III	5 033	5 811	12 582	747	620	- 3 433	4 053	- 2 314	15 922
2009 IV	4 881	5 749	11 696	641	6 571	- 3 428	10 000	- 3 475	19 673
2010 I	4 497	5 307	11 707	1 863	7 321	- 3 566	10 887	- 3 769	19 757
2010 II	3 478	4 452	13 325	534	9 014	- 3 662	12 676	- 2 873	22 945
2010 III	2 823	4 774	11 745	886	11 461	- 3 722	15 183	- 3 051	22 979
2010 IV	2 698	4 956	14 086	698	6 515	- 3 674	10 189	- 3 068	20 231
2011 I	3 519	5 154	14 953	1 940	4 644	- 3 949	8 593	- 4 576	18 539
2011 II	4 443	6 508	12 842	872	5 654	- 3 995	9 649	- 2 660	20 278

<sup>1</sup> Die aktuellsten Quartalsdaten sind vorab auf dem Internet verfügbar unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch), Publikationen.

Les données trimestrielles les plus récentes sont disponibles sur Internet sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch), Publications.

<sup>2</sup> Total 1: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten. Ab 2002 enthält der Spezialhandel auch die elektrische Energie. Ferner die Lohnveredelung und die Retourwaren, die bis 2001 im übrigen Warenverkehr enthalten sind.

Total 1: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités. Depuis 2002, l'énergie électrique entre dans la composition du commerce spécial.

Il en est de même pour le perfectionnement à façon et les marchandises en retour, qui étaient comptabilisés sous *Autres marchandises* jusqu'en 2001.

## Q2 Zahlungsbilanz – Vermögensübertragungen<sup>1,2</sup> Balance des paiements – Transferts en capital<sup>1,2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Quartal	An das Ausland	Aus dem Ausland	Saldo
Année Trimestre	A l'étranger	De l'étranger	Solde
	1	2	3
2001	- 3 369	3 903	534
2002	- 4 255	425	- 3 829
2003	- 3 595	662	- 2 932
2004	- 4 439	505	- 3 934
2005	- 3 432	584	- 2 847
2006	- 5 767	335	- 5 432
2007	- 5 523	485	- 5 038
2008	- 4 876	1 096	- 3 780
2009	- 3 919	144	- 3 775
2010	- 4 688	147	- 4 541
2009 II	- 980	36	- 944
2009 III	- 980	36	- 944
2009 IV	- 980	36	- 944
2010 I	- 1 172	37	- 1 135
2010 II	- 1 172	37	- 1 135
2010 III	- 1 172	37	- 1 135
2010 IV	- 1 172	37	- 1 135
2011 I	- 1 179	38	- 1 141
2011 II	- 1 179	38	- 1 141

<sup>1</sup> Die aktuellsten Quartalsdaten sind vorab auf dem Internet verfügbar unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Publikationen*.

Les données trimestrielles les plus récentes sont disponibles sur Internet sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Publications*.

<sup>2</sup> Käufe und Verkäufe immaterieller Vermögensgüter werden zusammen mit den Vermögensübertragungen ausgewiesen.

Les acquisitions et cessions d'actifs non financiers non produits sont recensées dans les transferts en capital.

### Q3 Zahlungsbilanz – Kapitalverkehr <sup>1,2</sup> Balance des paiements – Mouvements de capitaux <sup>1,2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

#### Direktinvestitionen / Investissements directs

Jahr Quartal	Direktinvestitionen Investissements directs				In der Schweiz En Suisse				Saldo Solde
	Im Ausland A l'étranger				In der Schweiz En Suisse				
Année Trimestre	Total (2 + 3 + 4)	Beteiligungs- kapital	Reinvestierte Erträge	Kredite	Total (6 + 7 + 8)	Beteiligungs- kapital	Reinvestierte Erträge	Kredite	
		Capital social	Bénéfices réinvestis	Crédits		Capital social	Bénéfices réinvestis	Crédits	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
2001	- 30 916	- 21 995	- 4 132	- 4 789	14 945	15 799	966	- 1 820	- 15 971
2002	- 12 785	- 24 584	8 140	3 658	9 783	3 952	2 393	3 438	- 3 003
2003	- 20 795	- 5 581	- 16 121	906	22 224	11 663	3 795	6 766	1 430
2004	- 32 666	- 11 617	- 21 168	119	1 159	- 3 197	8 396	- 4 039	- 31 507
2005	- 63 651	- 21 982	- 41 017	- 651	- 1 184	- 1	- 2 833	1 649	- 64 835
2006	- 95 071	- 62 676	- 26 424	- 5 971	54 815	35 409	16 178	3 228	- 40 256
2007	- 61 242	- 46 476	- 6 250	- 8 516	38 934	12 494	36 132	- 9 692	- 22 308
2008	- 49 100	- 48 606	25 861	- 26 355	16 403	- 859	- 1 381	18 642	- 32 697
2009	- 30 267	- 10 038	- 27 715	7 487	29 851	19 705	24 540	- 14 394	- 416
2010	- 39 897	- 2 169	- 31 563	- 6 165	4 528	- 7 292	8 391	3 428	- 35 369
2009 II	- 11 669	- 3 271	- 7 229	- 1 169	7 569	6 583	6 488	- 5 502	- 4 099
2009 III	- 9 630	- 5 230	- 7 729	3 328	8 301	5 784	4 927	- 2 410	- 1 330
2009 IV	- 7 418	- 4 632	- 6 429	3 642	2 934	3 302	5 816	- 6 183	- 4 483
2010 I	5 098	2 197	- 5 173	8 074	- 5 713	- 3 014	922	- 3 621	- 615
2010 II	- 17 284	- 2 151	- 8 284	- 6 849	4 639	633	3 848	158	- 12 645
2010 III	- 13 706	- 10 129	- 9 403	5 826	2 573	- 2 309	2 097	2 785	- 11 133
2010 IV	- 14 005	7 914	- 8 703	- 13 216	3 029	- 2 603	1 525	4 107	- 10 976
2011 I	- 11 807	- 2 603	- 9 538	334	- 11 123	- 1 559	5 290	- 14 854	- 22 930
2011 II	- 5 110	- 1 827	- 9 138	5 856	- 7 047	- 1 060	3 783	- 9 771	- 12 157

#### Portfolioinvestitionen, Derivate und strukturierte Produkte / Investissements de portefeuille, produits dérivés et structurés

Jahr Quartal	Portfolioinvestitionen Investissements de portefeuille						Saldo Solde	Derivate und strukturierte Produkte Saldo
	Im Ausland A l'étranger			In der Schweiz En Suisse				
Année Trimestre	Total (2 + 3)	Schuldtitel	Dividenden- papiere	Total (5 + 6)	Schuldtitel	Dividenden- papiere		Produits dérivés et structurés solde
		Titres de créance	Titres de participation		Titres de créance	Titres de participation		
	1	2	3	4	5	6	7	8
2001	- 72 298	- 47 054	- 25 244	3 199	82	3 117	- 69 099	.
2002	- 46 624	- 34 750	- 11 874	11 415	2 623	8 792	- 35 209	.
2003	- 44 495	- 41 623	- 2 872	- 2 527	3 676	- 6 203	- 47 022	—
2004	- 53 270	- 39 160	- 14 110	3 597	7 031	- 3 434	- 49 673	—
2005	- 66 323	- 44 345	- 21 977	7 172	2 065	5 106	- 59 151	—
2006	- 53 610	- 36 073	- 17 537	72	- 618	690	- 53 538	- 3 677
2007	- 25 008	- 18 715	- 6 293	1 700	1 116	584	- 23 308	- 12 768
2008	- 71 345	- 67 369	- 3 976	32 832	5 958	26 874	- 38 513	7 378
2009	- 40 340	- 38 384	- 1 956	8 275	- 2 231	10 506	- 32 066	2 515
2010	7 850	14 128	- 6 278	23 015	30 205	- 7 190	30 865	1 307
2009 II	- 33 237	- 29 389	- 3 848	1 953	- 967	2 920	- 31 284	- 266
2009 III	15 096	19 437	- 4 341	5 877	320	5 557	20 973	- 1 841
2009 IV	- 5 374	- 3 976	- 1 398	- 5 660	- 2 474	- 3 186	- 11 034	- 784
2010 I	- 6 822	- 3 804	- 3 018	- 6 938	- 1 459	- 5 479	- 13 760	468
2010 II	9 441	9 125	316	10 857	8 866	1 991	20 298	995
2010 III	- 6 547	- 6 232	- 315	12 257	11 806	451	5 710	202
2010 IV	11 778	15 039	- 3 261	6 839	10 992	- 4 153	18 617	- 357
2011 I	- 10 488	- 4 259	- 6 229	803	6 682	- 5 879	- 9 684	- 1 578
2011 II	- 7 891	- 4 000	- 3 891	2 521	- 93	2 614	- 5 370	2 113

<sup>1</sup> Die aktuellsten Quartalsdaten sind vorab auf dem Internet verfügbar unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Publikationen*.  
Les données trimestrielles les plus récentes sont disponibles sur Internet sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Publications*.

<sup>2</sup> Ein Minus bedeutet beim Kapitalverkehr einen Kapitalexport.  
Dans les mouvements de capitaux, le signe moins (-) signifie une exportation de capitaux.

## Übrige Investitionen / Autres mouvements de capitaux

Jahr Quartal	Übrige Investitionen Autres mouvements de capitaux				Saldo Solde	Übrige Sektoren Autres secteurs			Saldo der übrigen Investitionen
	Kredite der Geschäftsbanken Crédits des banques commerciales					Kredite an das Ausland Crédits à l'étranger	Kredite aus dem Ausland Crédits de l'étranger	Saldo Solde	
Année Trimestre	Kredite an das Ausland Crédits à l'étranger		Kredite aus dem Ausland Crédits de l'étranger		5				6
	Total	davon / dont	Total	davon / dont					
		Kredite an Banken		Kredite von Banken					
	1	2	3	4					
		Crédits à des banques		Crédits de banques					
2001	45 888	41 914	- 27 929	- 29 107	17 959	- 25 102	34 233	9 131	27 091
2002	- 85 501	- 88 298	58 671	48 768	- 26 830	9 362	22 708	32 070	5 240
2003	- 13 978	- 4 251	7 196	- 12 907	- 6 783	- 6 837	28 497	21 660	14 877
2004	- 16 914	19 602	33 803	29 151	16 889	- 30 879	25 546	- 5 332	11 557
2005	- 73 460	- 71 443	75 529	72 373	2 069	- 36 478	51 342	14 864	16 933
2006	- 33 352	- 14 529	56 566	53 580	23 213	- 50 757	49 601	- 1 156	22 057
2007	- 290 896	- 241 513	296 587	292 251	5 691	- 94 276	93 593	- 683	5 009
2008	362 780	336 641	- 299 949	- 346 129	62 831	- 80 951	77 117	- 3 834	58 997
2009	53 826	32 095	- 10 645	- 119 393	43 181	17 953	- 9 195	8 757	51 939
2010	44 249	59 831	- 28 977	- 41 259	15 272	- 46 347	80 444	34 097	49 369
2009 II	- 22 846	- 23 709	34 379	9 545	11 533	11 813	- 622	11 191	22 724
2009 III	22 058	25 418	- 70 937	- 100 292	- 48 879	29 742	- 3 514	26 228	- 22 651
2009 IV	38 761	39 395	- 16 316	- 26 968	22 445	- 13 644	21 078	7 434	29 879
2010 I	- 4 857	- 1 686	7 846	- 1 054	2 988	17 065	19 924	36 988	39 977
2010 II	33 632	40 351	5 503	- 2 930	39 135	- 6 202	27 968	21 766	60 901
2010 III	8 354	12 758	- 26 635	- 27 861	- 18 281	- 16 991	8 092	- 8 899	- 27 180
2010 IV	7 121	8 409	- 15 691	- 9 414	- 8 570	- 40 218	24 460	- 15 759	- 24 329
2011 I	35 750	41 616	- 38 757	- 44 299	- 3 007	- 38 081	39 673	1 593	- 1 415
2011 II	- 26 715	- 21 497	19 082	11 055	- 7 633	- 15 278	8 006	- 7 272	- 14 905

## Währungsreserven, Saldo Kapitalverkehr, Restposten / Réserves monétaires, solde des mouvements de capitaux, erreurs et omissions

Jahr Quartal	Währungsreserven Réserves monétaires					Saldo des gesamten Kapitalverkehrs	Restposten	
	Veränderung der Auslandguthaben <sup>3</sup> Variation des avoirs à l'étranger <sup>3</sup>							Wertveränderungen auf den Auslandguthaben
Année Trimestre	Total (2 bis 5) (2 à 5)	Gold <sup>4</sup>	Devisen- anlagen	Reserveposition beim IWF	Übrige Guthaben <sup>5</sup>	Ajustements de valeur sur les avoirs à l'étranger	7	
	1	Or <sup>4</sup>	Placements de devises	Position de réser- ve au FMI	Autres avoirs <sup>5</sup>			6
2001	- 1 091	—	- 235	- 626	- 230	.	- 59 070	23 243
2002	- 3 744	—	- 3 780	- 297	333	.	- 36 716	2 282
2003	- 4 482	—	- 4 606	54	70	.	- 35 197	- 20 104
2004	- 1 861	—	- 2 246	420	- 35	.	- 71 484	15 037
2005	22 655	—	749	1 078	20 828	.	- 84 398	21 943
2006	- 392	—	- 643	501	- 251	.	- 75 806	8 323
2007	- 4 057	—	- 4 228	139	32	.	- 57 432	15 893
2008	- 4 146	—	- 3 503	- 377	- 266	.	- 8 981	184
2009	- 46 780	—	- 46 153	- 526	- 100	.	- 24 807	- 32 614
2010	- 137 802	—	- 138 176	37	337	.	- 91 629	10 259
2009 II	- 25 226	—	- 24 894	- 313	- 19	.	- 38 151	23 117
2009 III	- 525	—	- 299	- 179	- 47	.	- 5 374	- 9 604
2009 IV	- 14 116	—	- 14 083	- 1	- 32	.	- 538	- 18 191
2010 I	- 31 739	—	- 31 731	15	- 22	.	- 5 669	- 12 952
2010 II	- 111 057	—	- 111 088	65	- 34	.	- 41 508	19 698
2010 III	5 012	—	4 873	- 44	183	.	- 27 389	5 545
2010 IV	- 18	—	- 229	1	210	.	- 17 063	- 2 032
2011 I	- 3 251	—	- 3 009	- 241	- 1	.	- 38 858	21 460
2011 II	- 2 480	—	- 1 679	- 803	2	.	- 32 800	13 663

<sup>3</sup> Seit dem Jahr 2000 werden gemäss den aktuellen Richtlinien des IWF Stromgrössen verbucht. Bis 1999 wurden dem alten Standard entsprechend Bestandesveränderungen ausgewiesen. Dies erforderte eine Gegenbuchung für die nicht transaktionsbedingten Änderungen der Auslandposition. Depuis l'an 2000, ces données sont calculées à partir des flux, conformément aux recommandations du FMI. Jusqu'en 1999, elles étaient tirées, selon les recommandations alors applicables, des variations des stocks, ce qui nécessitait une compensation pour la part qui n'était pas due à des transactions.

<sup>4</sup> Seit dem 1. Mai 2000 verkauft die SNB das für geld- und währungspolitische Zwecke nicht mehr benötigte Gold (Demonetarisierung von Gold). Die Demonetarisierung von Gold wird gemäss den aktuellen Richtlinien des IWF in der Zahlungsbilanz nicht ausgewiesen. Depuis le 1er mai 2000, la Banque nationale vend sur le marché l'or qui n'est plus nécessaire à des fins monétaires (démonétisation de l'or). La démonétisation de l'or n'entre pas dans la balance des paiements, conformément aux recommandations actuelles du FMI.

<sup>5</sup> Ohne Zuteilung von Sonderziehungsrechten. Sans l'allocation de droits de tirage spéciaux.

# R1 Auslandvermögen der Schweiz – Übersicht

## Position extérieure nette de la Suisse – Vue d'ensemble

In Millionen Franken / En millions de francs

Bestand am Jahres- und Quartalsende	Total (2 bis 5) (2 à 5)	Direktinvestitionen	Portfolioinvestitionen	Derivate und Strukturierte Produkte	Übrige Aktiven bzw. Passiven (ohne Währungsreserven)	Währungsreserven
Etat en fin d'année et de trimestre		Investissements directs	Investissements de portefeuille	Produits dérivés et structurés	Autres actifs/passifs (sans réserves monétaires)	Réserves monétaires
	1	2	3	4	5	6
<b>Aktiven / Actifs à l'étranger</b>						
2001	2 225 726	423 077	822 864	.	892 754	87 031
2002	2 115 669	405 229	735 535	.	889 556	85 349
2003	2 165 048	422 244	831 957	.	824 799	86 047
2004	2 235 836	453 307	877 581	.	820 485	84 462
2005	2 739 048	567 752	977 086	79 899	1 038 517	75 794
2006	3 038 779	694 777	1 093 842	113 568	1 057 924	78 668
2007	3 582 839	734 161	1 218 243	138 867	1 406 540	85 029
2008	<b>3 070 627</b>	<b>769 882</b>	967 596	234 862	1 019 399	78 887
2009	<b>3 166 550</b>	<b>851 997</b>	1 108 737	171 252	894 901	139 664
2010	<b>3 114 925</b>	<b>877 705</b>	1 050 267	175 815	758 692	252 446
2009 III	<b>3 144 945</b>	<b>829 525</b>	1 070 826	187 596	933 362	123 636
2009 IV	<b>3 166 550</b>	<b>851 997</b>	1 108 737	171 252	894 901	139 664
2010 I	<b>3 199 553</b>	<b>853 785</b>	1 131 471	168 912	874 117	171 267
2010 II	<b>3 226 232</b>	<b>870 382</b>	1 078 836	188 730	811 951	276 334
2010 III	<b>3 196 493</b>	<b>878 900</b>	1 090 887	186 557	775 802	264 348
2010 IV	<b>3 114 925</b>	<b>877 705</b>	1 050 267	175 815	758 692	252 446
2011 I	<b>3 131 621</b>	<b>896 291</b>	1 069 268	169 383	740 579	256 100
2011 II	<b>3 031 943</b>	<b>856 640</b>	<b>1 045 369</b>	<b>172 270</b>	<b>712 958</b>	244 706
2011 III	<b>3 215 746</b>	<b>905 980</b>	<b>1 010 343</b>	<b>198 837</b>	<b>764 005</b>	<b>336 581</b>
<b>Passiven / Passifs envers l'étranger</b>						
2001	1 683 060	148 887	586 562	.	947 611	.
2002	1 571 137	173 080	485 660	.	912 398	.
2003	1 596 915	200 666	556 790	.	839 459	.
2004	1 660 763	223 694	589 478	.	847 592	.
2005	2 110 197	223 636	773 126	60 411	1 053 025	.
2006	2 402 031	328 174	903 140	70 936	1 099 781	.
2007	2 804 548	397 667	882 077	75 938	1 448 867	.
2008	<b>2 413 363</b>	<b>475 612</b>	625 395	205 733	1 106 624	.
2009	<b>2 414 239</b>	<b>507 363</b>	705 805	135 795	1 065 277	.
2010	<b>2 356 919</b>	<b>525 550</b>	720 345	142 521	968 504	.
2009 III	<b>2 410 127</b>	<b>494 412</b>	691 651	154 076	1 069 989	.
2009 IV	<b>2 414 239</b>	<b>507 363</b>	705 805	135 795	1 065 277	.
2010 I	<b>2 440 060</b>	<b>506 536</b>	729 486	132 692	1 071 347	.
2010 II	<b>2 431 920</b>	<b>513 924</b>	687 914	155 119	1 074 962	.
2010 III	<b>2 387 210</b>	<b>521 706</b>	709 485	147 098	1 008 921	.
2010 IV	<b>2 356 919</b>	<b>525 550</b>	720 345	142 521	968 504	.
2011 I	<b>2 334 506</b>	<b>521 167</b>	725 455	136 003	951 881	.
2011 II	<b>2 305 679</b>	<b>545 601</b>	<b>708 879</b>	<b>139 625</b>	<b>911 574</b>	.
2011 III	<b>2 337 070</b>	<b>556 639</b>	<b>624 040</b>	<b>177 094</b>	<b>979 296</b>	.
<b>Nettovermögen / Position extérieure nette</b>						
2001	542 666	274 190	236 302	.	- 54 858	87 031
2002	544 532	232 149	249 876	.	- 22 841	85 349
2003	568 132	221 578	275 166	.	- 14 660	86 047
2004	575 073	229 614	288 103	.	- 27 106	84 462
2005	628 851	344 115	203 960	19 488	- 14 507	75 794
2006	636 748	366 603	190 702	42 633	- 41 857	78 668
2007	778 291	336 493	336 167	62 929	- 42 327	85 029
2008	<b>657 263</b>	<b>294 270</b>	342 202	29 130	- 87 225	78 887
2009	<b>752 311</b>	<b>344 634</b>	402 932	35 457	- 170 376	139 664
2010	<b>758 006</b>	<b>352 155</b>	329 922	33 294	- 209 811	252 446
2009 III	<b>734 818</b>	<b>335 113</b>	379 175	33 520	- 136 627	123 636
2009 IV	<b>752 311</b>	<b>344 634</b>	402 932	35 457	- 170 376	139 664
2010 I	<b>759 493</b>	<b>347 249</b>	401 986	36 220	- 197 229	171 267
2010 II	<b>794 312</b>	<b>356 457</b>	390 921	33 611	- 263 011	276 334
2010 III	<b>809 283</b>	<b>357 194</b>	381 401	39 459	- 233 119	264 348
2010 IV	<b>758 006</b>	<b>352 155</b>	329 922	33 294	- 209 811	252 446
2011 I	<b>797 115</b>	<b>375 125</b>	343 813	33 380	- 211 302	256 100
2011 II	<b>726 264</b>	<b>311 039</b>	<b>336 490</b>	<b>32 646</b>	<b>- 198 617</b>	244 706
2011 III	<b>878 676</b>	<b>349 341</b>	<b>386 303</b>	<b>21 743</b>	<b>- 215 291</b>	<b>336 581</b>

## R2 Auslandvermögen der Schweiz – Aktiven Position extérieure nette de la Suisse – Actifs

In Millionen Franken / En millions de francs

### Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland <sup>1</sup> / Investissements directs suisses à l'étranger <sup>1</sup>

Bestand am Jahres- und Quartalsende Etat en fin d'année et de trimestre	Total (2 + 5)	Beteiligungskapital Capital social		Kredite Crédits		Nettoforderungen (3 + 4) Créances nettes (3 + 4)
				Forderungen Créances	Verpflichtungen Engagements	
		1	2	3	4	5
2001	423 077	379 007	67 003	- 22 932	44 070	
2002	405 229	365 986	68 152	- 28 910	39 242	
2003	422 244	386 412	73 322	- 37 490	35 832	
2004	453 307	428 591	65 544	- 40 827	24 717	
2005	567 752	540 192	74 516	- 46 956	27 560	
2006	694 777	631 771	132 096	- 69 091	63 005	
2007	734 161	700 180	124 322	- 90 342	33 980	
2008	<b>769 882</b>	<b>709 857</b>	<b>148 929</b>	- 88 904	<b>60 025</b>	
2009	<b>851 997</b>	<b>794 163</b>	<b>166 545</b>	- 108 712	<b>57 834</b>	
2010	<b>877 705</b>	<b>793 424</b>	<b>176 988</b>	- 92 707	<b>84 281</b>	
2009 III	<b>829 525</b>	<b>777 488</b>	<b>162 483</b>	- 110 446	<b>52 037</b>	
2009 IV	<b>851 997</b>	<b>794 163</b>	<b>166 545</b>	- 108 712	<b>57 834</b>	
2010 I	<b>853 785</b>	<b>796 729</b>	<b>168 534</b>	- 111 478	<b>57 056</b>	
2010 II	<b>870 382</b>	<b>801 479</b>	<b>176 178</b>	- 107 275	<b>68 903</b>	
2010 III	<b>878 900</b>	<b>811 569</b>	<b>166 919</b>	- 99 588	<b>67 331</b>	
2010 IV	<b>877 705</b>	<b>793 424</b>	<b>176 988</b>	- 92 707	<b>84 281</b>	
2011 I	<b>896 291</b>	<b>812 109</b>	<b>177 887</b>	- 93 705	<b>84 183</b>	
2011 II	<b>856 640</b>	<b>780 398</b>	<b>166 614</b>	- 90 372	<b>76 242</b>	
2011 III	<b>905 980</b>	<b>807 268</b>	<b>180 609</b>	- 81 896	<b>98 712</b>	

### Schweizerische Portfolioinvestitionen im Ausland sowie Derivate und Strukturierte Produkte Investissements de portefeuille suisses à l'étranger ainsi que produits dérivés et structurés

Bestand am Jahres- und Quartalsende Etat en fin d'année et de trimestre	Total (2 + 5)	Schuldtitel Titres de créance			Dividendenpapiere Titres de participation			Derivate und Strukturierte Produkte <sup>5</sup> Produits dérivés et structurés <sup>5</sup>	
		Total (3 + 4)	Anleihen und Notes Emprunts obligataires et notes	Geldmarktpapiere <sup>2</sup> Papiers monétaires <sup>2</sup>	Total (6 + 7)	Aktien <sup>3</sup> Actions <sup>3</sup>	Kollektivanlagen <sup>4</sup> Placements collectifs <sup>4</sup>		
		1	2	3	4	5	6	7	8
2001	822 864	414 102	387 944	26 158	408 762	273 544	<b>135 218</b>	.	
2002	735 535	432 836	402 985	29 850	302 700	184 468	<b>118 231</b>	.	
2003	831 957	468 733	433 529	35 205	363 223	224 784	<b>138 439</b>	.	
2004	877 581	493 437	460 571	32 866	384 145	228 174	<b>155 971</b>	.	
2005	977 086	507 422	464 530	42 892	469 664	250 248	<b>219 416</b>	79 899	
2006	1 093 842	579 490	517 988	61 502	514 353	263 135	<b>251 218</b>	113 568	
2007	1 218 243	642 784	553 913	88 871	575 459	277 530	<b>297 929</b>	138 867	
2008	967 596	628 842	542 532	86 310	338 755	143 362	<b>195 392</b>	234 862	
2009	1 108 737	697 677	610 534	87 142	411 061	198 734	<b>212 327</b>	171 252	
2010	1 050 267	635 553	576 023	59 530	414 715	201 530	<b>213 184</b>	175 815	
2009 III	1 070 826	684 269	602 526	81 742	386 557	181 305	<b>205 252</b>	187 596	
2009 IV	1 108 737	697 677	610 534	87 142	411 061	198 734	<b>212 327</b>	171 252	
2010 I	1 131 471	706 451	617 741	88 710	425 020	207 233	<b>217 788</b>	168 912	
2010 II	1 078 836	687 823	609 468	78 355	391 013	182 229	<b>208 784</b>	188 730	
2010 III	1 090 887	685 733	614 185	71 548	405 154	194 442	<b>210 712</b>	186 557	
2010 IV	1 050 267	635 553	576 023	59 530	414 715	201 530	<b>213 184</b>	175 815	
2011 I	1 069 268	634 569	575 548	59 020	434 699	215 621	<b>219 078</b>	169 383	
2011 II	<b>1 045 369</b>	<b>614 068</b>	<b>558 738</b>	55 331	<b>431 301</b>	<b>222 588</b>	<b>208 713</b>	<b>172 270</b>	
2011 III	<b>1 010 343</b>	<b>623 540</b>	<b>564 495</b>	<b>59 045</b>	<b>386 803</b>	<b>195 220</b>	<b>191 583</b>	<b>198 837</b>	

<sup>1</sup> Schweizerische Beteiligungen von 10% und mehr am Kapital von Unternehmen im Ausland und das Nettovermögen von Filialen im Ausland. Im 1. Quartal 2004 Erweiterung der Anzahl der befragten Unternehmen.  
Participations suisses d'au moins 10% au capital d'une entreprise sise à l'étranger et actifs nets des succursales à l'étranger. Au 1<sup>er</sup> trimestre 2004, extension du nombre des entreprises participant à l'enquête.

<sup>2</sup> Bis 1997 nur Geldmarktpapiere, die von Banken gehalten werden.  
Jusqu'en 1997, uniquement les papiers monétaires en mains de banques.

<sup>3</sup> Bis 3. Quartal 2007 inklusive Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Closed-End-Struktur.  
Jusqu'au 3<sup>e</sup> trimestre 2007, y compris les parts de placements collectifs fermés.

<sup>4</sup> Bis Ende 2004 nur *Anlagefondszertifikate*. Vom 1. Quartal 2005 bis 3. Quartal 2007 nur Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur. Anteile an Kollektivanlagen mit Closed-End-Struktur wurden unter den *Aktien* verbucht. Ab 4. Quartal 2007 alle Anteile an Kollektivanlagen (sowohl mit Open-End als auch mit Closed-End-Struktur).  
Jusqu'à fin 2004, *Parts de fonds de placement*. Du 1<sup>er</sup> trimestre 2005 au 3<sup>e</sup> trimestre 2007, seules les parts de placements collectifs ouverts figuraient sous ce poste, alors que les parts de placements collectifs fermés étaient comptabilisées sous *Actions*. Depuis le 4<sup>e</sup> trimestre 2007, ce poste englobe toutes les parts de placements collectifs (ouverts et fermés).

**Übrige Aktiven (ohne Währungsreserven) / Autres actifs (sans les réserves monétaires)**

Bestand am Jahres- und Quartalsende Etat en fin d'année et de trimestre	Total (2 + 8)	Kredite an das Ausland (Forderungen) Crédits accordés à l'étranger (créances)						Übrige Autres	
		Total (3 + 6 + 7 + 8)	von inländischen Banken <sup>6</sup> de banques sises en Suisse <sup>6</sup>		von inländischen Unternehmen d'entreprises sises en Suisse	von der öffentlichen Hand de collectivités publiques	von der Nationalbank de la Banque nationale		
			Total (4 + 5)	an Banken au secteur bancaire					an Kunden au secteur non bancaire
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
2001	892 754	758 128	629 408	518 309	111 099	116 968	517	11 235	134 625
2002	889 556	781 940	646 090	549 577	96 513	126 266	495	9 088	107 617
2003	824 799	761 092	626 246	526 516	99 730	124 971	484	9 391	63 707
2004	820 485	754 471	613 545	482 693	130 852	131 243	473	9 209	66 014
2005	1 038 517	948 618	744 367	599 608	144 759	184 926	8 752	10 573	89 900
2006	1 057 924	943 435	739 126	581 195	157 931	185 571	8 954	9 785	114 488
2007	1 406 540	1 274 229	1 013 141	812 726	200 415	239 281	6 167	15 641	132 310
2008	1 019 399	918 016	613 442	447 706	165 736	224 668	445	79 461	101 383
2009	894 901	826 954	555 022	411 196	143 826	238 434	451	33 047	67 946
2010	758 692	704 425	463 086	318 014	145 072	239 516	455	1 368	54 267
2009 III	933 362	861 541	599 608	455 416	144 192	217 057	456	44 420	71 821
2009 IV	894 901	826 954	555 022	411 196	143 826	238 434	451	33 047	67 946
2010 I	874 117	809 479	560 143	411 919	148 224	238 391	456	10 490	64 638
2010 II	811 951	757 551	518 256	364 869	153 387	236 215	958	2 122	54 400
2010 III	775 802	720 724	489 739	340 004	149 735	228 768	463	1 755	55 078
2010 IV	758 692	704 425	463 086	318 014	145 072	239 516	455	1 368	54 267
2011 I	740 579	684 869	428 250	277 888	150 362	249 808	674	6 136	55 711
2011 II	712 958	661 390	425 319	280 044	145 275	234 461	483	1 128	51 568
2011 III	764 005	712 349	445 563	297 627	147 936	242 670	756	23 360	51 656

**Währungsreserven der Nationalbank / Réserves monétaires de la Banque nationale**

Bestand am Jahres- und Quartalsende Etat en fin d'année et de trimestre	Total (2 bis 5) (2 à 5)	Gold <sup>7</sup>	Devisenanlagen <sup>8</sup>	Reserveposition beim IWF	Sonderziehungsrechte (SZR)	Übrige <sup>9</sup> Autres <sup>9</sup>
		Or <sup>7</sup>	Placements de devises <sup>8</sup>	Position de réserve au FMI	Droits de tirage spéciaux (DTS)	
1	2	3	4	5	6	
2001	87 031	32 982	50 581	2 666	802	—
2002	85 349	29 340	52 941	2 670	399	—
2003	86 047	27 128	56 312	2 562	46	—
2004	84 462	21 639	60 708	2 035	80	—
2005	75 794	28 050	46 585	1 080	79	—
2006	78 668	32 221	45 592	557	331	-33
2007	85 029	34 776	49 468	406	282	97
2008	78 887	30 862	47 063	725	245	-6
2009	139 664	38 186	94 680	1 231	5 556	12
2010	252 446	43 988	202 742	1 068	4 670	-23
2009 III	123 636	34 670	82 105	1 242	5 623	-4
2009 IV	139 664	38 186	94 680	1 231	5 556	12
2010 I	171 267	39 450	125 089	1 211	5 520	-2
2010 II	276 334	45 018	224 891	1 139	5 408	-123
2010 III	264 348	42 724	215 403	1 122	5 114	-15
2010 IV	252 446	43 988	202 742	1 068	4 670	-23
2011 I	256 100	43 999	206 083	1 314	4 700	4
2011 II	244 706	42 438	196 003	1 971	4 312	-17
2011 III	336 581	48 981	282 220	2 880	4 570	-2 070

<sup>5</sup> Bis 4. Quartal 2007 nur Derivate von Banken und Versicherungen. Ab 1. Quartal 2008 Derivate von allen Branchen.

Jusqu'au 4<sup>e</sup> trimestre de 2007, produits dérivés des banques et des assurances. A partir du 1<sup>er</sup> trimestre de 2008, produits dérivés de toutes les branches.

<sup>6</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein, seit 1999 ohne Wertschriftenleihe. Seit dem 4. Quartal 2003 Änderung in der Berichterstattung der Banken.

Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, sans les prêts de titres depuis 1999. Depuis le 4<sup>e</sup> trimestre 2003, modification apportée dans les relevés des banques.

<sup>7</sup> Seit dem 2. Quartal 2000 wird der Goldbestand zum Marktwert bewertet. Bis zum 1. Quartal 2000 wurde der Goldbestand zum offiziellen Paritätswert von 4 596 Franken pro Kilogramm ausgewiesen.

Depuis le 2<sup>e</sup> trimestre 2000, l'or est évalué à sa valeur de marché. Jusqu'au 1<sup>er</sup> trimestre 2000, l'or était évalué au prix officiel de 4 596 francs le kilogramme.

<sup>8</sup> Seit dem 2. Quartal 2005 ohne freie Aktiven.

Depuis le 2<sup>e</sup> trimestre 2005, sans les actifs libres.

<sup>9</sup> Seit dem 2. Quartal 2003 werden die Währungshilfekredite bei den übrigen Aktiven verbucht.

Depuis le 2<sup>e</sup> trimestre 2003, les crédits d'aide monétaire sont compris dans les Autres actifs.

### R3 Auslandvermögen der Schweiz – Passiven Position extérieure nette de la Suisse – Passifs

In Millionen Franken / En millions de francs

#### Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz<sup>1</sup> / Investissements directs étrangers en Suisse<sup>1</sup>

Bestand am Jahres- und Quartalsende Etat en fin d'année et de trimestre	Total (2 + 5)	Beteiligungskapital Capital social		Kredite Crédits		Nettoverpflichtungen (3 + 4) Engagements nets (3 + 4)
		1	2	3	4	
				Verpflichtungen Engagements	Forderungen Créances	
2001	148 887	148 887	148 721	14 030	- 13 864	166
2002	173 080	173 080	169 178	16 103	- 12 201	3 902
2003	200 666	200 666	189 246	29 076	- 17 656	11 420
2004	223 694	223 694	219 099	29 689	- 25 095	4 594
2005	223 636	223 636	222 354	33 695	- 32 413	1 282
2006	328 174	328 174	293 811	73 456	- 39 093	34 363
2007	397 667	397 667	404 677	93 817	- 100 827	- 7 010
2008	475 612	475 612	455 863	108 346	- 88 596	19 749
2009	507 363	507 363	504 858	99 995	- 97 491	2 505
2010	525 550	525 550	511 255	114 379	- 100 084	14 295
2009 III	494 412	494 412	494 552	92 654	- 92 794	- 141
2009 IV	507 363	507 363	504 858	99 995	- 97 491	2 505
2010 I	506 536	506 536	504 683	102 334	- 100 481	1 853
2010 II	513 924	513 924	509 405	105 327	- 100 808	4 519
2010 III	521 706	521 706	509 949	105 199	- 93 442	11 757
2010 IV	525 550	525 550	511 255	114 379	- 100 084	14 295
2011 I	521 167	521 167	512 997	105 138	- 96 968	8 170
2011 II	545 601	545 601	540 326	94 525	- 89 250	5 275
2011 III	556 639	556 639	543 973	97 145	- 84 480	12 666

#### Ausländische Portfolioinvestitionen in der Schweiz sowie Derivate und Strukturierte Produkte Investissements de portefeuille étrangers en Suisse ainsi que produits dérivés et structurés

Bestand am Jahres- und Quartalsende Etat en fin d'année et de trimestre	Total (2 + 5)	Schuldentitel Titres de créance			Dividendenpapiere Titres de participation			Derivate und Strukturierte Produkte <sup>4</sup> Produits dérivés et structurés <sup>4</sup>	
		Total (3 + 4)	Anleihen und Notes Emprunts obligataires et notes	Geldmarktpapiere Papiers monétaires	Total (6 + 7)	Aktien <sup>2</sup> Actions <sup>2</sup>	Kollektivanlagen <sup>3</sup> Placements collectifs <sup>3</sup>		
		1	2	3	4	5	6	7	8
2001	586 562	47 011	46 430	582	539 550	463 426	76 124	.	
2002	485 660	49 136	47 831	1 306	436 524	374 356	62 167	.	
2003	556 790	58 785	57 675	1 110	498 005	431 847	66 158	.	
2004	589 478	72 711	71 408	1 303	516 767	451 126	65 641	.	
2005	773 126	68 017	66 638	1 379	705 109	622 793	82 316	60 411	
2006	903 140	68 150	66 415	1 735	834 990	746 653	88 337	70 936	
2007	882 077	65 365	63 479	1 886	816 712	716 378	100 334	75 938	
2008	625 395	61 331	58 431	2 900	564 064	473 259	90 805	205 733	
2009	705 805	57 540	53 502	4 038	648 265	554 938	93 327	135 795	
2010	720 345	88 937	53 781	35 155	631 408	544 059	87 350	142 521	
2009 III	691 651	57 226	52 801	4 424	634 425	537 564	96 861	154 076	
2009 IV	705 805	57 540	53 502	4 038	648 265	554 938	93 327	135 795	
2010 I	729 486	58 815	55 053	3 762	670 670	577 689	92 981	132 692	
2010 II	687 914	70 338	58 202	12 136	617 576	528 616	88 960	155 119	
2010 III	709 485	81 723	56 646	25 077	627 762	537 764	89 998	147 098	
2010 IV	720 345	88 937	53 781	35 155	631 408	544 059	87 350	142 521	
2011 I	725 455	98 701	56 946	41 755	626 754	537 019	89 735	136 003	
2011 II	708 879	97 629	55 397	42 232	611 251	528 183	83 067	139 625	
2011 III	624 040	78 429	61 884	16 545	545 611	463 518	82 094	177 094	

## Übrige Passiven / Autres passifs

Bestand am Jahres- und Quartalsende  Etat en fin d'année et de trimestre	Total (2 + 9)	Kredite aus dem Ausland (Verpflichtungen) Crédits reçus de l'étranger (engagements)					an inländische Unternehmen par des entreprises sises en Suisse	an die öffentliche Hand par des collectivités publiques	an die Nationalbank par la Banque nationale	Übrige Autres		
		Total (3 + 6 + 7 + 8)	an inländische Banken <sup>5</sup> par des banques sises en Suisse <sup>5</sup>			6					7	8
			Total (4 + 5)	von Banken du secteur bancaire	von Kunden du secteur non bancaire							
1	2	3	4	5	6	7	8	9				
2001	947 611	770 266	666 969	588 922	78 047	100 561	637	2 099	177 346			
2002	912 398	750 475	647 877	564 670	83 207	101 040	855	703	161 923			
2003	839 459	742 707	636 533	535 646	100 887	104 957	575	641	96 752			
2004	847 592	748 870	641 916	538 622	103 294	105 826	798	330	98 722			
2005	1 053 025	946 183	775 536	662 548	112 988	168 982	945	721	106 841			
2006	1 099 781	984 894	803 859	688 407	115 452	179 146	1 463	426	114 887			
2007	1 448 867	1 328 112	1 084 793	963 738	121 055	235 184	1 755	6 380	120 755			
2008	1 106 624	981 084	720 934	563 003	157 931	224 336	1 389	34 426	125 540			
2009	1 065 277	942 047	705 633	442 381	263 252	230 467	1 416	4 531	123 230			
2010	968 504	848 117	611 098	360 472	250 626	231 697	1 532	3 790	120 387			
2009 III	1 069 989	947 070	727 231	473 407	253 824	213 828	1 323	4 688	122 919			
2009 IV	1 065 277	942 047	705 633	442 381	263 252	230 467	1 416	4 531	123 230			
2010 I	1 071 347	954 293	712 140	440 013	272 127	236 143	1 804	4 206	117 054			
2010 II	1 074 962	955 485	703 713	427 997	275 716	237 982	1 344	12 446	119 477			
2010 III	1 008 921	888 603	651 848	385 373	266 475	225 900	1 354	9 502	120 318			
2010 IV	968 504	848 117	611 098	360 472	250 626	231 697	1 532	3 790	120 387			
2011 I	951 881	830 730	574 893	318 058	256 835	246 710	1 703	7 424	121 151			
2011 II	911 574	788 762	557 372	308 681	248 691	226 434	1 492	3 465	122 812			
2011 III	979 296	858 228	618 949	347 253	271 696	233 832	1 468	3 979	121 068			

- <sup>1</sup> Ausländische Beteiligungen von 10% und mehr am Kapital von Unternehmen in der Schweiz und das Nettovermögen ausländischer Filialen in der Schweiz.  
Im 1. Quartal 2004 Erweiterung der Anzahl der befragten Unternehmen.  
Participations étrangères d'au moins 10% au capital d'une entreprise sise en Suisse et actifs nets des succursales en Suisse. Au 1<sup>er</sup> trimestre 2004, extension du nombre des entreprises participant à l'enquête.
- <sup>2</sup> Bis 3. Quartal 2007 inklusive Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Closed-End-Struktur.  
Jusqu'au 3<sup>e</sup> trimestre 2007, y compris les parts de placements collectifs fermés.
- <sup>3</sup> Bis Ende 2004 nur *Anlagefondszertifikate*. Vom 1. Quartal 2005 bis 3. Quartal 2007 nur Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur. Anteile an Kollektivanlagen mit Closed-End-Struktur wurden unter den *Aktien* verbucht. Ab 4. Quartal 2007 alle Anteile an Kollektivanlagen (sowohl mit Open-End als auch mit Closed-End-Struktur).  
Jusqu'à fin 2004, *Parts de fonds de placement*. Du 1<sup>er</sup> trimestre 2005 au 3<sup>e</sup> trimestre 2007, seules les parts de placements collectifs ouverts figuraient sous ce poste, alors que les parts de placements collectifs fermés étaient comptabilisées sous *Actions*. Depuis le 4<sup>e</sup> trimestre 2007, ce poste englobe toutes les parts de placements collectifs (ouverts et fermés).
- <sup>4</sup> Bis 4. Quartal 2007 nur Derivate von Banken und Versicherungen. Ab 1. Quartal 2008 Derivate von allen Branchen.  
Jusqu'au 4<sup>e</sup> trimestre de 2007, produits dérivés des banques et des assurances. A partir du 1<sup>er</sup> trimestre de 2008, produits dérivés de toutes les branches.
- <sup>5</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein, seit 1999 ohne Wertschriftenleihe.  
Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, sans les prêts de titres depuis 1999.

# S11 Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Ländergruppen<sup>1</sup> Investissements directs suisses à l'étranger – Groupes de pays<sup>1</sup>

## Kapitalexporte<sup>2,3,4</sup> / Exportations de capitaux<sup>2,3,4</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

		2006	2007	2008	2009	2010
		1	2	3	4	5
<b>Industrie / Industrie</b>						
Europa	Europe	26 039	17 141	11 171	759	- 2 880
EU <sup>5</sup>	UE <sup>5</sup>	22 227	10 177	5 860	7 685	- 510
Übriges Europa <sup>6</sup>	Reste de l'Europe <sup>6</sup>	3 813	6 964	5 311	- 6 926	- 2 370
Nordamerika	Amérique du Nord	17 339	6 282	6 680	2 832	6 335
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	7 004	207	- 3 838	4 162	- 266
Asien	Asie	4 517	2 841	13 856	2 246	3 572
Afrika	Afrique	383	359	178	189	124
Ozeanien	Océanie	515	354	273	248	137
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>55 798</b>	<b>27 184</b>	<b>28 320</b>	<b>10 436</b>	<b>7 021</b>
<b>Dienste / Services</b>						
Europa	Europe	12 357	27 481	15 557	4 056	22 912
EU <sup>5</sup>	UE <sup>5</sup>	14 021	26 689	10 339	1 822	20 363
Übriges Europa <sup>6</sup>	Reste de l'Europe <sup>6</sup>	- 1 664	791	5 218	2 234	2 549
Nordamerika	Amérique du Nord	5 670	- 4 753	19 672	5 774	15 829
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	14 342	8 343	- 6 737	2 103	16 107
Asien	Asie	5 801	1 153	- 14 088	5 929	4 985
Afrika	Afrique	427	1 232	3 619	2 438	1 536
Ozeanien	Océanie	677	604	2 756	- 493	- 831
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>39 273</b>	<b>34 059</b>	<b>20 780</b>	<b>19 806</b>	<b>60 539</b>
<b>Total (alle Unternehmen) / Total (ensemble des entreprises)</b>						
Europa	Europe	38 397	44 621	26 728	4 815	20 032
EU <sup>5</sup>	UE <sup>5</sup>	36 248	36 866	16 199	9 507	19 854
Übriges Europa <sup>6</sup>	Reste de l'Europe <sup>6</sup>	2 149	7 755	10 530	- 4 692	178
Nordamerika	Amérique du Nord	23 008	1 529	26 352	8 606	22 164
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	21 346	8 549	- 10 574	6 265	15 841
Asien	Asie	10 318	3 994	- 232	8 176	8 557
Afrika	Afrique	810	1 591	3 797	2 626	1 660
Ozeanien	Océanie	1 192	958	3 030	- 245	- 693
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>95 071</b>	<b>61 242</b>	<b>49 100</b>	<b>30 243</b>	<b>67 560</b>

<sup>1</sup> Die Ländergruppeneinteilung entspricht der Geonomenklatur Eurostat.

La répartition géographique est faite en fonction de la géonomenclature d'Eurostat.

<sup>2</sup> Minus (-) bedeutet einen Kapitalrückfluss in die Schweiz (Desinvestition).

Le signe moins (-) indique un rapatriement de capitaux vers la Suisse (désinvestissement).

<sup>3</sup> Erweiterung des Erhebungskreises in den Jahren 1993 und 2004.

En 1993 et 2004, extension du nombre des entreprises participant à l'enquête.

<sup>4</sup> Bis 1985 ohne Banken.

Jusqu'en 1985, sans les banques.

<sup>5</sup> Bis 1994 EU12, ab 1995 EU15, ab 2004 EU25, ab 2007 EU27.

UE à 12 jusqu'en 1994, à 15 de 1995 à 2003, à 25 de 2004 à 2006 et à 27 depuis 2007.

<sup>6</sup> Bis 1994 inkl. Finnland, Österreich und Schweden; ab 2000 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man, exkl. Monaco; bis 2003 inkl. Baltische Länder, Malta, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Ungarn und Zypern; bis 2006 inkl. Bulgarien und Rumänien.

Jusqu'en 1994, y compris Finlande, Autriche et Suède; depuis 2000, y compris Guernesey, Jersey et île de Man, mais sans Monaco; jusqu'en 2003, y compris États baltes, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovénie, République tchèque, Hongrie et Chypre; jusqu'en 2006, y compris Bulgarie et Roumanie.

# S12 Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Ländergruppen<sup>1</sup> Investissements directs suisses à l'étranger – Groupes de pays<sup>1</sup>

Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert)<sup>2,3</sup> / Etat en fin d'année (valeur comptable)<sup>2,3</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

		2006	2007	2008	2009	2010
		1	2	3	4	5
<b>Industrieunternehmen / Entreprises industrielles</b>						
Europa	Europe	133 330	154 280	162 524	<b>159 677</b>	<b>153 179</b>
EU <sup>4</sup>	UE <sup>4</sup>	109 944	121 785	128 280	<b>128 238</b>	<b>124 783</b>
Übriges Europa <sup>5</sup>	Reste de l'Europe <sup>5</sup>	23 385	32 495	34 244	<b>31 439</b>	<b>28 396</b>
Nordamerika	Amérique du Nord	61 647	69 137	<b>69 739</b>	<b>69 544</b>	<b>68 746</b>
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	51 963	52 169	42 225	<b>46 405</b>	<b>41 486</b>
Asien	Asie	18 583	20 048	32 291	<b>34 580</b>	<b>33 583</b>
Afrika	Afrique	1 696	2 299	2 670	<b>2 958</b>	<b>3 628</b>
Ozeanien	Océanie	2 665	3 311	2 790	<b>1 192</b>	<b>1 546</b>
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>269 882</b>	<b>301 244</b>	<b>312 238</b>	<b>314 357</b>	<b>302 169</b>
<b>Dienstleistungsunternehmen / Entreprises du secteur des services</b>						
Europa	Europe	179 618	213 972	<b>220 898</b>	<b>267 685</b>	<b>272 951</b>
EU <sup>4</sup>	UE <sup>4</sup>	164 094	196 453	<b>195 159</b>	<b>246 004</b>	<b>251 485</b>
Übriges Europa <sup>5</sup>	Reste de l'Europe <sup>5</sup>	15 523	17 520	25 739	<b>21 681</b>	<b>21 466</b>
Nordamerika	Amérique du Nord	99 923	88 112	104 752	<b>119 770</b>	<b>139 733</b>
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	93 344	74 383	72 593	<b>87 267</b>	<b>95 052</b>
Asien	Asie	37 397	38 809	33 835	<b>40 351</b>	<b>46 110</b>
Afrika	Afrique	6 028	8 665	11 233	<b>8 531</b>	<b>8 075</b>
Ozeanien	Océanie	8 584	8 975	14 334	<b>14 035</b>	<b>13 615</b>
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>424 894</b>	<b>432 916</b>	<b>457 646</b>	<b>537 640</b>	<b>575 536</b>
<b>Total (alle Unternehmen) / Total (ensemble des entreprises)</b>						
Europa	Europe	312 947	368 253	<b>383 422</b>	<b>427 362</b>	<b>426 130</b>
EU <sup>4</sup>	UE <sup>4</sup>	274 039	318 237	<b>323 439</b>	<b>374 243</b>	<b>376 268</b>
Übriges Europa <sup>5</sup>	Reste de l'Europe <sup>5</sup>	38 909	50 015	59 983	<b>53 119</b>	<b>49 862</b>
Nordamerika	Amérique du Nord	161 570	157 249	<b>174 491</b>	<b>189 315</b>	<b>208 479</b>
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	145 306	126 552	114 818	<b>133 672</b>	<b>136 538</b>
Asien	Asie	55 980	58 858	66 126	<b>74 932</b>	<b>79 694</b>
Afrika	Afrique	7 724	10 963	13 903	<b>11 490</b>	<b>11 703</b>
Ozeanien	Océanie	11 249	12 286	17 123	<b>15 227</b>	<b>15 161</b>
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>694 777</b>	<b>734 160</b>	<b>769 883</b>	<b>851 997</b>	<b>877 705</b>

<sup>1</sup> Die Ländergruppendefinition entspricht der Geonomenklatur Eurostat.  
La répartition géographique est faite en fonction de la géonomenclature d'Eurostat.

<sup>2</sup> Erweiterung des Erhebungskreises in den Jahren 1993 und 2004.  
En 1993 et 2004, extension du nombre des entreprises participant à l'enquête.

<sup>3</sup> Bis 1985 ohne Banken.  
Jusqu'en 1985, sans les banques.

<sup>4</sup> Bis 1985 EU10, ab 1986 EU12, ab 1995 EU 15, ab 2004 EU25, ab 2007 EU27.  
UE à 10 jusqu'en 1985, à 12 de 1986 à 1994, à 15 de 1995 à 2003, à 25 de 2004 à 2006 et à 27 depuis 2007.

<sup>5</sup> Bis 1985 inkl. Portugal und Spanien; bis 1994 inkl. Finnland, Österreich und Schweden; ab 2000 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man, exkl. Monaco; bis 2003 inkl. Baltische Staaten, Malta, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Ungarn und Zypern; bis 2006 inkl. Bulgarien und Rumänien.  
Jusqu'en 1985, y compris Portugal et Espagne; jusqu'en 1994, y compris Finlande, Autriche et Suède; depuis 2000, y compris Guernesey, Jersey et île de Man, mais sans Monaco; jusqu'en 2003, y compris Etats baltes, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovénie, République tchèque, Hongrie et Chypre; jusqu'en 2006, y compris Bulgarie et Roumanie.

# S13 Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Ländergruppen<sup>1</sup> Investissements directs suisses à l'étranger – Groupes de pays<sup>1</sup>

Personalbestand im Ausland<sup>2,3</sup> / Effectif du personnel à l'étranger<sup>2,3</sup>

		2006	2007	2008	2009	2010
		1	2	3	4	5
<b>Industrieunternehmen / Entreprises industrielles</b>						
Europa	Europe	559 814	579 432	584 019	<b>554 329</b>	<b>554 316</b>
EU <sup>4</sup>	UE <sup>4</sup>	511 544	537 127	539 334	<b>510 993</b>	<b>510 333</b>
Übriges Europa <sup>5</sup>	Reste de l'Europe <sup>5</sup>	48 270	42 305	44 685	<b>43 337</b>	<b>43 983</b>
Nordamerika	Amérique du Nord	206 923	206 574	214 613	<b>201 393</b>	<b>202 698</b>
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	130 401	135 864	135 794	<b>133 917</b>	<b>139 369</b>
Asien	Asie	236 242	257 150	274 558	<b>277 621</b>	<b>295 520</b>
Afrika	Afrique	34 852	40 897	39 543	<b>39 870</b>	<b>41 424</b>
Ozeanien	Océanie	17 302	17 542	17 372	23 913	<b>20 644</b>
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>1 185 533</b>	<b>1 237 459</b>	<b>1 265 899</b>	<b>1 231 043</b>	<b>1 253 971</b>
<b>Dienstleistungsunternehmen / Entreprises du secteur des services</b>						
Europa	Europe	523 236	708 598	765 120	<b>765 904</b>	<b>752 673</b>
EU <sup>4</sup>	UE <sup>4</sup>	427 891	635 959	672 255	<b>669 762</b>	<b>665 086</b>
Übriges Europa <sup>5</sup>	Reste de l'Europe <sup>5</sup>	95 345	72 640	92 864	<b>96 143</b>	<b>87 587</b>
Nordamerika	Amérique du Nord	152 532	170 230	190 957	<b>184 883</b>	<b>189 148</b>
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	91 421	107 715	109 666	<b>109 232</b>	<b>111 782</b>
Asien	Asie	191 179	230 227	237 103	<b>258 539</b>	<b>265 966</b>
Afrika	Afrique	43 097	43 089	<b>63 274</b>	<b>62 469</b>	<b>63 799</b>
Ozeanien	Océanie	22 084	23 377	25 388	<b>25 870</b>	<b>26 162</b>
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>1 023 548</b>	<b>1 283 237</b>	<b>1 391 506</b>	<b>1 406 898</b>	<b>1 409 530</b>
<b>Total (alle Unternehmen) / Total (ensemble des entreprises)</b>						
Europa	Europe	1 083 050	1 288 030	1 349 139	<b>1 320 234</b>	<b>1 306 989</b>
EU <sup>4</sup>	UE <sup>4</sup>	939 435	1 173 085	1 211 589	<b>1 180 754</b>	<b>1 175 419</b>
Übriges Europa <sup>5</sup>	Reste de l'Europe <sup>5</sup>	143 615	114 945	137 550	<b>139 479</b>	<b>131 570</b>
Nordamerika	Amérique du Nord	359 455	376 805	405 570	<b>386 276</b>	<b>391 846</b>
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	221 821	243 579	245 460	<b>243 149</b>	<b>251 151</b>
Asien	Asie	427 420	487 377	511 660	<b>536 160</b>	<b>561 486</b>
Afrika	Afrique	77 949	83 986	<b>102 817</b>	<b>102 339</b>	<b>105 223</b>
Ozeanien	Océanie	39 386	40 919	42 760	<b>49 783</b>	<b>46 806</b>
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>2 209 081</b>	<b>2 520 696</b>	<b>2 657 405</b>	<b>2 637 942</b>	<b>2 663 501</b>

<sup>1</sup> Die Ländergruppeneinteilung entspricht der Geonomenklatur Eurostat.  
La répartition géographique est faite en fonction de la géonomenclature d'Eurostat.

<sup>2</sup> Erweiterung des Erhebungskreises in den Jahren 1993 und 2004.  
En 1993 et 2004, extension du nombre des entreprises participant à l'enquête.

<sup>3</sup> Bis 1985 ohne Banken.  
Jusqu'en 1985, sans les banques.

<sup>4</sup> Bis 1985 EU10, ab 1986 EU12, ab 1995 EU15, ab 2004 EU25, ab 2007 EU27.  
UE à 10 jusqu'en 1985, à 12 de 1986 à 1994, à 15 de 1995 à 2003, à 25 de 2004 à 2006 et à 27 depuis 2007.

<sup>5</sup> Bis 1985 inkl. Portugal und Spanien; bis 1994 inkl. Finnland, Österreich und Schweden; ab 2000 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man, exkl. Monaco; bis 2003 inkl. Baltische Staaten, Malta, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Ungarn und Zypern; bis 2006 inkl. Bulgarien und Rumänien.  
Jusqu'en 1985, y compris Portugal et Espagne; jusqu'en 1994, y compris Finlande, Autriche et Suède; depuis 2000, y compris Guernesey, Jersey et île de Man, mais sans Monaco; jusqu'en 2003, y compris Etats baltes, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovénie, République tchèque, Hongrie et Chypre; jusqu'en 2006, y compris Bulgarie et Roumanie.



## S21 Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Ländergruppen<sup>1</sup> Investissements directs étrangers en Suisse – Groupes de pays<sup>1</sup>

### Kapitalimporte<sup>2,3</sup> / Importations de capitaux<sup>2,3</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

	2006	2007	2008	2009	2010	
	1	2	3	4	5	
<b>Alle Unternehmen / Ensemble des entreprises</b>						
Europa	Europe	45 553	42 970	- 9 604	<b>78 917</b>	<b>6 794</b>
EU <sup>4</sup>	UE <sup>4</sup>	45 485	44 082	- 8 442	<b>78 003</b>	<b>6 913</b>
Übriges Europa <sup>5</sup>	Reste de l'Europe <sup>5</sup>	68	- 1 112	- 1 162	<b>914</b>	<b>- 119</b>
Nordamerika	Amérique du Nord	8 953	4 825	21 094	<b>- 36 071</b>	<b>3 595</b>
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	162	- 8 816	5 143	<b>- 10 964</b>	<b>10 100</b>
Asien, Afrika und Ozeanien	Asie, Afrique et Océanie	147	- 45	- 231	<b>- 716</b>	<b>766</b>
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>54 815</b>	<b>38 934</b>	<b>16 403</b>	<b>31 166</b>	<b>21 255</b>

## S22 Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Ländergruppen<sup>1</sup> Investissements directs étrangers en Suisse – Groupes de pays<sup>1</sup>

### Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert)<sup>3</sup> / Etat en fin d'année (valeur comptable)<sup>3</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

	2006	2007	2008	2009	2010	
	1	2	3	4	5	
<b>Alle Unternehmen / Ensemble des entreprises</b>						
Europa	Europe	228 418	302 520	<b>346 696</b>	<b>436 529</b>	<b>438 066</b>
EU <sup>4</sup>	UE <sup>4</sup>	225 201	300 439	<b>343 425</b>	<b>425 078</b>	<b>428 124</b>
Übriges Europa <sup>5</sup>	Reste de l'Europe <sup>5</sup>	3 217	2 080	3 271	<b>11 451</b>	<b>9 942</b>
Nordamerika	Amérique du Nord	66 235	79 406	<b>106 280</b>	<b>72 248</b>	<b>79 392</b>
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	30 186	12 582	<b>17 109</b>	<b>- 6 419</b>	<b>1 737</b>
Asien, Afrika und Ozeanien	Asie, Afrique et Océanie	3 335	3 161	<b>5 526</b>	<b>5 005</b>	<b>6 355</b>
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>328 174</b>	<b>397 667</b>	<b>475 611</b>	<b>507 363</b>	<b>525 550</b>

<sup>1</sup> Die Ländergruppendefinition entspricht der Geonomenklatur Eurostat.  
La répartition géographique est faite en fonction de la géonomenclature d'Eurostat.

<sup>2</sup> Minus (-) bedeutet einen Kapitalabfluss aus der Schweiz (Desinvestition).  
Le signe moins (-) indique des sorties de capitaux de la Suisse (désinvestissement).

<sup>3</sup> Erweiterung des Erhebungskreises in den Jahren 1993 und 2004.  
En 1993 et 2004, extension du nombre des entreprises participant à l'enquête.

<sup>4</sup> Bis 1985 EU10, ab 1986 EU12, ab 1995 EU 15, ab 2004 EU25, ab 2007 EU27.  
UE à 10 jusqu'en 1985, à 12 de 1986 à 1994, à 15 de 1995 à 2003, à 25 de 2004 à 2006 et à 27 depuis 2007.

<sup>5</sup> Bis 1985 inkl. Portugal und Spanien; bis 1994 inkl. Finnland, Österreich und Schweden; ab 2000 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man, exkl. Monaco; bis 2003 inkl. Baltische Staaten, Malta, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Ungarn und Zypern; bis 2006 inkl. Bulgarien und Rumänien.  
Jusqu'en 1985, y compris Portugal et Espagne; jusqu'en 1994, y compris Finlande, Autriche et Suède; depuis 2000, y compris Guernesey, Jersey et île de Man, mais sans Monaco; jusqu'en 2003, y compris États baltes, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovénie, République tchèque, Hongrie et Chypre; jusqu'en 2006, y compris Bulgarie et Roumanie.

## S23: Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Ländergruppen <sup>1</sup> Investissements directs étrangers en Suisse – Groupes de pays <sup>1</sup>

### Personalbestand in der Schweiz / Effectif du personnel en Suisse

	2006	2007	2008	2009	2010
	1	2	3	4	5

### Unternehmen, die in der Erhebung der Direktinvestitionen erfasst werden <sup>2</sup> / Entreprises entrant dans la statistique des investissements directs <sup>2</sup>

		2006	2007	2008	2009	2010
Europa	Europe	178 081	195 540	<b>207 784</b>	<b>218 650</b>	<b>218 601</b>
EU <sup>3</sup>	UE <sup>3</sup>	177 598	194 989	<b>206 702</b>	<b>218 022</b>	<b>217 446</b>
Übriges Europa <sup>4</sup>	Reste de l'Europe <sup>4</sup>	483	551	1 082	<b>628</b>	<b>1 155</b>
Nordamerika	Amérique du Nord	31 086	30 357	<b>32 347</b>	<b>24 253</b>	<b>22 560</b>
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	1 754	1 522	<b>1 999</b>	<b>1 476</b>	<b>690</b>
Asien, Afrika und Ozeanien	Asie, Afrique et Océanie	3 093	3 212	<b>2 300</b>	<b>2 395</b>	<b>4 709</b>
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>214 014</b>	<b>230 631</b>	<b>244 429</b>	<b>246 773</b>	<b>246 560</b>

### Unternehmen, die nicht in der Erhebung der Direktinvestitionen erfasst werden <sup>5</sup> / Entreprises n'entrant pas dans la statistique des investissements directs <sup>5</sup>

		2006	2007	2008	2009	2010
Europa	Europe	102 927	<b>108 273</b>	<b>113 427</b>	<b>126 883</b>	<b>128 598</b>
EU <sup>3</sup>	UE <sup>3</sup>	99 026	<b>106 497</b>	<b>110 502</b>	<b>124 151</b>	<b>125 871</b>
Übriges Europa <sup>4</sup>	Reste de l'Europe <sup>4</sup>	3 901	1 776	<b>2 925</b>	<b>2 732</b>	<b>2 727</b>
Nordamerika	Amérique du Nord	25 897	<b>29 303</b>	<b>29 849</b>	<b>34 331</b>	<b>33 984</b>
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	7 391	7 909	7 133	<b>7 369</b>	<b>6 511</b>
Asien, Afrika und Ozeanien	Asie, Afrique et Océanie	4 673	4 354	5 402	6 632	<b>7 830</b>
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>140 888</b>	<b>149 839</b>	<b>155 811</b>	<b>175 215</b>	<b>176 923</b>

### Alle Unternehmen / Ensemble des entreprises

		2006	2007	2008	2009	2010
Europa	Europe	281 008	<b>303 813</b>	<b>321 211</b>	<b>345 533</b>	<b>347 199</b>
EU <sup>3</sup>	UE <sup>3</sup>	276 624	<b>301 486</b>	<b>317 204</b>	<b>342 173</b>	<b>343 317</b>
Übriges Europa <sup>4</sup>	Reste de l'Europe <sup>4</sup>	4 384	2 327	<b>4 007</b>	<b>3 360</b>	<b>3 882</b>
Nordamerika	Amérique du Nord	56 983	<b>59 660</b>	<b>62 196</b>	<b>58 584</b>	<b>56 544</b>
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	9 145	9 431	<b>9 132</b>	<b>8 845</b>	<b>7 201</b>
Asien, Afrika und Ozeanien	Asie, Afrique et Océanie	7 766	7 566	<b>7 702</b>	<b>9 027</b>	<b>12 539</b>
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>354 902</b>	<b>380 470</b>	<b>400 240</b>	<b>421 988</b>	<b>423 483</b>

<sup>1</sup> Die Ländergruppeneinteilung entspricht der Geonomenklatur Eurostat.  
La répartition géographique est faite en fonction de la géonomenclature d'Eurostat.

<sup>2</sup> Erweiterung des Erhebungskreises im Jahr 2004.  
En 2004, extension du nombre des entreprises participant à l'enquête.

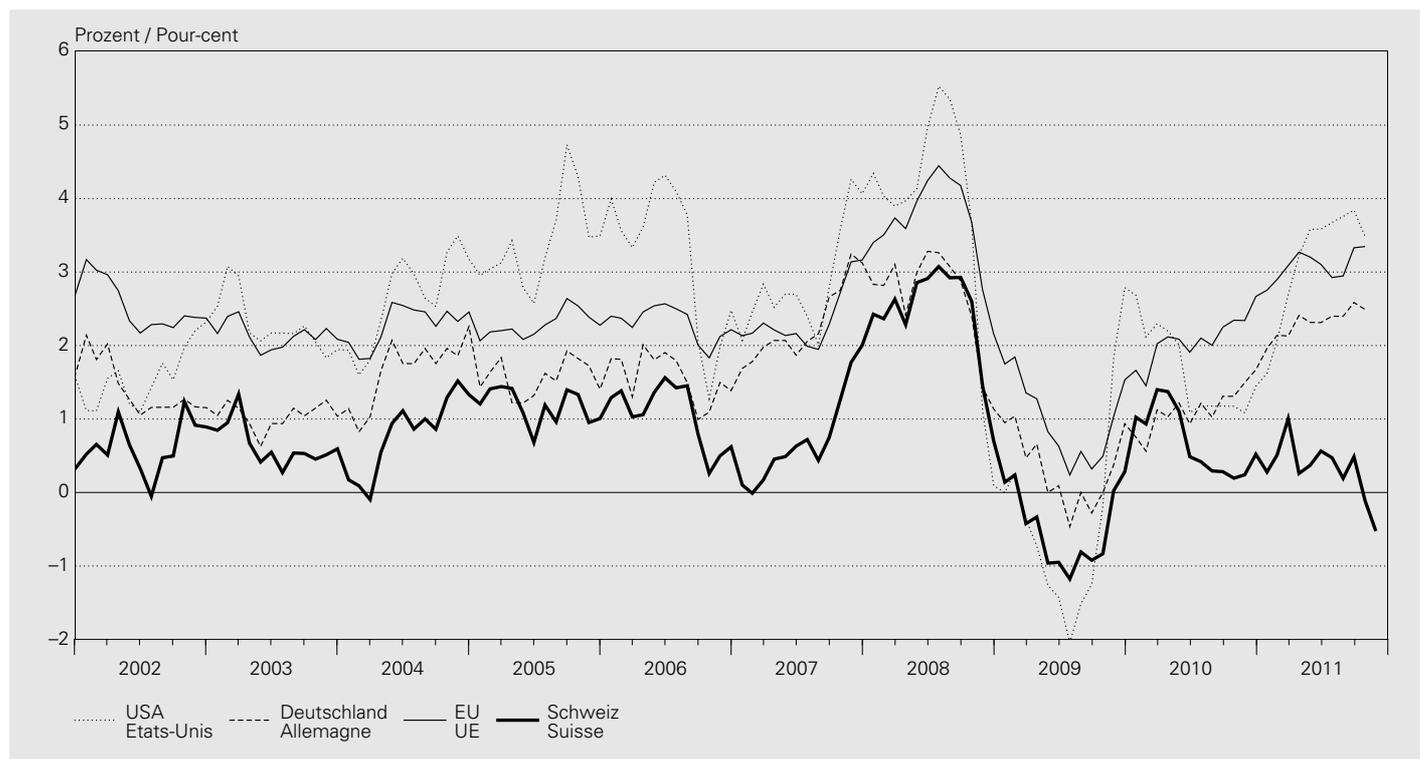
<sup>3</sup> Bis 2003 EU15, ab 2004 EU25, ab 2007 EU27.  
UE à 15 jusqu'en 2003, à 25 de 2004 à 2006 et à 27 depuis 2007.

<sup>4</sup> Bis 2003 inkl. Baltische Länder, Malta, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Ungarn und Zypern; bis 2006 inkl. Bulgarien und Rumänien.  
Jusqu'en 2003, y compris Etats baltes, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovénie, République tchèque, Hongrie et Chypre; jusqu'en 2006, y compris Bulgarie et Roumanie.

<sup>5</sup> Quelle: Bundesamt für Statistik (BFS).  
Source: Office fédéral de la statistique (OFS).

# T1 Konsumentenpreise im Ausland Prix à la consommation, à l'étranger

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat / Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente



In Prozent / En pour-cent

Jahresmittel Monat	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Vereinigtes Königreich Royaume-Uni	EU UE	OECD OCDE	Schweiz Suisse
Moyenne annuelle Mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9
2001	2.8	-0.8	2.0	1.6	2.8	1.2	3.2	3.7	1.0
2002	1.6	-0.9	1.4	1.9	2.5	1.3	2.5	2.8	0.6
2003	2.3	-0.2	1.0	2.1	2.7	1.4	2.1	2.5	0.6
2004	2.7	0.0	1.7	2.1	2.2	1.3	2.3	2.4	0.8
2005	3.4	-0.3	1.6	1.7	2.0	2.0	2.3	2.6	1.2
2006	3.2	0.2	1.6	1.7	2.1	2.3	2.3	2.6	1.1
2007	2.9	0.1	2.3	1.5	1.8	2.3	2.4	2.5	0.7
2008	3.8	1.4	2.6	2.8	3.3	3.6	3.7	3.7	2.4
2009	-0.3	-1.3	0.3	0.1	0.8	2.2	1.0	0.5	-0.5
2010	1.6	-0.7	1.1	1.5	1.5	3.3	2.1	1.9	0.7
2010 11	1.1	-0.3	1.5	1.6	1.7	3.2	2.3	1.8	0.2
2010 12	1.4	-0.4	1.7	1.8	1.9	3.7	2.7	2.0	0.5
2011 01	1.6	-0.6	2.0	1.8	2.2	4.0	2.8	2.1	0.3
2011 02	2.1	-0.5	2.1	1.7	2.4	4.3	2.9	2.3	0.5
2011 03	2.7	-0.5	2.1	2.0	2.5	4.1	3.1	2.6	1.0
2011 04	3.2	-0.5	2.4	2.1	2.6	4.5	3.3	2.9	0.3
2011 05	3.6	-0.4	2.3	2.0	2.6	4.5	3.2	3.1	0.4
2011 06	3.6	-0.4	2.3	2.1	2.7	4.2	3.1	3.0	0.6
2011 07	3.7	0.2	2.4	2.0	2.7	4.5	2.9	3.1	0.5
2011 08	3.8	0.2	2.4	2.2	2.8	4.5	2.9	3.2	0.2
2011 09	3.8	—	2.6	2.2	3.0	5.2	3.3	3.3	0.5
2011 10	<b>3.5</b>	<b>-0.2</b>	2.5	2.3	3.4	<b>5.0</b>	<b>3.3</b>	<b>3.2</b>	-0.1
2011 11	..	..	..	..	<b>3.3</b>	..	..	..	<b>-0.5</b>

## T2 Arbeitslosigkeit im Ausland Chômage, à l'étranger

Arbeitslose in Prozent der Erwerbsbevölkerung / En pour-cent de la population active  
Saisonbereinigte, standardisierte Werte der OECD<sup>1</sup> / Données cvs et standardisées de l'OCDE<sup>1</sup>

Jahresmittel Quartals- mittel Monat	USA	Japan	Deutschland	Frankreich	Italien	Vereinigtes Königreich	EU	OECD
Moyenne annuelle Moyenne trimestrielle Mois	Etats-Unis	Japon	Allemagne	France	Italie	Royaume-Uni	UE	OCDE
	1	2	3	4	5	6	7	8
2001	4.7	5.0	7.9	8.3	9.1	5.0	8.6	6.6
2002	5.8	5.4	8.7	8.6	8.6	5.1	8.9	7.1
2003	6.0	5.2	9.8	9.0	8.5	5.0	9.1	7.4
2004	5.5	4.7	10.5	9.2	8.0	4.7	9.2	7.2
2005	5.1	4.4	11.3	9.3	7.7	4.8	9.0	6.8
2006	4.6	4.1	10.2	9.2	6.8	5.4	8.3	6.2
2007	4.6	3.9	8.7	8.4	6.1	5.3	7.2	5.8
2008	5.8	4.0	7.5	7.8	6.8	5.6	7.1	6.1
2009	9.3	5.1	7.8	9.5	7.8	7.6	9.0	8.4
2010	9.6	5.1	<b>7.1</b>	9.8	8.4	7.8	9.7	8.6
2009 III	9.7	5.4	7.9	9.6	8.0	7.8	9.3	8.7
2009 IV	10.0	5.2	7.7	10.0	8.3	7.7	9.5	8.8
2010 I	9.7	5.1	<b>7.6</b>	9.9	8.5	7.9	9.7	8.7
2010 II	9.6	5.1	7.2	9.8	8.6	<b>7.8</b>	9.7	8.6
2010 III	9.6	5.0	6.9	9.8	8.2	7.7	9.6	<b>8.5</b>
2010 IV	9.6	5.0	<b>6.7</b>	9.7	8.3	7.8	9.6	8.5
2011 I	8.9	4.7	6.3	9.7	8.2	7.7	9.5	8.2
2011 II	9.1	4.6	6.0	9.7	8.1	7.9	9.5	8.2
2011 III	9.1	4.4	<b>5.8</b>	<b>9.8</b>	8.2	..	<b>9.7</b>	8.2
2010 11	9.8	5.1	6.7	9.7	<b>8.2</b>	7.7	9.6	8.5
2010 12	9.4	4.9	<b>6.6</b>	9.7	<b>8.3</b>	7.8	9.6	8.4
2011 01	9.0	4.9	<b>6.5</b>	9.7	8.2	7.8	9.5	8.3
2011 02	8.9	4.6	6.3	9.7	8.2	7.7	9.5	8.2
2011 03	8.8	4.6	6.2	9.7	8.2	7.7	9.4	8.2
2011 04	9.0	4.7	6.1	9.7	8.1	7.8	9.5	8.2
2011 05	9.1	4.5	6.0	9.7	8.2	7.9	9.5	8.2
2011 06	9.2	4.6	5.9	9.8	<b>8.0</b>	8.0	<b>9.6</b>	8.3
2011 07	9.1	4.7	5.9	9.8	8.2	8.1	9.6	8.3
2011 08	9.1	4.3	<b>5.8</b>	<b>9.8</b>	8.0	<b>8.3</b>	<b>9.7</b>	8.2
2011 09	9.1	4.1	<b>5.7</b>	<b>9.8</b>	8.3	..	9.7	8.2
2011 10	9.0	<b>4.5</b>	<b>5.5</b>	<b>9.8</b>	<b>8.5</b>	..	<b>9.8</b>	<b>8.3</b>
2011 11	<b>8.6</b>	..	..	..	..	..	..	..

<sup>1</sup> Arbeitslosenquote Schweiz, saisonbereinigt, aber nicht standardisiert, siehe Tabelle N3.  
Taux de chômage en Suisse (données cvs, mais non standardisées), voir tableau N3.

### T3 Bruttoinlandprodukt wichtiger Handelspartner Produit intérieur brut d'importants partenaires commerciaux

Saisonbereinigte, reale Werte / Données cvs et réelles

Veränderung gegenüber der Vorperiode<sup>1</sup> / Variation par rapport à la période précédente<sup>1</sup>

In Prozent / En pour-cent

Jahr Quartal	USA	Japan	Deutschland	Frankreich	Italien	Vereinigtes Königreich	Schweiz
Année Trimestre	Etats-Unis	Japon	Allemagne	France	Italie	Royaume-Uni	Suisse
	1	2	3	4	5	6	7
2001	1.1	0.2	1.6	1.8	1.7	<b>3.2</b>	1.2
2002	1.8	0.3	0.0	0.9	0.5	<b>2.7</b>	0.4
2003	2.5	1.5	-0.4	0.9	0.1	<b>3.5</b>	-0.2
2004	3.5	2.7	0.7	2.3	1.4	3.0	2.5
2005	3.1	1.9	0.8	1.9	0.8	<b>2.1</b>	2.6
2006	2.7	2.0	3.9	2.7	2.1	<b>2.6</b>	3.6
2007	1.9	2.3	3.4	2.2	1.4	<b>3.5</b>	3.6
2008	-0.3	-1.2	0.8	-0.2	-1.3	<b>-1.1</b>	2.1
2009	-3.5	-6.3	-5.1	-2.6	-5.2	<b>-4.4</b>	-1.9
2010	3.0	4.1	3.6	1.4	1.2	<b>1.8</b>	2.7
2009 III	1.7	-2.3	3.3	1.0	1.4	<b>0.9</b>	<b>3.9</b>
2009 IV	3.8	6.4	2.9	2.4	-0.2	<b>3.0</b>	<b>1.5</b>
2010 I	3.9	10.2	2.1	0.4	2.6	<b>0.6</b>	<b>3.2</b>
2010 II	3.8	0.1	8.0	2.1	1.9	4.3	<b>2.8</b>
2010 III	2.5	2.9	3.2	1.7	1.3	2.5	<b>3.5</b>
2010 IV	2.3	-2.7	1.9	1.3	0.3	-2.0	<b>1.7</b>
2011 I	0.4	-2.7	5.5	3.8	0.5	<b>1.6</b>	<b>1.6</b>
2011 II	1.3	-1.3	<b>1.1</b>	-0.2	1.2	<b>0.4</b>	<b>2.0</b>
2011 III	<b>2.0</b>	6.0	<b>2.0</b>	1.6	..	<b>2.0</b>	<b>0.9</b>

<sup>1</sup> Quartalsdaten: Veränderungsdaten auf das Jahr hochgerechnet.  
Données trimestrielles: taux de variation annualisés.

### T4 Ertragsbilanz wichtiger Handelspartner Balance des transactions courantes d'importants partenaires commerciaux

Saldo in Milliarden US-Dollar / Solde en milliards de dollars

Jahr Quartal	USA	Japan	Deutschland	Frankreich	Italien	Vereinigtes Königreich	Schweiz
Année Trimestre	Etats-Unis	Japon	Allemagne	France	Italie	Royaume-Uni	Suisse
	1	2	3	4	5	6	7
2001	-396.6	87.8	0.4	23.6	-0.7	-30.3	20.9
2002	-457.3	112.4	41.1	18.0	-9.4	-27.9	24.9
2003	-519.1	136.2	46.9	12.9	-19.4	-30.0	43.4
2004	-628.5	172.1	128.0	11.0	-16.5	-45.4	48.6
2005	-745.8	165.8	140.6	-10.3	-29.7	-59.4	52.6
2006	-800.6	170.5	182.7	-13.0	-47.8	-82.0	58.2
2007	-710.3	210.5	249.1	-26.6	-51.6	-71.1	38.6
2008	-677.1	156.6	228.1	-49.9	-66.3	-41.2	11.5
2009	-376.6	142.2	188.6	-39.9	-41.0	-37.1	57.0
2010	-470.9	195.8	187.9	-44.5	<b>-72.0</b>	-71.6	82.4
2009 III	-110.8	43.7	46.0	-1.8	-6.6	-9.7	15.0
2009 IV	-103.2	38.0	74.6	-16.1	-5.3	-3.5	19.3
2010 I	-97.3	55.5	47.8	-2.5	<b>-24.3</b>	-18.0	18.7
2010 II	-122.1	39.2	36.3	-12.2	<b>-16.2</b>	-15.6	20.7
2010 III	-139.5	56.8	40.8	-8.3	<b>-14.6</b>	-20.0	22.3
2010 IV	-112.0	44.2	63.1	-21.5	<b>-17.0</b>	-18.0	20.8
2011 I	-94.9	48.4	48.3	-12.9	<b>-32.0</b>	-18.4	19.7
2011 II	-121.3	<b>18.8</b>	39.2	-20.5	<b>-19.9</b>	..	23.3
2011 III	..	..	..	..	..	..	..

## Stichwortverzeichnis

Die Tabellen mit ergänzendem Kleinbuchstaben in der Tabellennummer (Beispiel: Q1a und Q3a als Erweiterung von den Tabellen Q1 und Q3) werden im Internet publiziert.

### A

AHV, Anlagen des Ausgleichsfonds D7  
Aktien F1, F4–F8  
Aktienindizes  
    Ausländische F8  
    Schweizerische F7  
Aktiven  
    Auslandvermögen der Schweiz R2  
    Portfolioinvestitionen nach Land des Emittenten R5a  
    der Banken D11–D3  
    der SNB A1  
Anlagefonds (*siehe* Kollektive Kapitalanlagen) D61–D63  
Anleihsenemissionen  
    für Schuldner im Ausland (in CHF) F1, F3  
    für Schuldner im Inland F1, F2  
Anleihen von Schuldnern im Ausland, Renditen E4  
Anleihen von Schuldnern in der Schweiz, Renditen E4  
Arbeitslosenquote N3, T2  
Arbeitsmarkt N3  
    Arbeitslosigkeit N3, T2  
    Kurzarbeit N3  
    nach Geschlecht N12  
    nach Wirtschaftsabteilungen N11  
    Offene Stellen N3  
    Stellensuchende N3  
    Teilzeit N11  
    Vollzeit N11  
Arbeitszeit N2  
Auftragsbestand in der Industrie M2  
Auftragseingang in der Industrie M1, M2  
Ausfuhren (*siehe* Exporte)  
Ausgaben H1  
Ausgleichsfonds der AHV, IV und EO, Anlagen D7  
Auslandvermögen der Schweiz  
    Aktiven R2  
    Passiven R3  
    Portfolioinvestitionen nach Land des Emittenten R5a  
    Sektoren R4b  
    Übersicht R1  
    Währungen R4a  
Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz Q3, Q3a, R3, S21–S23b  
Auslandverschuldung der Schweiz R6a  
Aussenhandel  
    nach Ländern I3  
    nach Verwendungszweck I1  
    nach Warenarten I2  
Ausweis der SNB A1

### B

Bancomat C2  
Bankbilanzen  
    Kredite D2  
    nach Bilanzpositionen D11  
    nach Währungen D12  
Banken  
    Bankeinlagen, Zinssätze E2, E2a  
    Bilanzen (*siehe* Bankbilanzen)  
    Kassenobligationen, Zinssätze E2, E2a  
    Kredite D2, D3, D31a  
    Liquidität B3, B4  
    Mindestreserven A6, B31  
    Sichteinlagen, Zinssätze E2, E2a  
    Spareinlagen, Zinssätze E2, E2a  
    Termingeldanlagen, Zinssätze E2, E2a  
    Treuhandgeschäfte D4  
    Wertschriftenbestände (*siehe* Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken)  
Bargeldumlauf A2, B2  
Bauausgaben K1  
Baupreisindex O41, O42  
Bautätigkeit, Wohnbau K2  
Bauvorhaben K1  
Beschäftigte (*siehe auch* Arbeitsmarkt) N11  
Bilanzpositionen  
    der Banken D11, D12  
    der SNB A1  
Börse  
    Aktienindizes  
    Ausländische F8  
    Schweizerische F7  
    Kapitalisierung F5  
    Wertschriftenumsätze F6  
Bruttoinlandeinkommen P5

Bruttoinlandprodukt  
    Verwendungsart  
    Nominal P1  
    Real P2, P3, P5, T3  
Einkommensart P4  
Wichtiger Handelspartner T3  
Bruttonationaleinkommen  
    Nominal P4  
    Real P5  
Bruttoschulden H1  
Bruttoschuldenquote H1  
Bund  
    Anleihen, Emissionen F2  
    Auftraggeber, Bau K1  
    Ausgaben H1, K1  
    Bauausgaben K1  
    Bauvorhaben K1  
    Bruttoschulden H1  
    Bruttoschuldenquote H1  
    Einnahmen H1  
    Finanzierungssaldo H1  
    Geldmarktbuchforderungen, Rendite E1  
    Obligationen, Rendite E4

### C

Checks C2

### D

Debitkarten C2  
Detailhandelsumsätze L1  
Devisenanlagen der SNB A1, A32, R2  
Devisenkurse G1, G1a  
Devisenreserven (*siehe* Währungsreserven)  
Direktinvestitionen  
    Ausländische in der Schweiz Q3, Q3a, R3, S21–S23b  
    Schweizerische im Ausland Q3, Q3a, R2, S11–S13b

### E

Edelmetallpreise O3  
Eidgenössische Geldmarktbuchforderungen, Rendite E1  
Eidgenössische Obligationen, Rendite E4  
Eigene Schuldverschreibungen A1  
Einfuhren (*siehe* Importe)  
Einnahmen H1  
Emissionen  
    Aktien F1, F4  
    Anleihen (*siehe* Anleihsenemissionen)  
Engpassfinanzierungsfazilität, Sondersatz A7  
EO, Anlagen des Ausgleichsfonds D7  
Erdölpreis O3  
Ertragsbilanz (Zahlungsbilanz) Q1, Q1a, T4  
Erwerbstätige (*siehe auch* Arbeitsmarkt) N12  
Exporte  
    Kapital F1, F3, Q3, Q3a, S11–S11b  
    Waren I1–I3

### F

Festverzinsliche Hypotheken, Zinssätze E3, E3a, E3b, E3c  
Festverzinsliche Investitionskredite, Zinssätze E3, E3a, E3b, E3c  
Finanzen, öffentliche H1  
Finanzierungssaldo H1  
Fonds  
    Anlagefonds (*siehe* Kollektive Kapitalanlagen) D61–D63  
    Anlagen des Ausgleichsfonds der AHV, IV und EO D7  
Fremdenverkehr L2, Q1, Q1a  
Fremdwährungskurse G1, G1a

### G

Geldausgabegeräte C2  
Geldmarktbuchforderungen, Eidgenössische Rendite E1  
Geldmarksätze E1  
Geldmengen  
    Geldmengen M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> und M<sub>3</sub> B2  
    Notenbankgeldmenge B1  
    Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge B1  
Geldpolitische Operationen A51  
Geldumlauf  
    Bargeldumlauf A2, B2  
    Münzumlauf A2  
    Notenumlauf A1, A2, B1  
Gemeinden  
    Anleihen, Emissionen F2  
    Auftraggeber, Bau K1  
    Ausgaben H1, K1

Die Tabellen mit ergänzendem Kleinbuchstaben in der Tabellennummer (Beispiel: Q1a und Q3a als Erweiterung von den Tabellen Q1 und Q3) werden im Internet publiziert.

Bauausgaben K1  
Bauvorhaben K1  
Bruttoschulden H1  
Bruttoschuldenquote H1  
Einnahmen H1  
Finanzierungssaldo H1  
Gemeldete offene Stellen N3  
Gesamtliquidität – Liquidität II B4  
Girokonten inländischer Banken A1, B1  
Gold der SNB A1, R2  
Goldpreis O3

**H**  
Handelsbilanz I1–I3, Q1, Q1a  
Hypothekensätze E2, E2a  
Hypotheken  
mit Bindung an den Libor-Zinssatz E2a  
mit fester Verzinsung E2, E2a  
mit variabler Verzinsung E2, E2a

**I**  
Immobilienpreisindizes O43, O43a  
Importe  
Kapital Q3, Q3a, S21–S21b  
Waren I1–I3, Q1, Q1a  
Importpreisindex O2  
Index  
Aktien F7, F8  
Auftragsbestand in der Industrie M2  
Auftragseingang in der Industrie, BFS M2  
Auftragseingang, Swissmem M1  
Baupreise O41, O42  
Detailhandelsumsätze L1  
Immobilienpreise O43, O43a  
Importpreise O2  
Industrielle Produktion M2, M3  
Inflationsraten O11, O15, T1  
Konsumentenpreise O11–O15, T1  
Konsumentenstimmung L3  
Löhne O5  
Preis des Gesamtangebots O2  
Produktion in der Industrie M2, M3  
Produzentenpreise O2  
Rohwarenpreise O3  
Swissmem M1  
Teuerungsraten O11, O15, T1  
Umsatz in der Industrie M2  
Umsatz, Swissmem M1  
Wechselkurse G2, G2a

Indizes (*siehe* Index)

Industrie  
Auftragsbestand M2  
Auftragseingang M1, M2  
Produktion M2, M3  
Umsatz M1, M2

Inflationsraten O11, O15, T1  
Inländisch (*siehe* Schweizer/Schweizerische)  
IV, Anlagen des Ausgleichsfonds D7  
IWF, Reservepositon der SNB A1, A31, Q3, Q3a, R2

**K**  
Kantone  
Anleihen, Emissionen F2  
Auftraggeber, Bau K1  
Ausgaben H1, K1  
Bauausgaben K1  
Bauvorhaben K1  
Bruttoschulden H1  
Bruttoschuldenquote H1  
Einnahmen H1  
Finanzierungssaldo H1  
Obligationen, Rendite E4  
Kapitalbewegungen in Aktien inländischer Unternehmen F4  
Kapitalexport F1, F3, Q3, Q3a, S11–S11b  
Kapitalimport Q3, Q3a, S21–S21b  
Kapitalisierung an der Schweizer Börse F5  
Kapitalmarktbeanspruchung F1–F3  
Kapitalverkehr (Zahlungsbilanz) Q3, Q3a  
Kassazinssätze von Obligationen E4  
Kassenliquidität – Liquidität I B3  
Kassenobligationen, Zinssätze E2, E2a  
Kerninflation  
BFS O14, O15  
SNB O15

Kollektive Kapitalanlagen D61–D63  
Konsumentenpreise, Index O11–O15, T1  
Konsumentenstimmung L3  
Kontokorrentkredite, Zinssätze E3, E3a, E3c  
Kredite D2, D3, D31a  
Kreditkarten C2, C2a  
Kundendepots (*siehe* Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken)  
Kurse  
Devisenkurse G1, G1a  
Terminkurse des USD in CHF G3  
Wechselkursindizes G2, G2a  
Kurzarbeiter N3

**L**  
Libor-Sätze A4, E1  
Liquidität  
Kassenliquidität – Liquidität I B3  
Liquiditätsausweis (bis Ende 2004: Gesamtliquidität – Liquidität II) B4  
Lohnindizes O5  
Lombard  
Satz bzw. Zins A7  
Vorschüsse A1

**M**  
M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> und M<sub>3</sub> (Geldmengen) B2  
Mindestreserven A6, B31  
Monatsbilanzen der Banken D11, D12  
Münzumschlag A2

**N**  
Neue Kreditabschlüsse, Zinssätze E3, E3a, E3b, E3c  
Notenbankgeldmenge B1  
Notenumlauf A1, A2, B1

**O**  
Obligationen (*siehe* Anleihen)  
Obligationen der Eidgenossenschaft  
Emissionswert F2  
Renditen E4  
Rückzahlungen F2  
Offene Stellen N3  
Öffentliche Finanzen H1  
Offizielle Zinssätze A7

**P**  
Passiven  
Auslandvermögen der Schweiz R3  
Banken D11, D12  
SNB A1  
Portfolioinvestitionen im Ausland, schweizerische Q3, Q3a, R2, R5a  
Portfolioinvestitionen in der Schweiz, ausländische Q3, Q3a, R3  
Postomat C2  
Preise  
Edelmetalle O3  
Gold O3  
Rohöl O3  
Silber O3  
weitere Preise (*siehe* Index)  
Produktion in der Industrie M2, M3  
Produzentenpreisindex O2

**R**  
Rechnungsabschlüsse H1  
Registrierte Arbeitslose N3  
Registrierte Stellensuchende N3  
Relevante Fremdwährungspositionen B1  
Renditen (*siehe* Zinssätze)  
Repo  
Forderungen bzw. Verbindlichkeiten der SNB A1  
Referenzzinssätze E11  
Sätze der SNB A52  
Reserveposition der SNB beim IWF A1, Q3, Q3a, R2  
Rohöl O3  
Rohwarenpreise O3

**S**  
Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge B1  
SARON (Swiss Average Rate Overnight) E1, E11  
Schulden  
Auslandverschuldung der Schweiz R6a  
Öffentliche Hand H1

Die Tabellen mit ergänzendem Kleinbuchstaben in der Tabellennummer (Beispiel: Q1a und Q3a als Erweiterung von den Tabellen Q1 und Q3) werden im Internet publiziert.

Schweizer Börse (SIX)  
Aktienindizes F7  
Kapitalisierung F5  
Wertschriftenumsätze F6  
Schweizerische Aktienindizes F7  
Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland Q3, Q3a, R2, S11–S13b  
Schweizerische Nationalbank  
Aktiven A1  
Bilanzpositionen A1  
Devisenanlagen A1, A32, R2  
Eigene Schuldverschreibungen A1  
Geldpolitische Operationen A51  
Goldbestände A1, R2  
Kerninflation O15  
Passiven A1  
Repo, Forderungen bzw. Verpflichtungen A1  
Repo-Sätze A52  
Reservepositionen beim IWF A1, A31, Q3, Q3a, R2  
SNB Bills A1  
Stabilisierungsfonds A1  
Tagesgeldsatz A52  
Zielband der SNB A4, A7  
Sektoren  
Auslandvermögen der Schweiz R4b  
Sichteinlagen (Geldmengen) B2  
Sichteinlagen, Zinssätze E2, E2a  
SIC Swiss Interbank Clearing C1  
Silberpreis O3  
SIX (*siehe* Schweizer Börse)  
SNB (*siehe* Schweizerische Nationalbank)  
Sondersatz, Engpassfinanzierungsfazität A7  
Sonderziehungsrechte (IWF) G1, R2  
Sozialversicherung  
Ausgaben H1  
Bruttoschulden H1  
Bruttoschuldenquote H1  
Einnahmen H1  
Finanzierungssaldo H1  
Spareinlagen  
Bankbilanzen D11  
Geldmengen B2  
Zinssätze E2, E2a  
Sparzinsen E2, E2a  
Staat  
Ausgaben H1  
Bruttoschulden H1  
Bruttoschuldenquote H1  
Einnahmen H1  
Finanzierungssaldo H1  
Stabilisierungsfonds A1  
Stellensuchende N3  
Stimmung, Konsumentenstimmung L3  
Swiss Interbank Clearing (SIC) C1  
Swissmem-Indizes M1  
SZR (IWF) G1, R2

## T

Tagesgeldsatz A42, E1  
T-Bills E1  
Teilzeitbeschäftigte N11  
Termineinlagen (Geldmengen) B2  
Termingeldanlagen, Zinssätze E2, E2a  
Terminkurse des USD in CHF G3  
Teuerungsraten O11, O15, T1  
Tourismus L2, Q1, Q1a  
Trading Gains P5  
Treuhandgeschäfte D4

## U

Überschuss, öffentliche Hand H1  
Umsatz in der Industrie M1, M2  
Umsätze an der Schweizer Börse F6  
Umsätze im Detailhandel L1

## V

Variabelverzinsliche Hypotheken, Zinssätze E3, E3a, E3c  
Vermögensübertragungen (Zahlungsbilanz) Q2  
Verschuldung der Schweiz gegenüber dem Ausland R6a  
Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung P1, P2, P3, P4, P5  
Vollzeitbeschäftigte N11

## W

Währungen  
Auslandvermögen der Schweiz R4a  
Bankbilanzen D12  
Währungsreserven A31, A32, R2  
Wechselkurse G1, G1a  
Wechselkursindizes G2, G2a  
Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken  
nach Anlagewährung D51a, D52a  
nach Domizil des Emittenten D51a, D52a  
nach Wertschriftenkategorie D51, D51a, D51b  
nach Wirtschaftssektor D51b, D52, D52a  
Wertschriftenumsätze der Schweizer Börse F6  
Wohnbautätigkeit K2

## Z

Zahlungsbilanz  
Ertragsbilanz Q1, Q1a, T4  
Kapitalverkehr Q3, Q3a  
Vermögensübertragungen Q2  
Zahlungsverkehr  
Karten und Checks C2  
Kreditkarten C2a  
Swiss Interbank Clearing (SIC) C1  
Zielband der SNB A4  
Zinssätze A4, A52, E1–E4  
Anleihen von Schuldern im Ausland E4  
Anleihen von Schuldnern in der Schweiz E4  
Bankeinlagen E2, E2a  
Eidgenössische Geldmarktbuchforderungen E1  
Festverzinsliche Hypotheken E3, E3a, E3b, E3c  
Festverzinsliche Investitionskredite E3, E3a, E3b, E3c  
Geldmarktsätze E1  
Hypotheken E2, E2a  
Hypotheken mit Bindungen an den Libor-Zinssatz E2a  
Kassazinssätze von Obligationen E4  
Kassenobligationen E2, E2a  
Kontokorrentkredite E3, E3a, E3c  
Libor-Sätze A4, E1  
Lombardsatz A7  
Neue Kreditabschlüsse E3, E3a, E3b, E3c  
Obligationen E4  
Offizielle Zinssätze A7  
Publizierte Zinssätze E2, E2a  
Renditen von Obligationen E4  
Repo-Sätze der SNB A52  
SARON (Swiss Average Rate Overnight) E1, E11  
Sichteinlagen E2, E2a  
Sondersatz, Engpassfinanzierungsfazität A7  
Spareinlagen E2, E2a  
Tagesgeld A52, E1  
Termingeldanlagen E2, E2a  
Treasury Bills E1  
Variabelverzinsliche Hypotheken E3, E3a, E3c  
Zielband der SNB A4



## Index alphabétique

Les tableaux dont le numéro est accompagné d'une lettre minuscule (par ex. Q1a et Q3a, qui sont des extensions des tableaux Q1 et Q3) sont publiés sur Internet.

### A

Actifs  
de la BNS A1  
de la position extérieure nette de la Suisse R2  
investissements de portefeuille suisses à l'étranger,  
selon pays de l'émetteur R5a  
des bilans bancaires D11–D3  
Actions F1, F4–F8  
Administrations publiques  
capacité/besoin de financement H1  
dépenses H1  
dettes brutes H1  
recettes H1  
taux d'endettement brut H1  
AI, placements des fonds de compensation D7  
APG, placements des fonds de compensation D7  
Argent au jour le jour E1  
Assurances sociales  
capacité/besoin de financement H1  
dépenses H1  
dettes brutes H1  
recettes H1  
taux d'endettement brut H1  
Avances sur nantissement A1, A7  
AVS, placements des fonds de compensation D7

### B

Balance commerciale  
par pays I3  
selon la nature des marchandises I2  
selon l'utilisation des marchandises I1  
Balance des paiements  
des transactions courantes Q1, Q1a  
des transactions courantes d'importants partenaires  
commerciaux T4  
mouvements de capitaux Q3, Q3a  
transferts en capital Q2  
Bancomat C2  
Banques  
bilans (*voir* bilans bancaires)  
crédits D2, D3, D31a  
dépôts à vue, taux d'intérêt E2, E2a  
dépôts d'épargne, taux d'intérêt E2, E2a  
liquidité B3, B4  
obligations de caisse, taux d'intérêt E2, E2a  
opérations fiduciaires D4  
placements à terme fixe, taux d'intérêt E2, E2a  
réserves minimales B31  
stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques  
(*voir* Titres)  
taux des dépôts bancaires E2, E2a  
Banque nationale suisse  
actifs A1  
argent au jour le jour A52  
encaisse-or A1, R2  
fonds de stabilisation A1  
inflation sous-jacente O15  
marge de fluctuation adoptée par la BNS A4  
opérations de politique monétaire A51  
passifs A1  
pensions de titres (repos), créances et engagements résultant  
de A1  
placements de devises A1, A32, R2  
position de réserve au FMI A1, A31, Q3, Q3a, R2  
postes du bilan de la BNS A1  
propres titres de créance A1  
taux d'intérêt, pensions de titres (repos) A52  
Bilan, postes du bilan de la BNS A1  
Bilans bancaires  
crédits D2  
ventilation selon la monnaie D12  
ventilation selon le poste D11  
Billets en circulation A1, A2, B1  
Billets et pièces de monnaie en circulation A2, B2  
BNS, situation A1  
Bons de la BNS A1  
Bourse suisse (SIX)  
capitalisation F5  
chiffres d'affaires F6  
indices des actions F7

### C

Cantons  
capacité/besoin de financement H1  
dépenses H1, K1

dettes brutes H1  
emprunts, émissions F2  
emprunts, rendements E4  
projets et dépenses dans la construction K1  
recettes H1  
taux d'endettement brut H1  
Capacité/besoin de financement H1  
Capitalisation à la Bourse suisse F5  
Carnets de commandes dans l'industrie M2  
Cartes de  
crédit C2, C2a  
débit C2  
Chèques C2  
Chiffres d'affaires  
dans l'industrie M2  
dans l'industrie des machines, des équipements électriques  
et des métaux M1  
de la Bourse suisse F6  
du commerce de détail L1  
Chômage N3, T2  
Circulation monétaire  
billets en circulation A1, A2  
numéraire en circulation A2, B2  
pièces de monnaie en circulation A2  
Climat de consommation L3  
Commerce de détail, chiffres d'affaires du L1  
Commerce extérieur  
par pays I3  
selon la nature des marchandises I2  
selon l'utilisation des marchandises I1  
Communes  
capacité/besoin de financement H1  
dépenses H1, K1  
dettes brutes H1  
emprunts, émissions F2  
emprunts, rendements E4  
projets et dépenses dans la construction K1  
recettes H1  
taux d'endettement brut H1  
Comptes de virement des banques en Suisse A1, B1  
Comptes nationaux P1, P2, P3, P4, P5  
Confédération  
capacité/besoin de financement H1  
créances comptables sur la Confédération, rendements E1  
dépenses H1, K1  
dettes brutes H1  
emprunts, émissions F2  
emprunts, rendements E4  
projets et dépenses dans la construction K1  
recettes H1  
taux d'endettement brut H1  
Consommation  
climat de L3  
prix à la O11–O15, T1  
Construction  
de logements K2  
indices des prix de la construction O41, O42  
projets et dépenses K1  
Cours de change  
à terme du dollar G3  
des devises G1, G1a  
du franc, indices G2, G2a  
Créances comptables sur la Confédération, rendements E1  
Crédits bancaires D2, D3, D31a  
Crédits d'investissement à taux fixe, taux d'intérêt E3, E3a, E3b, E3c  
Crédits en compte courant, taux d'intérêt E3, E3a, E3c  
**D**  
Demandeurs d'emploi inscrits N3  
Dépenses H1  
Dépôts  
à terme (masses monétaires) B2  
à vue (masses monétaires) B2  
à vue, taux d'intérêt E2, E2a  
dans les banques, taux d'intérêt E2, E2a  
d'épargne  
dans les bilans bancaires D11  
masses monétaires B2  
taux d'intérêt E2, E2a  
stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès de banques  
(*voir* Titres)  
Dettes  
brutes H1  
extérieure de la Suisse R6a

Les tableaux dont le numéro est accompagné d'une lettre minuscule (par ex. Q1a et Q3a, qui sont des extensions des tableaux Q1 et Q3) sont publiés sur Internet.

Devises	Investissements directs
cours des G1, G1a	étrangers en Suisse Q3, Q3a, R3, S21–S23b
placements de la BNS A1, A32, R2	suisses à l'étranger Q3, Q3a, R2, S11–S13b
Distributeurs automatiques de billets C2	<b>L</b>
Droits de tirage spéciaux (DTS) R2	Libor A4, E1
Durée hebdomadaire du travail N2	Liquidité de caisse – Liquidité I B3
<b>E</b>	Liquidité, état de (jusqu'à fin 2004, liquidité globale – liquidité II) B4
Emissions	<b>M</b>
d'actions F1, F4	M <sub>1</sub> , M <sub>2</sub> et M <sub>3</sub> (masses monétaires) B2
d'emprunts	Marché du travail N3
débiteurs domiciliés à l'étranger (en CHF) F1, F3	chômage N3, T2
débiteurs domiciliés en Suisse F1, F2	chômeurs inscrits N3
Emplois (voir également Marché du travail) N11	demandeurs d'emploi inscrits N3
Emprunts de débiteurs étrangers, rendements E4	durée hebdomadaire normale du travail N2
Emprunts de débiteurs suisses, rendements E4	emplois à plein temps N11
Entrées de commandes dans	emplois à temps partiel N11
l'industrie M2	par divisions économiques N11
l'industrie des machines, des équipements électriques	personnes actives occupées selon le sexe N12
et des métaux M1	places vacantes annoncées N3
Excédent H1	travailleurs subissant une réduction d'horaire N3
Exportations	Marge de fluctuation adoptée par la BNS A4
de capitaux F1, F3, Q3, Q3a, S11–S11b	Masses monétaires M <sub>1</sub> , M <sub>2</sub> et M <sub>3</sub> B2
de marchandises I1–I3	Métaux précieux, prix des O3
<b>F</b>	Monnaie(s)
Finances publiques H1	centrale B1
FMI, position de réserve A1, A31, Q3, Q3a, R2	en circulation, billets et pièces A2
Fonds de compensation de l'AVS, de l'AI et l'APG, placements D7	étrangères, cours des devises G1, G1a
Fonds de placement (voir également Placements collectifs de capitaux)	position extérieure nette de la Suisse R4a
D61–D63	Mouvement touristique en Suisse L2
Fonds de stabilisation A1	Mouvements dans la capitalisation boursière d'entreprises suisses F4
<b>G</b>	Mouvements de capitaux (balance des paiements) Q3, Q3a
Gains commerciaux P5	<b>N</b>
<b>H</b>	Nouveaux contrats de crédit, taux d'intérêt E3, E3a, E3b, E3c
Hypothèques	Numéraire en circulation B2
à taux fixe, taux d'intérêt E2, E2a, E3, E3a, E3b, E3c	<b>O</b>
à taux variable, taux d'intérêt E2, E2a, E3, E3a, E3c	Obligations (voir Emprunts)
liées à un libor, taux d'intérêt E2a	Obligations de caisse, taux d'intérêt E2, E2a
<b>I</b>	Obligations de la Confédération
Immobilier, indices des prix de O43, O43a	remboursements F2
Importations	rendements E4
de capitaux Q3, Q3a, S21–S21b	valeur d'émission F2
de marchandises I1–I3, Q1, Q1a	Offres d'emploi N3
Indices	Opérations de politique monétaire A51
actions F7, F8	Opérations fiduciaires D4
carnets de commandes dans l'industrie M2	Or de la BNS A1, R2
chiffres d'affaires dans l'industrie M2	<b>P</b>
chiffres d'affaires dans l'industrie des machines,	Paiements, trafic des C1, C2, C2a
des équipements électriques et des métaux M1	Passifs
chiffres d'affaires du commerce de détail L1	de la BNS A1
climat de consommation L3	de la position extérieure nette de la Suisse R3
cours du franc G2, G2a	des bilans bancaires D11–D3
entrées de commandes dans l'industrie M2	Pensions de titres
entrées de commandes dans l'industrie des machines,	créances et engagements de la BNS résultant de A1
des équipements électriques et des métaux M1	taux d'intérêt appliqués par la BNS aux A52
prix à la consommation O11–O15	Personnes actives occupées (voir également Marché du travail) N12
prix à la consommation à l'étranger T1	Pétrole brut O3
prix à la production O2	Pièces de monnaie en circulation A2
prix à l'importation O2	Placements à terme fixe, taux d'intérêt E2, E2a
prix de la construction O41, O42	Placements collectifs de capitaux D61–D63
prix de l'immobilier O43, O43a	Placements de devises de la BNS (voir également Réserves monétaires)
prix de l'offre totale O2	A1, A32, R2
prix des matières premières O3	Position de réserve au FMI A1, A31, Q3, Q3a, R2
production dans l'industrie M2, M3	Position extérieure nette de la Suisse
production industrielle M2, M3	actifs R2, R5a
salaires O5	monnaie R4a
suisses des actions F7	passifs R3
Swissmem M1	secteur R4b
Industrie	vue d'ensemble R1
carnets de commande M2	Positions importantes en monnaies étrangères B1
chiffres d'affaires M1, M2	Postes du bilan de la BNS A1
entrées de commandes M1, M2	Postomat C2
production M2, M3	Prélèvement sur le marché des capitaux F1–F3
Inflation O11, O15, T1	Prix
Inflation sous-jacente	à la consommation O11–O15
de la BNS O15	à la consommation, à l'étranger T1
de l'OFS O14, O15	à la production O2
Investissements de portefeuille	à l'importation O2
étrangers en Suisse Q3, Q3a, R3	de l'argent O3
suisses à l'étranger Q3, Q3a, R2, R5a	de l'offre totale, indice des O2
	de l'or O3

Les tableaux dont le numéro est accompagné d'une lettre minuscule (par ex. Q1a et Q3a, qui sont des extensions des tableaux Q1 et Q3) sont publiés sur Internet.

- des matières premières O3
- des métaux précieux O3
- du pétrole brut O3
- Production industrielle M2, M3
- Produit intérieur brut
  - selon l'approche des revenus P4
  - selon son affectation
    - en termes nominaux P1
    - en termes réels P2, P3, P5, T3
  - d'importants partenaires commerciaux T3
- Projets et dépenses dans la construction K1
- Propres titres de créance A1

## R

- Recettes H1
- Renchérissement O11–O15, T1
- Rendements (*voir* Taux d'intérêt)
- Repo (*voir* Pensions de titres)
- Réserves minimales A6, B31
- Réserves monétaires (*voir également* Placements de devises de la BNS)
  - A31, A32
- Revenu national brut
  - en termes nominaux P4
  - en termes réels P5

## S

- SARON (Swiss Average Rate Overnight) E1, E11
- Secteurs
  - position extérieure nette de la Suisse R4b
- SIC (Swiss Interbank Clearing) C1
- Situation de la BNS A1
- Spécial, taux spécial de la facilité pour resserrements de liquidités A7
- Swissmem, indices établis par M1

## T

- T-Bills E1
- Taux de change (*voir* Cours de change)
- Taux de chômage N3, T2
- Taux de renchérissement O11, O15, T1
- Taux d'inflation O11, O15, T1
- Taux d'intérêt
  - à court terme E1
  - appliqués par la BNS aux pensions de titres A5z
  - argent au jour le jour A5z, E1
  - au comptant pour obligations E4
  - avances sur nantissement A7
  - créances comptables sur la Confédération E1
  - crédits d'investissement à taux fixe E3, E3a, E3b, E3c
  - crédits en compte courant E3, E3a, E3c
  - dépôts à vue E2, E2a
  - dépôts bancaires E2, E2a
  - dépôts d'épargne E2, E2a
  - emprunts de débiteurs étrangers E4
  - emprunts de débiteurs suisses E4
  - hypothèques à taux fixe E2, E2a, E3, E3a, E3b, E3c
  - hypothèques à taux variable E2, E2a, E3, E3a, E3c
  - hypothèques liées à un Libor E2a
  - Libor A4, E1
  - marge de fluctuation adoptée par la BNS A4
  - nouveaux contrats de crédit E3, E3a, E3b, E3c
  - obligations de caisse E2, E2a
  - obligations de la Confédération E4
  - officiels A7
  - pensions de titres (repos) A5z, E11
  - placements à terme fixe E2, E2a
  - publiés E2, E2a
  - SARON (Swiss Average Rate Overnight) E1, E11
  - spécial de la facilité pour resserrements de liquidités A7
  - Treasury-Bills E1
- Taux d'endettement brut H1
- Titres (stocks dans les dépôts de la clientèle auprès de banques)
  - par catégories de titres D51, D51a, D51b
  - par monnaies de placement D51a, D52a
  - par domiciles de l'émetteur D51a, D52a
  - par secteurs économiques D51b, D52, D52a
- Tourisme L2, Q1, Q1a
- Trafic des paiements
  - dans le Swiss Interbank Clearing (SIC) C1
  - par cartes de crédit C2a
  - par cartes et chèques C2
- Transferts en capital (balance de paiements) Q2
- Travail, marché du N3
- Travailleurs subissant une réduction d'horaire N3



## Verzeichnis der Quellen bzw. Erhebungen Indication des sources

Tabellen / Tableaux

	<b>Erhebungsstellen</b>	<b>Offices, administrations, etc.</b>
A7, E4, T3	Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ) www.biz.org	Banque des Règlements Internationaux (BRI) www.bri.org
A4, E1	British Bankers' Association www.bba.org.uk	British Bankers' Association www.bba.org.uk
K1, K2, L1, L2, M2, M3, N11, N12, N2, O11, O12, O13, O14, O15, O2, O41, O42, O5, P1, P2, P3, P4, P5, T1	Bundesamt für Statistik (BFS) www.statistik.admin.ch	Office fédéral de la statistique (OFS) www.statistique.admin.ch
D7	Eidgenössisches Finanzdepartement EFD, Zentrale Ausgleichsstelle ZAS, Finanzdienste und Tresorerie, Genf www.zas.admin.ch	Département fédéral des finances DFF, Centrale de compensation CdC, Services financiers et trésorerie, Genève www.zas.admin.ch
H1	Eidgenössische Finanzverwaltung (EFV) www.efv.admin.ch	Administration fédérale des finances (AFF) www.efv.admin.ch/f/
I1, I2, I3	Eidgenössische Zollverwaltung (EZV) www.zoll.admin.ch	Administration fédérale des douanes (AFD) www.douane.admin.ch
T4	Internationaler Währungsfonds (IWF) www.imf.org	Fonds monétaire international (FMI) www.imf.org
T1, T2	OECD, Paris www.oecd.org	OCDE, Paris www.oecd.org
E1, E11, F5, F6, F7	Schweizer Börse (SIX Swiss Exchange AG) www.six-group.com	Bourse suisse (SIX Swiss Exchange SA) www.six-group.com
A1, A2, A31, A32, A4, A51, A52, A6, A7, B1, B2, B3, B31, B4, C1, C2, D11, D12, D13, D14, D2, D3, D4, D51, D52, D61, D62, D63, E1, E2, E3, E4, F1, F2, F3, F4, G1, G2, G3, O15, O3, Q1, Q2, Q3, R1, R2, R3, S11, S12, S13, S21, S22, S23	Schweizerische Nationalbank (SNB) www.snb.ch	Banque nationale suisse (BNS) www.snb.ch/fr
L3, N3, P1, P2	Staatssekretariat für Wirtschaft (seco) www.seco.admin.ch	Secrétariat d'Etat à l'économie (SECO) www.seco.admin.ch
M1	Swissmem, Verbände ASM und VSM der schweizerischen Maschinen-, Elektro- und Metallindustrie www.swissmem.ch	Swissmem, associations ASM et VSM de l'industrie suisse des machines, des équipements électriques et des métaux www.swissmem.ch
F8	World Federation of Exchanges, Paris www.world-exchanges.org	World Federation of Exchanges, Paris www.world-exchanges.org
O43	Wüest & Partner AG, Zürich www.wuestundpartner.com	Wüest & Partner AG, Zurich www.wuestundpartner.com



Schweizerische Nationalbank  
Statistisches Monatsheft

Banque nationale suisse  
Bulletin mensuel de statistiques économiques

**Beilage: Internet Tabellen**

Alle folgenden Dokumente werden nur im Internet publiziert,  
in der gedruckten Fassung fehlen diese Tabellen.

**Annexe: tableaux Internet**

Les documents ci-après n'étant publiés que sur Internet,  
la version papier ne les comprend pas.



## C2a Zahlungsverkehr mit Kreditkarten Trafic des paiements par cartes de crédit

Zahlungen mit inländischen Kreditkarten im In- und Ausland (AMEX, MC, Diners, Visa) <sup>1</sup>  
Paiements par cartes de crédit suisses en Suisse et à l'étranger (AMEX, MC, Diners, Visa) <sup>1</sup>

Jahr Monat	Inland Suisse			Ausland Etranger		
	Transaktionen in Tausend	Betrag in Millionen Franken	Betrag pro Transaktion in Franken	Transaktionen in Tausend	Betrag in Millionen Franken	Betrag pro Transaktion in Franken
	Nombre de transactions en milliers	Montant en millions de francs	Montant par transaction en francs	Nombre de transactions en milliers	Montant en millions de francs	Montant par transaction en francs
Année Mois	1	2	3	4	5	6
2001	58 392	10 808	185	39 895	8 118	203
2002	60 360	10 998	182	40 294	8 318	206
2003	59 904	10 681	178	40 513	8 298	205
2004	60 304	10 866	180	42 280	8 849	209
2005	62 129	11 563	186	45 301	9 582	212
2006	65 659	12 255	187	47 982	10 639	222
2007	78 223	13 930	178	51 536	12 013	233
2008	86 053	14 980	174	55 475	12 355	223
2009	90 029	14 643	163	61 769	12 114	196
2010	96 128	15 437	161	71 890	12 936	180
2010 10	8 015	1 291	161	6 538	1 156	177
2010 11	8 766	1 399	160	6 180	1 081	175
2010 12	9 369	1 554	166	6 108	991	162
2011 01	7 729	1 226	159	5 993	991	165
2011 02	7 637	1 239	162	5 428	931	171
2011 03	8 706	1 396	160	6 222	1 071	172
2011 04	8 325	1 275	153	6 777	1 131	167
2011 05	8 898	1 339	150	7 079	1 163	164
2011 06	8 422	1 249	148	7 311	1 126	154
2011 07	8 365	1 226	147	8 461	1 253	148
2011 08	8 639	1 249	145	8 966	1 275	142
2011 09	8 697	1 260	145	7 559	1 196	158
2011 10	<b>9 104</b>	<b>1 321</b>	<b>145</b>	<b>8 136</b>	<b>1 289</b>	<b>158</b>

Bargeldbezüge mit inländischen Kreditkarten im In- und Ausland (AMEX, MC, Diners, Visa) <sup>1</sup>  
Retraits d'espèces par cartes de crédit suisses en Suisse et à l'étranger (AMEX, MC, Diners, Visa) <sup>1</sup>

Jahr Monat	Inland Suisse			Ausland Etranger		
	Transaktionen in Tausend	Betrag in Millionen Franken	Betrag pro Transaktion in Franken	Transaktionen in Tausend	Betrag in Millionen Franken	Betrag pro Transaktion in Franken
	Nombre de transactions en milliers	Montant en millions de francs	Montant par transaction en francs	Nombre de transactions en milliers	Montant en millions de francs	Montant par transaction en francs
Année Mois	1	2	3	4	5	6
2001	2 921	1 068	366	2 342	785	335
2002	2 815	1 012	359	2 324	831	357
2003	2 596	933	359	2 129	768	361
2004	2 518	904	359	2 124	753	354
2005	2 515	872	347	2 145	785	366
2006	2 449	843	344	2 183	834	382
2007	2 652	875	330	2 354	915	388
2008	2 756	903	328	2 483	922	371
2009	2 852	895	314	2 527	887	351
2010	3 041	917	302	2 507	835	333
2010 10	260	77	297	213	67	316
2010 11	276	81	294	198	64	322
2010 12	236	78	328	190	63	329
2011 01	231	70	302	196	61	313
2011 02	243	71	293	174	56	320
2011 03	278	83	299	193	61	316
2011 04	264	76	290	211	65	307
2011 05	294	84	285	214	64	302
2011 06	286	80	281	211	62	295
2011 07	282	82	290	258	73	285
2011 08	305	87	287	283	72	254
2011 09	291	81	279	215	63	290
2011 10	<b>296</b>	<b>84</b>	<b>284</b>	<b>237</b>	<b>68</b>	<b>288</b>

<sup>1</sup> Umfasst nur Kreditkarten, die von einem inländischen Kreditkarteninstitut herausgegeben wurden.  
Uniquement les cartes de crédit qui ont été émises par une société suisse.

**Zahlungen mit in- und ausländischen Kreditkarten im Inland (AMEX, MC, Diners, Visa) <sup>2, 3</sup>**  
 **Paiements par cartes de crédit suisses et étrangères en Suisse (AMEX, MC, Diners, Visa) <sup>2, 3</sup>**

Jahr <sup>4</sup> Monat	Inland Suisse			
Année <sup>4</sup> Mois	Transaktionen in Tausend	Betrag in Millionen Franken	Betrag pro Transaktion in Franken	
	Nombre de transactions en milliers	Montant en millions de francs	Montant par transaction en francs	
	1	2	3	
2001	80 439	15 509	193	
2002	81 652	15 341	188	
2003	81 687	14 762	181	
2004	81 956	14 958	183	
2005	84 280	15 841	188	
2006	90 002	17 213	191	
2007	106 598	19 870	186	
2008	120 993	22 097	183	
2009	125 239	21 407	171	
2010	134 301	22 661	169	
2010 10	10 907	1 821	167	
2010 11	11 485	1 887	164	
2010 12	12 475	2 141	172	
2011 01	11 054	1 880	170	
2011 02	10 721	1 826	170	
2011 03	12 326	2 075	168	
2011 04	11 344	1 786	157	
2011 05	11 950	1 859	156	
2011 06	11 750	1 794	153	
2011 07	12 166	1 839	151	
2011 08	12 270	1 779	145	
2011 09	11 881	1 769	149	
2011 10	<b>12 073</b>	<b>1 802</b>	<b>149</b>	

**Bargeldbezüge mit in- und ausländischen Kreditkarten im Inland (AMEX, MC, Diners, Visa) <sup>2, 3</sup>**  
**Retraits d'espèces par cartes de crédit suisses et étrangères en Suisse (AMEX, MC, Diners, Visa) <sup>2, 3</sup>**

Jahr <sup>4</sup> Monat	Inland Suisse			
Année <sup>4</sup> Mois	Transaktionen in Tausend	Betrag in Millionen Franken	Betrag pro Transaktion in Franken	
	Nombre de transactions en milliers	Montant en millions de francs	Montant par transaction en francs	
	1	2	3	
2001	4 379	1 421	324	
2002	4 334	1 361	314	
2003	4 159	1 296	312	
2004	3 109	1 026	330	
2005	5 101	1 464	287	
2006	5 348	1 526	285	
2007	5 973	1 673	280	
2008	6 428	1 772	276	
2009	6 489	1 715	264	
2010	6 820	1 752	257	
2010 10	540	136	251	
2010 11	543	137	252	
2010 12	546	149	272	
2011 01	539	140	260	
2011 02	561	142	253	
2011 03	641	161	252	
2011 04	540	132	245	
2011 05	568	137	242	
2011 06	634	151	239	
2011 07	682	166	243	
2011 08	697	164	235	
2011 09	583	138	237	
2011 10	<b>591</b>	<b>143</b>	<b>242</b>	

<sup>2</sup> Umfasst Karten, die von einem in- oder ausländischen Institut herausgegeben wurden.  
Les cartes de crédit qui ont été émises par une société suisse ou étrangère.

<sup>3</sup> Im November und Dezember 2009 beinhalten die Transaktionen und Beträge von Ausländern nicht alle Kreditkartenorganisationen.  
En novembre et en décembre 2009, les transactions et les montants de la clientèle étrangère n'englobent pas toutes les sociétés de cartes de crédit.

<sup>4</sup> Daten für 1999 und frühere Jahre teilweise geschätzt.  
Jusqu'à fin 1999, données en partie estimées.

# D1a Ausgewählte Bilanzpositionen der Monatsbilanzstatistik Postes du bilan de la statistique des bilans mensuels

Aufgrund des Reihenbruchs per September 2006 hochgerechnete Werte für die Zeit zwischen Dezember 2004 und August 2006<sup>1</sup> /  
Du fait de la rupture, en septembre 2006, dans les séries, valeurs extrapolées pour la période allant de décembre 2004 à août 2006<sup>1</sup>

Erhebungsstufe: Unternehmung<sup>2</sup> / Périmètre de consolidation: entreprise<sup>2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken	Forderungen gegenüber Kunden	Hypothekar- forderungen	Verpflichtungen gegenüber Banken	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden <sup>3</sup>	Kassen- obligationen	Bilanzsumme
Fin d'année Fin de mois	Créances sur les banques	Créances sur la clientèle	Créances hypothécaires	Engagements envers les banques	Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	Autres engagements envers la clientèle <sup>3</sup>	Obligations de caisse	Total du bilan
	1	2	3	4	5	6	7	8

## Aktiven und Passiven gegenüber dem In- und Ausland / Actifs et passifs en comptes suisses et étrangers

2004	720 765	394 693	599 692	728 959	362 464	692 803	29 869	2 502 181
2005	828 159	466 886	647 000	814 518	374 024	852 487	29 305	2 862 876
2006	896 472	637 940	669 102	931 537	359 110	1 034 158	35 092	3 221 228
2007	1 029 623	732 470	684 341	928 139	335 341	1 204 448	41 974	3 488 464
2008	846 313	591 394	703 928	736 637	357 436	1 063 290	51 087	3 124 419
2009	623 786	556 012	735 907	513 839	427 044	997 055	44 767	2 712 986
2010	626 587	526 168	769 192	510 195	457 320	953 223	36 177	2 755 837
2010 10	639 584	545 572	764 528	530 227	450 499	985 549	38 400	2 807 754
2010 11	641 357	552 993	767 616	545 089	454 645	979 544	36 931	2 827 925
2010 12	626 587	526 168	769 192	510 195	457 320	953 223	36 177	2 755 837
2011 01	636 676	536 826	772 325	526 835	461 053	952 729	35 402	2 766 131
2011 02	636 974	547 984	774 954	532 929	465 657	964 421	35 194	2 794 110
2011 03	614 315	538 653	778 670	515 805	464 579	955 791	35 202	2 769 235
2011 04	622 914	530 048	781 424	524 207	468 358	941 134	35 027	2 772 060
2011 05	593 876	525 367	785 341	503 548	469 447	926 977	35 051	2 722 728
2011 06	601 639	528 464	789 108	498 313	469 004	929 248	35 271	2 695 933
2011 07	578 013	501 757	791 926	474 611	471 508	903 713	35 341	2 659 369
2011 08	557 355	497 411	795 665	487 191	474 652	920 960	35 534	2 705 198
2011 09	619 927	527 007	801 135	520 612	478 225	971 623	35 152	2 858 817
2011 10	<b>598 861</b>	<b>517 500</b>	<b>803 732</b>	<b>501 259</b>	<b>481 910</b>	<b>969 138</b>	<b>34 683</b>	<b>2 809 078</b>

## Aktiven und Passiven gegenüber dem Inland / Actifs et passifs en comptes suisses

2004	82 953	134 467	585 641	138 506	339 817	273 845	29 869	1 108 532
2005	75 306	132 682	618 693	132 102	350 647	343 688	29 305	1 189 819
2006	76 467	144 680	644 929	139 363	336 497	389 895	35 092	1 250 720
2007	90 957	184 290	666 962	151 449	313 994	464 183	41 974	1 314 682
2008	91 956	184 877	691 114	131 911	335 005	433 891	51 087	1 304 722
2009	86 735	181 176	726 751	109 335	396 853	399 441	44 767	1 278 274
2010	101 640	167 246	760 123	104 244	426 088	398 890	36 177	1 315 648
2010 10	111 717	164 035	755 526	110 856	418 853	406 640	38 400	1 323 098
2010 11	114 674	164 681	758 747	105 042	423 205	405 670	36 931	1 324 102
2010 12	101 640	167 246	760 123	104 244	426 088	398 890	36 177	1 315 648
2011 01	117 544	166 148	763 137	106 370	429 472	404 733	35 402	1 322 846
2011 02	117 755	166 714	765 798	110 997	433 754	411 400	35 194	1 341 321
2011 03	111 011	165 041	769 212	111 339	432 801	376 783	35 202	1 301 985
2011 04	113 178	165 822	772 183	110 487	436 396	378 520	35 027	1 314 168
2011 05	107 130	165 994	776 196	109 550	438 395	380 639	35 051	1 318 571
2011 06	114 277	170 353	779 751	115 840	437 849	378 477	35 271	1 318 296
2011 07	119 728	163 340	782 858	109 579	440 808	374 619	35 341	1 324 013
2011 08	96 453	163 088	786 279	107 813	443 903	390 083	35 534	1 335 779
2011 09	101 579	166 016	791 120	114 417	446 825	392 203	35 152	1 351 814
2011 10	<b>96 934</b>	<b>164 407</b>	<b>793 562</b>	<b>111 407</b>	<b>450 410</b>	<b>394 056</b>	<b>34 683</b>	<b>1 350 793</b>

<sup>1</sup> Die Hochrechnung kompensiert den Reihenbruch per September 2006, der aufgrund des Anstiegs der Zahl der in der Monatsbilanzstatistik erfassten Raiffeisenbanken entstanden ist. Die Methode der Hochrechnung wird in der Ausgabe März 2007 des *Statistischen Monatshefts* (Informationen zu SNB-Statistiken) beschrieben. Bis August 2006 hochgerechnete Werte, danach effektive Werte.

L'extrapolation corrige la rupture, intervenue dans les séries en septembre 2006, à la suite de l'accroissement du nombre des banques Raiffeisen entrant dans la statistique des bilans mensuels. La méthode utilisée pour l'extrapolation est commentée dans le numéro de mars 2007 du *Bulletin mensuel de statistiques économiques* (voir Informations afférentes aux statistiques de la BNS). Valeurs extrapolées jusqu'en août 2006, puis valeurs effectives.

<sup>2</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. 256 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat. Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein ainsi que succursales à l'étranger. 256 banques au dernier mois indiqué.

<sup>3</sup> Ab März 2011 nimmt eine Grossbank bei den *übrigen Verpflichtungen gegenüber Kunden* eine Umteilung vor. Gelder in der Höhe von rund 33 Mrd. CHF (hauptsächlich USD und EUR), die zuvor unter dem Inland ausgewiesen worden sind, werden nun korrekt dem Ausland zugeteilt. Une grande banque a procédé, en mars 2011, à un transfert au sein des *Autres engagements envers la clientèle*. Ainsi, des fonds (libellés notamment en dollars des Etats-Unis et en euros) représentant environ 33 milliards de francs ont été comptabilisés, comme il convient, en comptes étrangers, alors qu'auparavant, ils figuraient en comptes suisses.

# D1<sub>1a</sub> Bankbilanzen: Auslandguthaben und -verpflichtungen Bilans bancaires: avoirs à l'étranger et engagements envers l'étranger

Erhebungsstufe: Bankstelle <sup>1,2,3</sup> / Périmètre de consolidation: comptoir <sup>1,2,3</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR <sup>4</sup>	DEM <sup>5</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle	Leih- und Repogeschäfte <sup>6</sup>	Total
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux	Prêts et pensions de titres <sup>6</sup>	
	1	2	3	4	5	6	7	8

## Aktiven<sup>7</sup> gegenüber dem Ausland / Actifs<sup>7</sup> en comptes étrangers

2001	120 633	284 283	135 499	660	202 083	5 162	1 119	748 779
2002	155 476	319 277	149 838	.	142 471	6 182	280	773 525
2003	143 673	310 430	175 982	.	123 494	4 265	0	757 844
2004	154 605	329 034	164 363	.	117 026	4 789	152	769 968
2005	160 590	465 337	174 892	.	122 859	8 251	110	932 039
2006	184 261	470 601	184 835	.	128 287	11 247	543	979 775
2007	208 345	381 602	229 101	.	422 761	13 639	982	1 256 430
2008	237 532	251 582	165 205	.	227 815	4 721	1 129	887 983
2009	172 440	240 907	179 769	.	158 794	7 477	2 574	761 960
2010	198 937	200 779	139 565	.	155 441	8 755	6 943	710 419
2010 10	214 419	214 212	132 316	.	145 261	8 690	6 908	721 805
2010 11	212 459	209 707	126 673	.	151 843	10 959	6 918	718 559
2010 12	198 937	200 779	139 565	.	155 441	8 755	6 943	710 419
2011 01	188 187	210 499	146 696	.	111 904	9 960	5 139	672 383
2011 02	199 482	201 199	151 704	.	104 631	10 941	5 084	673 040
2011 03	188 180	216 480	146 995	.	101 603	9 128	4 989	667 375
2011 04	204 524	197 015	146 081	.	116 585	9 655	5 438	679 299
2011 05	189 130	199 304	150 790	.	104 881	7 567	4 833	656 505
2011 06	187 099	200 065	152 092	.	99 662	6 404	3 921	649 243
2011 07	200 068	181 847	132 801	.	103 119	6 673	3 612	628 120
2011 08	199 615	188 129	134 847	.	96 659	11 073	3 137	633 460
2011 09	223 508	216 197	147 818	.	96 788	11 367	4 519	700 196
2011 10	<b>214 394</b>	<b>197 799</b>	<b>144 909</b>	.	<b>91 052</b>	<b>12 732</b>	<b>3 741</b>	<b>664 627</b>

## Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers

2001	137 704	307 646	118 225	303	122 439	9 677	813	696 505
2002	133 963	319 918	136 856	.	91 809	8 442	480	691 468
2003	123 408	273 461	184 353	.	82 627	8 576	0	672 424
2004	123 137	313 611	184 889	.	56 681	9 691	26	688 034
2005	145 632	403 639	190 768	.	79 874	14 287	0	834 201
2006	148 269	356 092	244 722	.	105 789	20 852	0	875 724
2007	169 201	445 215	215 540	.	320 328	24 424	381	1 175 090
2008	219 213	280 872	196 278	.	150 412	15 927	—	862 703
2009	153 910	268 522	204 451	.	126 036	22 235	236	775 392
2010	184 117	238 114	161 127	.	106 806	26 847	5 573	722 584
2010 10	186 548	247 321	159 052	.	115 437	24 799	5 405	738 560
2010 11	182 418	235 353	170 230	.	114 520	26 679	5 058	734 257
2010 12	184 117	238 114	161 127	.	106 806	26 847	5 573	722 584
2011 01	169 746	251 367	160 905	.	70 667	26 961	3 643	683 289
2011 02	183 917	242 863	153 862	.	68 931	27 423	3 882	680 878
2011 03	174 871	254 898	144 997	.	69 288	26 626	3 877	674 537
2011 04	193 589	244 565	142 672	.	70 789	27 615	4 466	683 695
2011 05	178 277	232 217	133 280	.	74 764	26 611	4 089	649 238
2011 06	179 194	233 868	136 499	.	69 859	25 380	3 128	647 928
2011 07	184 017	225 308	127 932	.	64 264	25 515	2 686	629 722
2011 08	221 639	236 543	128 984	.	68 580	28 869	2 388	687 003
2011 09	238 701	291 762	140 675	.	69 371	28 136	3 778	772 423
2011 10	<b>208 687</b>	<b>249 585</b>	<b>138 597</b>	.	<b>68 834</b>	<b>29 300</b>	<b>2 827</b>	<b>697 830</b>

<sup>1</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein ohne die Filialen im Ausland. Nur Banken deren Bilanz- und Treuhandgeschäft 150 Millionen Franken übersteigt und deren Bilanzsumme mindestens 100 Millionen Franken beträgt.

Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (sans les succursales à l'étranger). Uniquement des banques dont le bilan et les opérations fiduciaires portent sur une somme supérieure à 150 millions de francs et dont la somme du bilan atteint au moins 100 millions de francs.

<sup>2</sup> 256 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat.  
256 banques au dernier mois indiqué.

<sup>3</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>4</sup> Inklusive die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.  
Y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>5</sup> Ab März 1999 als *davon-Position* des Euro.  
Depuis mars 1999, sous une position *dont* de l'euro.

<sup>6</sup> Wertschriftenleihgeschäfte, Leihgeschäfte mit «Commodities» und nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus den Repogeschäften.  
Prêts de titres, prêts de «commodities» et créances et engagements non monétaires résultant de pensions de titres.

<sup>7</sup> Einschliesslich Swaps mit der Nationalbank.  
Y compris les swaps conclus avec la Banque nationale.

## D31a Bewilligte und beanspruchte inländische Kredite<sup>1</sup> Crédits en Suisse – Limites et montants utilisés<sup>1</sup>

Aufgrund des Reihenbruchs per September 2006 hochgerechnete Werte für die Zeit zwischen Dezember 2004 und August 2006<sup>2</sup> /  
Du fait de la rupture, en septembre 2006, dans les séries, valeurs extrapolées pour la période allant de décembre 2004 à août 2006<sup>2</sup>  
Erhebungsstufe: Bankstelle<sup>3</sup> / Périmètre de consolidation: comptoir<sup>3</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen	Forderungen gegenüber Kunden	Total	
	Créances hypothécaires	Créances sur la clientèle	Limiten	Benützung
Fin d'année Fin de mois	Benützung	Benützung	Limites	Utilisation
	Utilisation	Utilisation		
	1	2	3	4

### Kredite an im Inland domizilierte Schuldner – Total / Crédits à des débiteurs domiciliés en Suisse – Total

2004	576 717	125 093	814 794	701 462
2005	604 233	125 871	857 736	729 511
2006	628 110	137 190	905 505	765 299
2007	651 461	167 247	952 281	818 707
2008	674 654	169 853	991 485	844 507
2009	712 212	168 034	1 015 495	880 246
2010	745 240	152 949	1 045 395	898 189
2010 10	740 777	149 334	1 041 954	890 110
2010 11	743 900	150 615	1 042 895	894 515
2010 12	745 240	152 949	1 045 395	898 189
2011 01	748 065	151 845	1 045 351	899 910
2011 02	750 653	152 019	1 048 355	902 673
2011 03	753 932	151 138	1 055 709	905 070
2011 04	756 752	151 914	1 058 124	908 666
2011 05	760 534	152 318	1 062 997	912 852
2011 06	764 140	156 206	1 069 238	920 346
2011 07	767 169	150 066	1 065 996	917 236
2011 08	770 504	150 169	1 077 209	920 673
2011 09	775 388	153 524	1 095 000	928 912
2011 10	<b>777 702</b>	<b>151 909</b>	<b>1 082 034</b>	<b>929 611</b>

### Kredite an im Inland domizilierte Schuldner – Private Haushalte<sup>4</sup> / Crédits à des débiteurs domiciliés en Suisse – Ménages<sup>4</sup>

2004	435 354	33 332	499 500	468 029
2005	460 543	37 054	532 540	497 211
2006	483 641	40 629	563 135	524 270
2007	501 169	39 622	580 753	540 791
2008	517 994	34 622	593 201	552 616
2009	546 468	31 657	612 994	578 125
2010	568 262	30 822	634 707	599 084
2010 10	564 649	31 985	632 210	596 634
2010 11	567 139	32 291	634 119	599 430
2010 12	568 262	30 822	634 707	599 084
2011 01	569 415	31 394	634 666	600 809
2011 02	571 191	31 110	637 147	602 302
2011 03	573 334	31 294	639 659	604 629
2011 04	575 151	31 390	642 416	606 541
2011 05	577 836	30 985	644 305	608 821
2011 06	580 460	31 910	647 864	612 370
2011 07	582 803	31 582	649 560	614 385
2011 08	585 327	31 720	653 208	617 047
2011 09	588 913	31 946	655 551	620 859
2011 10	<b>591 131</b>	<b>31 901</b>	<b>658 671</b>	<b>623 032</b>

<sup>1</sup> Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).  
Les créances brutes sont indiquées dans la colonne Utilisation. Avant novembre 2001, ce sont les valeurs figurant au bilan qui sont publiées. Pour plus de précisions, voir le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

<sup>2</sup> Die Hochrechnung kompensiert den Reihenbruch per September 2006, der aufgrund des Anstiegs der Zahl der in der Kreditvolumenstatistik erfassten Raiffeisenbanken entstanden ist. Die Methode der Hochrechnung wird in der Ausgabe März 2007 des *Statistischen Monatshefts* (Informationen zu SNB-Statistiken) beschrieben. Bis August 2006 hochgerechnete Werte, danach effektive Werte.

L'extrapolation corrige la rupture, intervenue dans les séries en septembre 2006, à la suite de l'accroissement du nombre des banques Raiffeisen entrant dans la statistique sur l'encours des crédits. La méthode utilisée pour l'extrapolation est commentée dans le numéro de mars 2007 du *Bulletin mensuel de statistiques économiques* (voir Informations afférentes aux statistiques de la BNS). Valeurs extrapolées jusqu'en août 2006, puis valeurs effectives.

<sup>3</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz ohne Filialen im Ausland.  
Comptoirs en Suisse (sans les succursales à l'étranger).

<sup>4</sup> Ab Oktober 2010 wird ein Teil der Hypothekarforderungen, der bisher unter den Privaten Haushalten ausgewiesen wurde, verschiedenen Branchen zugeteilt. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom Dezember 2010 (Informationen zu SNB-Statistiken).  
Depuis octobre 2010, certaines créances hypothécaires, qui figuraient jusqu'alors sous les ménages, ont été transférées dans d'autres branches. Pour de plus amples informations, voir le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de décembre 2010 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

# D4<sub>1a</sub> Treuhandgeschäfte: Auslandguthaben und -verpflichtungen Opérations fiduciaires: avoirs à l'étranger et engagements envers l'étranger

Erhebungsstufe: Bankstelle <sup>1,2,3</sup> / Périmètre de consolidation: comptoir <sup>1,2,3</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR <sup>4</sup>	DEM <sup>5</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle	Leih- und Repogeschäfte <sup>6</sup>	Total
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux	Prêts et pensions de titres <sup>6</sup>	
	1	2	3	4	5	6	7	8

## Treuhandaktiven gegenüber dem Ausland / Actifs à titre fiduciaire en comptes étrangers

2001	50 016	312 355	136 781	23	42 852	114	.	542 118
2002	33 011	248 080	133 123	.	41 238	0	.	455 451
2003	13 273	209 503	132 169	.	44 404	—	.	399 349
2004	17 929	210 901	131 601	.	50 273	18	.	410 722
2005	24 187	271 583	143 176	.	70 886	2	.	509 834
2006	35 141	319 368	173 060	.	73 708	11	.	601 287
2007	45 863	342 645	225 993	.	88 217	30	.	702 747
2008	33 792	248 979	205 988	.	61 143	101	.	550 004
2009	22 111	167 187	121 070	.	46 970	115	.	357 453
2010	14 510	136 770	84 328	.	46 077	102	.	281 786
2010 10	13 717	147 649	93 243	.	48 257	187	.	303 054
2010 11	13 914	149 156	88 205	.	44 415	244	.	295 935
2010 12	14 510	136 770	84 328	.	46 077	102	.	281 786
2011 01	13 522	139 429	85 736	.	45 441	101	.	284 229
2011 02	13 442	140 007	84 888	.	44 805	100	.	283 243
2011 03	13 060	140 266	84 971	.	43 495	109	.	281 901
2011 04	13 184	133 899	84 813	.	44 407	49	.	276 350
2011 05	13 358	128 462	81 820	.	43 243	194	.	267 077
2011 06	12 919	125 938	81 463	.	42 541	93	.	262 953
2011 07	13 095	117 076	76 665	.	41 935	103	.	248 873
2011 08	10 962	118 726	78 712	.	42 494	85	.	250 979
2011 09	9 673	127 946	81 096	.	43 686	106	.	262 509
2011 10	<b>8 363</b>	<b>122 371</b>	<b>80 563</b>	.	<b>44 919</b>	<b>351</b>	.	<b>256 568</b>

## Treuhandpassiven gegenüber dem Ausland / Passifs à titre fiduciaire en comptes étrangers

2001	22 707	276 666	108 872	21	37 168	70	.	445 489
2002	14 928	222 522	106 241	.	35 681	59	.	379 431
2003	5 994	187 161	105 295	.	38 497	63	.	337 009
2004	7 801	188 811	105 855	.	43 453	74	.	345 994
2005	9 264	242 025	113 249	.	61 860	78	.	426 476
2006	13 904	285 398	134 924	.	61 144	75	.	495 445
2007	18 137	310 032	179 803	.	74 159	145	.	582 276
2008	13 246	226 619	165 905	.	52 519	97	.	458 386
2009	7 643	152 270	97 154	.	40 523	112	.	297 700
2010	6 394	124 383	68 585	.	37 419	67	.	236 848
2010 10	6 458	134 569	75 413	.	39 245	151	.	255 836
2010 11	6 334	136 413	71 605	.	38 778	204	.	253 333
2010 12	6 394	124 383	68 585	.	37 419	67	.	236 848
2011 01	6 157	127 226	69 376	.	36 534	52	.	239 345
2011 02	5 886	128 123	68 133	.	35 929	56	.	238 127
2011 03	5 690	127 367	67 937	.	34 673	52	.	235 719
2011 04	5 432	121 626	67 615	.	35 745	35	.	230 453
2011 05	5 620	117 376	64 907	.	34 672	104	.	222 681
2011 06	5 693	114 813	64 297	.	33 933	74	.	218 810
2011 07	5 578	106 262	60 244	.	33 697	89	.	205 871
2011 08	4 130	108 772	62 684	.	34 084	71	.	209 741
2011 09	3 808	116 951	64 162	.	34 939	92	.	219 952
2011 10	<b>3 319</b>	<b>112 106</b>	<b>63 923</b>	.	<b>36 165</b>	<b>238</b>	.	<b>215 750</b>

<sup>1</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein ohne die Filialen im Ausland. Nur Banken deren Bilanz- und Treuhandgeschäft 150 Millionen Franken übersteigt und deren Bilanzsumme mindestens 100 Millionen Franken beträgt.  
Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (sans les succursales à l'étranger). Uniquement des banques dont le bilan et les opérations fiduciaires portent sur une somme supérieure à 150 millions de francs et dont la somme du bilan atteint au moins 100 millions de francs.

<sup>2</sup> 256 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat.  
256 banques au dernier mois indiqué.

<sup>3</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>4</sup> Inklusive die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.  
Y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>5</sup> Ab März 1999 als *davon-Position* des Euro.  
Depuis mars 1999, sous une position *dont* de l'euro.

<sup>6</sup> Wertschriftenleihgeschäfte, Leihgeschäfte mit «Commodities» und nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus den Repogeschäften.  
Prêts de titres, prêts de «commodities» et créances et engagements non monétaires résultant de pensions de titres.

# D4<sub>2a</sub> Auslandguthaben und -verpflichtungen inkl. Treuhandgeschäfte <sup>1</sup> Avoirs à l'étranger et engagements envers l'étranger, y compris les opérations fiduciaires <sup>1</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle <sup>2,3,4</sup> / Périmètre de consolidation: comptoir <sup>2,3,4</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR <sup>5</sup>	DEM <sup>6</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle	Leih- und Repogeschäfte <sup>7</sup>	Total
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux	Prêts et pensions de titres <sup>7</sup>	
	1	2	3	4	5	6	7	8

## Guthaben auf eigene Rechnung <sup>8</sup> und Treuhandaktiven / Avoirs des banques <sup>8</sup> et actifs à titre fiduciaire

2001	170 649	596 638	272 280	683	244 935	5 276	1 119	1 290 897
2002	188 487	567 357	282 961	.	183 709	6 182	280	1 228 976
2003	156 946	519 933	308 151	.	167 898	4 265	0	1 157 193
2004	172 534	539 935	295 964	.	167 299	4 807	152	1 180 690
2005	184 777	736 920	318 068	.	193 745	8 253	110	1 441 873
2006	219 402	789 969	357 895	.	201 995	11 258	543	1 581 062
2007	254 208	724 247	455 094	.	510 978	13 669	982	1 959 177
2008	271 324	500 561	371 193	.	288 958	4 822	1 129	1 437 987
2009	194 551	408 094	300 839	.	205 764	7 592	2 574	1 119 413
2010	213 447	337 549	223 893	.	201 518	8 857	6 943	992 205
2010 10	228 136	361 861	225 559	.	193 518	8 877	6 908	1 024 859
2010 11	226 373	358 863	214 878	.	196 258	11 203	6 918	1 014 494
2010 12	213 447	337 549	223 893	.	201 518	8 857	6 943	992 205
2011 01	201 709	349 928	232 432	.	157 345	10 061	5 139	956 612
2011 02	212 924	341 206	236 592	.	149 436	11 041	5 084	956 283
2011 03	201 240	356 746	231 966	.	145 098	9 237	4 989	949 276
2011 04	217 708	330 914	230 894	.	160 992	9 704	5 438	955 649
2011 05	202 488	327 766	232 610	.	148 124	7 761	4 833	923 582
2011 06	200 018	326 003	233 555	.	142 203	6 497	3 921	912 196
2011 07	213 163	298 923	209 466	.	145 054	6 776	3 612	876 993
2011 08	210 577	306 855	213 559	.	139 153	11 158	3 137	884 439
2011 09	233 181	344 143	228 914	.	140 474	11 473	4 519	962 705
2011 10	<b>222 757</b>	<b>320 170</b>	<b>225 472</b>	.	<b>135 971</b>	<b>13 083</b>	<b>3 741</b>	<b>921 195</b>

## Verpflichtungen auf eigene Rechnung und Treuhandpassiven / Engagements des banques et passifs à titre fiduciaire

2001	160 411	584 312	227 097	324	159 607	9 747	813	1 141 994
2002	148 891	542 440	243 097	.	127 490	8 501	480	1 070 899
2003	129 402	460 622	289 648	.	121 124	8 639	0	1 009 433
2004	130 938	502 422	290 744	.	100 134	9 765	26	1 034 028
2005	154 896	645 664	304 017	.	141 734	14 365	0	1 260 677
2006	162 173	641 490	379 646	.	166 933	20 927	0	1 371 169
2007	187 338	755 247	395 343	.	394 487	24 569	381	1 757 366
2008	232 459	507 491	362 183	.	202 931	16 024	—	1 321 089
2009	161 553	420 792	301 605	.	166 559	22 347	236	1 073 092
2010	190 511	362 497	229 712	.	144 225	26 914	5 573	959 432
2010 10	193 006	381 890	234 465	.	154 682	24 950	5 405	994 396
2010 11	188 752	371 766	241 835	.	153 298	26 883	5 058	987 590
2010 12	190 511	362 497	229 712	.	144 225	26 914	5 573	959 432
2011 01	175 903	378 593	230 281	.	107 201	27 013	3 643	922 634
2011 02	189 803	370 986	221 995	.	104 860	27 479	3 882	919 005
2011 03	180 561	382 265	212 934	.	103 941	26 678	3 877	910 256
2011 04	199 021	366 191	210 287	.	106 534	27 650	4 466	914 148
2011 05	183 897	349 593	198 187	.	109 436	26 715	4 089	871 919
2011 06	184 887	348 681	200 796	.	103 792	25 454	3 128	866 738
2011 07	189 595	331 570	188 176	.	97 961	25 604	2 686	835 593
2011 08	225 769	345 315	191 668	.	102 664	28 940	2 388	896 744
2011 09	242 509	408 713	204 837	.	104 310	28 228	3 778	992 375
2011 10	<b>212 006</b>	<b>361 691</b>	<b>202 520</b>	.	<b>104 999</b>	<b>29 538</b>	<b>2 827</b>	<b>913 580</b>

<sup>1</sup> Summe der ausländischen Bilanz- und Treuhandgeschäfte gemäss Monatsbilanzstatistik.

Total des opérations avec l'étranger au bilan et à titre fiduciaire.

<sup>2</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein ohne die Filialen im Ausland. Nur Banken deren Bilanz- und Treuhandgeschäft 150 Millionen Franken übersteigt und deren Bilanzsumme mindestens 100 Millionen Franken beträgt.

Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (sans les succursales à l'étranger). Uniquement des banques dont le bilan et les opérations fiduciaires portent sur une somme supérieure à 150 millions de francs et dont la somme du bilan atteint au moins 100 millions de francs.

<sup>3</sup> 256 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat.

256 banques au dernier mois indiqué.

<sup>4</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>.

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>5</sup> Inklusive die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>6</sup> Ab März 1999 als *davon-Position* des Euro.

Depuis mars 1999, sous une position *dont* de l'euro.

<sup>7</sup> Wertschriftenleihgeschäfte, Leihgeschäfte mit «Commodities» und nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus den Repogeschäften.

Prêts de titres, prêts de «commodities» et créances et engagements non monétaires résultant de pensions de titres.

<sup>8</sup> Einschliesslich Swaps mit der Nationalbank.

Y compris les swaps conclus avec la Banque nationale.

## D51a Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken<sup>1,2</sup> Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques<sup>1,2</sup>

76 Banken, Erhebungsstufe: Bankstelle / 76 banques, périmètre de consolidation: comptoir  
Nach Domizil des Depotinhabers, Wertschriftenkategorie, Anlagewährung und Domizil des Emittenten /  
Répartition par domicile du titulaire, catégories de titres, monnaies de placement et domicile de l'émetteur  
In Milliarden Franken / En milliards de francs

Bestände Ende Oktober 2011 Montants fin octobre 2011	Total	Geldmarkt- papiere	Obligationen <sup>3,4</sup>		Aktien <sup>5</sup>	Anteile an Kollektivanlagen <sup>4,6</sup>	
		Papiers monétaires	Obligations <sup>3,4</sup>	davon / dont	Actions <sup>5</sup>	Parts de placements collectifs <sup>4,6</sup>	
	1	2	3	4	5	6	7

### Inländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses

Alle Währungen	Toutes les monnaies							
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	1929	37	659	187	534	657	393
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	1043	8	227	85	338	464	393
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	886	29	432	102	196	193	.
<b>CHF</b>	<b>CHF</b>							
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	1264	12	409	106	340	481	356
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	990	8	226	85	335	417	356
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	273	4	182	20	5	63	.
<b>EUR</b>	<b>EUR</b>							
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	274	16	129	45	55	64	11
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	17	0	0	0	0	15	11
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	257	16	128	45	55	48	.
<b>USD</b>	<b>USD</b>							
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	251	7	72	16	65	100	21
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	30	0	0	0	3	26	21
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	221	7	72	16	62	74	.
<b>Übrige Währungen</b>	<b>Autres monnaies</b>							
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	140	2	50	21	74	13	5
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	6	0	0	0	0	5	5
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	134	2	49	21	74	8	.

### Ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires étrangers

Alle Währungen	Toutes les monnaies							
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	2 122	49	514	127	818	590	66
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	625	15	42	30	478	82	66
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	1 497	34	472	97	340	507	.
<b>CHF</b>	<b>CHF</b>							
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	700	17	107	39	488	58	28
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	563	15	41	30	474	31	28
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	137	3	66	9	14	27	.
<b>EUR</b>	<b>EUR</b>							
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	560	11	177	42	118	205	16
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	27	0	0	0	1	23	16
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	533	11	176	42	117	182	.
<b>USD</b>	<b>USD</b>							
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	631	14	164	26	102	296	19
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	31	0	1	0	3	26	19
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	600	14	163	26	99	271	.
<b>Übrige Währungen</b>	<b>Autres monnaies</b>							
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	231	6	66	20	110	31	2
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	4	0	0	0	0	3	2
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	226	6	66	20	110	28	.

Bestände Ende Oktober 2011  
Montants fin octobre 2011

Strukturierte Produkte<sup>4, 8, 9</sup>

Übrige  
Wertschriften<sup>10, 11</sup>

Produits structurés<sup>4, 8, 9</sup>

Autres titres<sup>10, 11</sup>

davon / dont

Hebel-Produkte

Partizipations-  
Produkte

Rendite-  
optimierungs-  
Produkte

Kapitalschutz-  
Produkte

Produits à effet  
de levier

Produits de  
participation

Produits  
d'optimisation de  
la performance

Produits avec  
protection du  
capital

8

9

10

11

12

13

#### Inländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses

Alle Währungen	Toutes les monnaies						
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	40	1	10	11	17	1
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	4	1	3	0	0	1
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	36	0	8	10	17	0
<b>CHF</b>	<b>CHF</b>						
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	21	1	4	6	9	1
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	3	1	1	0	0	1
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	18	0	3	6	9	0
<b>EUR</b>	<b>EUR</b>						
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	10	0	3	3	5	0
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	1	0	0	0	0	—
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	10	0	2	3	5	0
<b>USD</b>	<b>USD</b>						
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	7	0	3	1	2	0
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	1	0	1	0	0	—
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	6	0	2	1	2	0
<b>Übrige Währungen</b>	<b>Autres monnaies</b>						
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	2	0	0	1	1	0
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	0	0	0	0	0	0
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	2	0	0	1	1	0

#### Ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires étrangers

Alle Währungen	Toutes les monnaies	152	17	46	33	54	0
Alle Emittenten	Tous les émetteurs						
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	8	2	6	0	0	0
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	144	15	40	33	54	0
<b>CHF</b>	<b>CHF</b>						
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	30	14	9	3	4	0
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	3	1	2	0	0	0
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	27	13	8	3	4	0
<b>EUR</b>	<b>EUR</b>						
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	49	1	14	12	21	0
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	2	0	2	0	0	0
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	47	1	13	12	21	0
<b>USD</b>	<b>USD</b>						
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	55	1	18	14	21	0
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	2	0	2	0	0	0
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	53	1	16	14	21	0
<b>Übrige Währungen</b>	<b>Autres monnaies</b>						
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	18	1	5	4	8	0
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	1	0	1	0	0	0
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	17	1	4	4	8	0

<sup>1</sup> Die Zahlen basieren auf der Monatserhebung. Diese deckt rund 95% des Depotwertes der jährlichen Vollerhebung ab. Per Ende Dezember 2009 wurde der Kreis der meldepflichtigen Institute angepasst. Aus diesem Grund ist ein zeitlicher Vergleich der Daten zum Teil schwierig. Die Erhebung unterliegt zudem Umteilungen in der Klassierung von Kunden und Wertpapieren. Weitere Angaben finden sich in den Informationen zu SNB-Statistiken. Les données sont tirées de l'enquête mensuelle. Cette dernière couvre environ 95% des dépôts recensés par l'enquête annuelle. Fin décembre 2009, le cercle des établissements appelés à fournir des données a été adapté. C'est pourquoi ces données ne peuvent être comparées sans réserve d'une période à l'autre. En outre, l'enquête enregistre des transferts dans la ventilation de la clientèle et des titres. Des indications complémentaires figurent dans les informations afférentes aux statistiques de la BNS.

## D51a Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken<sup>1,2</sup> Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques<sup>1,2</sup>

76 Banken, Erhebungsstufe: Bankstelle / 76 banques, périmètre de consolidation: comptoir  
Nach Domizil des Depotinhabers, Wertschriftenkategorie, Anlagewährung und Domizil des Emittenten /  
Répartition par domicile du titulaire, catégories de titres, monnaies de placement et domicile de l'émetteur  
In Milliarden Franken / En milliards de francs

Bestände Ende Oktober 2011 Montants fin octobre 2011	Total	Geldmarktpapiere		Obligationen <sup>3,4</sup>		Aktien <sup>5</sup>	Anteile an Kollektivanlagen <sup>4,6</sup>	
		Papiers monétaires	Obligations <sup>3,4</sup>	davon / dont		Actions <sup>5</sup>	Parts de placements collectifs <sup>4,6</sup>	
				Öffentliche Hand	Collectivités publiques		davon / dont	Schweizerische Kollektiv- anlagen gemäss KAG <sup>7</sup>
1	2	3	4	5	6	7		

### In- und ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses et étrangers

Alle Währungen	Toutes les monnaies							
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	<b>4 051</b>	<b>86</b>	<b>1 173</b>	<b>314</b>	<b>1 352</b>	<b>1 246</b>	<b>460</b>
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	<b>1 668</b>	<b>23</b>	<b>269</b>	<b>115</b>	<b>816</b>	<b>546</b>	<b>460</b>
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	<b>2 383</b>	<b>63</b>	<b>904</b>	<b>198</b>	<b>536</b>	<b>700</b>	.
<b>CHF</b>	<b>CHF</b>							
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	<b>1 964</b>	<b>30</b>	<b>516</b>	<b>145</b>	<b>828</b>	<b>538</b>	<b>385</b>
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	<b>1 553</b>	<b>23</b>	<b>267</b>	<b>115</b>	<b>809</b>	<b>448</b>	<b>385</b>
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	<b>410</b>	<b>7</b>	<b>248</b>	<b>30</b>	<b>19</b>	<b>91</b>	.
<b>EUR</b>	<b>EUR</b>							
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	<b>834</b>	<b>27</b>	<b>305</b>	<b>87</b>	<b>174</b>	<b>268</b>	<b>28</b>
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	<b>43</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>38</b>	<b>28</b>
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	<b>791</b>	<b>27</b>	<b>305</b>	<b>87</b>	<b>172</b>	<b>230</b>	.
<b>USD</b>	<b>USD</b>							
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	<b>882</b>	<b>22</b>	<b>236</b>	<b>42</b>	<b>166</b>	<b>396</b>	<b>40</b>
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	<b>61</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>52</b>	<b>40</b>
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	<b>821</b>	<b>21</b>	<b>235</b>	<b>41</b>	<b>161</b>	<b>344</b>	.
<b>Übrige Währungen</b>	<b>Autres monnaies</b>							
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	<b>371</b>	<b>8</b>	<b>116</b>	<b>41</b>	<b>184</b>	<b>44</b>	<b>7</b>
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	<b>10</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>8</b>	<b>7</b>
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	<b>361</b>	<b>8</b>	<b>115</b>	<b>41</b>	<b>184</b>	<b>35</b>	.

Bestände Ende Oktober 2011  
Montants fin octobre 2011

Strukturierte Produkte<sup>4, 8, 9</sup>

Übrige  
Wertschriften<sup>10, 11</sup>

Produits structurés<sup>4, 8, 9</sup>

Autres titres<sup>10, 11</sup>

davon / dont

Hebel-Produkte

Partizipations-  
Produkte

Rendite-  
optimierungs-  
Produkte

Kapitalschutz-  
Produkte

Produits à effet  
de levier

Produits de  
participation

Produits  
d'optimisation de  
la performance

Produits avec  
protection du  
capital

8

9

10

11

12

13

### In- und ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses et étrangers

Alle Währungen	Toutes les monnaies						
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	192	18	56	43	71	1
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	12	3	8	1	0	1
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	180	16	48	43	71	0
<b>CHF</b>	<b>CHF</b>						
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	51	15	14	9	13	1
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	5	2	3	0	0	1
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	45	13	11	9	13	0
<b>EUR</b>	<b>EUR</b>						
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	60	1	17	14	26	0
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	3	0	2	0	0	0
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	57	1	15	14	26	0
<b>USD</b>	<b>USD</b>						
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	62	1	21	15	23	0
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	3	0	2	0	0	—
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	59	1	18	15	23	0
<b>Übrige Währungen</b>	<b>Autres monnaies</b>						
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	20	1	5	5	9	0
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	1	0	1	0	0	0
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	18	1	4	5	9	0

<sup>2</sup> Die Erhebung der Wertschriftenbestände wurde im März 2005 angepasst. Dabei aktualisierten einige Bankeninstitute die Kategorisierung der Sektoren und der Wertschriften. Aus diesem Grund ist ein zeitlicher Vergleich der Daten zum Teil schwierig.

L'enquête sur les stocks de titres a été adaptée en mars 2005. Quelques banques ont également actualisé la ventilation entre les secteurs et les catégories de titres. C'est pourquoi ces données sont en partie difficilement comparables d'une année à l'autre.

<sup>3</sup> Inklusive Kassenobligationen, kündbare Obligationen, Notes, Wandel- und Optionsanleihen. Ab Dezember 2008 inklusive in Kontenform geführte Kassenobligationen. Y compris les obligations de caisse, les obligations dénonçables, les notes, les emprunts convertibles et les emprunts à option. A compter de décembre 2008, y compris les obligations de caisse détenues sous forme de comptes.

<sup>4</sup> Die Klärung von Abgrenzungsfragen hat zu Verschiebungen zwischen den Obligationen resp. den Anteilen an Kollektivanlagen und den strukturierten Produkten geführt. Ein Vergleich der Daten vor und nach Juli 2009 ist deshalb schwierig. La clarification de questions de délimitation a entraîné des transferts entre les obligations et les parts de placements collectifs d'une part, et les produits structurés d'autre part. Il est par conséquent difficile de comparer les données d'avant juillet 2009 avec celles d'après juillet 2009.

<sup>5</sup> Inklusive Partizipations- und Genussscheine. Bis November 2007 inklusive Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Closed-End-Struktur. Ab Dezember 2007 werden die Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Closed-End-Struktur unter den Anteilen an Kollektivanlagen ausgewiesen. Ab Dezember 2008 inklusive Bezugsrechte. Y compris les bons de participation et les bons de jouissance. Jusqu'en novembre 2007, y compris les parts de placements collectifs fermés. A compter de décembre 2007, les parts de placements collectifs fermés figurent sous Parts de placements collectifs. A compter de décembre 2008, y compris les droits de souscription.

<sup>6</sup> Bis Februar 2005 nur Anlagenszertifikate. Von März 2005 bis November 2007 nur Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur. Anteile an Kollektivanlagen mit Closed-End-Struktur wurden unter den Aktien verbucht. Ab Dezember 2007 alle Anteile an Kollektivanlagen (sowohl mit Open-End als auch mit Closed-End-Struktur). Strukturierte Produkte werden nicht unter den Anteilen an Kollektivanlagen erfasst, sondern werden in einer eigenen Kategorie ausgewiesen. Jusqu'en février 2005, Parts de fonds de placement uniquement. De mars 2005 à novembre 2007, parts de placements collectifs ouverts uniquement. Les parts de placements collectifs fermés sont comptabilisées sous Actions. A compter de décembre 2007, toutes les parts de placements collectifs (ouverts et fermés). Les Produits structurés ne sont pas enregistrés sous Parts de placements collectifs, mais dans une catégorie séparée.

<sup>7</sup> Bis Februar 2005 wurden unter der Wertschriftenkategorie Anlagenszertifikate teilweise auch Anteile an übrigen kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur gemeldet. Von März 2005 bis November 2007 wurden unter der Wertschriftenkategorie Anteile an schweizerischen Anlagensfonds ausschliesslich Anteile an Anlagensfonds gemäss schweizerischen Anlagensfondsgesetz (AFG) ausgewiesen. Ab Dezember 2007 werden Schweizerische Kollektivanlagen gemäss KAG (Kollektivanlagengesetz) erfasst. Diese umfassen neben den vertraglichen Anlagensfonds auch Investmentgesellschaften mit variablem Kapital (SICAV) (open-end), geschlossene kollektive Kapitalanlagen (closed-end) in der Form von Kommanditgesellschaften für kollektive Kapitalanlagen (KGK) und nicht kotierte Investmentgesellschaften mit festem Kapital (SICAF). Jusqu'en février 2005, des parts d'autres placements collectifs ouverts figuraient également sous Parts de fonds de placement. De mars 2005 à novembre 2007, la catégorie Parts de fonds de placement suisses était constituée exclusivement de parts de fonds de placement au sens de la loi suisse sur les fonds de placement (LFP). A partir de décembre 2007, les Placements collectifs suisses selon la LPCC (loi sur les placements collectifs) sont recensés. Ceux-ci comprennent également, outre les fonds communs de placement, les sociétés d'investissement à capital variable (SICAV) (open-end), les placements collectifs fermés (closed-end) sous forme de sociétés en commandite de placements collectifs (SCPC) et de sociétés d'investissement non cotées à capital fixe (SICAF).

<sup>8</sup> Ab Dezember 2008 beinhalten die strukturierten Produkte auch Hebel-Produkte. A compter de décembre 2008, les produits structurés comprennent aussi des produits à effet de levier.

<sup>9</sup> Die Gliederung der strukturierten Produkte erfolgt anhand der Swiss Derivative Map des Schweizerischen Verbandes für Strukturierte Produkte (SVSP). La ventilation des produits structurés se fonde sur la Carte des produits dérivés suisses (Swiss Derivative Map) de l'Association suisse des produits structurés (ASPS).

<sup>10</sup> Ohne Derivate.  
Sans dérivés.

<sup>11</sup> Unter den übrigen Wertschriften wurden bis Februar 2005 auch strukturierte Produkte gemeldet. Ce poste incluait également des produits structurés jusqu'en février 2005.

## D51b Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken<sup>1,2</sup> Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques<sup>1,2</sup>

76 Banken, Erhebungsstufe: Bankstelle / 76 banques, périmètre de consolidation: comptoir

Nach Domizil des Depotinhabers, Wertschriftenkategorie und Wirtschaftssektor<sup>3</sup> / Répartition par domicile du titulaire, catégories de titres et secteurs économiques<sup>3</sup>

In- und ausländische Emittenten, alle Währungen / Emetteurs en Suisse et à l'étranger, toutes les monnaies

In Milliarden Franken / En milliards de francs

Bestände Ende Oktober 2011 Montants fin octobre 2011	Total	Geldmarktpapiere		Obligationen <sup>4,5</sup>		Aktien <sup>6</sup>		Anteile an Kollektivanlagen <sup>5,7</sup>	
		Papiers monétaires		Obligations <sup>4,5</sup>	davon / dont	Actions <sup>6</sup>		Parts de placements collectifs <sup>5,7</sup>	davon / dont
	1	2		3	4	5	6	7	

### Inländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses

Alle Sektoren	Tous les secteurs	1929	37	659	187	534	657	393
Privatkunden <sup>13</sup>	Particuliers <sup>13</sup>	438	1	85	9	181	147	51
Kommerzielle Kunden <sup>14</sup>	Entreprises <sup>14</sup>	179	7	50	10	90	28	14
davon Öffentliche Hand	dont collectivités publiques	23	0	4	1	15	4	2
Institutionelle Anleger <sup>15,16</sup>	Investisseurs institutionnels <sup>15,16</sup>	1312	30	525	168	262	481	328
davon Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen <sup>16</sup>	dont autres activités financières et de gestion de fortune <sup>16</sup>	586	27	249	85	178	125	74
davon Kollektivanlageinstitutionen gemäss KAG <sup>17,18</sup>	dont établissements de placements collectifs selon la LPCC <sup>17,18</sup>	377	20	201	73	109	45	28
Versicherungen und Pensionskassen <sup>16</sup>	Assurances et caisses de pensions <sup>16</sup>	686	2	261	80	71	345	247
davon Pensionskassen <sup>16</sup>	dont caisses de pensions <sup>16</sup>	434	1	120	34	59	250	170
Kredit- und Versicherungshilfstätigkeiten	Auxiliaires financiers	14	0	3	0	6	4	1
Sozialversicherungen	Assurances sociales	25	1	11	4	6	7	6

### Ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires étrangers

Alle Sektoren	Tous les secteurs	2 122	49	514	127	818	590	66
Privatkunden <sup>13</sup>	Particuliers <sup>13</sup>	543	6	139	22	118	237	22
Kommerzielle Kunden <sup>14</sup>	Entreprises <sup>14</sup>	103	2	34	6	31	30	2
Institutionelle Anleger <sup>15,16</sup>	Investisseurs institutionnels <sup>15,16</sup>	1 476	41	341	99	669	323	42

Bestände Ende Oktober 2011  
Montants fin octobre 2011

	Strukturierte Produkte <sup>5, 9, 10</sup>				Übrige Wertschriften <sup>11, 12</sup>	
	Produits structurés <sup>5, 9, 10</sup>				Autres titres <sup>11, 12</sup>	
	davon / dont					
	Hebel-Produkte	Partizipations-Produkte	Rendite-optimierungs-Produkte	Kapitalschutz-Produkte		
	Produits à effet de levier	Produits de participation	Produits d'optimisation de la performance	Produits avec protection du capital		
	8	9	10	11	12	13

#### Inländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses

Alle Sektoren	Tous les secteurs	40	1	10	11	17	1
Privatkunden <sup>13</sup>	Particuliers <sup>13</sup>	23	1	5	6	11	0
Kommerzielle Kunden <sup>14</sup>	Entreprises <sup>14</sup>	4	0	1	1	1	0
davon	dont						
Öffentliche Hand	collectivités publiques	0	0	0	0	0	0
Institutionelle Anleger <sup>15, 16</sup>	Investisseurs institutionnels <sup>15, 16</sup>	13	0	4	3	5	1
davon	dont						
Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen <sup>16</sup>	autres activités financières et de gestion de fortune <sup>16</sup>	7	0	2	2	2	0
davon	dont						
Kollektivanlageinstitutionen gemäss KAG <sup>17, 18</sup>	établissements de placements collectifs selon la LPCC <sup>17, 18</sup>	2	0	1	0	1	0
Versicherungen und Pensionskassen <sup>16</sup>	Assurances et caisses de pensions <sup>16</sup>	5	0	1	1	2	1
davon	dont						
Pensionskassen <sup>16</sup>	caisses de pensions <sup>16</sup>	4	0	1	1	2	1
Kredit- und Versicherungshilftätigkeiten	Auxiliaires financiers	1	0	0	0	0	0
Sozialversicherungen	Assurances sociales	0	0	0	0	0	0

#### Ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires étrangers

Alle Sektoren	Tous les secteurs	152	17	46	33	54	0
Privatkunden <sup>13</sup>	Particuliers <sup>13</sup>	43	1	14	11	16	0
Kommerzielle Kunden <sup>14</sup>	Entreprises <sup>14</sup>	7	0	1	3	3	0
Institutionelle Anleger <sup>15, 16</sup>	Investisseurs institutionnels <sup>15, 16</sup>	102	16	30	19	35	0

<sup>1</sup> Die Zahlen basieren auf der Monatershebung. Diese deckt rund 95% des Depotwertes der jährlichen Vollerhebung ab. Per Ende Dezember 2009 wurde der Kreis der meldepflichtigen Institute angepasst. Aus diesem Grund ist ein zeitlicher Vergleich der Daten zum Teil schwierig. Die Erhebung unterliegt zudem Umteilungen in der Klassierung von Kunden und Wertpapieren. Weitere Angaben finden sich in den Informationen zu SNB-Statistiken.

Les données sont tirées de l'enquête mensuelle. Cette dernière couvre environ 95% des dépôts recensés par l'enquête annuelle. Fin décembre 2009, le cercle des établissements appelés à fournir des données a été adapté. C'est pourquoi ces données ne peuvent être comparées sans réserve d'une période à l'autre. En outre, l'enquête enregistre des transferts dans la ventilation de la clientèle et des titres. Des indications complémentaires figurent dans les informations afférentes aux statistiques de la BNS.

<sup>2</sup> Die Erhebung der Wertschriftenbestände wurde im März 2005 angepasst. Dabei aktualisierten einige Bankeninstitute die Kategorisierung der Sektoren und der Wertschriften. Aus diesem Grund ist ein zeitlicher Vergleich der Daten zum Teil schwierig. L'enquête sur les stocks de titres a été adaptée en mars 2005. Quelques banques ont également actualisé la ventilation entre les secteurs et les catégories de titres. C'est pourquoi ces données sont en partie difficilement comparables d'une année à l'autre.

<sup>3</sup> Es gelten die folgenden Zuweisungen zu den Wirtschaftssektoren gemäss NOGA Codes vom Jahr 2008: Privatkunden (kein NOGA Code, 97–98), Kommerzielle Kunden (01–63, 68–842, 85–96, 99), Öffentliche Hand (841–842; 85 öffentlich; 871, 879–88, 9101, 9499 öffentlich auf Bundes-, Kantons- und Gemeindeebene; ohne Rechtsformen Verein und Stiftung), Institutionelle Anleger (64–66, 843), Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen (642–649, sowie Kollektivanlageinstitutionen (keine NOGA Codes)), Kollektivanlageinstitutionen gemäss KAG (kein NOGA Code), Versicherungen und Pensionskassen (65), Pensionskassen (653), Kredit- und Versicherungshilftätigkeiten (66), Sozialversicherungen (843).

La répartition ci-dessous par secteurs économiques selon les codes de la NOGA 2008 est applicable: particuliers (aucun code NOGA, 97–98), entreprises (01–63, 68–842, 85–96, 99), collectivités publiques (841–842; 85 du secteur public; 871, 879–88, 9101, 9499 du secteur public aux niveaux fédéral, cantonal et communal, mais sans les associations ni les fondations), investisseurs institutionnels (64–66, 843), autres activités financières et de gestion de fortune (642–649 ainsi qu'établissements de placements collectifs (aucun code NOGA)), établissements de placements collectifs selon la LPCC (aucun code NOGA), assurances et caisses de pensions (65), caisses de pensions (653), auxiliaires financiers (66), assurances sociales (843)).

<sup>4</sup> Inklusive Kassenobligationen, kündbare Obligationen, Notes, Wandel- und Optionsanleihen. Ab Dezember 2008 inklusive in Kontenform geführte Kassenobligationen. Y compris les obligations de caisse, les obligations dénonçables, les notes, les emprunts convertibles et les emprunts à option. A compter de décembre 2008, y compris les obligations de caisse détenues sous forme de comptes.

<sup>5</sup> Die Klärung von Abgrenzungsfragen hat zu Verschiebungen zwischen den Obligationen resp. den Anteilen an Kollektivanlagen und den strukturierten Produkten geführt. Ein Vergleich der Daten vor und nach Juli 2009 ist deshalb schwierig. La clarification de questions de délimitation a entraîné des transferts entre les obligations et les parts de placements collectifs d'une part, et les produits structurés d'autre part. Il est par conséquent difficile de comparer les données d'avant juillet 2009 avec celles d'après juillet 2009.

## D51b Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken<sup>1, 2</sup> Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques<sup>1, 2</sup>

76 Banken, Erhebungsstufe: Bankstelle / 76 banques, périmètre de consolidation: comptoir

**Nach Domizil des Depotinhabers, Wertschriftenkategorie und Wirtschaftssektor<sup>3</sup> / Répartition par domicile du titulaire, catégories de titres et secteurs économiques<sup>3</sup>**

In- und ausländische Emittenten, alle Währungen / Emetteurs en Suisse et à l'étranger, toutes les monnaies

In Milliarden Franken / En milliards de francs

Bestände Ende Oktober 2011 Montants fin octobre 2011	Total	Geldmarktpapiere		Obligationen <sup>4, 5</sup>		Aktien <sup>6</sup>	Anteile an Kollektivanlagen <sup>5, 7</sup>	
		Papiers monétaires	Obligations <sup>4, 5</sup>	davon / dont	Actions <sup>6</sup>	davon / dont	Schweizerische Kollektiv- anlagen gemäss KAG <sup>8</sup>	Placements collectifs suisses selon la LPCC <sup>8</sup>
	1	2	3	4	5	6	7	

### In- und ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses et étrangers

Alle Sektoren	Tous les secteurs	4 051	86	1 173	314	1 352	1 246	460
Privatkunden <sup>13</sup>	Particuliers <sup>13</sup>	981	6	224	31	299	384	73
Kommerzielle Kunden <sup>14</sup>	Entreprises <sup>14</sup>	282	9	83	16	121	58	16
Institutionelle Anleger <sup>15, 16</sup>	Investisseurs institutionnels <sup>15, 16</sup>	2 788	71	866	268	931	804	370

Bestände Ende Oktober 2011  
Montants fin octobre 2011

	Strukturierte Produkte <sup>5, 9, 10</sup>				Übrige Wertschriften <sup>11, 12</sup>	
	Produits structurés <sup>5, 9, 10</sup>				Autres titres <sup>11, 12</sup>	
	davon / dont					
	Hebel-Produkte	Partizipations-Produkte	Rendite-optimierungs-Produkte	Kapitalschutz-Produkte		
	Produits à effet de levier	Produits de participation	Produits d'optimisation de la performance	Produits avec protection du capital		
	8	9	10	11	12	13

#### In- und ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses et étrangers

Alle Sektoren	Tous les secteurs	192	18	56	43	71	1
Privatkunden <sup>13</sup>	Particuliers <sup>13</sup>	66	1	19	18	27	0
Kommerzielle Kunden <sup>14</sup>	Entreprises <sup>14</sup>	11	1	2	4	4	0
Institutionelle Anleger <sup>15, 16</sup>	Investisseurs institutionnels <sup>15, 16</sup>	115	16	34	22	40	1

<sup>6</sup> Inklusive Partizipations- und Genussscheine. Bis November 2007 inklusive Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Closed-End-Struktur. Ab Dezember 2007 werden die Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Closed-End-Struktur unter den *Anteilen an Kollektivanlagen* ausgewiesen. Ab Dezember 2008 inklusive Bezugsrechte. Y compris les bons de participation et les bons de jouissance. Jusqu'en novembre 2007, y compris les parts de placements collectifs fermés. A compter de décembre 2007, les parts de placements collectifs fermés figurent sous *Parts de placements collectifs*. A compter de décembre 2008, y compris les droits de souscription.

<sup>7</sup> Bis Februar 2005 nur *Anlagefondszertifikate*. Von März 2005 bis November 2007 nur Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur. Anteile an Kollektivanlagen mit Closed-End-Struktur wurden unter den *Aktien* verbucht. Ab Dezember 2007 alle Anteile an Kollektivanlagen (sowohl mit Open-End als auch mit Closed-End-Struktur). *Strukturierte Produkte* werden nicht unter den *Anteilen an Kollektivanlagen* erfasst, sondern werden in einer eigenen Kategorie ausgewiesen. Jusqu'en février 2005, *Parts de fonds de placement* uniquement. De mars 2005 à novembre 2007, parts de placements collectifs ouverts uniquement. Les parts de placements collectifs fermés sont comptabilisées sous *Actions*. A compter de décembre 2007, toutes les parts de placements collectifs (ouverts et fermés). Les *Produits structurés* ne sont pas enregistrés sous *Parts de placements collectifs*, mais dans une catégorie séparée.

<sup>8</sup> Bis Februar 2005 wurden unter der Wertschriftenkategorie *Anlagefondszertifikate* teilweise auch *Anteile an übrigen kollektiven Kapitalanlagen* mit Open-End-Struktur gemeldet. Von März 2005 bis November 2007 wurden unter der Wertschriftenkategorie *Anteile an schweizerischen Anlagefonds* ausschliesslich Anteile an Anlagefonds gemäss schweizerischen Anlagefondsgesetz (AFG) ausgewiesen. Ab Dezember 2007 werden *Schweizerische Kollektivanlagen gemäss KAG* (Kollektivanlagengesetz) erfasst. Diese umfassen neben den vertraglichen Anlagefonds auch Investmentgesellschaften mit variablem Kapital (SICAV) (open-end), geschlossene kollektive Kapitalanlagen (closed-end) in der Form von Kommanditgesellschaften für kollektive Kapitalanlagen (KGK) und nicht kotierte Investmentgesellschaften mit festem Kapital (SICAF). Jusqu'en février 2005, des parts d'autres placements collectifs ouverts figuraient également sous *Parts de fonds de placement*. De mars 2005 à novembre 2007, la catégorie *Parts de fonds de placement suisses* était constituée exclusivement de parts de fonds de placement au sens de la loi suisse sur les fonds de placement (LFP). A partir de décembre 2007, les *Placements collectifs suisses selon la LPCC* (loi sur les placements collectifs) sont recensés. Ceux-ci comprennent également, outre les fonds communs de placement, les sociétés d'investissement à capital variable (SICAV) (*open-end*), les placements collectifs fermés (*closed-end*) sous forme de sociétés en commandite de placements collectifs (SCPC) et de sociétés d'investissement non cotées à capital fixe (SICAF).

<sup>9</sup> Ab Dezember 2008 beinhalten die strukturierten Produkte auch Hebel-Produkte. A compter de décembre 2008, les produits structurés comprennent aussi des produits à effet de levier.

<sup>10</sup> Die Gliederung der strukturierten Produkte erfolgt anhand der Swiss Derivative Map des Schweizerischen Verbandes für Strukturierte Produkte (SVSP). La ventilation des produits structurés se fonde sur la *Carte des produits dérivés suisses (Swiss Derivative Map)* de l'Association suisse des produits structurés (ASPS).

<sup>11</sup> Ohne Derivate.  
Sans dérivés.

<sup>12</sup> Unter den übrigen Wertschriften wurden bis Februar 2005 auch strukturierte Produkte gemeldet. Ce poste incluait également des produits structurés jusqu'en février 2005.

<sup>13</sup> Ab März 2005 ohne Private Organisationen ohne Erwerbszweck. A partir de mars 2005, non compris les institutions sans but lucratif au service des ménages.

<sup>14</sup> Ab März 2005 inklusive Private Organisationen ohne Erwerbscharakter. A partir de mars 2005, y compris les institutions sans but lucratif au service des ménages.

<sup>15</sup> Bei inländischen Depotinhabern ohne Banken; bei ausländischen Depotinhabern mit Banken. Les banques ne sont pas incluses dans les dépôts des titulaires suisses, alors qu'elles le sont dans les dépôts des titulaires étrangers.

<sup>16</sup> Ab März 2005 erfolgt die Zuteilung der treuhänderisch verwalteten Wertschriftenbestände zu den Depotinhaberkategorien gemäss dem Prinzip der wirtschaftlichen Berechtigung. A partir de mars 2005, les avoirs gérés à titre fiduciaire dans les dépôts de titres doivent être répartis entre les différentes catégories de titulaires de dépôts selon le principe de l'ayant droit économique.

<sup>17</sup> Von März 2005 bis November 2007 wurden in dieser Position nur *Anlagefonds* gemäss Schweizerischem Anlagefondsgesetz (AFG) ausgewiesen. Ab Dezember 2007 werden ausschliesslich die Bestände von *Kollektivanlageinstitutionen* erhoben, die dem Kollektivanlagengesetz (KAG) unterstellt sind. De mars 2005 à novembre 2007, seuls des fonds de placement selon la loi suisse sur les *fonds de placement* (LFP) figuraient sous ce poste. A compter de décembre 2007, seuls sont recensés les stocks des *établissements de placements collectifs de capitaux*, qui sont soumis à la loi sur les placements collectifs (LPCC).

<sup>18</sup> Korrekturen in der Sektorzuteilung führten im Mai 2010 zu Abnahmen von rund 44 Milliarden Franken im Total des Sektors. Des corrections ont entraîné, en mai 2010, une diminution d'environ 44 milliards de francs pour l'ensemble de ce sous-secteur.

## D52a Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken <sup>1,2</sup> Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques <sup>1,2</sup>

76 Banken, Erhebungsstufe: Bankstelle / 76 banques, périmètre de consolidation: comptoir  
Nach Domizil des Depotinhabers, Wirtschaftssektor, Anlagewährung und Domizil des Emittenten <sup>3</sup> /  
Répartition par domicile du titulaire, secteurs économiques, monnaies de placement et domicile de l'émetteur <sup>3</sup>  
In Milliarden Franken / En milliards de francs

Bestände Ende Oktober 2011 Montants fin octobre 2011	Total	Privat- kunden <sup>4</sup>		Kommerzielle Kunden <sup>5</sup> Entreprises <sup>5</sup>		Institutionelle Anleger <sup>6,7</sup> Investisseurs institutionnels <sup>6,7</sup>					
		Parti- culiers <sup>4</sup>		davon / dont	Öffent- liche Hand	Finanzierungs- und Vermögensverwal- tungsinstitutionen <sup>7</sup> Etablissements financiers <sup>7</sup>	Versicherungen und Pensions- kassen <sup>7</sup> Assurances et caisses de pensions <sup>7</sup>	Kredit- und Ver- siche- rungs- hilfsstätig- keiten	Sozial- versiche- rungen		
										davon / dont	Auxi- liaires finan- ciers
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	

### Inländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses

Alle Währungen	Toutes les monnaies	1929	438	179	23	1312	586	377	686	434	14	25
Alle Emittenten	Tous les émetteurs											
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	1043	217	118	20	708	251	144	444	300	5	8
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	886	221	61	4	603	335	233	241	135	9	17
CHF	CHF											
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	1264	284	135	21	845	306	189	523	329	6	10
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	990	209	114	19	667	233	133	423	280	5	7
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	273	75	21	2	178	74	56	100	48	1	3
EUR	EUR											
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	274	68	22	1	183	105	65	67	34	5	7
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	17	3	1	0	12	5	3	7	6	0	0
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	257	65	22	1	171	100	62	60	29	5	6
USD	USD											
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	251	41	14	1	196	113	75	73	54	3	7
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	30	4	2	1	24	10	6	12	12	0	1
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	221	37	12	1	172	102	69	61	42	3	6
Übrige Währungen	Autres monnaies											
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	140	45	8	0	88	62	48	23	17	1	3
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	6	1	0	0	5	3	2	2	2	0	0
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	134	44	7	0	83	59	46	20	15	1	3

### Ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires étrangers

Alle Währungen	Toutes les monnaies	2122	543	103	.	1476	.	.	.	.	.	.
Alle Emittenten	Tous les émetteurs											
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	625	64	11	.	550	.	.	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	1497	479	93	.	926	.	.	.	.	.	.
CHF	CHF											
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	700	67	11	.	622	.	.	.	.	.	.
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	563	41	8	.	513	.	.	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	137	26	3	.	108	.	.	.	.	.	.
EUR	EUR											
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	560	197	34	.	329	.	.	.	.	.	.
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	27	12	1	.	14	.	.	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	533	185	33	.	315	.	.	.	.	.	.
USD	USD											
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	631	218	47	.	366	.	.	.	.	.	.
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	31	9	2	.	20	.	.	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	600	209	46	.	346	.	.	.	.	.	.
Übrige Währungen	Autres monnaies											
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	231	61	11	.	159	.	.	.	.	.	.
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	4	2	0	.	2	.	.	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	226	59	11	.	156	.	.	.	.	.	.

Bestände Ende Oktober 2011  
Montants fin octobre 2011

	Total	Privat- kunden <sup>4</sup>	Kommerzielle Kunden <sup>5</sup> Entreprises <sup>5</sup>		Institutionelle Anleger <sup>6,7</sup> Investisseurs institutionnels <sup>6,7</sup>								
			Parti- culiers <sup>4</sup>	davon / dont	Finanzierungs- und Vermögensverwal- tungsinstitutionen <sup>7</sup> Etablissements financiers <sup>7</sup>	Versicherungen und Pensions- kassen <sup>7</sup> Assurances et caisses de pensions <sup>7</sup>	Kredit- und Ver- siche- rungs- hilfstätig- keiten	Sozial- versiche- rungen	Öffent- liche Hand		Kollektiv- anlage- institu- tionen <sup>8,9</sup> Etablisse- ments de place- ments coll. <sup>8,9</sup>		
									Collecti- vités publi- ques	davon / dont	davon / dont	Auxi- liaires finan- ciers	Assu- rances sociales
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11			

### In- und ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses et étrangers

Alle Währungen	Toutes les monnaies									
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	<b>4 051</b>	<b>981</b>	<b>282</b>	.	<b>2 788</b>	.	.	.	.
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	<b>1 668</b>	<b>281</b>	<b>128</b>	.	<b>1 259</b>	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	<b>2 383</b>	<b>700</b>	<b>154</b>	.	<b>1 529</b>	.	.	.	.
<b>CHF</b>	<b>CHF</b>									
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	<b>1 964</b>	<b>352</b>	<b>146</b>	.	<b>1 467</b>	.	.	.	.
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	<b>1 553</b>	<b>251</b>	<b>122</b>	.	<b>1 180</b>	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	<b>410</b>	<b>101</b>	<b>23</b>	.	<b>286</b>	.	.	.	.
<b>EUR</b>	<b>EUR</b>									
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	<b>834</b>	<b>265</b>	<b>57</b>	.	<b>513</b>	.	.	.	.
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	<b>43</b>	<b>15</b>	<b>2</b>	.	<b>27</b>	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	<b>791</b>	<b>250</b>	<b>55</b>	.	<b>486</b>	.	.	.	.
<b>USD</b>	<b>USD</b>									
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	<b>882</b>	<b>259</b>	<b>62</b>	.	<b>562</b>	.	.	.	.
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	<b>61</b>	<b>13</b>	<b>4</b>	.	<b>44</b>	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	<b>821</b>	<b>246</b>	<b>58</b>	.	<b>518</b>	.	.	.	.
<b>Übrige Währungen</b>	<b>Autres monnaies</b>									
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	<b>371</b>	<b>106</b>	<b>19</b>	.	<b>246</b>	.	.	.	.
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	.	<b>8</b>	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	<b>361</b>	<b>104</b>	<b>18</b>	.	<b>239</b>	.	.	.	.

<sup>1</sup> Die Zahlen basieren auf der Monatershebung. Diese deckt rund 95% des Depotwertes der jährlichen Vollerhebung ab. Per Ende Dezember 2009 wurde der Kreis der meldepflichtigen Institute angepasst. Aus diesem Grund ist ein zeitlicher Vergleich der Daten zum Teil schwierig. Die Erhebung unterliegt zudem Umteilungen in der Klassierung von Kunden und Wertpapieren. Weitere Angaben finden sich in den Informationen zu SNB-Statistiken.

Les données sont tirées de l'enquête mensuelle. Cette dernière couvre environ 95% des dépôts recensés par l'enquête annuelle. Fin décembre 2009, le cercle des établissements appelés à fournir des données a été adapté. C'est pourquoi ces données ne peuvent être comparées sans réserve d'une période à l'autre. En outre, l'enquête enregistre des transferts dans la ventilation de la clientèle et des titres. Des indications complémentaires figurent dans les informations afférentes aux statistiques de la BNS.

<sup>2</sup> Die Erhebung der Wertschriftenbestände wurde im März 2005 angepasst. Dabei aktualisierten einige Bankeninstitute die Kategorisierung der Sektoren und der Wertschriften. Aus diesem Grund ist ein zeitlicher Vergleich der Daten zum Teil schwierig. L'enquête sur les stocks de titres a été adaptée en mars 2005. Quelques banques ont également actualisé la ventilation entre les secteurs et les catégories de titres. C'est pourquoi ces données sont en partie difficilement comparables d'une année à l'autre.

<sup>3</sup> Vgl. Fussnote 3, Tabelle D52.  
Voir note de bas de page 3, tableau D52.

<sup>4</sup> Ab März 2005 exklusive Private Organisationen ohne Erwerbszweck.  
A partir de mars 2005, non compris les institutions sans but lucratif au service des ménages.

<sup>5</sup> Ab März 2005 inklusive Private Organisationen ohne Erwerbszweck.  
A partir de mars 2005, y compris les institutions sans but lucratif au service des ménages.

<sup>6</sup> Bei inländischen Depotinhabern ohne Banken, bei ausländischen Depotinhabern mit Banken.  
Les banques ne sont pas incluses dans les dépôts des titulaires suisses, alors qu'elles le sont dans les dépôts des titulaires étrangers.

<sup>7</sup> Ab März 2005 erfolgt die Zuteilung der treuhänderisch verwalteten Wertschriftenbestände zu den Depotinhaberkategorien gemäss dem Prinzip der wirtschaftlichen Berechtigung.

A partir de mars 2005, les avoirs gérés à titre fiduciaire dans les dépôts de titres doivent être répartis entre les différentes catégories de titulaires de dépôts selon le principe de l'ayant droit économique.

<sup>8</sup> Kollektivanlageinstitutionen gemäss KAG. Von März 2005 bis November 2007 wurden in dieser Position nur *Anlagefonds* gemäss Schweizerischem Anlagefondsgesetz (AFG) ausgewiesen. Ab Dezember 2007 werden ausschliesslich die Bestände von *Kollektivanlageinstitutionen* erhoben, die dem Kollektivanlagengesetz (KAG) unterstellt sind.

Etablissements de placements collectifs selon la LPCC. De mars 2005 à novembre 2007, seuls des fonds de placement selon la loi suisse sur les *fonds de placement* (LFP) figuraient sous ce poste. A compter de décembre 2007, seuls sont recensés les stocks des *établissements de placements collectifs de capitaux*, qui sont soumis à la loi sur les placements collectifs (LPCC).

<sup>9</sup> Korrekturen in der Sektorzuteilung führten im Mai 2010 zu Abnahmen von rund 44 Milliarden Franken im Total des Sektors.  
Des corrections ont entraîné, en mai 2010, une diminution d'environ 44 milliards de francs pour l'ensemble de ce sous-secteur.

## E2a Publierte Zinssätze für Neugeschäfte – alle Produkte<sup>1</sup> Taux d'intérêt publiés pour nouvelles opérations – Tous les produits<sup>1</sup>

In Prozent / En pour-cent

Jahr Monatsende	Hypotheken Hypothèques		mit fester Verzinsung à taux fixe										mit Bindung an den Libor-Zinssatz liées à un Libor				
	mit variabler Verzin- sung	Laufzeit in Jahren Durée en années	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	3	6	5	6	
Année Fin de mois	à taux variable		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	3	6	3	6	
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15

### Mittelwert<sup>2</sup> / Valeurs moyennes<sup>2</sup>

2001	4.27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2002	3.89	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003	3.24	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2004	3.20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005	3.10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	3.03	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	3.17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	3.34	3.68	3.56	3.66	3.75	3.84	3.95	4.03	4.12	4.19	4.25	3.60	3.74	3.54	3.71		
2009	2.75	1.80	1.77	2.09	2.41	2.67	2.91	3.11	3.27	3.39	3.50	1.45	1.56	1.43	1.61		
2010	2.73	1.64	1.57	1.83	2.08	2.30	2.50	2.67	2.82	2.94	3.04	1.23	1.31	1.24	1.33		
2010 10	2.73	1.60	1.51	1.73	1.96	2.16	2.36	2.52	2.66	2.78	2.86	1.22	1.28	1.24	1.29		
2010 11	2.73	1.61	1.49	1.71	1.95	2.19	2.42	2.60	2.76	2.88	2.98	1.22	1.28	1.24	1.29		
2010 12	2.73	1.62	1.52	1.79	2.08	2.34	2.58	2.76	2.91	3.03	3.13	1.23	1.29	1.25	1.30		
2011 01	2.73	1.66	1.64	1.93	2.21	2.47	2.70	2.88	3.03	3.15	3.24	1.24	1.31	1.25	1.31		
2011 02	2.73	1.68	1.69	1.98	2.27	2.51	2.74	2.92	3.05	3.17	3.26	1.23	1.32	1.25	1.31		
2011 03	2.73	1.72	1.83	2.12	2.38	2.60	2.83	2.99	3.11	3.23	3.32	1.24	1.34	1.26	1.34		
2011 04	2.73	1.75	1.84	2.15	2.42	2.66	2.89	3.05	3.18	3.30	3.39	1.25	1.34	1.27	1.34		
2011 05	2.73	1.70	1.66	1.94	2.21	2.45	2.67	2.84	2.99	3.10	3.20	1.26	1.33	1.28	1.33		
2011 06	2.73	1.66	1.52	1.77	2.05	2.31	2.54	2.72	2.88	3.01	3.12	1.27	1.32	1.30	1.32		
2011 07	2.73	1.62	1.45	1.65	1.91	2.16	2.37	2.55	2.72	2.84	2.94	1.27	1.33	1.30	1.33		
2011 08	2.72	1.45	1.30	1.47	1.70	1.94	2.16	2.33	2.47	2.60	2.70	1.15	1.16	1.17	1.16		
2011 09	2.70	1.44	1.25	1.40	1.60	1.83	2.03	2.20	2.34	2.45	2.55	1.15	1.16	1.17	1.16		
2011 10	<b>2.70</b>	<b>1.45</b>	<b>1.25</b>	<b>1.39</b>	<b>1.61</b>	<b>1.84</b>	<b>2.06</b>	<b>2.24</b>	<b>2.39</b>	<b>2.51</b>	<b>2.61</b>	<b>1.16</b>	<b>1.18</b>	<b>1.18</b>	<b>1.18</b>		

### 0,25-Quantil / 0,25-Quantile

2010 10	2.50	1.40	1.45	1.70	1.90	2.10	2.30	2.45	2.56	2.70	2.75	1.08	1.14	1.07	1.19		
2010 11	2.50	1.40	1.40	1.65	1.90	2.10	2.31	2.50	2.65	2.80	2.90	1.08	1.15	1.08	1.20		
2010 12	2.50	1.42	1.45	1.75	2.00	2.28	2.50	2.70	2.85	2.95	3.05	1.17	1.20	1.17	1.24		
2011 01	2.50	1.45	1.55	1.85	2.15	2.40	2.65	2.80	2.95	3.08	3.19	1.17	1.24	1.17	1.24		
2011 02	2.50	1.45	1.60	1.90	2.20	2.45	2.70	2.85	2.97	3.10	3.20	1.17	1.24	1.17	1.24		
2011 03	2.50	1.46	1.75	2.05	2.30	2.55	2.75	2.90	3.04	3.15	3.23	1.17	1.24	1.18	1.26		
2011 04	2.50	1.46	1.75	2.10	2.35	2.60	2.83	3.00	3.10	3.25	3.30	1.19	1.26	1.19	1.26		
2011 05	2.50	1.45	1.60	1.90	2.15	2.40	2.60	2.79	2.90	3.01	3.11	1.18	1.25	1.18	1.25		
2011 06	2.50	1.45	1.45	1.70	2.00	2.25	2.48	2.65	2.80	2.95	3.05	1.18	1.24	1.18	1.24		
2011 07	2.50	1.43	1.36	1.60	1.85	2.10	2.30	2.50	2.64	2.75	2.85	1.18	1.24	1.18	1.24		
2011 08	2.50	1.21	1.20	1.35	1.60	1.85	2.05	2.25	2.40	2.50	2.60	1.01	1.05	1.01	1.05		
2011 09	2.50	1.25	1.15	1.30	1.54	1.75	1.95	2.10	2.25	2.37	2.45	1.02	1.07	1.02	1.07		
2011 10	<b>2.50</b>	<b>1.25</b>	<b>1.16</b>	<b>1.33</b>	<b>1.53</b>	<b>1.75</b>	<b>1.95</b>	<b>2.15</b>	<b>2.30</b>	<b>2.42</b>	<b>2.51</b>	<b>1.04</b>	<b>1.09</b>	<b>1.05</b>	<b>1.09</b>		

Jahr Monatsende	Sicht- einlagen Dépôts à vue	Spar- einlagen Dépôts d'épar- gne	Termingeldanlagen (Mindestbetrag 100 000 Schweizer Franken) Placements à terme fixe (montant minimal: 100 000 francs)				Kassenobligationen Obligations de caisse								Kantonal- banken Banques canto- nales
			Laufzeit in Monaten Durée en mois				Laufzeit in Jahren Durée en années								
Année Fin de mois			1	3	6	12	2	3	4	5	6	7	8		
	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
2001	.	1.47	.	2.41	.	.	.	.	.	.	.	.	.	3.16	
2002	.	1.15	.	0.81	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2.72	
2003	.	0.60	.	0.19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1.83	
2004	.	0.51	.	0.14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2.05	
2005	.	0.48	.	0.31	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1.81	
2006	.	0.49	.	1.05	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2.35	
2007	.	0.65	.	1.99	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2.79	
2008	0.24	0.90	1.52	1.81	1.92	2.10	2.47	2.56	2.65	2.74	2.82	2.90	2.99	.	
2009	0.14	0.46	0.06	0.09	0.14	0.30	0.82	1.12	1.41	1.69	1.90	2.07	2.21	.	
2010	0.12	0.37	0.06	0.07	0.11	0.25	0.68	0.94	1.20	1.45	1.63	1.80	1.96	.	
2010 10	0.12	0.35	0.06	0.07	0.11	0.24	0.59	0.83	1.05	1.27	1.43	1.59	1.74	.	
2010 11	0.12	0.35	0.06	0.08	0.11	0.24	0.58	0.81	1.04	1.26	1.42	1.58	1.73	.	
2010 12	0.12	0.35	0.06	0.08	0.11	0.23	0.59	0.83	1.08	1.32	1.50	1.67	1.81	.	
2011 01	0.12	0.35	0.05	0.07	0.11	0.23	0.62	0.88	1.16	1.40	1.58	1.75	1.90	.	
2011 02	0.12	0.35	0.05	0.07	0.11	0.24	0.66	0.93	1.20	1.45	1.65	1.82	1.97	.	
2011 03	0.12	0.35	0.05	0.07	0.10	0.25	0.70	0.98	1.24	1.48	1.68	1.85	2.00	.	
2011 04	0.12	0.35	0.05	0.07	0.11	0.29	0.80	1.12	1.38	1.63	1.80	1.97	2.10	.	
2011 05	0.12	0.35	0.05	0.07	0.10	0.28	0.77	1.08	1.34	1.57	1.77	1.93	2.06	.	
2011 06	0.11	0.35	0.05	0.07	0.10	0.28	0.72	1.00	1.26	1.50	1.70	1.87	2.00	.	
2011 07	0.11	0.35	0.05	0.06	0.10	0.26	0.64	0.92	1.18	1.43	1.63	1.80	1.93	.	
2011 08	0.11	0.33	0.03	0.04	0.05	0.15	0.44	0.62	0.84	1.10	1.31	1.48	1.62	.	
2011 09	0.10	0.31	0.03	0.04	0.05	0.15	0.41	0.59	0.82	1.05	1.24	1.43	1.57	.	
2011 10	<b>0.10</b>	<b>0.29</b>	<b>0.03</b>	<b>0.04</b>	<b>0.06</b>	<b>0.13</b>	<b>0.40</b>	<b>0.58</b>	<b>0.80</b>	<b>1.04</b>	<b>1.24</b>	<b>1.42</b>	<b>1.56</b>	.	
2010 10	0.10	0.25	0.00	0.00	0.00	0.13	0.50	0.75	0.88	1.13	1.25	1.38	1.50	.	
2010 11	0.10	0.25	0.00	0.00	0.00	0.15	0.50	0.75	0.88	1.13	1.25	1.38	1.50	.	
2010 12	0.10	0.25	0.00	0.00	0.00	0.13	0.50	0.75	1.00	1.25	1.38	1.50	1.75	.	
2011 01	0.10	0.25	0.00	0.00	0.00	0.13	0.50	0.75	1.00	1.25	1.50	1.63	1.75	.	
2011 02	0.10	0.25	0.00	0.00	0.00	0.13	0.50	0.75	1.00	1.25	1.50	1.63	1.88	.	
2011 03	0.10	0.25	0.00	0.00	0.00	0.16	0.63	0.88	1.13	1.38	1.50	1.75	1.88	.	
2011 04	0.10	0.25	0.00	0.00	0.05	0.20	0.75	1.00	1.25	1.50	1.75	1.88	2.00	.	
2011 05	0.10	0.25	0.00	0.00	0.05	0.20	0.63	1.00	1.25	1.50	1.63	1.75	2.00	.	
2011 06	0.10	0.25	0.00	0.00	0.05	0.20	0.50	0.75	1.00	1.25	1.50	1.75	1.88	.	
2011 07	0.10	0.25	0.00	0.00	0.00	0.15	0.50	0.75	1.00	1.25	1.50	1.63	1.75	.	
2011 08	0.10	0.25	0.00	0.00	0.00	0.00	0.25	0.38	0.63	0.88	1.13	1.25	1.38	.	
2011 09	0.10	0.25	0.00	0.00	0.00	0.00	0.25	0.38	0.63	0.88	1.00	1.25	1.38	.	
2011 10	<b>0.10</b>	<b>0.25</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.25</b>	<b>0.38</b>	<b>0.63</b>	<b>0.88</b>	<b>1.00</b>	<b>1.25</b>	<b>1.38</b>	.	

<sup>1</sup> Die den Daten zu Grunde liegende Erhebung wurde im Januar 2008 erweitert und führte zu einem Reihenbruch (siehe Textteil des *Statistischen Monatshefts* vom April 2008).

L'enquête sur laquelle reposent ces données a été étendue en janvier 2008, ce qui a entraîné une rupture dans les séries (voir «Informations afférentes aux statistiques de la BNS», *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'avril 2008).

<sup>2</sup> Ungewichteter Durchschnitt.  
Moyenne non pondérée.

## E2a Publierte Zinssätze für Neugeschäfte – alle Produkte<sup>1</sup> Taux d'intérêt publiés pour nouvelles opérations – Tous les produits<sup>1</sup>

In Prozent / En pour-cent

Jahr Monatsende	Hypotheken Hypothèques												mit Bindung an den Libor-Zinssatz liées à un Libor			
	mit variabler Verzin- sung	mit fester Verzinsung à taux fixe											Laufzeit in Jahren Durée en année		Laufzeit in Jahren Durée en année	
Année Fin de mois	à taux variable	Laufzeit in Jahren Durée en années											3		5	
													Libor-Zinssatz in Monaten Libor en mois		Libor-Zinssatz in Monaten Libor en mois	
											3		6			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	3	6	3	6	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	

### 0,5-Quantil / 0,5-Quantile

2010 10	2.75	1.65	1.50	1.75	1.95	2.15	2.35	2.51	2.69	2.80	2.88	1.17	1.24	1.17	1.24
2010 11	2.75	1.65	1.50	1.70	1.95	2.20	2.41	2.60	2.75	2.89	2.99	1.17	1.24	1.18	1.25
2010 12	2.75	1.65	1.51	1.80	2.10	2.35	2.58	2.75	2.90	3.03	3.13	1.17	1.24	1.17	1.24
2011 01	2.75	1.72	1.65	1.95	2.20	2.45	2.70	2.88	3.03	3.15	3.25	1.17	1.24	1.17	1.24
2011 02	2.75	1.73	1.70	1.97	2.25	2.50	2.75	2.90	3.05	3.16	3.25	1.17	1.24	1.17	1.25
2011 03	2.75	1.76	1.84	2.14	2.37	2.60	2.80	3.00	3.12	3.25	3.33	1.18	1.26	1.18	1.26
2011 04	2.75	1.81	1.83	2.15	2.40	2.65	2.90	3.05	3.17	3.30	3.40	1.19	1.26	1.19	1.26
2011 05	2.75	1.75	1.65	1.95	2.21	2.45	2.65	2.84	2.97	3.10	3.20	1.18	1.25	1.22	1.28
2011 06	2.75	1.75	1.50	1.77	2.05	2.30	2.53	2.70	2.88	3.00	3.10	1.18	1.24	1.23	1.26
2011 07	2.75	1.70	1.42	1.65	1.91	2.17	2.40	2.55	2.70	2.85	2.95	1.18	1.24	1.23	1.29
2011 08	2.75	1.50	1.25	1.45	1.70	1.95	2.16	2.34	2.47	2.60	2.70	1.14	1.12	1.16	1.14
2011 09	2.75	1.50	1.24	1.40	1.60	1.84	2.04	2.20	2.30	2.40	2.51	1.12	1.07	1.17	1.14
2011 10	<b>2.75</b>	<b>1.50</b>	<b>1.25</b>	<b>1.40</b>	<b>1.63</b>	<b>1.87</b>	<b>2.08</b>	<b>2.25</b>	<b>2.40</b>	<b>2.51</b>	<b>2.60</b>	<b>1.09</b>	<b>1.09</b>	<b>1.19</b>	<b>1.16</b>

### 0,75-Quantil / 0,75-Quantile

2010 10	2.88	1.80	1.60	1.79	2.01	2.22	2.45	2.60	2.75	2.85	2.95	1.37	1.27	1.37	1.37
2010 11	2.88	1.85	1.57	1.75	2.00	2.25	2.50	2.70	2.85	2.95	3.05	1.37	1.27	1.37	1.37
2010 12	2.88	1.85	1.60	1.85	2.15	2.40	2.65	2.82	2.96	3.10	3.20	1.37	1.34	1.37	1.43
2011 01	2.88	1.85	1.70	1.99	2.26	2.50	2.75	2.95	3.10	3.25	3.34	1.37	1.35	1.37	1.44
2011 02	2.88	1.85	1.76	2.05	2.35	2.57	2.80	3.00	3.14	3.25	3.35	1.37	1.39	1.37	1.47
2011 03	2.88	1.86	1.91	2.20	2.45	2.65	2.90	3.07	3.19	3.30	3.39	1.38	1.43	1.38	1.49
2011 04	2.88	1.90	1.95	2.22	2.50	2.74	2.95	3.10	3.25	3.40	3.50	1.36	1.40	1.39	1.48
2011 05	2.88	1.85	1.73	2.00	2.28	2.50	2.77	2.92	3.05	3.22	3.30	1.36	1.35	1.43	1.46
2011 06	2.88	1.85	1.59	1.81	2.10	2.35	2.64	2.80	2.95	3.10	3.20	1.43	1.34	1.43	1.44
2011 07	2.88	1.80	1.55	1.70	1.96	2.25	2.45	2.60	2.80	2.90	3.00	1.43	1.34	1.43	1.43
2011 08	2.88	1.60	1.40	1.57	1.75	2.00	2.25	2.42	2.60	2.73	2.83	1.26	1.25	1.31	1.29
2011 09	2.88	1.60	1.32	1.46	1.68	1.91	2.12	2.30	2.44	2.57	2.67	1.27	1.28	1.27	1.30
2011 10	<b>2.88</b>	<b>1.58</b>	<b>1.35</b>	<b>1.45</b>	<b>1.70</b>	<b>1.90</b>	<b>2.15</b>	<b>2.30</b>	<b>2.50</b>	<b>2.60</b>	<b>2.72</b>	<b>1.29</b>	<b>1.29</b>	<b>1.27</b>	<b>1.30</b>

Jahr Monatsende  Année Fin de mois	Sicht- einlagen  Dépôts à vue	Spar- einlagen  Dépôts d'épar- gne	Termingeldanlagen (Mindestbetrag 100 000 Schweizer Franken) Placements à terme fixe (montant minimal: 100 000 francs)  Laufzeit in Monaten Durée en mois				Kassenobligationen Obligations de caisse  Laufzeit in Jahren Durée en années								Kantonal- banken  Banques canto- nales
			1	3	6	12	2	3	4	5	6	7	8		
			18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
2010 10	0.13	0.38	0.04	0.06	0.10	0.25	0.50	0.75	1.00	1.25	1.50	1.63	1.75	.	
2010 11	0.13	0.38	0.03	0.06	0.10	0.25	0.50	0.75	1.00	1.25	1.38	1.56	1.75	.	
2010 12	0.13	0.38	0.03	0.06	0.10	0.25	0.50	0.75	1.00	1.25	1.50	1.63	1.75	.	
2011 01	0.13	0.38	0.03	0.06	0.10	0.25	0.63	0.88	1.13	1.38	1.50	1.75	1.88	.	
2011 02	0.13	0.38	0.03	0.06	0.10	0.25	0.63	0.88	1.13	1.40	1.63	1.75	2.00	.	
2011 03	0.13	0.38	0.04	0.06	0.11	0.25	0.63	1.00	1.25	1.50	1.63	1.88	2.00	.	
2011 04	0.13	0.30	0.04	0.06	0.11	0.30	0.75	1.13	1.38	1.63	1.75	1.95	2.13	.	
2011 05	0.13	0.30	0.02	0.05	0.10	0.27	0.75	1.00	1.25	1.50	1.75	1.88	2.00	.	
2011 06	0.13	0.30	0.02	0.05	0.10	0.26	0.75	1.00	1.25	1.50	1.75	1.88	2.00	.	
2011 07	0.13	0.30	0.02	0.05	0.10	0.25	0.63	0.95	1.25	1.50	1.63	1.75	1.95	.	
2011 08	0.13	0.30	0.00	0.00	0.00	0.10	0.38	0.63	0.88	1.10	1.25	1.50	1.63	.	
2011 09	0.10	0.25	0.00	0.00	0.00	0.10	0.38	0.50	0.88	1.00	1.25	1.38	1.55	.	
2011 10	<b>0.10</b>	<b>0.25</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.01</b>	<b>0.10</b>	<b>0.38</b>	<b>0.50</b>	<b>0.75</b>	<b>1.00</b>	<b>1.25</b>	<b>1.38</b>	<b>1.50</b>	.	
2010 10	0.13	0.40	0.10	0.13	0.15	0.35	0.63	1.00	1.20	1.40	1.56	1.75	2.00	.	
2010 11	0.13	0.40	0.10	0.13	0.15	0.35	0.63	0.88	1.20	1.38	1.50	1.75	1.88	.	
2010 12	0.13	0.40	0.10	0.13	0.15	0.30	0.63	1.00	1.20	1.40	1.63	1.75	2.00	.	
2011 01	0.13	0.38	0.10	0.13	0.15	0.30	0.75	1.00	1.25	1.50	1.68	1.88	2.00	.	
2011 02	0.13	0.38	0.10	0.13	0.15	0.30	0.75	1.00	1.25	1.50	1.75	1.88	2.00	.	
2011 03	0.13	0.38	0.10	0.12	0.15	0.34	0.75	1.13	1.38	1.63	1.75	2.00	2.13	.	
2011 04	0.13	0.38	0.10	0.13	0.15	0.40	0.88	1.25	1.50	1.75	2.00	2.13	2.25	.	
2011 05	0.13	0.38	0.10	0.12	0.15	0.38	0.88	1.25	1.50	1.75	1.88	2.13	2.20	.	
2011 06	0.13	0.38	0.10	0.13	0.15	0.38	0.88	1.25	1.50	1.70	1.88	2.00	2.13	.	
2011 07	0.13	0.38	0.10	0.10	0.14	0.35	0.75	1.00	1.38	1.60	1.75	2.00	2.13	.	
2011 08	0.13	0.38	0.06	0.10	0.10	0.20	0.50	0.75	1.00	1.25	1.50	1.63	1.75	.	
2011 09	0.13	0.38	0.05	0.10	0.10	0.20	0.50	0.75	1.00	1.25	1.50	1.63	1.75	.	
2011 10	<b>0.13</b>	<b>0.38</b>	<b>0.06</b>	<b>0.10</b>	<b>0.10</b>	<b>0.20</b>	<b>0.50</b>	<b>0.75</b>	<b>1.00</b>	<b>1.25</b>	<b>1.50</b>	<b>1.63</b>	<b>1.75</b>	.	

<sup>1</sup> Die den Daten zu Grunde liegende Erhebung wurde im Januar 2008 erweitert und führte zu einem Reihenbruch (siehe Textteil des *Statistischen Monatshefts* vom April 2008).

L'enquête sur laquelle reposent ces données a été étendue en janvier 2008, ce qui a entraîné une rupture dans les séries (voir « Informations afférentes aux statistiques de la BNS », *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'avril 2008).

### E3a Zinssätze von neuen Kreditabschlüssen – nach Produkten und Kreditrisikoklassen<sup>1,2</sup> Taux d'intérêt appliqués aux nouveaux contrats de crédit, selon le produit et la classe de risque crédit<sup>1,2</sup>

Jahr (Mittel aus Monatswerten) Monat	Mittelwert in %	25%-Quantil in %	Median in %	75%-Quantil in %	Anzahl der Kreditabschlüsse
Année (moyenne des valeurs mensuelles) Mois	Valeurs moyennes en %	25%-Quantile en %	Médian en %	75%-Quantile en %	Nombre de contrats de crédit
	1	2	3	4	5

Jahr (Mittel aus Monatswerten) Monat	Mittelwert in %	25%-Quantil in %	Median in %	75%-Quantil in %	Anzahl der Kreditabschlüsse
Année (moyenne des valeurs mensuelles) Mois	Valeurs moyennes en %	25%-Quantile en %	Médian en %	75%-Quantile en %	Nombre de contrats de crédit
	1	2	3	4	5

#### Kontokorrentkredite / Crédits en compte courant Kreditrisikoklasse 1 / Classe de risque crédit 1

2010 09	5.32	4.50	5.50	6.00	162
2010 10	5.03	4.25	5.25	5.75	141
2010 11	5.53	5.11	5.75	6.00	629
2010 12	5.50	5.00	5.55	6.00	468
2011 01	4.93	4.25	5.00	5.75	110
2011 02	5.09	4.00	5.38	5.75	107
2011 03	5.26	4.50	5.55	6.00	102
2011 04	4.94	4.00	5.00	5.75	158
2011 05	5.25	4.50	5.55	6.00	334
2011 06	5.22	4.50	5.55	5.88	314
2011 07	5.46	5.00	5.55	6.00	251
2011 08	4.85	3.94	5.00	5.75	252
2011 09	<b>5.06</b>	<b>4.01</b>	<b>5.44</b>	<b>5.75</b>	<b>290</b>

#### Variabelverzinsliche Hypotheken / Hypothèques à taux variable Kreditrisikoklasse 1 / Classe de risque crédit 1

2010 09	2.90	2.75	2.85	2.88	81
2010 10	2.94	2.75	2.88	3.10	74
2010 11	2.92	2.75	2.85	2.88	170
2010 12	2.88	2.75	2.85	2.88	149
2011 01	2.91	2.75	2.85	2.93	45
2011 02	2.79	2.75	2.75	2.88	48
2011 03	2.75	2.63	2.75	2.88	70
2011 04	2.91	2.75	2.80	2.88	56
2011 05	2.88	2.75	2.85	2.88	103
2011 06	2.89	2.75	2.80	2.88	120
2011 07	2.85	2.63	2.75	2.88	67
2011 08	2.88	2.75	2.88	2.88	130
2011 09	<b>2.86</b>	<b>2.75</b>	<b>2.85</b>	<b>2.88</b>	<b>131</b>

#### Kreditrisikoklasse 2 / Classe de risque crédit 2

2010 09	5.24	4.50	5.55	5.93	206
2010 10	5.38	4.55	5.55	5.89	134
2010 11	5.80	5.25	5.75	6.38	651
2010 12	5.51	5.00	5.55	6.00	425
2011 01	5.10	4.25	5.00	5.87	75
2011 02	5.08	4.00	5.00	6.00	91
2011 03	5.20	4.50	5.53	5.85	134
2011 04	4.84	3.75	4.78	5.55	242
2011 05	5.28	4.72	5.53	6.00	248
2011 06	5.33	4.50	5.55	5.88	233
2011 07	5.71	5.25	5.75	6.21	159
2011 08	5.12	4.14	5.00	5.87	195
2011 09	<b>5.27</b>	<b>4.41</b>	<b>5.55</b>	<b>6.00</b>	<b>215</b>

#### Kreditrisikoklasse 2 / Classe de risque crédit 2

2010 09	2.92	2.75	2.88	2.88	161
2010 10	2.88	2.75	2.85	2.88	133
2010 11	2.88	2.75	2.85	2.88	192
2010 12	2.93	2.75	2.88	2.88	204
2011 01	2.93	2.75	2.85	2.88	82
2011 02	2.77	2.75	2.75	2.88	66
2011 03	2.85	2.75	2.75	2.88	76
2011 04	2.88	2.75	2.75	2.88	176
2011 05	2.93	2.75	2.88	2.88	140
2011 06	2.89	2.75	2.85	2.88	129
2011 07	2.89	2.75	2.85	2.88	75
2011 08	2.89	2.75	2.85	2.88	120
2011 09	<b>2.89</b>	<b>2.75</b>	<b>2.88</b>	<b>2.88</b>	<b>85</b>

#### Kreditrisikoklasse 3 / Classe de risque crédit 3

2010 09	5.05	4.25	5.00	5.75	458
2010 10	5.00	4.25	5.00	5.75	345
2010 11	5.52	5.00	5.60	6.00	1551
2010 12	5.52	5.00	5.60	6.00	1098
2011 01	4.98	4.25	5.00	5.75	271
2011 02	5.13	4.25	5.00	5.88	208
2011 03	5.11	4.25	5.16	5.75	286
2011 04	4.84	4.00	4.75	5.55	408
2011 05	5.30	4.50	5.50	6.00	579
2011 06	5.26	4.50	5.50	5.92	524
2011 07	5.66	5.00	5.75	6.35	395
2011 08	4.96	4.00	5.00	5.75	458
2011 09	<b>4.97</b>	<b>4.00</b>	<b>5.00</b>	<b>5.75</b>	<b>492</b>

#### Kreditrisikoklasse 3 / Classe de risque crédit 3

2010 09	2.95	2.75	2.88	3.00	515
2010 10	2.95	2.75	2.88	2.88	361
2010 11	2.92	2.75	2.85	2.88	574
2010 12	2.94	2.75	2.88	2.88	506
2011 01	2.94	2.75	2.88	2.96	289
2011 02	2.90	2.75	2.88	2.88	193
2011 03	2.90	2.75	2.88	2.88	253
2011 04	2.89	2.75	2.75	2.88	656
2011 05	2.97	2.75	2.88	3.13	353
2011 06	2.95	2.75	2.86	3.00	314
2011 07	2.98	2.75	2.88	3.10	196
2011 08	2.95	2.75	2.88	3.00	273
2011 09	<b>3.00</b>	<b>2.75</b>	<b>2.88</b>	<b>3.13</b>	<b>277</b>

#### Kreditrisikoklasse 4 / Classe de risque crédit 4

2010 09	5.19	4.42	5.25	6.00	461
2010 10	4.97	4.16	5.00	5.85	343
2010 11	5.53	5.00	5.63	6.09	803
2010 12	5.54	5.00	5.64	6.00	646
2011 01	4.92	4.15	4.96	5.75	234
2011 02	5.08	4.45	5.00	5.75	180
2011 03	5.17	4.50	5.13	5.85	272
2011 04	4.75	4.00	4.75	5.50	440
2011 05	5.15	4.50	5.13	5.75	477
2011 06	5.18	4.50	5.25	5.94	405
2011 07	5.80	5.25	5.75	6.38	259
2011 08	4.94	4.25	4.86	5.75	406
2011 09	<b>5.08</b>	<b>4.46</b>	<b>5.00</b>	<b>5.75</b>	<b>399</b>

#### Kreditrisikoklasse 4 / Classe de risque crédit 4

2010 09	3.14	2.75	2.88	3.50	320
2010 10	3.15	2.75	2.88	3.38	241
2010 11	3.08	2.75	2.88	3.25	321
2010 12	3.11	2.83	2.88	3.38	357
2011 01	3.11	2.75	2.88	3.38	197
2011 02	3.05	2.75	2.88	3.25	159
2011 03	3.06	2.75	2.88	3.25	192
2011 04	3.13	2.75	2.94	3.38	492
2011 05	3.07	2.75	2.88	3.38	254
2011 06	3.07	2.75	2.88	3.38	174
2011 07	3.02	2.75	2.88	3.13	86
2011 08	3.13	2.75	2.88	3.38	206
2011 09	<b>3.06</b>	<b>2.75</b>	<b>2.88</b>	<b>3.38</b>	<b>184</b>

Jahr (Mittel aus Monatswerten) Monat	Mittelwert in %	25%-Quantil in %	Median in %	75%-Quantil in %	Anzahl der Kreditabschlüsse	Jahr (Mittel aus Monatswerten) Monat	Mittelwert in %	25%-Quantil in %	Median in %	75%-Quantil in %	Anzahl der Kreditabschlüsse
Année (moyenne des valeurs mensuelles) Mois	Valeurs moyennes en %	25%-Quantile en %	Médian en %	75%-Quantile en %	Nombre de contrats de crédit	Année (moyenne des valeurs mensuelles) Mois	Valeurs moyennes en %	25%-Quantile en %	Médian en %	75%-Quantile en %	Nombre de contrats de crédit
	1	2	3	4	5		1	2	3	4	5

#### Kontokorrentkredite / Crédits en compte courant Kreditrisikoklasse 5 / Classe de risque crédit 5

2010 09	5.26	4.50	5.12	6.00	162
2010 10	4.96	4.25	4.75	5.71	108
2010 11	5.64	5.00	5.75	6.35	201
2010 12	5.37	4.50	5.50	6.05	188
2011 01	4.81	4.25	4.90	5.84	69
2011 02	5.21	4.50	5.00	5.90	57
2011 03	4.94	4.25	4.75	5.63	78
2011 04	4.99	4.19	5.00	5.88	101
2011 05	5.09	4.00	5.00	6.00	172
2011 06	5.33	4.50	5.50	6.00	147
2011 07	5.74	5.25	5.75	6.00	64
2011 08	4.99	4.25	5.00	5.75	133
2011 09	<b>4.92</b>	<b>4.01</b>	<b>5.00</b>	<b>5.75</b>	<b>139</b>

#### Variabelverzinsliche Hypotheken / Hypothèques à taux variable Kreditrisikoklasse 5 / Classe de risque crédit 5

2010 09	3.27	2.75	3.00	3.75	89
2010 10	3.38	2.88	3.25	3.78	77
2010 11	3.30	2.85	3.13	3.63	88
2010 12	3.25	2.88	3.13	3.63	98
2011 01	3.24	2.86	3.13	3.59	39
2011 02	3.13	2.75	3.15	3.41	37
2011 03	3.34	2.88	3.25	3.78	57
2011 04	3.17	2.75	3.00	3.63	80
2011 05	3.33	2.88	3.19	3.75	82
2011 06	3.32	2.88	3.06	3.75	62
2011 07	3.14	2.88	2.88	3.55	24
2011 08	3.27	2.88	3.25	3.50	70
2011 09	<b>3.23</b>	<b>2.88</b>	<b>3.00</b>	<b>3.50</b>	<b>56</b>

#### Kreditrisikoklasse 6 / Classe de risque crédit 6

2010 09	5.33	4.36	5.25	6.25	409
2010 10	5.23	4.10	5.00	6.20	282
2010 11	4.47	3.00	4.00	5.75	755
2010 12	5.63	4.50	5.50	6.50	320
2011 01	5.26	4.35	5.00	6.00	153
2011 02	5.55	4.50	5.25	6.56	153
2011 03	5.17	4.32	5.00	6.00	174
2011 04	5.23	4.50	5.00	5.75	451
2011 05	5.12	4.30	4.75	6.00	262
2011 06	5.46	4.50	5.25	6.03	252
2011 07	6.08	5.50	6.00	6.88	115
2011 08	5.34	4.50	5.00	6.00	248
2011 09	<b>5.28</b>	<b>4.25</b>	<b>5.13</b>	<b>6.25</b>	<b>263</b>

#### Kreditrisikoklasse 6 / Classe de risque crédit 6

2010 09	3.41	2.88	3.25	3.88	74
2010 10	3.49	2.88	3.50	3.88	60
2010 11	3.28	2.75	3.13	3.63	96
2010 12	3.52	3.00	3.50	3.81	92
2011 01	3.48	3.00	3.50	3.88	34
2011 02	3.26	2.94	3.25	3.38	24
2011 03	3.31	2.88	3.25	3.63	65
2011 04	3.45	2.88	3.25	4.01	61
2011 05	3.32	2.88	3.19	3.75	46
2011 06	3.53	2.88	3.50	3.88	47
2011 07	.	.	.	.	.
2011 08	3.38	2.88	3.25	3.75	51
2011 09	<b>3.36</b>	<b>2.88</b>	<b>3.31</b>	<b>3.75</b>	<b>60</b>

<sup>1</sup> Eine ausführliche Beschreibung der Datengrundlage der Kreditzinssätze und wichtige Informationen über die Berechnung der publizierten Zahlen sind im Textteil des *Statistischen Monatshefts* vom Januar 2010 zu finden.

La source des données pour les taux d'intérêt appliqués aux crédits est décrite en détail dans le chapitre « Informations afférentes aux statistiques de la BNS » du *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de janvier 2010, chapitre qui comprend également d'importantes informations sur le mode de calcul des chiffres publiés.

<sup>2</sup> Die Kreditrisikoklassen sind wie folgt definiert: Kreditrisikoklasse 1 umfasst alle Kredite mit einem erwarteten Verlust bis und mit 0,05%; Kreditrisikoklasse 2 umfasst alle Kredite mit einem erwarteten Verlust über 0,05% bis und mit 0,1%; Kreditrisikoklasse 3 umfasst alle Kredite mit einem erwarteten Verlust über 0,1% bis und mit 0,3%; Kreditrisikoklasse 4 umfasst alle Kredite mit einem erwarteten Verlust über 0,3% bis und mit 0,7%; Kreditrisikoklasse 5 umfasst alle Kredite mit einem erwarteten Verlust über 0,7% bis und mit 1%; Kreditrisikoklasse 6 umfasst alle Kredite mit einem erwarteten Verlust über 1% bis und mit 8%.

Les classes de risque crédit sont définies comme suit: la classe de risque crédit 1 englobe tous les crédits pour lesquels la perte attendue va jusqu'à 0,05%; la classe de risque crédit 2 englobe tous les crédits pour lesquels la perte attendue se situe entre plus de 0,05% et 0,1%; la classe de risque crédit 3 englobe tous les crédits pour lesquels la perte attendue se situe entre plus de 0,1% et 0,3%; la classe de risque crédit 4 englobe tous les crédits pour lesquels la perte attendue se situe entre plus de 0,3% et 0,7%; la classe de risque crédit 5 englobe tous les crédits pour lesquels la perte attendue se situe entre plus de 0,7% et 1%; la classe de risque crédit 6 englobe tous les crédits pour lesquels la perte attendue se situe entre plus de 1% et 8%.

### E3a Zinssätze von neuen Kreditabschlüssen – nach Produkten und Kreditrisikoklassen<sup>1,2</sup> Taux d'intérêt appliqués aux nouveaux contrats de crédit, selon le produit et la classe de risque crédit<sup>1,2</sup>

Jahr (Mittel aus Monatswerten) Monat	Mittelwert in %	25%-Quantil in %	Median in %	75%-Quantil in %	Anzahl der Kreditabschlüsse
Année (moyenne des valeurs mensuelles) Mois	Valeurs moyennes en %	25%-Quantile en %	Médian en %	75%-Quantile en %	Nombre de contrats de crédit
	1	2	3	4	5

Jahr (Mittel aus Monatswerten) Monat	Mittelwert in %	25%-Quantil in %	Median in %	75%-Quantil in %	Anzahl der Kreditabschlüsse
Année (moyenne des valeurs mensuelles) Mois	Valeurs moyennes en %	25%-Quantile en %	Médian en %	75%-Quantile en %	Nombre de contrats de crédit
	1	2	3	4	5

#### Festverzinsliche Hypotheken / Hypothèques à taux fixe Kreditrisikoklasse 1 / Classe de risque crédit 1

2010 09	2.00	1.60	2.05	2.40	349
2010 10	2.09	1.64	2.08	2.50	291
2010 11	1.96	1.50	2.00	2.40	324
2010 12	1.99	1.54	1.99	2.45	426
2011 01	1.95	1.50	1.95	2.40	378
2011 02	1.98	1.60	1.97	2.43	384
2011 03	2.02	1.47	2.05	2.54	378
2011 04	2.09	1.58	2.17	2.65	336
2011 05	2.03	1.61	2.00	2.58	302
2011 06	1.98	1.35	2.05	2.51	320
2011 07	1.78	1.15	1.80	2.30	294
2011 08	1.71	1.05	1.70	2.22	303
2011 09	<b>1.72</b>	<b>1.08</b>	<b>1.65</b>	<b>2.20</b>	<b>379</b>

#### Festverzinsliche Investitionskredite / Crédits d'investissement à taux fixe

##### Kreditrisikoklasse 1 / Classe de risque crédit 1

2010 09	1.09	0.68	0.95	1.35	445
2010 10	1.01	0.62	0.83	1.25	438
2010 11	0.99	0.64	0.80	1.19	483
2010 12	1.14	0.65	0.88	1.38	640
2011 01	1.12	0.67	0.90	1.42	438
2011 02	1.06	0.61	0.85	1.30	475
2011 03	1.14	0.68	0.92	1.45	518
2011 04	1.06	0.64	0.85	1.25	388
2011 05	0.97	0.63	0.80	1.15	620
2011 06	1.07	0.68	0.90	1.32	564
2011 07	1.02	0.63	0.88	1.20	562
2011 08	0.90	0.51	0.76	1.10	623
2011 09	<b>0.88</b>	<b>0.51</b>	<b>0.75</b>	<b>1.10</b>	<b>669</b>

##### Kreditrisikoklasse 2 / Classe de risque crédit 2

2010 09	2.02	1.70	2.00	2.35	302
2010 10	2.11	1.70	2.06	2.50	235
2010 11	2.08	1.58	2.00	2.50	286
2010 12	1.98	1.50	1.95	2.40	398
2011 01	2.02	1.60	2.00	2.45	310
2011 02	2.10	1.65	2.00	2.50	300
2011 03	2.04	1.55	2.05	2.50	328
2011 04	2.18	1.70	2.30	2.65	276
2011 05	2.08	1.50	2.10	2.65	226
2011 06	2.00	1.40	1.95	2.56	283
2011 07	2.00	1.45	1.95	2.55	250
2011 08	1.70	1.15	1.68	2.10	236
2011 09	<b>1.76</b>	<b>1.26</b>	<b>1.75</b>	<b>2.20</b>	<b>229</b>

##### Kreditrisikoklasse 2 / Classe de risque crédit 2

2010 09	1.27	0.83	1.05	1.40	297
2010 10	1.06	0.75	0.93	1.17	285
2010 11	1.09	0.74	0.94	1.21	317
2010 12	1.15	0.75	0.95	1.35	382
2011 01	1.14	0.79	0.95	1.32	237
2011 02	1.05	0.75	0.94	1.15	259
2011 03	1.25	0.83	1.02	1.43	328
2011 04	1.33	0.84	1.11	1.70	235
2011 05	1.17	0.75	0.95	1.35	316
2011 06	1.25	0.80	1.05	1.49	317
2011 07	1.19	0.79	1.03	1.45	314
2011 08	1.03	0.68	0.86	1.20	304
2011 09	<b>1.03</b>	<b>0.65</b>	<b>0.86</b>	<b>1.20</b>	<b>367</b>

##### Kreditrisikoklasse 3 / Classe de risque crédit 3

2010 09	2.12	1.76	2.05	2.50	543
2010 10	2.02	1.60	2.00	2.45	513
2010 11	2.11	1.70	2.10	2.50	542
2010 12	2.06	1.60	2.00	2.45	832
2011 01	2.06	1.60	2.00	2.46	658
2011 02	2.13	1.65	2.05	2.55	594
2011 03	2.08	1.70	2.00	2.50	626
2011 04	2.17	1.70	2.20	2.65	518
2011 05	2.21	1.80	2.25	2.65	478
2011 06	2.15	1.70	2.15	2.60	444
2011 07	2.01	1.50	1.94	2.51	432
2011 08	2.00	1.55	1.90	2.50	419
2011 09	<b>1.88</b>	<b>1.45</b>	<b>1.83</b>	<b>2.30</b>	<b>526</b>

##### Kreditrisikoklasse 3 / Classe de risque crédit 3

2010 09	1.52	0.95	1.35	2.00	482
2010 10	1.38	0.89	1.17	1.70	475
2010 11	1.42	0.90	1.20	1.75	514
2010 12	1.52	0.95	1.35	1.95	696
2011 01	1.54	0.94	1.39	2.00	557
2011 02	1.47	0.92	1.25	1.90	525
2011 03	1.64	0.97	1.45	2.20	680
2011 04	1.65	1.04	1.50	2.15	433
2011 05	1.51	0.93	1.25	1.95	485
2011 06	1.65	1.02	1.50	2.11	517
2011 07	1.56	1.00	1.40	2.00	495
2011 08	1.45	0.88	1.25	1.90	487
2011 09	<b>1.41</b>	<b>0.85</b>	<b>1.25</b>	<b>1.84</b>	<b>508</b>

##### Kreditrisikoklasse 4 / Classe de risque crédit 4

2010 09	2.16	1.80	2.13	2.50	247
2010 10	2.32	1.90	2.40	2.75	178
2010 11	2.05	1.60	2.00	2.48	212
2010 12	2.18	1.75	2.10	2.55	366
2011 01	2.16	1.70	2.13	2.55	264
2011 02	2.23	1.75	2.25	2.75	253
2011 03	2.25	1.75	2.30	2.70	288
2011 04	2.36	1.90	2.40	2.85	233
2011 05	2.32	1.80	2.35	2.75	192
2011 06	2.26	1.75	2.30	2.70	189
2011 07	2.20	1.65	2.17	2.70	164
2011 08	2.13	1.66	2.05	2.60	171
2011 09	<b>2.02</b>	<b>1.62</b>	<b>1.95</b>	<b>2.45</b>	<b>185</b>

##### Kreditrisikoklasse 4 / Classe de risque crédit 4

2010 09	2.13	1.49	2.00	2.52	417
2010 10	2.10	1.45	2.05	2.70	354
2010 11	2.07	1.45	2.00	2.60	311
2010 12	2.19	1.55	2.10	2.70	501
2011 01	2.16	1.50	2.05	2.75	378
2011 02	2.15	1.45	2.05	2.70	335
2011 03	2.16	1.50	2.15	2.70	423
2011 04	2.35	1.68	2.21	2.93	308
2011 05	2.18	1.45	2.10	2.80	358
2011 06	2.36	1.74	2.30	2.90	407
2011 07	2.26	1.60	2.16	2.85	362
2011 08	2.22	1.55	2.20	2.75	363
2011 09	<b>2.23</b>	<b>1.57</b>	<b>2.13</b>	<b>2.75</b>	<b>364</b>

Jahr (Mittel aus Monatswerten) Monat	Mittelwert in %	25%-Quantil in %	Median in %	75%-Quantil in %	Anzahl der Kreditabschlüsse	Jahr (Mittel aus Monatswerten) Monat	Mittelwert in %	25%-Quantil in %	Median in %	75%-Quantil in %	Anzahl der Kreditabschlüsse
Année (moyenne des valeurs mensuelles) Mois	Valeurs moyennes en %	25%-Quantile en %	Médian en %	75%-Quantile en %	Nombre de contrats de crédit	Année (moyenne des valeurs mensuelles) Mois	Valeurs moyennes en %	25%-Quantile en %	Médian en %	75%-Quantile en %	Nombre de contrats de crédit
	1	2	3	4	5		1	2	3	4	5

### Festverzinsliche Hypotheken / Hypothèques à taux fixe

#### Kreditrisikoklasse 5 / Classe de risque crédit 5

2010 09	2.52	1.94	2.45	2.88	57
2010 10	2.58	2.25	2.52	2.85	34
2010 11	2.33	1.83	2.30	2.60	43
2010 12	2.55	2.10	2.50	2.90	72
2011 01	2.29	1.82	2.15	2.65	68
2011 02	2.34	1.96	2.30	2.69	67
2011 03	2.33	1.88	2.30	2.71	69
2011 04	2.57	2.11	2.50	2.92	55
2011 05	2.34	1.75	2.35	2.84	55
2011 06	2.52	1.95	2.43	3.01	60
2011 07	2.29	1.75	2.35	2.70	38
2011 08	2.13	1.90	2.20	2.50	47
2011 09	<b>2.11</b>	<b>1.83</b>	<b>2.10</b>	<b>2.54</b>	<b>55</b>

#### Kreditrisikoklasse 6 / Classe de risque crédit 6

2010 09	2.55	2.10	2.48	2.85	42
2010 10	2.68	2.10	2.75	2.95	34
2010 11	2.43	1.90	2.50	2.76	37
2010 12	2.37	2.00	2.40	2.65	66
2011 01	2.30	1.85	2.25	2.67	55
2011 02	2.35	1.98	2.40	2.75	40
2011 03	2.48	2.04	2.45	2.85	61
2011 04	2.52	2.13	2.53	2.85	28
2011 05	2.33	1.85	2.25	2.76	37
2011 06	2.57	2.00	2.45	3.01	33
2011 07	2.28	1.86	2.30	2.50	23
2011 08	2.21	1.75	2.25	2.64	27
2011 09	<b>2.21</b>	<b>1.80</b>	<b>1.95</b>	<b>2.50</b>	<b>47</b>

### Festverzinsliche Investitionskredite / Crédits d'investissement à taux fixe

#### Kreditrisikoklasse 5 / Classe de risque crédit 5

2010 09	2.94	2.35	2.80	3.41	121
2010 10	2.87	2.15	2.95	3.61	101
2010 11	2.85	2.25	2.80	3.24	95
2010 12	3.08	2.50	3.04	3.60	154
2011 01	2.83	2.33	2.77	3.25	120
2011 02	2.62	2.13	2.60	3.09	113
2011 03	2.97	2.21	3.00	3.60	147
2011 04	2.99	2.30	3.04	3.80	113
2011 05	2.93	2.25	3.00	3.50	114
2011 06	2.87	2.18	3.00	3.65	143
2011 07	2.85	2.10	2.90	3.75	111
2011 08	2.73	2.00	2.80	3.50	120
2011 09	<b>2.90</b>	<b>2.10</b>	<b>2.86</b>	<b>3.60</b>	<b>132</b>

#### Kreditrisikoklasse 6 / Classe de risque crédit 6

2010 09	3.32	2.50	3.30	4.20	204
2010 10	3.25	1.95	3.30	4.30	149
2010 11	3.26	2.32	3.25	4.28	123
2010 12	3.12	1.98	3.05	4.17	221
2011 01	3.27	2.02	3.25	4.30	143
2011 02	3.37	2.40	3.25	4.57	132
2011 03	3.00	2.00	2.95	3.84	175
2011 04	3.31	1.84	3.45	4.51	145
2011 05	3.18	2.10	3.08	4.33	144
2011 06	3.15	2.05	2.94	4.25	209
2011 07	3.16	1.90	2.95	4.41	139
2011 08	3.02	1.60	2.90	4.25	122
2011 09	<b>3.13</b>	<b>2.00</b>	<b>3.00</b>	<b>4.00</b>	<b>178</b>

<sup>1</sup> Eine ausführliche Beschreibung der Datengrundlage der Kreditzinssätze und wichtige Informationen über die Berechnung der publizierten Zahlen sind im Textteil des *Statistischen Monatshefts* vom Januar 2010 zu finden.

La source des données pour les taux d'intérêt appliqués aux crédits est décrite en détail dans le chapitre « Informations afférentes aux statistiques de la BNS » du *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de janvier 2010, chapitre qui comprend également d'importantes informations sur le mode de calcul des chiffres publiés.

<sup>2</sup> Die Kreditrisikoklassen sind wie folgt definiert: Kreditrisikoklasse 1 umfasst alle Kredite mit einem erwarteten Verlust bis und mit 0,05%; Kreditrisikoklasse 2 umfasst alle Kredite mit einem erwarteten Verlust über 0,05% bis und mit 0,1%; Kreditrisikoklasse 3 umfasst alle Kredite mit einem erwarteten Verlust über 0,1% bis und mit 0,3%; Kreditrisikoklasse 4 umfasst alle Kredite mit einem erwarteten Verlust über 0,3% bis und mit 0,7%; Kreditrisikoklasse 5 umfasst alle Kredite mit einem erwarteten Verlust über 0,7% bis und mit 1%; Kreditrisikoklasse 6 umfasst alle Kredite mit einem erwarteten Verlust über 1% bis und mit 8%.

Les classes de risque crédit sont définies comme suit: la classe de risque crédit 1 englobe tous les crédits pour lesquels la perte attendue va jusqu'à 0,05%; la classe de risque crédit 2 englobe tous les crédits pour lesquels la perte attendue se situe entre plus de 0,05% et 0,1%; la classe de risque crédit 3 englobe tous les crédits pour lesquels la perte attendue se situe entre plus de 0,1% et 0,3%; la classe de risque crédit 4 englobe tous les crédits pour lesquels la perte attendue se situe entre plus de 0,3% et 0,7%; la classe de risque crédit 5 englobe tous les crédits pour lesquels la perte attendue se situe entre plus de 0,7% et 1%; la classe de risque crédit 6 englobe tous les crédits pour lesquels la perte attendue se situe entre plus de 1% et 8%.

### E3b Zinssätze von neuen Kreditabschlüssen – nach Produkten und Laufzeiten<sup>1</sup> Taux d'intérêt appliqués aux nouveaux contrats de crédit, selon le produit et la durée<sup>1</sup>

Jahr (Mittel aus Monatswerten) Monat	Mittelwert in %	25%-Quantil in %	Median in %	75%-Quantil in %	Anzahl der Kreditabschlüsse	Jahr (Mittel aus Monatswerten) Monat	Mittelwert in %	25%-Quantil in %	Median in %	75%-Quantil in %	Anzahl der Kreditabschlüsse
Année (moyenne des valeurs mensuelles) Mois	Valeurs moyennes en %	25%-Quantile en %	Médian en %	75%-Quantile en %	Nombre de contrats de crédit	Année (moyenne des valeurs mensuelles) Mois	Valeurs moyennes en %	25%-Quantile en %	Médian en %	75%-Quantile en %	Nombre de contrats de crédit
	1	2	3	4	5		1	2	3	4	5

#### Festverzinsliche Hypotheken / Hypothèques à taux fixe Laufzeit über 1 bis 6 Monate / De plus de 1 mois à 6 mois

2010 09	1.31	0.94	1.17	1.50	195
2010 10	1.34	0.98	1.20	1.55	221
2010 11	1.26	0.93	1.14	1.40	223
2010 12	1.32	0.96	1.14	1.50	251
2011 01	1.28	0.95	1.15	1.50	249
2011 02	1.26	0.95	1.10	1.50	230
2011 03	1.17	0.95	1.10	1.34	269
2011 04	1.21	0.94	1.10	1.40	258
2011 05	1.20	0.95	1.12	1.35	226
2011 06	1.21	0.95	1.08	1.35	255
2011 07	1.22	0.93	1.10	1.40	281
2011 08	1.11	0.85	1.00	1.30	263
2011 09	<b>1.08</b>	<b>0.81</b>	<b>0.96</b>	<b>1.25</b>	<b>291</b>

#### Festverzinsliche Investitionskredite / Crédits d'investissement à taux fixe Laufzeit über 1 bis 6 Monate / De plus de 1 mois à 6 mois

2010 09	1.68	0.90	1.35	2.20	1710
2010 10	1.50	0.80	1.15	1.88	1587
2010 11	1.47	0.78	1.12	1.92	1662
2010 12	1.60	0.84	1.26	2.13	2233
2011 01	1.62	0.85	1.35	2.15	1632
2011 02	1.52	0.80	1.15	1.98	1621
2011 03	1.59	0.85	1.25	2.10	1834
2011 04	1.62	0.84	1.25	2.05	1231
2011 05	1.46	0.78	1.12	1.85	1715
2011 06	1.67	0.86	1.33	2.25	1742
2011 07	1.53	0.83	1.19	1.98	1660
2011 08	1.42	0.71	1.08	1.90	1727
2011 09	<b>1.46</b>	<b>0.70</b>	<b>1.10</b>	<b>1.92</b>	<b>1981</b>

#### Laufzeit über 6 Monate bis 1 Jahr / De plus de 6 mois à 1 an

2010 09	1.72	1.25	1.58	1.84	22
2010 10	1.99	1.26	1.71	2.00	25
2010 11	1.91	1.28	1.58	1.91	32
2010 12	2.01	1.35	1.71	2.45	38
2011 01	1.75	1.35	1.58	1.75	30
2011 02	2.01	1.47	1.70	2.43	33
2011 03	1.68	1.21	1.50	1.88	49
2011 04	1.93	1.51	1.70	2.03	35
2011 05	2.01	1.63	1.86	2.33	36
2011 06	1.88	1.35	1.68	1.98	37
2011 07	1.82	1.16	1.60	2.05	44
2011 08	1.61	1.00	1.50	2.00	34
2011 09	<b>2.02</b>	<b>1.23</b>	<b>1.90</b>	<b>2.26</b>	<b>23</b>

#### Laufzeit über 6 Monate bis 1 Jahr / De plus de 6 mois à 1 an

2010 09	2.21	1.65	2.05	2.60	98
2010 10	2.47	1.65	2.43	3.05	90
2010 11	2.31	1.70	2.06	2.85	70
2010 12	2.40	1.75	2.25	2.88	184
2011 01	2.29	1.66	2.20	2.89	87
2011 02	2.30	1.68	2.25	2.80	104
2011 03	2.27	1.55	2.15	2.85	237
2011 04	2.25	1.47	2.14	2.80	167
2011 05	2.18	1.31	2.05	2.80	175
2011 06	2.27	1.45	2.05	2.90	250
2011 07	2.23	1.47	2.05	2.75	173
2011 08	2.02	1.15	1.80	2.53	136
2011 09	<b>2.12</b>	<b>1.32</b>	<b>1.96</b>	<b>2.75</b>	<b>84</b>

#### Laufzeit über 1 Jahr bis 2 Jahre / De plus de 1 an à 2 ans

2010 09	1.89	1.43	1.70	2.33	80
2010 10	2.09	1.55	1.70	2.54	67
2010 11	1.94	1.50	1.70	2.05	74
2010 12	1.88	1.50	1.60	2.00	148
2011 01	1.88	1.50	1.60	2.08	128
2011 02	1.77	1.50	1.65	1.80	166
2011 03	1.88	1.60	1.75	2.00	147
2011 04	1.96	1.65	1.80	2.00	143
2011 05	1.89	1.70	1.83	2.00	130
2011 06	1.94	1.55	1.70	2.05	109
2011 07	1.78	1.50	1.65	1.88	123
2011 08	1.84	1.50	1.70	2.00	77
2011 09	<b>1.74</b>	<b>1.26</b>	<b>1.60</b>	<b>1.95</b>	<b>123</b>

#### Laufzeit über 1 Jahr bis 2 Jahre / De plus de 1 an à 2 ans

2010 09	2.21	1.56	2.15	2.99	35
2010 10	2.44	1.50	2.15	3.27	27
2010 11	2.47	1.84	2.50	2.93	27
2010 12	2.33	1.69	2.25	2.81	33
2011 01	2.17	1.53	2.30	2.76	23
2011 02	2.24	1.70	2.25	2.70	34
2011 03	2.49	1.95	2.40	2.90	79
2011 04	2.56	1.75	2.35	3.25	88
2011 05	2.17	1.56	2.08	2.75	68
2011 06	2.22	1.50	2.03	2.92	76
2011 07	2.48	1.69	2.53	3.10	62
2011 08	2.06	1.35	1.90	2.69	71
2011 09	<b>2.23</b>	<b>1.53</b>	<b>2.00</b>	<b>2.93</b>	<b>65</b>

#### Laufzeit über 2 bis 3 Jahre / De plus de 2 ans à 3 ans

2010 09	1.80	1.55	1.70	1.90	144
2010 10	1.82	1.50	1.70	2.00	119
2010 11	1.75	1.50	1.60	1.80	173
2010 12	1.75	1.50	1.57	1.80	336
2011 01	1.79	1.55	1.65	1.90	354
2011 02	1.88	1.60	1.75	2.00	286
2011 03	1.89	1.65	1.80	2.00	332
2011 04	2.01	1.80	1.90	2.10	215
2011 05	2.00	1.75	1.85	2.10	216
2011 06	1.93	1.60	1.75	2.00	206
2011 07	1.87	1.60	1.80	2.00	187
2011 08	1.75	1.50	1.70	1.90	167
2011 09	<b>1.75</b>	<b>1.40</b>	<b>1.65</b>	<b>1.90</b>	<b>189</b>

#### Laufzeit über 2 bis 3 Jahre / De plus de 2 ans à 3 ans

2010 09	2.59	1.92	2.45	3.09	23
2010 10	2.32	1.63	2.03	2.80	26
2010 11	1.97	1.44	1.85	2.33	21
2010 12	2.44	1.56	2.06	3.06	45
2011 01	2.31	1.68	2.30	2.81	41
2011 02	2.21	1.91	2.13	2.48	24
2011 03	2.44	1.88	2.29	2.89	25
2011 04	2.19	1.80	2.13	2.33	32
2011 05	2.28	1.79	2.25	2.59	21
2011 06	2.18	1.60	1.95	2.50	22
2011 07	1.92	1.43	1.83	2.30	26
2011 08	2.25	1.29	2.37	3.11	29
2011 09	<b>2.12</b>	<b>1.45</b>	<b>1.77</b>	<b>2.40</b>	<b>18</b>

Jahr (Mittel aus Monatswerten) Monat	Mittelwert in %	25%-Quantil in %	Median in %	75%-Quantil in %	Anzahl der Kreditabschlüsse
Année (moyenne des valeurs mensuelles) Mois	Valeurs moyennes en %	25%-Quantile en %	Médian en %	75%-Quantile en %	Nombre de contrats de crédit
	1	2	3	4	5

#### Festverzinsliche Hypotheken / Hypothèques à taux fixe Laufzeit über 3 bis 5 Jahre / De plus de 3 ans à 5 ans

2010 09	2.10	1.80	2.00	2.30	329
2010 10	2.11	1.85	2.00	2.25	294
2010 11	2.10	1.80	2.00	2.25	308
2010 12	2.05	1.75	2.00	2.20	593
2011 01	2.16	1.85	2.10	2.40	426
2011 02	2.22	1.95	2.16	2.45	426
2011 03	2.24	2.00	2.20	2.45	366
2011 04	2.37	2.13	2.35	2.55	254
2011 05	2.35	2.10	2.30	2.55	254
2011 06	2.27	1.95	2.20	2.45	266
2011 07	2.22	1.90	2.20	2.50	239
2011 08	2.07	1.70	2.00	2.35	258
2011 09	<b>1.96</b>	<b>1.65</b>	<b>1.85</b>	<b>2.16</b>	<b>277</b>

#### Laufzeit über 5 bis 7 Jahre / De plus de 5 ans à 7 ans

2010 09	2.22	2.00	2.13	2.33	392
2010 10	2.38	2.00	2.20	2.60	271
2010 11	2.24	2.00	2.15	2.40	334
2010 12	2.32	2.10	2.25	2.50	449
2011 01	2.41	2.20	2.35	2.55	323
2011 02	2.54	2.27	2.50	2.70	302
2011 03	2.54	2.35	2.50	2.70	364
2011 04	2.65	2.45	2.60	2.80	356
2011 05	2.61	2.45	2.60	2.80	257
2011 06	2.55	2.32	2.47	2.74	278
2011 07	2.50	2.20	2.47	2.65	192
2011 08	2.20	1.90	2.15	2.55	216
2011 09	<b>2.12</b>	<b>1.80</b>	<b>2.00</b>	<b>2.37</b>	<b>307</b>

#### Laufzeit über 7 bis 10 Jahre / De plus de 7 ans à 10 ans

2010 09	2.54	2.35	2.50	2.70	240
2010 10	2.63	2.45	2.60	2.75	165
2010 11	2.70	2.40	2.60	2.86	189
2010 12	2.72	2.50	2.70	2.90	222
2011 01	2.74	2.55	2.75	2.90	145
2011 02	2.85	2.65	2.85	3.00	128
2011 03	2.87	2.65	2.85	3.00	134
2011 04	2.93	2.75	2.90	3.10	125
2011 05	2.91	2.69	2.89	3.09	120
2011 06	2.86	2.65	2.89	3.03	113
2011 07	2.83	2.65	2.83	3.00	86
2011 08	2.56	2.15	2.58	2.86	125
2011 09	<b>2.50</b>	<b>2.20</b>	<b>2.45</b>	<b>2.75</b>	<b>115</b>

#### Laufzeit über 10 bis 15 Jahre / De plus de 10 ans à 15 ans

2010 09	2.69	2.50	2.65	2.85	138
2010 10	2.69	2.50	2.70	2.85	123
2010 11	2.72	2.56	2.75	2.85	111
2010 12	2.84	2.65	2.80	3.00	123
2011 01	2.97	2.75	2.95	3.15	78
2011 02	3.05	2.85	3.00	3.25	67
2011 03	3.00	2.85	3.00	3.15	89
2011 04	3.15	2.95	3.15	3.37	60
2011 05	3.15	3.00	3.20	3.31	51
2011 06	3.00	2.73	3.00	3.21	65
2011 07	3.00	2.80	2.98	3.15	49
2011 08	2.72	2.45	2.65	2.95	63
2011 09	<b>2.60</b>	<b>2.35</b>	<b>2.60</b>	<b>2.81</b>	<b>96</b>

Jahr (Mittel aus Monatswerten) Monat	Mittelwert in %	25%-Quantil in %	Median in %	75%-Quantil in %	Anzahl der Kreditabschlüsse
Année (moyenne des valeurs mensuelles) Mois	Valeurs moyennes en %	25%-Quantile en %	Médian en %	75%-Quantile en %	Nombre de contrats de crédit
	1	2	3	4	5

#### Festverzinsliche Investitionskredite / Crédits d'investissement à taux fixe Laufzeit über 3 bis 5 Jahre / De plus de 3 ans à 5 ans

2010 09	2.68	1.85	2.63	3.50	42
2010 10	2.52	1.80	2.34	3.20	41
2010 11	2.45	1.70	2.13	3.00	30
2010 12	2.84	2.13	2.75	3.51	57
2011 01	2.70	1.85	2.50	3.00	47
2011 02	2.95	2.28	2.85	3.73	36
2011 03	2.67	2.08	2.65	2.99	51
2011 04	2.71	2.17	2.60	3.06	53
2011 05	3.01	2.43	2.80	3.85	29
2011 06	2.35	1.85	2.50	2.91	33
2011 07	2.50	1.73	2.25	3.10	29
2011 08	2.54	1.63	2.25	3.40	29
2011 09	<b>2.41</b>	<b>1.63</b>	<b>2.25</b>	<b>2.95</b>	<b>36</b>

#### Laufzeit über 5 bis 15 Jahre / De plus de 5 ans à 15 ans

2010 09	2.94	2.30	2.80	3.50	58
2010 10	2.68	2.18	2.50	2.85	31
2010 11	2.56	1.95	2.30	3.01	33
2010 12	2.95	2.45	2.90	3.56	42
2011 01	2.81	2.17	2.60	3.50	43
2011 02	3.24	2.72	3.03	4.15	20
2011 03	3.07	2.69	3.07	3.55	45
2011 04	3.31	2.69	3.20	3.68	51
2011 05	3.49	2.65	3.10	3.94	29
2011 06	2.99	2.45	2.63	3.85	34
2011 07	2.78	2.25	2.65	3.11	33
2011 08	2.36	1.94	2.45	2.79	27
2011 09	<b>2.70</b>	<b>1.93</b>	<b>2.50</b>	<b>3.15</b>	<b>34</b>

<sup>1</sup> Eine ausführliche Beschreibung der Datengrundlage der Kreditzinssätze und wichtige Informationen über die Berechnung der publizierten Zahlen sind im Textteil des *Statistischen Monatshefts* vom Januar 2010 zu finden.

La source des données pour les taux d'intérêt appliqués aux crédits est décrite en détail dans le chapitre « Informations afférentes aux statistiques de la BNS » du *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de janvier 2010, chapitre qui comprend également d'importantes informations sur le mode de calcul des chiffres publiés.

### E3c Zinssätze von neuen Kreditabschlüssen – nach Produkten und Kreditbetrag<sup>1</sup> Taux d'intérêt appliqués aux nouveaux contrats de crédit, selon le produit et le montant<sup>1</sup>

Jahr (Mittel aus Monatswerten) Monat	Mittelwert in %	25%-Quantil in %	Median in %	75%-Quantil in %	Anzahl der Kreditabschlüsse
Année (moyenne des valeurs mensuelles) Mois	Valeurs moyennes en %	25%-Quantile en %	Médian en %	75%-Quantile en %	Nombre de contrats de crédit
	1	2	3	4	5

Jahr (Mittel aus Monatswerten) Monat	Mittelwert in %	25%-Quantil in %	Median in %	75%-Quantil in %	Anzahl der Kreditabschlüsse
Année (moyenne des valeurs mensuelles) Mois	Valeurs moyennes en %	25%-Quantile en %	Médian en %	75%-Quantile en %	Nombre de contrats de crédit
	1	2	3	4	5

#### Kontokorrentkredite / Crédits en compte courant Kreditbetrag zwischen 50 000 und 100 000 Franken / Entre 50 000 et 100 000 francs

2010 09	5.16	4.25	5.00	6.00	977
2010 10	5.06	4.00	5.00	5.82	705
2010 11	5.41	4.75	5.55	6.00	1 789
2010 12	5.47	4.75	5.55	6.00	1 288
2011 01	4.99	4.25	4.75	5.75	502
2011 02	5.11	4.14	5.00	6.00	424
2011 03	5.12	4.25	5.00	5.85	564
2011 04	5.00	4.00	5.00	5.75	997
2011 05	5.22	4.50	5.25	6.00	1 076
2011 06	5.28	4.50	5.25	6.00	890
2011 07	5.81	5.25	5.75	6.50	506
2011 08	4.93	4.00	4.75	5.75	890
2011 09	<b>5.06</b>	<b>4.00</b>	<b>5.00</b>	<b>5.75</b>	<b>933</b>

#### Variabelverzinsliche Hypotheken / Hypothèques à taux variable Kreditbetrag zwischen 50 000 und 100 000 Franken / Entre 50 000 et 100 000 francs

2010 09	3.13	2.75	2.88	3.38	379
2010 10	3.16	2.75	2.88	3.50	281
2010 11	3.04	2.75	2.88	3.25	444
2010 12	3.07	2.75	2.88	3.29	407
2011 01	3.13	2.75	2.88	3.50	207
2011 02	3.05	2.75	2.88	3.31	160
2011 03	3.07	2.75	2.88	3.38	215
2011 04	3.04	2.75	2.88	3.25	479
2011 05	3.07	2.75	2.88	3.25	294
2011 06	3.09	2.75	2.88	3.38	269
2011 07	3.08	2.75	2.88	3.50	152
2011 08	3.15	2.75	2.88	3.50	292
2011 09	<b>3.09</b>	<b>2.75</b>	<b>2.88</b>	<b>3.25</b>	<b>250</b>

#### Kreditbetrag zwischen 100 000 und 500 000 Franken / Entre 100 000 et 500 000 francs

2010 09	5.29	4.50	5.50	6.00	708
2010 10	5.17	4.26	5.27	5.90	521
2010 11	5.47	5.00	5.60	6.00	2 114
2010 12	5.59	5.00	5.75	6.00	1 344
2011 01	5.06	4.25	5.00	5.75	322
2011 02	5.38	4.50	5.50	6.00	295
2011 03	5.18	4.50	5.03	5.85	380
2011 04	4.81	4.00	4.75	5.55	643
2011 05	5.20	4.45	5.30	5.98	807
2011 06	5.27	4.50	5.50	6.00	793
2011 07	5.73	5.13	5.75	6.30	569
2011 08	5.10	4.25	5.00	5.75	663
2011 09	<b>5.14</b>	<b>4.50</b>	<b>5.25</b>	<b>5.75</b>	<b>693</b>

#### Kreditbetrag zwischen 100 000 und 500 000 Franken / Entre 100 000 et 500 000 francs

2010 09	3.03	2.75	2.88	3.13	667
2010 10	3.04	2.75	2.88	3.25	532
2010 11	3.00	2.75	2.88	3.13	805
2010 12	3.04	2.75	2.88	3.14	792
2011 01	3.01	2.75	2.88	3.19	376
2011 02	2.94	2.75	2.88	3.00	285
2011 03	3.00	2.75	2.88	3.13	385
2011 04	3.02	2.75	2.88	3.13	825
2011 05	3.04	2.75	2.88	3.25	543
2011 06	3.02	2.75	2.88	3.13	425
2011 07	2.94	2.75	2.85	2.88	229
2011 08	3.00	2.75	2.88	3.13	437
2011 09	<b>3.01</b>	<b>2.75</b>	<b>2.88</b>	<b>3.13</b>	<b>449</b>

#### Kreditbetrag zwischen 500 000 und 1 Million Franken / Entre 500 000 et 1 million de francs

2010 09	5.19	4.75	5.55	5.75	97
2010 10	4.77	3.75	5.00	5.86	77
2010 11	5.20	4.50	5.55	5.75	369
2010 12	5.39	5.00	5.55	5.75	246
2011 01	4.75	4.13	5.38	5.94	39
2011 02	4.80	3.64	5.00	5.55	44
2011 03	4.97	4.19	5.50	5.60	57
2011 04	5.13	4.06	5.25	5.75	83
2011 05	5.31	4.75	5.55	5.75	113
2011 06	5.43	4.75	5.55	5.88	121
2011 07	5.43	4.81	5.55	6.00	83
2011 08	5.36	4.50	5.55	5.87	75
2011 09	<b>5.32</b>	<b>4.75</b>	<b>5.55</b>	<b>5.75</b>	<b>78</b>

#### Kreditbetrag zwischen 500 000 und 1 Million Franken / Entre 500 000 et 1 million de francs

2010 09	2.91	2.75	2.85	3.00	127
2010 10	2.98	2.75	2.88	3.00	96
2010 11	2.93	2.75	2.85	2.89	121
2010 12	3.00	2.75	2.88	3.25	130
2011 01	2.93	2.75	2.88	2.99	63
2011 02	2.80	2.69	2.75	2.94	52
2011 03	2.86	2.75	2.85	2.88	63
2011 04	2.89	2.75	2.86	3.00	140
2011 05	2.97	2.75	2.88	3.13	82
2011 06	2.93	2.75	2.86	2.95	94
2011 07	2.83	2.63	2.75	2.88	39
2011 08	2.93	2.75	2.88	2.88	77
2011 09	<b>2.98</b>	<b>2.75</b>	<b>2.88</b>	<b>3.05</b>	<b>72</b>

#### Kreditbetrag zwischen 1 und 5 Millionen Franken / Entre 1 et 5 millions de francs

2010 09	5.13	4.50	5.13	5.75	69
2010 10	4.92	4.28	5.25	5.75	43
2010 11	5.11	4.50	5.50	5.75	271
2010 12	5.56	5.00	5.55	5.85	230
2011 01	4.93	4.15	5.55	5.75	42
2011 02	5.21	4.75	5.25	5.75	32
2011 03	5.46	4.50	5.55	6.19	43
2011 04	4.82	3.94	5.00	5.75	61
2011 05	5.27	4.88	5.25	5.75	67
2011 06	5.23	4.75	5.50	5.75	59
2011 07	5.27	4.50	5.50	5.85	73
2011 08	4.98	4.25	5.00	5.58	56
2011 09	<b>4.99</b>	<b>4.25</b>	<b>5.55</b>	<b>5.75</b>	<b>80</b>

#### Kreditbetrag zwischen 1 und 5 Millionen Franken / Entre 1 et 5 millions de francs

2010 09	2.90	2.63	2.88	2.91	61
2010 10	2.81	2.66	2.75	2.88	35
2010 11	2.80	2.63	2.85	2.88	69
2010 12	2.89	2.75	2.88	3.00	70
2011 01	2.88	2.75	2.75	3.00	40
2011 02	2.74	2.63	2.75	2.88	30
2011 03	2.73	2.53	2.75	2.88	43
2011 04	2.86	2.75	2.88	2.88	72
2011 05	2.75	2.63	2.75	2.88	52
2011 06	2.79	2.60	2.75	2.88	54
2011 07	2.82	2.63	2.88	2.88	33
2011 08	2.72	2.61	2.75	2.88	44
2011 09	<b>2.77</b>	<b>2.75</b>	<b>2.78</b>	<b>2.88</b>	<b>22</b>

Jahr (Mittel aus Monatswerten) Monat	Mittelwert in %	25%-Quantil in %	Median in %	75%-Quantil in %	Anzahl der Kreditabschlüsse
Année (moyenne des valeurs mensuelles) Mois	Valeurs moyennes en %	25%-Quantile en %	Médian en %	75%-Quantile en %	Nombre de contrats de crédit
	1	2	3	4	5

Jahr (Mittel aus Monatswerten) Monat	Mittelwert in %	25%-Quantil in %	Median in %	75%-Quantil in %	Anzahl der Kreditabschlüsse
Année (moyenne des valeurs mensuelles) Mois	Valeurs moyennes en %	25%-Quantile en %	Médian en %	75%-Quantile en %	Nombre de contrats de crédit
	1	2	3	4	5

**Kontokorrentkredite / Crédits en compte courant**  
Kreditbetrag zwischen 5 und 15 Millionen Franken /  
Entre 5 et 15 millions de francs

2010 09	.	.	.	.	.
2010 10	.	.	.	.	.
2010 11	4.63	3.00	5.50	5.75	47
2010 12	5.28	4.50	5.55	6.00	37
2011 01	.	.	.	.	.
2011 02	.	.	.	.	.
2011 03	.	.	.	.	.
2011 04	5.15	3.88	5.15	7.50	16
2011 05	.	.	.	.	.
2011 06	4.25	3.25	4.63	5.28	12
2011 07	3.86	2.94	4.50	5.13	12
2011 08	.	.	.	.	.
2011 09	<b>3.45</b>	<b>1.54</b>	<b>3.14</b>	<b>5.50</b>	<b>14</b>

**Variabelverzinsliche Hypotheken / Hypothèques à taux variable**  
Kreditbetrag zwischen 5 und 15 Millionen Franken /  
Entre 5 et 15 millions de francs

2010 09	.	.	.	.	.
2010 10	.	.	.	.	.
2010 11	.	.	.	.	.
2010 12	.	.	.	.	.
2011 01	.	.	.	.	.
2011 02	.	.	.	.	.
2011 03	.	.	.	.	.
2011 04	.	.	.	.	.
2011 05	.	.	.	.	.
2011 06	.	.	.	.	.
2011 07	.	.	.	.	.
2011 08	.	.	.	.	.
2011 09	.	.	.	.	.

<sup>1</sup> Eine ausführliche Beschreibung der Datengrundlage der Kreditzinssätze und wichtige Informationen über die Berechnung der publizierten Zahlen sind im Textteil des *Statistischen Monatshefts* vom Januar 2010 zu finden.  
La source des données pour les taux d'intérêt appliqués aux crédits est décrite en détail dans le chapitre «Informations afférentes aux statistiques de la BNS» du *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de janvier 2010, chapitre qui comprend également d'importantes informations sur le mode de calcul des chiffres publiés.

### E3c Zinssätze von neuen Kreditabschlüssen – nach Produkten und Kreditbetrag<sup>1</sup> Taux d'intérêt appliqués aux nouveaux contrats de crédit, selon le produit et le montant<sup>1</sup>

Jahr (Mittel aus Monatswerten) Monat	Mittelwert in %	25%-Quantil in %	Median in %	75%-Quantil in %	Anzahl der Kreditabschlüsse
Année (moyenne des valeurs mensuelles) Mois	Valeurs moyennes en %	25%-Quantile en %	Médian en %	75%-Quantile en %	Nombre de contrats de crédit
	1	2	3	4	5

Jahr (Mittel aus Monatswerten) Monat	Mittelwert in %	25%-Quantil in %	Median in %	75%-Quantil in %	Anzahl der Kreditabschlüsse
Année (moyenne des valeurs mensuelles) Mois	Valeurs moyennes en %	25%-Quantile en %	Médian en %	75%-Quantile en %	Nombre de contrats de crédit
	1	2	3	4	5

#### Festverzinsliche Hypotheken / Hypothèques à taux fixe Kreditbetrag zwischen 50 000 und 100 000 Franken / Entre 50 000 et 100 000 francs

2010 09	2.12	1.75	2.07	2.45	183
2010 10	1.95	1.56	1.91	2.26	119
2010 11	2.12	1.70	2.00	2.47	163
2010 12	1.99	1.55	1.90	2.30	225
2011 01	2.04	1.63	2.00	2.36	212
2011 02	2.08	1.65	1.90	2.40	177
2011 03	2.13	1.70	2.00	2.50	192
2011 04	2.21	1.85	2.15	2.65	126
2011 05	2.15	1.80	2.10	2.50	150
2011 06	2.01	1.66	1.95	2.35	135
2011 07	2.01	1.65	1.94	2.45	138
2011 08	1.97	1.60	1.90	2.31	130
2011 09	<b>1.88</b>	<b>1.60</b>	<b>1.80</b>	<b>2.25</b>	<b>147</b>

#### Festverzinsliche Investitionskredite / Crédits d'investissement à taux fixe Kreditbetrag zwischen 50 000 und 100 000 Franken / Entre 50 000 et 100 000 francs

2010 09	2.54	1.70	2.39	3.15	102
2010 10	2.36	1.42	2.10	3.05	81
2010 11	2.50	1.62	2.23	3.16	68
2010 12	2.43	1.54	2.30	3.00	133
2011 01	2.52	1.68	2.54	3.13	88
2011 02	2.48	1.75	2.25	3.16	87
2011 03	2.41	1.80	2.25	3.00	114
2011 04	2.77	1.79	2.60	3.83	91
2011 05	2.57	1.75	2.50	3.25	94
2011 06	2.70	1.94	2.50	3.25	121
2011 07	2.56	1.70	2.42	3.10	93
2011 08	2.40	1.60	2.20	3.10	78
2011 09	<b>2.38</b>	<b>1.50</b>	<b>2.03</b>	<b>3.10</b>	<b>114</b>

#### Kreditbetrag zwischen 100 000 und 500 000 Franken / Entre 100 000 et 500 000 francs

2010 09	2.15	1.80	2.10	2.50	847
2010 10	2.16	1.75	2.10	2.60	727
2010 11	2.12	1.75	2.10	2.50	818
2010 12	2.12	1.70	2.05	2.50	1 259
2011 01	2.08	1.65	2.05	2.50	1 032
2011 02	2.16	1.70	2.10	2.55	965
2011 03	2.17	1.74	2.18	2.60	1 023
2011 04	2.26	1.80	2.35	2.70	866
2011 05	2.27	1.80	2.30	2.70	748
2011 06	2.19	1.70	2.20	2.65	720
2011 07	2.02	1.55	2.00	2.50	656
2011 08	1.96	1.50	1.90	2.45	638
2011 09	<b>1.95</b>	<b>1.50</b>	<b>1.90</b>	<b>2.38</b>	<b>771</b>

#### Kreditbetrag zwischen 100 000 und 500 000 Franken / Entre 100 000 et 500 000 francs

2010 09	2.27	1.40	2.12	2.90	614
2010 10	2.14	1.20	1.95	2.90	530
2010 11	2.08	1.20	1.95	2.69	487
2010 12	2.20	1.31	2.01	2.83	815
2011 01	2.24	1.45	2.15	2.90	570
2011 02	2.18	1.30	2.05	2.82	514
2011 03	2.21	1.39	2.10	2.85	745
2011 04	2.36	1.45	2.20	3.00	520
2011 05	2.16	1.27	2.00	2.90	566
2011 06	2.31	1.45	2.20	2.95	705
2011 07	2.19	1.38	2.00	2.85	626
2011 08	2.09	1.25	1.95	2.70	577
2011 09	<b>2.07</b>	<b>1.20</b>	<b>1.92</b>	<b>2.73</b>	<b>673</b>

#### Kreditbetrag zwischen 500 000 und 1 Million Franken / Entre 500 000 et 1 million de francs

2010 09	2.10	1.80	2.14	2.50	236
2010 10	2.17	1.75	2.25	2.60	214
2010 11	2.06	1.54	2.04	2.60	233
2010 12	2.07	1.55	2.00	2.50	344
2011 01	2.08	1.56	2.05	2.59	259
2011 02	2.09	1.60	2.00	2.60	260
2011 03	2.17	1.75	2.23	2.64	250
2011 04	2.20	1.66	2.30	2.71	229
2011 05	2.13	1.65	2.15	2.66	201
2011 06	2.22	1.70	2.30	2.75	235
2011 07	2.01	1.40	2.00	2.58	202
2011 08	1.91	1.45	1.90	2.45	213
2011 09	<b>1.82</b>	<b>1.27</b>	<b>1.80</b>	<b>2.40</b>	<b>262</b>

#### Kreditbetrag zwischen 500 000 und 1 Million Franken / Entre 500 000 et 1 million de francs

2010 09	1.65	0.95	1.40	2.10	376
2010 10	1.54	0.90	1.27	1.95	340
2010 11	1.55	0.89	1.33	2.01	351
2010 12	1.73	0.92	1.45	2.30	477
2011 01	1.66	1.00	1.46	2.12	352
2011 02	1.65	0.92	1.35	2.19	328
2011 03	1.76	0.95	1.52	2.40	426
2011 04	1.75	0.95	1.50	2.20	282
2011 05	1.60	0.85	1.25	2.15	366
2011 06	1.76	0.98	1.50	2.30	398
2011 07	1.61	0.90	1.45	2.10	317
2011 08	1.53	0.85	1.20	2.06	321
2011 09	<b>1.45</b>	<b>0.76</b>	<b>1.11</b>	<b>1.90</b>	<b>372</b>

#### Kreditbetrag zwischen 1 und 5 Millionen Franken / Entre 1 et 5 millions de francs

2010 09	1.94	1.40	2.00	2.35	242
2010 10	2.10	1.50	2.00	2.60	205
2010 11	1.86	1.29	1.78	2.35	196
2010 12	1.99	1.45	2.00	2.45	299
2011 01	1.96	1.38	1.90	2.50	206
2011 02	2.01	1.42	2.00	2.57	218
2011 03	1.85	1.20	1.80	2.50	265
2011 04	2.03	1.40	2.13	2.57	209
2011 05	1.91	1.18	1.90	2.58	169
2011 06	1.87	1.11	1.84	2.50	210
2011 07	1.92	1.25	1.90	2.54	184
2011 08	1.70	1.00	1.75	2.29	196
2011 09	<b>1.61</b>	<b>1.00</b>	<b>1.58</b>	<b>2.10</b>	<b>213</b>

#### Kreditbetrag zwischen 1 und 5 Millionen Franken / Entre 1 et 5 millions de francs

2010 09	1.49	0.85	1.18	1.85	679
2010 10	1.33	0.75	1.00	1.63	643
2010 11	1.26	0.74	0.96	1.50	700
2010 12	1.39	0.77	1.07	1.65	899
2011 01	1.41	0.80	1.10	1.75	633
2011 02	1.32	0.76	1.00	1.50	678
2011 03	1.43	0.82	1.15	1.85	726
2011 04	1.45	0.79	1.15	1.82	540
2011 05	1.28	0.75	0.97	1.50	750
2011 06	1.40	0.83	1.15	1.74	701
2011 07	1.32	0.78	1.08	1.61	691
2011 08	1.23	0.64	0.95	1.50	799
2011 09	<b>1.24</b>	<b>0.65</b>	<b>0.95</b>	<b>1.50</b>	<b>800</b>

Jahr (Mittel aus Monatswerten) Monat	Mittelwert in %	25%-Quantil in %	Median in %	75%-Quantil in %	Anzahl der Kreditabschlüsse
Année (moyenne des valeurs mensuelles) Mois	Valeurs moyennes en %	25%-Quantile en %	Médian en %	75%-Quantile en %	Nombre de contrats de crédit
	1	2	3	4	5

Jahr (Mittel aus Monatswerten) Monat	Mittelwert in %	25%-Quantil in %	Median in %	75%-Quantil in %	Anzahl der Kreditabschlüsse
Année (moyenne des valeurs mensuelles) Mois	Valeurs moyennes en %	25%-Quantile en %	Médian en %	75%-Quantile en %	Nombre de contrats de crédit
	1	2	3	4	5

**Festverzinsliche Hypotheken / Hypothèques à taux fixe**  
Kreditbetrag zwischen 5 und 15 Millionen Franken /  
Entre 5 et 15 millions de francs

2010 09	2.18	1.61	2.14	2.63	32
2010 10	1.88	1.13	1.60	2.35	20
2010 11	2.21	1.15	2.08	3.13	34
2010 12	1.94	1.08	2.04	2.65	33
2011 01	2.03	1.23	2.03	2.55	24
2011 02	2.23	0.82	2.20	3.80	18
2011 03	1.68	0.98	1.54	2.29	20
2011 04	1.49	0.80	1.43	2.14	16
2011 05	1.42	0.79	1.15	1.83	22
2011 06	1.98	1.26	1.90	2.67	29
2011 07	1.45	0.91	1.27	1.86	21
2011 08	1.29	0.77	0.99	1.53	26
2011 09	<b>1.40</b>	<b>0.85</b>	<b>1.00</b>	<b>1.77</b>	<b>28</b>

**Festverzinsliche Investitionskredite /**  
**Crédits d'investissement à taux fixe**  
Kreditbetrag zwischen 5 und 15 Millionen Franken /  
Entre 5 et 15 millions de francs

2010 09	1.20	0.65	0.88	1.37	195
2010 10	1.02	0.61	0.83	1.14	208
2010 11	1.08	0.63	0.85	1.14	237
2010 12	1.09	0.64	0.86	1.25	270
2011 01	1.15	0.71	0.93	1.39	230
2011 02	1.01	0.61	0.80	1.08	232
2011 03	1.11	0.65	0.88	1.23	260
2011 04	1.19	0.66	0.92	1.43	189
2011 05	1.02	0.63	0.80	1.07	261
2011 06	1.03	0.65	0.83	1.11	232
2011 07	1.02	0.63	0.88	1.17	256
2011 08	0.90	0.55	0.75	1.03	244
2011 09	<b>0.94</b>	<b>0.51</b>	<b>0.70</b>	<b>1.01</b>	<b>259</b>

<sup>1</sup> Eine ausführliche Beschreibung der Datengrundlage der Kreditzinssätze und wichtige Informationen über die Berechnung der publizierten Zahlen sind im Textteil des *Statistischen Monatshefts* vom Januar 2010 zu finden.  
La source des données pour les taux d'intérêt appliqués aux crédits est décrite en détail dans le chapitre «Informations afférentes aux statistiques de la BNS» du *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de janvier 2010, chapitre qui comprend également d'importantes informations sur le mode de calcul des chiffres publiés.

# G1a Devisenkurse – historische Devisenkurse ausgewählter Euro-Mitgliedsländer

## Cours des devises en Suisse – séries chronologiques d’une sélection de pays membres de la zone euro

Interbankhandel (Ankauf 11 Uhr) / Marché interbancaire (cours acheteur, à 11h)

Jahresmittel Monatsmittel Tageswerte	Deutschland DEM 100.–	Frankreich FRF 100.–	Italien ITL 100.–	Spanien ESP 100.–	Niederlande NLG 100.–	Belgien BEF 100.–	Österreich ATS 100.–	Griechenland GRD 100.–	Portugal PTE 100.–
Moyenne annuelle Moyenne mensuelle Valeurs journalières	Allemagne DEM 100.–	France FRF 100.–	Italie ITL 100.–	Espagne ESP 100.–	Pays-Bas NLG 100.–	Belgique BEF 100.–	Autriche ATS 100.–	Grèce GRD 100.–	Portugal PTE 100.–
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1992	89.93	26.53	0.1142	1.3735	79.86	4.367	12.7783	.	1.0397
1993	89.34	26.08	0.0940	1.1644	79.50	4.273	12.6928	0.6445	0.9210
1994	84.24	24.62	0.0847	1.0197	75.09	4.086	11.9688	0.5629	0.8229
1995	82.47	23.67	0.0726	0.9472	73.59	4.006	11.7167	0.5099	0.7875
1996	82.10	24.14	0.0801	0.9748	73.24	3.987	11.6643	0.5130	0.8006
1997	83.70	24.86	0.0852	0.9908	74.35	4.054	11.8899	0.5313	0.8278
1998	82.38	24.57	0.0834	0.9699	73.06	3.991	11.7048	0.4905	0.8039
1999	81.82	24.40	0.0826	0.9618	72.62	3.967	11.6295	0.4911	0.7982
2000	79.65	23.75	0.0805	0.9362	70.69	3.862	11.3209	0.4627	0.7770
2001	77.22	23.02	0.0780	0.9077	68.54	3.744	10.9761	0.4432	0.7534
2000 12	77.39	23.07	0.0782	0.9097	68.68	3.752	10.9993	0.4440	0.7549
2001 01	78.18	23.31	0.0790	0.9190	69.39	3.791	11.1123	0.4487	0.7627
2001 02	78.51	23.41	0.0793	0.9229	69.68	3.806	11.1588	0.4506	0.7659
2001 03	78.52	23.41	0.0793	0.9230	69.69	3.807	11.1604	0.4507	0.7660
2001 04	78.16	23.30	0.0789	0.9187	69.37	3.790	11.1092	0.4486	0.7625
2001 05	78.42	23.38	0.0792	0.9218	69.60	3.802	11.1457	0.4501	0.7650
2001 06	77.84	23.21	0.0786	0.9150	69.09	3.774	11.0644	0.4468	0.7594
2001 07	77.38	23.07	0.0782	0.9095	68.67	3.751	10.9980	0.4441	0.7549
2001 08	77.43	23.09	0.0782	0.9101	68.72	3.754	11.0053	0.4444	0.7554
2001 09	76.28	22.74	0.0771	0.8966	67.70	3.698	10.8417	0.4378	0.7441
2001 10	75.65	22.56	0.0764	0.8893	67.14	3.668	10.7526	0.4342	0.7380
2001 11	74.98	22.36	0.0757	0.8814	66.55	3.635	10.6573	0.4304	0.7315
2001 12	75.38	22.48	0.0761	0.8861	66.90	3.655	10.7140	0.4327	0.7354
2001 10 29	75.42	22.49	0.0762	0.8865	66.93	3.656	10.7192	0.4329	0.7357
2001 10 30	75.29	22.45	0.0761	0.8851	66.82	3.650	10.7018	0.4322	0.7345
2001 10 31	75.12	22.40	0.0759	0.8830	66.67	3.642	10.6771	0.4312	0.7328
2001 11 01	75.23	22.43	0.0760	0.8843	66.76	3.647	10.6924	0.4318	0.7339
2001 11 02	75.30	22.45	0.0761	0.8852	66.83	3.651	10.7033	0.4322	0.7346
2001 11 05	75.25	22.44	0.0760	0.8846	66.79	3.648	10.6960	0.4319	0.7341
2001 11 06	75.30	22.45	0.0761	0.8851	66.83	3.651	10.7025	0.4322	0.7346
2001 11 07	75.24	22.43	0.0760	0.8844	66.78	3.648	10.6945	0.4319	0.7340
2001 11 08	75.14	22.41	0.0759	0.8833	66.69	3.643	10.6807	0.4313	0.7331
2001 11 09	75.08	22.39	0.0758	0.8825	66.63	3.640	10.6713	0.4309	0.7324
2001 11 12	74.86	22.32	0.0756	0.8799	66.44	3.629	10.6400	0.4297	0.7303
2001 11 13	75.03	22.37	0.0758	0.8819	66.59	3.638	10.6640	0.4306	0.7319
2001 11 14	75.20	22.42	0.0760	0.8840	66.74	3.646	10.6887	0.4316	0.7336
2001 11 15	75.28	22.45	0.0760	0.8849	66.81	3.650	10.7003	0.4321	0.7344
2001 11 16	75.03	22.37	0.0758	0.8820	66.59	3.638	10.6647	0.4307	0.7320
2001 11 19	74.94	22.34	0.0757	0.8809	66.51	3.633	10.6517	0.4301	0.7311
2001 11 20	74.57	22.23	0.0753	0.8765	66.18	3.615	10.5986	0.4280	0.7274
2001 11 21	74.57	22.23	0.0753	0.8765	66.18	3.615	10.5986	0.4280	0.7274
2001 11 22	74.55	22.23	0.0753	0.8763	66.16	3.614	10.5957	0.4279	0.7272
2001 11 23	74.71	22.28	0.0755	0.8782	66.31	3.622	10.6190	0.4288	0.7288
2001 11 26	74.90	22.33	0.0757	0.8805	66.48	3.632	10.6466	0.4299	0.7307
2001 11 27	74.89	22.33	0.0757	0.8804	66.47	3.631	10.6451	0.4299	0.7306
2001 11 28	74.53	22.22	0.0753	0.8760	66.14	3.613	10.5928	0.4278	0.7270
2001 11 29	74.72	22.28	0.0755	0.8783	66.31	3.622	10.6197	0.4288	0.7289
2001 11 30	75.25	22.44	0.0760	0.8845	66.78	3.648	10.6953	0.4319	0.7341
2001 12 03	75.43	22.49	0.0762	0.8867	66.95	3.657	10.7214	0.4330	0.7359
2001 12 04	75.34	22.46	0.0761	0.8856	66.86	3.653	10.7083	0.4324	0.7350
2001 12 05	75.35	22.47	0.0761	0.8858	66.88	3.653	10.7105	0.4325	0.7351
2001 12 06	75.30	22.45	0.0761	0.8852	66.83	3.651	10.7033	0.4322	0.7346
2001 12 07	75.48	22.50	0.0762	0.8872	66.99	3.659	10.7280	0.4332	0.7363
2001 12 10	75.56	22.53	0.0763	0.8882	67.06	3.663	10.7396	0.4337	0.7371
2001 12 11	75.69	22.57	0.0765	0.8897	67.17	3.670	10.7578	0.4344	0.7384
2001 12 12	75.44	22.49	0.0762	0.8867	66.95	3.657	10.7221	0.4330	0.7359
2001 12 13	75.38	22.48	0.0761	0.8861	66.91	3.655	10.7149	0.4327	0.7354
2001 12 14	75.42	22.49	0.0762	0.8865	66.93	3.656	10.7192	0.4329	0.7357
2001 12 17	75.32	22.46	0.0761	0.8854	66.85	3.652	10.7054	0.4323	0.7348
2001 12 18	75.37	22.47	0.0761	0.8860	66.89	3.654	10.7127	0.4326	0.7353
2001 12 19	75.43	22.49	0.0762	0.8867	66.95	3.657	10.7214	0.4330	0.7359
2001 12 20	74.99	22.36	0.0757	0.8814	66.55	3.636	10.6582	0.4304	0.7315
2001 12 21	74.84	22.31	0.0756	0.8797	66.42	3.628	10.6371	0.4296	0.7301
2001 12 24	74.99	22.36	0.0757	0.8815	66.56	3.636	10.6589	0.4304	0.7316
2001 12 25	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2001 12 26	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2001 12 27	75.76	22.59	0.0765	0.8905	67.24	3.673	10.7679	0.4348	0.7391
2001 12 28	75.74	22.58	0.0765	0.8903	67.22	3.672	10.7650	0.4347	0.7389
2001 12 31	.	.	.	.	.	.	.	.	.

## G2a Wechselkursindizes (exportgewichtet gegenüber 40 Handelspartnern) Indices du cours du franc (pondérés par les exportations vers 40 partenaires commerciaux)

### Nach einzelnen Ländern / Par pays

Januar 1999 = 100 / Janvier 1999 = 100

	Exportanteil Part dans les exportations	Jahresmittel Moyenne annuelle		Quartalsmittel Moyenne trimestrielle		Monatsmittel Moyenne mensuelle		
		real	nominal	real	nominal	real	nominal	
		réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal	
		2010	2010	2010	2011 III	2011 III	2011 11	2011 11
	1	2	3	4	5	6	7	
<b>Total<sup>1</sup></b>	<b>Total<sup>1</sup></b>	100.0	<b>105.8</b>	122.4	<b>122.7</b>	146.7	<b>114.6</b>	<b>137.8</b>
<b>Total 24 Länder<sup>2</sup></b>	<b>Total 24 pays<sup>2</sup></b>	<b>90.0</b>	<b>108.1</b>	121.5	<b>125.3</b>	145.3	<b>116.8</b>	<b>136.2</b>
Europa	Europe	67.9	104.4	122.2	<b>120.3</b>	145.6	<b>113.4</b>	<b>137.9</b>
Euro-Währungsgebiet <sup>3</sup>	Zone euro <sup>3</sup>	53.4	104.8	116.2	<b>120.6</b>	137.7	<b>113.9</b>	<b>130.4</b>
Deutschland	Allemagne	21.5	108.6	.	125.3	.	<b>118.5</b>	.
Frankreich	France	8.5	106.6	.	123.5	.	<b>116.5</b>	.
Italien	Italie	8.7	101.0	.	<b>115.9</b>	.	<b>109.0</b>	.
Spanien	Espagne	3.5	94.0	.	<b>107.9</b>	.	<b>102.0</b>	.
Niederlande	Pays-Bas	3.2	102.2	.	117.8	.	<b>110.9</b>	.
Österreich	Autriche	3.5	104.2	.	<b>119.0</b>	.	<b>112.3</b>	.
Belgien	Belgique	2.1	102.1	.	116.3	.	<b>109.8</b>	.
Griechenland	Grèce	0.7	89.0	.	<b>102.5</b>	.	<b>95.3</b>	.
Portugal	Portugal	0.6	97.9	.	<b>111.9</b>	.	<b>105.5</b>	.
Finnland	Finlande	0.5	106.9	.	<b>122.1</b>	.	<b>115.1</b>	.
Irland	Irlande	0.4	94.4	.	<b>108.5</b>	.	<b>102.5</b>	.
Luxemburg	Luxembourg	0.2	98.0	.	112.1	.	<b>105.4</b>	.
Vereinigtes Königreich	Royaume-Uni	6.6	126.2	141.7	<b>145.6</b>	171.8	<b>133.9</b>	<b>159.0</b>
Russische Föderation	Russie (Fédération de)	1.5	43.5	176.3	<b>48.5</b>	213.8	<b>46.7</b>	<b>205.7</b>
Türkei	Turquie	1.2	72.7	616.8	<b>99.8</b>	896.0	<b>91.1</b>	<b>850.6</b>
Polen	Pologne	1.1	84.2	113.1	99.5	139.3	<b>100.6</b>	<b>140.9</b>
Schweden	Suède	0.9	115.3	121.9	<b>126.8</b>	138.3	<b>119.3</b>	<b>130.9</b>
Tschechische Republik	République tchèque	0.9	68.1	82.1	<b>76.2</b>	93.8	<b>75.4</b>	<b>92.7</b>
Dänemark	Danemark	0.6	100.9	116.3	<b>116.0</b>	137.8	<b>109.3</b>	<b>130.3</b>
Ungarn	Hongrie	0.5	71.4	127.4	<b>81.3</b>	150.9	<b>86.8</b>	<b>160.8</b>
Rumänien	Roumanie	0.4	72.5	371.6	82.4	446.2	<b>79.5</b>	<b>432.2</b>
Slowakei	Slovaquie	0.3	50.6	81.9	<b>57.5</b>	97.1	<b>54.3</b>	<b>91.9</b>
Bulgarien	Bulgarie	0.1	66.1	116.5	75.4	138.1	<b>70.9</b>	<b>130.7</b>
Lettland	Lettonie	0.1	79.3	124.2	89.8	147.5	<b>83.9</b>	<b>138.2</b>
Litauen	Lituanie	0.1	71.2	86.3	80.6	102.3	<b>76.0</b>	<b>96.8</b>
Slowenien	Slovénie	0.2	97.5	147.6	113.6	174.9	<b>106.2</b>	<b>165.6</b>
Estland	Estonie	0.0	81.8	116.3	94.3	142.0	<b>86.5</b>	<b>130.5</b>
Nordamerika	Amérique du Nord	12.8	108.5	128.0	<b>131.4</b>	160.8	<b>119.5</b>	<b>146.8</b>
USA	Etats-Unis	11.3	111.3	132.6	<b>135.2</b>	167.5	<b>122.7</b>	<b>152.2</b>
Kanada	Canada	1.6	78.6	89.7	<b>91.3</b>	107.8	<b>86.7</b>	<b>102.6</b>
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	2.0	91.4	162.5	<b>103.7</b>	194.1	<b>103.3</b>	<b>194.4</b>
Brasilien	Brésil	1.3	84.5	160.6	<b>92.1</b>	188.0	<b>91.2</b>	<b>187.1</b>
Mexiko	Mexique	0.7	101.8	165.6	<b>121.3</b>	203.7	<b>121.6</b>	<b>205.9</b>
Asien	Asie	16.1	115.6	115.9	<b>132.5</b>	137.4	<b>120.5</b>	<b>126.5</b>
Japan	Japon	3.7	118.7	102.9	132.8	115.0	<b>120.3</b>	<b>104.3</b>
China	Chine	3.9	98.9	108.7	<b>111.6</b>	130.2	<b>99.8</b>	<b>116.9</b>
Hongkong	Hong Kong	2.9	151.3	133.0	183.2	168.5	<b>162.1</b>	<b>152.9</b>
Indien	Inde	1.4	82.5	142.9	<b>94.2</b>	180.9	<b>93.8</b>	<b>182.3</b>
Singapur	Singapour	1.6	100.8	107.8	<b>107.6</b>	122.3	<b>102.8</b>	<b>117.0</b>
Südkorea	Corée du Sud	1.2	103.6	130.9	116.5	155.2	<b>110.5</b>	<b>147.4</b>
Saudi-Arabien	Arabie Saoudite	0.9	115.1	132.8	<b>137.3</b>	167.8	<b>123.6</b>	<b>152.5</b>
Thailand	Thaïlande	0.6	98.0	115.2	112.3	138.3	<b>104.7</b>	<b>129.0</b>
Australien	Australie	1.2	71.7	91.1	<b>76.1</b>	100.7	<b>71.9</b>	<b>95.2</b>

<sup>1</sup> Gegenüber 40 Handelspartnern, wie oben aufgelistet. Daten verfügbar ab Januar 1999. Zum Konzept der Wechselkursindizes vgl. *Quartalsheft 3/2001* der SNB. Par rapport à 40 partenaires commerciaux (voir liste ci-dessus). Les données sont disponibles depuis janvier 1999. En ce qui concerne les indices du cours du franc, voir *Bulletin trimestriel 3/2001* de la BNS.

<sup>2</sup> Gegenüber 24 Handelspartnern. Diese umfassen: Australien, Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Hongkong, Irland, Italien, Japan, Kanada, Luxemburg, Niederlande, Österreich, Portugal, Schweden, Singapur, Spanien, Südkorea, Thailand, Türkei, Vereinigte Staaten, Vereinigtes Königreich. Daten verfügbar ab Januar 1973. Par rapport aux 24 partenaires commerciaux ci-après: Australie, Belgique, Danemark, Allemagne, Finlande, France, Grèce, Hong Kong, Irlande, Italie, Japon, Canada, Luxembourg, Pays-Bas, Autriche, Portugal, Suède, Singapour, Espagne, Corée du Sud, Thaïlande, Turquie, Etats-Unis et Royaume-Uni. Les données sont disponibles depuis janvier 1973.

<sup>3</sup> Ohne Malta, Slowakei, Slowenien und Zypern. Bis Dezember 1998 ohne Finnland, Griechenland und Irland. Die nominalen Indizes für die einzelnen Länder stimmen mit dem nominalen Index des Euro-Währungsgebiets überein.

Sans Malte, la Slovaquie, la Slovénie et Chypre. Jusqu'en décembre 1998, sans la Finlande, la Grèce et l'Irlande. Les indices nominaux relatifs aux divers pays correspondent à l'indice nominal de la zone euro.

# O43a Immobilienpreisindizes nach Marktregionen<sup>1</sup> Indices des prix de l'immobilier par régions du pays<sup>1</sup>

Indizes von Wüest & Partner AG / Indices établis par Wüest & Partner AG  
1970 = 100

## Wohnnutzung / Surfaces d'habitation

	Mietwohnungen (1 bis 5 Zimmer) Appartements loués (1 à 5 chambres)			Eigentums- wohnungen (2 bis 5 Zimmer)	Einfamilien- häuser	
	Altbau Anciens bâtiments	Neubau Nouveaux bâtiments	Total			
	2011	2011	2011			
	1	2	3	4	5	
<b>Gesamte Schweiz</b>	<b>Suisse</b>	<b>399.4</b>	<b>442.1</b>	<b>400.1</b>	<b>425.1</b>	<b>380.8</b>
Region Zürich	Zurich et sa région	423.6	439.9	415.7	426.8	403.4
Region Ostschweiz	Suisse orientale	384.1	449.1	387.7	431.2	445.3
Region Innerschweiz	Suisse centrale	506.3	571.4	510.0	494.5	366.6
Region Nordwestschweiz	Suisse du Nord-Ouest	354.3	406.5	356.7	413.3	344.6
Region Bern	Berne et sa région	361.1	395.5	358.4	378.6	379.7
Region Südschweiz	Suisse méridionale	369.3	409.9	373.6	456.2	380.7
Region Genfersee	Région lémanique	476.9	655.8	483.6	580.9	567.5
Region Westschweiz	Suisse occidentale	426.5	450.8	431.8	478.6	559.4

## Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

<b>Gesamte Schweiz</b>	<b>Suisse</b>	<b>2.4</b>	<b>- 1.4</b>	<b>2.1</b>	<b>3.9</b>	<b>3.5</b>
Region Zürich	Zurich et sa région	2.0	- 0.4	1.8	6.0	4.6
Region Ostschweiz	Suisse orientale	1.5	- 0.8	1.5	8.0	3.5
Region Innerschweiz	Suisse centrale	5.2	0.3	4.6	4.2	5.3
Region Nordwestschweiz	Suisse du Nord-Ouest	2.2	- 0.1	2.2	6.2	1.3
Region Bern	Berne et sa région	1.2	- 0.1	1.3	1.5	3.4
Region Südschweiz	Suisse méridionale	3.3	- 0.3	3.4	1.8	5.0
Region Genfersee	Région lémanique	6.9	4.1	6.2	3.3	2.4
Region Westschweiz	Suisse occidentale	2.0	- 2.9	1.5	2.0	3.1

## Geschäftsflächen / Surfaces commerciales

		Büroflächen Surfaces destinées aux bureaux	Gewerbeflächen Surfaces destinées à l'artisanat	Verkaufsflächen <sup>2</sup> Surfaces destinées à la vente <sup>2</sup>
		2011	2011	2011
			1	2
<b>Gesamte Schweiz</b>	<b>Suisse</b>	<b>226.8</b>	<b>224.6</b>	<b>200.0</b>
Region Zürich	Zurich et sa région	222.5	220.5	.
Region Basel	Bâle et sa région	218.6	218.5	.
Region Genf	Genève et sa région	273.8	280.6	.
Übrige Schweiz	Reste de la Suisse	232.5	233.8	.

## Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

<b>Gesamte Schweiz</b>	<b>Suisse</b>	<b>- 2.0</b>	<b>- 0.5</b>	<b>1.1</b>
Region Zürich	Zurich et sa région	- 2.1	- 0.8	.
Region Basel	Bâle et sa région	- 2.2	- 9.7	.
Region Genf	Genève et sa région	- 5.2	- 1.5	.
Übrige Schweiz	Reste de la Suisse	1.2	2.5	.

<sup>1</sup> Bis 3. Quartal 2005 basierte die Indexberechnung nur auf Angeboten in den Printmedien. Ab 4. Quartal 2005 wurde der Index rückwirkend revidiert. Neu umfasst die Erhebung auch folgende vier Internet-Immobilienplattformen: Homegate, Immoscout24, Immoclick und Immostreet.

Jusqu'au 3<sup>e</sup> trimestre de 2005, le calcul des indices s'est basé uniquement sur les offres parues dans la presse écrite. Au 4<sup>e</sup> trimestre de 2005, les indices ont été corrigés avec effet rétroactif. L'enquête inclut désormais également les quatre plateformes Internet suivantes: Homegate, Immoscout24, Immoclick et Immostreet.

<sup>2</sup> Keine Daten nach Marktregionen verfügbar.

Aucune donnée n'est disponible par régions du pays.

# Q1a Zahlungsbilanz – Ertragsbilanz <sup>1</sup>

## Balance des paiements – Balance des transactions courantes <sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

		2010	2010 II	2010 III	2010 IV	2011 I	2011 II
		1	2	3	4	5	6
<b>Waren Saldo</b>	<b>Marchandises solde</b>	13 498	3 478	2 823	2 698	3 519	4 443
Einnahmen	Recettes	204 255	52 077	49 536	52 037	52 572	53 178
Spezialhandel <sup>2</sup>	Commerce spécial <sup>2</sup>	193 480	48 863	47 475	49 902	49 954	50 336
Elektrische Energie <sup>3</sup>	Energie électrique <sup>3</sup>	.	.	.	.	.	.
Übrige Warenexporte <sup>4</sup>	Autres marchandises <sup>4</sup>	10 775	3 214	2 061	2 136	2 618	2 842
Ausgaben	Dépenses	- 190 757	- 48 599	- 46 713	- 49 339	- 49 053	- 48 735
Spezialhandel <sup>2</sup>	Commerce spécial <sup>2</sup>	- 173 991	- 44 411	- 42 701	- 44 945	- 44 800	- 43 827
Elektrische Energie <sup>3</sup>	Energie électrique <sup>3</sup>	.	.	.	.	.	.
Übrige Warenimporte <sup>4</sup>	Autres marchandises <sup>4</sup>	- 16 767	- 4 188	- 4 012	- 4 394	- 4 253	- 4 908
<b>Dienste Saldo</b>	<b>Services solde</b>	<b>50 864</b>	<b>13 325</b>	<b>11 745</b>	<b>14 086</b>	<b>14 953</b>	<b>12 842</b>
Einnahmen	Recettes	86 923	22 608	21 328	23 570	23 024	21 788
Fremdenverkehr	Tourisme	15 607	3 777	4 492	3 428	3 915	3 867
Privatversicherungen	Assurances privées	5 112	1 268	1 379	1 315	1 183	932
Transithandelsgeschäfte	Commerce de transit	19 827	5 956	4 071	6 374	7 121	6 087
Transporte	Transports	5 876	1 453	1 539	1 464	1 427	1 486
Post-, Kurier- und Fernmeldeverkehr	Postes, messageries et télécommunications	1 487	347	408	377	308	346
Sonstige Dienstleistungen	Autres services	39 014	9 807	9 439	10 613	9 070	9 070
davon	dont						
Finanzdienste der Banken	services financiers des banques	16 444	4 266	3 860	4 131	4 010	3 793
Ausgaben	Dépenses	- 36 060	- 9 283	- 9 582	- 9 485	- 8 071	- 8 947
Fremdenverkehr	Tourisme	- 11 625	- 3 243	- 3 606	- 2 730	- 1 975	- 2 994
Privatversicherungen	Assurances privées	- 889	- 205	- 251	- 239	- 209	- 162
Transithandelsgeschäfte	Opérations de commerce en transit	.	.	.	.	.	.
Transporte	Transports	- 4 027	- 994	- 1 062	- 1 026	- 1 032	- 1 046
Post-, Kurier- und Fernmeldeverkehr	Postes, messageries et télécommunications	- 1 096	- 234	- 308	- 283	- 211	- 254
Sonstige Dienstleistungen	Autres services	- 18 422	- 4 607	- 4 355	- 5 207	- 4 644	- 4 490
davon	dont						
Finanzdienste der Banken	services financiers des banques	- 1 795	- 496	- 412	- 450	- 455	- 441
<b>Arbeits- und Kapitaleinkommen Saldo</b>	<b>Revenus du travail et de capitaux solde</b>	<b>34 312</b>	<b>9 014</b>	<b>11 461</b>	<b>6 515</b>	<b>4 644</b>	<b>5 654</b>
Einnahmen	Recettes	119 242	32 765	29 090	30 581	24 815	28 078
Arbeitseinkommen	Revenus du travail	2 493	623	623	623	644	591
Kapitaleinkommen	Revenus de capitaux	116 748	32 141	28 467	29 957	24 171	27 487
Portfolioanlagen	Investissements de portefeuille	30 036	7 757	7 384	7 343	7 302	7 324
Direktinvestitionen	Investissements directs	72 034	20 562	17 121	18 670	13 241	16 715
Übrige Investitionen	Autres placements	14 678	3 822	3 961	3 944	3 628	3 448
Ausgaben	Dépenses	- 84 930	- 23 750	- 17 629	- 24 066	- 20 171	- 22 424
Arbeitseinkommen	Revenus du travail	- 17 118	- 4 285	- 4 345	- 4 297	- 4 593	- 4 586
Kapitaleinkommen	Revenus de capitaux	- 67 813	- 19 465	- 13 284	- 19 768	- 15 579	- 17 838
Portfolioanlagen	Investissements de portefeuille	- 17 924	- 4 580	- 4 558	- 4 535	- 4 628	- 5 023
Direktinvestitionen	Investissements directs	- 34 731	- 11 032	- 4 845	- 11 339	- 7 888	- 9 777
Übrige Investitionen	Autres placements	- 15 157	- 3 853	- 3 880	- 3 895	- 3 062	- 3 038
<b>Laufende Übertragungen Saldo</b>	<b>Transferts courants solde</b>	<b>- 12 761</b>	<b>- 2 873</b>	<b>- 3 051</b>	<b>- 3 068</b>	<b>- 4 576</b>	<b>- 2 660</b>
Einnahmen	Recettes	25 432	6 353	6 472	6 715	6 779	5 819
Private Übertragungen	Transferts du secteur privé	20 116	5 024	5 143	5 386	5 397	4 438
Öffentliche Übertragungen	Transferts du secteur public	5 316	1 329	1 329	1 329	1 381	1 381
Ausgaben	Dépenses	- 38 193	- 9 226	- 9 523	- 9 783	- 11 354	- 8 479
Private Übertragungen	Transferts du secteur privé	- 29 413	- 7 031	- 7 328	- 7 588	- 9 145	- 6 270
Öffentliche Übertragungen	Transferts du secteur public	- 8 780	- 2 195	- 2 195	- 2 195	- 2 210	- 2 210
<b>Total der Ertragsbilanz Saldo</b>	<b>Total de la balance courante solde</b>	<b>85 911</b>	<b>22 945</b>	<b>22 979</b>	<b>20 231</b>	<b>18 539</b>	<b>20 278</b>
Einnahmen	Recettes	435 852	113 802	106 426	112 903	107 189	108 863
Ausgaben	Dépenses	- 349 940	- 90 857	- 83 447	- 92 672	- 88 650	- 88 585

<sup>1</sup> Die aktuellsten Quartalsdaten sind vorab auf dem Internet verfügbar unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Publikationen*.

Les données trimestrielles les plus récentes sont disponibles sur Internet sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Publications*.

<sup>2</sup> Total 1: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten. Ab 2002 inklusive elektrische Energie, Lohnveredelung und Retourwaren.  
Total 1: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités. Depuis 2002, y compris l'énergie électrique, le perfectionnement à façon et les marchandises en retour.

<sup>3</sup> Die elektrische Energie ist ab 2002 im Spezialhandel enthalten.  
Depuis 2002, l'énergie électrique est comptabilisée sous *Commerce spécial*.

<sup>4</sup> Die Lohnveredelung und die Retourwaren sind ab 2002 im Spezialhandel enthalten.  
Depuis 2002, le perfectionnement à façon et les marchandises en retour sont inclus dans *Commerce spécial*.

### Q3a Zahlungsbilanz – Kapitalverkehr<sup>1,2</sup> Balance des paiements – Mouvements de capitaux<sup>1,2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

		2010	2010 II	2010 III	2010 IV	2011 I	2011 II
		1	2	3	4	5	6
<b>Direktinvestitionen Saldo</b>	<b>Investissements directs solde</b>	- 35 369	- 12 645	- 11 133	- 10 976	- 22 930	- 12 157
Im Ausland	A l'étranger	- 39 897	- 17 284	- 13 706	- 14 005	- 11 807	- 5 110
Beteiligungskapital	Capital social	- 2 169	- 2 151	- 10 129	7 914	- 2 603	- 1 827
Reinvestierte Erträge	Bénéfices réinvestis	- 31 563	- 8 284	- 9 403	- 8 703	- 9 538	- 9 138
Kredite	Crédits	- 6 165	- 6 849	5 826	- 13 216	334	5 856
In der Schweiz	En Suisse	4 528	4 639	2 573	3 029	- 11 123	- 7 047
Beteiligungskapital	Capital social	- 7 292	633	- 2 309	- 2 603	- 1 559	- 1 060
Reinvestierte Erträge	Bénéfices réinvestis	8 391	3 848	2 097	1 525	5 290	3 783
Kredite	Crédits	3 428	158	2 785	4 107	- 14 854	- 9 771
<b>Portfolioinvestitionen Saldo</b>	<b>Investissements de portefeuille solde</b>	<b>30 865</b>	<b>20 298</b>	<b>5 710</b>	<b>18 617</b>	<b>- 9 684</b>	<b>- 5 370</b>
Im Ausland	A l'étranger	7 850	9 441	- 6 547	11 778	- 10 488	- 7 891
Schuldtitel	Titres de créance	14 128	9 125	- 6 232	15 039	- 4 259	- 4 000
Anleihen und Notes	Emprunts obligataires et notes	- 5 092	941	- 10 532	5 724	- 5 366	- 4 056
Geldmarktpapiere	Papiers monétaires	19 221	8 183	4 301	9 315	1 106	57
Dividendenpapiere	Titres de participation	- 6 278	316	- 315	- 3 261	- 6 229	- 3 891
Aktien	Actions	- 5 083	- 1 322	- 78	- 2 236	- 4 064	- 2 536
Kollektivanlagen	Placements collectifs	- 1 195	1 638	- 237	- 1 025	- 2 165	- 1 355
In der Schweiz	En Suisse	23 015	10 857	12 257	6 839	803	2 521
Schuldtitel	Titres de créance	30 205	8 866	11 806	10 992	6 682	- 93
Anleihen und Notes	Emprunts obligataires et notes	552	697	- 1 193	864	60	- 489
Geldmarktpapiere	Papiers monétaires	29 653	8 169	12 998	10 128	6 622	395
Dividendenpapiere	Titres de participation	- 7 190	1 991	451	- 4 153	- 5 879	2 614
Aktien	Actions	- 7 595	1 215	- 755	- 3 130	- 6 800	2 832
Kollektivanlagen	Placements collectifs	405	776	1 206	- 1 023	921	- 218
<b>Derivate und strukturierte Produkte Saldo</b>	<b>Produits dérivés et structurés solde</b>	<b>1 307</b>	<b>995</b>	<b>202</b>	<b>- 357</b>	<b>- 1 578</b>	<b>2 113</b>
<b>Übrige Investitionen Saldo</b>	<b>Autres mouvements de capitaux solde</b>	<b>49 369</b>	<b>60 901</b>	<b>- 27 180</b>	<b>- 24 329</b>	<b>- 1 415</b>	<b>- 14 905</b>
<b>Kredite der Geschäftsbanken Saldo</b>	<b>Crédits des banques commerciales solde</b>	<b>15 272</b>	<b>39 135</b>	<b>- 18 281</b>	<b>- 8 570</b>	<b>- 3 007</b>	<b>- 7 633</b>
Kredite an das Ausland	Crédits à l'étranger	44 249	33 632	8 354	7 121	35 750	- 26 715
Kredite an Banken	Crédits à des banques	59 831	40 351	12 758	8 409	41 616	- 21 497
langfristig	à long terme	- 1 227	299	102	- 2 541	639	- 336
kurzfristig	à court terme	61 058	40 051	12 656	10 949	40 976	- 21 161
übrige Kredite	Autres crédits	- 15 582	- 6 719	- 4 404	- 1 288	- 5 866	- 5 218
Kredite aus dem Ausland	Crédits de l'étranger	- 28 977	5 503	- 26 635	- 15 691	- 38 757	19 082
Kredite von Banken	Crédits de banques	- 41 259	- 2 930	- 27 861	- 9 414	- 44 299	11 055
langfristig	à long terme	- 3 704	- 906	- 800	- 454	- 1 170	- 368
kurzfristig	à court terme	- 37 555	- 2 024	- 27 062	- 8 960	- 43 130	11 422
übrige Kredite	Autres crédits	12 282	8 433	1 227	- 6 277	5 543	8 027
langfristig	à long terme	- 1 638	2 157	369	- 4 530	598	378
kurzfristig	à court terme	13 920	6 276	858	- 1 747	4 945	7 649
<b>Kredite der Unternehmen Saldo</b>	<b>Crédits des entreprises solde</b>	<b>- 4 715</b>	<b>1 284</b>	<b>- 4 266</b>	<b>- 8 580</b>	<b>4 085</b>	<b>- 9 435</b>
Kredite an das Ausland	Crédits à l'étranger	- 14 576	- 3 652	1 793	- 18 985	- 9 628	- 2 181
langfristig	à long terme	- 95	- 1 558	2 134	- 1 347	- 6 367	- 2 304
kurzfristig	à court terme	- 14 481	- 2 094	- 341	- 17 638	- 3 261	123
Kredite aus dem Ausland	Crédits de l'étranger	9 861	4 936	- 6 059	10 405	13 713	- 7 254
langfristig	à long terme	- 2 504	51	2 509	- 7 831	- 329	284
kurzfristig	à court terme	12 365	4 885	- 8 567	18 236	14 042	- 7 538
<b>Kredite der öffentlichen Hand Saldo</b>	<b>Crédits des collectivités publiques solde</b>	<b>112</b>	<b>- 962</b>	<b>504</b>	<b>186</b>	<b>- 48</b>	<b>- 20</b>
<b>Kredite der Nationalbank Saldo</b>	<b>Crédits de la Banque nationale solde</b>	<b>30 581</b>	<b>16 395</b>	<b>- 2 584</b>	<b>- 5 420</b>	<b>- 1 036</b>	<b>591</b>
<b>Sonstige Investitionen Saldo</b>	<b>Autres investissements solde</b>	<b>8 119</b>	<b>5 048</b>	<b>- 2 553</b>	<b>- 1 944</b>	<b>- 1 408</b>	<b>1 591</b>
<b>Währungsreserven Total</b>	<b>Réserves monétaires total</b>	<b>- 137 802</b>	<b>- 111 057</b>	<b>5 012</b>	<b>- 18</b>	<b>- 3 251</b>	<b>- 2 480</b>
Veränderung der Auslandguthaben <sup>3</sup>	Variation des avoirs à l'étranger <sup>3</sup>	- 137 802	- 111 057	5 012	- 18	- 3 251	- 2 480
Gold <sup>4</sup>	Or <sup>4</sup>	-	-	-	-	-	-
Devisenanlagen	Placements de devises	- 138 176	- 111 088	4 873	- 229	- 3 009	- 1 679
Reserveposition beim IWF	Position de réserve au FMI	37	65	- 44	1	- 241	- 803
Sonderziehungsrechte <sup>5</sup>	Droits de tirage spéciaux <sup>5</sup>	301	78	7	201	- 15	23
übrige	Autres	36	- 112	176	9	14	- 22
Wertveränderungen auf den Auslandguthaben	Ajustements de valeur sur les avoirs à l'étranger	.	.	.	.	.	.
<b>Gesamter Kapitalverkehr Saldo</b>	<b>L'ensemble des mouvements de capitaux solde</b>	<b>- 91 629</b>	<b>- 41 508</b>	<b>- 27 389</b>	<b>- 17 063</b>	<b>- 38 858</b>	<b>- 32 800</b>
<b>Restposten</b>	<b>Erreurs et omissions nettes</b>	<b>10 259</b>	<b>19 698</b>	<b>5 545</b>	<b>- 2 032</b>	<b>21 460</b>	<b>13 663</b>

<sup>1</sup> Die aktuellsten Quartalsdaten sind vorab auf dem Internet verfügbar unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Publikationen*.  
Les données trimestrielles les plus récentes sont disponibles sur Internet sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Publications*.

<sup>2</sup> Ein Minus bedeutet beim Kapitalverkehr einen Kapalexport.  
Dans les mouvements de capitaux, le signe moins (-) signifie une exportation de capitaux.

<sup>3</sup> Seit dem Jahr 2000 werden gemäss den aktuellen Richtlinien des IWF Stromgrössen verbucht. Bis 1999 wurden dem alten Standard entsprechend Bestandesveränderungen ausgewiesen. Dies erforderte eine Gegenbuchung für die nicht transaktionsbedingten Änderungen der Auslandposition.  
Depuis l'an 2000, ces données sont calculées à partir des flux, conformément aux recommandations du FMI. Jusqu'en 1999, elles étaient tirées, selon les recommandations alors applicables, des variations des stocks, ce qui nécessitait une compensation pour la part qui n'était pas due à des transactions.

<sup>4</sup> Seit dem 1. Mai 2000 verkauft die SNB das für geld- und währungspolitische Zwecke nicht mehr benötigte Gold (Demonetarisierung von Gold). Die Demonetarisierung von Gold wird gemäss den aktuellen Richtlinien des IWF in der Zahlungsbilanz nicht ausgewiesen.  
Depuis le 1<sup>er</sup> mai 2000, la Banque nationale vend sur le marché l'or qui n'est plus nécessaire à des fins monétaires (démonétisation de l'or). La démonétisation de l'or n'entre pas dans la balance des paiements, conformément aux recommandations actuelles du FMI.

<sup>5</sup> Ohne Zuteilung von Sonderziehungsrechten.  
Sans l'allocation de droits de tirage spéciaux.

## R4a Auslandvermögen der Schweiz – Währungen Position extérieure nette de la Suisse – Selon la monnaie

### Aktiven / Actifs

In Millionen Franken / En millions de francs

Bestand am Jahres- und Quartalsende	Direktinvestitionen <sup>1</sup> Investissements directs <sup>1</sup>					Portfolioinvestitionen Investissements de portefeuille				
	Total	CHF	USD	EUR	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR	Übrige Währungen  Autres monnaies
2001	423 077	9 375	101 036	122 512	190 154	822 864	196 836	249 289	294 562	82 177
2002	405 229	10 455	79 995	123 464	191 314	735 535	197 824	200 504	270 147	67 061
2003	422 244	- 870	89 939	125 634	207 541	831 957	227 913	207 094	312 914	84 036
2004	453 307	- 3 594	89 316	136 439	231 146	877 581	243 828	209 115	330 183	94 455
2005	567 752	- 4 116	129 939	170 132	271 797	977 086	256 345	247 405	345 296	128 041
2006	694 777	- 4 113	154 712	209 150	335 027	1 093 842	294 704	269 940	394 247	134 952
2007	734 161	- 8 869	118 033	238 107	386 889	1 218 243	340 676	294 791	436 025	146 751
2008	769 882	- 33	119 689	243 130	407 096	967 596	314 217	232 734	326 992	93 653
2009	851 997	- 600	153 528	254 149	444 919	1 108 737	343 033	267 064	380 003	118 637
2010	877 705	11 647	179 306	257 168	429 584	1 050 267	340 513	259 978	312 708	137 068
2009 III	829 525	- 6 874	147 370	250 858	438 171	1 070 826	334 686	249 943	374 847	111 350
2009 IV	851 997	- 600	153 528	254 149	444 919	1 108 737	343 033	267 064	380 003	118 637
2010 I	853 785	8 657	139 669	263 264	442 195	1 131 471	349 510	276 929	375 948	129 084
2010 II	870 382	6 942	165 247	254 330	443 863	1 078 836	343 894	271 190	332 623	131 129
2010 III	878 900	8 041	161 859	265 791	443 209	1 090 887	343 740	267 258	341 793	138 096
2010 IV	877 705	11 647	179 306	257 168	429 584	1 050 267	340 513	259 978	312 708	137 068
2011 I	896 291	9 685	175 659	273 367	437 580	1 069 268	339 876	264 587	322 831	141 974
2011 II	856 640	14 030	150 011	260 330	432 268	1 045 369	336 655	248 629	301 393	158 692
2011 III	905 980	12 812	180 242	270 618	442 308	1 010 343	325 297	246 902	282 959	155 186

Bestand am Jahres- und Quartalsende	Derivate und Strukturierte Produkte Produits dérivés et structurés						Übrige Auslandaktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	EUR	Übrige Währungen  Autres monnaies	Edel- metalle  Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR	Übrige Währungen  Autres monnaies	Edel- metalle  Métaux précieux
2001	.	.	.	.	.	.	892 754	134 279	353 954	183 998	215 414	5 108
2002	.	.	.	.	.	.	889 556	136 675	394 879	192 751	159 215	6 037
2003	.	.	.	.	.	.	824 799	104 631	366 027	215 063	134 939	4 139
2004	.	.	.	.	.	.	820 485	107 228	379 895	202 551	126 136	4 675
2005	79 899	50 962	11 703	15 185	2 014	35	1 038 517	123 908	544 413	223 025	139 041	8 130
2006	113 568	73 092	14 810	22 528	3 092	46	1 057 924	128 808	534 232	234 252	149 502	11 129
2007	138 867	89 858	19 078	24 646	5 148	137	1 406 540	149 193	489 835	295 023	459 279	13 209
2008	234 862	120 560	53 759	40 567	19 867	109	1 019 399	149 612	341 534	269 454	254 334	4 465
2009	171 252	76 126	36 724	34 876	23 451	74	894 901	131 591	333 192	244 756	178 006	7 356
2010	175 815	87 068	33 268	33 819	21 520	141	758 692	103 630	284 458	181 585	180 531	8 488
2009 III	187 596	84 059	41 051	37 459	24 972	56	933 362	142 081	310 849	249 549	223 712	7 171
2009 IV	171 252	76 126	36 724	34 876	23 451	74	894 901	131 591	333 192	244 756	178 006	7 356
2010 I	168 912	79 137	32 580	32 524	24 617	54	874 117	124 656	303 096	244 196	194 205	7 965
2010 II	188 730	93 887	35 314	33 861	25 610	57	811 951	101 814	300 630	215 244	186 030	8 233
2010 III	186 557	95 662	32 736	33 128	24 920	112	775 802	103 171	309 428	194 589	160 768	7 846
2010 IV	175 815	87 068	33 268	33 819	21 520	141	758 692	103 630	284 458	181 585	180 531	8 488
2011 I	169 383	81 086	33 049	32 725	22 362	162	740 579	103 543	303 888	199 065	125 774	8 309
2011 II	172 270	83 359	30 580	36 688	21 532	112	712 958	95 522	286 369	199 240	125 694	6 133
2011 III	198 837	105 055	35 335	35 726	22 551	170	764 005	98 584	310 689	217 779	127 108	9 845

Bestand am Jahres- und Quartalsende	Währungsreserven Réerves monétaires					Total					
	Total	USD	EUR	Übrige Währungen Autres monnaies	Edel- metalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR	Übrige Währungen Autres monnaies	Edel- metalle Métaux précieux
2001	87 031	20 756	23 187	10 106	32 982	2 225 726	340 490	725 036	624 258	497 851	38 090
2002	85 349	20 752	25 962	9 295	29 340	2 115 669	344 954	696 130	612 324	426 885	35 377
2003	86 047	20 406	29 320	9 193	27 128	2 165 048	331 674	683 466	682 932	435 709	31 267
2004	84 462	20 405	28 855	13 563	21 639	2 235 836	347 462	698 731	698 028	465 301	26 314
2005	75 794	16 282	21 570	9 892	28 050	2 739 048	427 099	949 741	775 208	550 785	36 215
2006	78 668	14 956	21 443	10 048	32 221	3 038 779	492 491	988 650	881 620	632 622	43 396
2007	85 029	15 711	23 047	11 495	34 776	3 582 839	570 858	937 449	1 016 849	1 009 562	48 122
2008	78 887	13 487	23 442	11 097	30 862	3 070 627	584 356	761 203	903 585	786 047	35 436
2009	139 664	28 525	55 027	17 926	38 186	3 166 550	550 150	819 034	968 811	782 940	45 616
2010	252 446	50 615	110 891	46 952	43 988	3 114 925	542 858	807 624	896 172	815 654	52 617
2009 III	123 636	21 378	49 623	17 965	34 670	3 144 945	553 951	770 591	962 336	816 171	41 897
2009 IV	139 664	28 525	55 027	17 926	38 186	3 166 550	550 150	819 034	968 811	782 940	45 616
2010 I	171 267	27 592	80 629	23 596	39 450	3 199 553	561 959	779 866	996 561	813 697	47 469
2010 II	276 334	48 496	158 159	24 660	45 018	3 226 232	546 537	820 877	994 217	811 292	53 308
2010 III	264 348	53 485	119 742	48 397	42 724	3 196 493	550 614	824 765	955 043	815 390	50 682
2010 IV	252 446	50 615	110 891	46 952	43 988	3 114 925	542 858	807 624	896 172	815 654	52 617
2011 I	256 100	51 539	113 924	46 637	43 999	3 131 621	534 189	828 721	941 912	774 327	52 470
2011 II	244 706	48 876	108 256	45 136	42 438	3 031 943	529 566	764 465	905 907	783 322	48 683
2011 III	336 581	101 690	133 141	52 770	48 981	3 215 746	541 748	874 857	940 222	799 923	58 996

<sup>1</sup> Bei den Konzernkrediten werden die Forderungen und Verpflichtungen verrechnet. Der Saldo kann deshalb negativ sein.  
 Dans les crédits au sein de groupes, le solde des créances et des engagements est pris en compte. Ce solde peut par conséquent être négatif.

## R4a Auslandvermögen der Schweiz – Währungen Position extérieure nette de la Suisse – Selon la monnaie

### Passiven / Passifs

In Millionen Franken / En millions de francs

Bestand am Jahres- und Quartalsende	Direktinvestitionen <sup>1</sup> Investissements directs <sup>1</sup>					Portfolioinvestitionen Investissements de portefeuille					
	Total	CHF	USD	EUR	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR	Übrige Währungen  Autres monnaies	
											1
2001	148 887	149 984		592	- 1 515	- 175	586 562	508 216	30 851	35 666	11 829
2002	173 080	171 262		1 581	- 274	512	485 660	414 998	27 716	33 741	9 205
2003	200 666	196 300		4 324	187	- 145	556 790	481 581	30 148	36 102	8 960
2004	223 694	219 074		7 657	- 2 893	- 144	589 478	506 741	33 219	39 311	10 207
2005	223 636	229 896		- 927	- 4 985	- 348	773 126	679 291	36 625	43 718	13 492
2006	328 174	311 599		20 890	1 995	- 6 310	903 140	810 813	36 776	41 774	13 777
2007	397 667	414 844		- 6 210	4 525	- 15 492	882 077	779 514	43 483	43 909	15 171
2008	475 612	473 708		1 094	8 321	- 7 510	625 395	532 548	39 725	42 090	11 031
2009	507 363	515 812		- 7 848	10 401	- 11 002	705 805	609 637	43 070	40 687	12 410
2010	525 550	520 645		12 367	198	- 7 660	720 345	635 861	39 474	33 028	11 982
2009 III	494 412	503 764		- 4 836	5 249	- 9 766	691 651	591 995	44 121	43 223	12 312
2009 IV	507 363	515 812		- 7 848	10 401	- 11 002	705 805	609 637	43 070	40 687	12 410
2010 I	506 536	518 586		- 10 910	9 921	- 11 060	729 486	633 840	42 866	39 580	13 199
2010 II	513 924	525 457		- 7 888	5 582	- 9 226	687 914	595 643	44 584	34 729	12 959
2010 III	521 706	520 889		2 836	5 420	- 7 440	709 485	619 301	41 644	36 091	12 450
2010 IV	525 550	520 645		12 367	198	- 7 660	720 345	635 861	39 474	33 028	11 982
2011 I	521 167	522 572		854	5 695	- 7 954	725 455	640 717	38 676	34 078	11 984
2011 II	545 601	550 130		- 2 186	2 886	- 5 229	708 879	631 229	35 878	30 852	10 920
2011 III	556 639	551 311		1 386	7 353	- 3 410	624 040	547 200	36 688	29 625	10 527

Bestand am Jahres- und Quartalsende	Derivate und Strukturierte Produkte Produits dérivés et structurés						Übrige Auslandpassiven Autres passifs					
	Total	CHF	USD	EUR	Übrige Währungen  Autres monnaies	Edel- metalle  Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR	Übrige Währungen  Autres monnaies	Edel- metalle  Métaux précieux
2001	.	.	.	.	.	.	947 611	250 742	374 531	163 807	147 783	10 748
2002	.	.	.	.	.	.	912 398	235 521	373 189	182 193	111 986	9 509
2003	.	.	.	.	.	.	839 459	215 525	305 776	214 285	94 521	9 352
2004	.	.	.	.	.	.	847 592	210 297	343 389	217 777	65 945	10 184
2005	60 411	38 873	9 176	9 632	2 703	27	1 053 025	228 443	482 550	229 959	97 249	14 824
2006	70 936	57 849	5 905	5 818	1 338	26	1 099 781	234 940	433 481	292 735	117 769	20 856
2007	75 938	58 155	7 093	8 992	1 624	73	1 448 867	267 077	519 001	283 395	354 974	24 420
2008	205 733	113 634	39 983	31 813	20 212	91	1 106 624	302 278	361 129	249 102	178 298	15 816
2009	135 795	56 468	29 980	36 535	12 693	119	1 065 277	272 731	351 293	262 807	157 477	20 968
2010	142 521	68 975	24 831	35 435	13 168	112	968 504	272 743	301 853	228 327	140 167	25 414
2009 III	154 076	65 096	33 366	43 559	12 032	23	1 069 989	266 116	356 349	238 087	189 725	19 712
2009 IV	135 795	56 468	29 980	36 535	12 693	119	1 065 277	272 731	351 293	262 807	157 477	20 968
2010 I	132 692	57 712	25 712	37 319	11 880	69	1 071 347	277 652	339 265	259 952	172 407	22 071
2010 II	155 119	80 557	27 335	34 515	12 640	72	1 074 962	294 013	342 485	242 809	173 270	22 385
2010 III	147 098	72 653	26 762	35 534	12 056	92	1 008 921	285 681	315 620	237 273	147 721	22 626
2010 IV	142 521	68 975	24 831	35 435	13 168	112	968 504	272 743	301 853	228 327	140 167	25 414
2011 I	136 003	58 827	26 677	37 635	12 729	134	951 881	279 247	323 912	218 168	105 552	25 003
2011 II	139 625	64 139	24 816	38 576	12 006	88	911 574	273 695	297 576	209 349	106 674	24 280
2011 III	177 094	98 586	27 588	37 990	12 487	442	979 296	294 777	337 135	211 979	108 718	26 687

Bestand am Jahres- und Quartalsende	Total					
	Total	CHF	USD	EUR	Übrige Währungen Autres monnaies	Edel- metalle Métaux précieux
Etat en fin d'année et de trimestre	1	2	3	4	5	6
2001	1 683 060	908 942	405 974	197 959	159 437	10 748
2002	1 571 137	821 781	402 485	215 660	121 702	9 509
2003	1 596 915	893 406	340 248	250 574	103 335	9 352
2004	1 660 763	936 112	384 264	254 195	76 008	10 184
2005	2 110 197	1 176 502	527 424	278 323	113 097	14 851
2006	2 402 031	1 415 200	497 051	342 323	126 575	20 882
2007	2 804 548	1 519 590	563 367	340 821	356 276	24 493
2008	2 413 363	1 422 168	441 931	331 326	202 031	15 907
2009	2 414 239	1 454 648	416 495	350 430	171 579	21 087
2010	2 356 919	1 498 224	378 525	296 987	157 657	25 526
2009 III	2 410 127	1 426 971	429 000	330 117	204 304	19 735
2009 IV	2 414 239	1 454 648	416 495	350 430	171 579	21 087
2010 I	2 440 060	1 487 791	396 933	346 771	186 425	22 140
2010 II	2 431 920	1 495 670	406 515	317 634	189 643	22 457
2010 III	2 387 210	1 498 524	386 862	314 318	164 787	22 718
2010 IV	2 356 919	1 498 224	378 525	296 987	157 657	25 526
2011 I	2 334 506	1 501 363	390 118	295 576	122 311	25 137
2011 II	2 305 679	1 519 193	356 085	281 662	124 371	24 368
2011 III	2 337 070	1 491 874	402 797	286 947	128 322	27 129

<sup>1</sup> Bei den Konzernkrediten werden die Forderungen und Verpflichtungen verrechnet. Der Saldo kann deshalb negativ sein.

Dans les crédits au sein de groupes, le solde des créances et des engagements est pris en compte. Ce solde peut par conséquent être négatif.

## R4a Auslandvermögen der Schweiz – Währungen Position extérieure nette de la Suisse – Selon la monnaie

### Nettovermögen / Position extérieure nette

In Millionen Franken / En millions de francs

Bestand am Jahres- und Quartalsende	Direktinvestitionen Investissements directs					Portfolioinvestitionen Investissements de portefeuille				
	Total	CHF	USD	EUR	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR	Übrige Währungen  Autres monnaies
2001	274 190	- 140 609	100 444	124 026	190 329	236 302	- 311 380	218 438	258 896	70 348
2002	232 149	- 160 807	78 414	123 738	190 802	249 876	- 217 174	172 788	236 406	57 856
2003	221 578	- 197 170	85 615	125 447	207 687	275 166	- 253 667	176 946	276 812	75 076
2004	229 614	- 222 668	81 659	139 332	231 290	288 103	- 262 913	175 896	290 872	84 248
2005	344 115	- 234 012	130 865	175 117	272 145	203 960	- 422 947	210 780	301 578	114 548
2006	366 603	- 315 711	133 823	207 154	341 337	190 702	- 516 109	233 165	352 472	121 175
2007	336 493	- 423 713	124 243	233 582	402 381	336 167	- 438 838	251 308	392 116	131 580
2008	294 270	- 473 741	118 595	234 809	414 607	342 202	- 218 331	193 009	284 901	82 622
2009	344 634	- 516 412	161 376	243 749	455 921	402 932	- 266 604	223 994	339 316	106 227
2010	352 155	- 508 998	166 939	256 971	437 244	329 922	- 295 348	220 504	279 680	125 086
2009 III	335 113	- 510 638	152 206	245 609	447 937	379 175	- 257 309	205 822	331 625	99 038
2009 IV	344 634	- 516 412	161 376	243 749	455 921	402 932	- 266 604	223 994	339 316	106 227
2010 I	347 249	- 509 929	150 579	253 344	453 255	401 986	- 284 330	234 063	336 368	115 885
2010 II	356 457	- 518 515	173 135	248 748	453 089	390 921	- 251 749	226 607	297 894	118 170
2010 III	357 194	- 512 848	159 022	260 371	450 649	381 401	- 275 562	225 614	305 702	125 646
2010 IV	352 155	- 508 998	166 939	256 971	437 244	329 922	- 295 348	220 504	279 680	125 086
2011 I	375 125	- 512 886	174 806	267 672	445 534	343 813	- 300 842	225 911	288 753	129 990
2011 II	311 039	- 536 100	152 197	257 444	437 497	336 490	- 294 574	212 751	270 541	147 772
2011 III	349 341	- 538 499	178 856	263 265	445 718	386 303	- 221 903	210 213	253 333	144 659

Bestand am Jahres- und Quartalsende	Derivate und Strukturierte Produkte Produits dérivés et structurés						Übrige Aktiven bzw. Passiven (ohne Währungsreserven) Autres actifs/passifs (sans réserves monétaires)					
	Total	CHF	USD	EUR	Übrige Währungen  Autres monnaies	Edel- metalle  Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR	Übrige Währungen  Autres monnaies	Edel- metalle  Métaux précieux
2001	.	.	.	.	.	.	- 54 858	- 116 462	- 20 577	20 190	67 631	- 5 640
2002	.	.	.	.	.	.	- 22 841	- 98 846	21 690	10 558	47 229	- 3 472
2003	.	.	.	.	.	.	- 14 660	- 110 895	60 251	778	40 419	- 5 213
2004	.	.	.	.	.	.	- 27 106	- 103 070	36 507	- 15 225	60 191	- 5 509
2005	19 488	12 090	2 526	5 553	- 689	8	- 14 507	- 104 535	61 863	- 6 933	41 792	- 6 694
2006	42 633	15 243	8 905	16 711	1 754	20	- 41 857	- 106 132	100 750	- 58 483	31 733	- 9 727
2007	62 929	31 702	11 985	15 653	3 524	64	- 42 327	- 117 883	- 29 166	11 629	104 305	- 11 211
2008	29 130	6 926	13 776	8 755	- 345	18	- 87 225	- 152 666	- 19 596	20 352	76 036	- 11 351
2009	35 457	19 658	6 745	- 1 659	10 758	- 45	- 170 376	- 141 140	- 18 101	- 18 052	20 529	- 13 612
2010	33 294	18 092	8 437	- 1 615	8 351	29	- 209 811	- 169 113	- 17 395	- 46 742	40 364	- 16 926
2009 III	33 520	18 963	7 685	- 6 100	12 940	33	- 136 627	- 124 035	- 45 500	11 462	33 987	- 12 541
2009 IV	35 457	19 658	6 745	- 1 659	10 758	- 45	- 170 376	- 141 140	- 18 101	- 18 052	20 529	- 13 612
2010 I	36 220	21 425	6 868	- 4 795	12 738	- 15	- 197 229	- 152 997	- 36 169	- 15 756	21 798	- 14 106
2010 II	33 611	13 330	7 979	- 654	12 970	- 15	- 263 011	- 192 199	- 41 855	- 27 565	12 760	- 14 152
2010 III	39 459	23 009	5 973	- 2 407	12 864	20	- 233 119	- 182 510	- 6 192	- 42 684	13 046	- 14 780
2010 IV	33 294	18 092	8 437	- 1 615	8 351	29	- 209 811	- 169 113	- 17 395	- 46 742	40 364	- 16 926
2011 I	33 380	22 258	6 372	- 4 910	9 633	28	- 211 302	- 175 704	- 20 024	- 19 103	20 222	- 16 694
2011 II	32 646	19 220	5 764	- 1 888	9 526	24	- 198 617	- 178 173	- 11 208	- 10 109	19 020	- 18 147
2011 III	21 743	6 469	7 746	- 2 264	10 064	- 272	- 215 291	- 196 193	- 26 447	5 801	18 390	- 16 842

Bestand am Jahres- und Quartalsende	Währungsreserven Réerves monétaires					Total					
	Total	USD	EUR	Übrige Währungen Autres monnaies	Edel- metalle Métaux pré- cieux	Total	CHF	USD	EUR	Übrige Währungen Autres monnaies	Edel- metalle Métaux précieus
2001	<b>87 031</b>	20 756	23 187	10 106	32 982	<b>542 666</b>	- 568 451	319 062	426 299	338 414	27 342
2002	<b>85 349</b>	20 752	25 962	9 295	29 340	<b>544 532</b>	- 476 827	293 645	396 664	305 183	25 867
2003	<b>86 047</b>	20 406	29 320	9 193	27 128	<b>568 132</b>	- 561 732	343 217	432 358	332 374	21 915
2004	<b>84 462</b>	20 405	28 855	13 563	21 639	<b>575 073</b>	- 588 651	314 467	443 833	389 293	16 130
2005	<b>75 794</b>	16 282	21 570	9 892	28 050	<b>628 851</b>	- 749 403	422 317	496 885	437 688	21 364
2006	<b>78 668</b>	14 956	21 443	10 048	32 221	<b>636 748</b>	- 922 709	491 599	539 297	506 047	22 514
2007	<b>85 029</b>	15 711	23 047	11 495	34 776	<b>778 291</b>	- 948 732	374 081	676 028	653 286	23 628
2008	<b>78 887</b>	13 487	23 442	11 097	30 862	<b>657 263</b>	- <b>837 812</b>	<b>319 272</b>	<b>572 258</b>	<b>584 016</b>	19 529
2009	<b>139 664</b>	28 525	55 027	17 926	38 186	<b>752 311</b>	- <b>904 498</b>	<b>402 539</b>	<b>618 381</b>	<b>611 361</b>	24 529
2010	<b>252 446</b>	50 615	110 891	46 952	43 988	<b>758 006</b>	- <b>955 366</b>	<b>429 099</b>	<b>599 184</b>	<b>657 997</b>	27 091
2009 III	<b>123 636</b>	21 378	49 623	17 965	34 670	<b>734 818</b>	- <b>873 020</b>	<b>341 591</b>	<b>632 218</b>	<b>611 867</b>	22 162
2009 IV	<b>139 664</b>	28 525	55 027	17 926	38 186	<b>752 311</b>	- <b>904 498</b>	<b>402 539</b>	<b>618 381</b>	<b>611 361</b>	24 529
2010 I	<b>171 267</b>	27 592	80 629	23 596	39 450	<b>759 493</b>	- <b>925 831</b>	<b>382 934</b>	<b>649 790</b>	<b>627 272</b>	25 329
2010 II	<b>276 334</b>	48 496	158 159	24 660	45 018	<b>794 312</b>	- <b>949 133</b>	<b>414 362</b>	<b>676 582</b>	<b>621 649</b>	30 851
2010 III	<b>264 348</b>	53 485	119 742	48 397	42 724	<b>809 283</b>	- <b>947 911</b>	<b>437 903</b>	<b>640 724</b>	<b>650 603</b>	27 964
2010 IV	<b>252 446</b>	50 615	110 891	46 952	43 988	<b>758 006</b>	- <b>955 366</b>	<b>429 099</b>	<b>599 184</b>	<b>657 997</b>	27 091
2011 I	<b>256 100</b>	51 539	113 924	46 637	43 999	<b>797 115</b>	- <b>967 173</b>	<b>438 603</b>	<b>646 336</b>	<b>652 016</b>	27 333
2011 II	<b>244 706</b>	48 876	108 256	45 136	42 438	<b>726 264</b>	- <b>989 627</b>	<b>408 381</b>	<b>624 245</b>	<b>658 951</b>	24 315
2011 III	<b>336 581</b>	<b>101 690</b>	<b>133 141</b>	<b>52 770</b>	<b>48 981</b>	<b>878 676</b>	- <b>950 126</b>	<b>472 059</b>	<b>653 276</b>	<b>671 601</b>	<b>31 867</b>

## R4b Auslandvermögen der Schweiz – Sektoren Position extérieure nette de la Suisse – Selon le secteur

### Aktiven / Actifs

In Millionen Franken / En millions de francs

Bestand am Jahres- und Quartalsende	Total	Nationalbank Banque nationale					Öffentliche Hand Collectivités publiques				
		Total	Portfolio- investitionen	Derivate und Strukturierte Produkte	Kredite und übrige Aus- landaktiven	Währungs- reserven	Total	Portfolio- investitionen	Derivate und Strukturierte Produkte	Kredite und übrige Aus- landaktiven	
											Investisse- ments de portefeuille
Etat en fin d'année et de trimestre	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
2001	2 225 726	100 277	1 950	.	11 296	87 031	6 011	5 032	.	979	
2002	2 115 669	96 892	2 393	.	9 149	85 349	8 110	7 144	.	966	
2003	2 165 048	98 445	2 945	.	9 452	86 047	8 671	7 711	.	960	
2004	2 235 836	96 270	2 537	.	9 270	84 462	10 075	9 121	.	954	
2005	2 739 048	88 451	1 993	.	10 663	75 794	20 980	11 453	290	9 238	
2006	3 038 779	90 250	1 707	.	9 875	78 668	18 754	8 832	532	9 390	
2007	3 582 839	102 502	1 742	.	15 731	85 029	20 972	13 126	718	7 128	
2008	3 070 627	177 993	16 913	2 642	79 552	78 887	13 255	11 538	349	1 369	
2009	3 166 550	195 451	22 619	30	33 138	139 664	5 604	4 015	220	1 369	
2010	3 114 925	267 381	13 435	43	1 458	252 446	5 609	3 902	207	1 499	
2009 III	3 144 945	192 276	24 083	48	44 510	123 636	5 516	3 964	200	1 352	
2009 IV	3 166 550	195 451	22 619	30	33 138	139 664	5 604	4 015	220	1 369	
2010 I	3 199 553	202 180	20 329	4	10 580	171 267	5 930	4 325	231	1 375	
2010 II	3 226 232	297 102	18 556	0	2 212	276 334	6 159	4 062	218	1 880	
2010 III	3 196 493	282 242	16 045	4	1 845	264 348	5 659	4 056	219	1 385	
2010 IV	3 114 925	267 381	13 435	43	1 458	252 446	5 609	3 902	207	1 499	
2011 I	3 131 621	273 820	11 494	0	6 226	256 100	5 711	3 788	205	1 719	
2011 II	3 031 943	255 561	9 616	21	1 218	244 706	5 331	3 601	202	1 529	
2011 III	3 215 746	369 651	9 593	27	23 450	336 581	5 188	3 448	186	1 555	

Bestand am Jahres- und Quartalsende	Banken Banques					Übrige Sektoren Autres secteurs				
	Total	Direkt- investitionen	Portfolio- investitionen	Derivate und Strukturierte Produkte	Kredite und übrige Aus- landaktiven	Total	Direkt- investitionen	Portfolio- investitionen	Derivate und Strukturierte Produkte	Kredite und übrige Aus- landaktiven
Etat en fin d'année et de trimestre	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2001	732 788	53 465	49 915	.	629 408	1 386 649	369 612	765 967	.	251 070
2002	754 033	52 791	55 152	.	646 090	1 256 635	352 438	670 845	.	233 352
2003	741 712	57 078	58 389	.	626 246	1 316 219	365 166	762 912	.	188 141
2004	737 435	59 480	64 410	.	613 545	1 392 057	393 828	801 513	.	196 715
2005	922 607	70 038	77 736	30 466	744 367	1 707 010	497 713	885 904	49 143	274 250
2006	959 078	81 410	96 534	42 003	739 131	1 970 696	613 366	986 769	71 033	299 528
2007	1 264 937	86 794	108 352	56 650	1 013 141	2 194 428	647 367	1 095 023	81 499	370 540
2008	890 512	79 982	90 380	106 708	613 442	1 988 866	689 900	848 766	125 164	325 036
2009	775 763	82 856	84 552	53 334	555 022	2 189 732	769 141	997 551	117 669	305 371
2010	667 592	74 670	64 010	65 826	463 086	2 174 343	803 035	968 920	109 739	292 649
2009 III	828 755	83 563	84 582	61 002	599 608	2 118 398	745 962	958 197	126 346	287 892
2009 IV	775 763	82 856	84 552	53 334	555 022	2 189 732	769 141	997 551	117 669	305 371
2010 I	766 137	77 544	74 112	54 337	560 143	2 225 306	776 241	1 032 705	114 341	302 020
2010 II	737 415	76 058	68 905	74 196	518 256	2 185 555	794 324	987 313	114 316	289 602
2010 III	707 889	75 872	67 947	74 331	489 739	2 200 703	803 028	1 002 838	112 003	282 833
2010 IV	667 592	74 670	64 010	65 826	463 086	2 174 343	803 035	968 920	109 739	292 649
2011 I	630 703	75 228	67 563	59 661	428 250	2 221 386	821 063	986 422	109 517	304 384
2011 II	611 283	69 744	61 468	54 753	425 319	2 159 767	786 896	970 685	117 295	284 892
2011 III	669 014	73 590	60 767	87 393	447 264	2 171 893	832 390	936 535	111 231	291 737

## Passiven / Passifs

In Millionen Franken / En millions de francs

Bestand am Jahres- und Quartalsende  Etat en fin d'année et de trimestre	Total	Nationalbank Banque nationale				Öffentliche Hand Collectivités publiques			
		Total	Portfolio-investitionen <sup>1</sup>  Investissements de portefeuille <sup>1</sup>	Derivate und Strukturierte Produkte  Produits dérivés et structurés	Kredite und übrige Auslands-passiven  Crédits et autres passifs	Total	Portfolio-investitionen <sup>2</sup>  Investissements de portefeuille <sup>2</sup>	Derivate und Strukturierte Produkte  Produits dérivés et structurés	Kredite und übrige Auslands-passiven  Crédits et autres passifs
2001	1 683 060	10 761	.	.	10 761	11 330	10 693	.	637
2002	1 571 137	9 368	.	.	9 368	13 321	12 467	.	855
2003	1 596 915	9 581	.	.	9 581	20 640	20 065	.	575
2004	1 660 763	9 162	.	.	9 162	31 313	30 515	.	798
2005	2 110 197	9 948	.	.	9 948	35 103	34 158	.	945
2006	2 402 031	10 019	.	.	10 019	34 019	32 556	.	1 463
2007	2 804 548	16 140	.	.	16 140	29 957	28 202	.	1 755
2008	2 413 363	45 839	.	265	45 574	23 972	22 583	.	1 389
2009	2 414 239	16 000	.	22	15 978	20 056	18 641	.	1 416
2010	2 356 919	15 652	.	0	15 652	19 894	18 363	.	1 532
2009 III	2 410 127	16 230	.	170	16 060	19 113	17 790	.	1 323
2009 IV	2 414 239	16 000	.	22	15 978	20 056	18 641	.	1 416
2010 I	2 440 060	15 785	.	29	15 756	21 127	19 323	.	1 804
2010 II	2 431 920	24 130	.	29	24 101	21 380	20 036	.	1 344
2010 III	2 387 210	21 292	.	32	21 260	20 872	19 518	.	1 354
2010 IV	2 356 919	15 652	.	0	15 652	19 894	18 363	.	1 532
2011 I	2 334 506	19 391	.	2	19 390	23 441	21 738	.	1 703
2011 II	2 305 679	15 535	.	0	15 535	24 974	23 482	.	1 492
2011 III	2 337 070	16 153	..	0	16 153	30 953	29 485	..	1 468

Bestand am Jahres- und Quartalsende  Etat en fin d'année et de trimestre	Banken Banques					Übrige Sektoren Autres secteurs				
	Total	Direkt-investitionen  Investissements directs	Portfolio-investitionen <sup>1</sup>  Investissements de portefeuille <sup>1</sup>	Derivate und Strukturierte Produkte  Produits dérivés et structurés	Kredite und übrige Auslands-passiven  Crédits et autres passifs	Total	Direkt-investitionen  Investissements directs	Portfolio-investitionen <sup>3</sup>  Investissements de portefeuille <sup>3</sup>	Derivate und Strukturierte Produkte  Produits dérivés et structurés	Kredite und übrige Auslands-passiven  Crédits et autres passifs
2001	691 811	23 039	.	.	668 772	969 158	125 848	575 868	.	267 441
2002	674 756	24 541	.	.	650 215	873 693	148 539	473 193	.	251 960
2003	664 889	26 536	.	.	638 353	901 805	174 130	536 725	.	190 950
2004	670 160	27 288	.	.	642 873	950 128	196 406	558 963	.	194 759
2005	843 245	29 688	.	36 540	777 017	1 221 902	193 948	738 968	23 871	265 115
2006	879 198	32 063	.	40 757	806 377	1 478 795	296 111	870 584	30 179	281 921
2007	1 179 752	35 660	.	55 923	1 088 169	1 578 700	362 007	853 875	20 015	342 803
2008	886 408	38 346	.	112 895	735 167	1 457 145	437 266	602 812	92 573	324 494
2009	801 673	38 952	.	51 874	710 847	1 576 510	468 411	687 164	83 899	337 036
2010	712 459	34 302	.	65 825	612 331	1 608 914	491 247	701 982	76 696	338 988
2009 III	834 940	39 421	.	62 225	733 294	1 539 844	454 990	673 860	91 681	319 312
2009 IV	801 673	38 952	.	51 874	710 847	1 576 510	468 411	687 164	83 899	337 036
2010 I	804 981	37 546	.	54 784	712 651	1 598 166	468 990	710 162	77 878	341 135
2010 II	817 892	36 371	.	76 219	705 302	1 568 517	477 553	667 878	78 871	344 215
2010 III	760 100	35 154	.	71 605	653 341	1 584 947	486 552	689 967	75 461	332 966
2010 IV	712 459	34 302	.	65 825	612 331	1 608 914	491 247	701 982	76 696	338 988
2011 I	669 930	34 715	.	59 125	576 090	1 621 743	486 451	703 717	76 876	354 699
2011 II	648 083	35 109	.	53 895	559 079	1 617 088	510 491	685 397	85 730	335 469
2011 III	751 375	35 450	..	95 840	620 085	1 538 589	521 189	594 555	81 254	341 591

<sup>1</sup> In den Portfolioinvestitionen der übrigen Sektoren enthalten.

Ils figurent dans les investissements de portefeuille des autres secteurs.

<sup>2</sup> Geldmarktpapiere in den Portfolioinvestitionen der übrigen Sektoren enthalten.

Les papiers monétaires sont compris dans les investissements de portefeuille des autres secteurs.

<sup>3</sup> Inklusive Geldmarktpapiere der öffentlichen Hand sowie Portfolioinvestitionen der Nationalbank und der Banken.

Y compris les papiers monétaires des collectivités publiques ainsi que les investissements de portefeuille de la Banque nationale et des banques.

## R5a Schweizerische Portfolioinvestitionen im Ausland nach Land des Emittenten Investissements de portefeuille suisses à l'étranger, selon le pays de l'émetteur

Bestand am Jahresende / Etat en fin d'année

In Millionen Franken / En millions de francs

		2006	2007	2008	2009	2010
		1	2	3	4	5
Europa	Europe	705 015	782 964	610 344	692 608	<b>635 239</b>
EU <sup>1</sup>	UE <sup>1</sup>	618 645	676 111	536 205	638 931	<b>598 368</b>
Übriges Europa <sup>2</sup>	Reste de l'Europe <sup>2</sup>	86 369	106 853	74 139	53 677	<b>36 871</b>
Ausgewählte Länder	Pays sélectionnés					
Belgien	Belgique	8 608	10 590	7 305	7 628	<b>6 342</b>
Dänemark	Danemark	6 380	7 826	5 912	7 847	<b>7 463</b>
Deutschland	Allemagne	125 243	132 982	100 871	108 751	<b>98 840</b>
Finnland	Finlande	6 696	7 821	7 101	7 946	<b>7 416</b>
Frankreich	France	77 584	85 584	81 070	105 743	<b>92 185</b>
Griechenland	Grèce	3 405	3 950	3 074	3 378	<b>1 349</b>
Irland	Irlande	28 561	33 953	26 732	29 838	<b>25 317</b>
Italien	Italie	12 695	13 497	7 601	9 275	<b>7 847</b>
Luxemburg	Luxembourg	159 828	174 033	120 794	146 086	<b>150 437</b>
Niederlande	Pays-Bas	66 184	65 942	60 882	71 364	<b>67 861</b>
Norwegen	Norvège	6 491	8 479	8 254	8 645	<b>9 025</b>
Österreich	Autriche	35 088	40 036	38 609	38 290	<b>32 818</b>
Portugal	Portugal	1 438	1 628	1 794	1 900	<b>1 036</b>
Russische Föderation	Fédération de Russie	3 898	5 701	1 632	2 810	<b>2 674</b>
Schweden	Suède	10 428	11 680	11 739	16 589	<b>18 325</b>
Spanien	Espagne	10 015	10 691	10 393	15 072	<b>12 087</b>
Türkei	Turquie	2 658	1 286	721	552	<b>618</b>
Vereinigtes Königreich	Royaume-Uni	64 574	72 861	48 208	64 670	<b>63 640</b>
Offshore-Finanzzentren <sup>3</sup>	Centres financiers offshore <sup>3</sup>	71 607	89 536	63 264	41 121	<b>24 291</b>
Nordamerika	Amérique du Nord	161 852	170 656	138 953	170 645	<b>175 242</b>
Kanada	Canada	15 607	18 678	15 678	20 751	<b>24 196</b>
Vereinigte Staaten	Etats-Unis	146 245	151 978	123 275	149 894	<b>151 046</b>
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	85 773	98 556	65 129	60 144	<b>55 893</b>
davon	dont					
Brasilien	Brésil	2 010	2 431	1 205	2 577	<b>2 973</b>
Mexiko	Mexique	1 119	1 223	1 046	1 563	<b>2 069</b>
Offshore-Finanzzentren <sup>4</sup>	Centres financiers offshore <sup>4</sup>	81 387	94 161	62 187	55 163	<b>49 534</b>
Asien	Asie	34 573	36 470	25 007	31 659	<b>35 495</b>
davon	dont					
Hongkong	Hong Kong	1 766	2 683	1 323	1 953	<b>2 278</b>
Japan	Japon	22 845	21 804	16 371	17 333	<b>18 710</b>
Korea (Süd-)	Corée (Sud)	2 582	3 128	2 329	4 372	<b>4 785</b>
Philippinen	Philippines	479	632	591	684	<b>968</b>
Singapur	Singapour	1 509	2 081	1 016	1 564	<b>1 821</b>
Taiwan	Taiwan	1 196	1 050	498	971	<b>1 406</b>
Afrika	Afrique	2 090	2 357	1 424	1 972	<b>2 377</b>
davon	dont					
Südafrika	Afrique du Sud	1 245	1 293	857	1 055	<b>1 352</b>
Ozeanien	Océanie	13 984	16 933	13 446	18 559	<b>22 165</b>
davon	dont					
Australien	Australie	12 640	15 160	12 734	17 499	<b>20 889</b>
Neuseeland	Nouvelle-Zélande	1 270	1 645	636	807	<b>1 070</b>
Internationale Organisationen	Organisations internationales	5 919	6 564	6 794	8 934	<b>8 651</b>
Nicht länderweise aufteilbar	Part ne pouvant être répartie	<b>84 638</b>	<b>103 743</b>	106 500	124 215	<b>115 207</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>1 093 843</b>	<b>1 218 243</b>	<b>967 596</b>	<b>1 108 737</b>	<b>1 050 267</b>

<sup>1</sup> Bis 2003 EU15, ab 2004 EU25, ab 2007 EU27.

UE à 15 jusqu'en 2003, à 25 depuis 2004 et à 27 depuis 2007.

<sup>2</sup> Bis 2003 inkl. Baltische Länder, Malta, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Ungarn und Zypern; bis 2006 inkl. Bulgarien und Rumänien. Jusqu'en 2003, y compris Etats baltes, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovénie, République tchèque, Hongrie et Chypre; jusqu'en 2006, y compris Bulgarie et Roumanie.

<sup>3</sup> Gibraltar, Guernsey, Jersey und Insel Man.

Gibraltar, Guernesey, Jersey et l'île de Man.

<sup>4</sup> Amerikanische Jungferninseln, Anguilla, Antigua und Barbuda, Bahamas, Barbados, Belize, Bermuda, Britische Jungferninseln, Dominica, Grenada, Jamaica, Kaimaninseln, Montserrat, Niederländische Antillen, Panama, St. Kitts und Nevis, St. Lucia, St. Vincent und die Grenadinen, Turks- und Caicos-Inseln. Iles Vierges des Etats-Unis, Anguilla, Antigua-et-Barbuda, Bahamas, Barbade, Belize, Bermudes, îles Vierges britanniques, Dominique, Grenade, Jamaïque, îles Caïmans, Montserrat, Antilles néerlandaises, Panama, Saint-Kitts-et-Nevis, Sainte-Lucie, Saint-Vincent-et-les Grenadines ainsi qu'îles Turks et Caicos.

## R6a Verschuldung der Schweiz gegenüber dem Ausland Dette extérieure de la Suisse

Bestand am Jahres- und Quartalsende / Etat en fin d'année et de trimestre

In Millionen Franken / En millions de francs

	2009	2010 IV	2011 I	2011 II	2011 III	
	1	2	3	4	5	
<b>Total / Total</b>						
<b>Total</b>	<b>1 297 713</b>	<b>1 229 546</b>	<b>1 214 148</b>	<b>1 158 525</b>	<b>1 200 894</b>	
nach Sektoren	Selon le secteur					
Öffentliche Hand	Collectivités publiques	20 056	19 894	23 441	24 974	<b>30 953</b>
Nationalbank	Banque nationale	15 978	15 652	19 390	15 535	<b>16 153</b>
Banken	Banques	710 847	612 331	576 090	559 079	<b>620 085</b>
Übrige Sektoren <sup>1</sup>	Autres secteurs <sup>1</sup>	<b>550 831</b>	<b>581 668</b>	<b>595 227</b>	<b>558 938</b>	<b>533 703</b>
nach Fristigkeit	Selon l'échéance					
Kurzfristig	A court terme	812 758	768 864	758 217	<b>726 602</b>	<b>761 243</b>
Langfristig <sup>1</sup>	A long terme <sup>1</sup>	<b>484 955</b>	<b>460 682</b>	<b>455 931</b>	<b>431 923</b>	<b>439 651</b>
<b>Öffentliche Hand / Collectivités publiques</b>						
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>20 056</b>	<b>19 894</b>	<b>23 441</b>	<b>24 974</b>	<b>30 953</b>
Kurzfristig	A court terme					
Total	Total	1 416	1 532	1 703	1 492	<b>1 468</b>
Geldmarktpapiere <sup>2</sup>	Papiers monétaires <sup>2</sup>	—	—	—	—	—
Kredite aus dem Ausland	Crédits reçus de l'étranger	1 416	1 532	1 703	1 492	<b>1 468</b>
Langfristig	A long terme					
Total	Total	18 641	18 363	21 738	23 482	<b>29 485</b>
Anleihen und Notes	Emprunts obligataires et notes	18 641	18 363	21 738	23 482	<b>29 485</b>
Kredite aus dem Ausland	Crédits de l'étranger	—	—	—	—	—
<b>Nationalbank / Banque nationale</b>						
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>15 978</b>	<b>15 652</b>	<b>19 390</b>	<b>15 535</b>	<b>16 153</b>
Kurzfristig	A court terme					
Total	Total	15 978	15 652	19 390	15 535	<b>16 153</b>
Geldmarktpapiere <sup>2</sup>	Papiers monétaires <sup>2</sup>	—	—	—	—	—
Kredite aus dem Ausland	Crédits reçus de l'étranger	15 978	15 652	19 390	15 535	<b>16 153</b>
Langfristig	A long terme					
Total	Total	—	—	—	—	—
Anleihen und Notes	Emprunts obligataires et notes	—	—	—	—	—
Kredite aus dem Ausland	Crédits de l'étranger	—	—	—	—	—
<b>Banken / Banques</b>						
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>710 847</b>	<b>612 331</b>	<b>576 090</b>	<b>559 079</b>	<b>620 085</b>
Kurzfristig	A court terme					
Total	Total	650 863	564 865	528 744	512 896	<b>575 003</b>
Geldmarktpapiere <sup>2</sup>	Papiers monétaires <sup>2</sup>	—	—	—	—	—
Kredite aus dem Ausland	Crédits reçus de l'étranger	650 863	564 865	528 744	512 896	<b>575 003</b>
Langfristig	A long terme					
Total	Total	59 984	47 466	47 346	46 183	<b>45 082</b>
Anleihen und Notes <sup>3</sup>	Emprunts obligataires et notes <sup>3</sup>	—	—	—	—	—
Kredite aus dem Ausland	Crédits de l'étranger	59 984	47 466	47 346	46 183	<b>45 082</b>
<b>Übrige Sektoren / Autres secteurs</b>						
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>342 125</b>	<b>374 583</b>	<b>396 385</b>	<b>374 041</b>	<b>354 661</b>
Kurzfristig	A court terme					
Total	Total	144 501	186 815	208 380	<b>196 680</b>	<b>168 619</b>
Geldmarktpapiere <sup>4</sup>	Papiers monétaires <sup>4</sup>	4 038	35 155	41 755	<b>42 232</b>	<b>16 545</b>
Kredite aus dem Ausland	Crédits reçus de l'étranger	140 463	151 660	166 625	<b>154 449</b>	<b>152 075</b>
Langfristig	A long terme					
Total	Total	197 623	187 768	188 004	<b>177 361</b>	<b>186 042</b>
Anleihen und Notes <sup>5</sup>	Emprunts obligataires et notes <sup>5</sup>	34 861	35 419	35 208	<b>31 915</b>	<b>32 399</b>
Kredite aus dem Ausland	Crédits de l'étranger	162 762	152 349	152 796	<b>145 446</b>	<b>153 643</b>
<b>Direktinvestitionskredite / Crédits imputés aux investissements directs</b>						
Verpflichtungen	Engagements					
Total	Total	<b>208 707</b>	<b>207 085</b>	<b>198 843</b>	<b>184 897</b>	<b>179 042</b>
Gegenüber den Tochtergesellschaften im Ausland	Envers les filiales à l'étranger	<b>108 712</b>	<b>92 707</b>	<b>93 705</b>	<b>90 372</b>	<b>81 896</b>
Gegenüber den Direktinvestoren im Ausland	Envers les investisseurs directs à l'étranger	<b>99 995</b>	<b>114 379</b>	<b>105 138</b>	<b>94 525</b>	<b>97 145</b>

<sup>1</sup> Inkl. Direktinvestitionskredite.

Y compris les crédits imputés aux investissements directs.

<sup>2</sup> Bei den Geldmarktpapieren der übrigen Sektoren enthalten.

Compris dans les papiers monétaires des autres secteurs.

<sup>3</sup> Bei den Anleihen der übrigen Sektoren enthalten.

Compris dans les emprunts des autres secteurs.

<sup>4</sup> Inkl. Geldmarktpapiere der Banken, der öffentlichen Hand und der Nationalbank.

Y compris les papiers monétaires des banques, des collectivités publiques et de la Banque nationale.

<sup>5</sup> Inkl. Anleihen der Banken.

Y compris les emprunts des banques.

# S11a Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Länder<sup>1</sup> Investissements directs suisses à l'étranger – Pays<sup>1</sup>

Kapitalexporte<sup>2,3,4</sup> / Exportations de capitaux<sup>2,3,4</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

	2006	2007	2008	2009	2010
	1	2	3	4	5
<b>Total (alle Unternehmen) / Total (ensemble des entreprises)</b>					
Europa	38 397	44 621	26 728	<b>4 815</b>	<b>20 032</b>
EU <sup>5</sup>	36 248	36 866	16 199	<b>9 507</b>	<b>19 854</b>
Übriges Europa <sup>6</sup>	2 149	7 755	10 530	<b>- 4 692</b>	<b>178</b>
Ausgewählte Länder					
Reste de l'Europe <sup>6</sup>					
Pays sélectionnés					
Baltische Länder <sup>7</sup>	75	62	- 7	42	<b>36</b>
Belgien	138	1 269	292	- 1 588	<b>1 380</b>
Bulgarien	57	89	- 9	- 146	<b>94</b>
Dänemark	570	336	- 842	3	- 17
Deutschland	8 855	4 314	5 392	<b>4 369</b>	<b>2 828</b>
Finnland	406	407	664	476	<b>125</b>
Frankreich <sup>8</sup>	1 705	6 185	3 083	- 36	<b>3 803</b>
Griechenland	536	938	672	- 785	- 521
Irland	9 331	- 5 563	- 3 782	<b>51</b>	<b>2 402</b>
Italien	1 736	8 270	919	- 683	- 100
Kroatien	71	194	178	37	- 57
Luxemburg	7 603	11 283	14 718	- 4 921	- 301
Niederlande	- 6 189	- 574	4 641	<b>6 046</b>	<b>5 057</b>
Norwegen	204	- 15	303	168	<b>177</b>
Österreich	1 730	671	- 2 763	<b>663</b>	- 227
Polen	481	684	329	289	- 363
Portugal	1 853	- 948	- 44	- 165	<b>123</b>
Rumänien	320	295	468	- 126	<b>130</b>
Russische Föderation	1 381	1 089	456	- 744	<b>1 197</b>
Schweden	- 493	104	2 182	<b>720</b>	<b>1 289</b>
Slowakei	88	85	23	45	<b>9</b>
Spanien	971	- 2 288	- 313	<b>1 225</b>	<b>264</b>
Tschechische Republik	- 251	689	124	210	<b>250</b>
Türkei	49	456	474	37	<b>10</b>
Ukraine	683	255	465	348	<b>304</b>
Ungarn	284	- 853	189	- 262	<b>116</b>
Vereinigtes Königreich <sup>9</sup>	6 784	7 490	- 11 679	<b>5 620</b>	<b>6 630</b>
Offshore-Finanzzentren <sup>10</sup>	- 765	5 433	8 529	- 4 277	- 1 596
Nordamerika	23 008	1 529	26 352	<b>8 606</b>	<b>22 164</b>
Kanada	1 907	2 460	- 2 692	<b>3 306</b>	- 1 255
Vereinigte Staaten	21 102	- 931	29 044	<b>5 300</b>	<b>23 419</b>
Mittel- und Südamerika	21 346	8 549	- 10 574	<b>6 265</b>	<b>15 841</b>
davon					
Amérique centrale et du Sud					
dont					
Argentinien	10	221	192	507	- 481
Bolivien	0	44	0	36	- 43
Brasilien	3 784	3 423	778	157	<b>8 363</b>
Chile	152	- 108	437	174	<b>194</b>
Costa Rica	646	752	124	33	- 407
Ecuador	- 38	47	- 64	19	- 32
Guatemala	14	7	- 27	18	<b>78</b>
Kolumbien	- 99	65	53	220	<b>212</b>
Mexiko	757	418	398	- 569	3 317
Peru	- 26	- 173	358	347	0
Uruguay	746	78	323	- 177	188
Venezuela	181	- 99	315	399	<b>148</b>
Offshore-Finanzzentren <sup>11</sup>	15 683	2 956	- 13 493	<b>4 520</b>	<b>3 575</b>
Asien	10 318	3 994	- 232	<b>8 176</b>	<b>8 557</b>
davon					
Asie					
dont					
Bangladesch	13	- 13	65	10	- 4
China	920	776	1 401	<b>1 198</b>	<b>1 676</b>
Hongkong	1 154	278	63	<b>826</b>	<b>436</b>
Indien	370	630	1 207	<b>877</b>	<b>1 878</b>
Indonesien	25	156	643	317	<b>723</b>
Israel	154	40	358	184	<b>400</b>
Japan	644	2 420	1 371	<b>1 945</b>	<b>313</b>
Korea (Süd-)	498	794	839	<b>630</b>	<b>309</b>
Malaysia	109	101	95	<b>81</b>	<b>110</b>
Pakistan	296	279	42	329	14
Philippinen	584	- 128	11	79	<b>223</b>
Saudi-Arabien	69	15	479	124	- 95
Singapur	4 442	- 1 528	- 16 376	<b>1 464</b>	<b>2 570</b>
Sri Lanka	6	14	12	2	25
Taiwan	116	67	111	121	<b>62</b>
Thailand	509	460	5	63	<b>285</b>
Vereinigte Arabische Emirate	178	- 214	7 967	- 809	- 1 755
Vietnam	48	14	158	8	<b>19</b>

	2006	2007	2008	2009	2010	
	6	7	8	9	10	
Afrika	Afrique	810	1 591	3 797	2 626	<b>1 660</b>
davon	dont					
Ägypten	Égypte	161	141	171	1 759	<b>176</b>
Côte d'Ivoire	Côte d'Ivoire	77	79	3	114	118
Kenia	Kenya	20	18	5	-9	<b>-175</b>
Marokko	Maroc	34	45	63	107	<b>81</b>
Nigeria	Nigéria	19	22	59	62	83
Südafrika	Afrique du Sud	431	978	3 739	-245	<b>86</b>
Tunesien	Tunisie	-5	0	7	28	10
Ozeanien	Océanie	1 192	958	3 030	<b>-245</b>	<b>-693</b>
davon	dont					
Australien	Australie	1 126	819	2 870	<b>-125</b>	<b>-632</b>
Neuseeland	Nouvelle-Zélande	38	114	178	-9	<b>-68</b>
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>95 071</b>	<b>61 242</b>	<b>49 100</b>	<b>30 243</b>	<b>67 560</b>

<sup>1</sup> Die Länderdefinition entspricht der Geonomenklatur Eurostat.

La répartition géographique est faite en fonction de la géonomenclature d'Eurostat.

<sup>2</sup> Minus (-) bedeutet einen Kapitalrückfluss in die Schweiz (Desinvestition).

Le signe moins (-) indique un rapatriement de capitaux vers la Suisse (désinvestissement).

<sup>3</sup> Erweiterung des Erhebungskreises in den Jahren 1993 und 2004.

En 1993 et 2004, extension du nombre des entreprises participant à l'enquête.

<sup>4</sup> Bis 1985 ohne Banken.

Jusqu'en 1985, sans les banques.

<sup>5</sup> Bis 1994 EU12, ab 1995 EU15, ab 2004 EU25, ab 2007 EU27.

UE à 12 jusqu'en 1994, à 15 de 1995 à 2003, à 25 de 2004 à 2006 et à 27 depuis 2007.

<sup>6</sup> Bis 1994 inkl. Finnland, Österreich und Schweden; ab 2000 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man, exkl. Monaco; bis 2003 inkl. Baltische Länder, Malta, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Ungarn und Zypern; bis 2006 inkl. Bulgarien und Rumänien.

Jusqu'en 1994, y compris Finlande, Autriche et Suède; depuis 2000, y compris Guernesey, Jersey et île de Man, mais sans Monaco; jusqu'en 2003, y compris Etats baltes, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovénie, République tchèque, Hongrie et Chypre; jusqu'en 2006, y compris Bulgarie et Roumanie.

<sup>7</sup> Estland, Lettland, Litauen.

Estonie, Lettonie et Lituanie.

<sup>8</sup> Ab 2000 inkl. Monaco, Réunion, Französisch Guyana, Guadeloupe und Martinique.

Depuis 2000, y compris Monaco, Réunion, Guyane française, Guadeloupe et Martinique.

<sup>9</sup> Bis 1999 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man.

Jusqu'en 1999, y compris Guernesey, Jersey et île de Man.

<sup>10</sup> Gibraltar, Guernsey, Jersey und Insel Man.

Gibraltar, Guernesey, Jersey et île de Man.

<sup>11</sup> Anguilla, Bahamas, Barbados, Bermuda, Britische Jungferninseln, Jamaica, Kaimaninseln, Montserrat, Niederländische Antillen, Panama, St. Kitts und Nevis;

ab 2000 zusätzlich Amerikanische Jungferninseln, Antigua und Barbuda, Belize, Dominica, Grenada, St. Lucia, St. Vincent und die Grenadinen, Turks- und Caicos-Inseln. Anguilla, Bahamas, Barbade, Bermudes, îles Vierges britanniques, Jamaïque, îles Caïmans, Montserrat, Antilles néerlandaises, Panama, Saint-Kitts-et-Nevis; depuis 2000, y compris îles Vierges des Etats-Unis, Antigua-et-Barbuda, Belize, Dominique, Grenade, Sainte-Lucie, Saint-Vincent-et-les Grenadines ainsi qu'îles Turks et Caicos.

## S11b Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Branchen und Sektoren Investissements directs suisses à l'étranger – Branches et secteurs

### Kapitalexporte 1, 2, 3, 4 / Exportations de capitaux 1, 2, 3, 4

In Millionen Franken / En millions de francs

		2006	2007	2008	2009	2010
		1	2	3	4	5
Industrie	Industrie	55 798	27 184	28 320	10 436	<b>7 021</b>
Textilien und Bekleidung <sup>5, 6</sup>	Textile et habillement <sup>5, 6</sup>	2 485	4 656	38	- 3 145	<b>- 7 130</b>
Chemie und Kunststoffe	Chimie et plastique	23 253	9 795	6 022	1 574	<b>- 1 897</b>
Metalle und Maschinen	Métallurgie et machines	9 889	5 079	4 186	374	<b>- 206</b>
Elektronik, Energie, Optik und Uhren	Electronique, énergie, optique et horlogerie	3 402	677	9 053	6 384	<b>9 102</b>
Übrige Industrien und Bau <sup>7</sup>	Autres industries et construction <sup>7</sup>	16 769	6 977	9 022	5 250	<b>7 151</b>
Dienste	Services	39 273	34 059	20 780	<b>19 806</b>	<b>60 539</b>
Handel	Commerce	- 2 232	- 381	6 445	<b>11 617</b>	<b>11 355</b>
Finanz- und Holdinggesellschaften	Sociétés financières et holdings	9 020	12 779	20 701	<b>- 5 726</b>	<b>29 155</b>
davon	dont					
schweizerisch beherrscht <sup>8</sup>	en mains suisses <sup>8</sup>	3 649	1 659	14 912	<b>- 6 853</b>	<b>531</b>
ausländisch beherrscht <sup>9</sup>	en mains étrangères <sup>9</sup>	5 371	11 120	5 789	<b>1 127</b>	<b>28 625</b>
Banken	Banques	21 907	12 187	1 095	3 310	4 535
Versicherungen	Assurances	8 942	- 3 444	- 7 994	6 374	13 306
Transporte und Kommunikation <sup>10</sup>	Transports et communications <sup>10</sup>	1 197	7 531	955	<b>214</b>	<b>627</b>
Übrige Dienste <sup>11</sup>	Autres services <sup>11</sup>	440	5 387	- 423	<b>4 018</b>	<b>1 561</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>95 071</b>	<b>61 242</b>	<b>49 100</b>	<b>30 243</b>	<b>67 560</b>
<b>Total ohne ausländisch beherrschte Finanz- und Holdinggesellschaften<sup>9</sup></b>	<b>Total sans les sociétés financières et holdings en mains étrangères<sup>9</sup></b>	<b>89 700</b>	<b>50 122</b>	<b>43 312</b>	<b>29 115</b>	<b>38 935</b>

## S12b Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Branchen und Sektoren Investissements directs suisses à l'étranger – Branches et secteurs

### Kapitalbestand 1, 3, 4 / Etat en fin d'année 1, 3, 4

In Millionen Franken / En millions de francs

		2006	2007	2008	2009	2010
		1	2	3	4	5
Industrie	Industrie	269 882	301 244	<b>312 238</b>	<b>314 357</b>	<b>302 169</b>
Textilien und Bekleidung <sup>5, 6</sup>	Textile et habillement <sup>5, 6</sup>	15 888	21 206	18 584	17 574	<b>8 891</b>
Chemie und Kunststoffe	Chimie et plastique	120 841	127 033	<b>125 142</b>	<b>124 600</b>	<b>112 236</b>
Metalle und Maschinen	Métallurgie et machines	42 461	48 555	49 745	<b>49 998</b>	<b>45 933</b>
Elektronik, Energie, Optik und Uhren	Electronique, énergie, optique et horlogerie	27 160	31 870	36 637	<b>40 154</b>	<b>47 330</b>
Übrige Industrien und Bau <sup>7</sup>	Autres industries et construction <sup>7</sup>	63 533	72 581	82 129	<b>82 031</b>	<b>87 779</b>
Dienste	Services	424 894	432 916	<b>457 646</b>	<b>537 640</b>	<b>575 536</b>
Handel	Commerce	22 922	25 594	30 872	<b>43 165</b>	<b>48 636</b>
Finanz- und Holdinggesellschaften	Sociétés financières et holdings	206 229	215 304	226 957	<b>271 860</b>	<b>307 805</b>
davon	dont					
schweizerisch beherrscht <sup>8</sup>	en mains suisses <sup>8</sup>	34 424	33 851	41 230	<b>81 041</b>	<b>75 793</b>
ausländisch beherrscht <sup>9, 12</sup>	en mains étrangères <sup>9, 12</sup>	171 805	181 453	185 727	<b>190 820</b>	<b>232 011</b>
Banken	Banques	81 410	86 794	79 982	82 856	<b>74 670</b>
Versicherungen	Assurances	96 847	81 820	96 870	116 103	<b>120 042</b>
Transporte und Kommunikation <sup>10</sup>	Transports et communications <sup>10</sup>	5 246	12 238	11 901	<b>11 974</b>	<b>11 666</b>
Übrige Dienste <sup>11</sup>	Autres services <sup>11</sup>	12 240	11 167	<b>11 064</b>	<b>11 683</b>	<b>12 718</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>694 777</b>	<b>734 160</b>	<b>769 883</b>	<b>851 997</b>	<b>877 705</b>
<b>Total ohne ausländisch beherrschte Finanz- und Holdinggesellschaften<sup>9</sup></b>	<b>Total sans les sociétés financières et holdings en mains étrangères<sup>9</sup></b>	<b>522 972</b>	<b>552 707</b>	<b>584 156</b>	<b>661 177</b>	<b>645 694</b>

<sup>1</sup> Die Sektoren- und Branchengliederung bezieht sich auf die Haupttätigkeit des Unternehmens in der Schweiz. Bis 2003 Klassierung gemäss ASWZ 1985 (Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige), ab 2004 Klassierung gemäss NOGA 2002 (Nomenclature générale des activités économiques).

La répartition par secteurs et par branches est faite sur la base de l'activité principale de l'entreprise en Suisse. Jusqu'en 2003, la classification était opérée selon la Nomenclature générale des activités économiques de 1985 (NGAE); depuis 2004, elle l'est selon la NOGA de 2002.

<sup>2</sup> Minus (-) bedeutet einen Kapitalrückfluss in die Schweiz (Desinvestition).  
Le signe moins (-) indique un rapatriement de capitaux vers la Suisse (désinvestissement).

<sup>3</sup> Erweiterung des Erhebungskreises in den Jahren 1993 und 2004.  
En 1993 et 2004, extension du nombre des entreprises participant à l'enquête.

<sup>4</sup> Bis 1985 ohne Banken.  
Jusqu'en 1985, sans les banques.

<sup>5</sup> Bis 1992 in Übrige Industrien und Bau.  
Jusqu'en 1992, inclus dans *Autres industries et construction*.

<sup>6</sup> Erweiterung des Erhebungskreises im Jahr 2003.  
En 2003, extension du nombre des entreprises participant à l'enquête.

<sup>7</sup> Bis 1992 inkl. Textilien und Bekleidung.  
Jusqu'en 1992, y compris *Textile et habillement*.

<sup>8</sup> Als schweizerisch beherrscht gelten Unternehmen, deren Kapital sich mehrheitlich in der Hand von Direktinvestoren mit Sitz im Inland oder in Streubesitz befindet.  
Sont réputées en mains suisses les entreprises dont le capital est en majorité en mains d'investisseurs directs ayant leur siège en Suisse ou celles dont le capital constitue en majorité du flottant.

<sup>9</sup> Als ausländisch beherrscht gelten Unternehmen, deren Kapital sich mehrheitlich in der Hand von Direktinvestoren mit Sitz im Ausland befindet.  
Sont réputées en mains étrangères les entreprises dont le capital est en majorité en mains d'investisseurs directs ayant leur siège à l'étranger.

<sup>10</sup> Bis 1992 in Übrige Dienste.  
Jusqu'en 1992, inclus dans *Autres services*.

<sup>11</sup> Bis 1992 inkl. Transporte und Kommunikation.  
Jusqu'en 1992, y compris *Transports et communications*.

<sup>12</sup> Erweiterung des Erhebungskreises im Jahr 2006.  
En 2006, extension du nombre des entreprises participant à l'enquête.

# S12a Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Länder<sup>1</sup> Investissements directs suisses à l'étranger – Pays<sup>1</sup>

Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert)<sup>2,3</sup> / Etat en fin d'année (valeur comptable)<sup>2,3</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

	2006	2007	2008	2009	2010
	1	2	3	4	5
<b>Total (alle Unternehmen) / Total (ensemble des entreprises)</b>					
Europa	312 947	368 253	<b>383 422</b>	<b>427 362</b>	<b>426 130</b>
EU <sup>4</sup>	274 039	318 237	<b>323 439</b>	<b>374 243</b>	<b>376 268</b>
Übriges Europa <sup>5</sup>	38 909	50 015	59 983	<b>53 119</b>	<b>49 862</b>
Ausgewählte Länder					
Baltische Länder <sup>6</sup>					
Belgien	8 699	8 446	12 520	<b>12 417</b>	<b>10 452</b>
Bulgarien	365	462	543	<b>354</b>	<b>548</b>
Dänemark	2 339	4 397	2 364	<b>2 071</b>	<b>1 481</b>
Deutschland	42 501	46 200	55 488	<b>56 367</b>	<b>54 316</b>
Finnland	3 059	2 912	2 898	<b>2 794</b>	<b>2 240</b>
Frankreich <sup>7</sup>	30 265	32 004	35 598	<b>32 656</b>	<b>30 899</b>
Griechenland	2 757	4 651	4 216	<b>3 169</b>	<b>2 591</b>
Irland	19 571	11 760	7 427	<b>7 443</b>	<b>7 856</b>
Italien	14 460	22 698	21 941	<b>21 918</b>	<b>19 512</b>
Kroatien	461	572	729	779	<b>700</b>
Luxemburg	24 052	31 550	27 699	<b>65 756</b>	<b>68 763</b>
Niederlande	31 247	36 568	34 360	<b>40 930</b>	<b>55 436</b>
Norwegen	3 366	3 222	3 334	<b>3 865</b>	<b>3 918</b>
Österreich	7 807	8 104	7 804	<b>8 443</b>	<b>7 818</b>
Polen	4 144	5 487	5 188	<b>5 399</b>	<b>5 294</b>
Portugal	4 407	3 800	3 517	<b>3 050</b>	<b>2 556</b>
Rumänien	1 287	1 768	2 265	<b>2 121</b>	<b>2 188</b>
Russische Föderation	4 561	5 322	5 373	<b>6 259</b>	<b>6 393</b>
Schweden	1 348	1 678	4 188	<b>2 467</b>	<b>2 042</b>
Slowakei	543	579	644	618	<b>524</b>
Spanien	12 200	12 763	15 289	<b>15 707</b>	<b>13 543</b>
Tschechische Republik	2 535	3 417	3 051	<b>3 436</b>	<b>3 901</b>
Türkei	1 875	2 640	3 184	<b>3 108</b>	<b>2 876</b>
Ukraine	1 045	1 192	729	<b>1 132</b>	<b>1 242</b>
Ungarn	2 056	1 863	2 108	<b>1 715</b>	<b>1 595</b>
Vereinigtes Königreich <sup>8</sup>	56 732	70 867	<b>65 528</b>	<b>78 520</b>	<b>79 248</b>
Offshore-Finanzzentren <sup>9</sup>	25 131	35 297	44 902	<b>36 629</b>	<b>33 495</b>
Nordamerika	161 570	157 249	<b>174 491</b>	<b>189 315</b>	<b>208 479</b>
Kanada	33 382	32 631	29 524	<b>34 232</b>	<b>31 358</b>
Vereinigte Staaten	128 188	124 618	<b>144 967</b>	<b>155 083</b>	<b>177 122</b>
Mittel- und Südamerika	145 306	126 552	114 818	<b>133 672</b>	<b>136 538</b>
davon					
Argentinien	1 005	1 220	1 362	<b>1 635</b>	<b>1 426</b>
Bolivien	47	44	96	127	<b>59</b>
Brasilien	21 961	14 249	12 416	<b>12 707</b>	<b>20 324</b>
Chile	1 165	968	1 150	<b>1 482</b>	<b>1 578</b>
Costa Rica	805	1 145	1 147	<b>1 161</b>	<b>424</b>
Ecuador	363	428	387	373	<b>306</b>
Guatemala	152	157	163	<b>147</b>	<b>332</b>
Kolumbien	1 035	1 531	1 325	1 573	<b>1 918</b>
Mexiko	4 444	6 144	5 344	<b>6 261</b>	<b>6 910</b>
Peru	465	49	442	748	<b>522</b>
Uruguay	1 186	734	425	<b>407</b>	<b>567</b>
Venezuela	890	1 150	1 418	<b>1 959</b>	<b>2 061</b>
Offshore-Finanzzentren <sup>10</sup>	112 896	99 296	90 923	<b>103 264</b>	<b>97 624</b>
Asien	55 980	58 858	66 126	<b>74 932</b>	<b>79 694</b>
davon					
Bangladesch	29	10	- 46	- 41	<b>- 34</b>
China	3 916	4 801	6 555	<b>7 422</b>	<b>8 005</b>
Hongkong	4 222	4 527	4 396	<b>4 652</b>	<b>4 875</b>
Indien	2 203	2 545	2 354	<b>3 356</b>	<b>4 020</b>
Indonesien	6 126	6 428	5 958	<b>7 034</b>	<b>7 008</b>
Israel	1 007	628	712	<b>814</b>	<b>1 162</b>
Japan	9 843	13 281	14 891	<b>15 327</b>	<b>16 203</b>
Korea (Süd-)	2 556	3 221	3 193	<b>4 122</b>	<b>4 840</b>
Malaysia	1 593	1 446	1 559	<b>1 639</b>	<b>1 709</b>
Pakistan	955	1 576	1 371	1 571	<b>1 433</b>
Philippinen	2 058	1 977	1 595	<b>1 654</b>	<b>1 275</b>
Saudi-Arabien	314	148	612	<b>666</b>	<b>491</b>
Singapur	16 797	13 505	8 298	<b>12 499</b>	<b>15 609</b>
Sri Lanka	- 10	1	27	- 1	<b>15</b>
Taiwan	1 007	1 104	1 115	1 267	<b>2 400</b>
Thailand	1 379	2 003	1 845	<b>2 122</b>	<b>2 122</b>
Vereinigte Arabische Emirate	672	338	8 818	<b>7 128</b>	<b>4 252</b>
Vietnam	154	155	209	179	<b>152</b>

		2006	2007	2008	2009	2010
			6	7	8	9
						10
Afrika	Afrique	7 724	10 963	13 903	<b>11 490</b>	<b>11 703</b>
davon	dont					
Ägypten	Égypte	531	541	1 677	3 375	<b>1 521</b>
Côte d'Ivoire	Côte d'Ivoire	165	273	293	416	<b>516</b>
Kenia	Kenya	143	159	156	166	<b>171</b>
Marokko	Maroc	340	415	443	<b>567</b>	<b>580</b>
Nigeria	Nigéria	75	233	322	<b>202</b>	<b>256</b>
Südafrika	Afrique du Sud	5 007	7 434	8 898	<b>3 663</b>	<b>3 778</b>
Tunesien	Tunisie	50	21	25	<b>58</b>	<b>63</b>
Ozeanien	Océanie	11 249	12 286	17 123	<b>15 227</b>	<b>15 161</b>
davon	dont					
Australien	Australie	10 753	11 672	16 538	<b>14 736</b>	<b>14 720</b>
Neuseeland	Nouvelle-Zélande	245	356	464	<b>438</b>	<b>392</b>
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>694 777</b>	<b>734 160</b>	<b>769 883</b>	<b>851 997</b>	<b>877 705</b>

<sup>1</sup> Die Länderdefinition entspricht der Geonomenklatur Eurostat.

La répartition géographique est faite en fonction de la géonomenclature d'Eurostat.

<sup>2</sup> Erweiterung des Erhebungskreises in den Jahren 1993 und 2004.

En 1993 et 2004, extension du nombre des entreprises participant à l'enquête.

<sup>3</sup> Bis 1985 ohne Banken.

Jusqu'en 1985, sans les banques.

<sup>4</sup> Bis 1985 EU10, ab 1986 EU12, ab 1995 EU 15, ab 2004 EU25, ab 2007 EU27.

UE à 10 jusqu'en 1985, à 12 de 1986 à 1994, à 15 de 1995 à 2003, à 25 de 2004 à 2006 et à 27 depuis 2007.

<sup>5</sup> Bis 1985 inkl. Portugal und Spanien; bis 1994 inkl. Finnland, Österreich und Schweden; ab 2000 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man, exkl. Monaco; bis 2003

inkl. Baltische Staaten, Malta, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Ungarn und Zypern; bis 2006 inkl. Bulgarien und Rumänien.

Jusqu'en 1985, y compris Portugal et Espagne; jusqu'en 1994, y compris Finlande, Autriche et Suède; depuis 2000, y compris Guernesey, Jersey et île de Man, mais sans Monaco; jusqu'en 2003, y compris Etats baltes, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovénie, République tchèque, Hongrie et Chypre; jusqu'en 2006, y compris Bulgarie et Roumanie.

<sup>6</sup> Estland, Lettland, Litauen.

Estonie, Lettonie et Lituanie.

<sup>7</sup> Ab 2000 inkl. Monaco, Réunion, Französisch Guyana, Guadeloupe und Martinique.

Depuis 2000, y compris Monaco, Réunion, Guyane française, Guadeloupe et Martinique.

<sup>8</sup> Bis 1999 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man.

Jusqu'en 1999, y compris Guernesey, Jersey et île de Man.

<sup>9</sup> Gibraltar, Guernsey, Jersey und Insel Man.

Gibraltar, Guernesey, Jersey et île de Man.

<sup>10</sup> Anguilla, Bahamas, Barbados, Bermuda, Britische Jungferninseln, Jamaica, Kaimaninseln, Montserrat, Niederländische Antillen, Panama, St. Kitts und Nevis;

ab 2000 zusätzlich Amerikanische Jungferninseln, Antigua und Barbuda, Belize, Dominica, Grenada, St. Lucia, St. Vincent und die Grenadinen, Turks- und Caicos-Inseln.

Anguilla, Bahamas, Barbade, Bermudes, îles Vierges britanniques, Jamaïque, îles Caïmans, Montserrat, Antilles néerlandaises, Panama, Saint-Kitts-et-Nevis; depuis 2000, y compris îles Vierges des Etats-Unis, Antigua-et-Barbuda, Belize, Dominique, Grenade, Sainte-Lucie, Saint-Vincent-et-les Grenadines ainsi qu'îles Turks et Caicos.

# S13a Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Länder<sup>1</sup> Investissements directs suisses à l'étranger – Pays<sup>1</sup>

Personalbestand im Ausland<sup>2,3</sup> / Effectif du personnel à l'étranger<sup>2,3</sup>

	2006	2007	2008	2009	2010
	1	2	3	4	5
<b>Total (alle Unternehmen) / Total (ensemble des entreprises)</b>					
Europa	1 083 050	1 288 030	1 349 139	<b>1 320 234</b>	<b>1 306 989</b>
EU <sup>4</sup>	939 435	1 173 085	1 211 589	<b>1 180 754</b>	<b>1 175 419</b>
Übriges Europa <sup>5</sup>	143 615	114 945	137 550	<b>139 479</b>	<b>131 570</b>
Ausgewählte Länder					
Baltische Länder <sup>6</sup>					
Belgien	2 752	3 708	4 289	<b>3 708</b>	<b>4 281</b>
Bulgarien	25 927	25 711	28 627	<b>27 946</b>	<b>27 267</b>
Dänemark	6 137	6 502	7 505	<b>6 081</b>	<b>7 093</b>
Deutschland	11 726	11 960	11 262	<b>8 364</b>	<b>8 809</b>
Finnland	228 093	243 433	251 060	<b>250 958</b>	<b>257 590</b>
Frankreich <sup>7</sup>	11 860	13 044	12 755	<b>12 854</b>	<b>12 437</b>
Griechenland	184 103	165 034	172 547	<b>167 588</b>	<b>160 298</b>
Irland	12 478	14 752	14 896	<b>7 830</b>	<b>7 386</b>
Italien	8 570	9 083	11 256	<b>9 266</b>	<b>8 235</b>
Kroatien	69 438	76 571	77 089	<b>74 732</b>	<b>76 071</b>
Luxemburg	3 874	5 651	6 965	<b>7 651</b>	<b>7 954</b>
Niederlande	3 608	3 805	4 522	<b>4 965</b>	<b>5 016</b>
Norwegen	37 662	40 657	39 315	<b>40 279</b>	<b>38 163</b>
Österreich	8 286	8 898	8 766	<b>8 923</b>	<b>9 362</b>
Polen	40 066	41 325	41 509	<b>37 594</b>	<b>41 295</b>
Portugal	28 464	31 956	33 611	<b>35 699</b>	<b>34 938</b>
Rumänien	10 332	10 353	10 065	<b>9 756</b>	<b>9 918</b>
Russische Föderation	10 902	12 798	19 987	<b>21 954</b>	<b>19 960</b>
Schweden	78 549	62 404	70 066	<b>75 332</b>	<b>63 143</b>
Slowakei	22 582	23 783	24 813	<b>22 212</b>	<b>21 692</b>
Spanien	7 385	7 637	8 805	<b>8 015</b>	<b>7 111</b>
Tschechische Republik	57 776	58 846	58 776	<b>56 279</b>	<b>54 308</b>
Türkei	27 764	33 196	34 271	<b>35 081</b>	<b>35 577</b>
Ukraine	11 253	12 962	14 016	<b>14 394</b>	<b>15 367</b>
Ungarn	18 649	17 864	30 176	26 500	<b>27 591</b>
Vereinigtes Königreich <sup>8</sup>	27 568	31 021	36 083	<b>33 488</b>	<b>35 078</b>
Offshore-Finanzzentren <sup>9</sup>	112 211	297 574	298 162	<b>295 608</b>	<b>292 164</b>
Nordamerika					
Kanada	359 455	376 805	405 570	<b>386 276</b>	<b>391 846</b>
Vereinigte Staaten	34 902	42 959	54 665	<b>51 256</b>	<b>50 672</b>
Mittel- und Südamerika					
davon					
Argentinien	324 553	333 845	350 905	<b>335 020</b>	<b>341 175</b>
Bolivien	221 821	243 579	245 460	<b>243 149</b>	<b>251 151</b>
Brasilien					
Chile					
Costa Rica					
Ecuador					
Guatemala					
Kolumbien					
Mexiko					
Peru					
Uruguay					
Venezuela					
Offshore-Finanzzentren <sup>10</sup>					
Asien					
davon					
Bangladesch					
China					
Hongkong					
Indien					
Indonesien					
Israel					
Japan					
Korea (Süd-)					
Malaysia					
Pakistan					
Philippinen					
Saudi-Arabien					
Singapur					
Sri Lanka					
Taiwan					
Thailand					
Vereinigte Arabische Emirate					
Vietnam					

2006	2007	2008	2009	2010
	6	7	8	9

		2006	2007	2008	2009	2010
Afrika	Afrique	77 949	83 986	<b>102 817</b>	<b>102 339</b>	<b>105 223</b>
davon	dont					
Ägypten	Égypte	9 422	10 644	27 589	<b>26 235</b>	<b>26 358</b>
Côte d'Ivoire	Côte d'Ivoire	2 140	2 603	2 147	2 378	<b>2 498</b>
Kenia	Kenya	1 552	2 036	2 293	3 193	<b>3 341</b>
Marokko	Maroc	3 573	3 436	3 333	<b>4 909</b>	<b>5 258</b>
Nigeria	Nigéria	6 085	4 514	3 543	<b>4 650</b>	<b>4 001</b>
Südafrika	Afrique du Sud	31 615	35 208	37 659	<b>37 192</b>	<b>37 485</b>
Tunesien	Tunisie	2 796	2 451	2 440	<b>2 072</b>	<b>2 566</b>
Ozeanien	Océanie	39 386	40 919	42 760	<b>49 783</b>	<b>46 806</b>
davon	dont					
Australien	Australie	33 773	34 905	36 835	<b>44 340</b>	<b>41 266</b>
Neuseeland	Nouvelle-Zélande	4 316	4 625	4 776	<b>4 481</b>	<b>4 650</b>
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>2 209 081</b>	<b>2 520 696</b>	<b>2 657 405</b>	<b>2 637 942</b>	<b>2 663 501</b>

<sup>1</sup> Die Länderdefinition entspricht der Geonomenklatur Eurostat.

La répartition géographique est faite en fonction de la géonomenclature d'Eurostat.

<sup>2</sup> Erweiterung des Erhebungskreises in den Jahren 1993 und 2004.

En 1993 et 2004, extension du nombre des entreprises participant à l'enquête.

<sup>3</sup> Bis 1985 ohne Banken.

Jusqu'en 1985, sans les banques.

<sup>4</sup> Bis 1985 EU10, ab 1986 EU12, ab 1995 EU15, ab 2004 EU25, ab 2007 EU27.

UE à 10 jusqu'en 1985, à 12 de 1986 à 1994, à 15 de 1995 à 2003, à 25 de 2004 à 2006 et à 27 depuis 2007.

<sup>5</sup> Bis 1985 inkl. Portugal und Spanien; bis 1994 inkl. Finnland, Österreich und Schweden; ab 2000 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man, exkl. Monaco; bis 2003

inkl. Baltische Staaten, Malta, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Ungarn und Zypern; bis 2006 inkl. Bulgarien und Rumänien.

Jusqu'en 1985, y compris Portugal et Espagne; jusqu'en 1994, y compris Finlande, Autriche et Suède; depuis 2000, y compris Guernesey, Jersey et île de Man, mais sans Monaco; jusqu'en 2003, y compris Etats baltes, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovénie, République tchèque, Hongrie et Chypre; jusqu'en 2006, y compris Bulgarie et Roumanie.

<sup>6</sup> Estland, Lettland, Litauen.

Estonie, Lettonie et Lituanie.

<sup>7</sup> Ab 2000 inkl. Monaco, Réunion, Französisch Guyana, Guadeloupe und Martinique.

Depuis 2000, y compris Monaco, Réunion, Guyane française, Guadeloupe et Martinique.

<sup>8</sup> Bis 1999 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man.

Jusqu'en 1999, y compris Guernesey, Jersey et île de Man.

<sup>9</sup> Gibraltar, Guernsey, Jersey und Insel Man.

Gibraltar, Guernesey, Jersey et île de Man.

<sup>10</sup> Anguilla, Bahamas, Barbados, Bermuda, Britische Jungferninseln, Jamaica, Kaimaninseln, Montserrat, Niederländische Antillen, Panama, St. Kitts und Nevis;

ab 2000 zusätzlich Amerikanische Jungferninseln, Antigua und Barbuda, Belize, Dominica, Grenada, St. Lucia, St. Vincent und die Grenadinen, Turks- und Caicos-Inseln.

Anguilla, Bahamas, Barbade, Bermudes, îles Vierges britanniques, Jamaïque, îles Caïmans, Montserrat, Antilles néerlandaises, Panama, Saint-Kitts-et-Nevis; depuis 2000, y compris îles Vierges des Etats-Unis, Antigua-et-Barbuda, Belize, Dominique, Grenade, Sainte-Lucie, Saint-Vincent-et-les Grenadines ainsi qu'îles Turks et Caicos.

# S13b Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Branchen und Sektoren Investissements directs suisses à l'étranger – Branches et secteurs

Personalbestand <sup>1, 2, 3</sup> / Effectif du personnel <sup>1, 2, 3</sup>

	2006	2007	2008	2009	2010	
	1	2	3	4	5	
Industrie	Industrie	1 185 533	1 237 459	1 265 899	<b>1 231 043</b>	<b>1 253 971</b>
Textilien und Bekleidung <sup>4, 5</sup>	Textile et habillement <sup>4, 5</sup>	93 214	98 718	95 153	86 756	<b>85 423</b>
Chemie und Kunststoffe	Chimie et plastique	280 461	286 719	288 995	<b>282 105</b>	<b>285 344</b>
Metalle und Maschinen	Métallurgie et machines	261 470	287 386	292 121	<b>275 774</b>	<b>276 182</b>
Elektronik, Energie, Optik und Uhren	Electronique, énergie, optique et horlogerie	182 169	180 742	194 664	<b>196 825</b>	<b>215 563</b>
Übrige Industrien und Bau <sup>6</sup>	Autres industries et construction <sup>6</sup>	368 218	383 895	394 966	<b>389 583</b>	<b>391 458</b>
Dienste	Services	1 023 548	1 283 237	<b>1 391 506</b>	<b>1 406 898</b>	<b>1 409 530</b>
Handel	Commerce	184 562	208 246	<b>245 265</b>	<b>247 506</b>	<b>249 843</b>
Finanz- und Holdinggesellschaften davon	Sociétés financières et holdings dont	458 094	658 965	683 026	<b>728 330</b>	<b>713 226</b>
schweizerisch beherrscht <sup>7</sup>	en mains suisses <sup>7</sup>	43 216	37 962	40 971	<b>71 016</b>	<b>56 361</b>
ausländisch beherrscht <sup>8</sup>	en mains étrangères <sup>8</sup>	414 878	621 004	642 055	<b>657 314</b>	<b>656 865</b>
Banken	Banques	92 765	102 984	102 981	80 036	<b>82 318</b>
Versicherungen	Assurances	85 492	78 828	96 008	92 402	<b>88 767</b>
Transporte und Kommunikation <sup>9</sup>	Transports et communications <sup>9</sup>	95 590	110 568	124 076	<b>120 454</b>	<b>123 880</b>
Übrige Dienste <sup>10</sup>	Autres services <sup>10</sup>	107 046	123 646	140 151	<b>138 171</b>	<b>151 496</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>2 209 081</b>	<b>2 520 696</b>	<b>2 657 405</b>	<b>2 637 942</b>	<b>2 663 501</b>
<b>Total ohne ausländisch beherrschte Finanz- und Holdinggesellschaften <sup>8</sup></b>	<b>Total sans les sociétés financières et holdings en mains étrangères <sup>8</sup></b>	<b>1 794 203</b>	<b>1 899 692</b>	<b>2 015 350</b>	<b>1 980 627</b>	<b>2 006 636</b>

<sup>1</sup> Die Sektoren- und Branchengliederung bezieht sich auf die Haupttätigkeit des Unternehmens in der Schweiz. Bis 2003 Klassierung gemäss ASWZ 1985 (Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige), ab 2004 Klassierung gemäss NOGA 2002 (Nomenclature générale des activités économiques). La répartition par secteurs et par branches est faite sur la base de l'activité principale de l'entreprise en Suisse. Jusqu'en 2003, la classification était opérée selon la Nomenclature générale des activités économiques de 1985 (NGAE); depuis 2004, elle l'est selon la NOGA de 2002.

<sup>2</sup> Erweiterung des Erhebungskreises in den Jahren 1993 und 2004. En 1993 et 2004, extension du nombre des entreprises participant à l'enquête.

<sup>3</sup> Bis 1985 ohne Banken. Jusqu'en 1985, sans les banques.

<sup>4</sup> Bis 1992 in Übrige Industrien und Bau. Jusqu'en 1992, inclus dans *Autres industries et construction*.

<sup>5</sup> Erweiterung des Erhebungskreises im Jahr 2003. En 2003, extension du nombre des entreprises participant à l'enquête.

<sup>6</sup> Bis 1992 inkl. Textilien und Bekleidung. Jusqu'en 1992, y compris *Textile et habillement*.

<sup>7</sup> Als schweizerisch beherrscht gelten Unternehmen, deren Kapital sich mehrheitlich in der Hand von Direktinvestoren mit Sitz im Inland oder in Streubesitz befindet. Sont réputées en mains suisses les entreprises dont le capital est en majorité en mains d'investisseurs directs ayant leur siège en Suisse ou celles dont le capital constitue en majorité du flottant.

<sup>8</sup> Als ausländisch beherrscht gelten Unternehmen, deren Kapital sich mehrheitlich in der Hand von Direktinvestoren mit Sitz im Ausland befindet. Sont réputées en mains étrangères les entreprises dont le capital est en majorité en mains d'investisseurs directs ayant leur siège à l'étranger.

<sup>9</sup> Bis 1992 in Übrige Dienste. Jusqu'en 1992, inclus dans *Autres services*.

<sup>10</sup> Bis 1992 inkl. Transporte und Kommunikation. Jusqu'en 1992, y compris *Transports et communications*.

# S21a Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Länder <sup>1</sup>

## Investissements directs étrangers en Suisse – Pays <sup>1</sup>

### Kapitalimporte <sup>2,3</sup> / Importations de capitaux <sup>2,3</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

		2006	2007	2008	2009	2010
		1	2	3	4	5
<b>Alle Unternehmen / Ensemble des entreprises</b>						
Europa	Europe	45 553	42 970	- 9 604	<b>78 917</b>	<b>6 794</b>
EU <sup>4</sup>	UE <sup>4</sup>	45 485	44 082	- 8 442	<b>78 003</b>	<b>6 913</b>
Übriges Europa <sup>5</sup>	Reste de l'Europe <sup>5</sup>	68	- 1 112	- 1 162	<b>914</b>	<b>- 119</b>
Ausgewählte Länder	Pays sélectionnés					
Belgien	Belgique	69	1 057	- 2 289	- 3 412	<b>1 199</b>
Dänemark	Danemark	933	460	511	<b>- 395</b>	<b>- 4 291</b>
Deutschland	Allemagne	15 299	2 310	180	1 313	<b>- 2 886</b>
Frankreich <sup>6</sup>	France <sup>6</sup>	13 895	1 919	- 2 925	<b>3 777</b>	<b>4 005</b>
Italien	Italie	428	778	1 191	- 144	<b>- 972</b>
Luxemburg	Luxembourg	3 414	833	4 011	<b>23 347</b>	<b>9 879</b>
Niederlande	Pays-Bas	10 274	21 331	- 16 077	<b>34 241</b>	<b>- 4 274</b>
Österreich	Autriche	2 534	13 031	7 465	<b>6 933</b>	<b>1 689</b>
Schweden	Suède	73	1 273	666	<b>1 527</b>	<b>75</b>
Spanien	Espagne	68	- 263	74	- 765	<b>1 048</b>
Vereinigtes Königreich <sup>7</sup>	Royaume-Uni <sup>7</sup>	- 1 896	- 460	- 3 947	<b>6 522</b>	<b>- 545</b>
Nordamerika	Amérique du Nord	8 953	4 825	21 094	<b>- 36 071</b>	<b>3 595</b>
Kanada	Canada	5 372	1 055	- 661	- 125	<b>- 31</b>
Vereinigte Staaten	Etats-Unis	3 581	3 770	21 755	<b>- 35 946</b>	<b>3 626</b>
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	162	- 8 816	5 143	<b>- 10 964</b>	<b>10 100</b>
davon	dont					
Offshore-Finanzzentren <sup>8</sup>	Centres financiers offshore <sup>8</sup>	113	- 180	5 134	<b>- 7 126</b>	<b>- 3 996</b>
Asien, Afrika und Ozeanien	Asie, Afrique et Océanie	147	- 45	- 231	<b>- 716</b>	<b>766</b>
davon	dont					
Israel	Israël	54	45	34	21	36
Japan	Japon	- 90	- 44	- 498	87	<b>192</b>
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>54 815</b>	<b>38 934</b>	<b>16 403</b>	<b>31 166</b>	<b>21 255</b>

<sup>1</sup> Die Länderdefinition entspricht der Geonomenklatur Eurostat.

La répartition géographique est faite en fonction de la géonomenclature d'Eurostat.

<sup>2</sup> Minus (-) bedeutet einen Kapitalabfluss aus der Schweiz (Desinvestition).

Le signe moins (-) indique des sorties de capitaux de la Suisse (désinvestissement).

<sup>3</sup> Erweiterung des Erhebungskreises in den Jahren 1993 und 2004.

En 1993 et 2004, extension du nombre des entreprises participant à l'enquête.

<sup>4</sup> Bis 1994 EU12, ab 1995 EU15, ab 2004 EU25, ab 2007 EU27.

UE à 12 jusqu'en 1994, à 15 de 1995 à 2003, à 25 de 2004 à 2006 et à 27 depuis 2007.

<sup>5</sup> Bis 1994 inkl. Finnland, Österreich und Schweden; ab 2000 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man, exkl. Monaco; bis 2003 inkl. Baltische Länder, Malta, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Ungarn und Zypern; bis 2006 inkl. Bulgarien und Rumänien.

Jusqu'en 1994, y compris Finlande, Autriche et Suède; depuis 2000, y compris Guernesey, Jersey et île de Man, mais sans Monaco; jusqu'en 2003, y compris Etats baltes, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovaquie, République tchèque, Hongrie et Chypre; jusqu'en 2006, y compris Bulgarie et Roumanie.

<sup>6</sup> Ab 2000 inkl. Monaco, Réunion, Französisch Guyana, Guadeloupe und Martinique.

Depuis 2000, y compris Monaco, Réunion, Guyane française, Guadeloupe et Martinique.

<sup>7</sup> Bis 1999 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man.

Jusqu'en 1999, y compris Guernesey, Jersey et île de Man.

<sup>8</sup> Amerikanische Jungferninseln, Anguilla, Antigua und Barbuda, Bahamas, Barbados, Belize, Bermuda, Britische Jungferninseln, Dominica, Grenada, Jamaica, Kaimaninseln, Montserrat, Niederländische Antillen, Panama, St. Kitts und Nevis, St. Lucia, St. Vincent und die Grenadinen, Turks- und Caicos-Inseln.

Iles Vierges des Etats-Unis, Anguilla, Antigua-et-Barbuda, Bahamas, Barbade, Belize, Bermudes, îles Vierges britanniques, Dominique, Grenade, Jamaïque, îles Caïmans, Montserrat, Antilles néerlandaises, Panama, Saint-Kitts-et-Nevis, Sainte-Lucie, Saint-Vincent-et-les Grenadines ainsi qu'îles Turks et Caicos.

## S21b Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Branchen und Sektoren Investissements directs étrangers en Suisse – Branches et secteurs

### Kapitalimporte <sup>1, 2, 3</sup> / Importations de capitaux <sup>1, 2, 3</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

		2006	2007	2008	2009	2010
		1	2	3	4	5
Industrie	Industrie	28 257	14 075	2 444	<b>9 242</b>	<b>- 455</b>
Chemie und Kunststoffe	Chimie et plastique	19 308	3 404	944	2 883	<b>2 422</b>
Metalle und Maschinen	Métallurgie et machines	7 668	6 375	1 041	754	<b>- 389</b>
Elektronik, Energie, Optik und Uhren	Electronique, énergie, optique et horlogerie	1 480	3 636	- 705	<b>3 972</b>	<b>- 723</b>
Übrige Industrien und Bau	Autres industries et construction	- 198	660	1 165	<b>1 633</b>	<b>- 1 766</b>
Dienste	Services	26 558	24 859	13 958	<b>21 925</b>	<b>21 711</b>
Handel	Commerce	1 410	2 403	- 5 319	<b>4 258</b>	<b>5 761</b>
Finanz- und Holdinggesellschaften	Sociétés financières et holdings	14 668	9 423	14 723	<b>15 865</b>	<b>13 371</b>
Banken <sup>4</sup>	Banques <sup>4</sup>	1 553	3 417	2 518	2 287	<b>323</b>
Versicherungen	Assurances	13 370	1 615	1 267	1 288	1 497
Transporte und Kommunikation <sup>5</sup>	Transports et communications <sup>5</sup>	- 3 953	6 498	- 187	<b>- 504</b>	<b>357</b>
Übrige Dienste <sup>6</sup>	Autres services <sup>6</sup>	- 490	1 503	957	- 1 269	<b>402</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>54 815</b>	<b>38 934</b>	<b>16 403</b>	<b>31 166</b>	<b>21 255</b>

## S22b Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Branchen und Sektoren Investissements directs étrangers en Suisse – Branches et secteurs

### Kapitalbestand <sup>1, 3</sup> / Etat en fin d'année <sup>1, 3</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

		2006	2007	2008	2009	2010
		1	2	3	4	5
Industrie	Industrie	51 890	64 655	<b>72 701</b>	<b>82 385</b>	<b>79 072</b>
Chemie und Kunststoffe	Chimie et plastique	26 476	33 177	<b>33 891</b>	<b>37 588</b>	<b>38 637</b>
Metalle und Maschinen	Métallurgie et machines	6 572	8 421	9 834	<b>10 577</b>	<b>10 180</b>
Elektronik, Energie, Optik und Uhren	Electronique, énergie, optique et horlogerie	13 399	16 789	20 954	<b>22 919</b>	<b>20 681</b>
Übrige Industrien und Bau	Autres industries et construction	5 443	6 269	8 023	<b>11 300</b>	<b>9 575</b>
Dienste	Services	276 284	333 012	<b>402 909</b>	<b>424 978</b>	<b>446 477</b>
Handel	Commerce	35 520	45 012	45 160	<b>48 850</b>	<b>56 539</b>
Finanz- und Holdinggesellschaften <sup>7</sup>	Sociétés financières et holdings <sup>7</sup>	181 188	213 581	<b>273 807</b>	<b>290 529</b>	<b>307 848</b>
Banken <sup>4</sup>	Banques <sup>4</sup>	32 063	35 660	38 346	<b>38 952</b>	<b>34 302</b>
Versicherungen	Assurances	16 684	18 326	20 863	<b>22 810</b>	<b>25 136</b>
Transporte und Kommunikation <sup>5</sup>	Transports et communications <sup>5</sup>	5 063	12 858	12 256	<b>12 035</b>	<b>11 351</b>
Übrige Dienste <sup>6</sup>	Autres services <sup>6</sup>	5 766	7 575	<b>12 477</b>	<b>11 803</b>	<b>11 301</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>328 174</b>	<b>397 667</b>	<b>475 611</b>	<b>507 363</b>	<b>525 550</b>

<sup>1</sup> Die Sektoren- und Branchengliederung bezieht sich auf die Haupttätigkeit des Unternehmens in der Schweiz. Bis 2003 Klassierung gemäss ASWZ 1985 (Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige), ab 2004 Klassierung gemäss NOGA 2002 (Nomenclature générale des activités économiques).  
La répartition par secteurs et par branches est faite sur la base de l'activité principale de l'entreprise en Suisse. Jusqu'en 2003, la classification était opérée selon la Nomenclature générale des activités économiques de 1985 (NGAE); depuis 2004, elle l'est selon la NOGA de 2002.

<sup>2</sup> Minus (-) bedeutet einen Kapitalabfluss aus der Schweiz (Desinvestition).  
Le signe moins (-) indique des sorties de capitaux (désinvestissement).

<sup>3</sup> Erweiterung des Erhebungskreises in den Jahren 1993 und 2004.  
En 1993 et 2004, extension du nombre des entreprises participant à l'enquête.

<sup>4</sup> Quelle bis 1992: Bankenstatistik (SNB).  
Source jusqu'en 1992: statistique bancaire (BNS).

<sup>5</sup> Bis 1992 in Übrige Dienste.  
Jusqu'en 1992, inclus dans *Autres services*.

<sup>6</sup> Bis 1992 inkl. Transporte und Kommunikation.  
Jusqu'en 1992, y compris *Transports et communications*.

<sup>7</sup> Erweiterung des Erhebungskreises im Jahr 2006.  
En 2006, extension du nombre des entreprises participant à l'enquête.

## S2<sub>2a</sub> Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Länder<sup>1</sup> Investissements directs étrangers en Suisse – Pays<sup>1</sup>

Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert)<sup>2</sup> / Etat en fin d'année (valeur comptable)<sup>2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

		2006	2007	2008	2009	2010
		1	2	3	4	5
<b>Alle Unternehmen / Ensemble des entreprises</b>						
Europa	Europe	228 418	302 520	<b>346 696</b>	<b>436 529</b>	<b>438 066</b>
EU <sup>3</sup>	UE <sup>3</sup>	225 201	300 439	<b>343 425</b>	<b>425 078</b>	<b>428 124</b>
Übriges Europa <sup>4</sup>	Reste de l'Europe <sup>4</sup>	3 217	2 080	3 271	<b>11 451</b>	<b>9 942</b>
Ausgewählte Länder	Pays sélectionnés					
Belgien	Belgique	5 334	6 266	<b>4 085</b>	<b>3 067</b>	<b>4 128</b>
Dänemark	Danemark	9 540	9 643	11 824	<b>11 736</b>	<b>7 755</b>
Deutschland	Allemagne	25 888	30 379	33 007	<b>33 586</b>	<b>28 179</b>
Frankreich <sup>5</sup>	France <sup>5</sup>	30 418	34 356	<b>34 228</b>	<b>39 410</b>	<b>42 138</b>
Italien	Italie	4 856	5 956	5 841	<b>6 067</b>	<b>5 032</b>
Luxemburg	Luxembourg	16 676	40 991	<b>66 737</b>	<b>107 675</b>	<b>117 254</b>
Niederlande	Pays-Bas	67 845	94 916	<b>97 822</b>	<b>117 182</b>	<b>111 054</b>
Österreich	Autriche	45 121	58 202	67 814	<b>75 678</b>	<b>77 290</b>
Schweden	Suède	1 614	2 420	3 421	<b>3 179</b>	<b>2 695</b>
Spanien	Espagne	1 402	1 423	4 052	<b>3 579</b>	<b>4 420</b>
Vereinigtes Königreich <sup>6</sup>	Royaume-Uni <sup>6</sup>	15 148	13 675	<b>9 988</b>	<b>14 577</b>	<b>14 404</b>
Nordamerika	Amérique du Nord	66 235	79 406	<b>106 280</b>	<b>72 248</b>	<b>79 392</b>
Kanada	Canada	1 234	868	210	<b>82</b>	<b>146</b>
Vereinigte Staaten	Etats-Unis	65 001	78 537	<b>106 070</b>	<b>72 166</b>	<b>79 246</b>
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	30 186	12 582	<b>17 109</b>	<b>- 6 419</b>	<b>1 737</b>
davon	dont					
Offshore-Finanzzentren <sup>7</sup>	Centres financiers offshore <sup>7</sup>	28 844	31 001	<b>35 639</b>	<b>15 998</b>	<b>10 551</b>
Asien, Afrika und Ozeanien	Asie, Afrique et Océanie	3 335	3 161	<b>5 526</b>	<b>5 005</b>	<b>6 355</b>
davon	dont					
Israel	Israël	665	600	1 009	<b>1 121</b>	<b>1 222</b>
Japan	Japon	937	890	628	<b>630</b>	<b>867</b>
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>328 174</b>	<b>397 667</b>	<b>475 611</b>	<b>507 363</b>	<b>525 550</b>

<sup>1</sup> Die Länderdefinition entspricht der Geonomenklatur Eurostat.

La répartition géographique est faite en fonction de la géonomenclature d'Eurostat.

<sup>2</sup> Erweiterung des Erhebungskreises in den Jahren 1993 und 2004.

En 1993 et 2004, extension du nombre des entreprises participant à l'enquête.

<sup>3</sup> Bis 1985 EU10, ab 1986 EU12, ab 1995 EU15, ab 2004 EU25, ab 2007 EU27.

UE à 10 jusqu'en 1985, à 12 de 1986 à 1994, à 15 de 1995 à 2003, à 25 de 2004 à 2006 et à 27 depuis 2007.

<sup>4</sup> Bis 1985 inkl. Portugal und Spanien; bis 1994 inkl. Finnland, Österreich und Schweden; ab 2000 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man, exkl. Monaco; bis 2003

inkl. Baltische Staaten, Malta, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Ungarn und Zypern; bis 2006 inkl. Bulgarien und Rumänien.

Jusqu'en 1985, y compris Portugal et Espagne; jusqu'en 1994, y compris Finlande, Autriche et Suède; depuis 2000, y compris Guernesey, Jersey et île de Man, mais sans Monaco; jusqu'en 2003, y compris Etats baltes, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovénie, République tchèque, Hongrie et Chypre; jusqu'en 2006, y compris Bulgarie et Roumanie.

<sup>5</sup> Ab 2000 inkl. Monaco, Réunion, Französisch Guyana, Guadeloupe und Martinique.

Depuis 2000, y compris Monaco, Réunion, Guyane française, Guadeloupe et Martinique.

<sup>6</sup> Bis 1999 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man.

Jusqu'en 1999, y compris Guernesey, Jersey et île de Man.

<sup>7</sup> Amerikanische Jungferninseln, Anguilla, Antigua und Barbuda, Bahamas, Barbados, Belize, Bermuda, Britische Jungferninseln, Dominica, Grenada, Jamaica, Kaimaninseln, Montserrat, Niederländische Antillen, Panama, St. Kitts und Nevis, St. Lucia, St. Vincent und die Grenadinen, Turks- und Caicos-Inseln.

Iles Vierges des Etats-Unis, Anguilla, Antigua-et-Barbuda, Bahamas, Barbade, Belize, Bermudes, îles Vierges britanniques, Dominique, Grenade, Jamaïque, îles Caïmans, Montserrat, Antilles néerlandaises, Panama, Saint-Kitts-et-Nevis, Sainte-Lucie, Saint-Vincent-et-les Grenadines ainsi qu'îles Turks et Caïcos.

## S23a Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Länder<sup>1</sup> Investissements directs étrangers en Suisse – Pays<sup>1</sup>

### Personalbestand in der Schweiz / Effectif du personnel en Suisse

	2006	2007	2008	2009	2010	
	1	2	3	4	5	
<b>Unternehmen, die in der Erhebung der Direktinvestitionen erfasst werden<sup>2</sup> / Entreprises entrant dans la statistique des investissements directs<sup>2</sup></b>						
Europa	Europe	178 081	195 540	<b>207 784</b>	<b>218 650</b>	<b>218 601</b>
EU <sup>3</sup>	UE <sup>3</sup>	177 598	194 989	<b>206 702</b>	<b>218 022</b>	<b>217 446</b>
Übriges Europa <sup>4</sup>	Reste de l'Europe <sup>4</sup>	483	551	1 082	<b>628</b>	<b>1 155</b>
Ausgewählte Länder	Pays sélectionnés					
Belgien	Belgique	2 298	2 080	<b>3 242</b>	<b>328</b>	<b>346</b>
Dänemark	Danemark	14 404	14 820	15 633	<b>15 149</b>	<b>14 741</b>
Deutschland	Allemagne	48 548	53 526	56 361	<b>53 671</b>	<b>47 844</b>
Frankreich	France	21 122	21 992	<b>21 446</b>	<b>21 411</b>	<b>22 081</b>
Italien	Italie	6 805	9 806	8 894	<b>8 761</b>	<b>7 985</b>
Luxemburg	Luxembourg	13 339	19 630	<b>18 775</b>	<b>25 333</b>	<b>27 053</b>
Niederlande	Pays-Bas	42 468	45 633	<b>49 098</b>	<b>57 195</b>	<b>62 672</b>
Österreich	Autriche	7 217	7 920	10 485	<b>12 550</b>	<b>11 608</b>
Schweden	Suède	4 019	5 586	5 608	<b>4 958</b>	<b>4 664</b>
Spanien	Espagne	3 581	3 898	6 430	<b>6 318</b>	<b>5 530</b>
Vereinigtes Königreich	Royaume-Uni	11 338	7 273	7 422	<b>7 385</b>	<b>8 047</b>
Nordamerika	Amérique du Nord	31 086	30 357	<b>32 347</b>	<b>24 253</b>	<b>22 560</b>
Kanada	Canada	2 293	2 298	2 143	2 142	<b>13</b>
Vereinigte Staaten	Etats-Unis	28 792	28 059	<b>30 204</b>	<b>22 111</b>	<b>22 547</b>
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	1 754	1 522	<b>1 999</b>	<b>1 476</b>	<b>690</b>
davon	dont					
Offshore-Finanzzentren <sup>5</sup>	Centres financiers offshore <sup>5</sup>	1 596	1 343	<b>1 838</b>	<b>1 331</b>	<b>536</b>
Asien, Afrika und Ozeanien	Asie, Afrique et Océanie	3 093	3 212	<b>2 300</b>	<b>2 395</b>	<b>4 709</b>
davon	dont					
Israel	Israël	287	312	336	335	<b>331</b>
Japan	Japon	301	302	309	343	<b>1 017</b>
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>214 014</b>	<b>230 631</b>	<b>244 429</b>	<b>246 773</b>	<b>246 560</b>

### Unternehmen, die nicht in der Erhebung der Direktinvestitionen erfasst werden<sup>6</sup> / Entreprises n'entrant pas dans la statistique des investissements directs<sup>6</sup>

Europa	Europe	102 927	<b>108 273</b>	<b>113 427</b>	<b>126 883</b>	<b>128 598</b>
EU <sup>3</sup>	UE <sup>3</sup>	99 026	<b>106 497</b>	<b>110 502</b>	<b>124 151</b>	<b>125 871</b>
Übriges Europa <sup>4</sup>	Reste de l'Europe <sup>4</sup>	3 901	1 776	<b>2 925</b>	<b>2 732</b>	<b>2 727</b>
Ausgewählte Länder	Pays sélectionnés					
Belgien	Belgique	2 152	1 919	1 812	<b>1 639</b>	<b>1 649</b>
Dänemark	Danemark	1 443	1 351	1 634	1 810	<b>1 993</b>
Deutschland	Allemagne	40 496	41 913	<b>43 023</b>	<b>50 270</b>	<b>50 179</b>
Frankreich	France	15 666	20 147	<b>20 366</b>	<b>21 993</b>	<b>22 066</b>
Italien	Italie	4 143	4 602	5 117	<b>5 404</b>	<b>5 946</b>
Luxemburg	Luxembourg	4 313	3 388	<b>4 424</b>	<b>5 373</b>	<b>5 244</b>
Niederlande	Pays-Bas	7 740	<b>6 748</b>	<b>5 702</b>	<b>7 018</b>	<b>6 771</b>
Österreich	Autriche	5 174	5 162	5 530	5 539	<b>5 694</b>
Schweden	Suède	6 167	6 226	6 304	<b>7 796</b>	<b>7 564</b>
Spanien	Espagne	1 065	1 311	1 657	1 804	<b>2 041</b>
Vereinigtes Königreich	Royaume-Uni	8 393	<b>11 649</b>	<b>13 812</b>	<b>14 021</b>	<b>13 644</b>
Nordamerika	Amérique du Nord	25 897	<b>29 303</b>	<b>29 849</b>	<b>34 331</b>	<b>33 984</b>
Kanada	Canada	1 073	1 067	1 262	1 667	<b>1 279</b>
Vereinigte Staaten	Etats-Unis	24 824	<b>28 236</b>	<b>28 587</b>	<b>32 664</b>	<b>32 705</b>
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	7 391	7 909	7 133	<b>7 369</b>	<b>6 511</b>
davon	dont					
Offshore-Finanzzentren <sup>5</sup>	Centres financiers offshore <sup>5</sup>	7 359	7 877	7 103	<b>7 283</b>	<b>6 415</b>
Asien, Afrika und Ozeanien	Asie, Afrique et Océanie	4 673	4 354	5 402	6 632	<b>7 830</b>
davon	dont					
Israel	Israël	176	209	244	294	<b>206</b>
Japan	Japon	2 311	2 423	2 776	3 105	<b>2 864</b>
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>140 888</b>	<b>149 839</b>	<b>155 811</b>	<b>175 215</b>	<b>176 923</b>

		2006	2007	2008	2009	2010
		1	2	3	4	5
<b>Alle Unternehmen / Ensemble des entreprises</b>						
Europa	Europe	281 008	<b>303 813</b>	<b>321 211</b>	<b>345 533</b>	<b>347 199</b>
EU <sup>3</sup>	UE <sup>3</sup>	276 624	<b>301 486</b>	<b>317 204</b>	<b>342 173</b>	<b>343 317</b>
Übriges Europa <sup>4</sup>	Reste de l'Europe <sup>4</sup>	4 384	2 327	<b>4 007</b>	<b>3 360</b>	<b>3 882</b>
Ausgewählte Länder	Pays sélectionnés					
Belgien	Belgique	4 450	3 999	<b>5 054</b>	<b>1 967</b>	<b>1 995</b>
Dänemark	Danemark	15 847	16 171	17 267	<b>16 959</b>	<b>16 734</b>
Deutschland	Allemagne	89 044	95 439	<b>99 384</b>	<b>103 941</b>	<b>98 023</b>
Frankreich	France	36 788	42 139	<b>41 812</b>	<b>43 404</b>	<b>44 147</b>
Italien	Italie	10 948	14 408	14 011	<b>14 165</b>	<b>13 931</b>
Luxemburg	Luxembourg	17 652	23 018	<b>23 199</b>	<b>30 706</b>	<b>32 297</b>
Niederlande	Pays-Bas	50 208	<b>52 381</b>	<b>54 800</b>	<b>64 213</b>	<b>69 443</b>
Österreich	Autriche	12 391	13 082	16 015	<b>18 089</b>	<b>17 302</b>
Schweden	Suède	10 186	11 812	11 912	<b>12 754</b>	<b>12 228</b>
Spanien	Espagne	4 646	5 209	8 087	<b>8 122</b>	<b>7 571</b>
Vereinigtes Königreich	Royaume-Uni	19 731	<b>18 922</b>	<b>21 234</b>	<b>21 406</b>	<b>21 691</b>
Nordamerika	Amérique du Nord	56 983	<b>59 660</b>	<b>62 196</b>	<b>58 584</b>	<b>56 544</b>
Kanada	Canada	3 366	3 365	3 405	3 809	<b>1 292</b>
Vereinigte Staaten	Etats-Unis	53 616	<b>56 295</b>	<b>58 791</b>	<b>54 775</b>	<b>55 252</b>
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	9 145	9 431	<b>9 132</b>	<b>8 845</b>	<b>7 201</b>
davon	dont					
Offshore-Finanzzentren <sup>5</sup>	Centres financiers offshore <sup>5</sup>	8 955	9 220	<b>8 941</b>	<b>8 614</b>	<b>6 951</b>
Asien, Afrika und Ozeanien	Asie, Afrique et Océanie	7 766	7 566	<b>7 702</b>	<b>9 027</b>	<b>12 539</b>
davon	dont					
Israel	Israël	463	521	580	629	<b>537</b>
Japan	Japon	2 612	2 725	3 085	3 448	<b>3 881</b>
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>354 902</b>	<b>380 470</b>	<b>400 240</b>	<b>421 988</b>	<b>423 483</b>

<sup>1</sup> Die Länderdefinition entspricht der Geonomenklatur Eurostat.

La répartition géographique est faite en fonction de la géonomenclature d'Eurostat.

<sup>2</sup> Erweiterung des Erhebungskreises im Jahr 2004.

En 2004, extension du nombre des entreprises participant à l'enquête.

<sup>3</sup> Bis 2003 EU15, ab 2004 EU25, ab 2007 EU27.

UE à 15 jusqu'en 2003, à 25 de 2004 à 2006 et à 27 depuis 2007.

<sup>4</sup> Bis 2003 inkl. Baltische Länder, Malta, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Ungarn und Zypern; bis 2006 inkl. Bulgarien und Rumänien.

Jusqu'en 2003, y compris Etats baltes, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovénie, République tchèque, Hongrie et Chypre; jusqu'en 2006, y compris Bulgarie et Roumanie.

<sup>5</sup> Amerikanische Jungferninseln, Anguilla, Antigua und Barbuda, Bahamas, Barbados, Belize, Bermuda, Britische Jungferninseln, Dominica, Grenada, Jamaica, Kaimaninseln, Montserrat, Niederländische Antillen, Panama, St. Kitts und Nevis, St. Lucia, St. Vincent und die Grenadinen, Turks- und Caicos-Inseln.

Îles Vierges des Etats-Unis, Anguilla, Antigua-et-Barbuda, Bahamas, Barbade, Belize, Bermudes, îles Vierges britanniques, Dominique, Grenade, Jamaïque, îles Caïmans, Montserrat, Antilles néerlandaises, Panama, Saint-Kitts-et-Nevis, Sainte-Lucie, Saint-Vincent-et-les Grenadines ainsi qu'îles Turks et Caicos.

<sup>6</sup> Quelle: Bundesamt für Statistik (BFS).

Source: Office fédéral de la statistique (OFS).

## S23b Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Branchen und Sektoren Investissements directs étrangers en Suisse – Branches et secteurs

### Personalbestand in der Schweiz<sup>1</sup> / Effectif du personnel en Suisse<sup>1</sup>

	2006	2007	2008	2009	2010
	1	2	3	4	5

### Unternehmen, die in der Erhebung der Direktinvestitionen erfasst werden<sup>2</sup> / Entreprises entrant dans la statistique des investissements directs<sup>2</sup>

		2006	2007	2008	2009	2010
Industrie	Industrie	86 038	94 070	100 146	<b>99 253</b>	<b>96 999</b>
Chemie und Kunststoffe	Chimie et plastique	19 272	19 582	20 293	<b>22 464</b>	<b>22 001</b>
Metalle und Maschinen	Métallurgie et machines	19 435	22 066	22 711	<b>23 503</b>	<b>21 598</b>
Elektronik, Energie, Optik und Uhren	Electronique, énergie, optique et horlogerie	29 445	31 643	34 334	<b>32 909</b>	<b>32 270</b>
Übrige Industrien und Bau	Autres industries et bâtiment	17 887	20 779	22 808	<b>20 377</b>	<b>21 130</b>
Dienste	Services	127 975	136 561	<b>144 283</b>	<b>147 520</b>	<b>149 561</b>
Handel	Commerce	41 346	41 109	43 209	<b>48 406</b>	<b>48 454</b>
Finanz- und Holdinggesellschaften	Sociétés financières et holdings	10 881	10 090	<b>10 444</b>	<b>10 399</b>	<b>10 442</b>
Banken	Banques	18 377	19 910	21 707	<b>21 011</b>	<b>20 544</b>
Versicherungen	Assurances	10 675	10 487	9 369	9 513	<b>9 257</b>
Transporte und Kommunikation	Transports et communications	17 953	22 534	25 864	<b>24 811</b>	<b>24 822</b>
Übrige Dienste	Autres services	28 743	32 433	<b>33 691</b>	<b>33 380</b>	<b>36 043</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>214 014</b>	<b>230 631</b>	<b>244 429</b>	<b>246 773</b>	<b>246 560</b>

### Unternehmen, die nicht in der Erhebung der Direktinvestitionen erfasst werden<sup>3</sup> / Entreprises n'entrant pas dans la statistique des investissements directs<sup>3</sup>

		2006	2007	2008	2009	2010
Industrie	Industrie	51 040	<b>51 487</b>	<b>52 221</b>	<b>58 056</b>	<b>58 280</b>
Chemie und Kunststoffe	Chimie et plastique	6 742	<b>6 906</b>	<b>7 103</b>	<b>7 526</b>	<b>8 452</b>
Metalle und Maschinen	Métallurgie et machines	17 076	17 809	<b>18 054</b>	19 103	<b>18 803</b>
Elektronik, Energie, Optik und Uhren	Electronique, énergie, optique et horlogerie	12 500	12 089	12 629	16 166	<b>16 650</b>
Übrige Industrien und Bau	Autres industries et bâtiment	14 722	14 683	14 435	<b>15 261</b>	<b>14 375</b>
Dienste	Services	89 848	<b>98 352</b>	<b>103 590</b>	<b>117 159</b>	<b>118 643</b>
Handel	Commerce	39 240	<b>41 763</b>	<b>42 681</b>	<b>51 272</b>	<b>54 327</b>
Finanz- und Holdinggesellschaften	Sociétés financières et holdings	4 623	5 427	5 852	<b>6 264</b>	<b>5 557</b>
Banken	Banques	398	474	490	660	<b>627</b>
Versicherungen	Assurances	1 268	1 023	956	1 047	<b>1 034</b>
Transporte und Kommunikation	Transports et communications	8 006	8 507	<b>8 365</b>	<b>9 329</b>	<b>9 844</b>
Übrige Dienste	Autres services	36 313	<b>41 158</b>	<b>45 246</b>	<b>48 587</b>	<b>47 254</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>140 888</b>	<b>149 839</b>	<b>155 811</b>	<b>175 215</b>	<b>176 923</b>

### Alle Unternehmen / Ensemble des entreprises

		2006	2007	2008	2009	2010
Industrie	Industrie	137 078	<b>145 557</b>	<b>152 367</b>	<b>157 309</b>	<b>155 279</b>
Chemie und Kunststoffe	Chimie et plastique	26 014	<b>26 488</b>	<b>27 396</b>	<b>29 990</b>	<b>30 453</b>
Metalle und Maschinen	Métallurgie et machines	36 511	39 875	<b>40 765</b>	<b>42 606</b>	<b>40 401</b>
Elektronik, Energie, Optik und Uhren	Electronique, énergie, optique et horlogerie	41 945	43 732	46 963	<b>49 075</b>	<b>48 920</b>
Übrige Industrien und Bau	Autres industries et bâtiment	32 609	35 462	37 243	<b>35 638</b>	<b>35 505</b>
Dienste	Services	217 823	<b>234 913</b>	<b>247 873</b>	<b>264 679</b>	<b>268 204</b>
Handel	Commerce	80 586	<b>82 872</b>	<b>85 890</b>	<b>99 678</b>	<b>102 781</b>
Finanz- und Holdinggesellschaften	Sociétés financières et holdings	15 504	15 517	<b>16 296</b>	<b>16 663</b>	<b>15 999</b>
Banken	Banques	18 775	20 384	22 197	<b>21 671</b>	<b>21 171</b>
Versicherungen	Assurances	11 943	11 510	10 325	10 560	<b>10 291</b>
Transporte und Kommunikation	Transports et communications	25 959	31 041	<b>34 229</b>	<b>34 140</b>	<b>34 666</b>
Übrige Dienste	Autres services	65 056	<b>73 591</b>	<b>78 937</b>	<b>81 967</b>	<b>83 297</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>354 902</b>	<b>380 470</b>	<b>400 240</b>	<b>421 988</b>	<b>423 483</b>

<sup>1</sup> Die Sektoren- und Branchengliederung bezieht sich auf die Haupttätigkeit des Unternehmens in der Schweiz. Bis 2003 Klassierung gemäss ASWZ 1985 (Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige), ab 2004 Klassierung gemäss NOGA 2002 (Nomenclature générale des activités économiques). La répartition par secteurs et par branches est faite sur la base de l'activité principale de l'entreprise en Suisse. Jusqu'en 2003, la classification était opérée selon la Nomenclature générale des activités économiques de 1985 (NGAE); depuis 2004, elle l'est selon la NOGA de 2002.

<sup>2</sup> Erweiterung des Erhebungskreises im Jahr 2004.  
En 2004, extension du nombre des entreprises participant à l'enquête.

<sup>3</sup> Quelle: Bundesamt für Statistik (BFS).  
Source: Office fédéral de la statistique (OFS).